

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

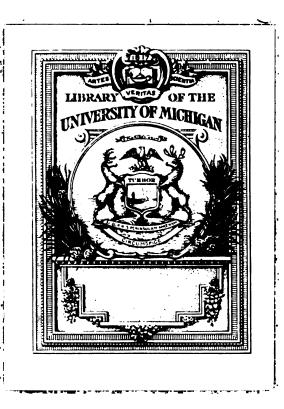
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

B 511141





J10

## REPORT

OF THE .

# SUPERINTENDENT OF PUBLIC INSTRUCTION

OF THE

# PROVINCE OF QUEBEC

FOR THE YEAR

1885-86

V. 20 tet 2

PRINTED BY ORDER OF THE LEGISLATURE.



#### QUEBEC:

CHARLES-FRANÇOIS LANGLOIS,

PRINTER TO HER MOST EXCELLENT MAJESTY THE QUEEN.

1887.

### SECRETARY'S OFFICE.

QUEBEC, 25th December, 1886.

To His Honour the Honourable

Louis Rodrigue Masson,

Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

SIR,

I beg to submit to Your Honour the Report of the Superintendent of Public Instruction for the scholastic year 1885-86.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

JEAN BLANCHET,

Provincial Secretary.

### DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

Honorable GÉDÉON OUIMET, Superintendent

PAUL DE CAZES, Secretary of the Department

ELSON I. REXFORD, Secretary of the Department

L. DEVISME, Corresponding Clerk

GUSTAVE OUIMET, Librarian and Clerk of French correspondence.

- J. H. RICHARDSON, Accountant
- F. X. COUILLARD, Statistical Clerk
- L. J. PRÉGEN, Recording Clerk
- L. LEFEBURE, Clerk of Accounts
- W. G. L. PAXMAN, Clerk of English correspondence

CHARLES BLANCHET, Assistant Book-keeper

- P. Prévost, Clerk
- A. Dorf, Messenger
- D. BITTNER, Messenger

Jos. BLOUIN, Messenger.

### COUNCIL OF PUBLIC INSTRUCTION

#### ROMAN CATHOLIC COMMITTEE

Honorable Gédéon Ouimer, Superintendent, Chairman

His Eminence Cardinal Taschereau, Archbishop of Quebec

His Grace the Archbishop of Montreal

His Grace the Archbishop of Ottawa

His Lordship the Bishop of Three-Rivers

His Lordship the Bishop of Rimouski

His Lordship the Bishop of Sherbrooke

His Lordship the Bishop of St. Hyacinthe

His Lordship the Bishop of Chicoutimi

His Lordship the Bishop of Nicolet

His Lordship Monsignor N. Z. Lorrain, Bishop of Cytheria, Vicar Apostolic of Pontiac

Sir N. F. Belleau

Hon. P. J. O. Chauveau

Hon. Chs. B. de Boucherville, M. S.

Hon. Thos. Ryan, M. S.

Hon. Judge A. B. Routhier

Hon. Judge L. A. Jetté

Jos. G. Bossé, Q. C., M. P.

P. S. Murphy, Esq.

Dr. Chs. F. Painchaud

Eugène Crépeau, Esq., Q. C.

Dr. Louis Giard, Recording-Secretary

Paul de Cazes, Esq., Assistant-Secretary

#### PROTESTANT COMMITTEE

#### Members of the Council:

The Honorable GEDEON OUIMET, (ex-officio)

The Right Rev. James Williams, D.D., Bishop of Quebec, Chairman

The Rev. John Cook, D.D.

Sir William Dawson, C.M.G., LL.D.

Hon. James Ferrier

R. W. Heneker, Esq., D.C.L.

Rev. Dr. Mathews, D.D.

The Honorable Judge L. Ruggles Church

The Ven. Archdeacon Lindsay, M.A.

George L. Masten, Esq.

#### Associate Members:

Dr. A. Cameron, M.P.P.

E. J. Hemming, Esq., D.C.L.

The Rev. Canon Norman, D.C.L.

The Rev. Dr. Cornish, LL.D.

The Rev. George Weir, LL.D.

The Rev. Elson I. Rexford, B.A., Secretary

### DEPARTMENT

OF

# PUBLIC INSTRUCTION.

[Translation.]

QUEBEC, 15th December, 1886.

To the Honorable JEAN BLANCHET,

Provincial Secretary.

SIR,

I have the honour to submit my annual report on the state of Public Instruction in the Province of Quebec for the scholastic year 1885-86.

An examination of the report will show that there has not been any marked change in the general movement of education, and that the results obtained are satisfactory.

The following table gives the number of educational establishments of all grades in the province, and also the number of teachers attached to them, and of the pupils who attend them.

<del></del>	Roman Catholic,	Protestant.	Totals.
Elementary schools under control	124 295 196 1 4	949 22 41 14 1	4,448 146 337 204 2 5 12
Grand totals of schools  Ecclesiastical and religious teachers Certificated lay male teachers Non-certificated do. Professors of Normal Schools.  " Laval University and Protestant Universities and affiliated Colleges.  " Institutions for deaf-mutes and the blind " Schools of Arts and Manufactures.  Male teachers in district of Mr. Juneau (deceased) Female do. in religious orders. Certificated female teachers.	502 282 28 28 78 65 	1,028 11 108 28 8 98 3	5,154 513 390 56 36 176 68 29 131 1,154 4,099
Non-certificated female teachers	ļ	1,512	580 288 7,541
Pupils of elementary schools	68,411 179	27,838 5,149 84 671	179,855 73,560 263 1,194 1,677
Grand totals of pupils	221,130	33,742	256,549

#### GENERAL SUMMARY.

As in previous years, the school inspectors have supplied my department with statistics, which, although not perfectly exact, owing to the attitude of certain superior educational establishments which persistently refuse to give these officers the information they require, still show that Public Instruction, in our Province, is in a satisfactory condition.

Several of the inspectors, who are alive to the importance of their work, perform their duties very intelligently and endeavour to render their work

as effective as possible in the districts under their supervision, and amongst them I may mention:—

Mr. Miller, who, not only notifies the secretary-treasurers, commissioners and trustees, of the date at which he will make his inspection, but also sends them suggestions of great practical utility which cannot fail to have a good effect;

Messrs. Hubbard and Stenson, who have drawn up, the former in English and the latter in French, a school journal, which is very well arranged and should be adopted in all the schools.

Messrs. Lippens and Demers, following the example of His Lordship the Bishop of Chicoutimi, have prepared time-tables for schools, which I intend to submit for the approval of the Roman Catholic Committee of the Council of Public Instruction at its next meeting. In the yearly reports which they have sent me, some of the inspectors have called my attention to certain matters, which should be taken into serious consideration, both by the Government and by the two Committees of Council of Public Instruction.

#### COLONIAL EXHIBITION IN LONDON.

The short time allowed me to prepare for our school exhibit at London prevented its being as complete as I could have wished. However, competent persons who saw it, are all of opinion that it made up, by the practical character which distinguished it, for whatever it may have lacked in other respects.

If we consider that it was only at the end of October that circulars were sent round to our schools and superior educational establishments, while most of the other provinces, especially Ontario, had already almost completed their organization; if we consider also that a good many of our principal educational establishments, for reasons which I will not inquire into, but which are probably due to the shortness of the time given them for participating in this great competition of labour and intelligence, completely abstained from taking part in it; if we consider further the material difficulties which I had to overcome in organizing this exhibit, as notwithstanding the efforts of the Canadian High Commissioner and Mr. Fabre, our agent in Paris, I could only obtain a very limited, inconvenient and badly lighted space, adjoining the room in which were situated the furnaces for driving the machinery, from which it was separated only by a thin partition of badly-joined boards, through which came coal-dust, which prevented us from keeping our exhibit in good order, it is a matter of surprise that, with all these disadvantages, we were able to do so well.

Thanks to the catalogue which I had printed in both languages, and which was widely distributed and offered to all visitors of any importance, who expressed a wish to see it, our school system, the working of which I could easily explain by means of the blank forms used by the department, was considered one of the best in existence; and the work of our pupils, which figured at the exhibition, showed that the practical application of the system, wherever it was intelligently carried out, produced results corresponding with the perfection of our school organization.

The school exhibition at London, was not a competition, properly speaking. No prizes were awarded; only a commemorative medal and diploma were given to each school of the provinces of the British Colonies which took part in it.

#### GOVERNMENT GRANT.

In addition to the reasons which I mentioned in my report for last year, in support of an application for the increase of the grant voted by the Legislature for the maintenance of common schools, the necessity for which is becoming more and more evident, I may add that, owing to their poverty, some municipalities in the recently settled parts of the country, being unable to pay suitable salaries to qualified teachers, are obliged to engage young non-certificated teachers who, in most cases, have no professional knowledge.

At present there are in this province about seven hundred schools, taught by female teachers who are much too young and inexperienced, and who possess none of the qualities required for teaching.

I need say nothing more to convince you how such a state of things, which is becoming worse and worse, is pregnant with alarming consequences for the future, and how seriously it affects the efficiency of our school system.

I would, therefore, ask that the grant voted for the support of common schools, which is now \$160,000, be increased to \$200,000, which would be a little less than  $14\frac{3}{4}$  cents. per head of our population, instead of about  $11\frac{1}{4}$  cents. as at present.

I also take this opportunity to remind you that the Roman Catholic Committee of the Council of Public Instruction has twice expressed a wish that the superior education fund be increased by \$20,000.

#### TRACHERS' INSTITUTES.

In my report for last year, I laid great stress upon the importance of teachers' institutes and inspectors' meetings, and in doing so, I only repeated the idea frequently expressed by Messrs. Stenson, Lippens and other inspectors, and based my opinion upon the results obtained by Rev. Mr. Rexford, one of the secretaries of my department, and by the professors of McGill Normal school in connection with the Protestant schools.

With my sanction, Mr. Lippens gave, last Autumn, in the various municipalities of his district, a series of lectures on professional training which, judging from the reports sent me, at my request, by most of the priests in charge of the parishes where they were given, have had much more satisfactory results than could have been expected of them.

If the excellent results claimed for these conferences are not denied, this means of diffusing professional knowledge might be adopted in all the inspection districts of the province, without imposing any additional burthen on the Treasury.

To do this, all that would be required would be—in lieu of the inspections at the beginning of the year, the chief object of which is to give the teachers the advice and counsel they require, in order to teach their schools properly—to substitute meetings of all the teachers of each municipality at which they would, in two or three days, obtain, in addition to the professional knowledge which they lack, uniformity in their methods of teaching.

Mr. Lippens sent the following circular before he made his inspections:

SIR:-

"During the months of September and October next, I intend calling together the teachers in each municipality of my district, in order to confer with them on the methods of teaching and the manner of keeping their schools.

"I will thus give them an opportunity of acquiring professional knowledge, and of working for their own advancement.

"I may add that I am not going to make them undergo an examination. I will not question any one; I will give the explanations myself, and any person can ask me questions. My services will be entirely gratuitous.

"Young people who wish to become teachers, will be admitted to these conferences.

"Parish priests and school commissioners are particularly invited to

honour them with their presence, and I rely upon their assistance to secure the success of my project, which appears to meet with general approval.

- "These conferences will extend over two days in each parish, and there will be two meetings each day, one in the morning and the other in the afternoon."
- "The place and date of these meetings will be communicated to the parties interested as soon as my arrangements are completed;
- "The secretary-treasurers are requested to communicate this letter as well as my list of appointments which will be sent in a few days to the teachers in their respective municipalities.

"B. LIPPENS,
"School Inspector."

#### INSPECTORS' MEETINGS.

I am more than ever convinced of the benefit which we would derive in the general management of our schools, from inspectors' meetings, to which I have already, on several occasions, called your attention.

By meeting once a year, the school inspectors might communicate to each other and discuss together their respective views on questions within their province, and there is no doubt that these meetings would have the effect of securing unity of action on the part of these important officers of our school system, which would amply compensate for the trifling cost they would entail.

#### BOARDS OF EXAMINERS.

The development of education in our province naturally necessitates a very careful selection of those who are instructors of youth.

The Protestant Committee of the Council of Public Instruction, considering that the regulations of 1862 amended in 1876, for Boards of Examiners no longer had the desired effect, adopted, at its sitting of the 6th of October last, certain others which, with a few modifications, might, I think, be adopted by the Roman Catholic Committee, to whose consideration I propose to submit it.

The new regulations read as follows:—

Regulations for Protestant Divisions of Boards of Examiners. (Approved by the Lieutenant-Governor in Council on the 8th November last.)

At a meeting of the Protestant Committee of the Council of Public Instruction, held 6th October, 1886, it was agreed to recommend:—

"That the rules and regulations of the Council of Public Instruction

concerning the establishment and jurisdiction of Boards of Examiners, and for the examination of candidates for teachers' diplomas, passed the 11th of November, 1861, and 11th February, 1862, and approved by His Excellency the Governor-General in Council on the 18th March, 1862, and all amendments thereto, be rescinded, so far as Protestant divisions of boards of examiners are concerned, and the following regulations substituted in their place, to come into force at the July Examination 1887":—

- REG. I.—Only Protestant divisions of boards of Examiners shall have the power to grant diplomas valid for teaching in Protestant schools.
- REG. II.—The diplomas granted by Protestant divisions of boards of examiners shall be of three grades, viz:—Elementary, Model School and Academy.
- Reg. III.—The Protestant divisions of boards of examiners of Quebec, Montreal and Sherbrooke shall retain the power to examine candidates for Elementary Model School and Academy diplomas; such diplomas being valid for any Protestant school of the same grade in the Province.
- REG. IV.—The remaining Protestant divisions of boards of examiners already organized, or which may be organized hereafter, shall have power to examine candidates for Elementary diplomas only; such diplomas being valid for any Protestant elementary school in the Province.
- REG. V.—There shall be three classes of Elementary diplomas and two classes of Model School and Academy diplomas. Third class Elementary diplomas shall be valid for one year only.
- REG. VI.—All Protestant divisions of boards of examiners shall meet on the first Tuesday in the month of July each year, for the examination of candidates as hereinafter provided.
- REG. VII.—Each candidate shall notify the secretary of the Protestant division of the Boards of examiners, at least fifteen days before the meeting of the board, of his intention to present himself for examination.
- REG. VIII.—Each candidate shall deposit with the secretary of the Protestant division of the board, before his examination; first, a certificate of good moral character, signed by a minister of the congregation to which he belongs, and by at least two school commissioners or trustees of the locality in which he has resided for the six months previous to his examination; second, an extract from a register of baptism, or other sufficient proof, that he was, at least, eighteen years of age last birthday.
- REG. IX.—Each Protestant division of the boards of examiners shall cause a register of examinations to be kept, in which the secretary shall enter the names of all candidates, and opposite each name the date of examination, xiii

the grade of diploma, the class of diploma, and the name of the minister signing the certificate of moral character. The secretary shall transmit to the Superintendent of Public Instruction, within fifteen days from the date of examination, a special report of the board as to the results of the examination, containing the names of the candidates recommended for diplomas, and such other information as may be required by the prescribed form of report, and as the board may deem it expedient to give; such reports to be signed on behalf of the board by the president or vice-president and the secretary.

Reg. X.—On receipt of such report, the Superintendent shall issue to the secretary the required number of diplomas, each diploma being sealed with the seal of the Department of Public Instruction. No diploma shall be valid without said seal and the signatures of the president or vice-president and the secretary of the board of exeminers.

REG. XI.—Candidates shall be examined in every subject by printed examination papers. These examination papers shall be prepared by a Central Committee appointed by the Protestant Committee of the Council of Public Instruction.

REG. XII.—The examination papers shall be sent under seal to the different boards of examiners, to be opened by them on the days and hours fixed for examination, and in the presence of the candidates. Each candidate shall write his answers on the paper provided for him, and no other paper shall be used. The answers shall be read and valued by the members of the boards; the number of marks accorded to each answer, and the total number of marks gained by a candidate in each subject, shall be distinctly marked upon his papers. The papers of each candidate examined, thus marked, shall be fastened together and returned by the secretary, together with the report required by Reg. IX, to the Superintendent of Public Instruction, who shall immediately submit the same to the Protestant Committee.

REG. XIII.—At each meeting of the Protestant divisions of the Boards of Examiners, the rules contained in Appendix B shall be strictly observed in conducting the examination. At the hour fixed for opening the examination on the first day, after the candidates are seated, and before the examination questions are distributed, the rules in Appendix B shall be read aloud to the assembled candidates by the acting chairman.

REG. XIV.—Candidates for the three grades of diplomas shall be subject to examination in accordance with the requirements of the Syllabus of examination, Appendix A.

REG. XV.—Two days and a half shall be allowed for the examination xiv

for an Elementary diploma, three days for a Model School diploma, and four days for an Academy diploma.

REG. XVI.—The following shall be the order and the subjects of the examination for the three grades of diplomas:—

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	ELEMENTARY.	MODEL.	ACADEMY.	
lst Day, 9-12	Reading; Dictation and Writing; English Gram- mar.	Reading; Dictation and Writing; English Gram- mar.	Reading; Dictation and Writing; English Gram- mar.	
lst Day, 2-5	Arithmetic; Composition and English literature.	Arithmetic; Composition and English Literature.	Arithmetic; Composition and English Literature.	
2nd Day, 9-12	History:—Scripture, Can- adian, and English.	History :—Scripture, Can- adian and English.	History :—Scripture, Canadian and English.	
2nd Day, 2-5	Drawing; Book-keeping; Art of Teaching and School Law; Geography.	Drawing; Book-keeping; Art of Teaching and School Law; Geography.	Drawing; Book-keeping; Art of Teaching and School Law; Geography.	
3rd Day, 9-12	French or Latin (option- al) Physiology and Hygiene.	French ; Latin ; Physiology and Hygiene.	Latin; Roman History.	
3rd Day, 2-5		Algebra ; Geometry.	French ; Physiology and Hygiene.	
4th Day, 9-12			Greek ; Greek History.	
4th Day, 2-5			Geometry; Algebra; Trigonometry.	

REG. XVII.—Candidates for Elementary diplomas must take at least fifty per cent. of the marks in Writing, Arithmetic, Geography, Grammar, and the Art of Teaching, and at least one-third of the marks in each of the other subjects. Candidates for Model School diplomas must take fifty per cent. of the marks in Writing, Arithmetic, Geography, Grammar, Art of Teaching, Geometry and Algebra, and one-third of the marks in each of the other subjects. Candidates for Academy diplomas must take fifty per cent.

of the marks in each of the above-named subjects for the Model School diploma, and in Latin and Greek, and one-third of the marks in each of the other subjects. Two-thirds of the marks must be taken by all candidates in Reading and Spelling.

Reg. XVII.—Candidates for any diplomas who obtain two-thirds of the aggregate marks, shall be entitled to Second Class diplomas. Candidates for Elementary diplomas who obtain one-half less than two-thirds of the aggregate marks, shall be entitled to Third Class Elementary diplomas.

Candidates holding (a) Model School or Elementary diplomas, granted by boards of examiners before 1st January, 1887, or (b) Second Class Model School or Elementary diplomas, granted under these regulations, who present to the Protestant division of a board of examiners (a) certificates from a School Inspector that they have taught successfully for five years, or (b) certificates that they have taught successfully three years and attended three Annual Teachers' Institutes, and fulfilled the prescribed requirements thereof, shall be entitled to receive First Class diplomas of the grade which they hold.

REG. XIX.—Candidates failing in three or more subjects of any examination shall lose the examination; but candidates who fail in one or two subjects, shall be allowed a supplemental examination in those subjects on making application to the board of examiners for the same one month before the examination. The supplemental examination shall be held the second Tuesday in September.

REG. XX.—Whenever it is evident, from the report to the Superintendent, or from the papers of the candidates submitted to the Protestant Committee, in accordance with Reg. XII, or for other reasons, that any Protestant division of the boards of examiners has not conducted any particular examination in accordance with the provisions of the law and these Regulations, the Protestant Committee of the Council of Public Instruction may declare, either, first, one or more diplomas granted at said examination, or, second, the whole proceedings of said Protestant division of the board of examiners at said meeting, null and void, in which case, the Protestant division of the board of examiners and the candidates who received diplomas, shall be notified thereof by the Superintendent.

REG. XXI.—Each candidate for an Elementary or Model School diploma, presenting himself before a board of examiners, shall pay to the secretary of the board, the sum of two dollars, and for an Academy diploma three dollars. Out of such sum, there shall be paid to the secretary of the board, the sum of one dollar, for filling up, signing, registering and delivering each such diploma, and the remainder shall be used in paying the expenses of

the examiners: none of such money shall be returned to a candidate who has been unable to obtain a diploma, but at the next meeting, such candidate may again present himself without extra payment. The candidate or candidates taking the highest number of marks, and a first-class elementary diploma, shall be exempt from fees.

REG. XXII.—The secretary of each Protestant division of the boards of examiners shall forward to the Superintendent of Public Instruction, in the month of July each year, a detailed statement of the receipts and disbursements connected with each meeting of the board held during the year.

REG. XXIII.—The Superintendent of Public Instruction, or any person delegated by him, may at any time inspect the Register and all documents of each division of the boards of examiners.

#### TEACHERS' PENSION FUND.

The payment of pensions to teachers of both sexes, who would have complied with the necessary conditions to entitle them thereto was to have begun on the first of January last: but the additional labours necessitated by the examination of the statement of services sent in, under the Act passed in 1880, the provisions whereof were considerably altered by that passed last session, will probably compel me to postpone for a few weeks the first payment of these pensions.

I consider that the pension fund, on the 1st of January next, (1887) should amount to about \$115,000, and that about one hundred teachers will be allowed to benefit by it at that date.

#### SCHOOL MUSEUM.

This museum, which was commenced in 1880, under the supervision of Mr. St. Cyr, who has since been appointed curator, now possesses botanical, mineralogical, conchological, entomological collections, &c., which comprise a considerable number of rare and curious specimens. These collections consist of:—

- 1. Over four hundred specimens of the minerals and vegetable products most used in arts, manufactures, domestic economy, medicine, &c.
- 2. Plaster models for the study of anatomy and animal physiology, and charts for the study of botany and zoology.
- 8. Sundry models and instruments for the study of geometry, physics, &c., and a collection of tests, acids, salts, &c., for experiments in chemistry, &c., &c.
  - 4. A herbarium of the Province of Quebec, collected by Mr. St. Cyr

himself, a catalogue of which was published in 1886, by order of the Legislative Assembly. This herbarium contains twelve hundred species of plants of the Province of Quebec, and over three hundred specimens from the North-western provinces of Canada and the territories of the United States bordering on Canada.

The plants composing this herbarium have been named and classified according to Jussien's natural systam, as improved by Professor Asa Grey, of Harvard University. There are three thousand five hundred specimens, including duplicates. The herbarium was collected at the cost of great hardships, and comparatively heavy expense; from the district of Three Rivers inclusively, to the Island of Grand Mecatina and the Straits of Belle-Isle.

- 5. A collection of minerals found in the Province of Quebec, and containing many specimens of iron and copper ores, lead, gold, &c., of marble, building stone, apatite, now so sought after by farmers, chrysolite or asbestos, serpentine, talc and its varieties, &c., and several other kinds of minerals. It comprises over five hundred specimens, on each of which we find its name and the place whence it comes. This collection is one which will give a very good idea of the mineral resources of the Province of Quebec.
- 6. A conchological collection comprising:—1. The mollusca found in the fresh water of the lakes and rivers of the province, and the salt water of the gulf of St. Lawrence. 2. Land mollusca. 3. Fossil mollusca of the quarternary formation 4. Fossil mollusca, crustacea and zoophytes of the lower Silurian formation.

These various collections contain over five hundred specimens, some of which are of great scientific value.

- 7. Entomological collections which are of great importance, in connection with agriculture, horticulture, and the cultivation of fruit and ornamental trees.
- 8. Finally, a collection of birds and birds' eggs from the Gulf of St. Lawrence, &c., elephants' tusks, sharks' teeth, petrified wood, fish, &c., &c., specimens of rare minerals, and several other things too numerous to mention.

Unfortunately, the room which I had at my disposal for the museum is too small to allow of a suitable placing of the various collections which it contains. It would, however, be very desirable that steps be taken to provide this important branch of my department with better accommodation.

I have the honour to be, &c.,

GÉDÉON OUIMET.

Superintendent.

**xvi**ii



## APPENDIX No. I

REPORTS OF SCHOOL INSPECTORS.

### REPORTS OF SCHOOL INSPECTORS.

#### MR. BÉGIN.

[Translation.]

RIMOUSKI, 16th August, 1886.

SIR,

I have the honour to forward my annual report on the state of Public Instruction in my inspectorate for the year 1885-86.

My district, which comprises the County of Rimouski and two parishes in that of Gaspé, has 36 municipalities, 162 school districts, 162 school-houses, 142 Roman Catholic primary schools, 15 model schools, 2 girls' academies, and two Protestant primary schools, without counting the diocesan seminary of St. Germain de Rimouski.

The schools are taught by 189 female teachers, 28 of whom are nuns, and 161 laywomen. They have 6,239 pupils with an average attendance of 4,496.

Of the 161 laywomen, there were 42 who taught this year without certificates; 13 hold certificates from the Laval Normal School, 1 from the McGill Normal School, and 105 hold certificates from the Roman Catholic Boards of Examiners; 85 for primary and 20 for model schools.

Thus, as may be seen, there has been but little change in the school statistics in my district since last year. The perpetual stream of emigration from Canada to the United States is the cause of this.

I may be allowed to point out once more what appears to me to be the chief obstacle to the progress of popular education in this section of the country: 1. The pupils are not sufficiently regular in their attendance; 2. They are not sufficiently provided with school necessaries; 3. The school-houses and furniture are sometimes in a miserable condition, although there has been improvement in this respect in certain places; 4. The small amount of the salaries discourages capable teachers; 5. The frequent change of teachers; 6. Sufficient care is not taken in giving the

charge of the schools to experienced persons with sufficient professional training.

How can all these defects be remedied? This is a difficult problem to solve. Time and the active and persevering co-operation of the educated classes will, we must hope, secure the prevalence of better views on this important subject.

Nevertheless, the majority of the model and primary schools in my district are on a good footing, and the various subjects are taught judiciously and intelligently.

During my inspections I never fail to lay great stress upon the necessity of the teacher being understood by her pupils; of not overtaxing the memory; of not relying too much upon learning by rote, but rather of appealing to their intellect and reason in everything they are taught.

Some municipalities experience great difficulties from a pecuniary point of view. I am even afraid, this year, that I will find several schools closed, owing to the corporations being unable to meet their engagements.

The secretary-treasurers, as far as possible, regularly collect the school rates, and pay the teachers at the proper time.

My grand statistical table and my inspection bulletins, which I have had the honour to send you recently, show clearly the state of education in my extensive district.

I have the honour to be, &c.

D. BÉGIN, School Inspector.

#### MR. BÉLAND.

#### [Translation.]

STE. JULIE. 26th July, 1886.

Sir,

I have the honour to forward my report for the year 1885-86.

I cannot say that everything in my inspectorate is beyond reproach, but I may say that everything works sufficiently well, and, on the whole, I am really satisfied. All the officers, teachers, commissioners and secretaries have, as a rule, faithfully performed their duties; all cheerfully follow the advice I give them.

The school-houses have been greatly improved in several places, especially at Ste. Julie de Somerset; it was also in this municipality that the most trees were planted in the school grounds. Somerset and Ste. Anastasie also deserve praise in this respect.

I have succeeded in getting a general and uniform method adopted in all'my schools. At present, everything is in order and every class is well organized. Consequently, in my grand tables, you will find the same number of pupils in nearly every branch. The result of this system is that the pupils improve rapidly. I could give the names of over a hundred children between 6 and 8 years, who are surprisingly familiar, for their age, with Grammar, Sacred History and Geography. I have exercise-books prepared which are used exclusively for each one of the branches.

I had the honour of sending you some of these exercise-books for the London Exhibition, where, from all reports, the Department of Public Instruction of our Province has made a good showing.

There is some talk of having teachers' conventions, for the purpose of teaching them pedagogy. In my humble opinion, I do not think that the result would compensate for the expense which the system would entail. Every inspector in his own district practically does, or should, give this instruction in each of his schools. By this means he finds out the local defects and at once applies the remedy. This gives the inspector a great deal of fatiguing work, but it saves a considerable sum for the Government and the teachers.

In my district, I do not see any necessity for such conferences, as ninety per cent. of my teachers teach very well, and the remainder teach perfectly.

In my inspectorate, there are 22 municipalities, divided into 126 districts.

The total number of children between 5 and 16 is 6,280. Of this number 4,756 attend school, that is 3 out of 4. This is very satisfactory, in view of the scarcity of hands for field labour,

There are 118 schools, attended by 4,018 pupils; 1,998 boys, and 2,016 girls. The average is 3,099 pupils.

There are 13 model schools, attended by 546 pupils, of whom 292 are boys, and 254 girls.

In the three convents there are 196 pupils. In this number I include only those in the superior course, for there are a great many more in the elementary course. These three excellent institutions maintain their reputation and turn out good scholars.

There is only one independent school, supported by Honorable Mr. Joly. This year it was attended by only 32 pupils.

The total number of Institutions of all kinds is 134; three more than last year. They are attended by 2,288 boys, and 2,468 girls. The average is 3,730.

There are 1,777 learning the alphabet: last year there were 1,951; reading fluently, 2,997, 168 more than last year; reading with expression, 2,979 the same increase. The book called "Devoir du Chrétien" is used in all the schools. Learning to write, 1,777. Pupils who write well, 2,979 increase 168. These two numbers represent the total of the pupils, thereby showing that all write. 2,988 learn object lessons; last year there were about the same number.

In Drawing there are 2,853, an increase of 355 over last year.

Grammar is taught to 2,985 pupils; last year there were 2,788; increase, 197. I notice this year again that by using the grammar as a reader, we have obtained this very satisfactory result.

Catechism is taught to all the pupils without exception, but it is taught with discretion. Not very long ago, nearly all the other branches were excluded for this one. At present everything is taught concurrently, and religious instruction does not suffer by it.

There are 1,682 pupils in Composition; last year there were 1,515, increase, 167.

With reference to Geography, I may say that all the pupils who study it learn, at the same time, Sacred History, and the History of Canada. Whenever the name of a town or of a country is mentioned in class, one of the pupils points out on the map, the situation of that town or country. These three branches are taught to all the pupils at the same time. I have found a great many young children who were able to point out most of

the principal cities in Europe and Asia, and know very well those in America.

In these three branches, Geography, Sacred History, and History of Canada, there are 2,978 pupils; last year there were 2,788; increase, 190. In Arithmetic, 4,289 pupils; last year there were 4,013; increase, 976. Book-keeping, is taught to 1,682 pupils; last year there were 1,515; increase, 173. Book-keeping by double entry is taught to 124; last year the number was 113; increase, 11.

In the History of England, there are 150 pupils; last year 93; increase, 57. In the History of France, there are 201; last year 185; increase, 16. In Literature, 239; last year, 167; increase, 132.

In Natural History, 82; last year, 75; increase 7.

Agriculture is taught to 2,888 pupils; last year, 2,310; increase, 578. Although it is taught by young women, the teaching of this branch must necessarily have a wholesome effect upon our farming system. The part which relates to horticulture has a particular interest for women, and experience shows that our gardens, when well cultivated, are a great source of revenue.

4,614 pupils out of the total of 4,756, learn French; 651 learn English; an increase of 54. 196 learn Sewing and Embroidery, and 29 learn Music.

The average of the salaries in my district this year is \$80.00, which is a little better than in former years. In the county of Megantic, the parish of Ste. Julie pays the highest salaries, as a rule; then come the municipalities of Somerset, St. Anastasie de Nelson, and Inverness dissentient. In the county of Lotbinière, St. Antoine pays the highest. As a rule, the teachers have been paid regularly.

I am greatly indebted to the members of the clergy in my district, whose co-operation has been of the greatest assistance to me.

In conclusion I may say that 25 primary schools in my district are worthy of being classed as model schools.

I gave prizes to all the pupils who sent exhibits for the Colonial Exhibition in London, and I made a special visit to my 22 municipalities in order to procure what was required for this exhibition. Unfortunately, the time was too short to allow of our completing the work. A period of at least six months is required for that kind of thing, and it would also be desirable, for the purpose of securing uniformity, that the Government should supply all the exercise-books which are to figure at the Exhibition.

I cannot finish this report without repeating, for the tenth time, that there should be a good model school for boys in all the principal centres.

As to the primary schools, they are all sufficiently good to meet the requirements of our population.

I have the honour to be, &c.,

P. F. BÉLAND, School Inspector.

#### MR. BELCOURT.

[Translation.]

NICOLET, 9th August. 1886.

SIR,

I have the honour to forward my annual report on the schools in my district, for the year 1885-86.

My inspectorate comprises 222 educational establishments of all kinds; 197 primary schools, 20 model schools, 4 academies and 1 classical college.

These institutions are attended by 9,415 pupils, as follows: primary schools, 7,330; model schools, 1,510; academies, 375, and the classical college by 200.

The average attendance was 6,696, say seventy-one per cent. This small proportion is due to diphtheria and small-pox, which caused great ravages in nearly every parish in my district.

Three hundred and sixteen teachers taught this year in the 222 schools; 222 were laymen and laywomen, and 94 belonged to religious orders. Of this number, 241 received a fixed salary, and were paid the sum of \$20,541.50, an average of \$85.23.

During the year, twenty school-houses have been rebuilt, and some others have been repaired; nearly all are now in good order. I have always been very particular as regards the construction and repair of school-houses, and have had in view, not only the comfort of the teachers and pupils, but also the saving of a considerable amount of fuel for heating the school-house, which, in most cases, has to be supplied by the teacher.

I desire to specially mention the two splendid academies now being built in the municipalities of Saint Thomas de Pierreville, and Saint Guillaume d'Upton. The honour and credit of having founded these two important institutions are chiefly due to the priests in charge of these two parishes. The Reverend Sisters of L'Assomption have also decided to rebuild their convent at Nicolet. The increased number of their pupils necessitates their putting up a large building. The work has already been commenced and is not likely to be completed before two years.

In 148 of the 210 schools under control, I found at least satisfactory progress, but in the 62 others, there was none or hardly any.

The following are the chief obstacles which impede educational progress: the poverty of some of the new municipalities, the irregular attendance of the children and their being taken away from school too soon, the incompetency or lack of zeal of certain teachers, and the neglect or indifference of some school boards. I may also add, the deplorable habit of changing teachers every year. I wish specially to point out the shifting of teachers from one school to another in the same municipality under the pretext of convenience.

Irregular attendance happens more frequently in schools taught by an incompetent or careless teacher.

I am happy to state that Grammar and Arithmetic are now taught in a practical manner in my district. I have also observed an improvement in the manner of teaching History and Geography.

The teaching of Drawing is still susceptible of improvement, but it is worthy of notice that it has been introduced in nearly every school in my district. The increase in the number of pupils who learn it, and the drawing-books, which I now see more frequently in the hands of the pupils, clearly show that all opposition to the teaching of this branch is gradually disappearing.

There is not as much progress in Agriculture as I would like to see, and the remarks I made on that subject in my last report are still appropriate this year.

I have given special attention to Reading and Writing, and I have reason to be satisfied with the result.

Langlais' series of copy-books and the new Canadian series are in use in four-fifths of the schools in my district. With these books, any teacher can teach Writing properly, and obtain results as satisfactory as those obtained in the religious institutions.

The accounts are not always kept according to the official method, but I am satisfied from the examination I have made of them, and the confidence and esteem enjoyed by the secretary-treasurers in their respective municipalities, that they are faithfully kept. All the accounts are sent in to the commissioners about the 30th June, in every year. No complaints were made to me with reference to the payment of the teachers.

In your last report, you spoke to us of conferences, which would be very useful for the teachers of both sexes. I am convinced that they would be a very efficient means of encouraging education. They would be specially necessary in districts where the inspectors cannot make the two statutory visits. They would, to a certain extent, add to the effect of the first visit, by imparting to the new teachers, at the beginning of the year, the pedagogical knowledge and advice which they require in their first year of teaching. These conferences should be given early in the year, from the opening of the classes to the fifteenth October, when the inspectors have to commence their round of inspection.

Before concluding, I may perhaps be permitted to mention two school-boards, those of the town of Nicolet and that of Saint-Pierre, which, this year, thanks to their respective chairmen, Mr. O. Methot, Legislative Councillor, and Mr. A. Trahan, have displayed the most praiseworthy zeal in raising the standard of the schools.

But as a contrast to this zeal, it is really painful to have to point out the reprehensible carelessness of some school-boards. I even noticed that in a school, with sixty children, at Saint François du Lac, the year had been entirely lost. The desks and black-board were broken about the time when the classes opened, and the children were deprived of them throughout the year. You may imagine, what progress was made in Writing. It is my duty to specially recommend to the Department of Public Instruction, the municipalities of Ste. Sophie de Levrard, Ste. Marie de Blandford, Ste. Eulalie, Ste. Brigitte des Saults, Ste. Perpétue, St. Pie de Guire and St. Bonaventure, which cannot properly provide for the support of their schools without outside aid.

I trust that these few remarks, with the information given in the bulletins already sent you, will be sufficient to show you the state of education in my district.

I have the honour to be, &c.,

J. E. BELCOURT, School Inspector.

#### MR. BOUCHARD.

[Translation.]

Fraserville, 16th Aug. 1886.

SIR.

I have the honour to submit my report for the year ending 30th Junelast.

I inspected all the schools in my division during the winter, but I could only inspect a few of them for the second time at the end of the year.

By my grand statistical table, which I sent you in the beginning of July, you will see that there are eight new schools, making 233 in all.

These are diivded as follows: 208 primary, 8 boys' model, and 4 girls' model schools, 6 mixed model schools, 6 girls' academies, and a classical college.

According to the secretary-treasurers' census, there are 11,542 children, between 5 and 16 years of age, in the counties of Kamouraska and Temiscouata; of these, only 8,218, or about two-thirds, attended school.

This year, more pupils studied the principal branches than in past years. I hope the number will increase from year to year, because I have strictly enjoined upon the school-boards the necessity of carrying out the orders of the Roman Catholic Committee of the Council of Public Instruction in all the schools.

Fifty-four non-certificated female teachers taught in schools during the year. If the Commissioners in this district were compelled to engage only certificated teachers, about one-fourth of the schools would have no teachers.

The teachers were changed in 103 schools at the beginning of the year 1885-86. These changes greatly impede the progress of education. There is still another obstacle to the success of our teachers, who are frequently very zealous in the performance of their duties: I mean the smallness of their salaries, the irregular attendance and the want of school necessaries.

In order to overcome the apathy of the parents who do not send their children to school, and their neglect to supply them with what they absolutely need, I see no better means than stopping the grant; for this stoppage has always had a good effect in municipalities which have been subjected to it. But I do not think that the rate-payers should be called upon to contribute more for salaries, and I think that the increase in salaries,

which every one so much wishes to see, will take place only when the state of the finances of the province will allow the Government to increase the grant already given to primary schools.

I am happy to say that the subjects are intelligently taught by a greater number of teachers than formerly.

When the parish priests can accompany me in my inspections, they never fail to second my efforts in everything which may benefit education in their parishes, and I am sincerely grateful to them for it.

Notwithstanding the crisis through which we are passing, I find that the school rates and contributions have been pretty punctually collected. The secretary-treasurers have, as a whole, performed their duties faithfully; there is but one exception.

I hope that these remarks, together with the bulletins sent during the year, will sufficiently show the condition of the schools in my district.

I have the honour to be, &c.,

CELESTIN BOUCHARD, School Inspector.

## MR. BRAULT.

## [Translation.]

Pointe Claire, 19th August, 1886.

SIR,

I have the honour to submit my report on the state of education in my district for the year 1885-86.

This report includes detailed and circumstantial information as to each school and municipality, a very complete statistical table, and the following summary of the aforesaid documents:—

## STATISTICS COMPILED FROM GRAND TABLE.

Ι

Municipalities	25	Pupils l	earning	composition	1062		
Districts	98	"	"	geography	2261		
School houses	112	44	u	arithmetic	5290		
Primary schools	85	и	"	book-keeping	1328		
Pupils	3116	"	"	Sacred history	1756		
Model schools	11	"	66	History of Canada	1507		
Pupils	836	16	44	" England	160		
Academies	13	44	6-	" France	267		
Pupils	1728	44	" ho	rticulture and agriculture	1586		
Colleges	2	44	44	French	6039		
Pupils	590	и	44	English	1988		
Roman Catholic educational institutions	109	Pupils 1	earning	sewing and embroidery	551		
Protestant " "	3			a laymen	21		
Total	112						
Roman Catholic pupils	6180			ges	56 82		
Protestant "	130				89		
Total	6310			not in religious orders	103		
Average attendance	4757	4		in religious orders	148		
Percentage of "	76	Teacher		Normal school certificates	10		
Pupils learning alphabet and easy words	2684			certificates from boards of			
" reading fluently	3395				88		
" learning elocution	1349			ertificated			
" " writing	5526			of school-masters not in re-			
" who write well	3645			8			
" learning object leseons	3058			of school mistresses not in			
" learning drawing	2252			ers			
" " grammar and parsing	2737		014		Φ130)		

II

#### REMARKS ON PRECEDING STATISTICS.

By comparing the above statistics with those for 1884-85, we find the following:—

- 1. The number of municipalities and independent educational institutions has not varied.
- 2. There is a new school district in the municipality of Vaudreuil. The school built by the Roman Catholic school-board has a class-room measuring 20 by 15 feet, and ten feet high. The 10 pupils attending this school have each had an average of 151 cubic feet of air.
- 3. The total number of educational institutions is now 112 instead of 111, and the total number of pupils has decreased by 209.
- 4. The average attendance, which was 76 per cent., shows an increase of 2 per cent. over the previous year.
- 5. The total number of masters not in religious orders, is 21, instead of 18, and the average of their salaries has not varied.
- 6. The number of school mistresses, not in religious orders, is 82, that is 2 less than last year, and the average of their salary has increased by four dollars.
- 7. As in 1884-85, there are only five non-certificated female teachers. All the male teachers hold certificates.
  - 8. There is an increase of:

93 pupils in Writing.

344 " in Object Lessons.

62 " in Drawing.

43 " in Geography.

124 " in Arithmetic.

67 " in Horticulture and Agriculture.

5 " in History of Canada.

72 " in Sewing and Embroidery.

1 " in Book-keeping.

9. There is a decrease of:

68 pupils in Grammar.

166 " in Composition.

93 " in Sacred History.

I obtained the last school statistics at an earlier date than last year. This probably accounts for the decrease of 209 pupils which is more apparent than real.

Ever since the pupils have been using graded and well-made models for writing, I have noticed a marked improvement in this branch. The practice of free-hand drawing, although very elementary and imperfect in many schools, has probably something to do with it.

This last subject, which is of so much importance, has been taught to

more than one-third of the total number of pupils. All pupils who are learning to write—there are 5,526 in my district—should learn Drawing. Unfortunately, many obstacles, which I need not enumerate, prevent the teaching of an art, so well adapted to developing the intelligence, from becoming general.

I would only observe that W. Smith's book, with the accompanying plates, the use of which has so often been recommended, seem to me to be very scarce in the schools.

I may state that general progress has been made in the teaching of the other branches of the curriculum.

III
Information derived from my Inspection Bulletins.

For how many years has each teacher taught in the same school?

Counties.	l year.	2 years	3 years	4 years	5 years	6 years	7 years	9 years	10 yrs.	11 yrs.	15 yrs.	16 yrs.	18 yrs.	21 rs.	27 yrs.
Jacques Cartier		7 10 6	5 4 6	2 4	 2 2	1 1	2 1	1	1	1	1	i	1	1	1
Total	42	23	15	6	4	2	3	1	1	1	1	1	1	1	1

# Is discipline well observed?

	Yes.	Indifferently.
Jacques Cartier	88	5
Soulanges	31	3
Vaudreuil	37	3
Total	101	11

# Is any progress made?

	Yes.	Little.	None.	No Exam.
Jacques Cartier	27	8	3	0
Soulanges	23	7	2	2
Vaudreuil	27	5	4	4
		<b>—</b> .		_
Total	77	20	9	6

The want of progress is chiefly due to irregular attendance. Diphtheria
15

and small-pox, the former especially, raged in many places, and prevented a large number of children from attending school.

# Condition of the school houses?

	Good.	Fair.	Indifferent.	Bad.
Jacques Cartier	30	6	1	1
Soulanges	20	10	2	2
Vaudreuil	21	12	4	3
	_			
Total	71	28	7	6

The following school-houses were repaired during the year:

School No. 1, The Cedars;

Boys' Model School, Coteau du Lac;

Schools Nos. 3 and 5, St. Clet;

Schhols Nos. 1, 2 and 4, Ile Perrot;

School No. 7, Ste. Marthe.

At Saint Laurent, the commissioners have built a fine school-house for school district No. 8. The class-room measures 20 by 25 feet; the ceiling is 10 feet high. It has a pretty belfry with a bell. It is painted both inside and out. The same commissioners are about to build another fine school-house for district No. 6 of their municipality.

A splendid convent is being built at St. Polycarpe, and the same is to be done at Rigaud.

# Condition of the Furniture?

	Good.	Fair.	Indifferent.	Bad.
Jacques Cartier	30	8	0	0
Soulanges	24	7	3	0
Vaudreuil	<b>26</b>	9	5	0
		_	_	_
Total	80	24	8	0

# Are the pupils provided with books

Yes.	Not all.
33	5
29	5
<b>35</b>	5
97	15
	33 29 35

Are the schools supplied with n	naps?	
Jacques Cartier	85	3
Soulanges	<b>34</b>	0
Vaudreuil	39	1
Total	108	4
Are the schools supplied with black	c-boards	?
	Yes.	No
Jacques Cartier	37	1
Soulanges	34	0
Vaudreuil	40	0
Total	111	1
Are the schools supplied with book	c-cases?	
·	Yes.	No
Jacques Cartier	33	5
Soulanges	<b>29</b>	5
Vaudreuil	34	$\mathbf{G}$
Total	96	16

In schools which have no book-cases, there is generally a desk.

# Arrears of School Taxes.

Municipalities.	Аг сатв		Municipalities.	Arre	ears.	
	\$	cts.			cts.	
Pointe-Claire	133	53	St-Polycarpe	83	00	
Lachine (parish)	69	25	St-Télesphore	24	81	
Lachine (town)	605		St-Zotique	238	00	
Ste-Geneviève, No. 3	_	00	Ile Perrot	_	00	
Ste-Geneviève, No. 1			Waudreuil		13	
Ste-Geneviève, No. 2	-	00	St-Lazare		81	
Ile Bisard	_	27	Rigaud (parish)		00	
Ste-Anne (parish)		28	Rigaud (village)		00	
Ste-Anne (village)		10	Pointe Fortune	-	47	
St-Laurent	222	_	Ste-Marthe	409		
Cedars	_	67 00	Très St-Rédempteur	-	0 <b>6</b> 73	
St-Ignace St-Clet	267		Ste-Justine	24	15	

#### IV

The secretary-treasurers of school-boards (I mean those who faithfully comply with the law) are not, in my opinion, sufficiently paid. These officers, when educated and zealous, are in a position to render great services to education. Would it not be advisable to amend the law which permits the commissioners to allow them only 7 per cent., so that they might get 10 per cent.?

Would it not be advisable also to amend the school law so that teachers would be exempt from paying a monthly contribution for teaching their own children?

Should not the commissioners supply the teachers with the books which they require for teaching, in addition to the journal, the roll and the register of inspections?

I have the honour to be, &c.,

C. BRAULT,
School Inspector.

## MR. CARRIER.

(Translation.)

Lévis, 10th August, 1886.

SIR,

I have the honour to submit my report on the state of Public Instruction in the Counties of Lévis and Dorchester, for the school year 1885-86.

I am happy to say that the majority of the schools in my district, are in as satisfactory a condition as can be expected, both as regards order and progress. The teachers continue to rival each other in the zealous performance of their duties.

The higher schools continue to progress, thanks to the intelligent efforts of the teachers. The best systems of teaching are followed. All deserve praise for the results obtained during the year.

A distinguished author once said that it was not only the certificate of competency which made the teacher, but it was above all the spirit of self-sacrifice. All the teachers in the higher schools of my district are animated with this spirit, and to this is due the fact of their teaching being so effective and so fruitful. Their success is likewise a proof of the excellence of their lessons and of their willing efforts. I trust you will pardon me for

not being able to resist the desire of publicly stating the esteem which I have for them.

It is also with the greatest satisfaction that I have to state that there is an improvement in the school furniture. The same may be said of the school-houses, several of which are repaired to a considerable extent every year.

This year again the Town of Lévis has expended nearly two thousand dollars in furnishing and repairing its school-houses.

St. Joseph and St. Romuald have also spent several thousand dollars in building two splendid school-houses.

Therefore, every one who is at all unprejudiced, must admit that our school system is productive of beneficial results, both from an intellectual and from a material point of view, and there is every reason to hope that in the near future we will have a general educational system which will compare favorably with the best in other countries.

Formerly, the teaching of object lessons, especially in the primary schools, left much to be desired, the great obstacle being the want of a special work on the subject. This want has been supplied by Mr. J. B. Cloutier, one of the professors of the Laval Normal School, and editor of L'Enseignement Primaire, who has rendered a great service to education, by publishing his Recueil de leçons de choses, for the use of primary and model schools, academies, colleges, convents, &c.

With this book, teachers can, in a very short time, learn how to give object lessons which otherwise would take them a long time to prepare.

The advantages of this teaching are now beyond dispute, and every one admits its importance, as its aim is the simultaneous cultivation of all the children's intellectual faculties. I think these few remarks will suffice, as my bulletins supply all the information you require.

I have the honour, &c.,

EDOUARD CARRIER, School Inspector.

#### MR. DELAGE.

## (Translation.)

Saint-Césaire, 15th September, 1886.

SIR,

I have the honour to submit my report, together with my grand statistical table for the year 1885-86.

This table shows that there are in my inspectorate:

- 36 municipalities.
- 187 districts.
- 187 school-houses.
- 185 schools under control, divided as follows:
- 167 primary schools,
  - 1 boys' model school.
  - 7 girls' do (convents.)
  - 7 mixed do.
  - 3 boys' academies.

And 4 independent superior schools, which I did not inspect, as they are not under control.

All these schools comprise 222 classes, and the total number of pupils attending the schools under control is 9,188.

The figures show that the total number of pupils attending the schools in my district this year is smaller than last year; small-pox which raged in some places, and emigration to the United States are, in all probability, the chief causes of this reduction. The grand total of the pupils is divided as follows:

7,114 attended the primary schools.

1,395 " " model

679 " academies.

Of this number 9,108 are under the control of Roman Catholic Commissioners and 80 under control of Protestant trustees.

202 teachers receive a fixed salary and 45 do not.

The total number of teachers being 247, and the total salaries, \$28,567, the average of the salaries is \$141.50.

2 masters and 2 mistresses hold Normal School certificates, and the others hold Board certificates.

Only one of the lay male teachers in my district is uncertificated; he

is, however, quite competent and will shortly go before a Board of Examiners to obtain a certificate.

Of the 186 female teachers who are not nuns, 26 are uncertificated.

The order which you gave in January last to a certain municipality to no longer engage any uncertificated teachers, without having first asked and obtained permission, has already had a good effect. It was time to stop the evil, for uneducated commissioners had come to the conclusion that schools could be just as well taught by a young girl of 14 or 15 years of age, as by a certificated teacher who had gone through a special course of studies in order to get her diploma.

This notice to the commissioners caused a certain amount of grumbling in some municipalities where the rate-payers quite approved of the action of their commissioners, because the young girls whom they preferred to certificated teachers, were satisfied with a smaller salary and were not so exacting with regard to the condition of the school-house, furniture, &c.

The books of only one secretary-treasurer were incorrectly kept. When I completed my inspections in July last, I assembled the commissioners of the municipality in order to examine the books in their presence. Thereupon, the secretary-treasurer told me that he had no longer time enough to look after the books as he wished, and he asked the commissioners to find a substitute, which they did.

The teachers are, as a rule, satisfied with the manner in which they are paid by the secretary-treasurers.

I have to inform you that the dissentient Protestant school in Ste-Marie de Monnoir has been closed for over a year, as it appears that there were not enough pupils.

Four new districts have been formed in my division: 1 in St. Jean Baptiste de Rouville; 1 in Ste. Rosalie, and 2 in St. Ephrem d'Upton, in the county of Bagot. The fertility of the soil and the ease with which the land can be cleared in these localities have attracted many farmers who are sufficiently numerous to have schools. But it seems that some of them have been compelled to make great sacrifices. The classes were opened recently.

I noticed this year that several teachers holding model school diplomas were compelled to teach in primary schools.

I also regret to have to state that three model schools are now such only in name. In these schools there are no longer pupils sufficiently old to follow the superior course.

Although contagious diseases and emigration have decreased the number of children in several municipalities, I am happy to say that, as a rule,

satisfactory progress has been made. The result of my second visit was more satisfactory than that of my first.

I have but praise to award the academies of St. Césaire, St. Hyacinthe and St. Denis, which occupy the first rank amongst the schools under control in my inspectorate. Then come the mixed model schools of Mr. Gervais, in St. Charles de Richelieu; of Mr. Dupuis, in St. Simon, and finally, the dissentient model school of St. Paul d'Abbotsford, kept by Miss Colquhoun.

The girls' model schools attached to the convents also do honor to the teachers.

The sisters of St. Joseph, who have taught the schools in the village of Dominique, and No. 2 of the municipality of Notre Dame de St. Hyacinthe, have distinguished themselves by their excellent system of instruction and discipline, and by the great success they have obtained. They have, as it were, reformed the children confided to their care. It would be very desirable to have all the schools in all the villages taught by these teachers, who possess the rare talent of properly training children of both sexes.

I had not sufficient time to make a second inspection of all the schools in my division. I had to give up going to those of the municipalities of St. Denis, No.1, and St. Damase, and the Protestant dissentient schools of St.Paul d'Abbotsford. As I believe you have already admitted that it is no slight task to inspect 185 schools twice in the course of a scholastic year, I trust you will not suspect me of having willingly neglected them.

As in past years, I availed myself of the Saturdays to examine the day scholars in the convents, and the books and accounts of the secretary-treasurers.

As I have already given you in my bulletins all the details which I deemed necessary to enable you to form an idea of the state of the schools in my district, it is unnecessary for me to revert to this subject.

I have the honour, &c.,

J. B. DELAGE,

School Inspector.

#### MR. DEMERS.

(Translation.)

St. Johns, 4th September, 1886.

SIR,

I have the honour to forward my report on the general condition of education in my district for the year 1885-86.

The time at my disposal and the circumstances in which I was placed when appointed, and of which I informed you, did not allow me to inspect all the schools under my control. I had to leave aside those of St. Remi, some of those of the parish of Sherrington, as well as the dissentient schools of Hemmingford and Havelock.

As a rule, the various establishments of superior education, such as the academies and girls' model schools under the direction of the Ladies of the Congregation, the Sisters of La Présentation, and of Ste. Anne, are all very well kept. I beg to express my gratitude for the kind welcome they have always given me whenever I have visited their institutions.

I may say the same of the boys' schools under the Christian Brothers, the Marist Brothers and the Frères de Ste. Croix.

The model schools taught by lay teachers are not inferior to those I have just mentioned, and they may well be pleased with the success they have obtained. They all deserve great praise for the zeal and disinterestedness they display in furthering the cause of education, notwithstanding the annoyances of every kind to which they are subjected in more than one locality.

With regard to the primary schools I have to make a distinction. In the first category which comprises about fifteen schools at the most, I would place those kept by male teachers, with the exception of two or three, and those taught by female teachers who have had some years' experience.

I may say of these schools what I have just said of the model schools, for some of them compare favorably with the latter. The others which are in the second category, in favour of which I cannot say as much, are as a rule, taught by teachers who are teaching for the first or, at the most, the second year. They are chiefly remarkable for a complete absence of organization, and are attended only by about 10 or 12 little children, (although the number entered on the roll is sometimes from 30 to 40) who barely know their letters. They appear to have no ambition; the mistress fre-

quently appears to be as careless as the pupils, and takes no interest in the advancement of the pupils.

Amongst the causes which appear to me to impede the progress of education, I may mention, amongst others, defective organization, the want of professional training, and very frequently, of vocation, in the teachers, the too great variety of books on each subject, and the difficulty which the children have in procuring the books they require.

Defective organization is almost general, especially in the primary schools, and I have often found schools composed of 10, 12 or 15 children classified into various divisions for reading, who nearly all use the same reader. This results in a great waste of time for the pupils and a considerable increase of trouble for the teacher in maintaining discipline, for a great many pupils are idle and take advantage of this to play and cause disorder.

As regards the books, it is not so much the lack of books, as a rule, but the too great variety of those used in the schools for each subject, that I have to complain. Thus, it is not unusual to find in one school two, three and even four different grammars. If we investigate the cause of this, we are invariably told that when a child wants a book, its parents undertake to procure it, and as the parents are generally very little familiar with the various methods, they have only to be told that such a book is approved by the Council of Public Instruction, and is cheaper, and they at once buy it. If the teacher makes any remark, the answer is: "This book is approved and is as good as any other; let my child use it."

The parents are, perhaps, not so much to blame if they act thus, for it is due to the heavy and repeated expenses they have to incur for new books whenever there is a change of teacher. The young lady teachers especially will only have the books which were used in the institution where they were educated.

Now what remedy can we apply to these evils? As to the first: defective organization, I know of only one which can be really effective. This would be a regulation of the Council of Public Instruction, compelling every person who wishes to go before the boards of examiners for a diploma, to teach for at least a year under an experienced teacher, and establish this by a certificate signed by such teacher, duly authenticated and also countersigned by the district inspector. This would have the two-fold advantage of removing from the body of teachers those young persons who only teach temporarily until something better turns up, and of giving us a more competent staff.

As regards the books, I think we would require a similar remedy, viz.: an order of the Council of Public Instruction, specifying the book to be

used in every class of schools for the teaching of each branch, as well as the division of the curriculum determining the special subjects for each class.

Until these changes are made, I have resolved to make every effort to remedy these serious evils as much as possible. For this purpose, I have drawn up for the schools of different degrees in my district, a course of studies in accordance with the official curriculum, as well as a table for the division of time.

In submitting this table, I have no pretension to propose it as a model for all the schools; I only wish to show my willingness.

I have the honour, &c.

J. B. DEMERS, School Inspector.

# MR. FONTAINE.

[Translation.]

JOLIETTE, 7th September, 1886.

Sir,

The statistical table which I sent you in August, shows that, according to the census made by the secretary-treasurers of the school-boards, there are 5.871 children between seven and fourteen years of age, and 8,475 between five and sixteen years. These statistics show that the children between five and seven years, and fourteen and sixteen years respectively, number 2,604.

Of the total number, 6,136 have attended the schools under control, with an average attendance of 3,681, or three-fifths of the total number of children entered in the registers of the schools under control. As to the 2,339 who do not appear to have attended school, the majority are children between seven and sixteen years of age, a great many of whom attend the twelve boys' and girls' academies of which there are 12 in my district, or at the classical college of Joliette.

These various institutions have, I think, 900 pupils. If this supposition be correct, there would remain 1,400 children between five and sixteen years of age in my district who do not attend school.

Although at first sight this may appear a large number, I am convinced that no district in the province shows a better result in this respect. For 25



in the counties within my inspectorate, I notice, with pleasure, that the people appreciate the benefits of education, and by every means in their power endeavour to further its development.

As a proof of this I have only to mention the twelve academies, the cost of the building of which was in a great measure covered by the voluntary subscriptions of the residents of the localities where they are established.

The average attendance is not as high as it might be, and I will not rest satisfied until it is equal to at least two-thirds of the registered pupils. In order to attain this end, I give most of the prizes as a reward for assiduity which is the basis of success and progress.

The table of the pupils learning the various branches shows progress, especially in grammar, book-keeping, history and agriculture.

The slight decrease (91) in the number of pupils, is chiefly due to the emigration of a great many families to the United States. In a single school district, twenty children, of an age to attend school, have left the Province.

Last year, as in the previous one, there was a good deal of sickness amongst the school children. Measles, small-pox and diphtheria raged in many places, and twenty-six children died of those diseases.

As I said in my last report, the rules of hygiene are generally ignored. It is for this reason that, while encouraging the study of the ordinary branches of science, I consider that I perform an important duty in advising all to see to the health of the children, in order that they, in the enjoyment of physical strength, may, with ardour, devote themselves to study, and without fatigue, develop their mental faculties.

I have the honour to be, &c.,

A. FONTAINE,

School Inspector.

## MR. FOTHERGILL.

QUEBEC, 13th July, 1886.

SIR,

I have the honour to forward to you my report of the schools undermy inspection for the scholastic year ending 30th June last, together with the usual statistical tables.

It affords me much pleasure to state that a marked improvement has taken place in the selection of text-books in all the municipalities. Even in the very poorest districts, an earnest effort is being made to use only such books as have been approved of by the Council of Public Instruction.

In the City of Quebec, the Protestant School Commissioners are to be congratulated on the very efficient state of the Girls' High School: the management has been most successful, and the number of pupils is in excess of previous years.

The Commissioners have very wisely closed the D'Aiguillon Street school, and removed the teacher, Miss Grace Duffet, to the Girls' Department of the St. Margaret Street school, St. Rochs; Miss Ahern, who managed that department with such marked ability for a long term of years, having been promoted to a position on the staff of the Girls' High School.

Mr. Purdie, in St. Rochs, Mr. Ferguson, in the old National School, and Mr. McQuarrie, in the Artillery Street school, have been assiduous in their duties.

Messrs, Purdie and Ferguson will, doubtless, soon retire on their well earned pensions. Whenever this time should come it would greatly tend to the efficiency of the Protestant schools in the City of Quebec, if the Commissioners would erect a large and commodious building for a graded school and relinquish their present buildings.

The Quebec High School has, after many years of useful service, come under the control of the Protestant School Commissioners. At first sight, it seems a retrograde movement to interfere in any way with so ancient an establishment, but on closer inspection, it will, I trust, be found to be a step in the right direction, and will enable the Commissioners to at once begin a system of graded schools for the youth of the city.

In Champlain Street, Miss Armstrong has maintained an excellent school. The children have been most regular in their attendance, and have made much progress.

In the country schools there has been no very marked change during the year.

The St. Dunstan (Lake Beauport), Bourg Louis, Dissentient, Nos. 1, 2, 3. The Little River and Levis schools, have all made excellent progress and deserve special mention.

Mr. Lloyd continues his faithful labours at Bergerville, and a decided improvement has taken place in Mr. Mimee's school at St. Foy.

There will be a change of teachers at St. Romuald & Beauport at the beginning of next session; the latter school is small, but has done much good work during the eight months it has been open; Miss Holt having proved herseif a painstaking and effective teacher.

St. Roch's North dissentient has at length been re-opened, the debts on the building having been liquidated.

The schools at Valcartier, (East and West), Tewkesbury and Stoneham have been fairly well attended. No. 3 Valcartier East and No. 4 Valcartier West have made great progress, Miss Martin and Miss Proctor having taken every care of their pupils.

Much difficulty is experienced by the Commissioners and Trustees of these Districts, in obtaining certificated teachers.

At Portneuf, Nos. 1 and 2 have been in abeyance, and No. 3 not in as good order as formerly, in consequence of certain disputes as to the proper position of the school-house; there is every reason to hope that these difficulties are over, and that good schools will be maintained in the several districts during the coming year.

I regret to state that plain-sewing nowhere forms a part of the school curriculum for girls; it is, in my judgment, a great want and must retard true prosperity in the homes of the pupils. I often hear parents complain upon the subject, and instance the good done by Miss Campbell in teaching sewing, when in charge of the girls' department of the National school, then under the control of the Church of England.

I have promised prizes in many of the country schools, but not having received any from the department, I am as yet, unable to fulfil my promises. In the matter of prizes, I would humbly venture to suggest a better selection, e. g. historical tales, stories of adventures and discoveries, Natural History, &c.

I have the honor, &c.,

M. M. FOTHERGILL, School Inspector.

### MR. GAY.

# [Translation.]

HULL, 25th August, 1886.

SIR,

I have the honour to submit my twelfth annual report on the condition of the schools and the progress of primary education in the counties of Ottawa and Pontiac. This immense district, which extends 180 miles along the banks of the Ottawa and back towards the North, for a distance of 100 miles, comprises a vast area of unoccupied lands, to which new settlers are daily flocking. This explains the increase in the number of schools, of pupils and of teachers.

In order to enable you to understand the importance of the increase, and to show you what municipalities make the most sacrifices for education. I have drawn up two tables which explain all this in detail, and which I

submit for your consideration.

COMPARATIVE TABLE FOR THE PAST TWELVE YEARS.

		1874-75	1884-85	1885-86
School houses		96	135	146
Schools in operation		96	137	151
Superior independent	schools	3	3	3
" schools unde	r control	7	10	10
Teachers		105	161	177
" in religious o	orders	6	7	9
Average salaries			228	222
Lay male teachers		24	19	18
Average salaries	,	245	228	231
		16	23	24
	****		142	149
	religious orders	59	103	114
Average salaries		145	137	1 <b>39</b> -
Male teachers uncertiff	ated	1	3	4
Female "		15	21	22
Average salaries of tes	chers under control		152	154
Number of pupils per	class under control	43	43	43
		4502	6985	7640
	12 years of age		22	22
"average	attendance	68	69	69
	ading plainly	26	41	46
	riting in copy-books	29	51	54
	earning drawing		10	13.
u ti	" arithmetic	34	50	62
o u	" book-keeping	1	5	4
4 4	" geography	-11	22	22
£1 £6	" history	15 '	20	29
u	« grammar	20	27	27
u	" French		68	70
4 4	" English		44	50
u u	" object lessons		18	25
4 4	" sewing and embroidery		1	1.
44 44	" instrumental music	1	11	1

Norz.—In 1874-75 we were not obliged to obtain information as complete as at present for our reports. This explains the blanks in the column for that year.

# COMPARATIVE FINANCIAL TABLE FOR 1885-86..

Schools under control.	Amount of salaries.	Teachers.	Pupils.	Cost per Teacher.	Cost per pupil.
	*			\$	\$
Allumettes	1835	10	311	184	5,90
Sheen	745	3	88	248	8.45
Chichester	740	4	130	185	5.70
Waltham	180	1 1	30	180	6.00
Mansfield	595	4	101	149	5.95
Ste. Elizabeth	465	3	139	155	3.35
Calumet	865	5	167	173	5.20
Bryson	200	1	58	200	3.46
Portage du Fort	457	1	70	457	6.55
Bristol	155	2	75	155	4.15
Pontiac	τ00	1	13	100	7.70
South Onslow	150	1	29	150	6.20
North "	165	. 1	35	165	4.60
Lealie	210	1	38	210	5.55
Aldfield	120	1	19	120	6.00
Eardley	180	1	48	180	6.40
Villages des Chênes	180	1	51	180	3.55
St. Etienne de Chelses	960	6	190	160	5.05
Ste. Cécile de Masham	<b>450</b>	3	143	150	3.15
Lorne	900	6	159	150	5.75
Wright	675	5	158	135	4.30
Bouchette	545	4	102	136	535
Eagan	100	1 1	38	100	2.65
Hincks	140	1	28	140	5.00
St. Joseph de Wakefield	160	1	45	160	3.55
St. Jean "	130	1 1	20	130	6.50
St. Edouard "	310	2	43	155	7.20
Notre-Dame du Laus	290	2	68	145	4.25
Cantley	530	4	131	133	4.05
Templeton	960	7	246	137	3.90
Smeyerstadt	420	3	62	140	6.80
Ange-Gardien	735	5	220	147	3.36
Buckingham (township)	820	6	197	137	4.18
St. Malachy	390	3	73	130	5.3
Mulgrave and Derry	220	2	<b>5</b> 5	110	4.00
Lochaber	588	5	174	118	3.40
Ste. Angélique	770	7	257	110	2.8
Notre-Dame de Bonsecours	200	1 1	58	200	3.4
Hartwell	120		57	120	2.30
Ripon	600	6	280	100	2.1
St. André Avellin		9	356	115	2.5
Montebello (village)	543	4	216		
Gatineau Point (village)	600	5	290	120	2.0
	550	3	138	183	4.00
Ducament	1000	5	308	200	3.2
<u> </u>	560	3	167	187	3.3
Hull (city)	4450	25	1656	178	2.70
Total	\$27,253	177	7,328	\$154	\$3.7

The first of these tables shows that the number of schools in operation has increased by 57 per cent., that of the teachers by 68 per cent.; that of

the pupils, 69 per cent.; that there are 17 per cent. more pupils in each class learning the six branches most commonly taught, viz: Reading, Writing, Arithmetic, Geography, History and Grammar; and finally, that there has not been any material increase in the average amount of salary paid to teachers. In other words, the department has succeeded in giving an impetus to education, but the people, with a very few exceptions, are no better disposed than they were 12 years ago, to expend the necessary money for the instruction of their children.

The following question may be asked here. How is it that the same people who, on the left bank of the Ottawa—that is in the province of Quebec—pay \$250 to a teacher, pay \$300 to another, for a similar school on the right bank of the same river; that is, in the province of Ontario? Surely it must be a matter of custom; but what has given rise to this custom? It seems to me to be due to the difficulty which teachers find in getting their diplomas in the province of Ontario.

This difficulty causes a marked difference between the fortunate candidates and the unsuccessful ones, or those who have been afraid to go before a board of examiners.

The Commissioners are perfectly aware of the capacity of the persons whom they engage to teach school, and certificated teachers know how to make themselves appreciated.

A glance at the second table shows a great difference between the amounts paid by the four municipalities of the district for each teacher and for each pupil. The highest salary paid for a teacher being \$457, at Portage du Fort, and the lowest, \$100, at Ripon; Pontiac and Egan are left out, owing to their poverty.

The highest amount per pupil is \$8.45, at Sheen (at the western extremity of the district), and the lowest, \$2.15, at Ripon, (at the eastern extremity). In the town and village municipalities, the highest amount is \$6.55, at Portage du Fort, the lowest, \$2.05, at Gatineau Point. The decrease is generally gradual, going from east to west.

Passing from these two tables to special observations, we remark the following:—

1. School-houses.—During the twelve years, about 80 have been purchased, built or repaired. These new houses, although preferable to those which they have replaced, are not yet what they should be as regards sanitary arrangements and convenience. Some are too low, or so constructed as not to allow of a suitable distribution of the furniture.

Amongst the old houses, some are urgently in need of repairs, such as those of the village of Buckingham, l'Ange-Gardien No. 2 and St. Malachy No. 2. The 143 school-houses now in existence comprise 2 built of stone and

two of brick; the remainder are of wood. The two stone houses are in the city of Hull; their construction is, in a measure, due to the zealous and disinterested efforts of the Oblat Fathers. Of the two brick houses, one owes its existence to Rev. Mr. Bourassa, the parish priest of Montebello; the other was built by the Irish rate-payers of Allumettes Island. The clergy always assist the schools with their counsels and experience, and sometimes with their money; they visit the schools, and are present at the examinations, whilst the performance of these duties is frequently neglected by those upon whom they devolve.

- 2. The furniture is also greatly improved, but we still find some which is not complete or is not suitable.
- 3. The school necessaries are too frequently wanting: not so much because the children find any difficulty in getting them, but owing to the neglect of the parents to supply their children with them.
- 4. The average attendance has varied but little; it has been about 69 per cent, every year. The number of children, twelve years old, was this year 22 per cent. of the total number attending the primary schools, and only 21 per cent. in the model schools. The children leave school too early, and this explains the difficulty found in some model schools of getting a sufficient number of advanced pupils to entitle them to a superior school grant-
- 5. The teachers.—The number of male teachers has decreased, and that of the female teachers has increased. Teaching is not a very lucrative profession; manual labour offers greater advantages. Moreover, every year, there is a general change, resulting in 40 teachers out of 100 being transferred from one school to another. These two facts cannot but be prejudicial to the progress of education.
- 6. Relative merits of the schools.—I have divided the 148 schools under control into three sections: 1. the good ones; 2, the fair ones; 3, the I find 60 in the first, 55 in the second, and 33 in the last.
- 7.—Accounts.—I may say that there has been more progress in this matter than in any other subject to my inspection. This is probably due to the fact that it is more directly connected with the Department. It is true that there are still too large an amount of arrears, and also some irregularities; but I would be well pleased to be able to say that all the parts of our educational system worked as smoothly as the accounts.

On the whole, there has been a perceptible improvement in the schools of this district during the past twelve years, but it seems to me that we might wish for something more, without bein too exacting.

I have the honour to be, &c.,

AUG. GAY, School Inspector.

A. 1885-86

## MR. GRONDIN.

[Translation.]

LAPRAIRIE, 15th August, 1886.

SIR,

I have the honour to submit my report on the state of the schools in my district for the year ending 30th June last.

Owing to ill-health, I was unable to make two inspections of all the schools under my supervision; but I inspected all of them once, and several twice.

The length of each inspection generally depends upon the degree of advancement of the school, the number of the pupils, and the subjects which they learn.

A comparison of my grand statistical table with that of last year, shows a marked decrease in the number of children attending school and in certain subjects; but this decrease is only apparent, and is due to the fact that, as I was under the impression that I had to inspect the English Roman Catholic schools in St. Anicet, No. 2, I did so for two years and entered them in my two previous statistical tables. I did not do so this year, having discovered my error.

The inspection bulletins, which I sent you lately, contain such precise information as to the manner in which each school is kept, as to the branches studied, as well as those which are not, or which are insufficiently studied, that I think I need not again enter into these details. I may, however, say that, as a rule, progress continues to be satisfactory; that the majority of the schools are well kept, and that if there are still some inferior ones, there are none really useless; that the school laws are everywhere well liked and faithfully carried out, and that the instructions, both of the Department and of the Council of Public Instruction are, with a very few exceptions, strictly adhered to.

There are quite enough schools in my district for the wants of the population, although efforts are made to increase their number in some-In certain municipalities there exists a praiseworthy rivalry, both. in zeal and liberality, for the erection of fine school-houses, to such an extent that application had to be made to you for permission to exceed the maximum fixed by law for the cost of building certain school-houses. my district you will not find any of those miserable hovels such as exist in places where settlement has only just begun, but there are still a few old

school-houses in a ruinous condition, which the commissioners are wrong in keeping up from year to year, by means of repairs which are often costly, instead of building new ones, well laid out, and with all necessary hygienic appliances, where the children would be, at least, as comfortable as at home.

All the male teachers in my district hold model-school or academy diplomas, and only 7 of 125 female teachers are uncertificated. The commissioners who engaged them told me they were unable to secure the services of qualified teachers.

This reason may be a good one, as far as some municipalities are concerned, such as Ste. Barbe, for instance, but is worthless as regards the others.

The salaries of the teachers are being gradually raised, but are still far from being proportionate to the merits and labours of those who devote themselves to the education of children.

The books are everywhere kept by active and honest secretary-treasurers, and financial matters are so managed as to give satisfaction to the ratepayers.

The chief obstacle to the progress of education in the schools is always and invariably the same throughout the province: it is irregular attendance, which is everywhere pointed out as the most formidable enemy we have to contend against, and which we must overcome in order to be really successful. However, this obstacle is gradually disappearing, and the people are beginning to appreciate the advantages of a good education.

With reference to the Pension and Superannuation Fund Act, passed last session in favour of old or infirm teachers, I do not, in any way, wish to criticize the conduct of the Quebec Government, which must have acted with prudence and wisdom in adopting a measure so useful and almost generally called for; but it is much to be regretted that it should not be in a position to contribute a larger amount to this fund, for I foresee that most of the older teachers will derive but little benefit from this measure, which at first compels them to drain their resources to pay the arrears of the first stoppages, and to submit to a second stoppage of three per cent., and another of two per cent on the pension.

I have the honour to be, &c.,

L. GRONDIN, School Inspector.

### MR. HUBBARD.

SHERBROOKE, July 20, 1886.

SIR,

I have the honor to submit my annual report for the scholastic year 1885-86.

The statistical table herewith transmitted exhibits the particulars, as correctly and fully as I have been able to gather them, of the Protestant schools of 39 municipalities, varying from 1 to 33 schools. The whole number of schools reported is 296, with 319 departments, 7,954 pupils, and an average of 5,953. Of these, 279 with 290 departments. and 6,676 pupils, are classed as elementary schools, 10 model schools, with 15 departments and 570 pupils; 5 academies with 12 departments and 532 pupils; and 2 colleges with 176 students. 287 are reported as "under control" of Commissioners or Trustees, and 9 as "independent;" though of the latter, 1 academy and 2 colleges receive Government aid, and 1 is subsidized by Commissioners. By comparison with my last report, it will be seen that there has been a slight increase in the number of schools reported, and also, in the attendance, It may be proper to repeat here what has been stated in previous reports, that there is still considerable diversity in regard to the length of time the schools are kept open. This irregularity as well as that which still continues to some extent, in the engagement of teachers, renders the estimate of salaries, and particularly of the average of salaries, quite difficult. I may explain that in estimating the average of yearly salaries." I have taken as a basis a full year, as kept in the particular municipality. In the schools under control, I have reported 24 male and 348 female teachers: though 17 of the former, and about 70 of the latter, were employed for only part of the year; and about 24 female teachers are unavoidably counted twice, (owing to their teaching in different municipalities.) The lowest wages paid to male teachers was \$15.50 per month; the highest \$1300 for the year; to female teachers, from \$12 per month to \$500 for the year. I have estimated the average of female teachers's salaries as \$145. The whole amount paid in salaries I have reported as \$41,430. As regards religious faith, 684 pupils are classed as Roman Catholics, and 7,270, as Protestants; 27 teachers are classed as Roman Catholics, and 345 as Protestants.

There has been a good degree of improvement in the exclusive use of authorized text-books, and the *course of study*; in fact, with very few exceptions, there is entire uniformity in books; but there is still room for considerable improvement in regard to the use of the course of study and in simpli-

city of classification. Two municipalities still adhere to the practice of "boarding around"; and several are more or less irregular in regard to the engagement of teachers and the arrangement of the school year;—this is evident from the fact stated above, that about 24 teachers were employed during the year, in two different municipalities. These irregularities render it quite difficult, in some cases, for the secretary-treasurers to make regular and correct half-yearly returns: though the authorized school register is now almost universally used.

Very little has been done this year in building or repairing school-houses. An excellent model school building was completed in Waterville, and repairs have been made in a few cases. While a very few of the school-houses may properly be classed as bad, most are middling, many are good, and a few are really excellent.

Owing to the unusually unfavorable winter, I was unable to complete my ordinary work of inspection as early as usual, and in consequence, have had to postpone my series of teachers' meetings. I hope, however, to be in a position to hold them early in the fall. The annual Teachers' Institute held again at Lennoxville, was quite successful, both as regards attendance and interest. About 60 certificates of full attendance were given; of these, 7 took the certificate of attendance at three Institutes. I am fully convinced that these Institutes and the Inspectors' teachers' meetings are producing very good results.

The bulletins of inspection, as now improved, give a very definite account of the position of each school, as well as of each municipality, and comprise much that cannot be condensed into a general report, and in distinct form. I give below the classification or relative standing of the municipalities, according to my estimates and average, based on the following particulars:—

- 1. Conduct of affairs by commissioners and secretary-treasurers.
- 2. Condition of the school-houses.
- 3. Apparatus, (blackboard, maps, &c.)
- 4. Use of authorized text-books.
- 5. Efficiency of the teachers.
- 6. Salaries and mode of payment.

As heretofore, I arrange in order of rank, and rate in each class from 0 to 9; 9 denoting lowest rank in a class; those having the same average being arranged alphabetically.

Class No. 1,	(Excellent.)
Sherbrooke 4	Danville 8
Coaticook 5	Lennoxville 8
Richmond 7	Waterville 8
CLASS No.	.2, (Good).
Dixville 1	South Durham 5
Eaton 1	Tingwick 5
Stanstead Plain 1	Westbury 5
Windsor Mills 2	Windsor 5
Beehe Plain 8	Auckland 6
Brompton 4	Hatley 6
Cleveland 4	Melbourne 6
Compton 4	Melbourne Village 6
Newport 4	Orford 6
Ascot 5	Barford 7
Bury 5	Barnston 7
Dudswell 5	Clifton 7
Durham 5	Kingsey 7
East Clifton 5	Magog 7
Kingsey Falls 5	Stanstead 8
Shipton 5	
CLASS No. 3,	(Middling).
Hereford 0	St. Pierre 0

I have the honor to be, &c.,

H. HUBBARD,

School Inspector.

#### MR. LEFEBVRE.

(Translation.)

THREE RIVERS, 19th August, 1886.

SIR,

I have the honour to send you my annual report on the schools of my district for the year ending 80th June last.

My district now comprises 27 municipalities, constituting 135 districts; one municipality and 5 districts more than last year. These 135 districts have 140 schools of all kinds: 124 primary, 13 model and 3 academies.

5,750 pupils attend the primary schools, 899 the model schools, and 337 the academies; total, 9,986 or 94 more than the previous year.

The three academies are girls' academies, which are taught with the ability for which religious communities are remarkable. In these institutions the young girls receive a highly moral and religious education, without prejudice to the study of the subjects required by the curriculum. It is a noteworthy fact that these girls' academies render great services to education, by training many teachers for primary schools, who are generally good teachers.

Of the 13 model schools, only 4 are taught by masters. The best of these four are beyond contradiction—that kept at St. Stanislas, by Mr. Alfred Dostaler, and that kept by Mr. Camille Dostaler, in Champlain village.

Of the 9 others, which are kept by female teachers, the best are those of Miss Rose-de-Lima Germain, at Cap Santé, and Miss Rose-de-Lima Descormiers, at Ste. Geneviève de Batiscan.

The best kept of the 124 primary schools are those of Miss Zoe Lahaie, at Batiscan; Miss Adeline Pouliotte, at St. Ubalde; Miss Félina Gariepy and Miss Séraphine Perreault and Mrs. Philomène Thibodeau, at St. Alban; Miss Exilda Pagé and Miss Marie-Anne Toussaint, at Cap Santé; Miss Vénérence Tessier, Miss Marie-Anne Rousseau and Miss Clarisse Bureau, at Ste. Anne Lapérade, Miss Helene Dubord and Justina Chartier, at Champlain; Miss Léonie Provencher, at St. Maurice; Miss Emma Rhéault, at Mont-Carmel; Miss Noémie Mercure, at St. Jacques des Piles; Miss Albina Déry, at St. Tite, and Mrs. Antoinette Gingras, at Ste. Geneviève de Batiscan.

Of the other 107 primary schools, 74 are satisfactory, 24 are inferior, and 9 inefficient.

As irregular attendance is, beyond doubt, an obstacle to progress, it is interesting to note the average attendance of the pupils in each municipality of my district, which I give in the following table:—

St. Jacques des Piles	91 per	r cent.
Champlain (village)	90	"
St. Anne Lapérade (village)		"
Cap-Santé	82	"
Portneuf		"
Batiscan	81	"
Village Fermont	74	"
St. Prosper		"
St. Geneviève de Batiscan		"
Champlain (parish)	69	"
Deschambault	69	"
St. Anne Lapérade (parish)		"
St. Tite		"
N. D. du Mont Carmel	67	"
St. Alban	67	"
St. Thècle	66	"
Grondines (parish)	64	4.
St. Casimir		"
St. Narcisse	61	"
Cap de la Madeleine		"
St. Maurice		"
St. Ubalde		46
St. Luc	56	"
Ste. Flore		"
St. Stanislas		"
Grondines (village)		"
N. D. des Anges		"
	-	

It is but fair to state that, as regards the municipality of St. Jacques des Piles, the calculation was made for the pupils of only one district, (that of the Post) the only place in this new municipality where there was a school when I made my inspection.

In the municipality of St. Maurice there is also a large number of children, who are at the boarding-school of the Reverend Sisters of the Assumption, and who do not enter in the above calculation, as I have not received the statistics of that institution for the year ending 30th June last.

By comparing my last statistical table with the previous one, you will easily see that progress has been made in all the branches taught, notwith-

standing the drawbacks which are always the same, and which are due to the want of professional training in too many teachers who offer their services at lower rates, and are at once accepted by school-boards which care little for the advancement of the pupils in the municipalities which they represent.

Since the order issued by the Council of Public Instruction, that an assistant be engaged for every model school with more than 40 pupils, and every primary school with more than 60, we frequently see two inefficient teachers engaged to replace an efficient one. Good masters no longer find suitable situations, because it is easy to obtain the services of three female teachers, such as they are, for the salary of a good master.

The obstinacy of the Commissioners and of many of the ratepayers, with respect to buildings and furniture, and also the teaching of certain subjects of the curriculum, is a lamentable obstacle to the progress of education in certain municipalities. However, I cannot speak too highly of most of the school-boards and secretary-treasurers who, as a rule, faithfully perform their respective duties.

The above remarks apply equally to the seven municipalities in the district of the late Mr. F. E. Juneau, which I inspected in the course of last winter.

Moreover, every particular concerning each municipality and each school is set forth in the inspection bulletins which I sent you at the proper time.

I have to thank the parish priests of the municipalities which I visited during the year, for their courtesy and the valuable information which they gave me, and for having frequently accompanied me in my inspection of the schools in their respective parishes.

I have the honour, &c.,

DAVID LEFEBVRE, School Inspector.

# MR. LEVESQUE.

# [Translation.]

ROXTON FALLS, 23rd August, 1886.

SIR,

I have the honour to submit my report on the state of elementary education in the counties of Drummond and Arthabaska for the year 1885-86.

By comparing the grand statistical table, accompanying this report, with those for the previous years, you will find a yearly increase in the number of children attending school, which is 7,470, with an average attendance of 6,452.

The most important subjects of the primary school curriculum, as well as those for model schools, are learnt by a greater number of children and more intelligently. I notice, with pleasure, at each of my injections, that the teachers are exercising more judgment every day, by giving a more practical character to their teaching. The children are gradually brought to understand everything they do.

The study of Agriculture, Drawing and object lessons, the utility of which is so often ignored by parents, seems to be more general.

The teachers have been more zealous and painstaking; they have better appreciated the fact that children who get sound ideas of Drawing and Agriculture at school, will labour to better advantage in their professions.

The number of children learning these branches has increased in a marked degree, and both interest and taste were displayed in the work.

The superior educational establishments, under the management of teachers in religious orders, produce excellent results; the boys and girls who attend these schools regularly, acquire knowledge which makes them useful members of society.

Of the seven model schools in my district, that of St. Victoire, under the direction of Mr. J. E. Lefebvre, has greatly prospered. I regret that the majority of the commissioners have not understood their duty better than to discharge a teacher so capable of instilling knowledge into the minds of his pupils.

I have two other good model schools and two indifferent ones.

The improvement which I pointed out last year in connection with school buildings and furniture. continues.

The old houses with low ceilings and imperfect ventilation and poor light, are gradually disappearing, and are being replaced by elegant buildings which are much more comfortable. The desks and forms are better suited, in their proportions, to the younger children.

Financial matters are well managed in nearly all the municipalities of my district, and the secretaries faithfully perform the duties of their office.

As I have given you in my bulletins detailed information about every school under my supervision, these few remarks will, I hope, suffice to show that primary education in the counties of Drummond and Arthabaska is in a sufficiently satisfactory condition.

I have the honour to be, &c.,

LS. N. LEVESQUE,
School Inspector.

### MR. LIPPENS.

[Translation.]

VARENNES, 1st September, 1886.

Sir,

I have the honour to submit my report for the year 1885-86,

The condition of the schools generally was not very satisfactory this year. The following are the chief causes: small-pox raged in my district, and the attendance of the pupils was materially affected by the presence of that dreadful disease.

Many parents neglect to send their children to school regularly, and to supply them with school necessaries.

In only three municipalities, those of Contrecœeur, St. Antoine, and St. Mark, are books and other articles required by the pupils supplied by the school-boards. The ratepayers are delighted with this system, which is much more economical and advantageous.

If the Government were to give a special prize to those who follow this example, it would be a better way to attain the desired end than all our advice and representations.

Three-fourths of the schools in my district are primary schools, taught by female teachers who are not nuns. Not one of them has been to a Normal school. This clearly shows the necessity which is urgently felt in this section

of a special course of instruction for young girls who wish to become teachers.

There is not a trace of a plan of study in the majority of our schools. Has not the time come for the adoption of a detailed curriculum, as well as of a time-table, and a monthly allotment of subjects for each year?

There are several subjects that the teachers should teach, and which they are not obliged to know. They form part of the curriculum of the schools, but are not even mentioned in the list of subjects for the examination which has to be passed for obtaining diplomas. This is an anomaly and a source of many difficulties.

There are in my district a dozen so-called teachers, who are quite incompetent to teach school. If I succeed in getting them discharged from one place, I find them next year in another. By asking smaller remuneration, they keep competent persons away. They are the plague of the body of teachers, and the chief cause of the constant change which is so prejudicial to the success of our schools.

The most serious thing about this is that they are provided with diplomas, and by means of these official, but misleading, documents, they impose upon the public and take its money without the slightest scruple. I might relate some very curious stories about this, but let us pass on.

Most of the country teachers have little or no professional knowledge, but they are generally zealous and willing. They complain, with reason, that they are not sufficiently guided, and would only be too glad to take advantage of the opportunities which might be given them to learn and to be worthy of the position they occupy.

A mere inspection is not enough for this under present circumstances. This, I consider is a question which deserves the serious consideration of the authorities.

It is painful to have to state that a considerable portion of the amount paid each year, by the Government and the rate-payers, is entirely wasted, because the services of too many persons, who can be of no use, are accepted, and because those who are more capable are not given an opportunity of learning and of perfecting themselves.

The most efficient and economical means of obtaining the best results has already been frequently pointed out by you, by several of my colleagues and by myself: I mean teachers' conventions. I will not dwell at any length on this subject. I will do more. I will carry out the idea in th month of September next. My plan is already prepared, and all my arrangements are completed for the beginning of the school year 1886-87.

I have sent to all concerned a circular of which the following are the chief passages:—

"During the months of September and October next, I intend calling together the teachers in each municipality of my district, in order to confer with them on the methods of teaching and the manner of keeping their schools.

"I will thus give them an opportunity of acquiring professional knowledge, and of working for their own advancement.

"I may add that I am not going to make them undergo an examination. I will not question any one; I will give the explanations myself, and any one can ask me questions. My services will be entirely gratuitous.

"Young people who wish to become teachers will be admitted to these conferences.

"Parish priests and school commissioners are particularly invited to honour them with their presence, and I rely on them for assistance to secure the success of my project, which appears to meet with general approval.

"These conferences will extend over two days in each parish, and there will be two meetings each day: one in the morning and the other in the afternoon."

The place and date of these meetings were communicated later to the parties interested.

One of the newspapers published in this district contained the following in connection with this plan:—

"Conferences are certainly the most practical and economical means of making good methods known.

"They will not fail to be fruitful in their results, and will give the teachers an opportunity of obtaining information on many points connected with the profession. They will contribute towards obtaining more order and uniformity in the manner of teaching school."

I will not say anything more for the present, but I will send you a detailed report of my operations.

I take the liberty of reverting to an idea I have already expressed and that is that I would be happy to become acquainted with all my colleagues. If we could meet at stated periods, we would have the advantage of being able to communicate to each other the result of our observations and experience, we might consult together as to the best organization to be adopted to have good methods of teaching followed by all. Unity of views, of action and of means would greatly contribute to the success of our mission.

I deem it my duty to call your attention to another point, the last. Under the present law, the Government grant and the proceeds of the school tax have to be distributed to each district proportionately to the number of children between seven and fourteen years of age in such district. This law is almost entirely a dead letter. In several municipalities every one is on the same footing, and each one receives according to his wants. In others, each district keeps its own revenues, and pays its expenses. It is not for me to say whether it would be advisable to amend the present law, and determine the position of the school-boards, by allowing them to adopt whichever of these two systems they preferred, but I think it would be the simplest means of avoiding the difficulties which arise rather frequently.

Two male and one female teacher have taught their respective schools with remarkable success, and have sent excellent work to the London Exhibition. I congratulate them. They are Mr. Médard Emard of St. Hubert, Mr. Joseph H. Morin of St. Julie, and Miss Marie Rose Hubertin, of Boucherville.

I must also say that many persons, who take an interest in education, have generously assisted me in the performance of my duties.

I have the honour to be, &c.,

B. LIPPENS,
School Inspector

### MR. LUCIER.

(Translation.)

MARIA, 5th July, 1886.

SIR,

I have the honour to submit my yearly report on the state of the schools in my district for the year 1885-86.

I am happy to be able to say that if everything is not as I would desire it to be, still matters are as satisfactory as I can expect at present, considering the difficult position in which the population of this county is placed. The zeal and devotedness of the teachers are deserving of all praise, and I have to thank the parish priests, as well as the school commissioners and trustees, for the assistance they have so willingly given me in securing the proper working of the schools in the district.

I will now proceed to give a short summary of my work and of my observations upon each municipality in the district.

Port Daniel East.—This municipality has made great progress this year. A third school has been established at l'Anse-à-Gascon; the school-houses in Nos. 2 and 3 have been finished, and that of No. 1 is being built. These three schools are successfully taught by the Misses Flore Paradis, Marie and Lusianna Gagnon; the latter holds a model school diploma. The number of pupils in each of these schools is 55,60 and 66 respectively. The parish priest, Rev. Mr. Gagnon, takes an active interest in the improvement of the schools in his parish, and is well seconded by the commissioners. The secretary-treasurer, Mr. Philippe Ahier, performs his duties faithfully. Although the special tax for building the school-houses has given him extra work, his accounts are in good order and show but a small amount of arrears.

Port Daniel West (dissentient).—This small municipality, which formerly had but one school, now has two. The new one is regularly attended by 30 pupils, who have made rapid progress under the intelligent tuition of Miss Aurélie Gagnon. The old school, kept by Miss Leconteur, has also produced excellent results. Mr. James Enright, the chairman, and Mr. Thomas Enright, the secretary-treasurer of the trustees, who take an interest in school matters, told me that steps will be taken by the dissentients this year to build a school-house in the new district. The accounts are in perfect order.

St. Godefroi.—The three schools of St. Godefroi, were open throughout

the year. The church school or No. 1, under the Saurs des petites écoles, continues to do well. Those of Nos. 2 and 3 were kept by experienced persons, but the irregular attendance of the pupils impeded progress. The building of a school-house has been commenced in district No. 2.

The commissioners do their best to second the efforts of the Rev. Mr. Smith, the chairman of the school-board for the advancement of education in the municipality, but the rate-payers are poor. As a consequence, it is difficult to collect the school rates, and the corporation owes a relatively large amount to the teachers. The parish priest is afraid that he will have to close some of his schools next year, unless he gets a sufficient supplementary grant. The accounts are correctly kept by Mr. Poulin, the secretary-treasurer.

Paspébiac.—There are three good schools in this municipality, attended by 183 pupils, and the want of another is greatly felt. A house has already been bought for the purpose. The commissioners, whose chairman is Rev. Mr. Larrivée, are very zealous for everything connected with education.

Mr. Philippe Loisel keeps the corporation accounts correctly, but he does not sufficiently press the collection of the school rates, which results in a considerable amount of arrears being due.

Cox (dissentient).—The dissentients of Cox, with the assistance of the Rev. Mr. Larrivée, have at last succeeded in building a school-house; 59 pupils attended school regularly, and remarkable progress was made under Miss Louise LeBlanc. The trustees' accounts are kept by Mr. R. Loisel, of Paspébiac.

St. Bonaventure.—This large parish has a model school and six primary schools. The former is well kept by Miss Christine Arseneault, who holds a diploma from Laval Normal School.

When I last inspected the school, there were eight pupils in the model course. This is better than in previous years. I have also reason to be satisfied with the primary schools, especially those kept by the Misses Anastasie Lepage and Christine Babin.

The school board, whose chairman is Rev. Mr. Thivièrge, manage corporation matters with order and economy. The finances are in a prosperous condition; there is money in hand and there are arrears to be collected. Although their salaries are small, the teachers are paid at the time agreed upon.

St. Charles de Caplan.—This municipality has three schools, and a fourth will shortly be opened in the second range, where the children are at present deprived of all education. There is marked progress in school No.



3, under Miss C. Audet, No. 1 is fairly good, and No. 2 is inferior. The teachers in Nos. 1 and 2, are to be replaced on the expiration of their engagement. The affairs of the corporation are well managed by the commissioners and the secretary-treasurer, Tobie Bujeau. The school-house in No. 1 was re-built this year, and extensive repairs will be made to those in No. 2 during the holidays. The finances are in a flourishing condition.

New Richmond.—This municipality has seven schools, six of which are in operation. The other was closed this year, in order that the school-house might be rebuilt. It will shortly be re-opened. All these schools gave me satisfaction, except that of District No. 7, where the pupils made but little progress. The commissioners are active in collecting arrears, and the teachers are better paid than formerly. The accounts are correctly kept by Mr. Richard.

Maria.—This is the largest municipality in my division. It has a model school and eight primary schools, attended by 428 pupils, with an average attendance of 340. The model school is successfully taught by Miss Hermine Gagné, a pupil of Laval Normal School, with Miss Ida Cyr, as assistant for English and beginners. All the primary schools, especially those in district No. 2, work well and are taught by very zealous teachers. The commissioners show great willingness in the performance of their duties. Mr. J. F. Guité, the secretary-treasurer, is very careful in keeping his accounts. There is a comparatively small amount of arrears, and the teachers' salaries are paid regularly.

Carleton.—In addition to a model school and two primary schools, the municipality of Carleton has the great advantage of having a convent of the Sisters of Charity. Miss Elmina Allard teaches the model school very successfully, with the aid of an assistant, for the younger children. The two primary schools are taught by able and devoted teachers, and have done very well. The condition of the school-houses is rather defective; that of No. 3 requires immediate action on the part of the commissioners. But, knowing the spirit which animates them, I am firmly convinced that they will give every attention to this important question.

The convent maintains its reputation, and makes every effort to further the cause of education.

The secretary performs his duties faithfully, but, notwithstanding that the commissioners are well disposed, there are arrears in the school rates.

St. Jean L'Evangéliste.—This municipality supports a model school and five primary schools. The model school is very successful and does great honour to Mr. Gauthier's ability as a teacher. The five primary schools gave me satisfaction, especially those taught by Misses Marie Arseneault and.

Aurélie Gauthier, who are zealous and devoted teachers. For many years, there has been some talk of re-building school-house No. 2, which is in bad condition; the commissioners were called upon again this summer to rebuild it. I have reason to believe that they will now comply with my request. The secretary-treasurer, Mr. Edouard Arsenault, keeps his accounts in good order; there are but few arrears, considering the poverty of the rate-payers.

Méguaska.—This small municipality has but one school, and it is intended to establish another, although the existing one was closed the greater part of the year, under the pretext that they could not get a teacher knowing both languages; they only succeeded in getting one quite recently. The rates are collected but slowly, and there remain arrears every year, which are collected with difficulty.

Mann.—English teachers are becoming scarcer and scarcer in my district. Notwithstanding many efforts, the commissioners have not succeeded in getting a certificated teacher for the school which I have to inspect in this small municipality. It was only at my second visit that they found a young girl of seventeen years who consented to take charge of it. The accounts are kept in good order by Mr. Joseph Anninson, the secretary-treasurer.

Ste. Anne de Restigouche.—In this village there is a school for the Indians of this mission. There are 50 registered pupils, but the attendance is not very regular. The present teacher, Miss Hermance Boudreau, gets a salary of \$200 from the Indian Department at Ottawa.

St. Laurent de Métapédia.—This small municipality has a school where Roman Catholics and Protestants are admitted. Of the 39 registered pupils, 11 are Roman Catholics and 28 are Protestants.

I have not entered in my statistical table for this year the information about this school, as Rev. Mr. Lyster had already done so when he inspected it a few weeks previously.

The accounts of the corporation are well kept by Mr. Jérémie Pitre, the secretary-treasurer.

St. Alexis de Métapédiac.—It has two good schools, and an inferior one. Each district has a fairly good school-house. Miss E. H. Parent, who kept school No. 1, is not an ordinary teacher; under her intelligent management, everything is wonderfully changed. During the space of a few months, her school, which had been an indifferent one, has become one of the best amongst the primary schools. Besides teaching her pupils very well, she knows how to train them so well and so quickly, that I was surprised to see the change effected in this school in so short a time. I hope the com-

missioners will show that they appreciate her merits by giving her a suitable salary.

Mr. Auguste Trépanier has also been very successful with the school in District No. 2.

The accounts are correctly kept by the secretary, Mr. Pitre, but there is too much delay in collecting the accounts, and the teachers suffer by it.

To resume, I must say, in all fairness, that nearly all the teachers have done their duty, the schools work well, the level of education is being gradually raised, and the progress made is, as a rule, satisfactory to all who take an interest in education.

I have the honour, &c.,

L. LUCIER,
School Inspector.

## MR. LYSTER.

CAPE COVE, GASPÉ, Aug. 31, 1886.

SIR,

I have the honor to submit my report for the year 1885-86, on the condition of the schools in my district of inspection.

It will be seen by the table of statistics, now forwarded, that there is a small decrease in the aggregate number of children attending the schools: for this I can hardly account.

On the other hand, there is a gratifying increase in the number of pupils receiving instruction in writing, in writing from dictation, geography, drawing, object lessons, and sacred history.

In other respects there is little change, if I except the formation of two new municipalities,—"Sellarville" and "Gaspé Village."

As I already have had the honor of putting you in possession of all note-worthy particulars, I hope it will now be sufficient to notice briefly, those municipalities in which some signs of progress are perceptible.

COUNTY BONAVENTURE—Port Daniel.—Here there are two very fair schools, though the children are mostly very young. No. 1 school-house is no longer in the centre of the district, and there has been some difficulty about removing it to a more convenient position. This, I hope, will be overcome before long.

St. Godfroi, Diss.—Here there is an excellent school, well taught by Miss French, who deserves much credit for the progress of her pupils, whose answering was very intelligent. A new school-house is much needed.

Cox, No. 1, is a large school—124 on the roll—under a very energetic and competent teacher, Mr. Frank Webb, whose heart seems to be in his work. There are, however, far too many children for one teacher: he cannot attend to them all in a satisfactory way. An assistant is here a necessity. The old school-house will soon be replaced by a fine large building, the frame of which has already been raised.

No. 2 was not in a satisfactory state at the time of my visit; a change of teachers had just been effected, and discipline seemed rather lax. In this school also, there are far too many children for one teacher: she cannot possibly manage them all. The model school department had been closed a little before my visit, and the teacher had left.

I here beg leave to call attention to the fact that I have, in the table of statistics, returned the model school simply as a department of the elementary. In reality it is still an elementary school, the children being mostly beginners, though the teacher holds the McGill model school diploma.

I regret to say that the object for which a special grant was made to this municipality has not yet been attained, no intending teachers having entered the school for training.

In winter there were a few girls making fair progress, who in time, might become teachers; but none came from outside the municipality.

It is to be hoped that the model department will be better attended, and more fully appreciated in future.

New Richmond. Diss.—The schools here do not call for any particular notice. No. 1—Black Cape, is, I think, the best: it is yearly improving. No. 5, in the village, was not satisfactory. The teacher complained of irregular attendance. A large school-house is being built in district No. 3. The municipality has recently sustained a loss in the death of their secretary-treasurer, Mr. John McCormick, who was very energetic and punctual in performing the duties of his office.

Schoolbred.—The schools are as good as can be expected, at present, in a poor and thinly populated municipality. Three of them were in operation at the time of my visit.

The new municipality of Sellarville has a neat school-house, and, considering the short time the school had been open, the pupils answered fairly. The people are evidently anxious to have their children educated.

COUNTY GASPÉ. Cape Cove. Diss.—Here the three schools are con-

stantly in operation. No. 2, under Mr. G. Gaudin, is an excellent school in winter, when it is attended by several pupils of from fourteen to sixteen years of age, some of whom are good scholars, who, with a little further training, would become effective teachers. Most of these leave school in summer and obtain employment at lobster-packing, farming, &c. Nos. 1 and 2 are also well taught, but the children are removed from both at too early an age. Two new school-houses have been built within the past year.

Haldimand—No. 1.—This is the best school in my district, and deserves honorable mention. For good discipline, regularity and intelligent answering, I am glad to commend it. The teacher, Miss Henry, has been in charge for several years. The advantage of keeping the same teacher as long as possible, provided she does her work faithfully and well, is obvious, and is proved by the satisfactory answering and generally prosperous condition of such schools.

York.—One school here, No. 2, is promising, and is more regularly attended than perhaps any other in the county. The other, No. 1, is the reverse. Both school-houses are new, neat, well-furnished, and well supplied with wall-maps, and care is taken to keep them in good order.

Gaspé Village.—As in the case of Cox, so here also I have returned the model school as elementary, with two departments, because, in point of fact, it is so, at present.

This school has, for the past year, been taught by a young lady holding the McGill model diploma. A few of the pupils are well advanced, but most of them may be called beginners. My hopes that intending teachers would avail themselves of a course of training in this school, have, so far, been disappointed; only one girl, who subsequently passed a good examination and obtained the elementary diploma, having taken advantage of the opportunity. I hope her example will be followed by several, during the coming year.

The commissioners deserve much credit for having promptly met the special grant, by building an excellent and commodious school-house—probably the best in my whole district..

The schools of Grand Grève were, as usual, in operation during the year, but the difficulty of attending regularly on this specially exposed coast, is a hindrance to progress. No. 1 was better attended and in better condition than in former years, but is yet, as well as No. 2, a backward school.

In nearly every municipality the same complaint is heard, viz., that parents remove their children at too early an age. Parents declare they are obliged to do so, as labour is scarce and the country is poor. I have no doubt in my own mind, nevertheless, that the children are, on the whole, much

better taught than they used to be: and few of those who remain even to the age of fourteen, fail to secure a fair share of elementary knowledge, and a facility in letter-writing and making out simple accounts, which must prove most useful in after life. A satisfactory proof of this is found in the general statement of post-masters on the coast that their business is constantly increasing; the number of letters and newspapers passing their offices having in some instances doubled, within a very few years.

I have not alluded to the secretary-treasurers of the several municipalities, because it would seem invidious to select a few for special commendation, when nearly all, to the best of my belief and observation, do their work faithfully, and, on the whole, well.

The proof that I do not say a word too much in their favor is, that with only one exception, all the teachers have been punctually paid.

Their office is by no means a sinecure, and their remuneration is seldom an equivalent for the trouble they are obliged to take, in order to secure the prompt payment of school rates.

Some ratepayers give a great deal of unnecessary trouble, and require frequent reminders, before the reluctant dollars pass into the secretary's hands. To sue, is, I need hardly say, in most cases, a last resource.

I have the honor to be, &c.,

WILLIAM GORE LYSTER, School Inspector.

### MR. MAGRATH.

AYLMER, 31st August, 1886.

Sir,

I have the honor to transmit my annual statistical report of the schools under my inspection, in the counties of Ottawa and Pontiac, for the year ending 30th June, 1886.

Six new schools have been opened during the past year. The aggregate number of pupils shows an increase of three hundred and sixty-five over the preceding year.

In some of the sparsely settled sections of this extensive district, the pupils are making efforts to establish small schools.

The statistical tables give an elaborate report on each school municipality and the bulletins of inspection which I forwarded from time to time, give full reports on every school.

I consider further details quite unnecessary here.

That a more earnest desire to improve our common schools is seizing the minds of the public is quite evident.

The zeal of the authorities in Quebec to improve our school system, and the fact that many of the rate-payers begin to manifest a more intelligent appreciation of the excellent educational facilities enjoyed by our sister province, are arousing the people to bestir themselves in educational advancement.

The evidence I allude to is a more extensive demand for a superior class of teachers, for better school-houses, for better school accommodation for more thorough instruction.

I have frequently called your attention to the miserable state of some school-houses, especially those in localities where the people enjoy, at least, all the necessaries for animal life, and have comfortable dwellings. In such localities, surely it is not too much to say, that the differential function is too large.

In Ontario, the Inspector is authorized to report on the condition of the school-houses and their surroundings, (the Quebec Inspectors are now obliged to give the same information), but when a school-house in Ontario is adjudged unfit for school purposes, a new one, designed with a view to the physical as well as the mental development of children, must be erected without any unnecessary delay. The condemned school buildings-

in my district are not so promptly replaced by new ones, but to come "in the sweet bye-and-bye."

Such is one of the many differences between compulsory law and "free-will offering" in educational matters.

We are all acquainted with the familiar adage, "The teacher makes the school." In my last, I made some suggestions, with a view to improve and better prepare our non-professional teachers for their work, by securing in every school municipality, when there were even four schools in operation, a McGill Normal School teacher, who would, on appointed Saturdays, instruct, for a short time, the teachers who had not the advantages of Normal training. Such a method would assist in securing uniformity of system.

In our progressive young country, however, more ample provision must shortly be made to supply the schools with professional teachers.

In my humble opinion, such provision will be found in establishing a training school in each county.

A spacious building—furnished with all the necessary appliances. A teacher gifted with all necessary qualifications as an educator, with two or more assistants, to enable him to have perpetual supervision over all.

Such an institution would embrace all grades of public school pupils.

In such an institution, the third and fourth classes would furnish pupil teachers for the juniors. The fourth and fifth classes would furnish monitors for their juniors, and out of these will spring a class, whose attainments, ability and aptness to teach can be guaranteed by the Principal.

Let the curriculum of study in this Training School be limited to such as will meet the requirements of the country:—To be able to converse with the world intelligently by reading and writing. To have correct and accurate notions of ratios, and the best method of calculation in decimal notation and numeration. To avoid all aping at the so-called refinements of education, which, to sensible and practical people, are a delusion and a fraud.

Such an institution will become popular by its own merits. It will, I think, meet a want which every intelligent rate-payer must feel. It will prove a more certain way to supply teachers than that system, be it ever so expensive and elaborate, which admits any one who passes the non-professional examination to a series of lectures, given by the principal of a school (in Ontario) termed a model school, because it has a stipulated number of rooms or departments, and qualified teachers, and who are bound to grant a qualifying certificate on the score of the candidate having already passed an examination.

I have no doubt that such a training school as I refer to, could, in a brief space of time, be made self-supporting. However, we all know that it is not beyond the power of each county, much less of the province.

I think such an institution should be available to all comers, without distinction of creed or sex.

During the present summer the trustees of the Aylmer Academy have had the rooms of the spacious building, a two story stone, forty by sixty feet, thoroughly refitted. The principal, Mr. Calder, is a graduate of McGill University, and of McGill Normal School. The intermediate department is in charge of Miss Hamilton, who holds a McGill Normal Model School diploma, while the junior department is ably conducted by Miss McLean, a McGill Normal graduate.

When I look back twenty-eight years, and recall to mind the "White School-house," which stood on the present Academy grounds,—its miserably poor design, and still worse school furniture: who can justly assert that we have not made commendable progress?

The charming scenery around Aylmer—the majestic Ottawa River with its lovely shores in front, is inducing not only pleasure seekers, but business people to settle here, who will aid us in supporting, in a short time, an educational establishment which will rank high.

I must not overlook the excellency of the Shawville Academy, in the county of Pontiac; Clarendon, Bryson, and Portage du Fort Model Schools, No. 1, School, Bristol, No 1, Thorn, Centre, No. 5, Clarendon, No. 1, South Onslow, Eardley Schools, Hull City and Thurso Model Schools, Chelsea village schools, La Peche School and a few others, will, I think, compare very favorably with County Carleton and County Russel schools, in Ontario.

In regard to our local governing boards, I hope to produce more anon. I will only intimate at present, that the system is too voluntary. Some of our local syndicates are too autocratic to pass for the legitimate natural issue of responsible government.

I have the honor to be, &c.,

BOLTON MAGRATH, School Inspector.

## MR. McGREGOR.

HUNTINGDON, 19th August, 1886.

SIR,

I have the honor to submit my report on education and educational institutions in my district of inspection, for the year ending 30th June, 1886. The statistical table, forwarded on the 3rd, inst., gives the municipalities arranged according to instructions, and shows that there are 53 municipalities, 189 districts, and 200 school-houses. All the schools, except six, were open some time during the year; 174 were found in operation—159 elementary, 7 model, 7 academies, and the McGill Normal School. Of the elementary schools, eight are under the control of Roman Catholic commissioners or trustees, and two are independent Roman Catholic schools.

In the schools found in operation, 305 teachers were employed. Forty gentlemen, twenty-four holding diplomas from McGill Normal School: nine from Protestant Boards of Examiners, one Protestant clergyman, and six without diplomas—265 ladies, 169 holding diplomas from McGill Normal School, 89 from Boards of Examiners, 4 Sisters of the Congregation of Notre Dame, and 3 without diplomas. Again, of the certificated gentlemen 6 have elementary, 7 model, and 20 academy diplomas; and of the ladies, 137 have elementary, 92 model, and 29 academy diplomas. I insert the last sentence, because I consider that the qualifications of the teachers is generally the best index of educational development.

10,074 pupils, with a daily average attendance of 6,837, attended the schools reported. This number would be considerably increased by the increased attendance during the winter months, and by including those schools that were not in operation the first time, had the schools been visited twice.

There is a manifest improvement both in the system of teaching and in the result. But still there is much yet to be done in these respects. In some instances, the pupils are promoted, before the prescribed work of their grade is fully accomplished. This is productive of very injurious effects. The child finds the work too heavy and becomes discouraged, because of the imperfect foundation laid—not having fully mastered the work of the preceding grade. The course of study is then condemned as requiring too much, and hence arise rebellion on the part of the children, and numerous complaints on the part of the parents. Were the duty of promotion in our schools assigned to the Commissioners and Trustees alone, at their semi-

annual examinations, it would considerably diminish, if not entirely obviate such difficulties.

Improvement in school-building is progressing gradually, and the municipality of Hemmingford has distinguished itself by erecting four neat and comfortable school-houses during the past year; Elgin, one; and Dundee, one. The Protestant School Commissioners of Montreal have erected a fine building, on Berthelot Street, which takes the lead both as regards architecture and suitableness of internal arrangement for school purposes. Another similar structure is much needed in the vicinity of Mountain Street. The Commissioners of Ormstown have made a beginning of erecting school buildings compatible with the wealth of their municipality. The evident necessity for a similar renovation in some other municipalities seems buried in business, or in disregard for the comfort of the pupils and the teacher—not in poverty, as is generally claimed.

The most of the secretary-treasurers are doing their duties well, but the large amount of arrears uncollected, and teachers unpaid at the proper time, are no compliments to the rest.

175 schools were visited during the year, and examined as reported by bulletins which show that the schools of the city of Montreal were but partially examined. But, however, from what we know personally, and from the report of the Special Superintendent, Mr. Arthy, we are justified in giving them the first place, par-excellence, though Huntingdon, St. Gabriel, and many other schools that might be selected in my district, should not fear a contest, any day. The relative standing of the municipalities educationally does not differ much from that of last year.

Ten competitive examinations were held during the month of June—oral, for the first and second grades—written for the third and fourth grades. These meetings are generally well attended, and are productive of much emulation in the schools, both teachers and pupils, as well as many of the parents, looking forward to them with great interest. The names of the successful competitors having been already published, are not given here, as it would unduly lengthen this report. Huntingdon and Lachute have just reason to be proud of their academies. And I need hardly say that I am proud of being in connection with such Institutions.

The prize-books were all distributed as indicated in the bulletins and at the competitions.

I have the honor to be, &c.,

JAMES McGREGOR, School Inspector.



### MR. McLAUGHLIN.

SWEETSBURGH, August 13th, 1886.

SIR.

I beg leave to submit my report on the condition of the schools in my district of inspection for the current year.

There has been but little change to note since my last report. The total attendance has been very nearly the same as last year, and the total average attendance a little less.

This district has been long settled. The English-speaking population is nearly stationary as to numbers, and no considerable increase in the number of the scholars can be expected. There has been, on the whole, fair work done, and steady progress.

The school boards discharge their duties faithfully and are anxious to carry out the law, and the instructions of the Department to the best of their ability; and the secretary-treasurers, as a rule, do their work well. Of course, there are exceptions, but they are few. The teachers are promptly paid in most municipalities. They are engaged for the scholastic year, and are no longer required to board around. One municipality, Sutton, which required its teachers to board around for a portion of the time, last year, has abandoned the practice.

Most of the municipalities are adopting the plan of commencing their schools in September and closing them before the 1st of July, thus giving pupils and teacher a vacation during the two hot months. The management of the schools is gradually becoming more uniform and more in conformity with the directions of the Department.

"The course of study" is gaining ground, as will be seen by a comparison of the statistical table of this year with those of former years. More attention has been given to those subjects which have only been taken up, in the schools, within a few years.

There is a large increase in the number of pupils studying Drawing,. Book-keeping, Canadian, English and Sacred History.

As to school-buildings, but little has been done during the year.

Most of the Superior schools are now provided with comfortable buildings, and so are a considerable number of Elementary Schools. The larger number of district school buildings, however, can only be classed asmiddling. There are but few that I would characterize as bad.

The Academies and Model Schools are well provided with blackboards and wall maps, and many of them have globes.

Some municipalities have furnished wall maps to their elementary schools. Nearly all the elementary schools have blackboards: though many of these need repainting to be of much service. The authorized text-books are used in every school. The only exceptions are a few of the Ontario grammars in some schools, instead of Bullion's.

The teachers are generally earnest and faithful, and desirous of learning the best methods of teaching. This is shown in various ways, by their attendance at Teachers' meetings and Institutes; by their willingness to profit from the suggestions of older teachers, and their use of works on teaching. There is certainly a general desire among the teachers to improve themselves and to prepare for greater usefulness.

The Teachers' Meetings and Institutes that have been held in this district have done much good. They have aroused a deeper interest in education, both among the teachers and in the community, besides giving valuable instruction to teachers.

Teachers' Meetings were held during the third week in June, at Mansonville, Sutton Flat, Cowansville, Granby, and Bedford, at each of which I had the valuable assistance of the Rev. Mr. Rexford, Secretary of the Department. Several of the Superior School teachers gave us very acceptable help at these meetings, viz., Mr. W. McGregor, at Mansonville, Mr. A. B. Wardrop, at Cowansville, Mr. John McIntosh, at Granby, and Hobart Butler, Esq., at Bedford. These meetings were fairly attended, and are certainly a valuable help to teachers.

The Normal Institute, held this year at Knowlton, in the month of July, by Dr. Robins, Principal of McGill Normal School, Professor McGregor and Rev. Mr. Rexford, Secretary of the Department, was a decided success.

The attendance was all that could reasonably be expected, and the average of attendance was remarkably good. The lectures and exercises were practical and cannot fail to be of great benefit to the teachers present.

The collection of educational books, and especially of works on Teaching. sent out by Dawson Bros., for the inspection of teachers, was a pleasant and useful adjunct of the Institute. I have distributed the prize books, kindly furnished by the Department, and trust that they are productive of good. For further particulars respecting the municipalities and schools, I would respectfully refer to the grand statistical table, and to the bulletins of inspection.

## CLASSIFICATION OF MUNICIPALITIES.

# Excellent.

Waterloo Granby (village)	Cowansville  Dunham (village.)
Good.	
East Farnham Brome Frelighsburg Granby Dunham St. Thomas Philipsburg St. Damien St. Ignace South Stukely	East Bolton
MIDDLING.	
West Farnham South Ely (diss) North Stukely (diss) Lawrenceville (diss) Milton (diss) North Ely (diss)	North Ely

I have the honor to be, &c.,

J. A. McLOUGHLIN,

School Inspector.

### MR. McMAHON.

(Translation.)

STE. Rose, 2nd Sept. 1886.

Sir,

I have the honour to forward you to-day my grand statistical table, with the following brief remarks.

My health was so bad this year, that I was unable to make my two usual visits to all the schools in my district. Nevertheless, I made my autumn inspection of all the country schools, and Mr. U. E. Archambault was kind enough to inspect those in the City of Montreal for me, and to supply me with their statistics.

Small-pox, which raged to such an extent last autumn in Montreal and its vicinity, caused a great decrease in the attendance at school. Still, I am happy to see that, since the month of January, the attendance has reached the old numbers.

As I was unable to make an inspection in the spring, I sent blanks for statistics to all the teachers, with a request that they would fill them up and return them. They all made it a duty to do so, and I am happy to say that they all expressed their sympathy for me.

I regret exceedingly that the time was too short to permit of all the necessary materials being prepared for the school exhibition in London; it is probably for this reason that none of the schools under religious bodies took any part in it. However, I learnt with pleasure that you had every reason to be satisfied with the efforts made by the lay-schools of the city and suburbs.

There is one thing which has given great pleasure to all true friends of education: that is the final passing of the Pension Fund Act. The want of such a law had been felt for a long time, and it is to be hoped that it will encourage many talented persons to devote themselves to teaching.

May I be permitted to state that all the clergy of my district have shown the interest they take in education; all of them make it their duty to frequently visit the schools in their parishes.

With such a clergy, the youth of a country cannot but make rapid progress, and hereafter form a society exempt from the coarse vices which at present are the curse of many civilized countries.

The teachers in my district are, as a rule, deserving of praise for the zealous and devoted manner in which they perform their duties.

You may see by my bulletins that I give to each school the note that I consider it deserves, according to the progress made by the pupils. I think this is a good way to stimulate the zeal of the teachers, and that those who do not get a good note one year, will endeavour to do so in the following one.

You will see by my grand statistical table that the number of schools in my district is 173, of which 89 are primary, 49 are model schools, 28 are academies, and 7 are colleges. The number of teachers is 494, of whom 356 are in religious orders, and 138 are not. Nearly all, as I have already said, are deserving of praise for their zeal and devotedness.

I have the honour, &c.

S. F. McMAHON,

School Inspector.

## MR. MILLER.

(Translation.)

L'Assomption, 1st Sept., 1886.

SIR,

I have the honour to submit my report for the year ending 30th June last.

There are, in my district, 28 school municipalities, 122 districts and 134 schools of all kinds. This is an increase over last year of one municipality, 3 districts and 3 primary schools.

By comparing my grand statistical table with that for the year 1884-85, you will see that there are 183 pupils more than last year, and that the increase in the number of pupils who have studied the various branches of the curriculum is relatively greater.

I am happy to be able to add that still more apparent changes have been made as regards the quality of the teaching, and this gives me great hopes for the future.

The 121 schools under my control, and which I inspected, are classified as follows in my last series of bulletins: 28 were very satisfactory, 78 were satisfactory, and 15 were not very satisfactory.

I must say in praise of the religious communities, that but one of their schools is in the latter category; in all the others progress was very satis-

factory. The lay teachers also worked zealously, and I received no complaints against them during the year which has just ended.

However, I did not expect such happy results when I made my first inspection last autumn, for the year commenced under unfavorable auspices. The absence of the older pupils during the first months, and the dangerous diseases which prevailed in many parishes of my district, led me to suppose that even ordinary progress would not be made.

Diphtheria in the northern townships and in the municipalities near the mountains, and small-pox in the parishes near the river, made dreadful ravages. I collected the following statistics by applying to the director of each school: 60 pupils died of diphtheria, and 131 others were attacked by it; 17 fell victims to small-pox, and 78 were attacked by it.

The school authorities acted with prudence by ordering the schools to be closed for some time, when small-pox declared itself in a district, but the same wise precaution was not taken with regard to diphtheria, for in one district, in which seven pupils died, the school remained open all the time while there were two or three children already sick in the school itself.

It is unnecessary to say anything further with reference to a fact of soserious a nature, which proves in the clearest manner that it is urgently necessary to give the people some hygienic knowledge, and that the teachersshould know at least the elements of that science.

If, for instance, the commissioners knew that every child requires at least 250 cubic feet of air per hour, they would not permit the crowding of 50 pupils in a room which cannot be ventilated, and where each one has only 60 cubic feet of air during more than two hours. There was such a school in my district, and I notified you of it in the first series of bulletins which I sent you this year.

Fortunately, such cases are rare, and they will, I hope, not occur again, for the Council of Public Instruction has wisely ordered that school-houses be built upon plans supplied or approved by it.

The four school-houses for districts Nos. 4 and 4½ of St. Jacques, No. 2 and No. 1, of Lachenaie, and that of the village of Chertsey, were built on these plans. The latter, especially, is a pretty building, two stories high, with two class-rooms and lodgings for the teacher. It is a credit to the village, whose rate-payers are, as a rule, in poor circumstances.

I have frequently observed that the school commissioners, although otherwise well disposed, and anxious to fulfil all the obligations of their office, are, however, ignorant of a portion of the most important of their duties. Therefore, I thought I would render them a service, and consequently effect some good for my schools, by getting some hundreds of

SIR.

copies printed of the following circular, which I send to the secretarytreasurer of each municipality a few days before the date of my inspection.

This circular has already been productive of good results. I may say that, in drawing it up, I only followed the example of one of my colleagues:

L'Assomption,.....18... To the Secretary-Treasurer of the School Municipality of.....

I have the honour to inform you that I will make the inspection of the schools in your municipality, on the

188

Please notify your teachers and the commissioners, and hand them the following circular :-

I have the honour, &c.,

School Inspector.

To the School Commissioners of the Municipality of......

GENTLEMEN,

I take a great interest in the schools under your control. I would like to see them all prosper and in a position to give a good elementary education to the children of your municipality. I am convinced that such is also your desire, and in order to attain this end, it is necessary that we should work in concert, and put in practice everything required by the Council of Public Instruction.

It is for this reason that I take the liberty of sending you the following remarks :---

It is very important that you should make regularly and in a thorough manner the two inspections required of you by law; it would be better even to inspect the schools still more frequently.

When your teachers see that you take an interest in their schools, and that you watch them carefully, they will work harder and more satisfactorily, because they will be sure that their success will be better appreciated, and the pupils themselves will study with more emulation.

As a rule, the teachers are insufficiently paid. I hope you will endeavor

to give them salaries more in keeping with their important duties, and that you will pay them regularly.

One of the chief obstacles to progress in the schools is the repeated absence of the pupils; you should use all your influence with the parents to prevent them from keeping their children at home for trifling reasons.

Please bear in mind also that your duty requires you:-

- 1. To have school-houses of sufficient dimensions, well lighted, and easily heated and ventilated;
  - 2. To see that all the school premises are kept in good order;
- 3. To provide the classes with good tables or desks, and with forms or chairs proportioned to the size of the pupils. All the forms should have back-rests;
  - 4. To have for the teacher a good desk on a raised platform;
- 5. To have in each school a blackboard with chalk, and also a series of maps.
  - 6. To purchase a globe for each model school or academy;
  - 7. To provide each school with a journal and a register of inspections;
- 8. To place in each school a book-case for the proper preservation of the journal, inspection register, and the work of the pupils, showing increased diligence and application. A part of this book-case might be used for keeping the children's lunches;
- 9. To have posted up in the school a time-table and the school regulations;
  - 10. To see that all the subjects of the curriculum are taught.

These subjects in primary schools are: Catechism, Reading, Writing, Grammar, Arithmetic, Book-keeping, Sacred history, History of Canada, Geography, Letter-writing, Object lessons, Agriculture and Drawing. I call your attention especially to the two latter subjects, which are not yet taught to any extent in the schools.

After each of my inspections, I am obliged to send to the Superintendent a detailed report on all I have just mentioned. I have also to tell him at the same time whether the books of the secretary-treasurer are well kept, whether they are kept according to the official method, whether there are any arrears, and the amount of the same, whether a detailed statement of receipts and expenditure has been submitted to and approved by you and the rate-payers every year, whether the census has been taken, &c.

Finally, I have to comply with the following order given to the inspectors by the Roman Catholic Committee of the Council of Public Instruction: "The inspectors must notify the commissioners and trustees of the date of the

inspection at which they intend auditing the accounts of the secretary-treasurers of their respective school municipalities."

I accordingly notify you that I will make such inspection on ......

I will always be happy to meet you, either at the auditing of the accounts or at the inspection of your schools.

I have the honour to be, &c.

School Inspector.

Two important scholastic events occurred during the year: the Colonial Exhibition in London, and the adoption by the Local Legislature of a new act respecting the pension and superannuation fund for officers of primary instruction. This act puts an end to the state of uncertainty in which the teachers were placed since 1884, but it does not give them entire satisfaction, for the married teachers hoped that the 8th section of the old law, which gave a pension to the minor children, would be retained. However, they still hope that the law will be again amended, and that the suggestions made by the Roman Catholic Committee of the Council of Public Instruction, at its sitting of the 27th of May last, will be adopted.

I complied with your request, by asking all the educational establishments in my district to prepare something for the Colonial Exhibition in London. The primary schools were the foremost in responding. I received 228 exercise-books from which I made a selection, and I sent you the work which I thought worthy to be exhibited.

It seems to me that we do not appear to as great advantage at that Exhibition as we might have done, because several institutions, which might have prepared excellent work, were unable to compete.

This is all the more to be regretted, that it is very desirable, from a national point of view, that we should show ourselves as we really are.

The preparation for this Exhibition had the immediate effect of introducing copy-books with printed models and daily exercise-books into a number of schools where they were not previously in use.

I have had occasion to send you detailed notes on the accounts of the school-commissioners, so I will not revert to this important subject. I will simply remark that the secretary-treasurers have less arrears to collect than last year, and the teachers, whose salaries are about the same, were paid more regularly.

I have the honour to be, &c.,

J. N. MILLER, School Inspector.

### MR. NANTEL.

# [Translation.]

SAINT JEROME, 30th August, 1886.

SIR,

I have the honour to send you my general report on the inspection of my schools for the school year 1885-86.

I will begin by giving you a few notes taken from my grand statistical table; these notes show a marked increase in the number of school-houses, and of the children attending school.

I found this year in my district 165 educational establishments of all kinds in operation, viz.: 148 primary schools, five model schools, nine academies, and three colleges; this gives an increase over last year of nine primary schools and one model school. These new schools are situated as follows: primary schools, one in Arundel, one in St. Canute No. 1, two in Oka, (L'Annonciation), one in Ste. Lucie (Doncaster), two in Ste. Marguerite, one in Ste. Thérèse and one in Ste. Anne des Plaines; the new model school is in the village of Saint Janvier..

The total number of children at school this year was 8,077; last year it was 7,848, making an increase of 229.

The average attendance is a little higher than last year, when it was 77 per cent. I must say that this attendance would have been much greater if it had not been for the numerous absences caused by contagious disease.

Diphtheria and small-pox committed great ravages during the year amongst the children in my district, so much so that the schools had to be closed in some municipalities.

Improvements continue to be made in school buildings and furniture; all the school houses built last year gave me satisfaction. I would especially mention the model school of St. Hermas, that of Côte St. Joachim, the two primary schools of Côte St. Louis, at St. Scholastique; these houses are fine ones, and well suited for educational purposes. The furniture in these schools (except that of the model school of St. Joachim, which is to be replaced) is quite as good as that of the schools under the control of the Roman Catholic Commissioners of Montreal.

I congratulate the School Commissioners of Ste. Scholastique upon their zeal and the good example they have given. Several school-houses are spacious, well lighted and ventilated, but their furniture is defective; there

are still forms without back-rests, heavy tables, flat, or with too little slope, occupying space which might be better utilized for the proper working and discipline of the school. If the commissioners in other municipalities will go and visit the furniture in the schools abovementioned, they will see what comfort can be obtained for the same, or about the same, amount of money now spent on insufficient furniture, which is uncomfortable and consequently injurious to the children's health.

As in previous years, my district comprises one seminary, two commercial colleges, one boys' academy, and eight girls' academies. All these institutions are taught by teachers belonging to religious orders; they are very useful as examples to the other schools, which endeavour to imitate the excellent method of teaching followed in them.

The teachers under my control have, with few exceptions, given satisfaction, and all have displayed great willingness in putting my advice into practice. If some of them have been unsuccessful, it is due more to their inaptitude for teaching and their want of professional training than to any other cause.

Amongst the most successful teachers this year I may mention:—Messrs. O. Dallaire, at Ste. Anne des Plaines; A. Dallaire, at St. Hermas; C. Moineau, at Ste. Scholastique; J. Labelle, at Ste. Agathe, and also Reverend Sister Jean de Marie, at St. Andrews, Argenteuil, the Misses N. Sanche, at St. Augustin; G. Lafrance and M. Giroux, at Ste. Scholastique; A. Sauvé, at St. Monique; R. D. Baulne, at St. Hermas; M. Charbonneau, at Ste. Adèle; E. Adam, at Ste. Sophie; M. Gascon, at St. Janvier; R. D. Matte, at Ste. Thérèse; V. Gauthier, at St. Jerôme, No. 4, and E. Trudeau, at St. Jerôme (parish). I may specially mention Miss Cecile Dupuis, who has taught the model school at St. Joachim for fourteen years, and who keeps a school which is a remarkable one in every respect.

The progress made during the year is satisfactory on the whole, considering the repeated absences caused by illness amongst the children. Still, the usual obstacles to progress are always the same, and may be summed up in a few words:—the apathy displayed by the parents in not sending their children to school, and the want of professional knowledge in too many teachers. Numerous suggestions are made to you every year for improving this state of affairs. I would be glad to hear that some of these suggestions have been put into practice, such, for instance, as the establishment of an institution in the district of Montreal, where persons who wish to become teachers might go through a course of professional training; or, again, in in the meantime, a convention which all the teachers of a parish or county would be obliged to attend, and which would be presided over by the dis-

trict inspector, at which convention, lectures would be given on the theory and practice of pedagogy.

I made 260 inspections during the year. When I made my first inspection of the primary schools, I laid great stress upon the teaching of the following subjects, viz: Writing, Reading, Grammar, Orthography and Arithmetic. I advised the teachers not to neglect the other subjects of the curriculum, but I told them that I would be very particular, when I made my second inspection, in examining the children in the branches above mentioned. The following is about the programme which I laid out for the teaching of these subjects in each school.

- 1. Writing.—I recommended that Langlais' series of copy-books be used, and especially insisted upon the teaching of the principles of writing printed on the first and last pages of each copy-book. I told the teachers to follow the series, and not teach a child to write in No. 6 when he could hardly write in No. 2 or No. 3.
- 2. Reading.—I laid great stress upon the pupils being taught reading with explanations; I told the teachers that it was not sufficient to read in the proper tone, but that the children should also be able to understand and explain the words and the expressions at the head of each lesson, and that they should not learn one lesson until they thoroughly understood the preceding one.
- 3. Grammar.—All my recommendations may be summarized as follows: "Make the children learn a little, if necessary, but make them learn it well." Give them plenty of exercises and dictations to write on the blackboard and on their slates. I warned the teachers that at my second inspection I would give each class in grammar a short dictation or exercise, to make sure that they could apply the rules of grammar which they had learnt.
- 4. Arithmetic.—In my primary schools I required that the first four rules be thoroughly taught; I advised the teachers to get their pupils to work out mentally, and on their slates, plenty of ordinary practical sums, such, for instance, as would suit a farmer in buying or purchasing.

When I made my second inspection I observed the following results of my recommendations:—

- 1. Writing.—I found great progress, and my advice had been followed in nearly all the schools.
- 2. Reading.—I was not so well satisfied; the tone was generally good, but the pupils could not very well explain what they had read, nor the meaning of the words.

70.

- 3. Grammar.—I was fairly satisfied; my advice had had the good effect of making the use of the slate and blackboard more general.
- 4. Arithmetic.—I also found progress in this branch; in nearly all the schools, short practical sums in the four rules were worked out.

The teachers no longer content themselves with writing a few figures on the black-board or on the slate, and saying: "This is an addition," or "This is a subtraction;—work it out."

Next year I will require that new subjects be taught in addition to the above, and I hope to obtain still further progress.

From what I have been able to observe, I think the teachers are glad to see the Pension Act again in force. Several old teachers have already applied to me for information in order to take advantage of the pension.

The secretary-treasurers, as a rule, keep their books properly, and the teachers are paid regularly.

I believe that these few remarks will give you a fair idea of the schools in my district.

I have the honour to be, &c.,

J. P. NANTEL, School Inspector.

#### MR. O'BRIEN.

(Translation.)

TADOUSAC, 27th October, 1886.

Sir,

I have the honour to submit my report on the state of Public Instruction in the County of Saguenay, for the year 1885-86.

The progress which I mentioned last year, as having been made in the various branches, has continued this year in most of the schools in my district.

As I have already stated on more than one occasion, if there is a county which deserves to be congratulated upon its zeal in the cause of education, it is undoubtedly the County of Saguenay. The population is, as a rule, comparatively poor, but, nevertheless, the parents are anxious to have good schools, and make great sacrifices in order to be able to pay the school-rates.

The teachers have been selected with greater care than usual, and the number of uncertificated teachers has been greatly reduced.

It must be frankly admitted that the small salary offered by some municipalities is not very encouraging.

I have, as far as practicable, had the Langlais series of copy-books adopted. It is true that they are expensive, but the parents never hesitate to buy them for their children.

There have been some improvements in the school-houses. In addition to the erection of new buildings, the old ones have been repaired and made as good as possible, from a sanitary point of view. The teacher is provided with lodgings in the school-house, and I think this is the best plan to follow.

The prize-books placed at my disposal by the Government, have been distributed in accordance with the instructions I received. I need not add that these prizes are the best means of stimulating the zeal of even the youngest children. There was some talk, it appears, of doing away with these prizes, on the pretext of economy. In my opinion, it would be a mistake, a serious error even.

I gave as many prizes as possible for regular attendance. I am sorry to have to repeat, every year, that the greatest obstacle to progress in the schools is irregular attendance.

I cannot too highly praise the really admirable zeal of the members of the clergy in the cause of education.

In that portion of my district to the East of Bersimis, they have had to organize everything themselves. Monsignor Bossé, in particular, has been indefatigable in his efforts to provide the school municipalities with good teachers.

As you are aware, the foundation of the new convent of the Sisters of Charity at St. Pierre, Esquimaux Point, is due to his efforts.

I had the pleasure of being present at the examinations of that institution, which is already in a very flourishing condition, and the result was highly satisfactory. I will not repeat here the praise, which in my previous reports, I gave to the school commissioners of that municipality, and the secretary-treasurer, Mr. Eusèbe Leblanc, for their zealous efforts on behalf of everything connected with education. I will merely add that the example of these gentlemen is worthy of imitation.

In conclusion, may I be permitted to ask for a higher supplementary grant than has been hitherto given for the poor municipalities of my district.

My grand statistical table and inspection bulletins will supply you with all the information not given in this report.

I have the honour to be, &c.,

F. H. O'BRIEN, School Inspector.



## MR. PAQUET.

(Translation.)

House Harbour, Magdalen Islands, 8th July, 1886.

SIR,

I have the honour to submit my report on the state of primary education in my district for the year 1885-86.

I regret that the state of my health did not allow me to inspect the schools of the municipality of Aubert, until near the end of the second half-year.

There has been no increase in the number of school-houses since my last report, but it is very probable that the inhabitants of Coffin Island will shortly build a school-house for their children, who are already sufficiently numerous.

The furniture in several school-houses has been improved, especially in those of the municipality of St. Pierre de l'Etang du Nord and Grindstone, dissentient.

Most of the subjects of the curriculum are taught in nearly all my schools, and where they are not, it is on account of their not having the necessary books.

As the children in each school are pretty numerous, the state of the school funds does not allow the commissioners to buy everything the pupils require.

I found that considerable progress had been made in Reading, Grammar and Writing, but Arithmetic is still weak in many schools.

The pupils under the care of the Reverend Ladies of La Congrégation de Notre-Dame, have particularly distinguished themselves this year.

It is to be regretted that poverty, which prevails throughout the Magdalen Islands, should prevent the inhabitants from sending more of their children to this institution.

The accounts are well kept by the secretary-treasurers, but they find it difficult to collect the rates, as the inhabitants are frequently too poor to pay them. I beg you will this year give these municipalities a good share of the supplementary grant.

I have the honour to be, &c.,

DANIEL PAQUET,

School Inspector.

### MR. PRÉMONT.

[Translation.]

QUEBEC, 8th October, 1886.

SIR,

I have the honour to submit my report for the year 1885-86.

Under a recent commission, which was sent me on the 25th May last, new limits have been assigned to my district, which now comprises the Roman Catholic schools: First of the city of Quebec; 2ndly, of the parishes of Saint Sauveur and Saint Roch North, 3rdly of the fifteen municipalities in the County of Montmorency.

I have, therefore, since that date ceased to have jurisdiction over the schools in the County of Quebec.

However, as I had already, at that advanced period of the year, made my first inspection, I considered myself bound to send you the statistical bulletins connected with such inspection.

But, although I may no longer be permitted to apply either to the Government, in the name and on behalf of this county, nor to the school authorities of the county on behalf of the Government, I hope, nevertheless, that I may be permitted to convey my grateful thanks to the parish priests, the commissioners, and other citizens, whom I have so frequently had the honor of meeting during the past twelve years, and whom I have always found so willing to assist me with their influence and advice in everything connected with education in their respective parishes.

I also deem it my duty to again express the satisfaction I have felt in observing such marked progress in most of the schools of this county. The teachers are, in general, equal to their task, are educated, dignified and zealous, and perform their duties with intelligence and success.

In order to avoid making my report too long, I will merely enumerate the superior schools, with a few short remarks on each of them.

I follow the order of my statistical table.

Beauport will shortly have a large convent The want of a higher school for girls has long been felt in this parish. The parish priest is the founder of this institution. The mixed model school was kept by one of the best teachers of my district, Miss Georgiana Dorion. Miss Vallée, another well-qualified teacher, has just replaced Miss Dorion.

Charlesbourg has two schools under the care of the Ladies of the Good Shepherd, and a boys' school taught by Mr. François Turgeon. All these institutions continue to do very well. A convent near the church has been founded recently; it is a handsome building, spacious and elegant, and charmingly situated. It is, therefore, not surprising that even young ladies from town follow its course of studies, which is not inferior to that taught in the best of our higher schools for girls.

The secretary-treasurer, Mr. Villleneuve, renders great services to the school board. As he has himself gone through a complete course of studies, he knows how to appreciate the work done by the master, and is of great assistance to him on many occasions.

Saint Ambroise.—Two model schools, taught by Miss Tardif and Miss Pélisson, are remarkably good. Although these two schools are taught in the same house, they are quite distinct as regards the teaching. Miss Tardif teaches the boys, and Miss Pélisson the girls. There is a school attached for the younger children.

The parish priest looks after the accounts and the finances are in a prosperous condition.

It has been decided to rebuild the house in which the two schools are kept. I have seen the plan of the proposed building, which does credit to the school board of this parish.

Ancienne Lorette has excellent schools, taught by Mr. Pageot and the Misses Coté and Lahaye. The mixed model school is taught by Miss Giguère, a well-qualified teacher.

St. Felix du Cap Rouge has two of the best model schools in the county of Quebec. Four Sisters of Charity teach all the subjects required for obtaining certificates for the higher schools. The school-house is to be enlarged or rebuilt.

The parish priest, Rev. Mr. Baudet, has just accepted the office of secretary-treasurer. He will thus be able to devote the salary attached to e office to the object which he proposes to effect, namely, the erection of a handsome building for his two model schools.

Ste. Foye has a mixed model school ably taught by the Ladies of the Good Shepherd. Miss Garneau also keeps a good school on the St. Louis road.

Mr. Ulric L'Heureux is greatly esteemed as secretary-treasurer.

St. Colomb de Sillery.—The mixed academy, which Mr. O'Ryan, assisted agnon, has taught for a quarter of a century, is the most worthy

of note in this parish. There are also the excellent schools taught by the Ladies of *Jesus-Marie* convent, Miss Bogue and Miss Mitchell.

Ste. Brigitte de Laval.—The model school gives satisfactory results. The teacher, Miss Byrne, deserves great credit, for the success of the pupils depends, in a great measure, upon her method of teaching, as the children are very irregular in their attendance.

L'Ange Gardien has a mixed model school, very well kept, by Miss Béland. It was founded by Rev. Mr. Gaudin. Mr. Octave Laberge is a model secretary.

Chateau Richer.—The Ladies of the Good Shepherd keep a really superior school in this municipality, and Miss L'Heureux, who has charge of the boys' model school, is a highly qualified teacher. The secretary-treasurer, Mr. Gravel, is greatly esteemed.

Ste. Anne has only a girls' model school, which is independent, and is kept by the Sisters of Charity. It has made remarkable progress. There is some talk of having a high school for boys. I think it is urgent to come to a final decision on this point.

St. Joachim.—The model school is taught by Miss Angelina Morisset, a pupil of Laval Normal School. This young lady has commenced her career in a brilliant manner, and her success in teaching her pupils, particularly in English, places her at once in the category of good teachers.

St. Pierre, Ste. Famille, St. Jean, and St. Laurent have good high schools for boys, taught by male teachers. My reports show what I think of such schools. These teachers are Messrs. Tardif, Dubeau, Brochu, and Pelletier, and they may be classed amongst the best of teachers. They, consequently, deserve the sympathy and encouragement of the public in general, and of the highest school authorities in particular. Miss Fontaine, a very well qualified teacher, keeps the higher school for girls in the parish of St. Jean.

The inhabitants of the municipality of Ste. Famille are always glad to confide their children to the care of the good Ladies of the Congregation of Notre Dame.

Young girls from the adjoining parishes can also be educated in the boarding school attached to the convent.

This convent has been a long time in existence, for its foundation dates from 1685. It is to be hoped that many more generations will see young girls taught under the shelter of these old walls, which were erected under the very eyes of the Venerable Sister Bourgeois, of sainted memory.

I will now say a word about my first inspection of the schools in the city.

When my new commission was sent to me, I had already inspected, not only nearly all the schools of my old district, but also a good many of those in the city, in accordance with your letter authorizing me to do so.

However, I could not expect to be able to inspect all the schools under control, owing to the short time at my disposal before the holidays.

As you are already aware, from what you have yourself observed, and from the reports of my lamented predecessor, of the number and importance of the schools in the city and in St. Sauveur, you will not be surprised at this admission on my part.

Apart from the many schools under control, there are also those which receive grants from Government, and a good many others which are independent. Several of the latter are taught by religious communities, which did me the honour of inviting me to visit their institutions, but I had to postpone, to a future date, this most agreeable, but least pressing of my duties.

In receiving so cordial a welcome in all the educational establishments which I had the honour of visiting, I was deeply affected when I found myself the object of such delicate attention on the part of the persons whom I met for the first time. I did not fail to atribute this kind feeling towards me, to the pleasant recollections which they retain, of that good friend of their institutions whom I recalled to their minds by my presence and the performance of my duties. The name of Mr. Juneau, with all who knew him, is associated with persistent labour, devotedness, self abnegation and self-sacrifice. He was the type of a gentlemanly pedagogue, and young teachers as well as all instructors of youth, often made him the confident of their first successes, and also of their troubles and disappointments. I was, therefore, greatly pleased to observe the grateful recollection in which that good man was held by the school population of the city.

I may add that a single inspection of only a part of the schools in my new district could not give me sufficient information to enable me, in this report, to properly appreciate the value of each of these schools. In order to do justice to all, I will postpone, to a future occasion, the remarks which I could not now make without adding certain restrictions, which would be out of place in this report. Moreover, my grand statistical table and my bulletins will give you sufficient information to enable you to form an idea o the state of public instruction in my district.

I have the honour to be, &c.,

JOSEPH PRÉMONT, School Inspector.



### MR. RUEL.

## [Translation.]

St. Charles (Bellechasse), 18th August, 1886.

SIR,

I have the honour to submit my annual report on the schools in my district, together with my grand statistical table.

As you may easily see, there has been marked progress and a wonderful improvement in nearly all the branches of the curriculum prescribed for primary schools.

The number of the schools in operation in my district amounts to 185, (which is a gain of fifteen over last year), but in my statistics, I only give 184, as I was unable to obtain any information about the institution in the town of Farnham, which calls itself "College Ste. Croix de Farnham." The director refused to give me any, because he persists in holding his title, notwithstanding the resolution of the Roman Catholic Committee of the Council of Public Instruction.

The statistics which I give under the head of "Boys' Model School at St. Romuald de Farnham," are only for the day school, which is under the control of the commissioners, the boarding-school being independent of it.

I have but praise to award the parish priests, the commissioners and the trustees, who all rival each other in zeal and devotedness for promoting, each in his own sphere, the cause of education and instruction. If some are occasionally opposed to the introduction of Object Lessons, Drawing and the Manual of Agriculture, in their schools, it is because they find the children not sufficiently advanced, or that it is premature for the moment to teach them these branches, which is nearly always true.

I beg to inform you of the arrival in my district of the *Dames Marianites de Ste. Croix*, who have taken charge of the model and primary schools in Magog. I expect a good deal from them, for they have an excellent reputation as teachers.

I had the pleasure of visiting the new convent which the Ursuline Ladies have built at Stanstead Plain. The good which they will do in this place will be incalculable, for their object is not only to promote the cause of education and religion, but also to extend the knowledge of the French language, which was almost unknown in that section of the Eastern Townships.

In the village of Bedford, the trustees are erecting a splendid building for the Dames Religieuses de St. Joseph, who are to occupy it next September.

As you may see, we are making rapid progress, and in a few years we will have as many convents in the Eastern Townships as elsewhere, and they will do more good, I may say, than in the other parts of the province.

The boys' model school at Waterloo is now under the charge of the *Dames* des Saints Noms de Jesus et Marie. Satisfactory progress has been made, and the inhabitants of this flourishing village are far from regretting that they have confided the education of their children to such able teachers.

The model school at Acton Vale continued last year to be taught by Mr. Narcisse Boulay. This veteran teacher is compelled this year to bid adieu to his pupils. Nearly the whole of the present generation at Acton Vale has been under his intelligent care, and a great many persons are indebted to him for their education, their future and even their fortunes.

The model school at Coaticook, continues to be taught by Mr. Percheron, and the academy, at Roxton Falls, by Mr. Tanguay.

The day-schools of the convents at Farnham, Coaticooke, Granby and Acton Vale, taught by the *Dames de la Présentation de Marie*, leave nothing to be desired, and little girls find an excellent preparatory class in the boarding school.

Langlais' series of copy-books are coming more and more into use, and will soon be found everywhere.

The prize books, which we distributed, always do a great deal of good, and help us to obtain the good results which we get from our schools. Without them, I really believe that progress would not be so marked. As a rule, in my district, the teachers perform their duties faithfully, and strive to give satisfaction to every one.

As in the past, I will mention those who, by their devotedness, labour and application, are distinguished amongst their companions. I find that this system has an excellent effect.

I may mention amongst others:—The Misses Marguerite Lespérance at Lawrenceville; Cordelia Jetté, Anna Audet and Philomene Tessier, at North Stukeley; Euphrasie Allaire, and Marie Emma Blais, at Ste. Anne de Stukeley; Catherine Des-trois-maisons and Mathilde Trudeau, at St. Valerien; Mrs. Odile Miron, of St. Cecile de Milton; the Misses Marie Rouleau, at Ste. Pudentienne; Zoe Proulx, at Adamsville; Honorine Préfontaine, at Knowlton; Rachel Perrin, at Sweetsburg; Arsilia Laramée, at Bolton; — Meunier, at Potton; Albia Boulay, at Acton Vale; Aurélie Tetrault, at St. Théodore d'Acton; Mrs Vincelette, at Roxton; Miss Emma Seguin, at Farnham; Mrs. Porcheron and Miss Mary Kertson, at Coaticooke.

I have the honour to be, &c.,

P. J. RUEL, School Inspector.

## MR. SAVARD.

# (Translation.)

CHICOUTIMI, 10th July, 1886.

Sir,

I have the honour to submit the report on my inspections in my district for the year 1885-86.

I send you, at the same time, the grand statistical table which I have filled up as carefully and as exactly as possible.

The figures in my grand statistical table, which accompanies this report, show a decrease in the number of children attending school. I am not surprised at this, for it is to my knowledge that, last fall, several families at Lake St. John abandoned their farms, owing to the bad harvest, in order to take refuge, in the manufacturing centres, from the want which threatened them. Moreover, three schools were closed for the year: one in Roberval and one in Normandin. Whooping-cough in some localities also prevented many children from going to school. On the other hand, the teachers have greatly improved their method of teaching, and have taught more practically and rationally. This is an evident proof of progress, and shows that the teachers of my district are equal to their work.

Another incontestable proof of the progress obtained, is the fact that out of all the many teachers in my district only eight did not give satisfaction during the year. As to the others, they always display much zeal and devotedness, and a great aptitude for teaching. The uniform system of teaching adopted and followed is most commendable. All the schools of the county also use the same books.

On the whole, I have every reason to be satisfied with the zeal and teaching of the teachers, and the work and progress of the children.

The most successful of the model school teachers are: Messrs. Elzéar Ouellet, Charles Martineau, Mrs. Ls. Maltais, Miss Denise Coté and Miss Josephine Elmyre Grenon. The other model schools are also on a good footing.

The best primary schools, that is to say, those in which all or nearly all the branches of a model school are taught with good success, are those of the Misses A. Bergeron and Marie Gauthier, in the town of Chicoutimi; Marie Tremblay and Anne Savard, in Chicoutimi; Eléonore Girard, in St. Alphonse; Georgianna Larouche, in St. Alexis; Annie Harper, at L'Anse St.

Jean; Louise Coté, at Ste. Anne; Virginie Desbiens, at St. Fulgence; Mrs. Widow Alfred Potvin and R. Chamberland, at Hébertville; Clara Simon, at St. Jerôme; Eliza Claveau, at St. Louis de Metabetchouan; Elmyre Lindsay and Marie Tremblay, at St. Prime. The other teachers, with the exception of the eight above alluded to, give general satisfaction. Discipline and order are strictly observed.

The minor seminary of Chicoutimi, thanks to the indefatigable zeal of its devoted and generous founder, the Bishop of Chicoutimi, is showing rapid development, and is very successful. Every year, nearly a hundred youths from outside places, and from the various parts of the Counties of Saguenay and Chicoutimi, receive, at the hands of educated and able professors, an education which is as solid as it is fruitful, and above all it is moral and religious.

Already over forty-five pupils have successfully gone through a complete course of studies, divided into two parts: the Commercial, French, and English course, and the Classical course. Of this number, 7 are priests, 13 are ecclesiastics, 1 a notary, 13 are students at Laval University, and 3 are studying the legal or notarial professions in the office of their patrons, while the others have embraced various careers.

Since its affiliation with Laval University in 1877, the minor seminary of Chicoutimi, has had 4 Bachelors of Arts, 5 of Letters and 6 of Sciences.

This success is certainly very encouraging, and proves that the course of studies is not inferior to that of any other educational establishment in the Province.

The institution is situated on the slope of the heights environing Chicoutimi, and thus commands the whole town and the basin of the river Saguenay, from which it is only a few rods distant. This splendid situation makes it the healthiest of places. Vast dormitories, and halls, and well ventilated class-rooms, add to its sanitary advantages.

The Rev. Mr. A. Fafard is the superior, Rev. Mr. Joseph Roy is the director.

The girls' academy at Chicoutimi was founded in September, 1864, by His Lordship Bishop Racine, of Chicoutimi.

The course of studies comprises Reading, Writing, Recitation, Grammar, Literature, Composition, Logic, Arithmetic, Book-keeping, Geometry, Mensuration, Algebra, Sacred and Profane History, Geography, Natural History, Elements of Physics and Chemistry. English is taught in all the classes.

In this institution, in addition to the interest taken in giving the pupils a healthy and comprehensive education, combined with lessons in polite-

ness, and the customs of good society, they are also taught to acquire habits of economy and order. They learn to spin, to weave, to knit, to work at the loom, also to make wax-work, &c., as in the Ursuline Convent, at Lake St. John.

This academy has, since its foundation, trained a good many able teachers; several have earned, with distinction, the diploma of graduate, others that for model schools. On the whole, its brilliant success is as satisfactory to those who encourage it as it is creditable to those who direct it. There are seven nuns in the convent, and it had 70 pupils this year. The pupils who obtained the most brilliant success were: The Misses Letitia Tessier, Célestine Desjardins, Anna Lapointe, Marie Tremblay, Marie Lavoie, Anna Savard, Emilie Tessier and A. Talbot.

The monastery of the Reverend Ursuline Ladies, at Lake St. John, is attended by 130 pupils, who receive an excellent education. This convent has a very good reputation.

I notice, with pleasure, that the commissioners, with very few exceptions, appear very anxious to do their duty.

Several of them, notwithstanding the hard times, have not hesitated to build good school-houses in their municipalities, and to repair the old ones. The school-furniture and apparatus are more complete this year.

The teachers' salaries are higher in some municipalities than they were last year. At St. Jerôme, at St. Louis de Metabetchouan, and at St. Fulgence, the salaries paid the teachers vary from \$104 to \$120 in addition to lodgings and fuel. This is encouraging, and shows that the people are beginning to understand that an incapable teacher is always a dear one, no matter how low the salary may be.

Nearly all the secretary-treasurers keep their accounts according to the official method. Two of them, who had not yet supplied themselves with the requisite books when I made my inspection, promised to do so shortly. All these officers cheerfully submitted their accounts which I found correct, as a rule, thanks to the new method of keeping them.

In two or three municipalities, there are certain financial difficulties which, I hope, will be shortly settled.

The scarcity of money, the hard times, the bad harvests of late years, have caused too many heavy arrears to accumulate in some parishes. However, the teachers, as a rule, are paid pretty punctually.

I am happy to say that the teachers attach great importance to the teaching of the Catechism, particularly to the children who are about to make their first communion.

Grammar is taught in a more intelligent manner than in the past. I attribute this improvement to the book called. "Leçons de la langue française, cours élémentaire, livre du maître," by the Christian Brothers. This work, which is specially intended for teachers, is now in use in all the schools of the county.

Oral and mental Arithmetic, according to the Problemes pratiques, Livres Nos 1 et 2, by F. X. Toussaint, is taught more carefully than ever. All the teachers now understand that it is one of the most important branches, and one of the best exercises for the mind.

Arithmetic proper is taught in a very intelligent and consistent manner. Consequently, we find in all the schools, children of 8, 9 and 10 years, who do all the sums with a rapidity and accuracy which are really remarkable.

Writing is also better attended to than of late years. Langlais' new series of copy-books is in use in many schools, and produces the best results; unfortunately, there are still too many schools, where Writing is taught without any method and without following any principle, but merely by copying the models more or less carefully made by the teacher. I am endeavoring to effect a reform in the teaching of this branch by inducing every school-board, which has not already done so, to adopt the new Langlais series, or copies with models, in its schools.

Object Lessons are taught in nearly all the schools. There is nothing better adapted for cultivating the children's minds in a pleasant manner, and there is nothing more interesting than to see, in a well-kept school, the teacher giving this lesson to the younger pupils, especially when he is fortunate enough to have the pictures around which he can gather them.

I am of opinion that all the teachers in my district take L'enseignement Primaire; they know that this journal is an aid to teaching, which greatly contributes towards the improvement of the pupils by means of the excellent lessons on pedagogy which it contains.

The system of giving lessons in politeness and good-breeding, every Friday, has had an excellent effect, and the pupils have benefitted by these lessons.

In obedience to the wish expressed in your circular No. 3, dated the 26th of October last, I did my best to induce the teachers of the model and primary schools to prepare exercise and copy-books, &c., for the Colonial Exhibition in London. I hope a good many sent them to you at the beginning of March.

This year, there were seventeen female teachers who had no certificates.

Several of them are very capable, but have not attained the age required by aw. At the risk of importuning you, I again repeat the request which I made you last year to grant, in future, certificates to teachers who are seventeen years of age.

I notified all the school-boards with the exception of those of Bourget,. St. Bruno and St. Methode, three poor municipalities, that they were not allowed to employ uncertificated teachers under any consideration.

I do not think it necessary to enter into further details, as my inspection bulletins have given you all the required information.

I have the honour to be, &c.,

J. ED. SAVARD.

School Inspector.

## MR. SIMARD.

(Translation.)

St. Gervais, 22nd September, 1886.

Sir,

I have the honour to submit my report for the year ending 30th June, 1886.

As in past years, I am happy to say that the schools in my district continue to progress in a manner which is very creditable to the school-boards which govern them. They are in a flourishing condition, with the exception of a few. Routine has quite disappeared, and the parents are now alive to the importance of the schools in which all the subjects of the curriculum are taught.

Writing has received my particular attention this year. This branch which was formerly so neglected, is now one of the best taught, thanks to Langlais' series of copy-books, by means of which we frequently find children of eight or nine years of age who write a very good hand.

The teaching of Grammar is still rather defective. The teachers, as a rule, attach too much importance to learning by rote, and do not give enough explanations. I am sorry to have to say, in this report, that in some schools we find pupils learning Syntax, who are unable to form the plural of nouns.

Arithmetic is now taught in an intelligent and practical manner. I am sorry to have again to insist that the teachers should be more competent. The examiners are not sufficiently severe. Every year, we get teachers who are better able to spin and to weave, than to teach; they have neither the vocation, tact nor zeal required for teaching. Allow me, once more, to say that there should be a reform in the Boards of Examiners.

Drawing, Book-keeping and Agriculture are more generally taught. My statistics show that the importance of these subjects is beginning to be understood. We no longer find the parents so obstinate on that score, owing, I may say,—to the credit of the school inspectors,—to our persistent struggle against popular prejudices.

The school-houses are now in a very good and very clean condition, and I beg to congratulate the school commissioners on this.

However, some two or three parishes still persist in the regrettable habit of renting houses, a system which, I think, should not be tolerated.

I do not know whether this is the case in other parts of the province, but, in my district, the municipalities which, under pretext of economy, are most anxious to retain this system, are the richest municipalities.

All the school-boards in the new municipalities of my district own their school-houses, which are very good ones. I think, therefore, that a law forbidding the commissioners to have a school in a house already occupied as a dwelling, would render a great service to Public Instruction in our province. Even if we were to rent school-houses, I find no objection, provided they were not already occupied as dwellings; but in the contrary case, no progress can be made, even with the best of teachers.

Permit me to ask for a special grant, under the head of "Poor Municipalities," for the municipalities of St. Magloire, St. Philémon de Mailloux, St, Cajètan d'Armagh, Buckland, St. Damien and St. Irénée, in the county of Bellechasse; St. Paul de Montminy, in the county of Montmagny, and St. Damase, St. Benoit, Ste. Perpétue, St. Pamphile, St. Eugène, and St. Cyrille, in the county of L'Islet.

The rate-payers in these municipalities, although very poor, as a rule, make great sacrifices in order to comply with the requirements of the school law, and it is a noteworthy fact that the schools are generally better organized in these municipalities than in the older ones, and the school laws are also better observed.

For these various reasons, I have no hesitation in recommending the above mentioned municipalities to your favorable consideration.

As in past years, I deem it my duty to give, in this report, the names

of the teachers who have distinguished themselves the most during the year ending 30th June last. They are: the Misses Elise and Eugenie Chalifour, of l'Islet; Valérie Fradet, of St. Jean Port Joli; Marie Louise Fournier, Marie Cloutier and Hermine Leclerc, of St. Eugène; Delima Legros, of St. Roch des Aulnaies; Dazilda Paradis and Mrs. Metivier, of Buckland; the Misses Emilie Fournier, of St. Philémon de Mailloux; Marie Dutil, of St. Irénée; Mélanie Coté and Marie Rousseau, of St. Charles; Julie Gagnon, Henriette Fradet and Zephirine Martineau, of St. Michel; Josephine Boyer, of St. Gervais; Philoméne Dutil, of St. Lazare; Delima Picard and Mrs. W. Guay, of St. Pierre, and the Misses Aurélie Laberge, and Emma Proulx, of St. Thomas.

I have the honour, &c.,

J. PH. SIMARD, School Inspector.

#### MR. STENSON.

Worton, 1st September, 1886.

STR.

I have the honour to submit my annual report for the scholastic year 1885-6.

As will be seen by my statistical table, accompanying this report, that there has been a slight falling off in the number of pupils attending school, as well as in the average attendance this year, as compared with last year.

My statistical table for last year gave a total attendance of 7,249, whereas, this year, it has been only 7,175, showing a decrease of 74 in the total attendance.

(These figures do not include the colleges and convents in this district, but solely the schools under control of school commissioners and trustees.)

The average attendance for last year was 5,209. while for this year it has been but 5,081, making the deficit proportionately much greater for average attendance than for the total attendance of pupils.

This result, I think, I can easily account for, by the dread that was entertained of the introduction of small-pox in many parts of this district. Happily there have been but very few cases to record throughout the whole. district, but to no other cause but the dread of contagion, to which was added a great deal of severe illness arising from the effects of vaccination

can I attribute this falling off in the general attendance of pupils at the public schools.

The authorities, generally speaking, are making every possible effort to render the schools more efficient and more attractive, Sherbrooke and Richmond taking an honourable lead in that direction.

A proof of this statement is to be found in the three last columns of my statistical table, which show an increase of three (3) in the number of teachers employed, an improvement of four dollars each in the average salary of teachers, end, on the whole, an increase of two thousand three hundred and six dollars (\$2,306) in the total amount of salaries paid this year in excess of last year. The teachers' salaries are also punctually paid, and the school houses are kept in good repair; where new school houses are built, they are, invariably, of a much better description than those used formerly. The regulations made by your Department, on this point, have been of inestimable advantage. I would be glad to see regulations put in force also with regard to school furniture: for instance, where the plan of a school house is submitted to you for your approval, that it should be accompanied by a plan, or specification of the furniture to be used in the building, and that no other but that approved of should be accepted.

I insist upon the seats being provided with backs, but, unfortunately, the seats, although so provided, are very often of a bad description, and the table and desks are no better.

As a rule, a better class of furniture than that formerly used is now made, but the long forms and tables are still adhered to, in many places, instead of adopting the more modern and more convenient seats and desks for two pupils each. The extra cost would be but a mere trifle compared with the benefit to be derived from an improvement of this kind. In the first place, the comfort of the pupils and the consequent preservation of their health is obtained; then their distribution by divisions or classes is more easily made, while there is much less occasion, for those who are so inclined, to cause annoyance to their neighbors, or to invite them to disorder or a neglect of their tasks.

The number of pupils learning agriculture, industrial drawing, and book-keeping, does not increase as much as might be desired, but until a certain knowledge of these different branches is required of intending teachers, before granting them diplomas, no great progress may be expected in these points.

I would, nevertheless, beg to repeat the suggestions made last year with regard to the size of the bulletin books; that they should be made to contain a much smaller number of bulletins, for the purpose of making them

more convenient and much easier of reference, while there could be a much more regular and rapid transmission to you of the information they contain.

There is also one of the lines, No. 7, concerning the number of years' attendance of pupils, which I will make free to say, can be of no importance, from the fact that it is, in most cases, impossible to give correct answers to the questions it contains, and that for the following reasons:—the teachers, in most cases, have taught but from one to three or four years in the same school, and cannot say how long the several pupils have attended, with any degree of exactitude, more particularly in districts in which school has not been kept regularly every year; then again, to form an estimate of the number of years a pupil has attended school, by the degree of advancement he has attained, is but an indifferent criterion, while, generally speaking, there is quite a number of pupils absent at the time of the inspector's visit. and no correct estimate whatever can be made of the number of years they may have attended school. Were it strictly necessary that correct answers should be given on this point, special instructions should be given to the teachers to gather information from the best possible sources within their reach, and to be prepared to answer those questions precisely at the time of the inspector's visit. I shall now refer briefly to that subject to which I have unceasingly alluded during several years, and which I consider as of the most vital importance in the interests of our common schools: Teachers' Institutes.

It affords me great pleasure, indeed, to find that you are strongly in favor of the permanent establishment of these institutes, and, through your powerful influence, I trust that we may, ere long, see them form a part of our system of public instruction throughout the whole province.

The efficiency of this method has now been established beyond a doubt by the exertions of the Rev. Mr. Rexford, assisted by the Professors of the McGill Normal School, and the Protestant inspectors; and it is to be presumed that the proper authorities will no longer withold the necessary pecuniary aid to render the adoption of this method more general; in a word, to place its advantages within the reach of all the teachers in this province.

With regard to the suggestion of my esteemed friend and confrère, Mr. Inspector Bolton McGrath, to have Normal trained teachers, in each municipality to train the teachers who have not had the benefit of a Normal school training, I believe that the idea is a very good one, where it can be put into practice, until a more general method can be adopted. As for the adoption of Mr. Magrath's method, generally, I consider it impossible, for the two following reasons:—1. There is not a sufficient number of Normal trained

teachers, in active service in this province, to place one in each municipality. 2. The cost, at Mr. Magrath's estimate, which is, indeed, very moderate, would be, were his method adopted, the very considerable amount of \$11,010, eleven thousand and ten dollars a year, whereas I believe that your estimate of two thousand dollars would be sufficient to carry on these institutes under the management of the inspectors, aided by the Normal School professors. The results obtained by the latter method would certainly be much superior to those to be reached by the individual efforts of trained teachers in each municipality.

With regard to Inspectors' Meetings, I hold the same views that I expressed last year, and which you have done me the honour to refer to in your report. I had a conference with Messrs. Rexford and de Cazes, on the advisability of taking the advantage of the exhibition at Sherbrooke this fall, to call a meeting of inspectors, but on account of your absence in Europe, just at this time, it was decided to defer the consideration of the subject until after your return.

I have the honour to be, &c.,

W. T. STENSON, School Inspector.

## MR. TETREAULT.

(Translation.)

LOUISEVILLE, 25th August, 1886.

SIR,

I have the honour to submit my yearly report, together with my grand table of school statistics.

My district comprises a classical and commercial college, 7 convents, 2 boys' academies, 1 mixed academy (High school), 7 model schools, and 107 primary schools, 3 of which are independent.

These various institutions were attended by 6,881 pupils of all ages, with an average attendance of 70 per cent, being a decrease of 286 in the number of pupils.

This decrease, which has occurred almost entirely in the primary schools, must be attributed chiefly to the epidemic diseases which afflicted several municipalities during a part of the winter.

All the establishments of superior education are in a flourishing condition, and the number of their pupils increases yearly.

The model schools were kept in a satisfactory manner. I must, however, except that of the municipality of Shawinigan, which, owing to a change in the staff of teachers, has lost its importance, and has fallen to the level of an ordinary primary school, as you may have seen by my inspection bulletins respecting this municipality.

The model schools do a great deal of good, and I am sorry that several important municipalities of my district are still without them.

Of the 104 primary schools under control, three are equal to most of the model schools, as regards the results obtained. They are those of Petit-Bois, at Rivière-du-Loup, kept by Mr. Godefroi Caron; that of Rivière Maskinongé at Maskinongé, kept by Mr. J.E. Labarre, and that of Grand Bois-Blanc, at St. Justin, kept by Miss Olive Lefebvre. These three schools are very creditable to their teachers.

I have also 40 good primary schools, 33 fair ones, and 31 which are more or less indifferent.

The school-houses, with a few exceptions, were in good order. Five new school-houses were built during the year, and all are on a proper plan and of suitable dimensions. Six were repaired and made as good as new, and I took advantage of the opportunity to have the ceilings made from 9 to 10 feet high above the floor.

Each year witnesses the disappearance of a certain number of those low and unhealthy houses in which the children's health cannot but suffer.

Several municipalities have renewed all their school-houses since I have been in office, and all these houses are suitable for the purpose for which they are intended. I hope that, in a few years, nothing more will remain to be done in this respect.

The teachers' salaries were punctually paid everywhere, except in the municipality of St. Elie, where the arrears of school rates are very heavy, and the teachers are badly paid, through the fault of the secretary-treasurer, who is far too lenient as regards collecting the taxes. I have reason to hope that that officer will do his duty better in the future, otherwise the commissioners appear quite determined to replace him.

The school furniture has improved in a satisfactory manner, although the municipalities of Yamachiche, Three Rivers, St. Sevère and Ste. Ursule, have still a great deal more to do in this direction. In Ste. Ursule, I cannot get them to provide clocks for the schools, and teachers have to buy them themselves if they wish to have them. Stinginess is carried so far as to compel the teachers to provide the stove for the school. All this is done under pretext of economy.

I found the schools well supplied with books and other things necessary for the pupils, except in the municipality of St. Sévère, where, in three schools out of four, the pupils were in want of the most necessary articles.

Reading and Writing are taught in a more or less passable manner, in all the schools of my district, with three or four exceptions.

Arithmetic, which should come immediately after these two branches, is taught in a more practical manner than formerly. However, there are still a good many schools which are otherwise good, and kept by educated persons, where the teaching of this branch is defective.

I often find pupils who, it is claimed, have completed a course of Arithmetic, and who cannot work out a problem suited to the capacity of any child who knows the four rules well.

Progress has been made in most of the branches taught in all the schools under my control, at least in the majority of these schools.

I have to state, as usual, that too many of the teachers are not sufficiently educated to enable them to perform their duties properly.

And yet it is not because these young girls have not at hand the means of obtaining education, for there are seven convents in various parishes of my district, within the reach of every one. The convents at Louiseville, St. Paulin and St. Barnabé, for instance, give board and tuition for the moderate sum of forty dollars per annum.

All the other portions of the Province possess, like my district, many excellent institutions where candidates for teachers' certificates may find every possible facility for educating themselves.

There is, therefore, no longer any excuse for accepting as teachers, as in past years, young girls who hardly know one-half of what they should know.

But, at the same time, steps must be taken to increase the advantages offered by the profession, which at present, is not a very alluring one for teachers. In fact, we ought to begin by this. If we pay the teachers as we should, good ones will be as easy to procure as they are difficult to find at present.

In obedience to your instructions to the inspectors to make their reports as concise as possible, I will now conclude these few remarks which I have added to the information contained in my inspection bulletins.

I have the honour to be, &c.,

AMBROISE TETREAULT,

School Inspector.

## MR. THOMPSON.

LEEDS, 19th September, 1886.

Sir,

I have the honour to forward you my report for the year 1885-86.

The statistical table has already been forwarded to your department.

My statistical table this year shows twenty-four municipalities and eighty-one schools, attended by two thousand three hundred and two pupils, with an average attendance of one thousand seven hundred and sixteen, or about seventy-five per cent. Last year, there were twenty-five municipalities, eighty-four schools; two thousand three hundred and twenty-three pupils, and an average attendance of one thousand eight hundred and thirty-one, or seventy-nine per cent.

I have not included this year the municipality of Sacré Cœur de Jésus, County Beauce, as the dissentient school there has now been closed for two years, most of the families in the neighbourhood having removed to other parts of the country.

In several of the isolated Protestant settlements, a similar result is likely to follow, as a large number of the English-speaking inhabitants have already left, and many more are on the eve of leaving for other parts of the Eastern Townships, and for the United States. For this reason I would respectfully recommend that an increased allowance from the supplementary fund be granted to such municipalities.

In this connection I would mention as a special case that of the Protestant district of the municipality of St. Sophie d'Halifax, where the schoolhouse has been accidentally destroyed by fire.

Several new school-houses have been built in my inspectorate during the year. An excellent one has been completed at Scotstown, County Compton, and two others in the municipality of Inverness, County Megantic. These schools have been furnished with the improved paragon seats, as also the majority of all the schools in Inverness.

There are only four schools for superior education in my district, viz., the academy at Inverness, and the model school of Leeds, St. Sylvestre, and Gould. The academy at Inverness has been well-conducted during the past year by Mr. James Mabon, a graduate of McGill Normal School, with Mr. W. J. Messenger as assistant teacher. Mr. Mabon has been engaged for next year, and commenced his school on the 1st. of September, with a very fair attendance.

Leeds model school re-opened also on the 1st September, under the the management of Mr. Norman Bayne, a promising young teacher. Miss McMartin has been re-engaged for the St. Sylvestre model school. The elementary schools worthy of special mention were those taught by Miss Maggie Ross, Scotstown. Miss Maggie Jamieson, Linière. Miss Catherine McKillop and Miss Forbes, Inverness, Miss Harriet Lord, Maple Grove. Mr. Albert Kinnear, Miss Margaret Cameron, and Miss Mary Kinghorn, Leeds. Miss Flora McKinnon, and Miss Matilda Jane Kerr, Halifax. Misses Hepburn, Thompson and McIver, Lingwick, and Miss Katie Scott, Nelson.

In the month of June last, I attended a meeting of the inhabitants at Cumberland Mills, Municipality of St. George, County Beauce, where a school district had never been formed. The majority of the people appeared to be quite willing to be taxed for the support of a school, and steps were taken to have a school-house built as soon as possible. I trust the dissentient trustees of St. George will do all in their power to maintain a school at this place.

I have visited the majority of the schools in my district twice during the year, and can safely say that good progress has been made in many of them, especially in those schools where the teachers have not been changed too frequently. Very much improvement has been made in the method of conducting the elementary schools during the last two years.

The valuable suggestions contained in your circular addressed to teachers, school commissioners and trustees, in the year 1882, have been fairly complied with. Since the issuing of this circular, a good deal has been accomplished in the way of securing a uniformity of text-books throughout this district. Gage's Readers are now to be found in every school, with only a few of the Canadian Series remaining.

The teachers are, in general, engaged by the year, or for the number of months that the schools are to be in operation during the year. The custom of engaging teachers by written contract is gradually becoming more general, although in many cases the local managers are allowed to choose their teachers, which custom is a frequent cause of disputes amongst the ratepayers in the school district.

The teaching of drawing is receiving more attention every year. I found seven hundred and forty-seven pupils learning drawing this year, being an increase of one hundred and seventy-six over last year's figures.

In obedience to your instructions, I will arrange the different municipalities in order of merit, with reference to the points mentioned in your circular of November, 1882.

- 1. The manner in which school commissioners and secretary-treasurers discharge their duties.
  - 2. The condition of the school-houses.
  - 3. School Apparatus.
  - 4. The use of authorized text-books.
  - 5. The efficiency of the teachers.
  - 6. The salaries of teachers and method of payment.

In this classification, there is very little change from last year. The following may be classed as good:—

St. Sylvestre (diss) Inverness, Leeds, Leeds South, Linière, Lingwick, South Winslow, St. Edouard de Frampton, Hampden, St. Patrick, (diss.) Nelson and St. Ferdinand d'Halifax.

Middling.—Marston, Whitton, Ste. Julie de Somerset, (diss) South Ham. Inverness West, Ireland North, Ireland South, St. George (diss.), St. Malachie (diss.), St. Giles, (diss.), St. Sophie d'Halifax.

I have the honour to be, &c.,

WM. THOMPSON, School Inspector.

## MR. TREMBLAY.

(Translation.)

GRANDE VALLÉE, (Gaspé) 30th June, 1886.

SIR,

I have the honour to submit my annual report on the schools in my district for the year 1885-86.

In the quarter of a century during which I have been connected with education, I have often asked myself the following question: What is the principal cause of the slowness, the stagnation of studies in the primary schools?

I cannot better express my idea and answer this question, than by repeating the words of a former Minister of Public Instruction, who said, with a great deal of truth: "A proper use of the time allowed and a rational "selection of the subjects to be studied will assist the progress of education, only on the condition that the teacher prepares beforehand what he

"is to teach in class, so as to proportion the length and difficulty of the les-"sons and exercises to the degree of instruction which his pupils have " reached, and never to hesitate in the explanations which he has to give. "The teacher who does not prepare his lessons beforehand, loses a great deal " of time in looking during the lesson, in the books and copy-books, for the " texts to be read or explained, the exercises in Arithmetic, or the French dic-"tation to be given out, and he is exposed to make a bad selection. The "pupils who are thus left idle, begin to play and become restless, and dis-"cipline suffers." In fact, it is in this want of preparation on the part of the teacher, that we find the reason of the indifference, the aversion, the distaste which the pupils have for school, and consequently the real reason for irregular attendance. Without suitable preparation, even the best educated teacher is unable to get the pupils to take an interest in their lessons, he cannot stop from time to time to ask useful questions, and above all, he cannot descend to the level of the children's minds, and apportion the tasks to the capacity of the pupils.

Besides, without a very good preparation, how can he gain the children's attention, without which, instruction is sterile and unfruitful; and yet this attention can be captivated only by making the lessons attractive, and exciting the pupils' curiosity.

Let the teachers recall their recollections of the time when they were pupils; they will remember that they lost a great deal of time with inactive teachers, whose slow teaching made them drowsy.

On the contrary, the master who comes into class with all his subjects quietly prepared beforehand, can easily follow all the exercises, and make them as useful as possible.

It is, therefore, urgent that the special attention of the teachers be called to this point, and for my part I intend to recommend it strongly, and even to insist upon it. This will be all the more opportune, that there is a movement throughout the province for the institution of teachers' conventions.

In accordance with your instructions to school inspectors to make their reports as concise as possible, I will content myself this year with making a few remarks on certain municipalities in my district. I, therefore, send you only a few extracts from the very detailed report on each municipality in particular which I had drawn up to send you.

Newport.—This municipality, which is now divided into four districts, has three schools in operation. The fourth of these districts, which is an isolated one, consists of poor inhabitants scattered along Grand Pabos Bay. Without a special grant, these people cannot hope to have a school for a long time, notwithstanding the willingness of the Commissioners and the assist-

ance of the parish priest, Rev. M. Laurent, who continues, gratutiously, to perform the duties of secretary-treasurer with great success.

In St. Dominique de Newport, there are 439 children, between 5 and 6 years of age.

Little Pabos.—This small municipality, which was originally separated from that of Grande Rivière, because its population, which was almost exclusively of Irish origin, and lived far from the school-house, were always complaining that the teachers could not teach English sufficiently well.

As the Commissioners could not give them satisfaction on this score. nor allow them a separate school, they applied to be erected into a distinct municipality. This was done, and afterwards a school-house was built and a teacher engaged. This school has been in operation ever since.

Grande Rivière.—This year, there are, as last year, seven schools in operation, with a population of 638 children between 5 and 16 years of age, a number sufficient for 10 schools, which the Commissionres will find great difficulty in getting, if we may judge by the backward state of the finances.

However, the parish priest, Rev. Mr. Normandin, and the sheriff, Mr. Joncas, assisted by several rate-payers, are striving energetically to put matters on a better footing.

Cape Despair.—Notwithstanding the good intentions and praiseworthy efforts of the parish priest, Rev. Mr. Chalifoux, there are dissensions in this municipality, especially in district No. 1. The old school-house in this district should have been replaced long ago, but the ratepayers cannot come to an understanding; they are content with speaking of the dimensions which the new school-house should have, or the selection of a new site; the teachers who are engaged are either too French-Canadian or too Irish. The consequences of all this can easily be imagined.

Percé.—The administration here is both wise and regular. However, there are some dissensions in the district, with reference to the repairing of the school-house or rebuilding it on some other spot.

The Commissioners have decided on the latter, and they are right.

Barachois.—The model school of this municipality is taught by three Saurs des Petites Ecoles, whom the parish priest, the commissioners and the rate-payers are glad to have. There are 100 pupils in this excellent institution. The house, which was barely habitable last year, is nearly finished.

The secretary, Mr. Lawrence, who continues to faithfully perform the duties of his office is, perhaps, not as strict as he might be in collecting the taxes.

Gaspé Basin (dissentient).—Thanks to the zealous efforts of the parish priest, Rev. Mr. Van Moortel, the school-house is now built and very well furnished. Nevertheless, the trustees find it very hard to collect the school taxes, which is all the more difficult, that the rate-payers are scattered over a great extent of territory, and are frequently not in a position to derive any benefit from the school; besides, it is rather difficult to find a secretary-treasurer with the necessary qualifications.

Roseville (Sydenham).—The Roman Catholics of this municipality who were under the control of trustees, now have commissioners, as they have become the majority. The school is kept in a satisfactory manner.

Cap-des-Rosiers.—This municipality has three schools, as it had last year. The resignation of the former secretary, which was greatly desired for some time, was sent in last year. His successor is active and intelligent, and in a position to render great services to the municipality. This selection of an efficient secretary comes just in time for effecting the repairs required by two school-houses.

Anse-à-Grisfond.—This municipality, the parish priest of which is Mr. Delage, who is very zealous in the cause of education, has two excellent schools in operation, but it is to be regretted that the amount levied should be insufficient, and that the teachers have to wait too long for the payment of their salaries. The commissioners will have to increase the school-tax.

Chloridorme.—There has been some question in this municipality for many years, of establishing a third school-house asked for by the rate-payers of district No. 3, Petite-Anse, who wish to build a school-house at their own expense, to receive the school-tax levied within the limits of their district, and a portion of the grant in proportion to the number of their children between 7 and 14 years of age. I think it would be advisable to grant this request.

Frigate Point.—The Commissioners, who have been deprived of their school for two years, for a well-known reason, have quite recently engaged a teacher.

Petite Vallée.—I think I will be able this year to get the rate-payers into a better mood and obtain a school for this population; a good many are in favour of having one.

La Madeleine.—Instead of the three schools which it had two years ago, there is now only one, in District No. 1. It is quite probable that the school in District No. 2 will be opened during the year. Since the closing of Vachon & Ross' lumbering establishment, the population has continued to decrease, and this explains the closing of the schools in the two districts, Nos. 2 and 3.

Gros Morne.—Judging from appearances, it is not probable that there will be any school here for some time.

Anse Pleureuse.—At my last visit, the Commissioners re-opened their school which had been closed for several months for various reasons.

Mont Louis.—The fears which I expressed in my last report with reference to the engagement of a teacher who is much too young, have been realized, and the year was completely lost. Fortunately, an older teacher holding a model school diploma from Laval Normal School, has been engaged this year, and I expect a success which will make up for the time lost. A school-house, now under construction, will be ready for occupation in June next.

Rivière à Lapierre.—This small municipality, separated from Mont Louis, without means of communication except along the beach at low water, has had a good school in operation for two years.

Claude Arbour.—It is all the more difficult to keep the school here with any chance of success, that the school-house, which also serves as a chapel, is situated in the centre of the place, and is inaccessible to the children of the rate-payers, who live at the two opposite extremities of the municipality. There is some talk of building two school-houses. The school would then certainly be more encouraged and better kept.

Marsouis.—Before entering into any engagement, the corporation wishes to have a habitable school-house, which it will have next autumn. The rate-payers, who are very willing, are really anxious to have a school as soon as possible.

The decrease in the number of children attending school in my district during the year, is due to various causes besides the closing of some of the schools. As to the children who are kept at home by their parents, that is, who do not attend school, their number is considerable, I might even say one-half, in this county of Gaspé, where the configuration of the soil, local circumstances and the dissemination of the population, are almost insurmountable obstacles to regular attendance at school.

Finally, as a child goes cheerfully wherever he is sure to receive a kind and friendly welcome, the teacher should endeavour to make the school attractive by every means which reason, affection and the desire to succeed may suggest and inspire.

One of the best means which, unfortunately, is but too seldom employed, is to reward promptly. The work of children should have one object, not too far removed. Yearly or even half-yearly rewards are too distant to be appreciated by children who are naturally flighty and easily fatigued. By shortening the time and giving the teacher a few rewards

which he can offer as an inducement at the end of each month, for instance all the children would strive to win them. To the objection that it is too expensive, or that there are no funds for this purpose, we may reply that everything is a matter of agreement, and that the pupils are greatly pleased to receive even the slighest token of satisfaction from the teacher as a reward for their good conduct, their application, or their success. I have myself practiced it with beneficial results.

I have the honour, &c.,

THOMAS TREMBLAY,

School Inspector.

## MR. TREMBLAY.

(Translation.)

BAIR ST. PAUL (Charlevoix), 18th August, 1886.

Sir,

I have the honour to forward my annual report on the schools of my district for the year 1885-86.

The statistical table which I sent you shows that the grand total of the pupils who attended school this year, is 3,267, an increase of 106.

The average attendance was 81 per cent. I think this a very satisfactory result, considering the poverty of some municipalities, our long winters, and the bad state of the roads, especially in Spring and Autumn.

By comparing the table for this year with that for last year, I find a general increase in the number of children learning the various branches.

A boys' academy, under two teachers, holding diplomas from Laval Normal School, and two girls' academies, taught by nuns, are very successful. These three schools are attended by 287 pupils.

There are five model schools—two for boys and three mixed, which are generally well kept. There are 319 pupils in these 5 schools.

I noticed with pleasure that the teaching is much more practical, and this is especially the case in municipalities which have the praiseworthy habit of not changing their teachers, except for weighty reasons. It is painful to see in one municipality an almost complete change of teachers, who are changed about from one district to another, for some object which I do not understand, but which is certainly not that of benefiting education.

In all the schools where the Langlais series is adopted, I have observed considerable improvement in Writing; 2,692 pupils learn to write, and if the children were not taken away from school as soon as they have made their first communion, they would all be able to properly perform the duties of their state of life.

I am sorry that but little progress has been made during the year in the teaching of Drawing, Object lessons and Agriculture; and yet many of the teachers are quite willing and cheerfully take the advice which the inspector gives them; but it is difficult to do more with pupils between 5 and 10 years of age. I do not refer to some uncertificated teachers who are engaged in certain poor municipalities for from \$36 to \$40 per annum.

However, it must be admitted that, notwithstanding all this, these small schools where the children are taught to read, to say their prayers, and the Catechism, especially those who are about to make their first communion, do a great deal of good in these districts.

Book-keeping is taught in nearly all the schools; but there are not many pupils who learn it, the majority being too young or not sufficiently advanced.

There is a remarkable improvement in Reading; the tone is more natural, and the teachers make sure that the pupils understand what they learn. This is a good way to develop the children's intellect, and to make them acquire useful knowledge.

The want of progress in certain municipalitiès is always due to the same causes: irregular attendance, indifference of the parents, absence of professional training in some teachers.

Nearly all the schools are fairly well supplied with books and other necessaries.

In some municipalities the Commissioners themselves provide everything required.

The school furniture has been improved, although in some municipal-palities much remains to be done.

The total amount of the salaries paid to the teachers in my district, is \$4,958, making an average of \$59.00.

Religious instruction is not neglected, and the parish priests, who visit the schools regularly, have told me that they were satisfied on this point.

The secretary-treasurers, as a rule, perform their duties faithfully, with the exception of one whose accounts are not kept to my satisfaction. I told him to alter his method of keeping the accounts, and I hope he will follow my advice.

The majority of the school commissioners appear to be anxious to promote the cause of education.

The parish priests, many commissioners, and a large number of the rate-payers, accompany me in my inspections. I thank them cordially for their generous assistance they so cheerfully give me.

Allow me to ask you for the supplementary grant allowed to poor municipalities, for Callières, DeSalles, St. Placide, St. Hilarion, Petite-Rivière and St. Urbain. Allow me also to recommend in a special manner, the municipality of St. Hilarion, which was obliged to close two of its schools from the want of means, and that of St. Placide, which was obliged to open a new school in a distant and poor district.

These few remarks added to those already made in my bulletins, will, I hope, be satisfactory to you.

I have the honour, &c.,

THOS. TREMBLAY, School Inspector.

#### MR. VIEN.

[Translation.]

LAUZON, 26th July, 1886.

Sir,

I have the honour to submit my annual report on public instruction in my district for the year 1885-86.

My district comprises this year twenty-one municipalities, 185 districts, and 173 school-houses.

1,716 pupils are learning the alphabet, 4,085 read fluently, and 269 learn reading with explanations.

Although this result is not as good as I would have liked to have, it is what my past experience led me to expect.

#### TEACHING.

The remarks which I made last year apply to this one also.

The teachers are too fond of making the pupils learn by rote, and of meaningless sentences; the book, which should only be used as an aid to

memory, still continues to play the most prominent part. There is no real teaching; the only thing done is to put machines in motion. This is a trade in Mechanics, but in Education it is intolerable.

## SCHOOL-HOUSES.

There has been a marked improvement in several municipalities, but I regret to say that in some others not the slightest attempt is made to comply with the instructions of the Department in this respect. Amongst these is the municipality of St. Elzear. In one district, the commissioners have built a school-honse, which is too small, too low and badly lighted. Still, I have not ceased to inform the commissioners, through their secretary, of the proportions which a house of this kind should have, with regard to the health of the children; but they have paid no heed. The consequence is that as soon as the door is closed, it is difficult to breathe in it, and if a person, who merely goes in as he passes by, feels so much inconvenience, how painful must it be for those who have to pass ten months of the year in it.

The teachers are also very badly paid there, and it is only six months after the end of the year that they can get the balance of their salary, \$40 or \$50. The commissioners of this municipality seem to consider themselves above the law, for although for about eight years I have been telling them that the rate of assessment must be uniform throughout the municipality, they have not changed the method of proceeding. Their assessment is as follows:—District No. 1, pays 21 cents per \$100; No. 2 pays 14 cents; No. 3, 22 cents; No. 4, 27 cents; No. 5, 20 cents: No. 6, 15 cents; No. 7, 26 cents; No. 8, 22 cents; No. 9, 20 cents; No. 10, 24 cents.

These facts alone show with what spirit the inhabitants of that municipality are animated.

## SCHOOL FURNITURE.

Considering what has been done in this connection during the past eight or nine years, I may say that there is a good deal of improvement, for then the forms had no back-rests, most of the desks were flat and not adapted to the height of the children, while at present this is the exception.

I might, perhaps, have been able to obtain more, but I was obliged to make allowance for the hard times, and to wait for some time before getting the school furniture completed in the schools where there is not enough of it.

Besides I thought the authorities in several municipalities appeared very willing, and seemed to understand that the only object which the inspector has in view when he asks anything, is to promote the welfare of the children confided to his care.

### Course of Studies.

I find that nearly all the teachers are anxious to follow the school curriculum, but it is not always easy to do so; sometimes they have to contend against the parents who are opposed to the teaching of certain branches to their children; sometimes young teachers, who are ignorant of the subjects which have to be taught, undertake to teach other subjects not included in the curriculum of their schools. This results in certain things being neglected, and in time being wasted in teaching what is most necessary.

To every municipality there should be sent a list of the subjects to be taught in each school.

It would also be advantageous to have a time table. Of course each eacher might modify it according to circumstances, but it would be useful for every one, even for the most experienced teachers.

#### PRIZES.

The books which I distribute as prizes always have a great attraction for the pupils. In several municipalities it is the only way of acknowledging the merits of those who are zealous and persevering. However, such as they are, these rewards as prizes are not sufficient; the limited number placed at my disposal allow me to reward absolutely only merit, while I have nothing for those who have shown appreciation, but to a lesser degree-

If the Department were to buy a series of pictures, it would not cost much, and instead of being able to give only a word of encouragement, we would have something more tangible, and there would be nothing to prevent our giving both at the same time.

There is, however, another point which I consider of the greatest importance. Books and pictures are undoubtedly an excellent means of encouraging the pupils, but, there comes a time when the recollection of these things fades away and becomes very indefinite. In order to retain their influence over our pupils, could we not have some decorations, such as medals, &c., of two or three different degrees, which the most deserving could wear on Sundays, at religious services and in class? I think such a system would have excellent results.

#### INSPECTION.

In accordance with your instructions, I always send, before each inspection, a letter to the parish priest and to the commissioners of the municipality, inviting them to accompany me in my visit to the schools. Several

of the commissioners complied with my request, and appeared to take an interest in these examinations.

As to the parish priests, their zeal is so well known that it would be superfluous to mention it in this report, if I did not wish to acknowledge it officially.

## PROGRESS MADE.

On the whole, there is an improvement in several municipalities; amongst the most remarkable in this respect are St. Joseph, St. George, St. Sylvestre and St. Frederic; the three first for their convents, which are equal to the best in the province. St. Joseph has, in addition, a model school and an academy, which are doing well. St. Theodore, thanks to the indefatigable zeal of the parish priest, Rev. Mr. J. Martin, has, for the past two years, had a good model school kept by a very good teacher, Miss Adèle Blais.

I trust that the teachers will endeavour to put into practice the advice of His Eminence Cardinal Taschereau: 1. To be just towards the pupils; 2. To be always in good humour, and constantly give their pupils an example of all religious and civil virtues.

The whole respectfully submitted.

G. S. VIEN,
School Inspector.

# APPENDIX No. II.

\* REPORTS OF NORMAL SCHOOLS.

## JACQUES CARTIER NORMAL SCHOOL

(Translation)

SIR,

I have the honour to submit my report on the condition and progressof the Jacques Cartier Normal School for the scholastic year 1885-86.

I

64 pupils were admitted, namely: 40 old and 24 new ones.

They were classified as follows:

19 in the third year class.

23 " second " "

22 " first " "

You will observe that this year there was no academy class, because the few pupils who might have followed it, accepted situations either asteachers or in other pursuits.

At the end of the scholastic year, 17 diplomas were granted, namely:

7 first class, 2 second class, for model schools.

8 first class for primary schools.

2 pupils, Messrs. Benoit & Roy, could not get diplomas because they were not old enough.

#### II

I need not recall the painful circumstances under which the schools were re-opened last year in the city of Montreal. The fear of the plague, which had not yet completely disappeared at the end of October, explains why the number of new pupils was not as high as in previous years. Thanks to the isolated position of the school and to the sanitary precautions which we took, not a single case of smallpox occurred amongst our pupils. One of the measures taken was to admit only pupils who had been vaccinated or had already had the disease.

I intend, in future, to strictly adhere to this rule.

107

At the very beginning of the year, the Normal School was painfully afflicted by the sudden death of Mr. Boudrias, on the 24th October, as he was about to rejoin his family in the country. He was the first professor who had been given me for the model school annexed to the Normal School and I had always had him beside me. His experience in teaching and his knowledge of human nature, rendered his assistance doubly precious. By his integrity and independence of character, as well as by his business knowledge, he had become an influential citizen. As Hon. Mr. Chauveau stated at the end of the scholastic year, Mr. Boudrias showed "what a teacher can be in society, without neglecting any of the duties of his position. His loss has left a void and his name will long be remembered by all who have taken an interest in this establishment."

The death of Mr. Boudrias is not the first which this institution has to deplore. We have successively lost Messrs. Brauneis, Dostaler, Regnaud and Delaney. Thus the death roll lengthens of those who commenced with us the work of the Jacques Cartier Normal School and who have gone before us to receive the reward of their labours and self-sacrifice.

## III

We have one consolation in the midst of the affliction which death has brought upon us, and that is the satisfaction of seeing the calming down of certain passions which had been aroused in connection with education. The prejudices which had been raised against Normal Schools in general, and our system of teaching in particular, tend to disappear, owing to the firm and enlightened declarations of those whose right and duty it is to speak in the name of the Church.

Thus, Abbé Maréchal, the Vicar General f His Grace the Arch-Bishop of Montreal, when presiding at our distribution of prizes at the end of this year, was kind enough to encourage our efforts.

In very felicitous terms, he congratulated the pupils on their success and especially on their good conduct and hard work, of which this success was the just reward. He urged them to preserve and develop still further both love of study and habits of piety. "Piety is honoured in your midst; so say your enlightened and devoted teachers; you receive a solid, religious education, as I see by the curriculum of the school. This is a great blessing for you, for it enables you to prepare yourselves, not only to be good teachers, but also to practice what I might call the apostolate of teaching, for teaching children and training them in piety and virtue is really an apostolate which makes you the auxiliaries of the priest, who cannot always be with the

children. Endeavour to be animated with his zeal and devotedness; strive also to imitate the zeal and self-sacrifice of the father and mother who confideto your care what is most precious to them on earth. Circumstances beyond number prevent them from giving a proper education to their children and they intrust to you this task, which is sometimes a painful one, but which is always worthy of the brightest of rewards from Him who is ever mindful of what is done for the smallest of His little ones. I would like also to be able to tell you what Society expects of you, but it is getting late and I do not wish to detain you too long."

Then, addressing the audience, the Vicar General continued as follows:

"I must express the satisfaction I feel in observing the success of such an important institution as the Normal School, a result which is due to its being truly Christian, sincerely Catholic. Religion is the basis of all good education." After having developed this idea in a few words, he added: "It is therefore a great pleasure for me to be able to state that if the government provides for the material part of this institution, it leaves the Church to direct the moral and intellectual part, through the ministry of one of its priests. I know the Principal; I know how devoted he is to his pupils, with what care he endeavours to develop a religious sentiment and respect for authority. It is therefore not surprising that this school should be productive of such good results for society, and give us teachers, who assist in spreading throughout the land that spirit of faith and religion with which they have been inspired in this institution. This gentlemen, is what I am happy to be able to proclaim publicly."

Hon. Mr. Chauveau thanked the Vicar General for his good words and said that he hoped they would be as widely heard as they deserved to be. They might console the Principal and his worthy colleagues for some. injustice and certain acts of ingratitude.

"The Normal schools," he said, "have been reproached with two. things: 1st, that they did not supply a sufficient number of teachers, and 2ndly that they help to overcrowd the liberal professions. It has been proved that they supply sufficient teachers to meet the requirements of the country; that a large proportion of their pupils are engaged in teaching and that, as a rule, those who enter the liberal professions, do so only after having taught during the period required by the conditions under which they were admitted to the schools."

" But I think that the chief reproach made to the Normal Schools is. their success. It would seem as if objection were taken to the number,—. already a considerable one—of zealous priests, of able and respected profes-109 sional men, even of eminent public men who have been trained in these institutions."

"Well I see around us some of these great culprits (laughter) and I am sure they are not troubled with remorse, for nothing in the world would induce them to give up the excellent education which they have received in this establishment in particular and which has made them what they are."

On the other hand, His Eminence Cardinal Taschereau has taken every opportunity of stating the truth with reference to our laws on Public Instruction. Merely adverting to his replies to the congratulations of both Houses of the Quebec Legislature, to the letter of the Premier, I will content myself with quoting a passage from the reply which His Eminence addressed to the Roman Catholic Commissioners of Montreal.

- "In his Encyclical, Immortale, Leo XIII says to Catholics: It is necessary for the public welfare, that Catholics should above all endeavor to have public authority provide for the religious and moral education of youth, as it is proper for Christians to do. The welfare of society depends chiefly on this;
- "Consequently, gentlemen, the welfare of society in the most important city of Canada depends upon you. Thank God, in this province, public authority provides for the religious and moral education of youth; therefore, in exercising in your city the powers vested in you for promoting the religious and moral education of the many Catholic children in Montreal, you are carrying out the views of His Holiness. This happy concord between Church and State in so important a matter is the admiration of the many personages in the Eternal City with whom I have had an opportunity of speaking on the subject.
- "If the State had to be denied all the powers which it might abuse, none would be left to it, and we would fall into the most disastrous anarchy."

#### IV

I need not remind you that the building intended for the annexed model school is not yet erected. We teach the classes in a room in the basement which is rather narrow and comparatively low. We can only admit a very limited number of pupils and, consequently, we cannot have a sufficient number of classes to enable us to apply a complete system of teaching. This is a drawback which is to be regretted for many reasons, for a Normal School without a school in which the teaching given by it cannot be put in

practice, is an anomaly, and it may be affirmed that the value of a Normal School depends upon such an annexed school.

However, we have admitted 43 pupils to our Model School, nearly all of whom are boarders; the precautions which have to be taken against the introduction of disease compel us to refuse day-scholars, especially when the school re-opens. Most of these pupils come back this year to continue their studies. However I find that:

- 2 go to College,
- 4 are in the Normal School,
- 7 go to the Commercial Academy, and
- 2 are clerks.

The total number of pupils, who have studied in the Normal School during the year, therefore, amounts to 108.

#### V

I now beg to call your attention to the horticultural work we have done on the school grounds and which you have yourself seen.

As I had undertaken to do so in my report for 1888, we commenced this work and continued it as circumstances permitted, and in doing so we had a threefold object in view:—1st, to level the surface for play-grounds and improve it by planting ornamental trees; 2ndly, to combine practical with theoretical horticulture which we teach our pupils; 3rdly, to grow as much produce as we could to supply the pupils with food. I may say that we are very likely to attain our threefold object, thanks to the knowledge and the exertions of our professor of Agriculture, Dr Chabot.

At present three fourths of the ground has been leveled, either by the plough, the harrow or the horse-shovel. This preliminary work presented certain difficulties, owing to the great inequalities of the surface, and of the pits which had been dug for the purpose of procuring sand. Drainage work was commenced and will be continued. The lane leading from Sherbrooke street to the school has been completed and gives easy access over ground which was almost impassable in the Spring and Fall.

About two-thirds of the soil were ploughed over, heavily manured and seeded, so that, last year, we gathered enough vegetables, cabbages and potatoes to supply the wants of the institution. This year, the potato crop will amount to over 400 bushels, although it has not been a good season for it.

It is true that we will soon be obliged to decrease the area under cul-

tivation, in order to turn a portion of it into a play-ground when the draining and levelling are finished and the grass sufficiently grown to preventits being worn by the pupils' feet.

Our experience shows the wisdom of the proposed project to attach a farm to the Normal School; the latter would derive profit from it and it would be a great benefit for the pupils, in helping them to learn Agriculture.

It would be easy to carry out this project to a certain extent and at little cost, and also to make it more practical, by applying to the city for a few acres of a lot of land, to which it attaches no importance, and which will probably never be transformed into a park. We could never carry on agricultural operations, but by confining ourselves to the cultivation of vegetables and root-crops, we could easily get the necessary fertilizers for nothing and have no outlay to incur.

I have the honour, &c.,

H. A. B. VERREAU, PRIEST.,

Principal.

## McGILL NORMAL SCHOOL.

SIR,

At the close of the thirtieth session of the McGill Normal School, I have the honour to report that the total number of admissions to the Normal School has been 78: 4 to the Academy class, 32 to the Model School class and 42 to the Elementary School class. Of these, 8 are men and 70 women; 36 are from the country, and 42 from the city of Montreal or from its immediate vicinity. These numbers, although somewhat less than usual, are not so much reduced as I feared would be the case, in view of the state of the public health at the beginning of the session.

Some students withdrew before reaching the final examinations, so that these were taken by 4 members of the Academy Class, 29 of the Model School class and 38 of the Elementary School Class, of whom 4 have received Academy Diplomas, 28 Model School Diplomas, and 34 Elementary Diplomas. The marks taken in the several subjects of examination were good; the attainments of those who passed lowest in the lists were respectable, the average standing of the classes was high, and the improvement in English marked. I can heartily recommend the Normal School Classes of 1885-86 to the confidence of the public.

In addition to those who took the regular course of training in the Normal School, six University Graduates spent at least one month in studying and practising the Art of Teaching, five of them in the McGill Model School and one in Bishop's College School, Lennoxville, passed a satisfactory examination in the Theory of Education and received in consequence Academy diplomas. Under the recent regulations of the Protestant Committee of the Council of Public Instruction governing these examinations, gentlemen who, as graduates in Arts, have the highest possible guarantee of their scholastic fitness, will have opportunity of making themselves, to some extent, practically familiar with the duties of the schoolroom, before undertaking the responsibilities of the teacher. I must congratulate the six graduates who have taken diplomas this year that this opportunity has been afforded them, and that they have zealously used it to prepare themselves for their work.

I have gratefully to acknowledge the aid given us in our work by the government, in responding to the appeal made in our last annual report,

for such changes in the arrangements of the building as the needs of our classes demanded. The professors of the Normal School and its students are alike to be congratulated on greatly increased facilities for their work, secured at an insignificant cost. It will be our united endeavour to show that all such improvements in mechanical arrangements as have been and will be made repay, in efficiency, many times their cost. I regret that I am compelled to ask for further outlay upon the building. But if the roof were made water-tight, the stone work properly pointed with cement, the fences renewed, the heating apparatus made effective and the accommodation of the Primary School improved, we could maintain the premises for many years without further demands for such purposes.

The heating apparatus was never sufficient. The central furnace, built nearly thirty years ago, was condemned as insufficient fifteen years ago. It costs the Normal School a large sum annually for fuel, and yet we suffer from cold and very imperfect ventilation.

Lack of proper accommodation in the primary department of the Model School entails imperfect classification and consequent disadvantage in the application of educational effort throughout the Model Schools. A well organized primary department is more important in a school that shall be a model for teachers than all other parts of such a school. The efficiency of the Normal School for the training of teachers in teaching will be largely increased by improving the organization of the primary department, and without the additional space asked for, I cannot see how that improvement is possible.

I have the pleasure of reporting improvement in two important subjects—drawing, and singing. Miss Green, who entered upon her duties as instructor in drawing at the beginning of this session, is both enthusiastic and capable, and consequently has been so successful as to vindicate the change of methods which she has effected. As every one blessed with good eyesight who will draw, can draw, and as drawing is much more valuable as a means of ready appeal to the understanding than as a mere accomplishment, I trust the day is not far distant when every pupil who leaves the Normal School a trained teacher, shall be able to illustrate by effective sketches on the blackboard all the subjects of a school course.

I am glad that in singing Mr. Fowler was broken away from the traditional teaching of the Normal School, and has gone back to the older and more satisfactory methods that originated in the Roman plain chant and twent developed in the earlier Italian sol-fa. Singing, not simply by rote, but with intelligent comprehension of the notation, ought to be a part of the work of every school.

I regret that we have lost the services of one who was eminently qualified for his work, Mr. Duncan, M. A., instructor in penmanship. The subject is one that-demands careful attention.

Dr. Darey, for many years Associate Professor of French in the Normal School, has been compelled to tender his resignation, in order to devote his whole time and energy to his classes in the University. It would be superfluous to enlarge on his ability, so widely known and acknowledged, or to say that we who have been so many years his colleagues, feel deeply the loss which the institution sustains in his removal; but it is right that I should, for myself and for the whole staff of the Normal School, express the respect which he has won by his kindness of heart and by his unvarying courtesy of manner. The Normal School Committee feel the importance of the French in this province and were I not myself convinced of the intellectual and social value of this language, I should feel it my duty, as the servant of the community at large, to do all that lies in my power, to encourage and to promote the study of French, not simply as a dead language with grammar and lexicon, but as a living and developing tongue,—the tongue justly dear to millions of our fellow countrymen, the clearest and the most picturesque language in the world. In view of the value of good instruction in this valuable part of the Normal School curriculum, I have every hope that the government will accede to the wish of the Normal School Committee and of the Protestant Committee of the Council of Public Instruction, by raising the French Professorship in the Normal School from the rank of an Associate to that of an Ordinary Professorship, calling fcr the full services of a Professor, and appointing as that Professor a lady of the highest qualifications as a teacher, one who from her knowledge and skill in the use of her native tongue is in every way worthy the appointment.

I should be wanting in appreciation of a most important feature of the Normal School were I not to record my deep sense of the obligation under which we are laid by the gratuitous but most valuable services of the several ministers of the gospel, who have from week to week met the students for religious instruction. With a punctuality and a diligence beyond all praise, they have laboured to develop Christian doctrine in the minds and Christian practice in the lives of Normal School students. Their work has had no mere sectional significance, it has been a work of the utmost value throughout this Province.

During the past session the Rev. E. I. Rexford, Secretary of the Department of Public Instruction, has given us a special course—much appreciated by our classes—covering important points in school work, and Professor Penhallow has delivered an interesting course of ten lectures in Botany.

The Model Schools maintain their former efficiency under Mr. Parmelee, Miss Swallow and Miss Derick. The total number in attendance during the year has been four hundred and fifteen. One hundred and sixty-four girls have attended the girls' Model School, one hundred and twenty-five boys the boys' Model School, and one hundred and twenty-six,—sixty-nine boys and fifty-seven girls—have entered the classes of the Primary School.

I desire to return my hearty thanks to my colleagues for their invaluable co-operation in the labours of the session. We are united in one purpose the advancement of education in this province. In such changes of arrangement as have been made, and as are now contemplated, no considerations of personal comfort or convenience have been permitted to outweigh the claims of the work to which we all are loyally devoted.

Our warmest thanks are due to the Normal School Committee of the Corporation of McGill University, and especially to its chairman, Sir William Dawson, for the support they have given to our efforts during the past year. We look—and the experience of the past teaches us that we shall not look in vain—to that Committee, to the Protestant Committee of the Council of Public Instruction, to the Honourable the Superintendent of Public Instruction, and to the Government of the Province, for that guidance and help, without which we, in a work so great and so exacting, could accomplish nothing.

I have the honour to be, &c.

S. P. ROBINS,

Principal.

## LAVAL NORMAL SCHOOL.

[Translation.]

SIR,

The Laval Normal School continued its regular course during the year 1885-86. Nearly thirty years of a glorious existence, fertile in practical results, have made it one of the institutions of the country, and it is now out of reach of the fluctuations of inexperience, which are nearly always productive of disastrous consequences, and it continues in its progress with a security which, founded on the traditions of the past, enables it to face future events with entire confidence. The object to be attained, the programme to be followed, the method of teaching, the mechanism of its course of studies, are all so consecrated by custom that it has only to follow the path hitherto traced out for it, to be sure of obtaining satisfactory results. Of course, it has not yet reached perfection; like all other educational establishments, it hopes to do something better, and endeavors to take advantage of everything which may be useful to its future teachers. However, it has reason to be proud of the results which it obtained every year from a religious, intellectual and moral point of view, results which entitle it to public sympathy and good-will.

The Laval Normal School is, to its old pupils, like another paternal home, another family; it has a firm hold on their affections; they like to return to it every now and then, to see once more the veterans who have trained them in the old *chateau*, where they have learnt lessons in knowledge and in virtue.

Their parents, following the example of their highest pastors who have blessed, encouraged and protected the Normal School, have expressed and continue to express their entire confidence in it. Its professors sacrifice the best portion of their zeal, their affections, their lives, in order to ensure its success. The Government generously assists it by a yearly grant. This combination of favourable circumstances, added to the services which it has already rendered to the body of teachers, and, consequently, to education, still further increases its vitality and gives it still more strength to perform the duties of the honourable and difficult task confided to it.

The number of our pupils cannot well be increased, owing to the



limited space at our disposal. This year we have had more pressing and more numerous applications than in the past; they could be counted by hundreds, and, of course, the refusals were increased in proportion. If the parents should find that their liberty and their rights are not sufficiently acknowledged, it cannot be because they are compelled to confide their children to us, but really because we are unable to grant their repeated requests.

One hundred and fifteen pupils were admitted last year, namely:-

54 male pupil-teachers, 14 of whom were day-scholars.

61 female pupil-teachers.

115

In the male department, 47 continued to the end of the scholastic year.

7 in the academy class.

17 in the first division.

23 in the second division.

47

Of this number, 39 received certificates:-

7 for academies.

16 for model schools.

16 for primary schools.

39

In the female department, 57 continued to the end of the scholastic year:—

34 in the first division.

23 in the second division.

57

Of this number, 56 received certificates:-

34 for model schools.

22 for primary schools.

56

To resume:-

115 pupils attended the Laval Normal School.

104 continued to the end of the year.

in an initial of

1. 1. 1. 1. 11 .

or notification

Ninety-five received certificates:-

7 for academies.

50 for model schools.

38 for primary schools.

95

The model schools, attached to the Normal schools, were attended by 95 boys and 180 girls.

This happy result is due, in a great measure, to the persevering and intelligent labour of the pupils, to the emulation which reigns amongst them, and to their conduct, which was excellent in every respect.

It is likewise due to the enlightened zeal of our professors; to their method of teaching, which is the fruit of their pedagogical studies and long experience.

Permit me to remind you of the more than ordinary record of services of the professors of our Normal School. One has taught for 51 years; two for 43 years, and two others for nearly 40 years. These have made their mode of teaching a career and an art, which they have lovingly followed. Being thus ripened by study and experience, they know how to inspire the pupils with love for learning, how to light the path they have to follow, and how to further and assist their progress. They are really identified with our institution; their greatest happiness is to see it prosper, increase and be productive of good to this country. I can always rely upon the kind assistance of their enlightenment and self-sacrifice.

The Ursuline Ladies, who have charge of the female pupil teachers, are so favourably known to the public that it is unnecessary for me to praise them.

I would only say that their work is always crowned with success. Thanks to their vigilant care and traditional ability, the young persons whom they teach, soon acquire orderly habits, become accustomed to a regular and serious life, and by piety and assiduous labour, prepare themselves to be good teachers in our cities and country places.

Our scholastic year, so happy in its successful results and the health of our children, was worthily ended by the solemn distribution of prizes and diplomas. His Eminence, the Cardinal Archbishop of Quebec, recently elevated to the purple by His Holiness, Pope Leo XIII, and who is always anxious to further the interests of education in this country, was kind enough to preside at the meeting, and, in our midst, to make his first appearance as a Cardinal of the Roman Church. Our young people were proud

to receive their diplomas, prizes and medals from the hand of one whom His Holiness the Pope had called to his august councils, and whom the whole of Canada was deservedly acclaiming as such. The kind words and wise counsels, spoken to them by His Eminence, greatly encourage them, and they will gladly remember them all their lives. Moreover, the mere presence of the venerable Prince of the Church, would have sufficed to impress them with the great importance of Christian education, and its social and religious mission, together with its intimate connection with the pastoral ministry.

I have the honour, &c.,

J. N. BÉGIN, Principal.

# APPENDIX No. III

# COMMON SCHOOLS

SUMMARY OF THE STATISTICS SUPPLIED BY THE SECRETARY-TREASURERS.

COUNTIES AND MUNICIPALITES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthy fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipalities.
ARGENTEUIL.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Grenville No. 1	98357	737		75	110 26	15
Grenville No. 1, diss	12340	123	l	26	32 90	
Grenville No. 2 (village)	40973	460		118	43 60	
Grenville No. 2, diss	14625	73		55	23 28	15
Grenville No. 3	41135	178	148	120	64 64	
Arundel,	61660	246		34	48 82	15
Arundel diss	19005	31	31	15	22 52	
Harrington No. 1	42285	253		20	69 46	15
Harrington No. 2	17850	178			24 38	15
Chatham No. 1	191390	765		470	221 44	
Chatham No. 1, diss	54370	190	15	155	150 58	15
Chatham No. 2	106595	532 108		145	97 13	
Wentworth diss	34950 7540	75		3 7	48 34 23 47	15
St-Andrews	191381	552		460	144 32	• • • • • •
St-Andrews, diss	63236	221	93	124	136 70	15
Lachute	375472	1062		409	171 27	
Lachute diss	88335	309		147	65 24	15
Mille Isles No. 1	9572	71			25 90	
Mille Isles No. 2	9695	96			22 02	
Mille Isles No. 3	9730	77		6	20 84	
Morin	18417	184		13	39 71	15
Morin, diss	10660	100	. <b></b>	10	25 99	15
Gore	39070	531		42	74 87	15
Lachute (parish) (Ste-Jérusalem)	211841	529		189	83 26	
	\$1770484	\$7681	\$287	\$2643	\$1790 94	\$225
L'ASSOMPTION.						
T	1					
L'Assomption (village)	225526	563		18		
L'Assomption (parish)	339079	1356	431		176 60	
Mascouche	645311	1161		47	254 90	
St-Lin.	731645	1030	23	194	311 48	
St-Lin, diss	57880	1200	990	124	960 60	15
St-Roch.	461537 378755	1200 576	239	134 59	269 60 175 42	
Repentigny	181005	272		23	95 72	
St-Sulpice	208610	400		31		
L'Epiphanie	273265	630		31	1	
Lachenaie	314317	300	495	90		
				<u> </u>		
	\$3816930	\$7574	\$1188	\$599	\$1777 13	\$15
		•	•	1		1

# supplied by the secretary-treasurers.

receipts.	expen-	thools in	ther of ring schools	achers.	hildren 4 years he muni-	aildren 4 years did not	Numbe atte	er of pupil	s that ool.
Total annual receipts.	Total annual expenditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the munipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Boys.	Girls.	Total.
\$	<b>\$</b>								
912	68	9		7	188	13	79	85	164
169	199	1	6	1	56	14	20	34	54
652	651	1	10	1	66		48	46	94
190	228	1	10 8	1	26	• • • • • •	28	23	51 90
394 <b>2</b> 70	394 290	2 1	4	2 2	62 100	46	49 36	41 27	63
243	237	1	8	í	48	36	8	8	16
334	319	3	8	3	100	30	37	41	78
32	30	2	8	2	62	37	23	37	60
1660	1660	9	6 8 8 10	2 9	324	166	199 87	106	305
500	439	3	10	4	147	12	87	84	171
678	636	4	9	4	144	36	69	59	128
193	226	3 1 7	6	2 1	44	5	19	23	42
82 812	102	1	8	1 7	31	10	11	12	23
611	1205 700	4	10 10	7 4	196 265	185 34	112 124	83 92	195 216
1549	2459	i	10	4	223	8	114	94	208
456	324	2	10	2	128	7	46	80	126
86 142	86	2 1 1	8	1 1	38		46 10	15	25
142	148	1	8	1	25	2	25	17	42
108	106	1	8	1	40		31	36	67
175	191	2	8	2	120	98	53	26	79
136	147	1	10	1	68	52	21	11	32 125
546 1005	571 936	5 7	6 9	5 7	98	3 7	62 81	63 100	181
	.'				130				<del></del>
\$11935	\$12352	73	8	75	2669	801	1392	1243	2635
							• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		101
595	516 2639	7	10 10	3 7	196	49 37	114 128	47 118	161 246
2895 1034	1034	8	10	8	161 337	65	161	138	299
1556	1474	9	10	16	434	26	263	310	573
250	250	i	8	1	15		10	5	15
1500	1505	9	30	13	387	39	181	197	378
610	804	4	10	4	191	14	116	119	235
297	406	2	9	2	84	5	64	70	134
499	393	3	10	3	103	3	79	57	136
1119	828 1227	5 3	10	6	166		114	104	218
		<u> </u>	9	4	90		70	60	130
\$11151	\$11076	52	9	67	2164	238	1300	1225	2525
			1	•	1				

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amont of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
ARTHABASKA.	\$	\$	. \$	\$	\$	\$
Ste-Clothilde Bulstrode Blandford St-Albert Victoriaville Arthabaskaville St-Norbert Stanfold Warwick St-Christophe Chester North Chester East Chester West Chenier. Tingwick Tingwick, diss. St-Rémi de Tingwick	143300 214830 134136 68493 120875 160860 119930 3955900 221650 112575 99460 117660 150000 1295665 83540 64407 64902	756 716 500 456 1208 563 508 1319 1108 562 298 394 562 298 307 486	689 	55 117 22 		15 
BELLECHASSE.			<b>V</b>			
Beaumont. St-Charles. St-Gervais. St-Michel (village) St-Michel (parish). St-Raphaël. St-Valier. St-Lazare. Buckland. Armagh (St-Cajetan). Mailloux (township). St-Magloire. St-Nérée. St-Damien	224975 432820 486222 133090 166573 237666 325000 225000 98445 138900 52955 51901 35740 52410	350 865 972 332 277 371 525 500 263 385 187 206 115 174	140 262	28 122 482 156 44 	234 17 252 42 106 78 140 34 299 76 161 53 197 67 139 51	15 25 15
BEAUHARNOIS.					·	
St-Clément de Beauharnois (parish). Beauharnois (town) Beauharnois, diss. (town) St-Etienne St-Etienne, diss St-Timothée St-Louis St-Louis, diss	484365 305900 305500 9580 402575 865065 307000 124	700 95 1340 1621	1500	159 489 	160 54 117 78 4 18 277 84 259 83	

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

Total annual re- ceipts	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.		er of pupi ended sch	
, g	otal annua penditure.	of	erage num months du which the were open.	of	to the	7 to			
ceipts.	l ar ndi	oper	age onth	ıber	ed a se co	t age		نت ا	-
Tota	Tota	Num in	A Wer	an N	E P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	E S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	Boys.	Girls.	Total.
\$	\$								
771	857	7	7	8	123	24	100	63	163
833 350	729 428	7 5	9 10	7	239 128	42 30	111 61	136 74	247 135
594	589	5	10	5 5	163	21	79	63	142
1618	1618	8	10	8	318	43	201	145	346
616 <b>62</b> 8	695 581	3 4	8 10	4 5	99 139	13 21	79 75	56 81	135 156
1179	1619	9	10	9	514	67	241	206	447
1233	1350	10	10	12	317		189	187	376
582	631	6	10	6	132	29	62	71	133
496 <b>6</b> 36	548 646	4 6	8 10	4 6	153 224	3 <u>4</u> 56	59 121	81 105	140 226
702	810	9	9	4 6 9 8 4	277	38	133	134	267
500	721	8	10	8	295	82	135	111	246
308 485	350 408	4 2	10 8	4 2	120 44	10	67 27	59 19	126 46
339	487	5	8	2 5	197	44	108	73	181
\$11870	\$13067	102	9	107	3482	554	1848	1664	3512
580	558	3	10	4	135	14	72	63	135
988	1173	10	10 10	12	369 323	20 35	232 190	239	471 331
1500 917	1477 1060	14	10	13 3	192	15	91	141 92	183
293	547	3	10	3	152	30	67	65	132
749	892	7	11	8 5 7	465	142	178	165	343
629 726	651 726	4 7	11 11	5	183 251	47 60	87 128	115 138	202 266
387	382	. 4	9	4	276	118	120	91	211
675	634	7	8	7 2	360	141	117	105	222
196 389	185 529	2 4	10 9	2 4	136 117	51 30	55 65	46 68	101 133
199	204	3	10	3	96	30	51	45	96
406	228	2	11	2	83	39	51	33	84
\$8634	\$9246	73	10	77	3138	742	1504	1406	2910
2015	27.45		1.0		907		101	140	200
2317 2018	2740 8498	8 2	10 10	8 7	287 287	57 22	181 215	148 120	329 335
777 36	652 36	5 1	9 2	5 1	150 7	59	97 5	71 3	168 8
2042	1996	. 8	10	16	472	93	· 287	293	580
3293	3655	`9	10 10	17	295	24	253	239	492
616	650	3	10	3	79 25	• • • • • • • • •	54	47	101

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common	SCHOOL HIERA.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
BEAUHARNOIS—Continued.	\$	\$	\$	\$	\$		\$
Town of Salaberry	851625 308975 470997 275660	2980 653 1648 692		282 78 69 65		48	
	\$4587242	\$12737	\$2595	\$1621	<b>\$</b> 1793	64	
BERTHIER.							
Lavaltrie  Lanoraie Berthier, (parish) Berthier, (village)	329190 412473 840927 211550	822 935 312 265		28 36 75 179	263	72 <b>6</b> 0	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Berthier, diss. (village)	83905	168		325	41	09	
Ile du Pads	116218 98420	165 98		37 10	57 71	82	
St-BarthelemySt-Cuthbert	842277 1328463	1137 109	307 241	83	331 391	- ,	
St-Norbert	609661	460		50	170	82	
St-Gabriel de Brandon	521585 104229	834 135	240	79 36	359 137		15
Ile Madame	70466 69600	88 83		39 2	30 86		
	\$5638964	\$5611	\$788	\$979	<b>\$</b> 2571	01	\$15
BROME						_	
Farnham East	610190	1220	252		201		
Farnham East, diss	107399 1093965	214 3008	26	95 669	92 476		25
Sutton						-	
	735135	2221		234	331		
Sutton, diss	73800	204		234	100	58	35
						58	35
Sutton, diss	73800 457205	204 344			100 280	58 20 48 99	
Sutton, diss	73800 457205 40000 270750	204 344 2000 1353	254	125	100 280 271 101	58 20 48 99 02	
Sutton, diss	73800 457205 40000 270750 131400	204 344 2000 1353 131	254	125	100 280 271 101 46	58 20 48 99 02	
Sutton, diss. Potton. Bolton East. Bolton West. Sutton (village).  BONAVENTURE	73800 457205 40000 270750 131400	204 344 2000 1353 131	254	125	100 280 271 101 46	58 20 48 99 02 95	\$60
Sutton, diss. Potton Bolton East. Bolton West. Sutton (village)  BONAVENTURE  Port Daniel West. Port Daniel West, diss.	73800 457205 40000 270750 131400 \$3519844 54755 59176	\$10695	\$532	\$1416 80 39	100 280 271 101 46 \$1901	58 20 48 99 02 95 87 95	<b>\$</b> 60
Sutton, diss. Potton Bolton East. Bolton West. Sutton (village)  BONAVENTURE  Port Daniel West. Port Daniel West, diss. Cox.	73800 457205 40000 270750 131400 \$3519844 54755 59176 196403	204 344 2000 1353 131 \$10695	\$532	125 \$1416	100 280 271 101 46 \$1901	58 20 48 99 02 95 87 95 02	<b>\$</b> 60
Sutton, diss. Potton. Bolton East. Bolton West. Sutton (village)  BONAVENTURE  Port Daniel West. Port Daniel West, diss. Cox. Cox. diss. Hamilton (St-Bonaventure).	73800 457205 40000 270750 131400 \$3519844 54755 59176 196403	\$10695 1000 218 394 478	\$532	125 \$1416 80 39 61	100 280 271 101 46 \$1901 33 46 141 27 185	58 20 48 99 02 95 87 95 02 22 63	\$60 15
Sutton, diss. Potton. Bolton East. Bolton West. Sutton (village)  BONAVENTURE  Port Daniel West. Port Daniel West, diss. Cox. Cox. diss.	73800 457205 40000 270750 131400 \$3519844 54755 59176 196403	204 344 2000 1353 131 \$10695	\$532	125 \$1416 80 39 61	100 280 271 101 46 \$1901 33 46 141 27 185 39	58 20 48 99 02 95 87 95 02 22 63	\$60 15 15

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

l ex-	chools on.	nber of iring schools	eachers.	hildren 14 years he mu-	hildren 14 years o did i school.			
Total annua penditure	Number of sin operati	Average nur months di which the were open	Number of	Number of c from 7 to of age in t nicipality	Number of c from 7 to of age who not attend	Воув.	Girle.	Total.
\$					•			•
8221 1143 937 543	2 2 5 6	10 10 10 10	21 2 5 6	1110 129 194 393	326 63 45 155	580 63 114 144	516 66 123 178	1096 129 237 322
\$29071	51	9	91	3403	844	1993	1804	3797
788 1262 995 642 880 244 167 1624 832 644 803 456 137 152	4 6 6 2 1 1 1 9 9 4 9 3 1 2	9 10 10 6 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	4 10 6 2 2 2 1 9 9 4 9 3 1 2	195 418 291 229 18 80 96 453 453 230 341 160 50 79	59 51 86 187 	87 210 146 92 36 46 40 248 264 103 200 84 26 40	78 242 149 90 1 30 34 211 267 121 193 72 23 36	165 452 295 182 37 76 74 459 531 224 393 156 49 76
1765 269 4165 2456 436 2131 1586 1353 238	10 3 27 16 4 18 12 9 1	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	10 3 28 16 4 18 12 9 4	202 120 583 462 170 456 165 162 73	24 19 228 101 45 109 31 6	159 78 409 279 81 207 119 98 65	137 74 837 232 51 214 99 73 48	296 152 746 511 132 421 218 171 113
210 314 686 728 192	2 2 2 2 7 1 6	10 5 10 10 10 8	2 2 3 7 1 6	55 39 209 58 332 78 151	10 15 36 15 42 10 44	26 40 112 33 166 30 68	24 36 96 20 139 35 76	50 76 208 53 305 65
	8221 1143 937 543  \$29071  788 1262 995 642 880 244 167 1624 832 644 803 456 137 152  \$9626  1765 2456 436 2131 1586 1353 238  \$14399	\$ 8221 2 1143 2 937 5 543 6 \$29071 51	\$ 8221	\$	\$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c	\$	\$   \$   \$   \$   \$   \$   \$   \$   \$   \$	\$   \$   \$   \$   \$   \$   \$   \$   \$   \$

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
BONAVENTURE—Continued.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
New Richmond, diss	103650	518		265	130 10	
Maria	150217	101		150	262 22	
Maria, diss	24200	1121		140	8 22	15
Carleton Nouvelle	89535 71753	438 538	20	105 330	121 62 174 24	40
Shoolbred.	39370	238		104	43 44	15
Mann.	53000	238		15	85 94	
Ristigouche	24500	85		10	27 80	15
St-Alexis	41304	206		131	100 78	1
Paspébiac	169268	338		100	157 06	
Paspébiac, diss	25271 20380	101		30 42	39 04 18 60	15 15
Miguasha St-Charles de Caplan	98641	257	108	44		15
St-Laurent.	28730	71		74	33 56	
St-Godefroi	46793	187	12	50	122 82	20
St-Godefroi, diss	30000	135		20	42 28	15
Métapedia	19600	98		10	18 36	
Port Daniel East	67342 17950	300 89		22 6	116 00 13 12	
DOI BY III O			••••			
	\$1667403	\$6828	\$280	\$1982	\$2208 34	\$210
BAGOT.						
8t-Pie	802985	1659	125	164	351 72	
St-Pie, diss.	23800	49		70	5 82	
Ste-Rosalie. St-Dominique,	420310 475153	700 678	92	94 384	173 89 246 88	ı
St-Simon.	462551	1018	32	56	225 10	1
St-Hugues	590156	1180		109	267 60	
Ste-Hélène	257822	487		75	160 94	1
St-Liboire	386515	128	[	83	258 77	1
St-Ephrem	195549	474		64	133 86	
St-Théodore	187950 14450	719 43	188	168 210	179 58 7 69	
St-André	269150	1345		19	169 18	1
Acton Vale	156549	751		48	197 30	li .
Acton Vale, diss	11960	598	50	22	21 80	
St-Ephrem d'Upton(village)	85180	443		48	95 84	
	\$4340080	\$10272	\$455	\$1614	<b>\$249</b> 5 97	\$30
BEAUCE.						[
Broughton (St-Pierre de)	112900	564	80	205	297 74	
St-Victor.	159575	797		219		
St-Ephrem	169380	1336		105		
Shenley (St-Honoré de)	154640	772	47	150	166 06	
Forsyth (St-Evariste de)	206252	721	40	88	171 60	
	1 <b>2</b> 8	•				
	1:1					

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

		<del></del>		7					
Total annual re- ceipts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation	Average number of months during which the schools	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Numl att	er of pup ended sch	ils that lool.
B to to	otal annua penditure	imber of sch in operation	rerge nun months du which the	•	imber of cl from 7 to of age in to nicipality.	of E M b			
ਬੂ <b>ਤੰ</b>	dit en	, je je je	ich be	je je	inge 7	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2			
otul an ceipta	Pe is		# # B	<u> </u>	la S S S	la of fall	Воув.	Girls.	Total.
E _	Ĕ	ž	¥	ž	ž	ž	ğ	<u>5</u>	Ę
\$	\$								
840	840	5	7	5	173	13	98	90	188
1766	1567	8	10	9	338	56	202	180	382
140	140	1	8	1	14		7	5	12
572 1006	726 752	3 6	10 10	3 6	132 175	9 24	72 77	60 81	132 158
603	596	4	6	4	67	11	42	37	79
293	309	2	10	1 2	38		20	24	44
53	52	2		1	14	14	15	12	27
632	387	3	8	3	162	35	79	64	143
640	640	3	6	3	303	133	91	89	180 25
140 144	170 95	1	9	1 1	63 23	38 7	15 7	10	16
534	576	3	9 8	3	134	6	73	55	28
293	126	i	8	3	74	41	20	17	37
359	359	3	8 8 8	3 4	161	20	78	82	160
219	193	1		1	75	12	<b>32</b>	31	63
142	129	1	8	2	35	8	19	13	32
585	562	3 1	10 7	3	207	15	95 13	90	185
44	44			1	12			18	31
\$11719	\$10952	72	8	77	3122	614	1530	1393	2923
1040	0050	10			400		000	200	<b>610</b>
1948 20	2359 124	12 1	10 6	15 1	483 9	18 5	290 1	328 9	618 10
1281	1104	4	10	4	226	4	126	115	241
1648	1537	6	8	9	279	39	214	205	419
1075	1063	6	10	6	289	42	140	161	301
1680	1311	6	10	6	355	35	218	195	413
1146	961	5	10	5	275	72	101	107	208
1548 582	1376 594	8 6	10 10	8	347 162	28 57	198 80	184 90	382 170
920	920	7	10	5 7	252	29	159	283	442
253	253	i	8	i	9	5	5	6	11
1022	748	7	8	7	196	49	95	85	180
728	728	2	10	5	232		127	119	246
72	107	1	. 8	1	30		18	12	30 340
664	375	1	10	2	135	33	114	226	
\$14587	\$13560	73	9	82	3279	416	1886	2125	4011
940	831	8			900	68	146	101	307
849 1017	999	8	9	9 8	300 334	160	139	161 188	327
1421	1329	9	10	10	360	105	125	166	291
1221	892	10	8	10	321	54	120	127	247
968	919	10	8	10	263	51	160	168	328
	9		·	•	129	·			

				<u> </u>		
Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common	Benool luna.	Government grant from fund for poor municipalities.
\$	\$	\$	\$	8		\$
13.00 34625 133900 60935 127792 111025 42663 50750	571 466 556 966 530 710 1120 1094 650 172 469 150 162 277 321 304 215	274 34 34 350 41	111 80 56 980 200 780  71 41 15 92 79 175 73 81 33	116 176 332 212 334 492 308 14 36 148 108 110 112 58	32 60 22 03 12 24 39 91 73 10 78 80 66 87	15 30 15
\$4341342	\$12923	\$813	\$3641	\$4007	12	\$125
557580 599727 107200 463	302 686 1600 1499 500 115 954 620 777 340	176 150 338	140 130 437 565 6 51 66 54	117 277 226 50 15 133 105 229	38 26 74 90 98 74 24 58	
\$4411894	\$7393	\$755	\$1563	\$1278	32	
91118 112306 512012 10451	565 505 2048 • 41	55 25	120 118 60	55 293 22	43 54	15
	\$ 158610 70045 262223 567800 338400 591905 493870 437920 134025 133900 60935 127792 111025 42663 50750 43132 \$ 4341342 \$ 167337 686694 557580 599727 107200 463 734470 440617 777083 340723 \$ 4411894	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

supplied by the secretary-treasurers-Continued.

Total annual re- celpts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the municipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.		er of pup ended sch	
g .	otal annual penditure.	r of	rerage num months du which the i	jo	imber of cl from 7 to 1 of age in th nicipality.	of to			
otal and cedpts.	in di	2 6	S pro s	ِ مِ	1 8 8 5 E	d a g			-:
	Tot M	N di di	A A B B	Nun	E G G E	N O D	Boys.	Girls.	Total
\$	\$								
957	1009	8	9	9	227	20.	129	135	264
546 426	546 426	4 10	10	6 10	164	38	73 136	74	147 262
1523	1380	13	8 8	24	204 472	58 80	289	126 281	570
815	925	10	10	10	385	67	152	166	318
1363	1359	12	9	13	496	143	253	242	495
1507 1408	1507 1399	14	9 10	14	690	342	<b>282</b> 191	271 216	553 407
21	1399	11 1	8	8 1	486 12	94	191	11	20
187	273	ī	10	i	24		20	28	48
864	904	8	8	8 5	234	59	114	133	247
430	443	5	.8	5 ,	139	42	71	75	146
318 <b>2</b> 77	316 353	5 5	10 10	5 5	165 113	43 10	62 65	78 78	140 143
320	345	3	10	3	112	25	63	46	109
497	497	4 .	10	4 2	98	12	54	55	109
269	181	3	6	2	59	23	24	24	48
\$17204	\$16961	162	8	175	5658	1494	2677	2849	5526
389	523	1	10	1	51	14	24	24	48
935	869	5	10	5	122	10	72	68	140
2574 2389	2535 2007	2 8	10		326	18 29	225	254	479 257
500	500	ì	10 10	8 1	264 98	29	145 71	112 40	111
577	562	ī	10	ī	36		19	17	36
1316	1316	6	10	1 7 4	187	31	105	84	189
899	899	4	6	4,	116	17	70	62	132
2790 546	2790 540	6 3	9 10	7′3	274 117	44 15	138 51	123 51	<b>26</b> 1 102
<b>\$</b> 12915	\$12541	37	9	37	1591	178	920	835	1755
								`	
673	871	7	8	6	237	52	98	103	201
623	627	6	5	1	69	6	63	42	105
3797	2330	24	5	24	503	124	260	291	551
74	74	1	4	1 7	34	8	6	19	25
855 276	1060	7	8	7 4	154	13	105 <b>45</b>	90 <b>3</b> 9	195 84
611	278 587	3 5	10 7	<b>4</b> 5	64 98	22	45 44	46	90
3573	2950	15	7	18	399		250	229	479
726	730	6		6	126		82	81	163
1800	2000	10	8	10	295		156	139	395
1098	1200	8	7 8 6 7	. 8 4	160	24	83	70	153
420	520	4	7	1	216		116	114	330

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from corr mon school jund.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
COMPTON—Continued.	\$	\$	\$	. \$	\$	\$
Winslow South, diss. Winslow North. Newport. Whitton Marston Hampden Ditton Clinton (La Patrie) Clifton East. Chesham (N. D. des Bois) Emberton Marston South (Piopolis) Waterville. Mégantic (village) Mégantic (village) diss.	16725 77500 184539 65000 45000 98000 118057 81000 66969 30320 47465 91990 33320 22179	167 300 1291 390 315 588 925 324 334 101 235 275 333 177	127 14 	28 47 198 	18 00 101 96 133 50 84 76 85 60 64 40 105 72 60 86 97 84 45 10 44 50 48 62 38 18 25 78	15 15 20 15 20 20 30
CHAMPLAIN.	\$2996321	\$15752	\$901	\$2019	\$2371 10	\$220
Cap de la Madeleine.  St-Maurice. Champlain (parish) Champlain (village). St-Luc. Batiscan (St-François-Xavier). Ste-Geneviève. Ste-Anne de la Pérade (parish). Ste-Anne de la Pérade (village). St-Prosper. Mont-Carmel St-Narcisse. St-Stanislas. St-Tite Ste-Flore Fermont Ste-Thècle. St-Jacques des Piles.	263440 504965 190578 70449 91977 251651 287943 331336 188285 272121 328954 252340 440990 1259426 228480 118450	395 1009 318 298 304 403 662 861 285 462 657 630 1232 934 500	35 34 	37 66 35 42 46 192 71 372 94 	169 18 358 38 126 32 70 08 96 30 134 34 270 08 239 82 135 728 263 60 149 28 30 02 72 40 87 38	15 20
CHARLEVOIX.		-				
Petite Rivière.  Ile aux Coudres.  Baie St-Paul.  St-Placide.  St-Urbain  Eboulements.  Settrington.	524000 12000 216560 304553	136 166 730 120 261 650 218		128 24 95 315	93 00 392 10 54 50 124 44 296 44	15

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

attended a child deck the 1 th	
Total annual receipts.  Total annual expenditure.  Number of schools in operation.  Average number of months during which the schools which the schools were open.  Number of teachers of age in the municipality.  Number of children incipality.  Number of children of age who did not attend school.	-
celpta.  cel	-;
Total celi celi celi celi celi celi celi cel	Total.
F F Z 4 Z Z B 6	<del></del>
\$ 8	
128   128   1   10   1   32   1   16   22	37
250   250   3   7   2   42   7   25   25   1514   1443   11   7   11   194	50 287
250   250   1   10   2   56   15   20   76	96
488 557 3 6 5 130 6 83 65	148
1568   1778   4   4   4   191   40   99   77	167
450 420 7 10 7 271 24 94 82 541 541 4 7 4 110 20 67 60	176
541 541 4 7 4 110 20 67 60	127
502 374 2 8 2 154 84 30 30 197 196 1 10 1 90 33 28 29	60 57
502         374         2         8         2         154         84         30         30           197         196         1         10         1         90         33         28         29           261         184         2         10         2         59         33         31         38           2000         2930         2         6         3         54	69
2000 2930 2 6 3 54 53 62	115
310   310   1   10   1   75   15   46   34	80
	54
\$23211 <b>\$22814</b> 139 7 146 3849 527 2083 <b>20</b> 11	4094
	- }
710 654 4 7 4 218 40 116 111	227
1494   1556   9   10   9   500   131   239   263	502
487   453   4   8   4   174   6   106   95	198
440 389 2 8 6 104 1 74 93	167
578 534 3 8 4 159 21 88 8 815 809 4 10 6 211 22 122 118	
815   809   4   10   6   211   22   122   118   991   998   7   8   8   408   80   194   213	
1077   1360   8   10   9   269   73   250   203	453
559   667   1   10   2   148   15   80	80
1656   1538   3   10   5   230   49   136   116	252
899 850 7 10 7 314 159 150 14	
1019 1174 6 11 7 426 121 215 250 1593 1593 10 10 11 519 69 340 290	
1593   1593   10   10   11   519   69   340   298   1323   1327   8   10   8   471   105   270   278	
705 702 5 7 6 253 35 137 14	
72   81   1   10   1   57   6   14   2	1 38
347   293   2   9   2   115   62   58   6	122
59 143 3 7 3 130 66 55 3	94
\$14824 \$15121 87 8 102 4706 1061 2644 254	5185
190 143 5 8 5 191 82 85 8	173
227   227   4   7   4   127   69   59   4	105
1384   1466   14   8   15   539   134   288   27	558
124 124 2 8 2 102 42 31 2	
365 388 6 8 6 210 45 85 11	
1265	
133	.   00

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common	school lund.	Government grant from fund for poor municipali- ties,
CHARLEVOIX—Continued.	\$	\$	\$	\$	\$		\$
St-Irénée.	98000	200	15	90	127	38	
Ste-Agnès	4460	290		. <b></b>			
Malbaie	577007	1038	<u></u>	392	354		· • • • · · • ·
St-Fidèle	105885	263	51	132	113		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
St-SiméonCallières	45000 7000	112		50 25	76		15 20
De Salles	74000	152		80	56		15
Pointe au Pic	100000	260		74		28	ì
	\$2372205	\$4556	\$66	\$1508	\$2107	50	<b>\$</b> 75
CHICOUTIMI							
St-Jean	50200	181	60	135	76	88	15
Grande Baie (St-Alexis)	125190	435		50	205		
Bagotville (parish)	153780	445		90	126		
Bagotville (village)	39956	179		130	59	80	
Chicoutimi (parish)	345384	1200		50	316		
Chicoutimi (village)	188491	400		37	227		1
Laterrière	131285	328 260	78	190 324	155 177		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Jonquière (St-Dominique) Ouistchousn	158982 160820	584		344 44			
Harvey	56000	400		90	99	_	
Ste-Anne	110000	293	175	160		-	
St-Jérôme	201505	671		68	212	27	
Hébertville	272000	1006		630	294		
Métabetchouan	111769	402	122	87	125		
St-Prime	110647	210	79	48	112		
St-Gédéon de Grandmont	64710	185 290		30	77	00	15
St-Félicien St-Joseph d'Alma	116400 42800	128		42 40	62 83	40	
Bourget	30000	63	36	30	37		
Normandin	19403	113		50		66	,
St-Méthode	43226	88		16	34	15	20
	<b>\$2</b> 532548	\$7861	\$550	<b>\$2</b> 341	\$2791	19	\$115
.CHATEAUGUAY							
St-Joschim (Chateauguay)	179760	1347	l	77	180	68	
St-Joachim (Chateauguay), diss · · · · · · · ·	33605	168		40		04	1
Ste-Philomène	268705	1345		67			
	392913	1309		95			
Ste-Martine							
Ste-Martine, diss	60510	151					
Ste-Martine, diss	60510 610490	689	40	91	142	61	<b> </b>
Ste-Martine, diss	60510 610490 70000	689 105		91 28	142 12	61 45	15
Ste-Martine, diss	60510 610490 70000 98000	689 105 196		91 28 92	142 12 100	61 45 45	15
Ste-Martine, diss	60510 610490 70000 98000 311534	689 105 196 623		91 28	142 12 100 19	61 45 45 29	15

# supplied by the secretary-treasurer-Continued.

Total annual re- ceipta.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Numb att	er of pup ended sch	ils that
3	otal annua penditure.	a of	rerage num months du which the were open.	70	्र दे हैं हैं दे कि क <b>्र</b>	\$ \$ £ €			
<u> </u>	# E	1 E	844 °	<b>.</b>	12 0 E	7 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	•		ľ
otal un ceipts.	7 8	4 0	2635	즐	4 6 6 5	4 2 2	<b></b>	<b>1</b>	7
<b>- 3</b> 5 5	\$ g.		288	3	B = 2 B	B & G B	Воув.	Girls.	Total.
	<u></u>	Z	⋖	<u>z</u>	Z	z	<u> </u>	5	[-
			1						
\$	\$		1			]			i
355	487	4	9	4	263	78	82	103	185
349	240	4	8	4.	142	99	93	117	210
1377	349 1377	9	8	10	463	55	175	138	313
478	461	4	8	4	161	27	78	75	153
180	182	3	10	3	150	34	55	72	127
54	54	i	10	i	17	i	8	ii	19
103	167	3	10	3	87	9	36	42	78
242	304	ı	9	2	44	6	22	20	42
			ļ						
\$6871	\$7314	74	8	83	3101	831	1426	1449	2875
403	400				170	4.	PA		
401	400	3	10 9	4	178	41	73	101	174
578	602	6	6	6	271		132	112	244
414	414	6		6	143	8	85	73	158
211	211	1	10	1	58 407	4	59	40	99
1053	1053	12 3	10 10	12	338	86 124	214 150	182	396
574	512 382	5	10	4 5	234	39	93	136 99	286 192
313 662	689	4	10	4	201	70	104	117	221
455	455	3	10	4 3	243	166	81	33	1)4
150	350	4	9	4	118	31 .	73	61	134
628	628	4	5	5	294	111	99	134	233
578	758	9	8	9	374	120	170	150	320
1370	1310	10	10	11	362	132	186	192	378
650	648	4	10	4	189	35	79	104	183
216	214	5	10	4	140	64	93	89	182
216	241	3	9		101	14	57	58	115
101	107	3 3	8	3	131	62	58	58	116
168	167	3	9	3 3 3	97	43	44	46	90
130	130	2	8	2	93	29	27	48	75
44	44	1	10	1	20	12	11	9	20
55	102	î	10	î	39	18	5	16	21
\$8967	\$9417	92	9	95	4031	1209	1893	1858	3751
1755	2049	7	10	8	251	. 22	167	152	319
206	259	1	9	1	25	l	14	11	25
1259	1540	5	10	6	127	54	61	92	153
1410	1509	8	10	9	344	33	205	204	409
188	180	1	10	1	30	6	12	8	20
821	821	6	9	6	184	27	138	115	253
158	180	1	10	1	20	17	9	11	20
215	200	1	10	1	29		23	16	39
669	703	4	7	4	178	42	105	89	194
1745	1725	8	10	8	365	J	276	238	514
	•			1	85	•			-
									т.

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions,	Government grant from common	scnool rand.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
CHATEAUGUAY—Continued.	\$	\$	\$	\$	\$	`	\$
St-Jean Chrysostôme No. 2, diss	235390	353		. 75	23	17	
St-Antoine	285682	714	1	· · • • • • • • •	94		
St-Antoine, diss	49238	130	98	20	_	58	18
Ste-Malachie	1496833	1872	400	377		65	
Ste-Malachie, diss	143228	204		251		93	15
Howick	828911	828		5		64	
Howick, diss	10014	34		i	30	96	15
DORCHESTER	\$5631625	\$11227	\$698	\$1610	\$1694	<b>5</b> 0	\$63
	22000	205		20	101	14	30
Cranbourne	62009	395	62	38	101		
St-Bernard	343190 407040	650 669	62	135 241		82	
Ste-Hénédine	271535	325	16	71		62	
St-Edouard (Frampton West)	186030	530	155	264		41	25
St-Edouard, diss					17	75	15
St-Anselme	513535	1027		1418	259	70	
Ste-Claire	357033	700			251	00	
Standon	14175	28		20	72	88	
St-Léon de Standon	97230	356		125		28	• • • • • • • •
Ste-Germaine	86130	370	]	119		20	
Ste-Justine de Langevin	50000	250	¦	100		24	
Ste-Marguerite	298295	640		273			
Ste-Malachie	90881	450		231 24	120 26		25
Ste-Malachie, diss			,			_	
TWO-MOUNTAINS.	\$2777083	\$6390	\$233	\$3059	\$2162	48	\$95
St-Placide	135033	675			131	38	
St-Joseph	106691	309					
St-Eustache	826471	1652		36	321	19	
St-Eustache, diss	65694	109		27	7	87	
St-Augustin	317885	705		40			
St-Augustin, diss	49465	82			-		
St-Benoît.	308105	924		411	183		
St-Hermas	190410	1523	658	58			
Ste-Scholastique St-Canut No. 1	299354 40432	2000 404	608	9		20 04	
St Canut No. 1 digg	10072	110		-		-	
St-Canut No. 2.	21229	113		7		14	
St-Columban.	20608	206	10		- 00	46	25
St-Jérôme No. 4.	43245	129				96	
Côte St-Joachim	59285	247		22	40	38	
Ste-Monique	125820	387		11	110		
Oka (L'Annonciation)	73135	197	431	12	158	00	
i	\$2692934	\$9773	\$1099	\$654	\$1873	01	\$25

supplied by the secretary-treasurers-Continued.

Total annual re- celpts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the municipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.		er of pupi ended sch	
a.	otal annua penditure.	of	rerage num months du which the were open.	ğ	umber of c from 7 to of age in t nicipality.	to to the feath			
otal an ceipts.	d i	r g	e charge	ē	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	age 7			
[e] [e]	E E	a a	a or i	ä	f g ici	4 2 6 B	ã,	_ <b>=</b>	Į į
Į,	Ţ,	ğ	A	Na	Z	Z P O P	Boys.	Girls.	Total.
\$	*								
338	362	2	,,						
846	846	5	11 10	2 5	37 258	45	24 139	19	43 282
92	109	1	6	ĭ	8	45	139	143 4	8
2250	2756	11	10	11	291	121	177	186	363
234	336	3	8	3	60	23	39	56	95
851	794	4	9	4	146	15	85	89	174
88	122	1	8	1	39	·····	19	20	39
\$13125	\$14491	69	9	72	2392	405	1497	1453	2950
514	473	.4	10	4	150	11 107	81	79	160
547	878	11	10	9	258	107	163	143	306
1000 550	958 526	10 5	8 10	12 5	309 175	37	168	220	388
950	898	. 8	10	9	290	9 48	90 157	125 159	215 316
68	68	i	9	i	19	9	137	159	29
1419	1515	14	10	13	369	56	205	205	410
1056	1063 77	7	10	7	<b>36</b> 0	77	172	193	365
48	77	1	10	1	12	7	7	6	13
306	537	6	11	6	103	34	66	77	143
490	477	5 4	9	5	184	67	59	75	134
341 803	236 873	10	8 8	4 10	93 297	36	59	52	111
700	841	10	8	8	205	32	189 99	176 118	365 217
700 121	126	1	8	ĭ	25		17	8	25
\$8913	\$9546	97	8	95	2849	530	1546	1651	3197
675 750	674	5	10	5	195	55	106	104	210
750 1 <b>68</b> 9	870 2229	3 8	10 10	3 10	178	79	82	103	185
136	145	1	8	10	518 11	82 4	29 <b>4</b> 6	259 5	553 11
745	879	7	10	7	283	46	167	158	325
119	112	1	7	1	9	4	7	3	10
1336	1282	7	8	7	265	215	157	184	311
2439	2304	4	10	4	173	25	157 130	140	270
2658	2658	9	10	10 3	400	52	216	219	165
376	376	3	5	3	52	10	36	31	67
110 113	131	1	10	1	14	2	12	7	19
173	132   173	1 2	10 7	1 2	22	10	15	16	31
170	170	1	10	1	89 36	10	37 11	38 25	75 36
383	397	î	10	2	63	13	11 37	35	72
398	483	3	10	2 3	172	85	83	84	167
866	706	3	9	3	171	85 37	53	60	113
\$13136	\$13721	60	9	64	2651	719	1449	1501	2950

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
DRUMMOND.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Kingsey Kingsey, diss Kingsey Falls Kingsey Falls Kingsey Falls, diss Grantham Wendover & Simpson Wickham East Wickham East, diss Wickham West Durham South Durham South Durham (Ulverton) St-Pierre de Durham St-Germain St-Germain, diss	241314 27291 177113 10580 137973 212620 64342 11099 138850 127571 70052 112120 212760 339953 22450	965 109 825 132 259 950 643 66 833 1275 420 673 832 1300 67	147 110 33 299 92	67 66 278 47 69  86 12 85 42 73 353	80 42 150 56 44 91 6 31 89 48 100 58 103 92 82 42 161 78 307 59	· · · · · · · ·
	\$1906088	\$9349	\$681	1387	\$1488 62	\$30
GASPÉ.						
Cap Chat. Ste-Anne des Monts Mont Louis. Cloridormes Fox River Anse à Valeau Anse à Grisfond. Grande Grève. Cap des Rosiers. Gaspé Bay (North) Roseville. Roseville, diss. Gaspé Bay (South) Graspé (Village) Graspé Bay (South), diss York. York, diss Douglass. Cap au Renard Malbaie.	88895 119339 378848 30455 63362 8668 36014 13310 38390 11880 9480 5825 47843 49285 12400 38251 25320 60557 25440 55603 13067 87815 13698 7320	530 500 141 152 406 86 180 266 280 142 94 58 358 246 93 191 94 282 278 65 526 212	585	118 107 81 30 36 18 20 40 160 124 6 37 10 82 8 62 27 8 36 100 4 18	217 10 54 16 47 32 97 36 21 06 76 52 47 32 66 76 18 48 32 60 20 54 50 19 25 54 39 32 22 56 8 20 120 68 5 88 43 54 48 6 185 44	30 18 15 20 15 18
Ile Bonaventure Cape Despair Cape Despair, diss Grande Rivière Pabos.	66140	73 275 259 702 438	263	18 35 34 19	117 44 57 98	

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

<u>.</u>	l ex-	chools	nber of tring schools	eachers.	hildren 14 years be mu-	hildren 14 years did school.	Numb	er of pupi ended sch	ils that
Total annual re-	Total annual ex- peoditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Воув.	Girls.	Total.
\$	\$								
1486	1591	12	7	12	220	2	170	138	308
495	495 1527	1 8	6	1	12	2	6	8	14
1251 1 <b>3</b> 1 :		1	<b>8</b> 8	9 1	144 88	24 24	95 49	80 40	175 89
534	566	5	10	5	142	37	54	76	130
1023	1053	8	10	8	289	66	246	140	386
650	716	5	8	6	102	.12	62	62	124
89 459	115 459	2 2	8 10	1	16 124	4	7 93	9 62	16 155
1411	1389	8	8	12	235	22	140	127	267
640	670	4	10	4	293	63	123	129	252
1487	1487	5	8	5	123	4	84	80	164
1109 ( 1405	1199 1417	13 10	7 9	12 12	305 535	264 336	146 283	193 305	339 588
81	80	1	8	1	9		203	8	10
\$12241	\$12854	85	8	92	2637	860	1560	1457	3017
738	670	6	8	6	233	10	112	102	214
608 272	753 285	5 2	9 8	8 2	427 · 72	224 18	133 31	167 49	300 80
200	200	2	10	2	79	19	38	.42	80
373	462	3	9	3	153	46	64	61	125
104	111	1	8	1	44	22	14	18	32
245 306	245 351	2 2	8 8	2 2	112 49	21	48 32	45 34	93 66
440	427	3	8	3	106	14 44	32 79	36	115
160	154	i	10	1	14	**	ii	11	22
26	130	1	8	1	50	20	25	15	40
101	106	2	10	2	22		.9	15	24
385 854	385 980	1	8 1 <sub>0</sub>	1 2	45 14	8	19 14	18 16	37 30
34	124	i	10	î	40	23	18	10	28
300	281	2	8	2	35		20	19	39
121	189	1	8	1	14		7	7	14
347 104	428 119	4	8 8	4	188 11	45	80 5	91 10	171
261	237	2	10	2	36	18	20	31	51
62	138	1	10	1	54		12	18	30
643	643	5	10	5	265	91	113	102	215
200 100	219 138	1 1	5 8	1 1	16 24	6 18	4 9	9 16	13 25
290	394	3	111	3	254	150	55	76	131
293	303	3	10	3 7	49	2	33	30	63
827	726	7	10		417	57	265	227	492
388 471	388 385	3 2	10 10	3 2	239 302	105 160	76 72	95 90	171 162
311 1	300		1 10		89	1 100	1.0	1 30	102

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
GASPÉ—Continued.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Magdelen Islands. Aubert (Amherst). St-Pierre de l'Etang. St-Pierre de l'Etang, diss. Grande Vallée St-George de Malbaie Barachois. Barachois diss. Cap aux Os. Rivière à la Marte. La Madeleine Grand Harbour. Petit Pabos. Rang St-Paul. Haldimand. diss. Grande Vallée East. Rivière à la Pierre. Anse Pleureuse. Petit Cap. Haldimand.	45000 61250 58805 8055 12905 17200 28206 1700 28399 11505 9159 8180 3970 10361 11210 11504 9510 23000	400 551 294 88 108 86 141 85 112 36 135 57 67 40 19 99 56 57 95	30	65 48 94 12 42 30 52 11 44 18 18 15 12 33 42 23 18 50	117 62 166 00 160 38 19 75 30 38 26 72 43 42 10 14 17 32 40 62 21 20 10 36 12 96 10 82 17 54 23 80 45 08	15 15 17 20 15 15 15 16 18 15 18 15 15 15 15
	\$1977650	\$9888	\$1018	\$1929	\$2931 56	\$631
HOCHELAGA. St-Louis de Mile End	314205	1885		320	161 34	
St-Louis de Mile End, diss.  Hochelaga. St-Jean Baptiste. St-Jean Baptiste, diss. Côte St-Louis. Côte St-Louis, diss. Longue Pointe. Longue Pointe, diss. Rivière des Prairies. Côte Vi-itation. Côte Visitation, diss. St-Henri. St-Henri, diss. Côte des Neiges. Pointe aux Trembles, diss. Pointe aux Trembles, diss. Sault-au-Récollet. Haut du Sault. Côte St-Michel. Outremont (village). Ste-Cunégonde. Notre-Dame de Grâces West.	942283		51 2190	41 180 851 46 95 35 73 7 117 36 23 550 126 	414 14 668 09 23 47 154 92 30 04 118 58 12 56 98 54 45 47 17 86 672 28 82 96 116 30 114 57 10 57 161 06 43 68 99 94 45 56 570 88	
Notre-Dame de Grâces West, diss						

 ${\bf supplied} \ \ {\bf by} \ \ {\bf the} \ \ {\bf secretary-treasurers---} {\it Continued}.$ 

Total annual re- ceipta.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation,	Average number of mouths during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Numl att	per of pup ended sch	ils that lool.
ğ	n n	a fee	Perge	<b>5</b>	न दे हैं हैं इस हैं	# \$ £ €			1
£ 5	otal annual penditure.	1 2 2	rerage num months du which the	, is	imber of cl from 7 to 1 of age in t nicipality.	re r	}	-	1
otal an ceipts	- H	40	5 0 1 3 5 6	۱ã	4 8 3 5	1 4 8 9 4	<sub>26</sub>	e	7
2, 2	1 2 2	3:1	4 4 B 4	, <u>B</u>	3 4 9 3	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Воув.	Girle.	Total.
<u></u>	H	Z	4		Z	Z	<u> </u>	9	H
	l							İ	
\$	\$				l	ļ	ŀ	1	1
576	473		٠,,		105		121	54	175
720	794	3 3	10 8	3 3	185 193	52 49	115	110	225
515	270	3	8	3	262	40	115	120	235
100	262	1 .1	10	i	28		19	20	39
180	145	ī	10	ì	24		12	14	26
116	131	i	10	1	60	30	35	17	52
269	267	1	9	1 2	94	27	43	49	92
71	113	1	10	1	30	5	113	10	23
188	182	1	8	1	49	18	17	16	33
42	96	1	10	1	16	2	13	9	22
122	122	1	8	1	76	2	25	21	46
70	70	1	8	1	31 43	11	11	11	22
83	114	3	10	ī	43	6	31	29	60
52	76	1	.9	1	52	38	10	26	36
90 135	102 136	1 1	10 10	1 1	13 17	4	6 8	12 6	18 14
123	118	1	10 8	1	24	4	16	19	35
80	41	1	1	i	22		7	20	27
113	117	i	8	î	64	19	16	31	27 47
337	342	2	5	i	76		34	46	80
\$13235	\$13942	96	8	100	4723	1384	2085	2100	4185
						i i			
2470	2470.	1	8	6	205	5	138	150	288
417	304	i	10	ĭ	23	<b></b> .	19	18	37
5914	16953	2	8	11	541	16	328	300	628
10208	8139	1	8	10	920		593	569	1162
758	910	1		1	53		29	27	56
4531	4526	1	9	6	<b>28</b> 3	121	145	60	205
400	391	1	10	1	39	24	18	18	36
830	828	2 1	10	2 1 3	113	11	88	25	113
116 382	100	1	8	1	9 117		5 77	5 66	10 143
190	382 190	3 1	8 10	1	60	4 24	28	22	50
397	368	i	9	i	25	1	15	11	26
15158	15084	î	10	10	1104	367	552	775	1327
3163	3483	2	10	4	204		108	98	206
1151	1086	ī	9	2	112	7	75	102	177
1073	1225	1 2	8	3	162		83	69	152
137	178	1	9	3	- 11	•••••	6	7	13
1414	1403	2	8	2	163	27	82	31	113
402	387	1	9	1	61	8	36	27	63
709	760	2	10	2	126	12	88	70	158
928 5108	713	1	10	1	52		17	16	33 11 <b>41</b>
1239	5105 1228	1 3	10 10	12 3	665 132	55	467 73	674 81	154
659	370	1	10	1	44	•••••	25	16	41
900	310 1	4 1	70	1 1	44	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	20	10	41

## HOCHELAGA—Continued.   \$	COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
Côte St-Paul (village)	HOCHELAGA—Continued.	\$	\$	\$	\$	*	\$
Hemmingford	Côte St-Paul (village)	210904 243000 1560690 214742	1263 428 1060 673	577	72 41 694 25	105 14 23 30 104 00 19 90	i
Hemmingford, diss	HUNTINGDON.		1				
St-Aubert       203200       579       176       177 90          St-Cyrille de Lessard       139902       279       88       154 12          L'Islet       580075       1160       358       350 12          St-Jean Port Joli       598000       897        257       308 70          St-Roch       465782       372       139       117       207 44          Ste-Louise       246958       274       27       174 84          Ashford (St-Damasè)       79324        43 56       15         Ste-Perpétue       51408       113       62       68       59 20       20         St-Pamphile       103625       186       48       96 78          St-Eugène       165032       328       206       84       170 46          Lac Noir       8300       124       12       24 44       20	Hemmingford, diss.  Havelock.  Havelock, diss.  Franklin.  Hinchinbrooke.  Hinchinbrooke, diss.  Eigin.  Godmanchester.  Godmanchester, diss.  Huntingdon.  Huntingdon.  St-Anicet No. 1.  St-Anicet No. 2.  Dundee.  Dundee, diss.	141007 237275 35750 249502 667600 39730 480360 921103 82050 373453 34265 105000 160849 121000 304005 20255 102095	493 950 143 873 1335 80 780 1843 82 841 85 350 488 480 405 81	200 916 805 118 45 72	75 252 74 146 49 135 252 35 277 26 175 60 	102 6: 121 7: 20 6: 143 7: 258 4: 16 3: 123 4: 214 0: 8 7: 70 9: 29 8: 172 6: 4: 166 6: 19 8: 85 4:	2 15 2
	St-Aubert. St-Cyrille de Lessard. L'Islet. St-Jean Port Joli St-Roch. Ste-Louise. Ashford (St-Damase) Ste-Perpétue St-Pamphile. St-Eugène	139902 580075 598000 465782 246958 79324 51408 103625 165032	279 1160 897 372 274  113 186 328	139 27 62	88 358 257 117 68 48 84	154 1: 350 1: 308 7: 207 4: 174 8: 43 5: 59 2: 96 7: 170 4:	2

## supplied by the secretary-treasurers—Continued.

	1		of	978	en are	en	Numb	er of pup	O a Abad
Total annual re- ceipts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during with the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the municipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	att	ended sch	ool.
n n n	otal annua penditure.	hmber of sch in operation.	rerage nur months du which the	jo .	from 7 to of age in t	tten to			
osipts.	ndi Bdi	op de	i ich	, <u>ē</u>	2 8 8 g	T a ge i		٠,	٠. ا
<b>5</b> 9	ag ag	Ta ta	# # H &		E & FE	開発を発	Boys.	Girls.	Total
<u> </u>	H	<b>Z</b>	4	Z	Z	Z	<u>m</u>	•	Ĕ
\$	\$								
5750	5750	10	19	10	1050	438	224	450	674
1295	1243	1	10	6	190	9	115	120	235
489	540	1	10	1	58		33	20	53
2583 <b>6</b> 07	2561 360	1 1	10 10	4	225 74	45 38	120 24	71 22	191 46
\$68538	\$77127	48	9	108	6821	1212	3611	3920	7531
<b>\$00000</b>								3020	7031
								ĺ	
3725	3785	11	8	9	232	34	169	138	307
1271	1258	5	9	6	117	6	93	103	196
1207	1107	8	7	8	150	10	117	106	223
188	188	1	10	1	23	8	15	14	29
1396	1382	7	8	7	125	17	116	88	204
1890	1873	7	10	7	361	55	237	208	445
135 1832	198 1832	1 5	9 10	1 5	25 140	34	20 123	15 101	35 224
3110	3199	10	10	10	289	32	225	168	393
140	146	1	8	1	15	3	14	100	23
1105	1063	2	10	3	124	12	86	88	174
112	147	1	9	. 2	73	7	32	34	66
675	793	4	8	4	290	103	125	87	212
588	577	3	9	8	62	2	35	32	67
405	675	4	8	4	91	8	89	101	190
751 115	715 69	5 1	6 8	5 1	163 16	48	96 9	90 13	186 22
882	984	4	10	4	219	9	70	61	131
\$19527	\$19991	80	8	81	2515	356	1671	1456	3127
917	926		,,	ا	961	10	104	160	204
817 195	822 195	8 5	10 8	8 5	261 144	10 <b>42</b>	164 81	160 90	3 <b>24</b> 171
2108	2000	9	8	20	496	49	277	243	520
1393	1392	11	9	11	314	11	171	133	304
534	866	7	10	7	173		89	134	223
301	450	5	10	7	151	14	88	75	163
116	116	3	10	3	70		22	24	46
230	249	3 3	10	3	91	22 163	32 79	37 73	69
321 234	307 308	4	8 10	3 4	221 166	103	89	108	152 197
68	77	ī	10	1	21		8	13	21
\$6317	\$6782	59	8	72	2108	311	1100	1090	2190
<u> </u>	<del></del> '	<del></del>		<u>-</u>	40	<u>_</u>			

St-Athanase	COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Betimated value of real estate.	age .	Amount of special assessment levied	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali-
Henryville, diss	IBERVILLE.	\$	\$		\$	\$	\$
St-Paul	Henryville, diss.  St-Athanase  Iberville.  Iberville, diss.  St-Grégoire.  Ste-Brigide.  Ste-Brigide, diss.  St-Alexandre.  St-Sébastien.	51000 330782 259373 94869 529430 452001 27645 345810 676075 164770	56 949 1945 94 1058 1256 118 1368 1193 214	160	230 18 75 113 3 42	15 29 201 43 193 04 24 42 296 14 239 83 4 69 384 04 199 46	15
bt-Paul         365875         917         214 50           St-Charles Borromée         265330         663         100         108         139 04           Joliette.         478145         1560         137         37097           Joliette, diss         41990         209         1377           St-Ambroise, diss         56026         1444         40         191 59           St-Ambroise, diss         50385         60         28         18 66         15           St-Alphonse         71480         634         111 84         5         66         15           St-Thomas         75025         187         95 50         15         111 84         5         111 84		\$3560475	<b>\$9</b> 017	\$160	\$709	\$1685 09	\$30
St-Charles Borromée         265330         663         100         108         139 04         Jolette         Jolette         478145         1560         137         37097         Jolette, diss         41990         209         1377         37097         Jolette, diss         41990         209         1377         1377         37097         Jolette, diss         41990         209         1377         37097         Jolette, diss         361026         1444         40         191 59         1377         854 Ambroise, diss         50385         60         28         18 66         15         15         11 84         111 84         111 84         111 84         111 84         111 84         111 84         111 84         11 84         11 80         12         15	JOLIETTE.		!		ľ		
JACQUES-CARTIER.       309153       309       328       74 21       1         Lachine (parish)       572655       858       146       54 51       1         Pointe Claire       609360       974       88       156 94       1         Ile Bizard       167375       217       50       97 84       1         Ste-Geneviève No. 2       93300       111       8       29 58       1         Ste-Geneviève No. 1       218850       437       131 74       1         Ste-Anne       248252       322       91       83 70       1         Ste-Anne de Bellevue       303367       758       261       136 92       3         Ste-Geneviève No. 3       193790       290       46       81 58       1         Lachine (village)       345200       1380       1035       1652       253 66	St-Charles Borromée Joliette Joliette, Joliette, Joliette, diss St-Ambroise St-Ambroise, diss St-Alphonse St-Côme St-Thomas Ste-Elizabeth St-Félix de Valois, diss Ste-Mélanie Ste-Mélanie St-Jean Ste-Béatrice	265330 478145 41990 361026 50385 71480 75025 595221 271776 540555 24525 216215 135000 113547 45367	663 1560 209 1444 60 634 187 721 1358 900 81 810 250 341 340	75	137 40 28 51 50 71	139 04 37097 1377 191 55 18 66 111 84 95 56 180 72 350 84 10 08 118 08 251 12 106 20 94 20	15
Lachine (parish and village) diss.     572655     858	JACQUES-CARTIER.	\$3651452	\$10475	\$265	\$485	\$2545 23	\$45
\$3196042 \$6181 \$1035 \$2709 \$1153 76	Lachine (parish and village) diss	572655 609360 167375 93300 218850 248252 303367 193790 345200 134740	858 974 217 111 437 322 758 290 1380 525	1035	146 88 50 8 91 261 46 1652 39	54 51 156 94 97 8- 29 58 131 74 83 70 136 93 81 56 253 66	

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

<u> </u>	] ex-	chools on.	mber of uring schools	teachers.	thildren 14 years the mu-	thildren 14 years o did 1 school.	Numb att	er of pupi ended sch	ls that ool.
Total annual receipts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Boys.	Girls.	Total.
\$	\$								
1398	1365	7	7	9	282	24	137	114	251
66	60	1	8	1	14		7 86	7 62	14 148
9 <b>5</b> 9 <b>2</b> 075	970 1947	9 2	8 10	8 8	245 303	59 64	197	135	332
· 302	328	î	10	i	24	04	20	13	33
1134	1307	9	8	10	274	1	211	191	402
879	1345	8	10	8	341	<i>.</i>	259	209	468
96	136	1	8	1	3		8	2	10
1411	1694	9	10	9	384	39	261	209	470
1099 160	1380 160	7 2	8 8	7 2	250 38	37	138 23	127 20	265 43
	100				36				10
\$9419	\$10692	56	8	64	2158	224	1347	1089	2436
			•						
1298	935	8	10	9	256	43	125	212	337
582	410	6	10	6	178	60	91	88	179
3460	3460		10	2	460	162	189	153	342
215	220	2 1 7 1	9	1	9		9	6	15
1620	1577	7	10	8	236	81	150	170	320
151 69 <b>9</b>	151	1	8 8	1	27 221	35	12 95	18 111	30 2C6
220	553 220	4 2 4 8 5	10	8 2	181	76	49	42	91
796	895	4	9	4	289	22	185	205	390
1880	1636	8	10	8	442	32	274	320	594
950	1264	5	7	13	370	63	224	161	385
64	64	1, 8	6	1	8	]	8	4	12
1015	1022		10	8	77	3	156	119	275
620	615	4	10	4	282	61	144 50	124 42	268 92
327 283	439 289	4 3	8	4 3	154 154	68 38	64	66	130
<b>\$14180</b>	<b>\$</b> 13750	68	8	82	3344	744	1825	1841	3666
518	487	2	10	2	50	8	31	40	71
1140	975	2	10	2	166	[· · · · ; <u>;</u> · · · ·	90	94	184
1129	1131	7	10	7	228	40	130 <b>4</b> 8	120 52	250 100
300 148	300 127	2	10 10	3 1	180 42	28 12	48 14	26	34
561	556	1 2	10	11	201	36	213	125	338
553	489	3	10	3	75	17	32	39	71
1200	1196	i	10	2	178	34	112	100	212
442	374	3	9	3	104	51	63	51	114
3224	3286	1	10	9	397	21	222	236	458
565	590	2	8	2	38	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15	23	38
\$9780	\$9511	26	9	45	1659	247	970	900	1870
	10			]	145				

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

							•
	of	nt	_ <del>'g</del>	ly	٠.	Π.	<u> </u>
		Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied	Amount of monthly fees and other contributions.	grant non		grant for cipali.
	Estimated value real estate.	n see	t p	nount of mont fees and other contributions.	vernment grafrom common	į	ment grau fund for municipa
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	timated vereal estate	)f 8	e ge	d o	E E E		vernment from fund poor muni
	este	# 75 F	S t c	nt of and ribut	B 5 7	5	9 = 8
	g -g	nount school levied.	Inc 99	nour fees cont	E 64		yern from poor
	re re	ž ž ž	ğ a	¥ 3 2	Government from comm	8	Government from fund poor munic
	<u> </u>			<del></del>	9	_	<del></del> -
KAMOUĐASKA.	\$	\$	\$	*	\$		\$
Ste-Anne Lapocatière No. 1	404707	890		73	237		
Ste-Anne Lapocatière No. 2	131874	263	237	55		1	• • • • • •
St-Onésime	72729 471030	18 593	[·····	42 272	92 242	90	• • • • • •
St-Pacôme	207515	345	5	380	264		. <b></b>
St-Denis	253590	406	165		111		
St-Philippe de Néri	21617	300		205		74	• • • • • •
Mont Carmel	103688	290	44	70	139		• • • • • •
Kamouraska St-Paschal	412235 480555	1031 361	177	71 197	253 390	- 1	
St-André	337341	500	6	416	203		
Ste-Hélène	201370	381	94		185		
St-Alexandre.	258610	646	200	1044	1	74	•••••
Pohenegamook	41000	82	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	67	53	22	20
	\$3 <b>3</b> 97861	\$6106	\$981	\$2892	\$2611	40	\$20
LOTBINIÈRE.							
St-Jean Deschaillons	279737	840	577	145	238	66	
Ste-Emmélie	190300	304		58	82		
Lotbinière	340068	544		210			
St-Edouard Ste-Croix	470131 374335	427 748		196 638		40 84	
St-Flavien	236500	591	775	332		72	
St-Antoine	227028	567	320	561	210	26	
St-Apollinaire	176800	442		92		96	• • • • • •
St-Agapit Ste-Agathe No. 1	139805 53561	280 148	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	110 73	100	54 92	15
Ste-Agathe No. 2	87580	183		93	71	58	
St-Gilles	93445	273	34	59	66	51	
St-Gilles, diss	12565	213		32	9	79	15
St-Narcisse de Beaurivage	100000	230		135	75	24	• • • • • •
St-Patrice de Beaurivage St-Patrice de Beaurivage, diss	98990 37625	358 112		110	86 35	27 33	
St-Sylvestre	194572	419	28	122	194		
St-Sylvestre, diss	26855	70	25	88	24	68	
Leclercville	45815	45		110	67		į
Ste-Philomène de Fortierville	127943	319			70	98	
	\$3313655	\$7113	\$1759	<b>\$</b> 3164	\$2435	04	\$45
LÉVIS.							
Lévis (town)		1338		774			
Lévis (town) diss		644		330			
Tr:	167150	151	268	237	1118	92	
Bienville (village)		1050	t	1 715	410	RR	4
Bienville (village) Lauzon (village) Rotre-Dame de la Victoire	525050	1050 399		115 479	418 9K	66 24	

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

Total annual re- ceipts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools, in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the municipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Numi att	per of pup ended sch	ils that lool.
is.	otal annual penditure.	umber of sch in operation	rerage nun montha du which the	r of	umber of c from 7 to of age in t nicipality.	r of 7 to 8 w			
t <b>a</b> l an ceipts.	fal pend	n o	erag mon whic	E S	rom fag	irom from of age	Воув.	Girls.	Total.
<u></u>	Ĕ.	ž	A	Z Z	ž	Z	<u> </u>	ਤੌਂ	ို မို
\$	\$					!			
1065	1059	10	10	10	346	50	168	172	340
477	477	1	10	3	75		53	52	105
185 8 <b>65</b>	246 1058	3 7	10 10	3 8	111 338	31 81	56 209	51 161	107 370
805	853	8	10	8	274	51	140	155	295
687	676	4	10	4	141	15	105	96	201
534 394	530 420	5 6	9	5 6	204 224	. 57 67	112 99	112 106	224 205
1943	1943	7	10	9	278	40	175	213	388
1512	1400	14	7	· 15	499	136	294	280	574
814 631	575 638	11	10	11	222	50 27	121	119	240 300
717	1614	8 10	8 9	8 12	260 280	67	137 142	163 . 154	296
139	106	3	7	3	67	35	24	22	46
\$10768		97	8	105	3319	707	1835	1856	3691
1527	1345	8	10	10	412	59	231	206	437
471	548	5	8	5	142	16	· 73	66	139
606	1029	10	8 8	9	287	40	176	142	318 286
547 1487	639 1294	5 11	8 8	5 12	228 403	31 66	143 236	143 208	444
1108	1100	11 7	8	8	301	38	145	162	307
1448	1384	8	8	9	277	20	129	139	268
856 600	760 5 <b>9</b> 0	8 4	11 11	9 4	270 186	40 100	130 85	128 75	258 160
108	160	2	10	2	83	21	37	48	85
324	277	2 3 4	8	2 4	79	12	47	27	74
367 22	455 30	1	8	4 1	109	27 5	48	43 7	91 11
373	310	4	2 10	4	9 1 <b>29</b>	24	4 74	57	131
469	456	3	10	3	184	28	77	75	152
194 1434 .	196 1398	2	.8	2	34		40 153	27	67 305
183	183	10 1	10 8	10 1	348 37	75 4	20	152 20	40
156	156	1	10	2	102	12	36	54	90
329	311	4	8	4	155	44	73	78	151
\$12609	\$12621	101	8	108	3775	662	1957	1857	3814
l									
2212	4209	8	8	8	620	95	442	273	715
1229 712	1229 657	2 1	10 10	2 4	79 210	15	48 112	46 140	94 252
2006	1967	1	10	10	491	67	398	170	568
879	663	3	10	3	160	40	76	67	143
				1	47				

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
LÉVIS—Continued.	\$	\$	\$	· <b>\$</b>	\$	\$
St-JosephSt-HenriSt-Jean-ChrysostômeSt-Nicolas	326075 588990 314170 479210	326 1061 1130 550	40 64 42	238 310 428 802	290 56 226 52	
St-Etienne	172800 233400 64835 98750	240 584 266 542	19	118 276 240 4	178 48 147 31 16 11	1
Etchemin (village)	134000 71375 3529 <b>5</b> 5	350 107 352	147	500 90 662	34 50 279 26	
LA VAL.	\$5719285	\$9090	\$931	\$5603	\$3322 75	
Ste-Rose (village) Ste-Rose (parish) St-François St-Vincent de Paul L'Abord à Plouffe. Côte St-Elzéar Côte St-Antoine Bas du bord de l'eau Haut de St-Martin Village No. 1 (St-Martin) Bas de St-Martin Ste-Dorothée Pont Viau	213350 318150 180703 481489 118465 151225 39200 119200 112000 272675 117740 88900 52045	853 795 872 832 301 144 133 118 150 490 223 105	988	156 68 25 170 55 10 	186 72 106 54 255 24 97 12 31 32	
*	\$2265142	\$5121	\$988	\$603	\$1107 14	\$20
LAPRAIRIE.  Laprairie (village) Laprairie (parish) St-Jacques St-Constant St-Constant, diss. St-Isidore St-Philippe	207000 674757 417807 812000 46200 693231 643922	1035 1349 726 1010 70 706 1235	636	85 157 90 	216 7- 188 7: 183 9: 18 8 187 3:	20
	\$3494917	\$6131	\$636	\$628	\$1148 1	\$20
MEGANTIC.  Halifax North (Ste-Sophie)  Halifax South  Halifax South, diss	227135 228478 4960 148	721 571 124			223 1 261 7 15 8	7

supplied by the secretary-treasurers-Continued.

Total annual re- celpts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in fhe mu- nicipality.	from 7 to 14 years of age who did not attend school.		er of pupi ended sch	
ă	otal annua penditure.	r i	erage num months du which the were open.	<b>5</b>	imber of cl from 7 to 1 of age in fl nlcipality.	P P P P			
		, e	o p the	, , ,	1 - 9 d	# P P #			
celpts.	70	۾ ج	5 0 ig 2	Ą	4 8 8 5	4 8 8 5	nó.	ar l	73
200	2 2	급표	4484	n n	日の子目	BE22	Во <b>ув.</b>	Girls.	Total
H	H	<u>z</u>	◀	<u> </u>	Z	Z	<u> </u>	•	H
\$	\$								
822	791	5	11 '	5	155	6	82	81	163
1435	1720	16	· 11	17	406	56	234	260	494
1250	1450	10	8	10	293	19.	220	196	416
1365	1087	9	10	10	379	106	185	172	357
365	361	3	8	4	120	21	70	99	169
860	_860	10	10	10	215	46	62	134	196
260	260	2	9	4	182		98	126	224
559	279	1	9	1	12	9	10	14	24
650	1380	2	10	14	516	269	310	240	550
135	193	1	8	1	60	11	20	15	35
1163	1125	4	10	5	300	32	168	143	311
\$15902	\$18231	78	8	108	4198	792	2535	2176	4711
			{ <del>-</del>	<del></del>		·	———		
1009	1309	. 2	8	6	179	25	119	115	234
863	959	6	8	6	143	19	82	82	164
1015	1251	4	9	4	138	12	81	73	154
1011	1011	5	10	5	386	109	173	144	317
685	612	1	10	1	120	26	79	55	134
159		l	10	1	43	3	26	29	55
144	147	1	10	1	40	2	28	28	56
110	110	1	10	1 1	42	3	38	19	57
257	196	1	10	1	70	30	44	35	79
531	468	3	10	6	125		101	114	215
227	214	1	10	1	65	5	33	27	60
145	156	1	10	1	60	22	35	25	60
1235	1221	1	9	1	54	5	44	23	67
\$7391	\$7824	26	9	35	1465	261	883	769	1652
			·						
,		_	,,	_			1		
1756	929	1	10	3	240	9	140	45	185
1390	1496	8	10	8 7	355	57	184	179	363
817	958	6	9	7	276	28	157	149	306
813	1191	5	8	5	296	51	187	156	343
163	163 795	1 3	10 10	1	22 222	53	28 206	13	41 344
872 1941	1645	7	8	4 7	325	47	186	138 155	344
1941	1045				345	41	100	155	341
\$7758	\$7177	31	8	35	1736	245	1088	835	1923
				_					
895	922	9	8	7	378	126	154	168	322
1179	1197	8	10	8	387	91	180	119	299
110	185	2	5	3	55	2	30	45	75
			-	•	149		-	-	

Ste-Julienne       87000       415       41       133       28         Rawdon       63263       474       36       59       57         Rawdon, diss       60034       540       150       108       89         Kilkenny       49517       619       131       43         Kilkenny, diss       7000       52       4       13       85       15         St-Donat       10633       159       40       38       15         Chertsey       22027       495       235       132       44       15         MASKINONGÉ.         Maskinongé       1023328       1137       99       258       18         Rivière-du-Loup No. 1 (village)       302536       665       69       162       58         Rivière-du-Loup No. 2 (parish)       678388       978       9       219       34         St-Justin       63493       650       21       230       04         Ste-Ursule       505178       1262       114       86       272       63         Ste-Ursule, diss       14139       35       16       875       25         St-Léon (Dumontier)       751718 </th <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>							
Somerset North	COUNTIES AND MUNICIPALITEIS.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipalities.
Somerset North, diss   24000   84   12 01   15	MEGANTIC—Continued.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Somerset North, diss   24000   84   12 01   15	Somonat North	210000	990	180	7.47	105 07	! :
Somerset South	Somerset North dies			158	141		
Inverness	Somerset South			192	163		
Inverness diss							
South Ireland			276	1		45 64	
North Ireland					32		
North Ireland, diss						1	
Leeds		_		1			
Sacré-Cœur de Marie   70000   280					1		
Inverness West.		1					
Leeds South	Inverness West	1			1		
ND. de Lourdes. 39587 156 280 22 28 38 20 Leeds East 25990 133 25 53 14 15  \$2270638 \$9126 \$769 \$2234 \$2047 59 \$150  MONTCALM.  St-Jacques No. 1 177820 502 30 121 74 St-Jacques No. 2 469920 851 751 37 228 52 St-Liguori 315780 600 152 46 St-Alexis 140441 436 146 58 St-Esprit 159150 795 40 198 38 St-Sur-Julienne 87000 415 41 133 28 Rawdon 63263 474 36 59 57 Rawdon, diss 63263 474 36 59 57 Rawdon, diss 60034 540 150 108 89 Kilkenny 49517 619 131 43 Kilkenny 49517 619 131 43 Kilkenny, diss 7000 52 4 13 85 15 St-Donat 10633 159 40 38 15 Chertsey 22027 495 235 132 44 15  \$1662585 \$5938 \$986 \$338 \$1467 52 \$46  Maskinong6. 1023328 1137 99 258 18 Rivère-du-Loup No. 1 (village) 302536 665 69 162 58 Rivère-du-Loup No. 2 (parish) 678388 978 9 219 34 St-Justin 63493 650 21 230 04 St-Ursule 505178 1262 114 86 272 63 St-Leon (Dumontier) 751718 664 135 210 40 St-Paulin 215760 300 142 151 30							
Steast	Ste-Anastasie	180000	720		200	164 00	
\$2270638	ND. de Lourdes			280			
MONTCALM.   St-Jacques No. 1	Leeds East	25990	133	····	25	53 14	15
St_Jacques No. 1	l	\$2270638	\$9126	\$769	\$2234	\$2047 59	\$150
St-Jacques No. 2       469920       851       751       37       228       52         St-Liguori       315780       600       152       46         St-Alexis       140441       436       146       58         St-Esprit       159150       795       40       198       38         Ste-Julienne       87000       415       41       133       28         Rawdon       63263       474       36       59       57         Rawdon, diss       60034       540       150       108       89         Kilkenny       49517       619       131       43         Kilkenny, diss       7000       52       4       13       85       15         St-Donat       10633       159       40       38       15         Chertsey       22027       495       235       132       44       15         Maskinongé         Rivière-du-Loup No. 1 (village)       302536       665       69       162       58         Rivière-du-Loup No. 2 (parish)       678388       978       9       219       34         St-Justin       63493       650       21       230				l			
St-Jacques No. 2       469920       851       751       37       228       52         St-Liguori       315780       600       152       46         St-Alexis       140441       436       146       58         St-Esprit       159150       795       40       198       38         Ste-Julienne       87000       415       41       133       28         Rawdon       63263       474       36       59       57         Rawdon, diss       60034       540       150       108       89         Kilkenny       49517       619       131       43         Kilkenny, diss       7000       52       4       13       85       15         St-Donat       10633       159       40       38       15         Chertsey       22027       495       235       132       44       15         Maskinongé         Rivière-du-Loup No. 1 (village)       302536       665       69       162       58         Rivière-du-Loup No. 2 (parish)       678388       978       9       219       34         St-Justin       63493       650       21       230	MONTCALM.						
St-Liguori       315780       600       152 46         St-Alexis       140441       436       146 58         St-Esprit       159150       795       40       198 38         Ste-Julienne       87000       415       41       133 28         Rawdon       63263       474       36 59 57       78         Rawdon, diss       60034       540       150       108 89         Kilkenny, diss       7000       52       4 13 85       15         St-Donat       10633       159       40 38       15         Chertsey       22027       495       235       132 44       15         Maskinongé       1023328       1137       99       258 18         Rivière-du-Loup No. 1 (village)       302536       665       69       162 58         Rivière-du-Loup No. 2 (parish)       63493       650       21       230 04         Ste-Ursule       505178       1262       114       86       272 63         Ste-Ursule, diss       14139       35       16       8 75       25         St-Léon (Dumontier)       751718       664       135       210 40       151       30         St-Paulin		188000	F00			101 74	
St-Alexis     140441     436	St-Jacques No. 1						
St-Esprit       159150       795       40       198 38       38       Ste-Julienne       87000       415       41       133 28       Rawdon       415       42       41       133 28       Rawdon       36       59 57       Rawdon       150       108 89       Rilkenny       150       108 89       Rilkenny       131 43       Rilkenny       132 44       15       13       43       15       15       15       15       15       15       15       15       15       15       15       15       15       15       15       15       15       14       15       15       14       15       15       16       18       16       18       16       18       16       18       16       18       1	St-Jacques No. 1	469920	851			228 52	
Ste-Julienne       87000       415       41       133       28         Rawdon       63263       474       36       59       57         Rawdon, diss       60034       540       150       108       89         Kilkenny       49517       619       131       43         Kilkenny, diss       7000       52       4       13       85       15         St-Donat       10633       159       40       38       15         Chertsey       22027       495       235       132       44       15         MASKINONGÉ.         Maskinongé       1023328       1137       99       258       18         Rivière-du-Loup No. 1 (village)       302536       665       69       162       58         Rivière-du-Loup No. 2 (parish)       678388       978       9       219       34         St-Justin       63493       650       21       230       04         Ste-Ursule       505178       1262       114       86       272       63         Ste-Ursule, diss       14139       35       16       875       25         St-Léon (Dumontier)       751718 </td <td>St-Jacques No. 1</td> <td>469920 315780</td> <td>851 600</td> <td>751</td> <td>37</td> <td>228 52 152 46</td> <td></td>	St-Jacques No. 1	469920 315780	851 600	751	37	228 52 152 46	
Rawdon, diss.       60034 49517 619 150 108 89 15         Kilkenny, diss.       7000 52 413 85 15         St-Donat       10633 159 40 38 15         Chertsey       22027 495 235 132 44 15         \$1562585 \$5938 \$986 \$338 \$1467 52 \$45         MASKINONGE.         Maskinongé       1023328 1137 99 258 18         Rivière-du-Loup No. 1 (village) 302536 665 69 162 58         Rivière-du-Loup No. 2 (parish) 63493 650 21 230 04         Ste-Ursule 63493 650 21 230 04         Ste-Ursule, diss 14139 35 16 875 25         St-Léon (Dumontier) 751718 664 135 210 40         St-Paulin 256 170 21 21 30	St-Jacques No. 1. St-Jacques No. 2. St-Liguori. St-Alexis	469920 315780 140441	851 600 436	751	37	228 52 152 46 146 58	
Kilkenny.       49517 7000       619 7000       131 43         Kilkenny, diss.       7000 52       4 13 85 15         St-Donat.       10633 159	St-Jacques No. 1	469920 315780 140441 159150	851 600 436 795	751	37 40	228 52 152 46 146 58 198 38	
Kilkenny, diss       7000       52       4       13       85       15         St-Donat       10633       159       40       38       15         Chertsey       22027       495       235       132       44       15         MASKINONGÉ.         Maskinongé       1023328       1137       99       258       18         Rivière-du-Loup No. 1 (village)       302536       665       69       162       58         Rivière-du-Loup No. 2 (parish)       678388       978       9       219       34         St-Justin       63493       650       21       230       04         Ste-Ursule       505178       1262       114       86       272       63         Ste-Ursule, diss       14139       35       16       875       25         St-Léon (Dumontier)       751718       664       135       210       40         St-Paulin       215760       300       142       151       30	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon	469920 315780 140441 159150 87000 63263	851 600 436 795 415 474	751	37 40 41 36	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57	
St-Donat	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon Rawdon, diss	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034	851 600 436 795 415 474 540	751	37 40 41 36	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89	
Chertsey	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon Rawdon, diss Kilkenny	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517	851 600 436 795 415 474 540 619	751	37 40 41 36 150	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43	
Maskinongé       1023328       1137       99       258 18         Rivière-du-Loup No. 1 (village)       302536       665       69       162 58         Rivière-du-Loup No. 2 (parish)       678388       978       9       219 34         St-Justin       63493       650       21       230 04         Ste-Ursule       505178       1262       114       86       272 63         Ste-Ursule, diss       14139       35       16       8 75       25         St-Léon (Dumontier)       751718       664       135       210 40       40         St-Paulin       215760       300       142       151 30	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon Rawdon, diss Kilkenny Kilkenny, diss	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517 7000	851 600 436 795 415 474 540 619	751	37 40 41 36 150	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43 13 85	15
Maskinongé       1023328       1137       99       258 18         Rivière-du-Loup No. 1 (village)       302536       665       69       162 58         Rivière-du-Loup No. 2 (parish)       678388       978       9 219 34         St-Justin       63493       650       21       230 04         Ste-Ursule       505178       1262       114       86       272 63         Ste-Ursule, diss       14139       35       16       8 75       25         St-Léon (Dumontier)       751718       664       135       210 40       664         St-Paulin       215760       300       142       151 30       160	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon Rawdon, diss Kilkenny	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517 7000 10633	851 600 436 795 415 474 540 619 52 159	751	37 40 41 36 150	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43 13 85 40 38	15 15
Maskinongé       1023328       1137       99       258 18         Rivière-du-Loup No. 1 (village)       302536       665       69       162 58         Rivière-du-Loup No. 2 (parish)       678388       978       9 219 34         St-Justin       63493       650       21       230 04         Ste-Ursule       505178       1262       114       86       272 63         Ste-Ursule, diss       14139       35       16       8 75       25         St-Léon (Dumontier)       751718       664       135       210 40       664         St-Paulin       215760       300       142       151 30       160	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon Rawdon, diss Kilkenny Kilkenny, diss St-Donat	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517 7000 10633 22027	851 600 436 795 415 474 540 619 52 159 495	235	40 41 36 150	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43 13 85 40 38 132 44	15 15 15
Rivière-du-Loup No. 1 (village)     302536     665     69     162 58       Rivière-du-Loup No. 2 (parish)     678388     978     9     219 34       8t-Justin     63493     650     21     230 04       8te-Ursule     505178     1262     114     86     272 63       8te-Ursule, diss     14139     35     16     8 75     25       8t-Léon (Dumontier)     751718     664     135     210 40     40       8t-Paulin     215760     300     142     151 30	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon Rawdon, diss Kilkenny Kilkenny, diss St-Donat Chertsey	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517 7000 10633 22027	851 600 436 795 415 474 540 619 52 159 495	235	40 41 36 150	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43 13 85 40 38 132 44	15 15
Rivière-du-Loup No. 2 (parish)     678388     978     9     219 34     34       8t-Justin     63493     650     21     230 04     36       8te-Ursule     505178     1262     114     86     272 63     35       8te-Ursule, diss     14139     35     16     8 75     25       8t-Léon (Dumontier)     751718     664     135     210 40     36       8t-Paulin     215760     300     142     151 30	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon Rawdon, diss Kilkenny Kilkenny, diss St-Donat Chertsey	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517 7000 10633 22027	851 600 436 795 415 474 540 619 52 159 495	235	40 41 36 150	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43 13 85 40 38 132 44	15 15
8t-Justin     63493     650     21     230     04       8te-Ursule     505178     1262     114     86     272     63       8te-Ursule, diss     14139     35     16     8 75     25       8t-Léon (Dumontier)     751718     664     135     210     40       8t-Paulin     215760     300     142     151     30	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon Rawdon, diss Kilkenny Kilkenny, diss St-Donat Chertsey  MASKINONGE	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517 7000 10633 22027	851 600 436 795 415 474 540 619 52 159 495	235	37 40 41 36 150 4	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43 13 85 40 38 132 44 \$1467 52	15 15 15 15
Ste-Ursule     505178     1262     114     86     272     63       Ste-Ursule, diss     14139     35     16     8 75     25       St-Léon (Dumontier)     751718     664     135     210     40       St-Paulin     215760     300     142     151     30	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon Rawdon, diss Kilkenny Kilkenny Kilkenny Chertsey  MASKINONGÉ  Maskinongé Rivière-du-Loup No. 1 (village)	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517 7000 10633 22027 \$1562585	851 600 436 795 415 474 540 619 52 159 495 \$5938	235	\$338 \$99 69	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43 13 85 40 38 132 44 \$1467 52	15 15 15 15
Ste-Ursule, diss     14139     35     16     8 75     25       St-Léon (Dumontier)     751718     664     135     210 40     40       St-Paulin     215760     300     142     151 30	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon Rawdon, diss Kilkenny Kilkenny Kilkenny Kilkenny Chertsey  MASKINONGÉ  Maskinongé Rivière-du-Loup No. 1 (village) Rivière-du-Loup No. 2 (parish)	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517 7000 10633 22027 \$1562585	851 600 436 795 415 474 540 619 52 159 495 \$5938	751 	\$338 \$99 69 9	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43 13 85 40 38 132 44 \$1467 52 258 18 162 58 219 34	15 15 15 15
St-Léon (Dumontier)	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon Rawdon, diss Kilkenny Kilkenny, diss St-Donat Chertsey  MASKINONGE  Maskinongé Rivière-du-Loup No. 1 (village) Rivière-du-Loup No. 2 (parish) St-Justin	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517 7000 10633 22027 \$1562585	851 600 436 795 415 474 540 619 52 159 495 \$5938	235	\$338 99 69 921	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43 13 85 40 38 132 44 \$1467 52 258 18 162 58 219 34 230 04	15 15 15 15
St-Paulin	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon, diss Kilkenny Kilkenny, diss St-Donat Chertsey  MASKINONGE  Maskinongé Rivière-du-Loup No. 1 (village) Rivière-du-Loup No. 2 (parish) St-Justle	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517 7000 10633 22027 \$1562585	\$51 600 436 795 415 474 540 619 52 159 495 \$5938	235	\$338 \$99 69 91 86	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43 13 85 40 38 132 44 \$1467 52 258 18 162 58 219 34 230 04 272 63	15 15 15 15
Huntaretawn	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon, diss Kilkenny Kilkenny, diss St-Donat Chertsey  MASKINONGÉ  Maskinongé Rivière-du-Loup No. 1 (village) Rivière-du-Loup No. 2 (parish) St-Jusule, diss	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517 7000 10633 22027 \$1562585	\$51 600 436 795 415 474 540 619 52 159 495 \$5938	235 \$986	\$338 \$99 69 99 21 86 16	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43 13 85 40 38 132 44 \$1467 52 258 18 162 58 219 34 230 04 272 63 8 75	15 15 15 15 25
MANAGER WILL 100   93 94 10	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon Rawdon, diss Kilkenny Kilkenny Kilkenny Kilkenny Chertsey  MASKINONGE  Maskinongé Rivière-du-Loup No. 1 (village) Rivière-du-Loup No. 2 (parish) St-Justin Ste-Ursule Ste-Ursule, diss St-Léon (Dumontier)	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517 7000 10633 22027 \$1562585	\$51 600 436 795 415 474 540 619 52 159 495 \$5938	235 \$986	\$338 \$99 69 91 86 16 135	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43 13 85 40 38 132 44 \$1467 52 258 18 162 58 219 34 230 04 272 63 8 75 210 40	15 15 15 15 \$45
St-Didace 261243 586 30 55 282 90	St-Jacques No. 1 St-Jacques No. 2 St-Liguori St-Alexis St-Esprit Ste-Julienne Rawdon, diss Kilkenny Kilkenny, diss St-Donat Chertsey  MASKINONGE  Maskinongé Rivière-du-Loup No. 1 (village) Rivière-du-Loup No. 2 (parish) St-Justin Ste-Ursule Ste-Ursule Ste-Ursule, diss St-Paulin Hunterstown.	469920 315780 140441 159150 87000 63263 60034 49517 7000 10633 22027 \$1562585	\$51 600 436 795 415 474 540 619 52 159 495 \$5938	235 \$986	\$338 \$99 69 91 86 16 135	228 52 152 46 146 58 198 38 133 28 59 57 108 89 131 43 13 85 40 38 132 44 \$1467 52 258 18 162 58 219 34 230 04 272 63 8 75 210 40	15 15 15 15 \$45

· supplied by the secretary-treasurers—Continued.

-91 Te	al ex-	schools lon.	mber of uring s schools	eachers.	children 14 years the mu-	children 14 years o did d school.	Numb	er of pupi ended sch	ls that ool.
Total annual re-	Total annual ex-	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- n'cipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did nht attend school.	Воув.	Girls.	Total.
\$	\$				•				
1294 130 1644	1557 130 1644	8 1 10	10 5 10	9 1 10	295 19 427	52 92	132 11 201	159 7 209	291 18 410
2353 397	2372 417 313	13 4	7 8	14 4	284 78 68	41 9	187 53	187 44	374 97 71
221 539 282	5 <b>54</b> 359	3 7 7	6 6 7	3 6 7 1	121 139	13 11 16	35 94 81	36 66 84	160 165
104 800 306	104 800 335	1 7 5	6 8 10	7 5	24 165 208	38	15 90 57	13 90 97	28 180 154
351 842 1065	329 842 1071	4 8 7	10 10	3 6 8	110 228 248	63 40	56 108 116	54 121 125	110 229 241
487 158	485 194	3	10 5	3	40 60	19 2	28 26	23 23	51 49
\$13157	\$13810	109	8	107	3334	615	1654	1670	3324
533 1 <b>64</b> 0	558 1618	2 9	10 10	2 9	198 429	35 126	96 200	102 204	198 40 <b>4</b>
804 612 760	804 706 872	5 4 6	10 10 10	10 8 5	205 96 28	8 17	121 139 142	147 145 171	.268 284 313
456 387 916	543 554 1025	4 2 6	10 8 7	4 3 6	206 134 143	26 32	89 35 188	106 45 104	195 80 292
488 100 238	725 121 <b>2</b> 32	6 1 2	8 8 10	6 1 2	126 16 75	49 4 19	61 8 41	73 7 32	134 15 73
\$7788	872 \$8630	5 52	9	61	175	395	111	105	216
1411 1012 1261	1345 880 653	7 2 8	10 10 10	8 4 8	340 323 211	43 92 32	194 159 106	172 161 118	366 320 224
575 1383 52	703 1667 104	4 9 1	10 8 8	10 1	282 396 9	23 36	173 209 10	138 261 4	311 470 I4
855 457 280	921 458 333	9 4 2	10 4 10	9 4 2	252 129 96	64 54 26	149 146 55	140 24 56	289 170 111
636	909	7	9	7	307 151	88	139	137	276

·						
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment. levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
MASKINONGÉ—Continued.	. \$	\$	\$	\$	\$	\$
Peterborough	38605 176000	96 450		12 34	47 10 122 32	
	\$4119118	\$6983	\$144	<b>\$</b> 738	\$2059 48	\$70
MONTMAGNY.						
Berthier. St-Thomas. Cap St-Ignace. St-François. St-Pierre. St-Paul de Montminy.	189820 550000 500000 294138 333588 130347	284 907 650 363 333 218	25 61 29	79 142 80 139 436 109	372 26 457 86 191 30 145 52 177 28	
Ile aux Grues	275020 \$2440032	600 \$3601	\$115	115 \$1153	74 18 50 00 204 62 \$1832 20	25
MONIMACDIANCE	<b>\$2440032</b>		<b>-</b>	<b>\$1100</b>	<b>\$</b> 1032 20	
MONTMORENCY.  St-Laurent. St-Pierre. St-Jean. Ste-Famille. St-François. L'Ange-Gardien. Laval. Château-Richer. St-Joachim. St-Féréol. St-Tite. St-Adolphe. Les Crans. Beaulieu (Ste-Pétronille). Ste-Anne.	167771 99250 217000 191902 81528 246010 86149 337400 320332 90115 94329 9288 	275 332 326 266 135 247 172 1186 890 180 141 61 	\$15	136 57 283 66 23 28 77 210 17 60 30 17 25 56 125	89 82 166 24 96 18 58 40 133 62 81 24 214 28 112 90 124 90 85 60 16 02 25 90 39 20	20 18 30
MISSISQUOI.			i .			
St-Thomas. Clarenceville. Frelighsburg. Frelighsburg, diss. Dunham. Dunham. Dunham, diss. St-Romuald (village). St-Romuald (village).	15850 906610 84835 340000	880 1120 1464 27 1553 148 1200 298	130 448 759 6	147 79 129 20 547 60	139 62 156 67 37 47 318 63 34 79 196 57	15

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

Total annual re- ceipts.	Total annual ex- penses.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Numb	er of pup ended sch	ils that ool,
D C	a,	of rat	erage nun months du which the were open	of	imber of c from 7 to of age in t nicipality.	9 <b>1</b> 5 6			
otal and ceipts.	tal ann penses.	er pei	chthe c	Te er	pg 7 2	att 88 7 e		ł	
4 5	en de	n p	E did	q	4 2 2 ii	[유류[경	œ.	<u>si</u>	F
50	o ot	li ii	9 # 8 #	[3]	E to the	<u>5</u> 40	Воув.	Girls.	Total.
		-4	-	- 24	4	24			
\$	\$				ł	·			
105	88	1	10	1	50	12	28	29	57
465	624	4	9	4	227	132	79	. 81	160
\$8492	\$8685	58	9	62	2622	602	1447	1321	2768
539	539	3	10	4	190		114	88	202
1516	1275	11	10	13	560	82	226	208	434
500	1195	9	8	9	497	79	276	246	522
564	560	6	10	6	140	[ 21	109	50	159
669	669	5	10	5 4	193	30	91	117	208
493		4	10	4	271	90	97	104	201
391 140	436 47	1	8 10	1	90 15	19	39 12	40	79
650	774	1 2	4	1 4	310	43	137	5 174	17 311
\$5462	\$5989	42	8	47	2266	364	1101	1032	2133
	<del></del> ;								
471	469	3	10	3	159	8	97	77	174
528	493	3	10	3	127		83	77	160
853	862		10	4	170	22	85	91	176
639	548	3	10		93	<del></del>	61	55	116
270	263	3 3 2	10	3 2 3 4	8	• • • • • • • • • •	28	30	58
446	470	3	10	3	152		80	89	169
412	449	2	10	4	135	57	43	44	47
18 <b>84</b> 101 <b>4</b>	1800	4	10	9	279	57	109	144	253
1014	964	3	10	4	138	8	89	97	186
182	181	3	10	3	250	102	76	98	174
171	187	3 2 4 3 3 2 1	8	9 4 3 2 1	175 20	77	58 11	55 7	113
57 66	57 66	1	10 10	1	35	2	11 18	17	18 35
34	192	i	10	î	29	2	28	27	55
329	249	2	10	2	114	<u>-</u>	85	60	145
\$7356	\$7250	36	10	45	1884	337	951	968	1919
1158	1213	6	8	6	133	11	100	71	171
1844	1864	7	8	7	136	5	105	100	205
2726	2628	10	8	10	181	18	126	107	233
48	132	ì	9	i	36	l	27	27	54
2107	2123	18	8	18	361		241	212	453
	246	2	8	2	99	58	23	28	51
235									
903 420	904 326	1	10 8	13 2	449 83	25	276 45	237 19	513 64

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common	SCHOOL JUHA.	Government grant from fund for poor municipall- ties.
MISSISQUOI—Continued.	\$	\$	\$	\$	\$		\$
Notre-Dame des Anges  Notre-Dame des Anges, diss.  St-Damien (Stanbridge)  St-Damien (Stanbridge), diss  Cowansville  Cowansville diss  Dunham (village)  Dunham (village), diss  Farnham West.  Farnham West, diss  St-Ignace de Stanbridge  St-Ignace de Stanbridge, diss	354600 4504 629675 315875 284500 12200 90050 9750 110185 65435 254555 115295	815 135 1574 694 569 14 270 32 660 294 636 265	630	38 7 35 129 530 107 309 10 36 15 16	14 203 181 63 18 16 16 124 29 71 53	16 47 27 47 95 86 84 16 48 93 69	40  15
Philipsburgh	\$5164023	1215 \$13863	\$2434	75 \$2350	\$2111	-	\$140
Nicolet (ville) Nicolet (parish). St-Grégoire. Ste-Angèle. Bécancour Ste-Gertrude. Gentilly Ste-Marie de Blandford. St-Pierre les Becquets. St-Célestin No. 1. St-Wenceslas. Ste-Monique. Ste-Perpétue. Ste-Prigitte. St-Samuel. Ste-Eulalie. Ste-Sophie de Lévrard. St-Célestin No. 2.	204841 278971 321971 230000 523364 390665 546645 46180 392550 100813 178883 420000 100000 218000 50000 190010 126646 233200	682 697 1018 230 683 881 780 36 789 189 447 796 200 700 35 225 650 335	779 897 	312 260 250 32 114 	133 273 239 303 15 288 89 152 267 54 92 37 59 119	88 76 16 72 00 74 44 20 00 70 72 74 30 90 24 72 96	15 15 15 15 15 16 16
NAPIERVILLE	\$4552739	\$9373	\$2687	\$1837	\$2974	12	\$105
St-Rémi	1070245 80420 334855 476278 50832 780073	1528 145 753 1002 127 650	84	122 14 73	309 9 189 193 5	87 20 14 27	

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

al ro-	al ex-	schools ion.	rerage number of months during which the schools were open.	teachers.	umber of children from ? to 14 years of age in the mu- nicipality.	umber of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Numb atte	er of pupi ended scho	ls that
Total annual re- ceipta.	Total annual ex-	Number of schools in operation.	Average number of months during which the school were open.	Number of teachers.	Number of children from ? to 14 years of age in the municipality.	Number of children from 7 to 14 year of age who did not attend school.	Воув.	Girls.	Total.
\$	\$			ı			i		
1658 150 3665 1300 1389 133 783 42 882 310 979 290	1160 160 3640 1062 1395 140 824 123 1061 292 993 258	6 1 10 5 1 1 1 7 2 5	10 8 7 10 10 9 10 9 9 9	7 1 11 5 3 1 2 1 7 2 5 3	284 19 213 254 107 83 26 49 181 43 82 61	41 56 19 35 3 8 55 2 12	159 17 175 147 80 29 39 28 97 14 71	155 13 179 139 90 28 27 19 84 21 66 37	314 30 354 286 170 57 66 47 181 35 137
1440	1415	8	8	115	173	24	128	91	219 3715
\$21862 1773 1854 1400 366 1021 1000 1152 70 1349 269 688 1773 164 820 156 470 753 195	\$21959 1857 1786 1500 405 1265 1006 1152 73 1411 316 638 739 133 732 143 405 762 527	95 1 10 10 11 13 1 10 2 7 11 3 7 11 4 9 6	10 10 10 8 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 9 8	8 4 13 11 13 1 11 3 8 11 3 7 1 5 9 6 130	247 254 454 119 370 443 509 16 418 103 303 348 147 99 25 109 220 204	19 54 8 22 97 43 136 2 147 12 71 39 18 14 6 1 54	175 142 264 86 168 277 267 8 201 58 162 233 68 123 15 66 127 130	1750 127 158 289 103 234 240 234 13 230 66 170 195 68 107 13 64 135 130	302 300 553 189 402 517 501 21 431 124 332 428 136 230 262 260 5146
1962 160 944 1350 148 1412 2728 78	2031 120 939 1291 148 1171 3234	8 1 6 8 1 5	10 8 10 10 8 10 10	10 1 7 8 1 6 10	435 12 274 335 18 235 441	164 3 39 52 18 30	311 7 162 154 16 207 312	245 9 155 209 7 145 256 3	556 16 317 363 23 352 568
\$8782	\$8997	38	8	44	1757	306	1173	1029	2202

### ${\bf STATISTICS} \,\, {\bf of} \,\, {\bf schools} \,\, {\bf under} \,\, {\bf control} \,\,$

		- 7	। ਜ਼ਰੂ	<b>.</b>		<del></del>
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessmen levied.	Amount of spcial rssessment levied	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali-
OMELATE						
OTTAWA.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
St-Edouard de Wakefield	26688	327	40	30	52 62	15
rempleton " " diss	105334 68600	1053 686	49	66 35	66 36	
Pointe à Gatineau (village)	47525	475	1306	150		
Eardley	93997	939		106	132 10	
Eardley, diss	13275	161			24 26	
Masham	43738	218		281	139 16	
Ste-Cécile de Masham	32038	480	107	160	74 33	
Ste-Cécile de Masham, diss	42788	189			12 47	
Wakefield	23770	118		27		
Wakefield, diss	5536	53		25		
Lowe.					136 82	
Lowe, diss	8150	81			30 70	
Aylwin	37250	398		10	50 86	
Northfield & Wright	14400 37086	110 259		24	58 30 131 19	
Northfield & Wright, diss	22000	200		348	49 17	
Bouchette	41000	615		74	106 20	1
Maniwaki	48185	180		89	135 04	,
Maniwaki, diss	18850	141		9	22 96	
Buckingham (township)	109362	1093		120	128 91	15
Buckingham, diss	87146	871		137	92 65	
Ange Gardien	50510	530		146		
Ange-Gardien, diss	26438	264		24		
Notre-Dame du Laus	33030	247		101	130 10	
Lochaber	8 <b>3244</b> 56069	2106 448	306	227		;;
Ste-Angélique	90390	903	221	61 158	116 61	15
ste-Angélique, diss	40000	320		200		
Notre-Dame de Bonsecours.	104546	446		56		
Montebello, diss	6320	44		57		
St-André Ávellin	82986	1244		147		
Ripon	51620	516	44	167	188 60	
Portland West	27385	205		44	79 12	15
Hartwell	10600	53	106	35	85 60	
Aylmer	55000	550		99		
Aylmer, diss	72000	720		85		
Iull	138683	971		12		¦
t-Etienne	63653 80970	636 840	90	120 363		15
Cantley	39020	553	90	503 50	110 83 110 97	1
Cantley, diss	21582	215	100	18		
Smeyerstadt	13450	201		36		
Buckingham (village)	107435	1074		160		
Buckingham (village), diss	128205	641		43		
Denholm	11140	111	82	23	28 74	
St-Jean de Wakefield	12367	98		23	14 50	]
Hull (city)	580966	5809		956		
Hull (city), diss	877841	1755		50		

supplied by the secretary-treasuiers-Continued.

Total annual re- ceipts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the municipality.	from 7 to 14 years of age who did not attend school.		er of pupi ended sch	
and	otal annual penditure.	umber of schiin operation.	rerage nun months du which the were open.	of t	imber of c from 7 to of age in t nicipality.	of c to to end			l
an a	dit	per o	e chicke	ğ	or 7	att			
otal an ceipta	E S	<b>a</b> a	a point	ā	E S S S	of State	y8.	js.	TS.
To	Tol	Nu i.	A	Z n	Z I	Z	Воув.	Girls.	Total
\$	\$								
417	393	2	10	2	59	18	25	27	52
1168	1116	6	9	6	348	57	178	178	356
610 1931	544 1715	4 2	9	4 6	157 258	6 65	83 118	83 112	166 230
1045	945	3	10	3	178		109	104	213
162	162	1	10	1	55	25	17	17	34
731	699	5	8	6	122	22	51	62	113
546	530 241	3	8	3	110 13	9 3	89 10	85 14	174
241 58	25	1 2	8 8	1 2	52	14	37	29	24 56
71	101	ĩ	6	1	21	2	37 11	8	19
426	398	6	9	6	203	155	78	85	163
198	198	1 3	11	1	24		20	18	38
554 130	500 255	3	8 8	3 1	75 58	19	84 17	51 13	105 30
1062	1018	2 4 2	7	5	218	104	60	63	123
200	400	2	10	2	43		36	27	63
<b>6</b> 81 '	652	4 1	10	4	144	44	51	59	110
305	305	1	8	. 3	90		. 61	68	129
166 1006	151 903	1 5	6 10	1	16 192	2 18	16 100	6 9 <b>2</b>	22 192
822	677	3	10	3	113	63	80	56	136
560	684	4	10 10	5	192	56	101	115	216
174	186	1	10	1	36	18	17	7	24
348	551	.3	10	3	112	27	41	108	149
2329	2329 874	12 2	8 10	10	284 162	59 15	110 114	131 118	241 232
440 1218	1448	7	10	4 7	373	137	167	165	332
520	520	3	10	3	94	11	70	40	110
412	348	1	10	1	68	3	43	32	75
145	145	1	8	1	11	!	5	7	12
1336 602	1319	9	10	8 5	404 298	136 65	161 175	176 169	337 344
410	844 391	5 2	10 10	2	38	2	20	25	45
254	444	î	9	ĩ	63	22	31	21	52
746	727	1	10	3	252	35	112	67	179
1000	1000	1	10	2 4	62	28	67 120	42	109
950	1116	4	10	4	136	22	120	60	180
754 1294	754 1448	5 4	10 7	5 K	194 148	23	131 98	113 95	244 193
614	657	4	8	5 4	107	12	53	65	118
266	276	ī	9	1	38	20	21	16	37
237	298	2	10	2	98	20	59	50	109
1023	1079	1	10	4	250		• 139	121	260
705	694	1	11	1	42	2	33 14	15	48 31
217 142	217 146	1 1	8 10	1 1	31 18	2	14 10	17 12	22
8372	8372	1	9	25	1866	408	878	850	1728
2541	2190	i	10	2	104		83	66	149

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment luvied.	Amount of monthly. fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali- tles.
OTTAWA—Continued.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
La Conception	37175 25830 14670 20000	59 155 73 200	10	45 118 20		
	\$3889843	\$30634	\$2421	<b>\$</b> 5335	\$5300 97	\$264
PONTIAC.						
Leslie. Onslow South. Onslow North. Onslow North, diss. Bristol. Clarendon Thorne. Aldfield. Litchfield Portage du Fort. Portage du Fort, diss Calumet Calumet, diss. Sheen Mansfield Mansfield, diss. Waltham Ile des Allumettes. Bryson, diss. Ste-Elisabeth de Franktown Lower Litchfield Shawville Quyon. Cawood	32000 70700 33450 11996 197192 234440 63261 19652 15581 51062 15295 81720 15235 39255 48215 30971 30000 139380 48540 27390 50733 16750 38972 37100 2450	240 707 216 95 1478 1463 443 150 124 612 229 818 73 667 482 150 180 1647 485 273 380 154 292 185	295	85 150 59 59  948 220 15 15 74 128 259 14 87 170 20 77 116 40 25 182 49 242 109	59 65 47 85 258 66 308 46 103 14 80 30 16 36 35 92 32 84 108 34 28 82 46 26 201 90 20 34 18 74 133 26 36 36 50 50 51 92	15 15 45 15 15
Pontiac	11187	60 111		47 28	1	
	\$1362527	\$11714	\$1138	\$3318	\$2046 20	
PORTNEUF.						
Grondines No. 1. Grondines No. 2. St-Casimir St-Ubalde Deschambault St-Alban Portneuf Portneuf, diss. Cap Santé	210275 86384 382959 114190 380785 193008 202844 93991 247687	420 215 765 365 636 482 608 293 619	182 89 300	228 132 130 145 139 150 121 3 95	75 46 313 40 91 36 312 82 215 80 182 12 38 28	25

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

Total annual re- ceipts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Numb	er of pup ended sch	ils that
nuc.	otal annual penditure.	of	rerage nun months du which the were open.	o o	umber of c from 7 to of age in t nicipality.	of 7 to with the representation of the repre		i	
ceipts.	- F	,	re ich	<b>Fer</b>	Ta Bart	at age			ـــ ا
Se jes	<b>a</b> 9	an d	WED	<b>H</b>	E S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	a of a long	Boys.	Girls.	Total
<u> </u>	F	<u>z</u>	4	z	Ż	Z	<u> </u>		H
\$	\$								
63	126	3	9	1	84	-45	21	18	39
200	191	3	7	3	76		34	42	76
198 <b>2</b> 00	180 255	1 3	10 6	1 3	51 91	7 25	32 30	28 49	60 79
\$40800	\$41536	171	9	189	8332	1726	4281	4097	8378
	<b>41330</b>			100	0332	1120			0010
332	205	•	,,	•		,,,	40	50	
946	365 1016	3 5	10 10	3 5	95 144	18	42 87	81	9 <b>2</b> 168
270	316	2	10	2	81	24	25	27	52
155	212	1	10	ī	44	6	20	28	48
1916	1916	9	12	9	306		179	155	334
3258	2572	13	10	13	392		279	305	584
808	794	3	10	4	179	57	112	88	200
249 209	249	1	10	1 1	93	75	13	9 10	22
618	184 796	1	10 11	2	22 64	2	15 35	45	25 80
662	662	i	10	1	52	14	39	32	71
1139	1192	4	10	5	219	148	85	80	165
199	182	ī	10	ĭ	18	7	2	9	11
742	828	3	8	3	85	2	35	30	65
888	850	4	8	4	162	43	36	35	71
150	150	1	9	1	25	10	10	15	25
354	308	2	10	2	60	34	30	33	63
1942	1942	10	9	10	312	46	148	171	319
525	553	1	10	2	57	3	30	35	65
294 562	278	1 3	10	1	43		<b>22</b> 70	24 65	46
204	492 204	1	9	3 1	120	37	16	12	135 28
534	777	1	10	2	23 58	2	67	54	121
363	379	î	9	2	· 78	10	54	34	88
107	111	î	8	ĩ	17	l	10	8	18
123	132	1	8	ì	21	4	14	9	23
\$17549	\$17460	75	9	81	2770	542	1475	1444	2919
905	940	4	10	4	129	8	73	66	139
213	363	2	9	3	130	3	80	55	135
1266	1253	10	10	12	462	123	211	185	396
546 1043	564 1146	4 7	8	4 7	146	13	70 <b>22</b> 7	86 153	15 <b>6</b> 380
1204	1193		10	7	402 325	61 63	191	194	385
858	1155	7	10	7 6	230	62	119	121	240
250	324	2	5	2	67	35	14	21	35
1070	1055	5	10	6	184	27	95	90	185
	1000		10		59		J	-	

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of rsal estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali- ties,
PORTNEUF—Continued.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Ecureuils St-Basile St-Raymond St-Raymond, diss Pointe-aux-Trembles Ste-Jeanne de Neuville St-Augustin Ste-Catherine Notre-Dame-des-Anges de Montauban Lac St-Joseph	95600 352846 233560 37055 277169 230608 530825 130864 36800 17490	137 588 1167 190 370 576 936 523 92	177 497	32 131 587 29 242 30 10	68 16 229 58 363 62 68 34 187 32 170 94 184 70 141 52 42 98 16 00	15 17 25
	\$3854940	\$9004	\$1338	\$2221	\$2979 90	\$100
Ste-Foye. Ste-Foye, diss	281096 385438 768277 590340 536834 571606 115932 24170 2000 15383 13705 63545 70451 165175 23900 250000 1355775 30948 274675 16565 15243 143520	351 385 768 740 1590 895 253 120 150 76 102 107 281 206 500 666 3389 77 680 118 15	20 97	63 76 152 349 149 1092 120 36 5 9 12 63 97 69 600 194 1403 17 1015 9 28 18	112 78 14 99 292 92 413 60 256 06 458 86 62 62 13 88 19 78 52 48 21 37 58 74 91 48 79 82 360 82 24 98 1488 18 28 84 316 23 10 96 156 94	20 20 20 18 15 15 20 3 4 18 17 20 3 18 17 20
DOUNTI I B	\$5914578	\$11522	\$140	\$5576	\$4348 7	\$192
ROUVILLE.  Notre-Dame de Bonsecours. St-Mathias	397009 1136790	385 479 1043 640 661 904 819	35	312 35 62 189 78	100 4 162 8 204 8 269 0 339 9	0

· Digitized by Google

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

al re-	al ex-	schools lon.	reage number of months during which the schools	teachers.	umber of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	umber of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Numl att	er of pup ended sci	ils that lool.
Total annual re-	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the school were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	Number of children from 7 to 14 yearn of age who did not attend school	Воув.	Girls.	Total.
\$	*								
258 1043 1729 382 362 880 1133 450 178	233 1031 1682 391 381 847 1141 415	1 6 10 3 4 5 6	10 8 10 10 8 10 10	1 7 12 3 4 6 6 6	109 380 541 101 205 217 231 143 74	17 46 14 52 34 17	50 181 321 70 107 114 97 111 34	48 155 340 56 117 120 138 184 28	98 336 661 126 224 234 235 295 62
39	36	i	4	ĩ	26		17	12	29
\$13809	\$14329	90	8	99	4102	575	2182	2169	4351
415 372 1219 1193 1966 2438 433 147 124 119 292 359 538 1100 719 6280 71 540 106 200 146	604 364 1212 1412 1966 2100 400 155 133 119 294 440 623 1973 749 7823 140 746 175 200 154	2 1 7 9 6 6 2 1 1 1 3 3 1 4 1	10 6 10 8 8 8 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	3 1 7 10 6 6 2 1 1 1 1 3 3 3 4 1 28 1 1 1 1 28 1 1 1 1 28 1 1 1 28 1 1 1 1	131 13 380 478 319 672 91 24 31 27 15 44 66 110 524 35 2217 26 175 14 18 79	10 4 53 48 45 215 34 8 5 13 6 24 1 28 236 15 551 2 32	76 6 6 220 269 200 264 36 8 12 15 5 29 37 53 200 21 1112 90 7	65 14 205 227 219 283 33 12 19 19 8 37 47 71 167 12 889 15 96 14 13 10	141 20 425 496 419 547 69 20 31 34 13 86 84 124 367 33 2001 27 186 21 18 20
\$10304	\$21905	56			0409	1326		2413	3162
503 791 1231 738 1085 2375 874	471 775 1191 873 1078 2333 628	3 5 5 8 10 6	10 10 9 10 8 10	3 3 5 5 9 10 7	81 131 307 234 403 455 211	12 18 24 147 6	43 63 168 152 207 279 140	83 51 175 112 196 242 152	126 114 343 264 403 521 292

	<b>j</b> o	ent	78	P. I.	+2		± 4
		of annual assessmen	nount of special	her ber	ara not	-i	ment grant fund for municipali-
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	ated va	of su sussex	of 8j	nount of moni fees and other contributions.	in in	fund.	ment fund munic
	a ste		nt a	t a f	gö.	2	o d
	Estimated value real estate.	Amount school levied.	Amount of special assessment levic	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common	scbool	Government from fund poor muni
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>			■	5		<del>5</del>
ROUVILLE—Continued.	\$	\$	\$	\$	\$		\$
Abbottsford (St-Paul d')	253608	761		228	175	78	
bbottsford (St-Paul d'), diss	49369	246	47		13	89	
t-Césairet-Césaire, diss	1077657 95350	1957	19		584		• • • • • •
Richelieu (village).	80300	150			36	72	
	\$4751301	\$8045	\$101	\$1000	\$2112	71	
RICHMOND.							
Brompton	277390	1109	135	189	0.0	56	
Brompton, diss	55050	220	130	304		20	40
delbourne (township)	299616	2097	172	610	282		
Melbourne (village)	85815	171					
Develand, diss	245655 20673	1228 104		224 40	186	-	
Shipton, diss	95446	296	104	115	33		
Windsor (township)	137000	448		30	57		
Windsor (township), diss	48613 134058	194 670	138 180	57	42	34	
Windsor Mills	163833	819		145 228	169		
Windsor Mills, diss	60000	180		205	64		
Danville, diss	34750 125000	139	125	106	32		15
Richmond, (Protestant Commissioners)	224920	750 899	125	250 685	1	72 24	
	\$2007819	\$9323	\$854	\$3188	\$1336	44	\$70
RICHELIEU.			ļ				
t-Roch	195000	487	 	42	120	08	
t-Ours (parish)	286205	608		24	212	38	
te-Victoirete-Victoire	103790 415000	700 750		30	1		¦
t-Pierre de Sorel	81160	160		14			
orel (town)	1203695	2648		1212			
orel (town) diss	255052	382		209	34		
	397150 439232	873 10 <b>9</b> 8		72		-	
t-Robertt-Robertt-Aimé				64	156		
t-Aimét-Marcel	203957	575					
t-Aimét-Marcelt-Louist-	203957 259565	594			139	90	
tt-Aimétt-Marceltt-Louistt-Anne de Sorel	203957 259565 67927	<b>594</b> 135	39	108	.139 138	90 34	
t-Aimét-Marcelt-Louist-	203957 259565	594	39 50 \$89		.139 138	90 34 98	15

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

	l ex-	chools on.	mber of uring schools	teachers.	hildren 14 years the mu-	bildren 14 years o did i school.	Numb atte	er of pupi	ls that
Total annual re-	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers	Number of children from 7 to 14 years of age in the municipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Воув.	Girls.	Total.
\$	\$								
966	954	7	10	7	299	29	205	179	384
300	754	2	8	2	23		22	20	42
1976	2485	15	10	15	890	390	408	400	808
115	158	1	8	1	18	•••••	17	16	33
\$10954	\$11700	65	7	67	3052	626	1704	1626	3330
1505	1604	8	8	8	182	6	92	110	202
505	600	2	8	3	95	12	82	86	168
2523	2218	18	8	18	<b>3</b> 30	37	179	177	356
113	113	1	8	1	26		16	10	26
1452	1605	11	8	11	201	25	124	127	251
148	190	2	7	2 6	39	8	25	21	46
450 891	770 891	6 4	10 8	4	141 104	11	85 57	66 64	151 121
461	461	3	10	3	123	60	.35	28	63
996	1110	8	10	8	328	42	172	171	343
1018	1110 1018	2	9	3 8 2 3	74		39	48	87
773	722	1	10	3	166	25	86	70	156
256	274	1	10	2 4	65	10	29	30	59
1100	1200 1660	1 1	10	4	297 104	32	185 67	80 60	265
1585	1000	1	10	4	104		- 61	80	127
\$13776	\$14436	69	8	79	2275	280	1273	1148	2421
			<u>.</u>						
529	540	3	8	4	183	85	106	77	183
530	542	6	6	6	164	27	104	129	233
765	820	1	10	1 4	158		103	116	219
1000	850	. 6	10	7	120	6	146 36	31 37	177
174 4052	202 3270	2 4	10 10	15 1	55 879	255	400	300	73 700
833	695	1	10	1	19		20	19	39
989	983	8	9	8 7	293	31	207	. 220	427
1263	1276	9	10	7	357	27	300	210	510
632	767	6	9	6	200	24	121	107	228
1151	1132	5	9	5	188	55	95	91	186
289 365	250 400	3	8	3	188 174	38 45	108 100	118 99	226 199
						ļ			<u> </u>
\$12572	\$11727	57	9	71	2978	.593	1846	1554	3400
				1	68				

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
RIMOUSKI.	\$	\$	\$	\$	· <b>\$</b>	\$
St-Valérien	10275	61		. <b></b>	23 42	15
St-Simon	145098	391	169	171	149 04	
St-Mathieu de Rioux	82388	274		128	138 34	
St-Fabien	185439	741	237	66	213 80	
Ste-Cécile du Bic	372565	1342		79		
Rimouski (parish)	183145	606	20	158	204 38	
Rimouski (town)	217720	327		35	132 90	I .
St-Anaclet	170000	425		142	169 18	
Ste-Luce	282295	418	173	167	175 06	
St-Donat	103893	264		62	107 60	
Ste-Flavie	229761	758		180 96	180 96 141 16	
Ste-Angèle de Mérici	76349 46257	3290 185		104		15
St-Octave	126708	500	70	161		
St-Octave, diss	16557	66		46	14 10	
St-Moïse	2270 <b>2</b>	127		11	54 74	
McNider	165405	565		220	275 10	
Ste-Anne de la Pointe aux Pères	48400	154		81		
St-Ulric de Matane	131395	394	405	160		
St-Jérôme de Matane	147080	525		157	307 40	
Ste-Félicité	62300	249	175	118	181 42	15
Cherbourg	7160	42			43 00	15
St-Joseph	57280	250		10	65 46	
St-Gabriel	44560	143	75		114 80	_
Ste Blandine	38320	153		75	58 86	
Dalibaire (Les Méchins)	20310	81			38 26	
Notre-Dame du Sacré-Cœur	126735	359		31	88 30	
Les Capucins	22320	60		25	19 42	15
St-Edmond	7249	36		7	31 92	15
Mont-Joli	22250	124 225		60 37	50 74 54 74	15
St-Damase	28401 20471	225 204		65	40 00	15 15
Tessier	28710	204		16	72 64	
St-Benoit Labre	22280	162		10	53 90	
	\$3271778	\$13701	\$1324	\$2678	\$4110 30	\$255
SAGUENAY.						
Tadoussac	16000	106		104	32 50	15
Ste. Marguerite					16 96	15
Escoumains	28615	71		21	61 22	15
Nataskouan				37	56 50	
Pointe aux Esquimaux	25000	200		108	208 98	
Anticoeti				60	66 40	17
Milles Vaches			· · · · · · ·	40	45 32	15
Rivière aux Canards			<u></u>	• • • • • • • •	29 44	15
Bergeronnes	38780	114	125	60	59 70	17
Moisie		• • • • • • • •		• • • • • • • • •	<b>28 3</b> 8	• • • • • • • • • •

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

Total annual re- ceipts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Numbe atte	er of pupi anded sche	ls that ool.
mar.	otal annua penditure	amber of scho in óperation.	erage num months du which the were open.	8	umber of ci from 7 to of age in ti nicipality.	of to the tten			
oeipts.	nd:	ğ ğ	ontil of the	ja ja	The state of	t a liber			Τ.
Tota	Tota	Nam in	A ver	N CH	N Line	M Puls Po o	Воув.	Girls.	Total.
\$	\$ .			•					
40	81	1	8	1	37	10	17	16	33
644	565	5	10	6	270		116	124	240
469 1270	440 986	5 8	8 10		172 293	37 42	94 189	89 1 <b>45</b>	183 334
1364	1443	11	9	11	242	155	201	206	401
1637	1529	8	10	8 2	228	23	140	92	282 123
419	408	2	10	2	257	187	63	60	123
568	725	6	-10	-8	292	84	113	150	263
877 531	864 547	<b>6</b> 3	10 8	-8 7 -4 9	252 180	· 55	117 65	142 72	259 137
875	1294	9	8	9	296	66	130	143	273
558	651	6	10	7	244	42	132	103	235
290	290	3	7	3	67	5	54	52	106
731 113	1011 100	10 2	8	10	408 24	196	188 13	180 -14	368 27
183	64	2	7	2 2 8	46	26	39	41	80
183 785	1118	2 7	9	8	374	114	167	162	329
256	212	2	9	2 6	69	6	<b>3</b> 3	28	61
543	890	6	8	6	372	190	119	149	268
994 780	994 770	7 6	8 8	8 6	291 308	68 96	202 193	189 287	591 480
82	91	1	-8	-1	-34	14	15	15	. 30
806 107	306	5 3	10	1 .5 4 2 2 5 1 1 1	116 129	13	49	54	103 137
107	317	3	10	4	1 129	28	73	64	137
100	250	2 2 5	10	2	56	20	35	48	83 57 151
43 479	43 519	- X	11 3	5	51 180	9 114	32 <b>69</b>	25 82	161
32	114	ĭ	8	i	16		10	13	23
25	117	1	7	ા	-80	6	13	14	27
184	179	1	8	1	89		50	39	88
242 234	242	3	-9 10	3 2	78 95	21 33	43 54	41	84 98
126	443 233	3	8	3	99	18	45	41 58	103
128	112	3 2	8	. 2	73	17	.29	81	60
\$16015	\$17948	147	8	155	<b>5</b> 768	1717	2902	-2969	-5871
i					•				
104	155	1	8	1	38	23	27	22	41
36 104	62 102	1 1	. 8	1 1	43 89	24	10 23	12	2
132	102	-2	i 8 .	2	45	14	41	28 34	91
454	456	2	8 10	1 1 2 2 4 1	159	• 20	.99	104	20
107	153	1	9 .	ī	42	8	16	18	84
55	79	1	10	1	59	10	31	34	6
76 130	76 13 <b>4</b>	1	10	1 2	30 92	18 52	7 37	9 35	10
77	91	2	9 8	i	36	4	18	18	3

Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common	SCHOOL LUMB.	Government grant from fund for poor municipalities.
\$	\$	\$	\$	\$		\$
6650	20 66 \$617	\$125	30 79 70 20 12	23 22 13 21 18	54 60 20 20 60	15 17 15 25
246847 992815 187934 423000 278037 234125 9980 210957 263847	500 992 338 480 653 525 345 450 200	8 14 345	12 60 171 88 38 79 40 3	322 104 232 367 161 93 67 27	58 54 64 20 06 84 10 44	15
<b>\$2031042</b>	<b>V</b> 2100			<b>\$1000</b>		
498560 240485	1744 601		7	92	78	
\$130040			<b></b> -	-		
439786 120000 343710 40000 282174 63690 518840 381738 27245 39920 88285 246330 103000 45060 115072 62500	1429 500 687 140 648 191 876 1715 98 1695 397 1231 721 225 1035	70 45 302	151 135 27 59 109 163 69 358 99 380 218 118 6 64 60 89	97 74 48 163 15 212 277 36 81 108 208 88 28 141	444 43 01 46 02 62 72 46 80 58 50 04 74 36	15
	\$	\$ \$ \$	\$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

### supplied by the secretary-treasurers-Continued.

al re-	al ex- e.	schools ion.	rerage number of months during which the schools were open.	teschers.	umber of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	umber of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Numb	er of pupil	s that
Total annual recelpts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the school were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the municipality.	Number of children from 7 to 14 year of age who did not attend school	Воув.	Girls.	Total.
\$	\$								
71 85 79 70 75	71 85 109 91 75	1 1 1 1 1	8 10 8 8 7 9	1 1 1 1 1	47 15 28 30 61 35	28 12 5	44 14 27 22 7 25	26 12 18 11 11 20	70 26 45 33 18 45
\$1655	\$1869	19	8	22	849	225	448	407	855
600 1492 338 937 1117 1110 244 383 215	590 1452 424 942 935 1065 344 391 218	6 11 4 7 9 6 4 3	11 8 10 8 10 10 10	11 9 5 7 9 6 4 3	332 474 300 275 389 260 137 97 53	31 75 45 51 117 14 21 7	168 340 95 175 178 119 71 44 29	158 206 98 125 169 125 66 73	326 546 193 300 347 244 137 117 59
\$6436	<b>\$</b> 6361	51	9	55	2317	370	1219	1050	2269
1584 823	1584 805	20 1	5 10	20 3	603 148	195	249 61	251 21	500 82
\$2407	\$2389	21	7	23	751	195	310	272	582
1729 635 1889 269 921 164 1483 2252 195 2075 685 1851 616 289 1750 563	1963 559 1927 299 913 173 1674 2403 235 2684 887 1459 764 246 1787 562	11 5 1 2 6 1 7 14 2 1 1 10 7	8 8 10 7 9 4 10 8 10 10 10 9 7 7	11 5 3 2 6 2 9 14 2 6 4	163 112 95 120 307 24 333 299 46 158 180 355 122 43 244 60	10 24 27 108 4 64 22 2 14 20 33 104 5 48	123 49 80 44 125 8 192 164 28 92 111 175 59 15	92 59 76 59 144 19 171 177 19 82 131 188 60 24	215 108 156 103 269 27 363 341 47 174 242 363 119 39
722	835	6	8	6	181	53	37 72	46 93	83 165

167

Digitized by Google

COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
SHEFFORD—Continued.	\$	* \$	\$	\$	\$	\$
Stukely North, diss Stukely South Ste-Anne de Stukely Ste-Pudentienne Ste-Pudentienne, diss St-Alphonse St-Alphonse, diss Roxton Falls Roxton Falls, diss Lawrenceville St-Joachim	45960 163690 147600 142870 144615 144366 16850 117747 72287 15949 215135	206 654 690 499 433 433 42 824 180 159 967	167 269 22	24 66 50 125 80 34  416 8 11 241	117 74 166 85 68 15 75 12 4 58 130 26 7 48 32 62 137 04	/ 30
	\$4577719	\$17751	\$1428	\$3210	\$2771 82	\$120
SOULANGES.						
Coteau Landing (St. Zotique)	341850 43600 579512 473550 239201 451162 269985 79125	1025 145 1738 473 797 975 539 142	477 76 \$553	125 68 37 90 156 290 112 38	13 03 306 46 112 90 170 36 216 04	
STANSTEAD.						
Stanstead, diss.  Magog	25800 238000 47968 590437 34900 31500 717574 170950 141120 89515 102380 94495 159000	90 950 239 1771 139 94 502 854 705 316 563 510 318	\$160	200 100 265 200 61 144 150 317 89 25 88 75	56 32 65 96 80 96 255 74 36 82 32 80 115 14 200 62 111 88 60 84 43 80 44 74 68 04 \$1173 66	15 25 20 40
ST-HYACINTHE.						
St-Damase	589180 338855 168	1060 780	633	124	248 64 155 16	

supplied by the secretary-treasurers—Continued.

-9. Id	al ex-	schools. ion.	mber of luring e schools n.	teachers	children 14 years the mu-	children 14 years 10 did 1d school	Numb atte	er of pupil ended scho	s that ool.
Total annual re-	Total annual ex- penditure.	Number of schools. in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Воув.	Girls.	Total.
\$	\$								
275	269 953	2 6	8 7	4 6	27	4 21	• 24 75	28 67	52 142
1066 1133	1071	6	1	6	161 266	17	145	129	274
894	1064	5	10 10 8	5	246	117	145	127	272
567	378	6	8'	6	81	12	46	44	90
534	518	5	10	4	126	25	92	44	136
<b>120</b>	85	1	5	2	7		5	7	12
916	873	2	10	3	182	6	108	112	220
193	186	1	8	1	10		7	7	14
171	208	1 9	10 8	1 9	28 223	1 36	23	22 96	45 221
1229	1344					<u> </u>	125		
<b>\$24887</b>	\$26319	131	8	147	4139	779	2274	2271	4545
1022	1569	5	10	5	314	39	179	156	335
245	245	1	10	1	17		8	9	17
2575	2657	8	10	8	512	84	231	200	431
983	1133	5	10	5	156	10	95	79	174
970	984	5	10	6	231	· · · · · · <u>· · · · · · · · · · · · · </u>	149	171	320
1505	1530	6	10	5	224	17	152	105	257
728 199	621 330	4 1	10 9	1	130 35	3	60 18	81 17	141 85
\$8227	\$9069	35	9	35	1619	153	892	818	1710
900	290	•			105		<b>KO</b>	40	107
290 1450	1430	1 4	10 8	7 5	105 123	3 16	58 77	49 62	107 139
506	800	i i	8	5	210	58	96	69	165
2020	2063	16	5	16	320	5	225	191	416
235	235	2	10	2	36		24	21	45
270	270	2 1 1	9	1	75	19	43	49	92
2944	2898	1	10	5	193		140	162	302
961	1400	2 4 ·	10	6	500	25	266	223	489
906	976	4	6	6	146	. 15	76	57	133
388 472	363 472	3 1	8	4 2	46 46	10	29 32	28 29	57 61
622	613	i	9	2	90	8	60	47	107
505	605	2	10	3	88	6	45	38	83
\$11569	\$12415	39	8	64	1978	165	1171	1025	2196
1395	1366	10	9	10	347	73	- 198	167	365
1576	1435	6	10	8	169	.11	112	109	221

	Jo C	of annual assessment	nount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	, pr	grant for cipali-
	Estimated value real estate.	Amount of annual school assessme levied.	Amount of special assessment levie	mount of mont fees and other contributions.	Government grant from common school fund,	ment grant fund for municipali-
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	timated vareal estate.	jo sa	of	of a	fü	Government from fund poor munic
	l es	nount c school levied.	int ess	ant 8 ar atri	H H 00	1 4 × 4
	tin rea	BCh Bch	888	fee fee	fr. fr. scb	from from poor ties.
		<del></del>	₩	Ψ	9	<u> </u>
ST_HYACINTHE—Continued.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
St-Charles	307080	1040				
St-Denis No. 1 (village)	178242	712		38		• • • • • • • • •
St-Denis No. 2 (parish) St-Jude	333803 421850	734 1048		• • • • • • • •		
St-Barnabé	280375	706	15			
St-Hyacinthe (town)	768525	2690	1153	154		
St-Hyacinthe (town), diss	48000	144	38	40	1	
St-Hyacinthe (parish) St-Hyacinthe le Confesseur	654962	1309 407	547 626	19		
Ste-Marie Madeleine	203806 279105	502	50			
	\$4403783	\$11132	\$3062	<b>\$</b> 375	\$2404 64	
	<b>\$44</b> 03103					
ST-JOHN.						
Lacolle	291497	1020	220	261		
Lacolle, diss	509217	1273		195		
St-ValentinSt-Valentin, diss	706510	1950 114	130	<b>227</b> 51		
L'Acadie (Blairfindle)	61307 625340	1166		39		
L'Acadie (Blairfindie), diss	23408	46				
St-John's (town)	988875	1809	348	368		
St-John's (town), diss	337390	1008	•••••	784	114 55	
St-John's (parish)	424640	600 685		29 38		
St-Luc, diss	274280 19110	19		16	6 08	
·	\$4261574	\$9690	\$698	\$2008	\$1449 39	
TERREBONNE,	#201014		<del></del>	<u> </u>	-	<b></b>
	243259	1216	<u> </u>	41	157 94	
Terrebonne (town)	18736	93		41 60	7 64	)
Terrebonne (parish)	272303	408	344	22	105 26	
Ste-Anne des Plaines	573519	1202	713	158	197 44	
St-Sauveur.	179200	896				
St-Sauveur, diss	35640 47537	55 427		25	18 48 98 30	1
St-Hippolyte	29037	290			103 14	1
Ste-Adèle	125207	751			195 78	1
Beresford (Ste-Agathe)	109800	823			193 44	
Ste-Marguerite	24656	493	132		82 40 65 70	1
St-Janvier (parish)	199240 79635	423 398		64 73		
St-Janvier No. 1	63800	102		25	25 78	
Ste-Sophie	156247	624			172 02	
Ste-Sophie, diss	86885	156				
Ste-Thérèse (parish)	347250	520	335 44	295	174 63	
Ste-Thérèse (parish), diss	116280	157	44		1 9 50	

Total annual re- ceipts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Numb atte	er of pupi ended sch	ils that
B) a	otal annua penditure.	umber of sch in operation.	rerage nun months du which the were open	<b>)</b>	it is of	2 3 d g	-	1	
fa.	dit	per C	o p the	1	ge 7	atte			
otal an ceipte.	e p	da o	F Did	Q e	4 9 2 3	व है दें ह	<b>z</b> i	<u>=</u>	-ai
rot c	5 m	2 ·-	A H F F	5	E c c	E dou	Boys.	Girls.	Total
*	\$								
				_					236
1150 750	1000 750	3 4	10 10	5	173 139	30	113 <b>9</b> 9	123 82	181
734	7 <b>2</b> 0	6	10	5 6	191	12 23	125	89	214
1286	1027	7	10	7	295	59	135	159	294
756	804	6	io	6	185	23	122	126	248
8161	8057	2	7	15	625	165	453	346	799
222	222	1	10	1	23		17	9	26
2289	2629	10	10	11	294	15	192	173	365
486	586	4	10	4	156	27	99	93	192
641	600	4	10	4	133	42	63	53	116
\$19446	\$19186	63	9	82	2730	480	1728	1529	3257
1502	1730	. 7	10	8	311	15	229	258	487
1468	1502	7	8	8	173	1 2	97	121	218
2307	2155	8	9	11	310	27	240	188	428
194	182	1	10	1	35	<b></b>	22	22	44
1339	1047	5	10	6	236	56	134	147	281
58	58	1	6	1	9		4	6	10
4172	4139	1	9	12	551	82	325	346	671
2217	2217	1	10	4	86	10	62	58	120
402 724	776 752	4 5	10 10	4 5	129 141	39	37 91	53 79	90 170
80	84	1	5	1	6	25	4	2	110
\$14463	\$14642	41	8	61	1987	256	1245	1280	2525
\$11103	<b>\$14042</b>								
	1010	_							105
1057 <b>231</b>	1310 235	1	10 10	10	203 13	65	107 9	90	197 16
808	235 808	1 3	10	1 3	129	2 59	45	57	102
2074	2527	9	10	8	327	109	181	121	302
795	995	6	10	6	208		145	128	273
135	153	1	9	ì	20		9	14	23
682	371	4	10	4	119	47	55	68	123
825	308	1	10	8 7	238	156	44	38	82
1007	898	7	9	7	223	103	113	121	234
823	630	6	9	6	365	135	114	126	240
554	654	5	9	5	142	- <i></i> -	85	71	156
487	487	3	. 10	3	78	10	35	43	78
471	471	1	9	2	78	3	36	39	75
128 1090	128 1090	1 5	10 10	1 5	37 149	9	20 91	26 79	46 170
382	377	1	10	1	29 -	26 7	23	27	50
36 Z 887	978	5	10	5	126	6	80	85	165
180	187	ľ	io	i	120	l	9	10	19
	,	, -			171	1	•		

	DIA.	110110	OI BU	u atoon	nder c	Ontioi
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common sebool fund.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
TERREBONNE,—Continued.	\$	\$	\$	\$	\$	
St-Jérôme (village)	729520 525801 62800 37531 267318	1276 993 230 93 700	200	277 50	239 2 292 2 77 ( 54 2 154 7	20
TÉMISCOUATA.	\$4331201	\$12326	\$1768	\$1195	\$2697 2	\$135
Notre-Dame du Portage. Rivière du Loup. Fraserville, diss. Fraserville St-Arsène Cacouna (parish) Cacouna (village) Ile Verte St-Eloi Trois-Pistoles No. 1 St-Antonin St-Modeste St-Honoré St-Epiphane Notre-Dame du Lac St-Jean de Dien St-Louis de Ha Ha Ste-Rose de Dégelé Ste-Françoise St-Clément St-Paul de la Croix Notre-Dame-des-Sept-Douleurs St-Hubert St-Cyprien Trois-Pistoles No. 2.	34850 142646 93336 523500 245000 163636 87025 326535 134910 173167 72325 89810 21266 114590 129195 61000 68453 70718 35861 38455 41616 26431 15610 24930 178870	428 446 233 1745 425 426 452 800 424 485 190 314 174 434 450 269 250 85 50	123 84 161 155 65 62 11 106 292 53	122 135 72 350 60 90 20 802 66 91 148 159 110 105 177 	164 3 110 6 76 341 4 140 4 218 8 145 3 157 4 150 2 157 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	0
	\$2913735	\$9620	\$1128	<b>\$34</b> 76	\$2931	
VERCHÈRES.  Varennes (parish). Varennes (village) Ste-Julie. Belœil. St-Marc. Verchères. Contrecœur St-Antoine. Ste-Théodosie.	506275 328520 232239 584267 351440 682120 358000 70739 226952	531 657 439 701 808 1000 1000 743 150	468	263 93 49 178 126 100 458 33	121 8 271 7 200 7 181 3	32
	\$3340552	\$6029	\$968	\$1300	\$1465 6	14

### ${\bf supplied}\ \ {\bf by}\ \ {\bf the}\ \ {\bf secretary\text{-}treasurers\text{---}{\it Continued}}.$

							<del></del>		
A re-	l ex-	schools lon.	mber of uring e schools	teachers.	children 14 years the mu-	children 14 years 10 did d school.	Numb att	er of pupi ended sch	is that
Total annual re- ceipts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open-	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Воув.	Girls.	Total.
Ŧ	F	Z	Ā	Ż	Ż	Z	Ă	8	Ĕ
	<del> </del>								
\$	\$								
1648 1124 243	1648	1	10	17	262	58	331	340	671
1124	939	9	10 10	. 9	296		198	194	392
243	125	2	10	. 2	146	114	32	29	61
194	190	1	10	1 3	68	47	12	11 71	23 208
686	686	3	8	3	290	144	137	11	208
\$16511	\$16195	77	9	104	3558	1100.	1911	1795	3706
362	355	4	10	5	105	11	61	61	122
475	624	6	10	6	146	34	81	73	154
414	343	1	10	1	28	7	. 13	20	83
2412	2350 631	1	10 8	8 7 7	396 261	110 11	245 186	255 240	500 426
414 921	930	6 7	10	7	194	44	106	89	195
187	227	1 1	10	2	100	5	65	53	118
1432	1432	10	8	10	460	48	225	193	418
803	755	10 7	8 8	10 7	207	30	101	119	220 274
348	<b>3</b> 38	4	8	5	253	70 21	146	128	274
351	409	5 5 3 7	10	5 5 3 7	174	21	75 77	77	152
582 189	556 205	5	8 9	D	' 165 59	37 20	20	76 23	153 43
552	615	7	8	7	250	35	134	140	274
387	495	6	10	6	203	67	82	88	170
440	440	5	8	6 5 2 4 5 4 5	230	58	103	113	216
335	227	2	8	2	104	51	44	25	69
347	343	4	10	4	118	24	68	56	124
418	415	3	7	5	157	51	60	82	142
368	355 683	4	9	4	129 185	8 28	72 78	83 92	15 <b>5</b> 170
236 185	193	9	10 10	9	65	23	93	36	59
97	122	6 5 2 4 3 4 5 2 1	8	2 1 1	35	16	23 13	10	23
78	103	ī	8	ī	74	46	22	12	34
663	650	7	10	7	166	51	97	88	185
\$12996	\$13796	107	9	120	4264	906	2197	2232	4429
942	856	5	10	5	226	41	113	115	228
1144	1247		10	13	169	29	71	80	151
1235	1183	1 4 7	10	5	197	31	64	115	179
832	832	7	10	7	429		158 113	160	318
987 2126	995 2465	3 4	10 5	4 12	164 302	6 80	238	85 240	198 478
1157	1260	4	10	5	267	41	236 134	134	268
1701	1700	6	10	10	247	40	168	158	268 326
107	212	ĭ	10	ĭ	247 70	10	34	36	70
\$10231	\$10750	35	9	62	2071	278	1093	1123	2216

			01 101	10010 42	udor oo	11101
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for paor municipali- ties.
VAUDREUIL.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Ile Perrot Newton (Ste-Justine). Ste-Marthe Ste-Marthe, diss. Rigaud (parish).	216570 175469 396344 21925 376515	1082 779 1133 74 753		8 54 171 16 77		20
Rigaud (village).  Vaudreuil  Vaudreuil, diss.  St-Lazare.	252600 708774 75500 220603	721 1518 377 352	175 36	135 186 58	71 46 198 35 16 39 117 76	
St-Lazare, diss	28875 100000 152965 31250 38150	78 250 191 100 133	8 50 125	34 150 141 89 56	55 58 65 58 22 84	
WOLFE.	\$2795540	\$7541	\$394	\$1175	\$1352 14	\$20
Wotton. Ham North. Ham South Wolfestown (St-Julien). St-Fortunat St-Camille Stratford (St-Gabriel). Garthby Dudswell Weedon St-Adrien.	267592 100600 84610 124453 121953 91000 60988 95000 201712 244872 56734	823 500 465 414 304 728 400 300 306 1224 283	241 232 60 456 	197 103 91 128 212 16 89 60 225	59 00 177 30	15
D'Israëli	\$1537710	\$6197	325 \$2397	103 \$1315	61 39 \$1342 38	15
YAMASKA.						<u> </u>
St-Michel (village). St-Michel No. 2 St-Michel No. 3. St-Michel No. 4 St-François (parish). St-François (village). St-Thomas. Baie du Febvre. St-Zéphirin. St-Pie Deguire. St-David. St-Guillaume. St-Bonaventure.	76360 61775 61450 43300 992180 91480 722331 715116 450600 177161 497341 426728	200 105 936 91 600 200 1459 1001 1036 442 994 853	200 510	100 52 41 24 43 28 154 288	21 20 21 66 193 56 80 90 397 10 303 28 208 50 181 20 365 68 323 88	
Or Dona von Miles	\$3738760	381 \$8298	\$1141	\$807	125 14 \$2300 84	

supplied by the secretary-treasurers-Continued.

.92	ex-	hools n.	ber of ring schools	achera.	ildren 4 years 10 mu-	illdren 4 years did school.		er of pupil	
Total annual re- culpts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of nonths during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the municipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Воув.	Girle.	Total.
\$	\$								
800 1026 1953 121 498 856 2067 206 587 120	652 954 1299 126 498 900 2067 206 593 134	5 5 7 1 6 2 6 1 4	10 8 10 8 10 5 10 9 10 8	5 7 1 6 4 11 1 4	147 201 315 13 203 172 253 34 116 20	21 21 62 18 24 32	75 135 156 9 136 99 198 17 93	73 111 187 12 136 86 156 14 73	148 246 343 21 272 185 354 31 166 30
450 332 190 224	425 277 190 246	1 2 1	10 10 10 9	2 2 1	49 65 40 24	40 10	45 51 21 14	34 33 14 14	79 84 35 28
\$9430	\$8567	43	9	51	1652	228	1064	958	2022
1356 700 250	1073 819 867	12 7 4	8 10 7	13 7 4	384 201 114	67 38 31	254 111 45	247 106 42	501 217 87
764 513 482 606	719 594 350 602	6 5 6 4	5 8 8 7	5 6 4	277 159 146 115	139 40 20 11	89 82 152 63	75 67 80 74	164 149 232 137
450 2130 1364 461 450	600 2130 1364 461 450	2 9 9 4 3	10 6 10 10 8	3 9 11 4 4	176 169 502 86 138	78 31 25 16	50 120 240 52 55	54 120 253 50 67	104 240 493 102 122
\$9526	\$10029	71	8	75	2467	496	1313	1235	2548
290 152 133 122 677 434 2700 1261 1278 803 1149 1628 512	311 151 133 122 628 537 2672 1328 1368 803 1267 1871	2 1 1 1 5 1 12 12 11 6 10 9	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 8 8	2 1 1 1 7 2 14 12 11 6 10	143 59 48 35 302 128 515 375 300 218 370 506	16 1 2 3 39 32 170 57 45 41 93 110 97	73 27 26 10 186 70 376 221 183 99 149 245 58	59 23 22 14 170 52 363 212 215 101 194 258 62	132 50 48 24 356 122 739 433 398 200 343 503 120
\$11139	\$11628	75	9	81	3186 175	706	1723	1745	3468

# GENERAL STATISTICS supplied by RECAPITULATION.

	RECA	APITULAT	ION.			
COUNTIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessment levied.	Amount of special assessment levied.	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grapt from fund for poor municipali- ties.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Argenteuil	1770484 3816930 2402083	7681 7574 10489	287 1188 1008	2643 599 2082	1790 94 1777 13 2248 54	225 15 75
Bellechasse	2661697 4587242	5522 12737	463 2595	1098 1621	2145 99 1793 64	55
Berthier	5638964 3519844	5611 10695	788 532	979 1416	2571 01 1901 95	15 60
Bonaventure	1667403 4340080	6828 10272	280	1982	2208 34 2495 97	210
Bagot	4341342	12923	455 813	1614 3641	4007 12	30 1 <b>2</b> 5
Chambly	4411894	7393	755	1563	1278 32	
ComptonChamplain	2998327 5052735	15752 9414	901 375	2079 1828	2371 70 3140 93	220 35
Charlevoix	2372205	4556	66	1508	2107 50	75
Chicoutimi	2532548	7861	550	2341	2791 19	115
Chateauguay	5631625	11227	698	1610	1694 50	63
Dorchester	2777083	6390	233	3059	2162 48	95
Two-Mountains Drummond	2692934 1906088	9773 9349	1099 681	65 <b>4</b> 1 <b>3</b> 87	1873 01 1488 62	25 30
Gaspé	1977650	9888	1018	1929	2931 56	631
Hochelaga	15361453	39677	5054	8242	4488 24	
Huntingdon	4479969	11237	4825	2069	1829 62	30
L'Islet	2641606	4312	434	1208	1767 56	55
Iberville	2560475	9017	160	709	1685 09	30
Joliette	3651452	10475	265	485	2545 23	45
Jacques-Cartier	3196042	6181	1035	2709	1153 76	•••••
Kamouraska	3397861	6106	981	2892	2611 40	20
Lotbinière	3313655	7113	1759	3164	2435 04	45
Lévis	5719285	9090	931	5603	3322 75	20
LavalLaprairie	2265142 3494917	5121 6131	988 636	603 628	1107 14 1148 12	
Megantic	2270638	9126	769	2234	2047 59	150
Montcalm	1562585	5938	986	338	1467 52	45
Maskinongé	4119118	6983	144	738	2059 48	70
Montmagny	2340032 2251789	3601 4578	115 15	1153 1210	1832 20	25 85
Montmorency	5164023	13863	2434	2357	1466 69 2115 06	140
Nicolet	4552739	9373	2687	1837	2974 12	105
Napierville	3847484	6823	346	420	1232 21	

176

### the secretary-treasurers—Continued.

#### RECAPITULATION.

<u>ة</u>	al ex- e. schools fon.		aring schools	teachers	hildren 14 years the mu-	shildren 14 years o did I school	Numb	er of pupil ended scho	s that ol.
Total annual re- ceipts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the mu- nicipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Boys.	Girls.	Total.
\$	\$							-1	
11935 11151 11870	12352 11076 13067	73 52 102	8 9 9	75 67 107	2669 2164 3482	801 238 554	1392 1300 1848	1243 1225 1664	263 252 351
8634	9246	73	10	77	3138	742	1504	1406	291
22283	29071	51	9	91	3403	844	1993	1804	379
9220	9626	58	9	64	3093	784	1622	1547	316
15619	14399	100	8	104	2393	563	1495 1530	1265 1393	276 292
11719	10952	72	8	77	3122	614 416	1886	2125	401
14587 17204	13560 16961	73 162	9	82 175	3279 5658	1494	2677	2849	552
12915	12541	37	9	37	1591	178	920	835	175
23211	22814	139	7	146	3849	527	2083	2011	409
14824	15121	87	9 7 8 8	102	4706	1061	2644	2541	518
6871	7314	74	8	83	3101	831	1426	1449	287
8967	9417	92	9	95	4031	1209	1893	1858	375
13125	14491	69	9	72	2392	405	1497	1453	295
8913	9546	97	8 9	95	2849	530	1546	1651	319
13136	13721	60	9	64	2651	719	1449	1501	295 301
12241	12854	85	-8	92	2637	860	1560	1457	
13235	13942	96	8	100	4723	1384	2085	2100	418
68538	77127	48	9	108	6821	1212	3611	3926	753
19527	19991	80	8	81	2515	356	1671	1456	312
6317	6782	59	8	72	2108	311	1100	1090	219
9419	10692	56	8	64	2158	224	1347	1089	243
14180	13750	68	8	82	3344	744	1825	1841	366
9780	9511	26	9	45	1659	247	970	900	187
10768	11595	97	8	105	3319	707	1835	1856	369
12609	12621	101	8	108	3775	662	1957	1857	381
15902	18231	78	8	108	4198	792	2535	2176	165
7391	7824	26	9	35	1465	261	883	769	192
7758	7177	31	8	35	1736	245	1088	835 1670	332
13157	13810	109	8	107	3334	615	1654 1231	1241	247
7788	8630	52	9	61	1831	395	1447	1321	276
8492	8685	58	8 8	62	2622 2266	602 364	1101	1032	213
5462 7356	5989 7250	42 36	10	47 45	1884	337	951	968	191
21862	21959	95	8	115	3053	377	1965	1750	371
15273	14850	120	9	130	4388	743	2570	2576	514
8782	8997	38	9	44	1757	306	1173	1029	220

Digitized by Google

# GENERAL STATISTICS supplied by RECAPITULATION.

			·			
COUNTIES.	Estimated value of real estate.	Amount of annual school assessmen levied.	Amount of special assessment levied	Amount of monthly fees and other contributions.	Government grant from common school fund.	Government grant from fund for poor municipali- ties.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Ottawa	3889843	30634	2421	5335	5300 97	264
Pontisc Portneuf	1352527 3854940	11715 9004	1138 1338	3218 2221	2046 24 2979 90	
Quebec	5914578	11522	140	5576	4348 70	192
Rouville	4751301 2007819 4014788 3271778	9323 9285	101 854 89 1324	1000 3188 1903 2673	2112 71 1336 44 2404 56 4110 30	15
Saguenay	115045 2937542 739045	4489 2345	367	641 491 7	745 74 1565 60 442 44	30
Shefford	4577719 2477985 2443639 4403783	5834 7051	553 160	3210 916 1714 375	2771 82 1203 22 1173 66 2404 64	100
St-John	4261574	}		2008	1449 39	
Terrebonne Témiscouata	4331201 2913735	12326 9620		1195 3476	2697 27 2931 57	
Vaudreuil	8340552 2795540			1300 1175	1465 64 1352 14	
Wolfe	1537710	6197	2397	1315	1342 38	60
Yamaska	3738760	8298	1141	807	2300 84	
Totals for the counties\$	212,050,827	\$557,829	\$60,936	\$117,981	222,645 43	\$4736
Montreal, R. Catholic school com- missioners	35639040	71260 08	 	10800 47	12277 50	
Montreal, Protestant school com- missioners	36691560	73383 12		36093 67	4342 75	
Qubec, R. Catholic school com- missioners Quebec, Protestant school com-		7145 10		6093 06	4763 40	
missioners  Totals for the cities of		6625 30			602 90	
Montreal & Quebec	<b>\$</b> 72, <b>32</b> 1,600	<b>\$</b> 158413 60		\$55414 35	\$21986 55	

### the secretary-treasurers— Continued.

#### RECAPITULATION.

l re. `	ıl ex-	schools on.	mber of uring schools	teachers.	children 14 years the mu-	children 14 years o did d school.	Num at	ber of pur tended sch	pils that nools.
Total annual re ceipts.	Total annual ex- penditure.	Number of schools in operation.	Average number of months during which the schools were open.	Number of teachers.	Number of children from 7 to 14 years of age in the municipality.	Number of children from 7 to 14 years of age who did not attend school.	Воув.	Girls.	Total.
\$	\$								
40800	41736	191	9	189	8332	1726	4281	4097	8378
17549	17460	75	9	81	2770	542	1475	1444	2919
13809	14329	90	8	99	4102	575	2182	2169	4351
18964	21905	56	9	88	5489	1328	2687	2475	5162
10954	11400	65	7	67	3052	626	1704	1626	3330
13776	14436	69	8	79	2215	280	1273	1148	2421
12572	11727	57	9	71	2978	593	1846	1554	3400
16015	17948	147	8	155	5768	I717	2902	2969	5871
1655	1869	19	8	22	849	225	448	407	855
6436	6361	51	ة ا	55	2317	370	1219	1050	2269
2407	2389	21	9 7 8	23	751	195	310	272	582
24887	26319	131	8	147	4139	779	2274	2271	4545
8227	9069	35	9	35	1619	153	892	818	1710
11469	12415	39	9 8	64	1978	165	1171	1025	2196
19446	19186	63	9	82	2730	480	1728	1529	3257
14463	14642	41	8	61	1987	256	1245	1280	<b>2525</b>
10511	7.0105	<b>*</b>		104	0550	1100	1011	1705	3706
16511 12996	16195 13796	77 107	9	104 120	3558 4264	1100 906	1911 2197	1795 <b>22</b> 32	4429
12880	12190	107		120	4204	906	2191	2232	**25
10231	10750	35	9	62	2071	278	1093	1123	2216
9430	8567	43	9	51	1652	228	1064	958.	2022
		10		"	1002				
9526	10029	71	8	75	2467	496	1313	1235	2548
11139	11628	75	9	81	3186	706	1723	1745	3468
\$835,283	\$891,998	4430	8	5070	187438	37978	102202	97975	200177
11548837	11499457	30	10	187			4213	3328	7541
12148494	12139494	16	10	120		• • • • • • • • •	2121	2481	4602
13238 16	20671 95	18	10	67		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1768	2400	4168
11486 40	8688 00	6	10	16		• • • • • • • • • •	275	278	553
0010000	i	——			<del></del>				
2616978 <b>7</b>	26574946	70	10	390			8377	8487	16864

### APPENDIX No. IV

## SUPERIOR EDUCATION

### APPENDIX No. IV

## SUPERIOR EDUCATION

### GENERAL STATISTICS OF

### Roman Catholic

	lon.	냥		Male te	achers.		male hers.		
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Grade of the institution.	Schools under control.	Independent Schools.	Religious.	Гау.	Religious.			
ABGENTEUIL.	Academy (convent)		1			2	5		
ARTHABASKA.  Arthabaskaville	Academy'(boys)  Model (convent)  " (convent)  " (convent)  " (convent)  " (convent)  " (convent)  " (mixed)	1	1 1 1 1 5	1	8	2 2 1 1	5 5 6 5 2		
L'ASSOMPTION.  L'Assomption	Academy (convent) Model (boys)	1 1 1 1	1 1 1 1 5	1	24	1 2 1 2	7 2 9		
BAGOT.  St-Hugues	Model (convent)  4 (convent)  4 (boys)  6 (mixed)  6 (boys)  7 (convent)		1 1 3	1		1 2 2	7 10 7		

### SUPERIOR EDUCATION.

### Institutions.

			Pr	pils.	-					80	
Roman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Boys.	Girls.	Total.	Annual Revenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings	Government grant for 1885-86.
				; <del></del>				\$	\$	\$	\$
69	1	58	9	3	••••	70	70	2132	2155	4425	75
150 115 148 86 160 121 117 24 55	4	103 93 133 58 130 63 107 51	36 22 15 28 30 58 10 24 4	15	154 	115 148 46 160 117 9 20	154 115 148 86 160 121 117 24 55	4080 2021 2581 206 1653 1226 1401 290 162	7195 1884 4081 206 1612 1226 1388 290 162	40000 6900 10000 800 7200 800 6200 400 300	100 50 30 25 72 23 26 30 20
250 175 114 87 214 122 71 91 80		104 88 72 190 104 50 82 74	62 26 9 24 18 21 9	250 9	250 114 122 71	175 87 214	250 175 114 87 214 122 71 91 80	17675 5016 317 1931 1989 417 434 1407 884	17476 2996 274 1731 1989 417 432 1535 884	90000 8500 1200 16000 14000 2500 16000 1200	1725 56 30 56 50 30 20 30
1,204		764	175	265	605	599	1,204	28,070	27,734	150,900	1997
133 222 118 103 64 176	1 3 2 6	106 196 80 96 56 100	28 18 40 7 8 76	11,	120 49 64	134 225 54 	134 225 120 103 64 176	2354 3092 538 379 292 2105	2376 3048 440 341 218 2002	12000 15200 700 1000 600 4000	25 40 30 25 25 40

### GENRAL STATISTICS OF

### Roman Catholic

	ion.	ol.	Male teachers.  Lay.  Religious				nale hers.
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Grade of the institution.	Grade of the institution				Lay.	Religious.
	" (convent) " (convent) Model (boys) Academy (convent)		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	6	1 1 2 3 2 2 11	6 5 3 6 6
BEAUHARNOIS.  Beauharnois	Academy (convent) Model (boys) " (convent) Academy (convent)	1	1 1 1  5	1	54		16 7 15 6
St-Michel	Model (boys)	1 1 1 1 1 1 1 1	1	1 1	•••••	1 1 2 7	2 6 5 2 6 

### SUPERIOR EDUCATION.

### Institutions—Continued.

			Pt	ıpils						ings.	
Roman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Boys.	Girls.	Total.	Annual Bevenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1886-86.
								\$	\$	\$	\$
137 158 100 85 156 84 10 114 83 76	2	113 128 74 85 110 54 2 2 84 49 42 72	12 24 20 2 32 30 8 30 34 34	12 6 6 6	87 84 10 51 31 40 43	158 100 156 63 52 36 44	137 158 100 87 156 84 10 114 83 76 87	1125 1923 2663 500 2141 383 400 160 243 261	1122 1662 2600 500 2049 388 400 200 243 235	8000 1500 10000 2000 9000 1500 250 600	160 160 120 120 20 20 25 25 25
1090	2	813	241	38	483	609	1,092	10,005	9,584	33,950	675
215 294 100 98 512 125 127 94	1	203 262 60 87 500 97 71 78	12 22 40 11 10 28 56 16	3	215 	294 	215 294 100 98 513 125 127 94	8028 4580 1100 10378 2100 7455 700 300	8492 3000 1100 11567 2100 6428 879 300	9000 26000 10000 14000 15000 10000 6000 150	40 50 40 112 30 30
77 97 85 84 100 40 122 50 50 60		77 79 66 56 74 36 122 35 50 50	18 19 28 22 4 	4	77 84 40 .59 50 .30	97 85 	777 97 85 84 100 40 122 50 50 60 765	917 1689 1015 200 3400 270 247 148 185 206	1060 1625 990 200 334b 278 148 138 160 202	2000 4500 3250 1200 5000 800 800 800 800	50 60 20 56 30

### GENERAL STATISTICS OF

### Roman Catholic

	O.	-:		Male te	achers.	Female teachers.	
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Grade of the institution.	Schools under control.	Independent Schools	Lay.	Religious.	Lау.	Religious.
BERTHIER.							
Berthier. St-Cuthbert Lanoraie Lanoraie St-Barthélemy. St Barthélemy. St-Gabriel de Brandon	Academy (convent)  Model (convent)  (boys)  (convent)  (convent)  (boys)  (convent)	1	1 1 1 1 1		3 6 9	1	8 5  3 9  5
BONAVENTURE.'  Carleton	Model (mixed) " (convent) " (mixed) " (mixed) " (mixed)		1	1		2 1 2 1 6	5
CHAMBLY.  Chambly (college)	Academy (boys) (convent)	1	1 1 14	1 1 5	3	1 1	6 23 5
COMPTON.  Hereford  CHAMPLAIN.	Model (girls)	1	••••	••••		1	
Ste-Anne de la Pérade	Model (boys)	1	1	1		1	5 6

### SUPERIOR EDUCATION.

### Institutions—Continued.

			Pt	ıpils						ngs.	
Roman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Воўв.	Girls.	Total.	Annual Revenue.	Annual Expenditure,	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86,
								\$	\$	\$	\$
144 56 107 162 128 75 131		106 34 79 120 94 48 106	27 22 28 42 34 27 25	11	107	144 56 162 128	144 56 107 162 128 75 131	2472 1221 500 946 2127 2035 837	2320 881 500 1230 1952 1970 816	9600 13000 2000 7200 15000 6000 2700	40 30 40 50 30 25 30
803		587	205	11	182	621	803	10,138	9,669	55,500	245
70 63 70 52 70	1	62 39 60 43 55	8 25 10 9 15		35 30 37	30 64 35 22 33	70 64 70 52 70	365 2430 366 161 392	291 2018 355 161 337	200 4300 450 200 550	60 60 60 25 40
84 132 202 249 128 100 50	1 3 7	69 102 150 126 100 85 39 47	15 19 29 105 20 15 11	12 26 25 8	205  100 25 50	133 256 128 25 25	84 133 205 256 128 100 50	700 2423 2680 7500 1790 675 513 420	693 2375 2521 8311 1717 870 460 420	10000 8000 30000 73740 6500 2500 800 4000	100 80 100 100 30 25 30 25
997	11	718	219	71	464	544	1,008	16,701	17,367	135,540	490
63		58	5			63	63	220	160	500	75
140 80 93		116 70 62	17 10 17	7	80	140 93 187	140 80 93	3280 609 1081	4576 667 995	11215 600 10000	36 50 70

### GENERAL STATISTICS OF

### Roman Catholic

	ion.	Schools under control.		<b>.</b>	Male te	achers.		nale hers.
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Grade of the institution.	Independent Schools	Lay.	Religions.	Lay.	Religious.		
St-Maurice. St-Maurice. St-Narcisse. St-Stanislas St-Prosper. St-François-Xavier de Batiscan	Model (boys) " (convent) " (boys) " (mixed) " (mixed) " (mixed)		l	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 1 1 1 2 8	16
CHARLEVOIX.  Baie St-Paul. Baie St-Paul. Eboulements. La Malbaie. St-Etienne de Malbaie. St-Irénée. Pointe-au-Pic. Ste-Agnès.	Academy (convent " (boys)ô. Model (boys) Academy (convent) Model (boys) " (mixed) " (mixed) " (mixed)			1	2 1 2 5		1 1 1 1 4	6
CHATEAUGUAY.  Châteauguay			i	1	1 11 3		1	5
Chicoutimi Chicoutimi Bagotville. Grande Baie. Hébertville. Ste-Anne. St-Louis de Metabetchouan Omatchouan	Classical College. Academy (convent Modeł (mixed) " (mixed) " (mixed) " (mixed) " (mixed) " (mixed)		1 1 1 1	1	1 1	13	1 1 1 1	7

### SUPERIOR EDUCATION.

### Institutions—Continued.

			P	upils						dinge.	L
Roma Cathol os.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Воув.	Girls.	Total.	Annunl Bevenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
								\$	\$	\$	\$
74	<b></b>	62	12	<b> </b>	74	 	74	347	244	600	25
119		102	17			119	119	1705	1484	2150	30
47		40	7		47		47	168	149	600	20
160		142	18		58	102 99	160	399	394	<b>5</b> 00 600	20 40
190 34		176 25	14		91 14	20	190 34	450 67	450 140	1600	30
. 86		78	8		43	43	86	294	285	1000	30
1,023		873	129	21	407	616	1,023	8,400	9,384	28,865	351
<del></del>											
172	<b> </b>	132	32	8		172	172	1462	1284	13000	125
88		66	12	10	88		88	450	450	2500	80
41		30	11		41		41	249	245	1200	45
130		106	14	10		130	130	2955	2926	9300	100
108	• • • • • •	100	8		108		108	460	405	1000	25
50		38	12	•••••	25	25	50	167	167	600	25
76 58		61 53	15		44 29	32 29	76 58	147 118	175 147	1000 300	25
723		586	109	28	335	388	723	6,008	5,799	28,900	425
92		60	21			85	Q.K	1500	1 505	<b>600</b> 0	30
83 <b>22</b> 9	2 1	60 210	20	4	120	110	85 230	1506 705	1505 710	3000	60
73	l	61	12		73		73	276	324	700	30
70		60	10			70	70	184	184	500	30
53		43	10		53	••••	53	388	339	400	
508	3	434	73	4	246	265	511	3,059	3,062	10 600	150
94				90	90		20	8035	6035	35000	2400
89 70		50	16	89 4	89	70	89 70	6035 2253	2250	3500	200
99		96	3		59	40	99	325	325	450	
163		1 <b>4</b> 3	20		70	93	163	126	161	800	30
54		42	12		26	28	54	280	280	700	40
68		58	10		30	38	68	286	265	200	30
71		57	14		25	46	71	109	109	200	25
38		38		1 !	27	11	38	124	115	400	35

		io <b>n</b> .	-i	1 .	Male te	achers.	Female teachers.	
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.		Grade of the institution	Schools under control.	Independent Schools.	Lay.	Religious.	Lay.	Religious.
CHICOUTIMI.—Continued.  Notre-Dame de Laterrière	Model	(mixed)	1				1	
St-Jérôme	"	(mixed)	i			•••••	2	
			8	3	2	13	8	7
TWO-MOUNTAINS.  St-Eustache	Acade	(boys)	1  1 1 1 1	1 1 1 	1 2	3	2 1	5 3 6
DORCHESTER.  Sainte-Claire	Model " " "	(mixed) (convent) (boys) (mixed)	1 1 1 1	1	1 1 1		1	5 4 9
DRUMMOND.  Drummondville	Acade Model "	my (convent) (mixed) (mixed)	1 1 2	1			2 2 2 6	77
Grande Rivière	Model "	(mixed) (mixed) (mixed)	1 1 1			••••	1 1 1	

					<u> </u>						
			Pt	pils						dings.	
Roman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Воув.	Girls.	Total.	Annual Revenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
								\$	\$	\$	\$
62 83		44 37	18 46		28 40	34 43	62 83	153 115	153 107	800 300	30 25
797		565	139	93	394	403	797	9,806	9,806	42,350	2,815
125 150 140 155 100 72 111		119 100 136 95 100 58 99	6 40 4 60  14 12	10	125  100 37 53 315	150 140 155 35 58	125 150 140 155 100 72 111	640 3014 1926 1485 656 383 406	681 3289 8384 1870 725 397 453	2000 8000 6300 3000 5000 2000 1800	40 50 
88 80 58 80 92		76 60 28 60 65	12 20 30 20 27		45 58 45 35 183	43 80 35 57	88 80 58 80 92	309 1020 228 130 ·1402	301 1011 218 184 1423	700 5000 400 400 6000	60 60 30 30 30 210
190 145 90 425	3	179 132 65	10 13 25 48	4	58 38 96	193 87 52 332	193 145 90 428	1654 476 342 2,472	1632 400 342 2,374	7600 1000 780 9,380	50 30 30 110
60 37 59	1	55 29 57	5 8 3		32 15 27	28 22 33 <b>191</b>	60 37 60	160 164 186	160 133 177	300 400 600	36

		ion.		ي ا	Male te	achers.	Female teachers.	
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.		Grade of the institution	Schools under control	Independent Schools	Lay.	Religious.	Lay.	Religious.
GASPÉ.—Continued.								
Ste-Anne des Monts	Model	(mixed) (mixed) (convent) (mixed)	. 1	1			2 1 6	3 4
HOOHELAGA.								-
Côte St-Paul	Acader Model  Acader Model Model Acader	(convent) (convent)		1 1	3 1	109	3	2 4
HUNTINGDON.								
Huntingdon	Model " "	(convent) (mixed) (convent) (convent)	. 1	12			1	5
IBERVILLE.					-	-		
St-Alexandre	" Acade Model		1 1 1	1	1 1 1	8	2 1	8

			<del></del>								
			P	npils						dings.	
Roman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Воув.	Girls.	Total.	Annual Bevenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
								\$	\$	\$	\$
102		85	17	ļ	49	53	102	261	204	300	35
41	3	40	4		23	21	44	192	150	200	
44	·····	39	5	<b> </b>		44	44	650	515	2800 225	64 50
100	•••••	85	15	•••••	50	50	100	120	120	220	- 50
443	4	390	57		196	251	447	1,733	1,459	4,825	185
102		97	5	<b> </b>		102	102	436	93	7000	. <b></b>
128	12	92	39			130	130	576	547	1500	50
68	;	57	11	;;	68		68	620	562	2500 19500	30 100
136 72	1	96 68	31 4	10		137 72	137 72	3827	3820	10000	100
46		38	8		46	12	46	912	723	2000	30
90	12	22	44	36	1	102	102	19963	19840	120000	150
68		56	12			68	68	340	360	5300	50
566	3	507	58	4		7569	569	6410	6410	45000	150
588	5	545	48		593	• • • • • • • •	593	8582	6514	20000	104 75
244 494	6	233 450	11 50	• • • • • •	244	500	244 500	5750 4510	5750 2550	10000 25918	75
552		480 480	72		552	500	552	15158	14234	25000	100
674		611	63			674	674	3524	3524	16000	75
3,828	29	3,352	455	50	1,503	2,354	3,857	70,608	64,927	309,718	989
63	5	38	30		<b> </b>	68	68	635	828	5000	70
65		65			40	25	65	199	180	800	
78	7	73	12			85	85	1857	1802	10000	36
		•••••	•••••	•••••							100
206	12	176	42		40	178	218	2,691	2,810	15,800	206
100		107	۰.			10.	10.	1000	1700	1000	30
133 48	1	107 44	27 4	·····	48	134	134 48	1820 400	1760 400	1000 900	30
246	i	210	37		247		247	2075	1947	10000	75
278	2	184	88	8		280	280	3287	3256	8000	50
89	1	76	14		44	46	90	427	434	1350	30
68	l <u></u>	58	1 10		68	ا	68	371	383	1500	39
	18					193					

	lon.	J.	یہ	Male te	achers.	Fen teacl	
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Grade of the institution	Schools under control	Independent Schools.	Гау.	Religious.	Lay.	Religious.
IBERVILLE.—Continued.  St-George de Henryville St-Grégoire-le-Grand	Model (convent) " (mixed)	1 5	3	3	8	2 1 7	20
L'Islet	Academy (boys)  " (convent)  Model (girls)  " (boys) " (girls) " (convent)	1 1 1 1 4	1 2		5	1 1 1 3	5 4 9
St-Laurent Ste-Geneviève Ste-Geneviève Ste-Anne de Bellevue Pointe Claire Lachine	Model (convent) Academy (boys) Model (girls)	1 1 1 3	1 1 1 1  6	1 2 1	30 6 5	12 l4	18 6  7 25
JOLIETTE.  Joliette	Classical College Academy (convent) Model (convent) " (convent) " (boys) " (convent) " (convent) " (boys)	1	1 1 1  1 1	1	27	2 1	10 5 3 4 6

			P	upils						lings.	
Roman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Воўв.	Girls.	Total.	Annual Revenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
								\$	\$	\$	\$
112 44	3	100	15 36		22	115 22	115 44	1139 200	1134 200	740 400	30 30
1,018	8	787	231	8	429	597	1,026	9,719	9,514	23,890	275
132 112 35 32 39 87	1	68 79 20 32 19 62	34 23 15  20 26	30 10	32	112 35 39 88	132 112 85 32 39 88	3256 1222 182 182 148 650	3432 1222 202 178 227 842	10000 6000 500 250 200 3500	125 90 30 25 70
437	1	280	118	40	164	274	438	5,640	6,103	20,450	340
398 200 138 200 100 103 121 360 210	1 1 15 12	149 118 161 100 94 95 270 196	48 20 30 30 18 93 26	399 3 9	399 200 103	200 138  100  122 375	399 200 138 200 100 103 122 375 222	33975 16000 1879 3500 1135 1136 3278 11639 1083	27275 40500 1854 470 1112 1112 3152 11609 967	110000 65500 18000 18000 5000 5000 19160 35000 11500	475 150 30 70 30 72 152 70
1,830	29	1,183	244	432	924	935	1,859	73,625	88,051	285,160	1,049
294 330 75 112 87 163 125 97	3	258 65 72 82 139 113 91	60 10 40 5 24 12	297	297 87	330 75 112 163 125	297 330 75 112 87 163 125 100	12453 4910 932 595 240 2632 11890 345	12552 4734 922 1758 202 3400 11881 345	55000 20000 2700 8000 2000 19600 10623 2000	780 96 44 50 72 30
1,283	6	820	160	309	484	805	1,289	33,997	85,794	119.923	1,082

	ion.	نہ		Male te	achers.	Fer teac	
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Grade of the institution.	Schools under control.	Independent Schools.	Lay.	Beligious.	Lay.	Religious.
KAMOURASKA.							
Ste-Aune Ste-Anne St-Alexandre St-Alexandre Ste-Hélène Ste-Hélène St-André St-Paschal St-Paschal St-Puris St-Philippe de Néri Rivière Ouelle Rivière Ouelle Kamouraska Kamouraska	Classical College  Model (convent)  " (convent)  " (boy)s  " (mixed)  " (boys)  " (girls)  " (mixed)  " (mixed)  " (mixed)  " (convent)  " (boys)  " (convent)  " (convent)	1 1 1 1 1 1 1	1 1 5	1	18	1 1 1 1 1 1 1 2 2 1	5 5 2 5 4
LAPRAIRI <b>E</b> .							
Laprairie Laprairie St-Constant St-Isidore St-Jacques le Mineur St-Philippe	Academy (boys)  " (couvent)  Model (mixed)  " (boys)  " (mixed)  " (mixed)	1 1 1 1 1	1	3 1 1  5		1 2 2 5	7
LAVAL,	}						
St-Vincent de Paul	Model (boys)  " (convent)  " (convent)  " (boys)  " (convent)  " (boys)	1	1 1	1	3	1	3 5 6
LÉVIS.		ٿ	-		<u> </u>	-	
LévisLévis.	Classical College Academy (convent) 196		1	4	24	3	10

			Pı	ipils.						dings.	
Reman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Воув.	Girls.	Total	Annual Revenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
-	•	-		İ				٠.			
								\$	\$	\$	\$
178 115 69 54 87		100 48 48 79	15 21 6 8	178	178  54 42	115 69 45	178 115 69 54 87	17150 2458 1411 230 211	18400 2457 1405 265 199	150000 8809 8000 500 600	1900 110 50 20 30
24 125		24 95	30		14 125	10	24 125	118 226	163 226	600 800	25
40 100		28 80	12 20		54	40 46	40 100	215 235	180 235	800 400	30 <b>40</b>
68		40	28		30	- 38	68	173	190	600	30
106 <b>7</b> 9		80 77	26 2		79	106	106 79	1378 308	1360 308	7200 600	50
61 115		45 99	16 16		61	115	61 115	360 856	366 859	1500 4000	30 36
1.221		843	200	178	637	584	1,221	25,339	26,613	184,409	2,351
140		60	55	25	140		140	1240	1504	7000	120
131 100	•••••	101 80	18 20	12	58	131 42	131 100	2513 400	2 <b>324</b> 400	9200 2000	75 20
73		59	14		73		73	300	300	500	20
102 74	4	86 63	16 15		42 40	60 38	102 78	250 82	245 253	500 300	20 20
620	4	449	138	37	353	271	620	4,785	5,026	19,500	275
	-	740	130			211		4,100	0,020	10,000	
102		94	8		102		102	448	390	3000	70
188 107	2	164 86	26 21	•••••		190 107	190 107	978 1240	907	14500	36 40
101		89	12		101	107	107	375	1550 421	9000 2000	36
131	<b> </b>	94	37			131	131	762	842	13000	40
107		100	7	•••••	107	••••	107	1034	1020	2000	25
736	2	627	111		310	428	738	4,837	5,130	43,500	247
275 404		312	78	275 14	275	404 197	275 404	26584 7584	43743 7378	90000 35000	1830 90

		ion.	.i.		Male te	achers.	Female teachers.	
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.		Grade of the institution.	Schools under control	Independent Schools.	Lay.	Religious.	Lay.	Religious.
LEVIS .— Continued.								
Lauson Lauson. New Liverpool. New Liverpool. St-Romuald. St-Ricolas. St-Nicolas. St-Nicolas. St-Henri St-Lambert St-Jean Chrysostôme St-David de Lauberivière	Model  " Acader  Model Acader	ny (convent) (boys) (girls) ny (boys) (convent) (boys) ny (convent) (mixed) (mixed) (mixed) (mixed)	1 1 1 1 1	1		5	2 1 2 1 2 1 2	2 2 8 4 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
7.000000000			9	- 5	4	35	13	46
LOTBINIÈRE.  St-Louis de Lotbinière. St-Louis de Lotbinière. Leclercville. Ste-Croix St-Agapi St-Antoine de Tilly. St-Apollinaire. St-Flavien St-Sylvestre Ste-Agathe No. 2. St-Giles. St-Jean Des chaillons. St-Jean Des chaillons.	Model	(boys)	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	1 2		1 2 1 2 2 1 2 2 1 2 1 2 16	5
maskinongé.								
Louiseville	Model . "    	(convent) (boys) (mixed) (convent) (boys) (mixed)	1 1 1 1 1 1	1	1 1 3		1 2 B	9  5 3 

_											
			Pt	pils.						ngs.	
Roman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Воув.	Girls.	Total.	Annual Bevenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
								\$	\$	\$	\$
337 398 80 44 245 243 70 90 103 54 70	1 2	302 383 58 24 177 190 60 56 90 33 62 32	30 15 22 21 40 40 10  13 21 8	28 15	398 80 245 70 41 20 30 28	338 	338 398 80 45 245 245 70 90 103 54 70 42	7886 2006 276 276 8526 3009 247 1917 343 177 181 419	7870 1967 140 260 8800 3007 247 1917 337 179 166 453	35000 12000 500 500 10000 20000 1500 8000 1500 1200 500	112 200 36 36 200 150 30 100 30 55 30
2,454	5	1,779	308	372	1,187	1,272	2,459	59,431	76,464	217,700	2,429
52 76 83 150 43 68 26 74 75 25 30 76	1	37 58 68 90 35 33 20 41 45 22 30 54	15 18 15 60 8 35 6 33 31 3		52 23 38 13 32 30 8 18 76	76 48 150 20 30 13 42 46 17 12	52 76 83 150 43 68 26 74 76 25 30 76 54	330 927 272 9264 153 298 130 230 1263 295 194 203	306 898 272 9964 151 397 154 232 978 201 194 202 188	800 2200 400 10000 400 800 400 20000 400 200 750	50 50 30 75 30 30 30 30 72
832	1	587	246		325	508	833	13,752	14,137	37,700	427
104 169 57 109 109 50 75		72 - 153 - 49 - 94 - 99 - 38 - 49	32 16 8 15 10 12 24		169 28  50 48	104 29 109 109	104 169 57 109 109 50 75	2050 580 223 1058 1700 260 362	2050 567 223 1046 1840 260 362	33000 2000 800 8000 5200 2000 1200	36 36 25 50 36 30
673		554	119		295	378	673	6,233	6,348	52,200	243

·		ion.	1.		Male te	achers.		ale bers.
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.		Grade of the institution	Schools under control	Independent Schools	Г.ау.	Religious.	Laay.	Religious.
MEGANTIC.								
St-Calixte de Somerset	Model " " "	(convent) (boys) (mixed) (convent) (mixed)	1	1			1 2 2 2	5
missisquoi.			<u> </u>					
FarnhamSt-Romuald de Farnham	Acader "	ny (boys) (convent)	1	<u>.</u>	1	7	2	11
			1	1	1	7	2	11
MONTCALM.  St_Jacques. St_Jacques, (No. 1.)	Model " " "	(convent) (boys) (convent) (convent) (convent)	1	1 1 1 1	1			7 5 5 3 20
MONTMAGNY.								
Montmagny Montmagny Berthier St-François Cap St-Ignace Ile aux Grues	u u	ny (boys) (convent) (mixed) (convent) (mixed) (mixed)		1 1	3		1 2 1 2 1	4
MONTMORENCY.			<u> </u>	<u>-</u>			-	
Ste-Famille	A caden Model " "	ny (convent) (boys) (mixed) (boys) (convent)	1 1 1	1	1		2	4

						<u> </u>	<del></del>	<b>8</b> 6	ī <u>-</u>		
				pils.	·				ei.	lding	j.
Roman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Boys.	Girls.	Total.	Annual Revenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
		'						\$	\$	\$	\$
115 100 42 55 69 60		90 70 13 30 54 52	25 30 29 25 15		100 9 32 29	33 55 37 31	115 100 42 55 69 60	1861 402 259 325 227 120	1606 432 210 646 200 120	5000 400 1000 15000 800 350	56 40 30 30 25 25
441		309	132		170	271	441	3,194	3,214	22,550	206
229 120 349	1 20 21	130 110 240	80 24 104	20 6 26	230	140	230 140 370	6075 10314 16,389	5545 15314 20,859	19500 26500 46,000	160 80 240
								10,000	20,000	10,000	
174 36 125 97 66		134 26 110 82 50	40 10 15 15 16		36	174 125 97 66	174 36 125 97 66	3143 358 625 717 502	3045 338 555 795 487	12000 800 2880 10000 2300	60 25 30 50
498		402	96		36	462	498	5,345	5,220	27,980	215
68 200 84 119 120 79	6	120 58 79 112 77	74 64 26 40 8 2	16	74 44 64 39	200 40 119 56 40	74 200 84 119 120 79	4801 1910 291 806 251 391	3989 1905 298 935 251 436	4150 8800 809 10000 800 800	25 70 30 50 25
670	6	446	214	16	221	455	676	8,450	7,814	25,350	200
69 45 111 60 70	•••••	56 30 97 51 56	9 15 • 14 9 14	4	45 54 60	69 57 70 <b>201</b>	69 45 111 60 70	716 230 340 290 2198	667 283 340 282 2188	2400 500 1600 300 9200	36 30 25 30 60

	ion.	J.	یہ	Male te	achers.	Female teachers.	
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Grade of the institution	Schools under control.	Independent Schools.	Lay.	Religious.	Г.в.у.	Religious.
MONTMOBENCY.—Continued.	Model (mixed)	1		1		1	
Ste-Pétronille	" (mixed)	1	••••	·····	. <b></b>	1	••••
Ste-Anne Ste-Brigitte de Laval	" (convent) " (mixed)	i	1			1	2
L'Ange Gardien	" (mixed)	1				î	
Château Richer	" (convent)	1 1	• • • • • •		• • • • • •		4
Chatcau Michel	" (O(y8)		•••••			2	••••
•		9	3	3		8	15
MONTREAL.							
Commercial Academy Champlain School Belmont  Montcalm Charrield Convent St-Denis Street  Visitation Street  Parish St-Joseph  St-Anne  Academy Bourgeoys  Fointe St-Charles  St-Mary's Current  St-Mary's Current  St-James  St-James  St-James  Théresa Cornwell  Convent Maisonneuve Street.	Model (boys)	Sisters Congré. N. D.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11 8 5 8 6 7 5	6 20	1 4 4 4 4 4	166 144 111 19 9 166 44 144 77 100
MADIROWILLE							
NAPIERVILLE.	Model (boys)	1	1		4		9

				•							
			P	apils.						dings.	, F
Roman Catholica.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course,	Воув.	Girls.	Total.	Annual Revenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
						·		\$	\$	\$	\$
78		67	11		36	42	78	254	211	1200	40
55		55			28	27	55	197	122	800	
50		38	12			50	50	20000	20000	15000	40
40		35	5		22	18	40	186	168	150	
70	• • • • • •	60	10	• • • • • •	31	39	70	239	188	1000	30
130 97	.,	119 97	11		97	130	130 97	710 264	710 264	5000 1400	40
								204	204	1400	
875	<u> </u>	761	110	4	373	502	875	25,624	25,423	38,550	331
	•										
358	12	240	87	43	370		370	5709	10891	203346	465
350	;	286	64		350	• • • • • • • •	350 160	562	5626	22841	
159 254	1 2	126 225	34 31		160 256		256	647 1253	4215 5385	79984 11422	938
208	2	193	17		210		210	729	4841	66226	}
308	11	294	25		319		319	757	5347	36690	
163		100	39	24	163	<i></i>	163	2363	2385	9800	200
350			<u></u> -	360	360		360	36700	36700	287000	1710
260	15	140	120	15		275	275	6255	8240	36000	75
243 652	5	187 589	44 53	17 11		248 652	248 652	6653 2236	5719 2336	15000	150 75
214	6	170	50			220	220	3420	3368	16270	75
528	l	485	43			528	528	1930	1766	30000	93
381		330	51		· · · · · ·	381	381	1728	6720	11000	93
776 168		556	208	12		776	776	3244	6458	15400	130
168	21	175	14	ļ		189	189	1538	1396	8150	200
474 134	2	424 96	50 40		• • • • • •	474 136	47 <u>4</u> 136	4744 1635	4620 1560	24000 7000	70
564		484	80			564	564	1870	7480	59000	550
92	8	81	19		<b> </b>	100	100	5562	5259	36000	112
154		145	9		53	101	154	916	1029	8000	70
100	2	87	15		49	53	102	425	940	5000	50
138		102	36			138	138	241	964	3200	40
7,038	87	5,515	1,128	482	2,290	4,835	7,125	91,117	133,245	991,319	5,166
132		117	15	<b></b>	132		132	700	700	5000	40
132 167	1	134	30	4		168	168	1929	1874	2800	50
	. •			, -	,,,,,,,,,	203	. 500	, ====		, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,

		ion.	.;	بہ	Male te	achers.	Female teachers.	
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.		Grade of the institution.	Schools under control.	Independent Schools	Гау.	Religious.	Lay.	Religious.
NAPIERVILLE.—Continued.		•						
St-Edouard	" (c	nixed) onvent) nixed) onvent) oys)	1 1	1	1 1 2	4	1	6 10 25
NICOLET.								
St-Grégoire. Nicolet. Nicolet. Nicolet. Ste-Gertrude Ste-Monique Ste-Monique Ste-Monique Ste-Eulalie St-Wenceslas. St-Célestin St-Célestin St-Pierre les Becquets. Bécancour Gentilly St-Léonard.	Academy Classical Model (cc	onvent) (hoys) College onvent) ovs) onvent) ovs) nixed)	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3	29	2 2 2 2 2 1 2 4	10 13 4 4 4  5
OTTAWA.			_					
Hull, N. D. de Grâces	" (c " (c Academy Model (c " (b	oys)onvent) (convent) (convent) onvent) (oys)	1 1 1  I 1	1 1	2 1	8	1	6 10 7 3

1

### SUPERIOR EDUCATION.

	Pupils.									guil	
Roman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Boys.	Girls.	Total.	Annual Bevenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
								\$	\$	\$	\$
94 .		79	15		52	42	94	350	343	600	20
86 .		71	15			86	86	753	800	2500	30
114 .		102	12		53	61	114	385	435	2000	30
187	2	159	30			189	189	2041	2007	10000	35
170 .	• • • • • • •	160	10	<b> </b>	170		170	406	382	1200	30
950	3	822	127	4	407	546	953	6,564	6,541	24,100	235
						:					
158		123	35			158	158	2457	2436	5000	60
105		51	39	15	105	100	105	840	640	5300	50
188	i			189	189		189	18719	20379	180000	1370
265	2	233	34			267	267	3219	10800	29000	100
166		151	15		166		166	1823	1796	4300	125
53		48	5			53	53	825	796	6000	30
111		99	12			111	111	965	894	4000	30
61		58	3		61		61	575	575	800	
84		79	5		40	44	84	188	116	250	20
92		92	• • • • • •	• • • • • •	45	47	92	173	149	1000	
83	• • • • •	68	15	• • • • • •		83	83	950	940	2480	50
51	•••••	49	2	• • • • • •	51		51	70	76	1200	
62	•••••	52	10	• • • • • •	34	28	62	303	272	225	30
122	•••••	112 86	10	• • • • • •	52	70 106	122 106	355 1200	355 1100	1600 4000	30
153		142	20 11	•••••	81	72	153	1200	120 120	200	40 30
1,860	3	1,443	216	204	824	1,039	1,863	32,783	41,444	246,355	1,965
71		26	45		39	32	71	660	662	300	200
658		632	26		658		658	3057	3057	16000	225
722		693	29			722	722	(11200	4629	10000	200
1			37			. 1		898 1987	898	12000	50
75	22	66 65	15	8	•••••	111 80	111 80	748	2439 680	20000 3000	150 60
112	9	102	10	•••••	112	60	112	292	674	3000	25
159		120	39		159		159	533	511	2000	20
,			(			205	-00	, 555 ,		, _000	

					<del>:</del>	`		
		ion.	ol.		Male te	achers.	Female teachers.	
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.		Grade of the institution	Schools under control	Independent Schools.	Lay.	Religious.	Lay.	Religious.
OTTAWA.—Continued.		•						
Pointe à Gatineau Ripon Montebello Maniwaki St-André Avelin Hull (Catholic School Commission	« «	(girls) (mixed) (mixed) (mixed) (mixed)	1	1	1	8	1	3 3 3
PORTNEUF.								
Portneuf. Portneuf. Pointe aux Trembles. Pointe aux Trembles. Deschambault. Cap Santé. Grondines. St-Augustin. St-Augustin. St-Basile. Ste-Catherine. St-J-B. des Ecureuils. Ste-Jeanne de Neuville. Deschambault.	" Acader	(boys)	1 1  1 1 1 1 1 1 1 1	1	1		1 1 2 1 2 1 1 1 1 1	4
CITY OF QUEBEC.  Drawing and Arts School  Educational Society  Upper townQuebec St-Pat. Cat. sc. St-Roch	Model "	(boys)		1 1 	3 3	10 6 4 8		
Bon Pasteur St-Roch Sisters of Charity " Orphanage " Boys " Cape Diamond N. D. de la Garde L'Œuvre du Patronage	"	my (convent)  " (mixed) (boys)  (girls)  (boys)	1	1 1 1 1 1	1	2	4	24 30 9 4 6 1 2
St-Jean—E. Fecteau	"	206	lī	1	Ī		1	ļ

			Pt	apils.						dings.	
Roman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Воув.	Girls.	Total.	Annual Bevenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
								\$	\$	\$	\$
144 113 189 126 116	6	121 98 179 100 102	23 15 10 32 14	•••••	60 91 56	144 53 98 132 60	144 113 189 132 116	554 378 768 550 545	581 316 768 675 472	2000 300 5000 900 1800	56 30 135 52 52 200
2,503	33	2,278	250	8	1,136	1,400	2,536	21,510	15,700	73,000	1,255
35 49 102 36 105 28 31 73 29 70 49 98 43 42	3	20 31 82 20 54 14 15 59 21 63 48 86 31 31	15 18 i1 16 51 14 16 14 8 7 4 12 12 11	9	35 36 29 41 30 50 20 42	49 102 105 16 12 73 29 22 48 23	35 49 102 36 105 28 31 73 29 70 52 98 42	287 185 787 97 2755 230 257 1711 145 250 152 283 209 182	287 185 780 97 2747 211 260 1711 145 250 152 263 175 182	530 530 5000 600 8000 700 12000 800 450 300 200 600 1200	25 25 160 25 70 25 25 144 25 50 32 30 25
263 393 332 810 534 1016 65 219 129 28 36 172 47	16 1	145 322 252 715 379 915 	92 70 81 95 155 72 10 28 9 49	42 25 31 65	279 392 333 810  130  36 172 47	559 1018 65 219 28	279 392 333 810 559 1018 65 219 130 28 36 172 47	1000 1475 1400 2600 26463 13260 700 360 540 2168 220 5229 750	1500 1400 26462 12729 700 360 540 2168 220 4646 750	13000 12000 25000 10000 133740 40000 113000 	930 878 } 452 100 100 100 40 40 93 186 84

		on.	ol.	و.	Male te	achers.	Female teachers.	
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.		Grade of the institution.	Schools under control.	Independent Schools	Г. Г.	Religious.	Lay.	Religions.
CITY OF QUEBEC.—Continued.  St-Roch.—Vitaline Côté	u u u	(mixed) (boys) (mixed) (convent) (boys) (girls)	1 1 1 1 1 1	1	1 1 3 13	9	1	14 9 99
Sillery Beauport Beallevue Cap Rouge Cap Rouge Charlebourg Charlebourg N. D. des Laurentides Ancienne Lorette St-Ambroise St-Ambroise Ste-Foye  BICHMOND.	Model Acaden Model  " " " " " " " " " " " "	y (convent) (bovs) (convent) (convent) (mixed) (boys) (convent) (mixed) (mixed) (boys) (girls) (mixed)	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	1		1 1 1 1 5	14 1 1 1 2 68
Richmond	Model "	(boys) (convent)	1	1		3		10
Sorel	" Model	(convent) (boys) (boys)	1 1 1 3	1 1 1 3	1	12 5 17	1 1 2	19 6 8

					-	<del> </del>					
			P	upils.				 		ings.	
Roman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Boys.	Girls.	Total.	Annual Bevenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
								\$	\$	\$	\$
60 70 42 45 771 608 35		35 50 35 36 746 528	25 20 7 9 25 80 35		28 70 42 21 608	32 24 771	60 70 42 45 771 608 35	320 800 290 328 1833 6280 177	320 800 285 80 2478 7823	1000 1800 1000 2400 8000 15000	60 35 20 50 186 186 30
5,674	45	4,679	877	163	2,968	2,751	5,719	66,193	66,038	393,540	3,570
118 152 179 108 22 32 78 137 84 52 55 40 105	14 	12 122 139 49 14 15 60 115 84 53 41 30 101	100 26 40 32 8 17 18 23  14 10 4	30	152 90 	132 	132 152 179 111 22 32 78 138 84 53 55 40 105	19349 744 425 8339 192 168 476 3520 273 160 183 179 355	19136 744 392 7957 180 188 361 3520 160 175 170 355	80489 1600 3600 93000 1000 1000 1600 800 650 	130 130 30 112 75 45 30 40 
185 206	2	174 165	11 43		185	208	185 208	875 1820	1000 2060	5000 7000	70 70
391	2	339	54		185	208	393	2,695	3,060	12,000	140
400 597 130 166 104 209	3 1 1	320 405 121 130 34 198	60 180 10 36 10 12	20 15	166 104	600 131 210	400 600 131 166 104 210	1760 4581 1150 900 637 2208	1760 5921 1064 900 487 2003	25000 45000 6550 3000 1400 8000	150 300 30 40 40 40 40
	14		· · · · · ·			209					<u> </u>

	on.	-		Male te	achers.	Fer teac	nale hers.
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Grade of the institution	Schools under control.	Independent Schools	Lay.	Religious.	Lay.	Religious.
BIMOUSKI,							
u ' u	Classical College Academy (convent) Model (day school) (orphanage) Sours Petites Ecoles Model (mixed) (mixed) (convent) (mixed)  """"""""""""""""""""""""""""""""		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			1 1 1 2 2 2 2 2 1 2 19	15 2 5 4 
Ste-Marie de Monnoir	Classical College Academy (convent) " (boys) " (convent) Model (convent) " (boys) " (mixed)	1 1 3	1 1 1	3	19	3 1 1 5	11 12 8
St-Hyacinthe. St-Hyacinthe. St-Hyacinthe, St-Hyacinthe, N. D. de Lorette St-Denis St-Denis (No. 1). St-Charles.	Model (girls)  " (convent) " (convent) " (boys)	1 1	1 1 1 4	1	27 8	12	7 8 7

			Pu	pils.						dings.	ly.
Boman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Воув.	Girls.	Total.	Annual Bevenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
								\$	\$	\$	\$
171 85 45 76 103 16 172 109 100 73 67 75 90 65 64 60 63		148 71 37 58 61 100 7 162 80 82 69 62 65 73 65 55 60 43	13 14 8 	10	75 49 42 39 34 34 58 40 30 28 63	171 85 45 58 40 53 16 97 60 58 34 33 41 32 25 34 32	171 85 45 58 76 103 16 172 109 100 73 .67 .75 90 65 64 60 63	7779 4000 216 222 647 250 105 230 359 226 174 202 387 89 191 297	7774 4000 285 390 370 250 274 285 359 226 173 202 387 111 139 250	15000 	2390 45 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 25 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30
1,492		1,298	184	10	578	914	1,492	23,153	23,249	44,175	3,025
212 220 200 231 113 82 97	2 2 2	173 172 188 77 77 87	32 14 37 38 5	214 15 16 6	214 202  82 53	220 231 115	214 220 202 231 115 82 98	29307 4000 3807 7817 5437 310 386	26371 3990 6150 7796 5437 310 328	42000 16000 15500 20000 13000 1800 600	760 90 160 60 50
1,155	7	774	137	251	551	611	1,162	51,064	50,382	108,900	1,150
238 451 356 133 160 62 150	2	385 330 96 130 34 130	42 26 37 30 28 20	238 26	238 453 62 79	356 133 160	238 453 356 133 160 62 150	20960 6816 1345 1770 2568 372 730	20000 6816 1345 1692 2550 300 552	160000 15000 8500 10500 12000	760 50 32 100 68
1,550	2	1,105	183	264	832	720 211	1.552	34,561	33,255	207,000	1,070

		don.	ol.	<b>.</b>	Male te	achers.	Female teachers.	
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.		Grade of the institution.	Schools under control	Independent Schools.	Lay.	Religious.	Lay.	Religious.
SAINT-JOHN.  St-JohnLacolleSte-Marguerite de Blairfindie Ste-Valentin	Acader Model "	my (convent) (mixed) (mixed)	1	1	1 1 1 3		1 1 3	14
SAINT-MAURICE.			-		3			14
Yamachiche Yamachiche Pointe du Lac Pointe du Lac St-Barnabé Shawenigan	Acade	nw (convent)	1	1 1	1	6	2	5
SAGUENAY.			-		-			<u>-:-</u>
Escoumains Pointe aux Esquimaux	Model "	(mixed) (mixed)	1 2				1	4
SHEFFORD.			<u> </u>					
Granby Waterloo Waterloo Boxton Falls	Model " "	(convent) (boys) (convent) (mixed)	1	1	1	•••••	2 1 1	6 3 13
SHERBROOKE.			2	2	1		4	22
SherbrookeSherbrooke	Classic	al College		1 1		14		15

		Pt	pils.						ngs.	
Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Воув.	Girls.	Total.	Annual Revenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildi	Government grant for 1885-86.
							\$	8	\$	
5 3	318 89 90 96	18 25	10	60 47 54	346 54 43 42	346 114 90 96	3832 520 370 378	3915 515 401 320	17000 1200 800 1500	112 36
8	593	43	10	161	485	646	5,100	5,151	20,500	148
	207 169 49 88 55 97	20 27 9 11 10	10	227 	206 58 42 65 48 419	227 206 58 99 65 97	1418 3284 2784 220 1098 244	1762 3260 2572 194 1093 120	5500 5600 5000 400 5900 300 22,700	112 40 30 30 30 
	46 135	1 1	·····	23 60 83	23 76 99	46 136	110 160 270	157 160 317	300 100 400	34 100 184
10 2	110 240 44 64 458	15 6 6 20 47		246 	125 50 49	125 246 50 86	1069 885 4716 916 7,586	1065 887 4976 873 7,801	5900 1500 20000 100 26,600	50 30 80 30
1 8	411	20	152 19	152	450	152 450 602	7489 5260 12,749	7281 6911 14,192	50000 19000 69,000	2200 240 2,440
	8 3  8  10 2 12	5 318 3 89 90 96 8 593 207 169 49 88 97 665 181 110 240 10 44 2 64 12 458	September   Sept	5     318     18     10       3     89     25        96      96        8     593     43     10	Section   Sect	Section   Sect	SE	State   Stat	Strong   S	Street   S

1				].	و	Male te	achers.	Fen teac	
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.		Grade of the institution.	·	Schools under control.	Independent Schools.	Lay.	Beligious.	Ley.	Religions.
SOULANGES.  Les Cèdres. St-Joseph de Soulanges. Côteau Landing. St-Zotique Rivière Beaudette. St-Ignace, Coteau du Lac. St-Polycarpe.  STANSTEAD.	Model " " " " " "	(convent (boys) (mixed) (mixed) (mixed) (boys) (convent (convent		1 1 1 1 1 1	1	1 1 1 1 1 		1 1 1 1 2	2 2 8
Coaticooke	Mođel "	(convent (boys) (convent	• • • • • •	1	1 2	1		2 2 4	10 7
Cacouna. Cacouna. Fraserville Fraserville Ile Verte Ile Verte Trois-Pistoles. Trois-Pistoles ND. du Portage Saint-Eloi	Model « « « « « « « « « « « «	(convent (boys) (convent (boys) (girls) (boys) (convent (boys) (mixed) (mixed)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 1 1 1 1 1 1 8	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 1 2 1 1	5 1 7 5 18
Ste-Thérèse	Classic A cade:	my (convent (boys) (convent (mixed)	e ) )	1 1 3	1 1 4	12	23 6	1 2 3	10 6 23

								<del>ii</del>	<del></del>		
			P	pils.						ings.	
Roman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Boys.	Girls.	Total.	Annual Bevenue.	Annual Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
76 48 100 80 77 69 106 71	10	61 41 70 70 76 59 81	15 7 30 10 11 10 25 15		48 52 48 50 69	76 48 32 37 106 71	76 48 100 80 87 69 106 71	1103 266 350 293 462 1218 2138 253	1098 237 360 375 415 1187 2394 228	12000 1870 1000 1000 1000 1100 8800	40 30 40 30 25 30 30 30
627	10	514	123	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	267	370	637	6,083	6,294	26,770	260
292 215 83 590	17  19	279 170 86 535	30 45 16 91		215	309 102 311	309 215 102 626	3036 530 2632 6,198	2590 575 2262 5,427	13000 1500 25000 39,500	240 70 50 360
97 70 170 150 81 120 132 36 40 49		53 55 150 150 67 101 112 24 32 40	44 15 20  14 19 20 12 8		70 150 120 36 23 21	97 	97 70 170 150 81 120 132 36 40	3331 578 4279 610 238 238 792 182 99	1286 578 4115 640 186 238 992 235 119	8000 800 5350 1500 800 1000 1000 500 800 600	80 40 80 30 70 40 30 30
945		784	161		420	525	945	10,526	8,582	20,350	430
200 230 332 336 87 104 75	4	100 276 318 60 78 63	70 35 22 27 26 12	30 230 21	230 332 87	200 340 104 39	200 230 332 840 87 104 75	2578 51965 1300 2696 429 1751 971	3082 51965 1275 2688 429 1688 971	16000 120000 	52 1915 150 100 30 40 25
1,364	4	895	192	281	685	683	1,368	61,690	62,098	159,600	2,312

	ion.	2.	m².	Male to	achers.		nale hers.
COUNTIES AND MUNICIPALITIES.	Grade of the institution.	Schools under control.	Independent Schools,	Lay.	Beligious.	Lay.	Religious,
THREE-RIVERS.							
Three-Rivers		1	1	1	29 11		40
VAUDREUIL.		1	2	1	40	•••••	40
Rigaud			1 1	1	21	1	8
verchères.		2	3	1	23	1	14
Varennes. Varennes. Verchères. Belœil. Contrecœur St-Antoine. St-Marc	Academy (boys) Model (convent) Academy (convent) Model (convent) " (mixed) " (mixed)		1 1 1 1	2	12	<b>2</b>	5 10 5
WOLFE.		1	4	3	12	3	26
Wotton	Model (convent) " (boys) " (mixed)	1	1	•••••		1 2	4
YAMASKA.			1		•••••	3	4
Baie du Febvre. Baie du Febvre St-François du Lac	Academy (boys)  Model (convent)  " (convent)  " (boys)  " (convent)  " (convent)  " (convent)	1	1 1 1 1 1	1	5	1 2	5 3 5 7
		2	6	1	5	6	25

			P	ipils.					_	dings.	ų.
Roman Catholics.	Protestants.	Elementary Course.	Model School Course	Academy and Classical Course.	Воув.	Girls.	Total.	Annusl Revenue.	Annusl Expenditure.	Value of School Buildings.	Government grant for 1885-86.
								\$	\$	\$	\$
305 611 483	2 7	399 391	179 75	305 35 24	305 613	490	305 613 490	27546 1920 22369	22990 2865 20358	85000 20000 156600	2100 350 100
1,399	9	790	254	364	918	490	1,408	51,835	46,213	261,000	2,550
217 142 113 102 62	3	77 104 78 50	49 9 25 12	220 16	220  113  23	142 103 39	220 142 113 103 62	13484 1964 533 1188 406	13489 1929 661 1180 270	60000 1500 5400 6000 600	1540 32 30 30 30
636	4	309	95	236	356	284	640	17,575	17,529	73,500	1,662
151 95 215 83 137 30 32	1	46 73 159 57 112 12	72 22 47 26 25 18 15	9	152 	95 215 83 61 22 12	152 95 215 83 137 30 32	9285 1200 2520 1695 292 610 466	9325 1250 2520 1695 320 610 466	20000 3000 1200 18000 1000 3000 2000	300 70 40 40 32 30 30
743	1	476	225	43	256	488	744	16,068	16,186	48,200	542
65 37 92		50 25 86	15 12 6		37 54 91	65 38 103	65 37 92	1744 398 249 2,391	1689 398 224	4006 400 500 4,900	100 25 25 25
194		101					184	2,391	2,311	4,900	150
110 106 57 134 50	1	54 87 38 120 45	36 19 19 15 5	20	110	106 57 135	110 106 57 135 50	2445 1590 1566 1445 223	2463 1415 1559 1107 242	8000 10000 10600 8000 600	80 45 30 30
95 201		87 171	8 30			95 201	95 201	1443 2850	1433 2850	6270 8000	40 30
936	1	153 755	30 162	20	82 242·	695	937	12,061	487 11,556	1200 52,670	30 285
730	, A	1 100	, 102		240.	917	831	12,001	11,000	1 02,010	200

#### LAVAL UNIVERSITY.

SECTIONS.	Faculties.	Number of years covered by course of studies.	Number of professors.	Number of students.
QUEBEC	Divinity	4	10	77
u	Law	3	7	48
и	Medecine	4	13	61
α	Arts	2	14	79
MONTREAL	Divinity	4	12	162
u	Law	3	8	60
«	Medecine	4	14	46
			78	523

#### LAVAL UNIVERSITY GRADUATES.

			Ве	chel	ors.				Lic	entis	tes.				Do	ctors			
	Of Sciences.	Of Letters.	Of Arts.	Of Medecine.	Of Law.	Of Divinity.	Of Canon Law.	In Philosophy.	In Arts.	In Medecine.	In Law.	In Divinity.	Of Philosophy.	Of Sciences.	Of Letters.	Of Medecine.	Of Law.	Of Canon Law.	Of Divinity.
1852 to 1885.	130	90	250	239	245	105	20	1	54	147	64	24	3	2	16	151	32	7	44
In 1886	2	9	20	19	26	4			2	6	7	1		• • • •		11	7		4
	132	99	270	258	271	109	20	1	56	153	71	25	3	2	16	162	39	7	48

#### NORMAL SCHOOLS, 1885-86.

				Number	of Diplom	as granted i	n 1886.
Normal Schools.	Government grant.	Professors.	Pupils.	Academy.	Model School	Elemen- tary School	Total.
Laval (Quebec)	\$14,400	18	115	7	50	38	95
Jacques-Cartier, (Montreal)}	13,733	10	64		9	8	17
	\$28,133	28	179	7	59	46	112

Classical Colleges receiving grants.

								prin		bran	ches of	instruc	tion.	==
	Names of localities.	French Composition.	French Versification.	Letin.	Greek.	Belles-Lettres.	Rhetoric.	Mathematics.	Physics.	Chemistry.	Philosophy.	Astronomy,	Architecture.	Natural History.
ı .	L'Assomption	121	48	205	116	55	26	72	24	24	24	24	24	24
2	Chicoutimi	56	3	217	27	3	8	13	9	9	13	13	9	17
3	Joliette	160	32	72	72	32	26	153	38		38	38		17
4	Lévis	129	30	59	59	27	15	49	49	17	17	17	26	17
5	Montreal, (St-Mary's)	155	30	215	207	30	25	80		30	30	30		30
6	Nicolet	52	18	78	76	21	13	23	14	14	24	14	21	14
7	Rigaud	75	16	40	40	12	5	. 190	17		17	17	47	17
8	Rimouski. (No report).						• • • •				•••••			
9	Sherbrooke	54	16	36	30	18	8	12	12	12	12	22		20
10	Ste-Anne	109		41	39	10	15	18	10	10	18	10	20	10
11	St-Hyacinthe	101	15	140	59	15	27	12	5	5	17	17		17
12	St-Laurent	50	25	75	50	60	30	80	8	8	8	30	30	60
13	Ste-Marie de Monnoir.	101	19	34	34	10	9	7		7	7	7	5	31
14	Ste-Thérèse	45	19	139	56	19	26	22	22	22	23	22		32
15	Three-Rivers	217	17	90	60	42	25	29	13	13	29	29		13
		1425	288	1251	925	354	258	760	221	171	277	290	182	309

Boys Academies receiving grants.

		1	30 <b>y</b> 8 AC	acem	108 T	COLVID	grant	3. 						
			Numb	er of	pupil	s in th	e differe	ent b	ranch	es of	instr	uctio	n.	_
	Names of localities.	Linear Drawing.	Book-keeping by double entry.	Algebra.	Geometry.	French Composition	English Composition	Geography.	The use of the ter- restrial globe.	The History of Canada.	Physics.	Chemistry.	Architecture.	Telegraphy.
1	Arthabaskaville	32	29	15	15	36	32	69	36	84	15	15	15	1 12
2	Baie du Febvre	50	60	21	40	44	20	88	20	54	20	20	44	12
3	Baie St-Paul	22	10	10	10	10	10	42	10	42	10	10		
4	Chambly	31	15			18	15	41		15	• • • •			
5	Farnham	3	57	20	20	18	20	100	37	25	20	20	2	   1
6	L'Islet	64	64	32	64	64	32	96	32	64			42	22
7	Laprairie	100	25	25	25	25	15	100	80	100	25	25		
8	Longueuil	56	27	20	26	50	30	140	55	75	26	• • • •	26	
9	Montreal (de l'Evéché).	76	52	52	22	22	28	163	24	63	24	24	8	
10	Montreal (du Plateau)	40	58			123	119	273	43	130	• • • •		• • • •	3
11	Montmagny	60	18		60	74		60	• • • •	74	40	••••		
12	Sillery	70	8	4	4		12	53	30	21				
13	St-Césaire	82	30	16	16	16	16	122	122	30	30	30	5	12
14	Ste-Geneviève	30	30	9	9	9	9	70	9	50				12
15	St-Grégoire	50	40	30	30	15	15	90	18	90	10	• • • •	15	10
16	St-Hyacinthe	23	26	26	26	26	26	109	68	109	26	26	23	
17	St-Jérôme	200	21	21	21	21	•••••	164	21	56	• • • •	••••	21	21
18	Ste-Marie, Beauce	24	24	24	24	24	24	69	69	69	24	24		1
19	St-Romuald d'Etchemin	217	28	28	28	68	28	217	28	58	28	28	28	!   5
20	St-Timothé	15	15		15	40		55	40	40				
21	Three-Rivers	193	103	40	20	•••••		120	25	247			40	6
22	Varennes (Commercial College	54	19	34	34	35	35	106	106	20		••••	42	17
		1492	759	427	509	738	486	2347	873	1516	298	222	311	134

Girls' Academies, receiving grants.

-			GILL		emies, r					JC v			_	=
1					er of pu	pils i	n the p	rinci	pal b	rancl	ies of	stud	у.	_
	Names of localities.	Linear Drawing.	Algebra and Geo- metry.	French Composition	English Composi- tion.	Geography.	The use of the ter- restrial globe.	History of Canada.	Natural History.	Physics and Che- mistry.	Architecture.	Sewing.	Embroidery.	Music,
1	Acton Vale	67	11	11	6	13	107	32	11			50	10	40
2	Assomption	160	5	77	15	80	9	45	9	3		60	25	40
3	Aylmer	50	8	9	45	19	13	16	2	1		• • • •	•••••	23
4	Baie St-Paul	172	8	40	8	8	13	40	13	8	15	80	30	18
5	Beauharnois	45	7	63	33	155	7	55	30	7	7	125	75	45
6	Bellevue, (Quebec)	111	20	106	60	106	20	106	20	12	20	106	90	80
7	Berthier, (Berthier)	116	2	83	20	75	11	53	2	1	<b> </b>	98	23	32
8	Boucherville	50	11	33	12	50	9	45	2		<b> </b>	128	23	8
9	Chambly	102	4	31	32	102	31	81	12		<b> </b>	133	45	41
10	Champlain	44	14	19	4	44	19	44	14	4	1	39	20	6
11	Châteauguay	75	4	30	6	60	4	40	4		• • • •	75	40	15
12	Chicoutimi	60	20	6		20	6	30	20			50	25	15
13	Drummondville	72		34	24	14	14	24	4	• • • •	• • • •	72	34	25
14	Iberwille	265	4	63	19	124	19	56	4	4	36	105	20	22
15	L'Islet	<b>6</b> 0	20	20		20	20	33	20	5		40	24	18
16	Joliette	280	12	72	36	72	72	200	12	• • • •	• • • •	230	70	40,
17	Lachine	146	5	98	18	191	90	142	12	12	• • • •	146	52	80
18	Laprairie	124	12	68	20	56	12	56	7		12	80	36	27
19	Lauzon	190	4	20	30	25	18	24	18	4	4	110	20	66
20	Lévis	404	14	92	15	384	14	384	14	14	••••	102	102	40
21	Longueuil, (Chambly).	190	25	180	180	237	105	237	237	12	25	150	150	60
22	La Malbaie	120	24	42	10	56	10	78	24	• • • •	••••	85	25	16
23	Montmagny	150	16	80	30	120	24	70	16			150	60	26
24	Montreal, (Bourgeoys)	598	12	220	50	220	32	156		12		450	22	30
25	Montreal, (Visitation)	600	11	63	16	155	28	42	63	3	3		11	15
36	Montreal, (St-Denis Str)	212	15	129	129 <b>22</b>	200  	30	180	15			250	33	132
						_								

Girls' Academies, receiving grants .- Continued.

1				Numb	er of pu	pils i	n the p	rinci	pal b	rancl	nes of	stud	у.	
	Names of localities.	Linear Drawing.	Algebra and Geo- metry.	French Composition	English Composi- tion.	Geography.	The use of the ter- restrial globe.	History of Canada.	Natural History.	Physics and Chemistry.	Architecture,	Sewing.	Embroidery.	Music.
27	Montreal, NDame	248	21	61	39	110	44	24	154	6	6	200	90	53
28 29 30	Pointe aux Trembles, (Hochelaga) Pointe aux Trembles, (Portneuf.) Pointe Claire	<b>5</b> 3	9	50 50 27	15 4 10	54 20 50	15 9 9	62 40 25			22	60 52 80	32 18 16	46
31	Quebec, (Bon Pasteur)	200	20	350	200	480	25	480		ļ	25	459	200	46
32	Quebec, (St-Roch)	596	20	218	83	31	48	31	20	4	46	484	189	102
33	Quebec, (Srs. of Charity)	65	60	42	48	65	45	65	26			65	10	24
34	Rigaud	130		75	25	98	55	98	25			105	25	20
35	Rimouski	60	23	65	20	23	23	23	14	14	23	115	50	22
36	Sault-au-Récollet	24	36	44	36	80	80	80	80	<b></b>	36	102	80	90
37	Sherbrooke	450	24	326	279	408	28	200	24			176	60	65
38	Sillery (Quebec)	132	7	75	50	132	120	120	40		5	132	50	104
39	Sorel	<b>4</b> 80	6	80	50	190	25	120	9			400	120	53
40	St-André, (Argenteuil) .	64	4	16	9	5	8	13		<b> </b>		28	28	20
41	Ste-Anne, (Champlain)	90	7	71	15	42	12	56	22		18	125	80	15
42	St-Césaire	150	43	120	20	149	43	52	6			140	75	42
43	St-Cyprien	60		34	15	74	34	48	17			68	25	20
44	St-Eustache	140	3	86	20	120	9	120	3			122	50	<b>2</b> 3
45	Ste-Famille	69	3	64	2	9	4	9	4		9	40	20	1
46	Ste-Geneviève	80		68		48		48	20			30	3	8
47	St-George	33	8	60	32	42	8	37	7	<b></b>		40		12
48	St-Gervais	100	26	55	20	45	14	42	23	6		80	28	24
49	St-Henri de Mascouche.	30	6	15	10	38	6	35	15			40	24	12
- 1	St.Jean, (St.Jean)	156	1	168	28	62	24	137	10	ļ		292	58	62
- 1	St-Jean-Bte, (Hochelaga)		5	142	40	98	5	157	27			145	15	47
52	St-Joseph, (Beauce)	56	14	23	16 22	79	14	79	23		ļ	89	80	23

Girls' Academies, receiving grants—Continued.

				Numb	er of pu	ıpils i	in the p	orinci	pal b	rancl	nes of	stud	<b>y</b> .	
	Names of localities.	Linear Drawing.	Algebra and Geo- metry.	French Composition	English Composi- tion.	Geography.	The use of the ter- restrial globe.	History of Canada,	Natural History.	Physics and Chemistry.	Architecture.	Sewing.	Embroidery.	Music.
53 54	Cartier)	150 30		50 12	20	115		48 25		3		150 100	24 36	60
55		150	47	60	44	47	32	15	15		15	180	60	42
56	St_Nicolas	56	34	34	6	34	34	48	34			56	56	5
57 58	min	15		15	15	15		15		15	15		15	15
59	quoi)Terrebonne	105	30	95 170	60 20	30 180		22 120				120 180	80 70	45 30
60	Trois-Rivières	230	ĺ	120	70	450	75	215	25	9	9	215	195	80
<b>6</b> 1	Valleyfield	113		224	13	200	13	102	3			266	26	20
62	Verchères	8	11	38	1	127	35	36	38	<b> </b>		12	13	31
63	Yamachiche	146	10	37	16	12	12	37	4	4		160	20	24
	Totals	9631	842	4729	2169	6398	1707	5053	1856	188	364	8743	3086	2292

Boys' Model Schools, receiving grants.

Boys' Model Schools, receiving grants.														
	Number of pupils in the principal branches of instruction.													
	Names of localities.	Commercial Bules.	Book-keeping by double entry.	Algebra and Geometry.	Linear Drawing.	French syntax, Parsing and analysis,	English Gramar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terres- trial globe.	History of Canada.	History of France.	Agriculture.	Horticulture.
1	Acton Vale	6	6	2	40	20	3	5	9	9	36		20	
2	L'Assomption	1 26	20		26	26	20		26	26	44		44	 
3	Beauharnois	33	12		37	12	33	12	12	27	37		67	67
4	Boucherville	15	4		100	4	15	4	15	4	15		15	
5	Buckingham	20	10	1		8	20	1	20		10	10		
6	Cacouna	15	15		40	15	. 40		40		15		40	40
7	Cap Rouge	8	8	8	22	8	13		22	<b> </b>	10	8	22	• • • •
8	Champlain	36	12		74	36	12	12	36	12	36		36	• • • •
9	Charlesbourg	21	18	16	35	18	18	7	35	10	19	7	11	11
10	Château Richer	33	•••••		33	33			12		8			
11	Coaticooke	45	5	7	10	10	15	25	45		45	25	45	• • • •
12	Côte St-Louis	40	9	••••	25	25	40	9	40		25		25	• • • •
13	Deschambault	11			11	11	11		11	11	11	5	11	11
14	Eboulements	10	10	2	9	41	11	2	19		35	11	41	• • • •
15	Fraserville	36	20		14	• • • • • •	10		10	40	50	30	36	. • • •
16	Hull	75	24	• • • •	18	24	18			18	184		• • • •	
17	Iberville	37	37		28	71	71	37	37	37	71	71	71	71
18	Ile-Verte	36	14	6	40	19	17		40		40	15	28	10
19	Kamouraska	36	8	••••	26	26	8		31		12	3	36	••••
20	Lachine	76	26	26	12	76	38	26	26	26	74		76	• • • •
21	Lanoraie	22	30		42	28	48	22	28		30	3	62	
22	Laurentides	18	•••••		85	80	18		18	18	18		18	••••
23	Lauson	51	15	15	51	51	51		15	15	51		36	••••
24	Montreal, (Belmont School)	34	••••		34 22	17 24	34		34	17	34		l	••••

# ROMAN CATHOLIC SUPERIOR EDUCATION, 1885-86. Boys' Model Schools, receiving grants.

Boys' Model Schools, receiving grants.														
		Number of pupils in the principal branches of instruction.												
	Names of localities.	Commercial Rules.	Book-keeping by double entry.	Algebra and Geometry.	Linear Drawing.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terrestrial globe.	History of Canada.	History of France.	Agriculture.	Horticulture.
25	Montreal, Champlain									_				
26	School " Montcalm School.	<b>64</b> <b>6</b> 0	10		350 256	64 31	286 118	10	54 60	64 31	64 50	10	 	
27	" Olier School	144	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		<b>2</b> 10	17	100	····	44		44	••••	• • • •	
28	" Sarsfield School	33	25		319	20	131		131	••	66		• • • •	
29	Nicolet	80	10	15	80	30	30		15	15	••••		50	••••
30	Pointe à Gatineau	10	3	ا	39	39	5	3	42		12	3	3	
81 32	Pointe aux Trembles, (Hochelaga) Pointe aux Trembles,	11	11	••••	36	5	5	5	5	25	11	2	25	
33	(Portneuf) Portneuf	15 20	15 6		25 35	18 15	10 15	20 	10 35	15	10 15		25 29	
34	Quebec, Cloutier School	40	20		<b>6</b> 0	20	20		20	20	70		20	
35	" Fecteau "	47	15		30	15	15		15		30		• • • •	
36 37	" de la Haute Ville School " Létourneau	35	37	12	169	47	263		263		263			
	School	7			35	15	<b>.</b>		15		15		. <b></b>	• • • •
38	School	49	12			49	15		12	49	. 49			
40	" Société d'Edu- cation School " St-Roch "	140 60	42 95	20	247 220	70 220	70 220	247	70	20	560	70		
41	" Sisters of Cha-		00			220	220				300		• • • •	
42	rity School Richmond		11		130 32	50 32	40 71		50 33	10 <b>3</b> 3	40 71			
43	Rimouski	16	16	16	40	20	20	16	40		40		60	ļ
44	Rivière du Loup	21	16		64	16	16		16		16	16	64	
45	Rivière Ouelle	36	2		50	30	20		25		25	6	30	
46	Sault au Récollet	36	20	6	26	20	8	20	8	8	8	8	20	20
47	8orel	170	80	30	70	80	30	50	80	20	260	· • • •		<b> </b>
48	8t-Aimé	80	28	8	78 <b>22</b>		36	8	130	50	50	·	50	12

Boys' Model Schools, receiving grants-Continued.

			Nun	aber o	of pu	oils in	the prin	ncipal	brancl	hes of	inst	uctio	n.	
	Names of localities.	Commercial Rules.	Book-keeping by double entry.	Algebra and Geometry.	Linear Drawing.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terres- trial globe.	History of Canada.	History of France.	Agriculture.	Horticulture.
73	St-Henri, (Hochelaga)	72	36		272	72	72	36	72	36	552	64	552	
74	St-Hilaire	15		2	25	7	24		17	5	20	16	61	
75 76	St-Ignace du Coteau du Lac St-Isidore, (Laprairie)	10 6	23		42 60	10 23	14		10 13		8 13		22 28	
77	St-Jacques	26	10		36	36			10		36	10	36	36
78	St-Jean-Baptiste	96	19	3	96	48	99	48	96	96	93	3	252	48
79	St-Jean Deschaillons	22	22		• • • •	12	4	4	22		4	2		
80	St-Jean Port Joh	10				8			7		6	2		<b>.</b>
81 82	St-Joseph (Château- guay) St-Joseph, (Beauce)	19 72	10 24	10	21 40	21 60	21		25 28	25	25 16		3 <b>2</b> 60	
83 84	St-Joseph, (Beauce) In- dependent School. St-Joseph de Soulanges.	10 14	10		6	10 6	10 8		10 5		10 6	6	···.	
85 86	St-Laurent, (Montmo- rency) St-Louis de Lotbinière.	9 32	10 12	2 5	31 45	9 12	10 25	4	20	35	9 52	4	39 52	
87	St-Louis de Gonzague.	80	20		70	52	52	10	50	.38	25	10	50	
88	St-Martin	25	12		60	10	10		25		12	12	60	
89	Ste-Martine	12	7	3	15	13	7		8	8	12	12	20	
90	St-Maurice	36	6	6	21	7	<b></b>	7	7		11	6	21	
91	St-Michel	20	• • • • • •		25	20	8	8	6		8	• • • •	20	18
92	Ste-Monique	3	1		8	3	<b> </b>		8		3	1	6	1
93	St-Nicolas	23			••••	10	6			····	17	6	40	• • • •
94	St-Ours	10	••••	10	30	10	10		•••••	30	30	30	30	
95	Ste-Philomène	4	4	4	30	18	4	4	10	4	10	4	20	1:
96	St-Pascal.	30	3	l	15 <b>22</b>	30	3	20	20		30	8	15	<b> </b>

## ROMAN CATHOLIC SUPERIOR EDUCATION, 1885-86. Boys' Model Schools, receiving grants—Continued.

_		- yo	10del 5	CHOO	, 100	or A 1 mg	grants-							
			Nun	ber o	f pup	ils in t	he prin	cipal	branch	es of	instr	uctio	n.	
1	Names of localities.	Commercial Rules.	Book-keeping by double entry.	Algebra and Geometry.	Linear Drawing.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terrestrial globe.	History of Canada.	History of France.	Agriculture,	Horticulture.
97	St-Rémi	10	10	10	10	10	30	••••	10	10	30	10	30	
98	St-Roch(L'Assomption)	27	21		48	21	21	21	48	21	21		21	21
99	St-Romuald, (Levis)	22	22		22	22	30		30		40	22	40	
100	Ste-Rose	37	25		25	7	12		7		20		25	25
101	St-Sauveur, (Quebec)	80	35		98	80	80		80		234		130	
102	Ste-Scholastique	60	30		30	16	<b></b>		40				25	
103	St-Simon, (Bagot)	18	8	8	25	8	8		8	[ 	18	8	8	
104	Ste-Ursule	28	5	5	12	24	6	8	12	12	12		12	12
105	St-Valier	6	6	<b> </b>	26	6	<b>.</b>		20	10	20	• • • •	14	
106	St-Vincent-de-Paul	10	8		25	25	15		25		12		20	
107	Trois Pistoles	15	12	6	36	3	. 12	3	36		36	10	36	
108	Vaudreuil	9	9	<b> </b>	23	5	23	9	9	9	23		23	23
109	Victoriaville	15	5	5	58	10	10		10	10	58	58	58	58
110	Wotton	21	12		37	12	6		12	<b></b>	12	1	25	<b> </b>
111	Yamachiche	160	20	20	20	60	<b></b>	20	60	20	180		60	
	Totals	3784	1483	403	5883	2831	3214	883	3196	1300	5013	717	<b>3</b> 559	695

Girls' Model Schools, receiving grants.

$\overline{}$		Ī			10018, 1							===		<del>-</del>
	•	l	Nur	nber of	pupils	in the	e differ	ent b	ranch	<b>es</b> of	finst	ructio	n.	•
	Names of localities.	Linear Drawing.	Algebra and Geometry.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terres- trial globe.	History of Canada.	History of France.	Horticulture,	Sewing.	Embroidery.	Music.
1	Baie du Febvre	7	7	19	5	10	7	7	19	13	12	54	30	17
2	Belœil	26		26	20	12	26	26	14	12		40	25	12
3	Buckingham	40	3	46	26	15	70	26	15	15		80		16
4	Cacouna	90	10	64	19		64	10	_ 64	16		50	25	18
5	Carleton	60	5	30	45	25	40	10	45	30	5	38	12	22
6	Cèdres	30	3	15	9	. 5	31	3	30	4		50	15	10
7	Château Richer	50	11	30	11	20	20	11	50	11		30	8	5
8	Coaticooke	164	4	46	62	28	113	30	61	12		88	88	43
9	Côte des Neiges	6		10	7.	••••	28	5	28	5		28	9	2
10	Côte St-Paul	130	8	25	13	8	50	8	19	4		130		7
11	Deschambault	81	20	. 21	40	20	51	7	72	<b>20</b>	27	70	15	20
12	Fraserville	130	10	75	63	30	63	15	60	25		50	15	40
13	Gentilly	12	. 8	30	2	30	27	27	30	27	5	27	20	10
14	Granby	65	5	15	20	16	44	5	17	6		50	22	8
15	Havre aux Maisons	44	1	5	5	8	17	5	17	4		44	7	4
16	Hereford	17		1	5	11	15	5	5	5			•	• • • •
17	Huntingdon	46		6	52	28	56	12	52	••••		50	42	26
18	Kamouraska	70	3	40	8	16	24	7	40	4		70	25	11
19	Lanoraie	162	8	80	ļ	32	80	8	112	32	80	60		5
20	Laurentides	15		49	4	49	18		34	10	24	58	23	14
21	Longue-Pointe	4		32	<b> </b>	4	4		25	• • • •		22	• • • •	10
22	Louiseville	16	16	32	13	22	46	22	46	22		104	50	16
23	Matane	16	7	14	9	8	12	8	13	9	9	16	11	12
24	Montreal, Ste-Anne	160	3		186 <b>229</b>	50	150	3	125	6	<b> </b>	146	20	20
					220									

# ROMAN CATHOLIC SUPERIOR EDUCATION, 1885-86. Girls' Model Schools, receiving grants—Continued.

_	G1	L18, 1	Todel 2	споотв,	rece1v1	ng gr	BLTI US	Jonesn	ruea.					
			Nun	aber of	pupils i	n the	differe	nt br	anch	es of	instr	uctio	n.	
	Names of localities.	Linear Drawing.	Algebra and Geometry.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terres- trial globe.	History of Canada.	History of France.	Horticulture.	Sewing.	Embroidery.	Music,
25	Montreal, Ste-Catherine													
26	Street. " St-Denis "	6 295	11	61 80	6 <u>1</u> 90	19	61 305	19 80	36 <b>422</b>	21 20		50 210		22
27	" St-Hubert "	136		40	40	2	90	40	55	2	40	125	40	36
28	" St-Joseph "	.370	4	43	20	43	185	4	192	18		137	15	13
29	" Maisonneuve "	110		36	15	26	36	36	26	23		83	15	14
30	" Ste-Marie "	300	4	50	30	50	177	12	108	24		200	40	36
31	" du Palais "	220	13	50	123	50	50	50	127	30		220	95	70
32	" Pt. St-Charles	70	3	3	17	14	51	3	37	3		88	10	13
33	ND. de Grâces, Hull.	45	8	36	15	18	28	2	25	8		45	25	25
34	Nicolet	15	6	37	8	34	80	6	40	17	••••	130	40	33
35	Pointe du Lac	56	12	41	3	17	40	17	25	16	15	50	13	13
36	Quebec	35	35	35	27	35		35	35	35		35	15	4
37	Rawdon	48	1	16	22	16	16		23		• • • •	30	18	8
38	Rimouski, (day school).	14		14	·····	2	14		14		••••	50	4	••••
39	Rimouski, (orphanage).	50	23	70	25	23	45	23	90	45	14	115	50	22
40	Rimouski, (town)	40	•••••	15		7	• • • • •	• • • •	7			••••	• • • •	••••
41	Richmond	135	6	43	65	32			87			100	40	40
42	Rivière Ouelle	60	8	80	6	20		13		1	13	55	38	10
43	Stanfold	40	3	80	15	15		9		ł	20	60		_
	Stanstead	65	• • • • • •	2	24	6		10		İ	• • • •	54	18	
- 1	Sault-au-Recollet	• • • •	•••••	12	5	12		12			••••	68		
	St-Aimé	30		10	8	10		3				40		
47	ŕ	36		14	17	14		• • • •	86		1.7	69		14
48	St-Alexandre, Kamour	47	14	48	15 230	13	36		28	17	17	29	19	•

# ROMAN CATHOLIC SUPERIOR EDUCATION, 1885-86. Girls' Model Schools, receiving grants—Continued.

1			Nun	ber of	pupils	in the	differ	ent br	anch	es of	instr	uctio	n.	
-	Names of localities.	Linear Drawing.	Algebra and Geometry.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terres- trial globe.	History of Canada.	History of France.	Horticulture.	Sewing.	Embroidery.	Music.
49	St-Ambroise	70		10	7	5	44		42		26	27	12	7
50	St-Anicet		2	8	25	5	40		30	2		70	25	31
51	Ste-Anne	60	*8	26	8	20	60	15	48	18	68	41	20	14
52	Ste-Anne de Beaupré	34		12	12	12	12	12	22	12	12	25	12	36
53	Ste-Anne des Plaines	60		28	6	7	30		32	15	35	45	12	17
54	St-Anselme	80	3	20	7		60		40	3		60	20	9
55	St-Antoine, Hull	125	2	36	8	29	131		- 54	8		500	42	
56	St-Aubert	24	1	26	4	7	35	3	25	4	15	40	15	8
57	St-Augustin	62	1	14	8	14	21	1	35	8	14	70	3	6
58	St-Barnabé	10	10	25	4	10	45	10	25	10	15	45	45	10
59	St-Barthélemy	7		34	12		20		4	4	7	75	50	22
60	St-Benoit	90	4	6	2	4	5	8	12	4		40	20	13
61	St-Charles (Bellechasse)	12	6	20	10	4	40	4	38	20	12	40	16	• • • •
62	St-Calixte de Somerset.	80	20	25	50	12	65	12	65	12	65	50	10	18
63	St-Célestin	2	2	18	1	5	37	5	18	5	2	56	40	7
64	St-Christophe	60	3	46	12	22	50	1	36	10		40	10	20
65	Ste-Croix	70	16	80	36	120	140	16	94	36		120	100	8
66	Ste-Cunégonde	215		63	56		75	20	94	10	236	227	42	44
67	St-Cuthbert	56		17	10	8	22	<b></b>	25	8	6	52		14
68	St-David, (Yamaska)	125	15	40	20	40	40	15	20	15		120	35	20
69	St-Denis,(St-Hyacinthe)	130	12	30	40	25	88	15	50	12		100	10	20
70	Ste-Elizabeth	60	4	24		24	76	4	76	4	24	25	12	
71	St-Ephrem	126		20	33	12	34		48	2	<b></b>	60	20	23
72	St-Esprit	45		15	231	10	20	<b> </b>	45	7	45	27	15	8.

Gins' Model Schools, receiving grants-Continued.

			Nun	ber of	pupils :	in the	differ	ent br	anch	es of	instr	uctio	n.	
	Names of localities.	Linear Drawing.	Algebra and Geometry.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terres- trial globe.	History of Canada.	History of France.	Horticulture.	Sewing.	Embroidery.	Music.
73	St-Félix de Valois	50		12		4	12	12	40	4	40	50	6	12
74	St-Ferdinand d'Halifax.		7	25	30	25	25		25	10	15	25	14	
75	St-François	89	8	69	30	7	40	7	48	15	2	83	20	20
76	St-François du Lac	44	3	19	4	20	27		27	3		12	34	12
77	St-Gabriel	300	10	50	80	40	60	50	120	50	50	200	50	40
78	St-Gabriel de Brandon.	50		25	4	2	25		25	10	30	20	3	10
79	St-George de Henryville	65	2	15	20	2	17	3	16			66	26	15
80	Ste-Gertrude	2	2	15	2	5	15	15	15	5	10	48	27	8
81	St-Grégoire, (Nicolet).	35	35	35	10	12	39	31	60	50	60	70	50	14
82	St-Guillaume d'Upton .	50	3	33	7	13	20	13	30	20		150	100	20
83	St-Hilaire	60	. 8	38	26	22	42	22	42	10		75	40	26
84	St-Hugues	134	10	28	39	60	93	93	28	10		90	75	31
85 86	St-Hyacinthe, (Prince School). St-Hyacinthe, (N. D. de	134		26		57	97		36					••••
87	Lorette). St-Ignace, (Coteau du	93	16	93	26	29	113	75	40	5	<b> </b>	133	82	21
88	Lac). St-Jacques	40 174	2 10	25 40	10 28	25 20	7 92	2 92	10 95	30 32		80 62	80 48	15 20
89	St-Louis de Gonzague	127		56	3	6	89		28	6		110	70	6
90	St-Louis	76	2	18	56		56	18	56	18	56	56	3	6
91	St-Laurent	50	4	29	15	<b> </b>	16	4	36	16		63	16	10
92	St-Liguori	40	8	25	20	32	15	20	40	10	30	25	10	8
93	St-Martin	78		21	5	3	3	1	21	15	21	55	13	15
94	St-Maurice	25	5	30	4	17	17	31	31	17	8	67	30	15
95	St-Médard de Warwick.	2	2	98	12	22	12	12	22	12	• • • •	67	12	15
96	St-Michel	74	4	22	13 232	4	17	9	18	8		20	13	12

Girls' Model Schools, receiving grants-Continued.

			Nun		pupils					es of	instr	uctio	n.	<del></del>
	Names of localities.	Linear Drawing.	Algebra and Geometry.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terres- trial globe.	History of Canada.	Hstory of France.	Horticulture,	Sewing.	Embroidery.	Music.
97	St-Michel,(Napierville)	40		17	10	4	15	15	17		20	30	25	10
98	St-Michel, (Yamaska).	80	4	17	5	10	10	17	17	10		60	40	18
99	Ste-Monique	9	3	39	2	17	36	12	14	5		25	15	4
100	St-Ours	30	6	12	30	8	32	72	40			200	6	22
101	St-Paulin	25	6	50	4	9	7	7	14	9	10	48	40	15
102	St-Paul	40	10	40	<b> </b>	40	90	10	100	10	40	70	70	
103	St-Polycarpe	23		15	6	<b></b>	15	<b></b>	24		20			
104	St-Rémi	60		100	5	20	80	80	43	35	15	60	20	35
105	St-Roch	38		12		3	12		20	3		25	10	12
106	Ste-Rose	87		18	21	5	37	37	27	15	! .••••!	77	7	20
107	St-Sauveur	771	15	25		25	25	15	182	32	36	324	25	32
108	Ste-Scholastique	145	8	78	12	12	5	28	42	10	82	77	31	18
109	St-Timothée	78		58	5	10	58	58	48	10		45	9	11
110	Ste-Ursule	40	5	59	3		45		56	10		25	25	5
111	St-Vincent de Paul	68	15	26	15	36	68	15	68	15	36	68	16	11
112	Trois-Pistoles	70	1	73	13	4	48	10	35	8	6	80	25	8
113	Varennes	40	· · · · · ·	52	40		40		40		25	40	. 30	15
114	Vaudreuil	80		13	4	8	25		30	8	60	80	25	20
115	Victoria ville	45	4	30	6	14	30	6	40	25	10	62	15	22
116,	Waterloo	21	2	9	25	18	10		5			50	40	48
117	Wotton	7	7	25	7	25	12	7	25	12		60	40	10
110	Schools taught by female teachers.	86				20				20				
118	Cape Diamond	28		•••••	$\begin{array}{c} 28 \\ 233 \end{array}$	28	28	1	28	28		••••	••••	28

Girls' Model Schools, receiving grants—Continued.

		<del></del>	Num	ber of	pupils i	n the	differe	nt br	anch	es of	instr	action	n.	
	Names of localities.	Linear Drawing.	Algebra and Geometry.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terrestrial globe.	History of Canada.	History of France.	Horticulture.	Sewing.	Embroidery.	Music,
119	Cap Rouge	32	17	17	19	· 23	29		33	12			ا ا	2
120	Charlesbourg	90	7	110	23	70	23	7	70	23	••••		i	30
121	Hull	125	2	36	8	20	131		54	8	j	ا	••••	
122	L'Ile-Verte	61	14	14	14		61		40	14			ا,	5
123	NDame de la Garde	25	9	9			36	9	36	9		••••	••••	
124	Pointe à Gatineau	20	1	17	6		43		25	5	8			
125	Portneuf	20		32	10	10	20		20	2		••••		
126	St-Ambroise	40	10	10	10	10	30	10	30	10	••••			
127	St-Jean Deschaillons	23		11			23		23	3	••••			••••
128	St-Jean Port Joli	30	9	15	15	9,	15		24	15			••••	15
129	Ste-Martine	35	10	23	<b> </b>	18	23	10	10	10				· • • •
130	St-Paschal	40	<b> </b>	12	6	12	5		24	1				1
131	St-Roch des Aulnaies.	ļ	<b> </b>	15	11	20	24		21	2				7
132	St-Romuald	38	6	21	18	10	21	9	34	21	15	  ••••	j	. 8
133	St-Valier	12	2	15	6	12	7	6	24	2				5
	Totals	9475	706	4266	2481	2347	<b>59</b> 19	1725	5924	1606	1568	8511	2947	1897

=		· ·					ys and					<del></del> ,		===
			Nı	ım be	of pur		he prin	cipal	branch	es of	inst	ructio	n.	
	Names of localities,	Commercial rules.	Book-keeping by double entry.	Algebra and Geome- metry.	Linear Drawing.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terres- trial globe.	History of Canada.	History of France.	Agriculture.	Horticulture.
1	Ancienne Lorette	5	4		3		5		11		3		4	
2	Ange Gardien	10	2		20	10			10		10		20	• • • •
3	Bagotville	30			30	3	5		30		30	3	30	
4	Barachois	80	15		90	2	68	15	15	15	50	15	1,5	15-
5	Beaumont	10	7		50	10	5	<b> </b>	10	10	10	4	10	10-
6	Beauport	40	12	12	12	40	12	40	72	12	70	12	70	
7	Bécancourt	12	6	1	1	10	2	10	34	8	34	20	30	
8	Berthier, Montmagny	26	7	1	26	26	<b></b>	7	••••	20	3		26	
9	Cap Chatte	8	8	8	37	8		20	8		8	8		
10	Cap Santé	14	14	14		28	14		28	28	28	14	28	
11	Cap St-Ignace	12	2		27	9			21	5	11	2	14	
12	Carleton	8	2		35	8	8	8	25		25	4	36	2
13	Contrecœur	22	8	4	46	10	24		25	12	25		46	
14	Côteau Landing	60	15	15	60	48	48		48		48	48	60	
15	Escoumains	3			5	4		ļ	4		3	<b></b>	2	
16	Grande Baie	20	36			44			30		59		40	
17	Grande Rivière	5	<b></b>		10	5	<b> </b>		3		3		8	5-
18	Grondines	7	4	4	31	11	8	8	8	8	31	8	31	
19	Hébertville	54	27	12	28	29			10	12	54	12	54	
20	lie aux Grues	2	3		15	2	1		2		4	<b> </b>	12	12
21	Labrador	25	10		1	25		<b></b>	25	<b></b>	25	1		
22	Lachenaie	26	<b></b>		<b>6</b> 0	7		4	40	6	18	8	18	
23	Lacolle	67	50		70	25	25		50		50	12	10	
24	Leclerville	1 5	15		63	15	7		15		39	<b></b>	39	<u>-</u>
25	Maniwaki	<b>3</b> 0	10	l	24	29	32		43	15	28		12	
					2	35								

Mixed Model Schools (Boys and Girls.)-Continued.

_	MI	xea I	a ode	BCDG	OUIS (190	oys and	GITIB.)	—Co	ntinued.					
			N	umbe	r of pu	pils in	the prin	ncipal	branc	nes of	finst	ructi	on.	
	Names of localities.	Commercial rules.	Book-keeping by double entry.	Algebra and Geome- try.	Linear Drawing.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammar and analysis,	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terres- trial globe	History of Canada.	History of France.	Agriculture.	Hortleulture.
26	Maria	15	10	3	40	10	10	5	10	10	40	5	30	ļ
27	Matane	50	10	6	120	10	3	10	70		70	1	60	ļ
28	McNider		<b> </b>	<b></b>	8	4			8		7		8	<b> </b>
29	Montebello	20	<b></b>	9	27	10	6	9	37	10	15	8	6	6
30	Montreal, Cornwall Sch'l		15		60	15	15		42	30		10		• • • •
31	" Généreux School	10	10	10		10	29	10	20	10	29	10		•••
32	ND. de Laterrière	38	8	8	18	18	8	8	8	8	34	8	34	• • • •
33	ND. des Laurentides	19			84	5	5		16	<b> </b>	16	4	84	• • • •
34	ND. du Portage	21	6	• • • •	2	8	·····		3		12	2	15	
35	ND. du Sacré Cœur	6	7	• • • •	6	8	3	6	12	••••	10	2	8	
36	Nouvelle	18	6	6	18	10	17	15	15	8	26	5	29	28
37	Ouiatchouan	4	<b> </b>	• • • • •	6	•••••		•••.	5	• • • •	3	• • • •	1	•••
38	Percé	3			15	3	9		12		12			• • • •
39	Pointe au Pic	12	10	5	34.	34	10			• • • • •	34	5		•••
40	Pointe du Lac	• • • •	5		25	5			25		11		20	· · · •
41	Portage du Fort	60	13	4	4	8	14	3	15		13	• • • •	••••	•••
42	Quebec, Orphanage	80		••••	80	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		····	50		60			•••
43	" Mrs. Côté's School.	40	12	5		25	10	10	25		30	10		
44	" Miss Neville's School.	7	8		9	5	6		11		10	<b> </b>		
45	Rimouski, parish	15	10	•••	••••	30	15	10	• • • • • •	25	• • • •	25	20	••••
46	-	20	1	1	25	3		1	3	30	15	1	1	••••
ı	Fox River	5	4		15	4	4		4		8		8	••••
	Rivière Beaudette		3	••••	48	11	14	11	16		1	j	31	••••
1	Roxton Falls		15	4	80	18	20	•••	30	30	24		20	10
50	Shawinigan	20		1 1	∣·····. 2	9 <b>36</b>			9		10	4		••••

_	Mi:	xed	Mode	l Sch	ools (B	oys and	l Girls.)	—Co	ntinued.					
			N	umbe	r of pu	pils in	the prir	cipal	branc	hes of	inst	ructio	on.	
	Names of localities.	Commercial rules.	Book-keeping by double entry.	Algebra and Geome- try.	Linear Drawing.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terrestrial globe.	History of Canada.	History of France.	Agriculture.	Horticulture
51	Sherrington	25	6		30	12	6		12	12	18		12	
52	Stanfold	24	<b></b>	4	5	24	19	11	24	24	24	24	24	
53	St-Agapit		<b> </b>		8	8	8		6		20	8	20	• • • •
54	Ste-Agathe	8	3	3	25	5	5	3	3		25	3	8	• • • •
55	Ste-Agnès	12	5	5	10	5			2		12	2	18	
56	St-Anaclet	18	18	3	50	18	3	7	18		35	4	18	• • • •
57	Ste-Anastasie	15	<b></b>		15	4			14		14		14	
58	St-André Avelin	14	····	·	20	. 14	_10	• • • •	14	14	19		19	
59	St-André, (Kamouraska)		<b> </b>		4				4		4	<b> </b>	10	• • • •
60	Ste-Angèle, (Rouville) .	50	11	11	39	11	18	11	25		30	11	30	30
61	Ste-Angèle de Mérici	30	10		10	30		5	13	13	15	2	30	••••
62	Ste-Anicet	30	ļ	••••	25	10	10		15		6	6	6	••••
63	Ste-Anne	9	10	••••	60	10	4		10		24	4	21	4
64	Ste-Anne des Monts	62	12	5	5	15	5		15	• • • •	44		15	• • • •
65	St-Artoine de Tilly	25	10	10	68	55	35		68	••••	68	35	55	•••
66	8t-Antoine, (Verchères)	18	12	12	30	18		••••	18	18	18	12	••••	••••
67	8t-Apollinaire		6	6	20	22	15	••••	26		26	26	••••	• • • •
68	St. Basile	7	7		20	20	•••••	••••	18		15		15	• • • •
69	8t-Bernard	20	20	20	60	20	• • • • • •	••••	20	20	20	20	50	• • • •
	St-Bonaventure	13	14		42	36		;-	36		36		36	••••
7)	Ste-Brigide, (Iberville).	52	6		70	15	17		10	12	15	• • • •	30	••••
	Ste-Brigitte de Laval	8	5	••••	30	8	18	• • • •	5		7	1	30	••••
	8t-Bruno	11	5	13	13	11	4	15	11	11	11		15	• • • •
	Ste-Catherine	30	••••		52	16	4	4	16	••••	16		30	••••
7	Ste-Cécile du Bic	36	3	3	31	80   87	3	1	2		16	2	10	••••
					_	• •								

	1412	Lou I	Bouer	БСПО	ols (Bo	ys and	GIIIB. J		111711164.					
			N	nmber	of pup		he prin	cipal	branch	nes of	inst	ructio	n.	
	Names of localities.	Commercial rules.	Book-keeping by double entry.	Algebra and Geome- try.	Linear Drawing.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terrestrial globe.	History of Canada.	History of France.	Agriculture.	Horticulture.
76 77	St-Charles, (St-Hyacin- the)	75 60	20 12	20	70 48	20 48	11 6	12	20 25	20	20 48	8 12	43 48	
78	Ste-Clothilde de Hort'n	24	4		15	4			15		11		11	
79	St-Constant	50	20	20	50	20	20		20		10		40	20
80	St-David Lauberivière.	10	10	10	42	10	12		42		42	10	42	ļ
81	St-Denis(Kamouraska)	8	8		20	20	5		28		19	1	16	
82	St-Edouard	30	15		30	15		15	19		30		15	
83	St-Eloi	13	9	9	26	9	5		8		14	5	9	
84	Ste-Eulalie	55	ļ	1	15	5		1	1		5	4	4	 
85	St-Fabien	5	<b></b>	4		17	4		17	17	17			ļ
86	St-Flavien	12	33	2	33	33		15	33	<b> </b>	18	6	15	
87	Ste-Foye	4	4		80		10	<b></b>	25		<i>.</i>		30	
88 89	St-Frs-Xavier de Batis- can	18 15	8	8 6	43 16	18 <b>6</b>	8	8 15	43 9	18 27	39 15	8 13	15	15
90	St-Gabriel, (Rimouski)	4	<b> </b>		20	3	<b> </b>	7	8		8			
91	St-Gilles	19	14	••••	14		·····		14		14		14	
92	St-Germain de Batiscan	22	8	• • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	8	8		8	<b></b>	16	8	37	
93 94	St-Germain, (Drummond)	22	8 10	3	68 14	13 36	1 15		1 44	3	13 34	1	13 44	
95	Ste-Hélène	11	3	1	24	12			17		16	3	23	
96	St-Henri, (Levis)	23	13	11	31	17	11	4	12		40	41	31	31
97	St-Hermas(Two-Moun-			-			**	-			20	**	"	"
98	tains)	45 14	20 5	12	12 33	39 5	14 5	14 5	32 25	12	22 5	14	45 25	
99	St-Irénée	20	3	12	30	12	12	12	20	1	20	3	20	ļ
100	St-Isidore,(Dorchester)	25	16	10	81 2:	50 38	49	25	81	<b> </b>	32	25	81	25

$\overline{}$			<b>N</b> 7.	b		aila in i		-41			•			_
			IN I	um be:	r or pu		the prin	cipal	pranci	nes of	ınstı	uctio	n.	
	Names of localities.	Commercial rules.	Book-keeping by double entry.	Algebra and Geomemetry.	Linear Drawing.	French syntax, Parsing and analysis.	English Grammaire and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terres- trial globe.	History of Canada.	History of France.	Agriculture.	Horticulture.
101	St-Jacques le Mineur	16	10	2	92	16			16		25	2	30	
102	St_Janvier(Terrebonne)	12	12	3	30	12	3	1	3		12	6	12	
103	reuils	12	12	12	12	12	12		30	12	30	12	30	• • • •
104	(Châteauguay)	90	20	20	90	90	20	20	50	50	25	12	90	
106	(Lévis)	20 23	1	10	50 22	12 12	8 3		8 12	••••	40 43		40 12	
107	St-Jérôme(Chicoutimi)	46	6		83	46	ļ		12		46	• • • •	33	12
108	St-Joachim(Two-Moun- tagnes) St-Joachim, (Montmo-	24	14	14	24	24	<b></b>		35		24	5	36	••••
110	rency)	26	14	14	90	31	10	14	14		36	14		·· <b>:</b> •
11	nongé Ste-Julie de Somerset.	58 42	8 14	3	26 42	9 29	9 29	14	26 42	26	26 42	26 3	20 42	
11	2 St-Lambert	21	18		18	18	<b></b>	2	15		21	3	21	21
11	3 St-Léon	32	2	5	25	8	11	12	15		20	15	22	5
11	4 St-Léonard	29	19	29	75	11		11	10	22	10	••••	14	••••
11	chouan	21			24	14		4	14 5		14 9	1	6 <b>4</b> 0	6
11		20	9	15	32	15	12		15	15	23	10		••••
11	8 Ste - Marguerite de				4.5									
11	Blairfindie 9 Ste-Marthe(Vaudreuil)	32 13	8 7		41 34	16 12	10		31 12	12	3.0	••••	19 20	• • • •
12	8t-Narcisse	18	6	2	64	18		18	18	6	18	18	18	
12	21. St Norbert	28	10	12	43	40			12		20	••••	12	8
12	St-Octave	2	5		20	10	6		11	5	9	3	9	
	Ste-Pétronille, (Mont- morency)	2			16	2			2				10	
	8t-Philippe, (Laprairie)			14	30	15		••••	40		1	15	40	••••
1	25  St-Philippe de Néri	28	6	6		<b>2</b> 8 239	( 6	••••	13		29	6	13	••••

-	1		N	umbe	r of pu	pils in	the prin	ici pal	branc	hes of	f inst	ructio	on.	==
	Names of localities.	Commercial rules.	Book-keeping by double entry.	Algebra and Geometry.	Linear Drawing.	French syntax, Parsing and analysis	English Grammar and analysis.	Composition.	Geography in all its details.	The use of the terrestrial globe.	History of Canada.	History of France.	Agriculture.	Horticulture.
126	St-Pierre, (Beauce)	15	15	30	30	30	10	30	30		30	10		
127	St-Pierre, (Drummond)	14		14	14	40	5	<b> </b>	25	25	15	6	15	• • • •
128	St-Pierre, (Montmo-	11	13		78	11			5	11	20			
129	rency) St-Pierre les Becquets.	25		6	22	22	5 3	4	22	10	30 18	6	29 22	5
130	St-Prosper(Champlain)	34	9	2	34	14	19	4	34		34	9	34	
131	St-Raphaël	12		5		16	5		16		34	• • • •	[ <sub> </sub>	••••
132	Ste-Rosalie, (Bagot)	8	7	5	43	7	3	5	3		33	7	13	13
133	St-Sébastien	11	4		34	37	2	3	10	25	24	3	38	38
134	St-Simon, (Rimouski).	29	6		15	20	6		29	29	29	1	29	
135	Ste-Sophie, (Megantic)	14	14	8	24	14	5	8	14	8	14	8	24	
136	Beauharnois	27	16		46	16	16		16		27	27	94	
137	St-Stanislas, (Cham- plain)	38	14		29	14			29		38	14	14	
138	St-Sylvestre, (Lotbi- nière)	25	18	11	38	20	27	16	37	12	68	11	43	31
139	St-Thomas de Pierre- ville	64		6	125	81	15		45	45	84	25	59	
140	St-Valentin	22			34	12	8	, ,			8		18	
141	St-Vital, (Beauce)	8			54	5	10	15	20	15	20	4	20	
142	St-Wenceslas	38			60				5		8	5		
143	St-Zotique	10 21			50	i5 6	6 9	31	10 68		10		20	••••
144			5	••••	40					68	10	1		••••
145	Weedon	6 	3			6	1	••••	6	<u> </u>	35	• • • • •	35	
	Totals	3428	1176	608	4751	2454	1151	615	2870	930	3386	863	<b>324</b> 1	352

## PROTESTANT SUPERIOR

		UNIVE	CRS1TIE	s, affii	IATED (	COLLE	GES
Universities, affiliated Colleges and Normal School.	Government grant.	Annual Revenue.	Annual Expenditure.	Total amount of endow- ments.	Value of buildings and real estate.	Number of volumes in the library.	Number of degrees granted.
	\$	\$	\$	\$	\$		
McGill University	4150	57944	60482	525608	324167	35636	99
University of Bishop's College	2250	10952	11068	52726	66166	8000	27
Morrin College	1750	4000	4000	20000	20000	20000	
St-Francis College	1000	1200	1620	1000	12000	200	•••••
Totals	\$9150	\$74096	\$77170	\$599334	<b>\$4223</b> 33	63836	126
McGill Normal School	\$13866	<b>\$</b> 13866	<b>\$</b> 13866		\$50000	3000	Diplo <b>mas</b> 72

## **EDUCATION**, 1885-86.

#### AND NORMAL SCHOOL.

	Faculties.	Number of years in the course of study.	Number of weeks in the scholastic year.	Number of professors and lecturers,	Number of matricu- lated students.	Number of male students.	Number of female students.	Total number of students	Total number of graduates.	Number of gold medals conferred.	Number of silver medals conferred.	Number of bronze medals conferred.	Number of prizes given.	Number of scholarships.	Total annual value of scholarships.	Number of students exempt from fees.
-	Arts	4	33	14	223	171	51	222	27	6	2	. 1	24	16	\$ 1820	106
	Medicine	4	26	18	271	271		271	46	2	• • • •		3	• • • •		• • • •
1	Law	3	26	11	35	35		35	9	1			6			
١	Sciences	4	33	11	50	50		50	9	1	1		22		1 <b>6</b> 6	••••
l	Total			54	579	527	51	578	91	10	3	1	83	16	1986	106
(	Arts	3	40	5	3	23		23	8	1			18	11	276	4
	Medicine	4	24	22	6	23		23	4	2			4	1	20	
{	Law	3	20	12	1	5		5	2							
	Divinity	2	40	3	2	4	• • • •	4	••••	• • • •				11	1690	1
(	Total			42	12	55	• • • •	55	14	3	• • • •		22	23	1986	5
{	Arts	4	28	5	12	16	4	20							300	13
1	Divinity	3	22	4	2	2	••••	2						····		••••
į	Total		<u></u>	9	14	18	4	22		• • • •		<u> </u>	····		300	13
A	.rts	2	40	4	9	16		16								2
	•••••••			109	614	616	55	671	105	13	3	1	77	39	4272	126
	•••••	3	36	8	78	14	70	84	72	1		1	2	32	1143	84

## PROTESTANT SUPERIOR

#### HIGH SCHOOLS

	Revenue.						Expenditure.		
Names of localities.	From Commissioners or Trustees.	From Superior Education Fund 1884-85.	From Superior Education Fund 1885-86.	From fees.	From other sources.	Annual Revenue.	Teachers' Salaries.	For other purposes.	Total.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Montreal		1185 1485		14194 2200 18042 853 9483	600	16099 4085 18542 3929 9483	14184 3000 3940 1800 7629	1696 1085 13830 2348 926	17770

	<del></del>						<del></del>		
Berthier	200	200	150	325		725	680	200	880
Bedford		200	200	400		600	570	30	600
Coaticook	1260	350	350	1028		2638	2260	378	26.'8
Côte St-Antoine	1060	75	150	694	254	2083	1500	561	2 )61
Cowansville	602	250	400	497	40	1387	1168	219	1387
Clarence ville	165	200	200	126		491	356	118	474
Dunham	200	150	200	310	8	668	618	176	834
Granby	738	200	200	417	507		1324	603	1927
Huntingdon	150	500	600	739	59	1448	1300	217	1517
Hatley	285	125	150	345	30	785	755	30	785
Inverness	212	200				712	717	91	808
Knowlton		325				930	930	112	1042
Lachute.	1212	500		<b>57</b> 5		2336	1684	775	2459
Lacolle	408	100		180		688	500	190	690
Sherbrooke	1318	300	200	677		2295	1900	420	2320
Stanstead W. L. C		300		1500	5209	7009	2376	4608	6984
St-Jean	129	250		784		2217	1535	682	
Shawville	292	200		242	19	753	565	212	777
Three-Rivers	999	350			172		1375	674	
Waterloo	1657	400		588		5645	2099	594	
Wassitoo	1001	400	400	900	• • • • • •	0040	2000	994	2001
Total for academies \$	10887	5175	5275	10860	7401	34262	24203	10890	35133
	10001		52.0	1000	. 201	0.1002			
Total for High Schools and									ı
Academies\$		7845	7945	56352	11577	86400	54856	30775	85571
		1043	1020	00302	11011	30400	01000	30113	

### EDUCATION.—Continued.

#### HIGH SCHOOLS

	Т	eachers.			•		I	Pupils.			
Ļ	E	Icad Teac	hers.								
Number of Teachers.	Salaries.	Diplomes.	Examining Boards.	Elementary Course.	Model Course.	Academy Course.	Protestants.	Boman Catholics.	Under 16 years.	Over 16 years.	Total number of pupils.
!	\$			•							
19	2200	M. A	McGill	248	111	158	509	8	477	40	517
5	1400	B. A			26	59	80	5	63	22	85
6	960	M. A	Oxford	6	10	52	67	1	40	28	68
3	1000	M. A	Victoria		30	45	72	3	25	50	75
10	1000	Acad	McGill	72	133	105	306	4	266	44	310
43	6560			326	310	419	1034	21	871	184	1055

2	60v	<b>A</b>	McGill	24		13	28	9	20	17	37
5 .		A	Montreal			66	62	4	13	53	66
4	1300	<b>A</b>	Montreal	147	52	63	62	1	22	41	262
4 ,	900	M. A	Lennoxville	136	30	22	186	2	185	3	188
6	750	A	Montreal	75	31	71	177				177
2	226	<b>A</b>	McGill	40		46					86
2	418	м	Edinburgh	27	7	32	62	41	48	18	66
2	750	A	Montreal	44	20	31	79		67	28	95
3	1100	B. A	McGill	14		65	79		12	67	79
1	550	M. A	Victoria	36	14	85					135
2	600	A	McGill	25		55	80		45	35	80
2	800	<b>A</b>	Montreal	23	l	75				<b> </b>	98
4	800	B. A	McGill	176		42	194	24	190	28	218
2		A	McGill	56		30	72	14	78	8	86
4	850		1	41		89	89		79	10	89
8	600	M. A	Victoria	26	45	52	116	7	31	92	123
5	800	M. A	Lennoxville	40	31	39	95	15	108	2 1	110
2	400	A	McGill	69	26	51					120
3	800	M. A	Lennoxville	52	31	20	98	5	100	3	103
6	800	<b>A</b>	Quebec	138	56	65	256	3	234	25	259
69	13344			1189	343	1012	1735	104	1232	430	2477
112	19904			1515	653	1431	2769	125	2103	614	3532

### PROTESTANT SUPERIOR

#### HIGH SCHOOLS

			High 8	chool p	oupils i	n the
Names of localities.	Dictation.	English Grammar and Analysis,	English Composition.	English Literature.	Geography.	Sacred History.
Montreal	517 85 68 75 310	368 85 68 75 310	368 85 68 75 310	158 59 52 50 105	517 85 68 55 268	507 85 68 65 250

	1	I	1		1	1
Berthier	12	12	13		12	12
Bedford	62	61	65	43	64	12
Coaticook	63	62	63	63	60	63
Côte St-Antoine	22	22	22	31	22	22
Cowansville	71	71	71	71	71	71
Clarenceville	46	46	46	17	46	45
Dunham		32	32	32	32	32
Granby	31	31	31	31	31	26
Huntingdon	79	60	60	60	62	45
Hatley	50	40	25		20	40
Inverness	55	55	55	21	55	42
	75	75	75	18	75	75
Knowlton				1		
Lachute	42	42	42	42	42	40
Lacolle	30	30	30	15	29	20
Sherbrooke	89	89	89	89	89	65
Stanstead, W. L. C	20	30	52	10	12	52
St-Jean	39	39	39	39	39	39
Shawville	25	25	10	25	25	29
Three-Rivers	20	20	20		20	20
Waterloo	65	64	62	63	63	63
Total for Academies	928	906	902	670	869	813
Total for High Schools and Academies	1983	1812	1808	1094	1892	1788
Total for migh penoors and Wesdemies	1903	1012	1000	1084	1092	1 100

### EDUCATION 1885-86.

#### HIGH SCHOOLS

principal branches of instruction.

Ancient History.	History of Canada.	History of England.	Arithmetic.	Algebra.	Geometry.	Trigonometry.	Drawing.	Book-keeping.	French.	German.	Latin.	Greek.	Natural Sciences.
72 85 52	169 85 34 40 60	107 59 52 40 51	517 85 68 75 310	158 65 55 30 70	158 59 50 30 69	72 4 2 1 8	486 85 6 50 250	199 59 2 40 93	517 85 68 35 310	87 14 64	335 80 65 35 104	92 11 25 28	41 59 30 15 66
234	388	309	1055	378	366	87	877	393	1015	165	619	156	2,11

			1	1		1 1				1		1 :	
	13		13	8	7		12	12	13		5		
15	58	58	65	41	7	[]	47	12	33	1	12	3	
	60	63	62	28	25		63	32	30	1	22	4	
	22	22	22	18	18		22	31	22		20	15	
	71	50	31	39	37	l	71	36	42		30	1 5	1
	46	22	46	23	12		31	18	21	1	14	1	
32	32	32	32	12	12		32	32	15	1	5		10
22	26	26	81	24	15	2	31	31	31	l	26	1	
35	61	61	79	60	60		65	25	60		57	25	15
	30	25	85	12	.14		. 2	10	4	l	57 7	1	2
	55	55	55	19	12		30	31	21		7	4	
18	73	73	75	73	73	·	75	64	75		38	5	23
20	42	42	42	42	42	1 1	42	40	42		35	14	1
11	28	20	30	17	.14	l	30	5	26		14	1	
	62	65	89	32	20		42	12	28	<b></b>	19	2	
5	12	12	29	18	14	3	12	6	16	3	. 8	8	14
35	39	39	39	39	37		39 '	39	39	1	39	1	39
9	25	25	25	25	25	l	25	8	23		23	3	
		20	20	20	20		20	~ 20	20		20	1	
14	63	63	64	63	60		63	64	63	1	49	1	10
216	818	773	934	613	524	6	757	528	624	4	450	93	115
450	1206	1082	1989	991	890	93	1634	921	1639	169	1069	249	326

## PROTESTANT SUPERIOR

#### MODEL SCHOOLS

			Rever	ue.		
Names of localities.	From Commissioners or Trustees,	From Superior Educa- tion Fund 1884-85.	From Superior Educa- tion Fund 1885-86.	From Fees.	From other sources.	Annual Revenue.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Aylmer. Bryson. Bury Bolton Centre. Como Clarendon. Dudswell Eston Frelighsburg. Gould Grenville Gaspé Basin. Hemmingford. Hull Leeds. Lachine Magog Mansonville Montreal Ormstown Portage du Fort. Rawdon. Richmond St-Sylvestre. Sorel. Stanbridge Sutton. Ulverton. Warden.	720 485 226 50  230 197 320  128 460 200 445  4 859 555 480 384 130  95 366 144 284 200 230 315	50 50 50 50 50 50 75 50 50 50 50 50 50 50 50	100 50 50 50 50 50 75 100 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	150 68 74 110 150  70 186 270 17 120 149 77 120 283 1333 182 48 15 283 18 209 180 175 120 83 43	250 297 250 67 478 238 83 30 20 500	920 603 350 100 450 280 295 556 520 212 630 315 644 606 358 1139 795 813 3900 337 482 225 333 183 625 824 459 320 493 358
	\$7587	\$1125	\$1600	\$4895	\$2393	\$18185

## EDUCATION, 1885-86.

#### MODEL SCHOOLS.

E	<b>xpenditur</b>	е.		Т	eachers	•			Pupi	ls.		
				В	ead Te	chers.				•	ė	
Teachers' Salaries.	For various purposes.	Total.	Number of Teachers.	Salaries.	Diplomas.	Normal School or Boards of Exam- iners which grant- en Diplomas.	Elementary Course.	Model Course.	Protestants.	Roman Catholics.	Under 16 years of age.	Over 16 years of age.
\$	\$	\$										
650	212	862	2 2	450 400	A	McGill	56	58 57	95 99	14	105	5 17
484	90	574	2	420	M	Sherbr'ke.	44 60	21	73	8	84 74	7
350 198	35	385 198	l I	198	M	McGill	5	11	15	1	12	4
350	75	425	2	350	M	McGill	57	22	72	7	72	7
230	40	270	î	230	E	P. du F	50	21	12	1 1	14	
295	80	375	2	250	м	McGill	43	8	46	5	45	3
540	80	620	2	300	M	McGill	5	45	47	3	16	34
505	15	520	2	505	M	McGill	10	30	37	3	22	18
161	54	215	ī	276	A	Sherbr'ke.	22	9	30	i	28	3
550	129	679	2	400	M	Montreal.	54	40	91	3	87	7
300	13	313	ī	300	M	McGill	15	8	23		22	li
397	131	528	1	270	M	McGill	33	35	67	ı	62	6
400	206	606	1	400	M	Montreal	31	11	41	1	42	
340	16	356	2	300	M	Sherbr'ke.	42	45	82	5	60	27
825	70	895	2	600	М	McGill	73	26	25	1		<b>.</b>
730	80	810	2	550	B.A	Lennox	66	33	95	4	89	10
700	70	770	2	500	<b>A</b>	McGill	36	40	70	6	56	20
•••••	•••••		8	1000	A	McGill	134	792	414	12	421	5
300	37	337	1	300	<b>A</b>	McGill		38	38	• • • •	35	3
450	32	482	1	450	М	McGill	45	35	80		79	1
130	33	163	1	210	M	McGill	23	11	34		24	10
350	30	380	1	350	M	McGill		59	59		44	15
144	39	183	1	144	М	McGill	29	11	35	5	39	1
550	68	618	1	500	<b>A</b>	McGill	33	6	32	7	38	1 23
324	525	849	2	300	A	Sherbr'ke.	42	45		• • • •	64	9
300 275	1 34	301 309	3 1	350 275	М	McGill	81 31	42 37	42 64		33 51	17
300	263	563	2	176	M	Montreal	38	24	34	28	60	2
298	203 54	352	2	264	M	McGill	58 58	30	77	11	85	3
						mcGiii					<u> </u>	
\$11426	\$2512	\$13938	55	11018			1216	1145	1917	132	1851	259

## PROTESTANT SUPERIOR

#### MODEL SCHOOLS.

	Model School pupils in the princip							
Names of localities.	Dictation.	English Grammar.	Analysis.	English Composition.	Geography, &c.			
ylmer	53	53	53	53	53			
ryson	57	57	50	57	57			
ury	21	21	16	12	21			
olton Centre	11	11	10	11	11			
omo	22	22	22	22	22			
arendon	21	21	14	21	21			
udswell	8	8	8	8	8			
ton	45	45	45	45	45			
elighsburg	30	30	30	30	30			
ould	9	9	4	9	9			
enville	40	40	16	40	40			
spé Basin	16	15	8	16	23			
ommingford	35	27	16	35	35			
մել	11	111	11	11	11			
eds	45	45	45	45	45			
chine	26	26	26	26	26			
Agog	33	33	33	33	33			
ansonville	40	40	29	40	40			
ontreal	292	292	160	292 38	292			
mstown	38 35	38 35	38 35	35	35			
rtage du Fort	33 11	11	11	11	11			
wdonchmond	59	59	59	59	59			
Sulvantra	5	5	1	. 8	5			
Sylvestre	8	6	3	. 6	1 6			
mbridge.	43	40	33	33	45			
tion	42	34	20	30	37			
verton	68	35	35	46	52			
arden	24	20	10	24	24			
aterville	47	30	30	30	47			
I .	993	1119	870	1123	1181			

### EDUCATION, 1885-86.

#### MODEL SCHOOLS.

branches of instruction.

	38 35 11 59 5 6 43 15	886	737	1287	349	213	1126	489	817	125	5969
53         53         53         53         25         17         53         17         40         5         182           20         50         40         101         19	38 35 11 59 5 6 43 15	43	30	88	10	6	88	25	20	•••••	131
53         53         53         53         25         17         53         17         40         5         182           20         50         40         101         19	38 35 11 59 5 6 43 15	10	5		5		24	5	24	• • • • • •	180
53         53         53         53         25         17         53         17         40         5         182           20         50         40         101         19	38 35 11		23		5		46		19		198
53         53         53         53         25         17         53         17         40         5         182           20         50         40         101         19	38 35 11	31	24		12		1	11	6	3	132
53         53         53         53         25         17         53         17         40         5         182           20         50         40         101         19	38 35 11	39	24		18	18	33	16	18		192
53         53         53         53         25         17         53         17         40         5         182           20         50         40         101         19	38 35 11	6	5	6	2	3	8	3	3		197
53         53         53         53         25         17         53         17         40         5         182           20         50         40         101         19	38 35 11	5	5	5	5	5	5	5	5		166
53         53         53         53         25         17         53         17         40         5         182           20         50         40         101         19	38 35	59	59	59	7	1 6	59	6	50		197
53     53     53     53     25     17     53     17     40     5     182       20     50     40     101     19     40     20     2     225       21     21     21     21     9     4     21     17     16     185       11     11     11     11     4     4     4     10     10     234       22     22     9     9     9     22     22     22     21     210     5     3     216       8     8     8     8     8     8     10     5     3     216       8     8     8     8     8     8     10     12     12     186       30     17     11     30     6     2     24     10     23     8     200       9     9     9     9     4     4     9     8     3     145	38	11	ii		7	1 7	11	7	ii		203
53     53     53     53     25     17     53     17     40     5     182       20     50     40     101     19	40 23 35 11 45 26 9 13 236	3-0 1 K	20		1 7	3	35	36	19		216
53     53     53     53     25     17     53     17     40     5     182       20     50     40     101     19     40     20     2     225       21     21     21     21     9     4     21     17     16     185       11     11     11     11     4     4     4     10     10     234       22     22     9     9     9     22     22     22     21     210     5     3     216       8     8     8     8     8     8     10     5     3     216       8     8     8     8     8     8     10     12     12     186       30     17     11     30     6     2     24     10     23     8     200       9     9     9     9     4     4     9     8     3     145	40 23 35 11 45 26 9 13		38		17	8	28		38		197
53     53     53     53     25     17     53     17     40     5     182       20     50     40     101     19     40     20     2     225       21     21     21     21     9     4     21     17     16     185       11     11     11     11     4     4     4     10     10     234       22     22     9     9     9     22     22     22     21     210     5     3     216       8     8     8     8     8     8     10     5     3     216       8     8     8     8     8     8     10     12     12     186       30     17     11     30     6     2     24     10     23     8     200       9     9     9     9     4     4     9     8     3     145	40 23 35 11 45 26 9	9.K	101		K1	K1	202	78	202		301
53     53     53     53     25     17     53     17     40     5     182       20     50     40     101     19     40     20     2     225       21     21     21     21     9     4     21     17     16     185       11     11     11     11     4     4     4     10     10     234       22     22     9     9     9     22     22     22     21     210     5     3     216       8     8     8     8     8     8     10     5     3     216       8     8     8     8     8     8     10     12     12     186       30     17     11     30     6     2     24     10     23     8     200       9     9     9     9     4     4     9     8     3     145	40 23 35 11 45 26		21		14		24	25   11			106
53     53     53     53     25     17     53     17     40     5     182       20     50     40     101     19	40 23 35 11 45	20	26		10	0	26	10	26	5	301
53     53     53     53     25     17     53     17     40     5     182       20     50     40     101     19     40     20     2     225       21     21     21     21     9     4     21     17     16     185       11     11     11     11     4     4     4     10     10     234       22     22     9     9     9     22     22     22     21     210     5     3     216       8     8     8     8     8     8     10     5     3     216       8     8     8     8     8     8     10     12     12     186       30     17     11     30     6     2     24     10     23     8     200       9     9     9     9     4     4     9     8     3     145	40 23 35 11	45	42		15	7	45	80	15		305
53     53     53     53     25     17     53     17     40     5     182       20     50     40     101     19     40     20     2     225       21     21     21     21     9     4     21     17     16     185       11     11     11     11     4     4     4     10     10     234       22     22     9     9     9     22     22     22     21     210     5     3     216       8     8     8     8     8     8     10     5     3     216       8     8     8     8     8     8     10     12     12     186       30     17     11     30     6     2     24     10     23     8     200       9     9     9     9     4     4     9     8     3     145	40 23 35	11	11		111	11	111	111			200
53     53     53     53     25     17     53     17     40     5     182       20     50     40     101     19	40 23	35	21		7	3	35		13	2	180
53     53     53     53     25     17     53     17     40     5     182       20     50     40     101     19	40		8		8	4	23	2	6		208
53     53     53     53     25     17     53     17     40     5     182       20     50     40     101     19     40     20     2     225       21     21     21     21     9     4     21     17     16     10     185       11     11     11     11     4     4     4     10     10     234       22     22     9     9     22     22     22     22     21     210     5     3     216       8     8     8     8     8     8     10     5     3     216       8     8     8     8     8     12     6     43     10     12     12     186       30     17     11     30     6     2     24     10     23     8     200       9     9     9     9     4     4     9     3     3     145	-		16		16	8	40		40		197
53     53     53     53     25     17     53     17     40     5     182       20     50     40     101     19	9	9	9		4	4	9	8	3		145
53     53     53     53     25     17     53     17     40     5     182       20     50     40     101     19	30	17	11		6	2	24	10	23	8	200
53 53 53 53 25 17 53 17 40 5 182 20 50 40 101 19 40 20 2 225 21 21 21 9 4 21 17 16 185	39	45	37	45	12	6	43	10	12		186
53 53 53 53 25 17 53 17 40 5 182 20 50 40 101 19 40 20 2 225 21 21 21 9 4 21 17 16 185	8	8	8	8		2	8	1	l		200
53 53 53 53 25 17 53 17 40 5 182 20 50 40 101 19 40 20 2 225 21 21 21 9 4 21 17 16 185	21	21	19	21	5	4	21	10	5	3	216
53 53 53 53 25 17 53 17 40 5 182 20 50 40 101 19 40 20 2 225 21 21 21 9 4 21 17 16 185	22		9	22	9		22	22	22		210
53 53 53 53 25 17 53 17 40 5 182	11		11	11	4		4	l <i>.</i>	10	10	234
53 53 53 53 25 17 53 17 40 5 182	21		21	21	9	4	21	17	16	l	185
	20			101	19		40		20		225
Sacred History.  History of Canada.  History of England.  Algebra.  Geometry.  Drawing.  French.  Latin.  Number of days the school was in operation.	82	52		K2	28	17	52	17	40	K	189
I History.  T of Canada.  T of England.  Ta.  Ta.  Stry.  h.  h.	Sacred	Histor	Histor	Arith	Algeb	Geom	Drawi	Book-	Frenc	Latin.	Numb sch ope
Canada.  England.  days the as in t.	His	7 of	7 of ]	netic	gi	etry.	.90	keepi	æi		er of
	lory.	Canada.	England.					ng.			days the as in

## APPENDIX No. V.

# GENERAL STATISTICS

SUPPLIED BY SCHOOL INSPECTORS.

#### GENERAL STATISTICS SUPPLIED

				ELEM	ENTAI	RY SCHO	OLS.		
-	DISTRICTS OF INSPECTORS.	Under control of R. C. Commissioners or Trustees.	Roman Catholic pupils.	Protestant pupils.	Under control of Protestant Commissioners or Trustees.	Protestant pupils.	Roman Catholic pupils.	Independent Schools, under Roman Catholic Teachers.	Roman Catholic pupils,
1234567891011213141561718911121314156171891222333333333333333333333333333333333	Bégin, Désiré Béland, P. F. Belcourt, J. E. Bouchard, Célestin. Brault, Calixte. Carrier, Edouard. Delâge, J. B. Demers, J. B. Fontaine, A. Fothergill, Rev. M. M. Gay, Aug. Grondin, L. Hubbard H. Lefebvre, David. Lévesque, L. N. Lippens, B. Lucier, L. Lyster, Rev. W. G. Magrath, Bolton McGregor, James. McLaughlin, J. A. McMahon, S. F. Miller, J. N. Nantel, J. P. O'Brien, F. H. Pâquet, Daniel Prémont, Joseph Ruel, P. J. Savard, Edouard Simard, Jos. P. Stenson, M. T. Tétreault, Amb. Thompson, Wm. Tremblay, (Gaspé). Tremblay, (Charlevoix) Vien, G. S. Juneau, (deceused)	139 117 195 207 84 172 164 100 110 134 122 1 157 159 103 46 45 106 135 21 9 60 156 81 179 103 9 54 72 164 130	4807 3982 7286 6682 3075 6538 7071 3094 5548 4570 6775 7168 5433 3917 1941 31 120 3089 4663 5161 919 562 2891 6221 2884 5935 6479 4189 9 2125 2550 5112 8237	10	2 1 2 3 10 3 29 3 6 272 4 2 18 12 16 17 1 70	70	2 1 3  96 72 3 628  68 308 498  405  113	1 1 1 1 1 1 1 3 2 2 2 48 1 1 1	61 32 33 539 210 400 26 111 182 78 4376 24 45 
		3499	139064	703	949	26504	3291	124	9645

#### BY SCHOOL INSPECTORS.

#### ELEMENTARY SCHOOLS.

									<del>,</del>	,	
Protestant pupils.	Independent Schools, under Protestant Teachers.	Protestant pupils,	Roman Catholic pupils.	Total Elementary Schools.	Number of Departments.	Number of Roman Catholic Teachers, clerical and lay.	Number of Protestant Teachers.	Total number of pupils.	Воув.	Girls.	Average attendance.
				7.40	140	140		4029	0500	2415	2400
•••••				142 118	146 352	148 118		4938 4014	2523 1998	2415 2016	3496 3099
•••••	i	21		197	201	208	1	7330	3428	3902	4931
				208	714	213	1	6711	3228	3483	5218
				86	329	85	2	3116	1652	1464	2093
•••••				174 167	380 176	192 190	3	7077 7114	3241 3746	3836 3368	5733 5906
	····	20		112	122	113	9	3528	1760	1768	2312
	1			113	119	116	3	5609	2912	2697	3299
•••••	6	134		35	38	••••	39	1122	650	472	775
•••••				138	139	135	4	4896	2500	2396	3125
•••••		1 7 7 7	16	129 279	566 290	127 25	6 422	6942 6676	3181 3419	3761 3257	4906 4975
•••••	6	175	10	157	164	164	424	7168	3571	3597	4510
•••••				164	563	166	4	5541	2731	2810	4049
				108	432	109	. 2	4169	2167	2002	3078
•••••		1		48	144	49		2042	1059	983	1454
•••••	ļ <u>.</u>	1		38	2	2 7	37	1187	601	586	809
•••••	3	51 118		95 159	96 227	1 11	89 258	2921 8918	1554 4683	1367 4235	2219 5899
•••••	1 1	17	i	216		17	200	5722	3014	2708	3801
*****		l	<u>-</u>	93	137	106		7465	4279	3186	5268
				115	<b></b> .	123	8	4897	2278	2619	3080
•••••				148	154	142	12	5553	2901	2652	4072
•••••				21 10	27	28 9	i	922 600	404 328	518 272	807 298
5				64	15 75	75		2984	1553	1431	1943
				172	185	181		6678	3366	3312	4634
*****	l		1	81	4/5	81		2884	1462	1422	2303
		1		151	641	151		5935	3136	2799	4469
•••••				196	212	212 111	3	6927 4654	3744 1880	3183 2774	4898 3019
•••••	3	90		108 79	541 79	2	77	2074	1037	1037	1557
•••••				54	148			2155	1039	1116	1449
				77	283	81		2661	1233	1428	2133
				164	164	166		5112	2534	2578	3589
•••••	•••••		•••••	178	178	178	••••	11613	5460	6153	10842
5	22	626	17	4594	8464	3841	1181	179855	90252	89603	130048
	•	l	<u> </u>			OFF	'	<u> </u>		<u>'</u>	<del></del>

## General Statistics supplied

T			<del></del>						
		Pupi	ils in the	differen	t branche	s of ins	tructio	n in the	ele-
	DISTRICTS OF INSPECTORS.	Alphabet and easy words.	Reading fluently.	Elocution.	Learning to write.	Writing.	In Object Lessons.	In Drawing.	In Grammar and Parsing.
1 2 3	Bégin, Désiré	1408 1777 2143	4831 2979 4975	1273 2979 2297	3695 1777 2137	1914 2979 4741		721 2853 2344	19 29 31
4 5	Bouchard, Célestin	1284 2684 2322	6935 3395 6842	1164 1349 6842	6757 5526 9164	4859 3645 6842	3058	1673 2252 6842	29 27 68
7	Delage, J. B	3007	5777	404	5519	2456	4317	3663	3
8	Demers, J. B	1112 2479	4306 . 3621	379 36	4842 1551	2561 2164	2588 482	2271 1770	2:
0	Fothergill, Rév. M. M	219	710	199		1049	95	478	1 (
1 2	Gay, AugGrondin, L	4078 5583	3562 2723	1933	2226 6344	1929 2857		989 3994	3
3	Hubbard, H	1536	4724	1574		6666		4026	3
5	Lefebvre, David Lévesque, L. N	6101 1336	2751 4585	2634 531	8774 1251	3443 3015	•	3060 1577	2 2
3¦	Lippens, B	2704	2920	2256	4660	3220	2949	1977	3
3	Lucier, L Lyster, Rév. W. G	768 275	1594 677	201 146	807	1432 1052		859 590	
9	Magrath, Bolton	837	2426	248		2675		1067	1
)	McGregor, James McLaughlin, J. A	3044 1372	5517 3800	1513		10074 4632		9202 2257	7   1
3	McMahon, S. F	7855	11255	10413	9899	13865	18307	16515	15
3	Miller, J. N Nantel, J. P	2854 1913	2243 4953	1273	2759 5050	3354 3977	,	2803 1862	3
5	O'Brien, F. H	69	853	292	211	711		15	
5	Paquet, DanielPrémont, Joseph	240 2762	360 2143	360 1586	272 4905	256 2407	1	532	2
7	Ruel, P. J	2678	4852	4279	1917	3201		2505 1527	2
9	Savard, Edouard	1351	2264	2264	1379	2236	I .	2961	1
2	Simard, Jos. P Stenson, M. T	2137 2237	5486 4938	420 1482	4999 2421	3580 2525		2843 1612	3
2	Tétreault, Amb	3034	3847	2782	2918	2548	2270	1406	2
3	Thompson, Wm Tremblay, (Gaspé)	292 1362	1329 1057	557 484	537	1831 505	1	747 252	
5	Tremblay, (Charlevoix)	1430	1151	686	2692	1356	798	619	1
8	Vien, G. S	1716 4181	4085 11551	269	3370 14233	1877	870 951	850 3038	10
	- ··· ( · · · · ) · · · · · · · · · · · ·	82180				1			-

## by School Inspectors.—Continued.

mentary schools, model schools, academies and colleges.

In Composition.	Іп Өөоgгарьу.	In Arithmetic.	In the elements of book-keeping.	In book-keeping by double entry.	In Sacred History.	In Canadian History.	In English History.	In French History.	In Belles-Lettres.
778 1682 1078	1062 2978 1942	3223 4289 6356	317 1682 633	58 124 105	2100 2978 2280	879 2978 1176	75 150 430	71 201 430	58 239 116
1557	1896	6357	672	131	2739	1231	169	194	8
1062	2261	5290	963	365	1756	1507	160	267	64
<b>2322</b> 320	6842 1834	9164 5304	1662 1709	662 62	5317 2624	1473 1372	538 73	538 208	27 12
501	1684	5138	561	183	1572	1098	60	189	108
67	1149	2768	575	21	1300	884	14	46	20
514	650	1049		103	649	484	437		55
418	1647	4722	191	63	1918	894	45	43	
948	3619	6037	1472	457	2454	1410	98	550	
3287	3864	6123		454	2651	1844	728		193
1689	1882	5858	1669	209	2319	1672	70	197	35
531	1181	4675	414	53	1404	758	45	65	· · · · · · · · · ·
885	2739	7880	884	257	3165	1834	233	233	
<b>266</b> 522	92 <b>4</b> 500	1872 987	504	39 34	1638 674	678 244	29	29	
1239	1399	2641		269	1669	1052	141		
6991	9652	10074		1814	9128	2844	1298		624
2138	2795	4729		481	1470	1392	662		195
6212	15320	23382	7841	1299	11409	8312	1646	1809	1205
1387	1974	5476	784	124	2208	1733	157	168	29
897	2300	6469	1188	269	2096	1675	244	185	
61	687	791	21		813	719	19	218	
194	134	244	34	9	166	162	12	12	12
1074	1499	4905	799	146	1984	1257	57	70	20
487	1297	5301	1125	51	1484	918	38	79	119
1035	844	3584	993	72	1520	836	83	83	9
323 342	2302 1121	5125 <b>3</b> 894	1201 499	66 52	3179 1300	1921 713	170 16	171	· · · · · · · · · ·
505	2749	4604	983	203	2598	893	126	302	70
82 <b>4</b>	965	1735		189	442	579.	397		13
240	320	738	237		369	193	8	8	l
630	811	2794	482	144	1089	840	65	69	92
302	984	4988	477	91	1843	729	54	57	<i></i>
••••••	8067	14166		800		6912			160
43308	93874	192732	30572	9459	84305	56087	8688	6509	3483

## General Statistics supplied

	DISTRICTS OF				Horticulture and Agriculture.		
ł	INSPECTORS.			_	₹	ļ	
-	INSTECTORS.			ory	e de la composition della comp		
				Natural History	ure	ri l	
İ		ric.		ig I	oalt	In Chemistry	É
		In Rhetoric.	In Logic.	ter	rti	9	In Algebra.
		R	្ន	, z	Ή	2	₹
		In		In	I		
1	Bégin, Désiré		20	28	647	3	30
2	Béland, P. F Belcourt, J. E	20	18	82 79	2888 1190	20	134 141
4	Bouchard, Célestin	15	8	18	923	10	122
5	Brault, Calixte	40	73	88	1586	25	140
6	Carrier, Edouard	1 <u>4</u> 8	16 37	104 88	6842 1372	16 12	364 107
8	Denage, J. B.		77	55	576	4	138
9	Fontaine, A				920		31
10	Fothergill, Rev. M. M			25		10	70
11 12	Gay, AugGrondin, L		137	218	117 <b>2296</b>		86 317
13	Hubbard, H		76	210	12	45	241
14	Lefebvre, David	29	43	37	1855	11	91
15	Lévesque, L. N				583		64
16 17	Lippens, B Lucier, L		131 3	126 7	929 706	37 3	177 12
18	Lyster, Rev. W. G						8
19	Magrath, Bolton						101
20	McGregor, James			265	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	· · · · · ·	635
21 22	McLaughlin, S. A	411	213	4206	2890	185	356 1191
23	Miller, J. N	27	25	125	1752	25	74
24	Nantel, J. P	¦			1540		73
25	O'Brien, F. H						••••••
26 27	Paquet, Daniel		12	12	32 1426		1 88
28	Ruel, P.J	44	8	51	382	6	82
29	Savard, Edouard		13	31	1355	9	33
30	Simard, Jos. P				2699 735		254
31 32	Stenson, M. T Tétreault, Amb		20	50	636		134
33	Thompson, Wm						49
34	Tremblay, (Gaspé)						
35 36	Tremblay, (Charlevoix) Vien, G. 8		7	13	632 834	10	50 52
36 37	Juneau (deceased)	38		40	814	70	524

## by School Inspectors.—Continued.

mentary schools, model schools, academies and colleges.—Continued.

In Geometry.	In Trigonometry.	In French.	In English.	In German.	In Latin.	In Greek.	In Sewing and Embroidery.	In Music.
147 237 148 155 107 364 107 170 31 70 24 459 206 154 58 170 46 7 76 591 200 1657 72 98	18 8 37 16 51 	6179 4614 9393 8190 6039 9164 9188 5549 6051 210 5543 3227 343 38852 6259 7880 2220 16 132 4541 357 25955 6143 7661 798 548 4669 229 3615 8043 6869 229 3615 8043 6881 74 1914 3267 6057 11551	492 651 560 894 1985 1686 353 1540 158 1421 3964 1362 7954 724 736 1849 747 1187 3511 10074 6346 1499 1012 1302 48 141 1267 1367 127 2302 505 185 527 3198	16	168 75 142 75 3 67 	150 55 83 75 25 25 247 13 560 168 27	30 196 509 307 551 357 56 506 33 50 955 219 	130 29 187 433 364 296 74 424 
3	373	198212	77637	2447	3845	1852	17970	20406

## General Statistics supplied

=													рисч
	•				CE	RTII	FICA	TED	LA	Y M.	ALE	TEA	CHER
		Of I	Elem	entar	y Sch	ools.	C	of <b>M</b> o	del 8	choo	ls.		0
	districts of inspectors.	From Laval Normal School.	From Jacques-Cartier Normal School.	Normal School.	oards of	int Boards of	From Laval Normal School.	From Jacques-Cartier Normal School.	Normal School.	ards of	nt Boards of	ormal School.	From Jacques-Cartier Normal School.
_		From Laval 1	From Jacques School.	From McGill Normal	From R. C. Boards of Examiners.	From Protestant Boards of Examiners.	From Laval N	From Jacques School.	From McGill Normal	From R. C. Boards of Examiners.	From Protestant Boards of Examiners.	From Laval Normal School.	From Jacques-
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 2 3 14 5 6 7 8 9 10 11 2 3 14 5 17 8 19 10 2 12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3	Deláge, J. B. Demers, J. B. Fontaine, A. Fothergill, Rev. M. M. Gay, Aug. Grondin, L. Hubbard, H. L+febre, David. Lévesque, L. N. Lippens, B. Lucier, L. Lyster, Rev. W. G. Magrath, Bolton. McGregor, James. McLaughlin, J. A. McMahon, S. F. Miller, J. N. Nantel, J. P. O'Brien, F. H. Páquet, Daniel. Prémont, Joseph. Ruel, P. J. Savard, Edouard Simard, Jos. P. Stenson, M. T. Tétreault, Amb. Thompson, Wm.	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	2 2 2 6 4 16 8 8 9 2 1 24 1 1 2 13 7 4 1 3	5	2 2 2 2 	2 12  5  1  9 1 1	1 2 4	1 8 1 4 4 1 1 2 1 1 6 22 2 3 2 2 1 4	1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1
34 35 36 37	Tremblay, (Gaspé) Tremblay, (Charlevoix) Vien, G. S Juneau (deceased)	1	••••	• • • •		••••	3		••••	1		1	
		7	.4	2	105	52	24	34	8	67	11	14	16 24

by School Inspectors.— Continued.

Acade	mies.	CL				TEA				30-	SALARIES OF MA TEACHERS.						
From K. Catholic Dourds of Examiners.	From Protestant Boards of Examiners.	Roman Catholic Clergy and Beclesiastics.	Protestant Clergy.	Christian Brothers.	Clercs de Saint-Viateur.	Friars of the Holy Cross.	Brothers of the Sacred Heart.	Roman Catholic Lay Teacherrs.	Protestant Lay Teachers.	Grand total.	Total amount of salaries paid by Commissioners or Trustees.	Total amount of salaries of Teachers of Independent Schools.	Average Salary.	Total Salaries.			
											\$	\$	\$	\$			
2	1 6			9 4	23 6 2  6  14  6	29 10 4  4  38	5 8	1 2 1 4	1 5 1 2 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1	4 32 28 77 43 34 59 18 13 27 33 24 2 5 61 2 2 2 34 40 23 192 34 35 10 9 12 11 12 14 40 7	720 2745 1230 7097 3084 2010 6177 4040 6123 340 1150 9020 400 414 3830 31890 7430 53130 1885 4529 400 2205 2905 4740 2750 4573 1489	\$40 1850 	180 193 110 283 222 252 308 202 335 325 337 426 170 143 280 207 297 297 196 81 200 245 241 163 220 211 144 196 220 220 220 220 220 220 220 220 220 22	72 328 308 709 954 520 1121 361 201 617 404 652 34 115 1710 40 41 393 3864 743 5313 308 452 114 40 220 277 214 275 577 148			
11	9	146	11	127	101	95	33	28	28	1090	184758	69762	233	2545			

# General Statistics supplied

=		1		<u> </u>	
				CERTII	FICATED
			Of Elemen	ntary School	ls.
	DISTRICTS OF INSPECTORS.	From Laval Normal School.	From McGill Normal School.	From B. Catholic Boards of Examiners.	From Protestant Boards of Examiners,
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 2 13 4 15 16 17 18 19 2 2 2 3 3 2 4 2 5 6 2 7 2 8 3 3 3 3 4 3 5 6 3 7	Bégin. Désiré. Béland, P. F Belcourt, J. E. Bouchard, Célestin. Brault, Calixte. Carrier, Edouard. Delâge, J. B. Demers, J. B. Fontaine, A. Fothergill, Rév. M.M. Gay, Aug. Grondin, L. Hubbard, H. Lefebvre, David. Lévesque, L. N. Lippens, B. Lucier, L. Lyster, Rév. W. G. Magrath. Bolton. McGregor, James. McLaughtin, J. A. McMahon, S. F. Miller, J. N. Nantel, J. P. O'Brien, F. H. Pâquet, Daniel. Prémont, Joseph. Ruel, P. J. Savard, Edouard. Simard, Jos. P. Stenson, M. T. Tétreault, Amb. Thompson, Wm. Tremblay, (Gaspé). Tremblay, (Gaspé). Tremblay, (Gaspé). Tremblay, (Gharlevoix). Vien, G. S. Juneau (deceased).	1 2 4	1 2 3 1 1 2 2	85 93 128 140 69 136 149 76 80 4 88 106 22 124 105 79 43 2 9 14 50 86 120 9 7 38 130 58 146 9	2 6 2 12 3 2 280 3 3
		50	93	2471	904

# by School Inspectors.—Continued.

#### FEMALE TEACHERS.

	Of Moo	iel Schools.			Of Ac	demies.	
From Laval Normal School.	From McGill Normal School.	From B. Catholic Boards of Examiners.	From Protestant Boards of Examiners.	From Laval Normal School.	From McGill Normal School.	From B. Catholic Boards of Examiners.	From Protestant Boards of Examiners.
16 1 11 11 2 14 2 2 2 17 17 1 7 8 7	1 1 2 2 1 2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	20 9 60 8 2 4 7 2 3 	1	1	1 28	1	1
117	116	284	21	1	34	3	5

# General Statistics supplied

-				NII	NS AN	D NON	_eer	TETCA	TED
	·		1	1	1		1	T 102	T
	DISTRICTS OF INSPECTORS.	Sisters of the Congregation of Notre-Dame.	Ursuline Nuns.	Sisters of Charity.	Sisters of Providence.	Sisters of the Assumption of Mary	Sisters of the Presentation of Mary.	Nuns of Jesus-Marie.	Nuns of the Holy Names of Jesus and Mary.
ı	Bégin, Désiré		l	14					
2	Béland, P. F	. 5		6					
3	Belcourt, J. E.		<b>J</b>	5		60	5		
4 5	Bouchard, Célestin	9		20	3				6
6	Carrier, Edouard	8		23			1	8	
7	Delâge, J. B	1	<b>.</b>			• • • • • •	15	6	
8 9	Demers, J. B	21	J • • • • • •				16	··· <u>:</u> ··	
10	Fontaine, A	4			8			1	
11	Gay, Aug			36			1		l
12	Grondin, L	11		2			·		44
13	Hubbard, H			····		;			· · · · · ·
14 15	Lefebvre, David Lévesque, L. N	14 2		6		1 3	1		• • • • • • •
16	Lippens, B.	31		3	1		14		41
17	Lucier, L			4					
18 19	Lyster, Rév. W. G					• • • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
20	Magrath, Bolton	4							
21	McLaughlin, J. A								
22	McMahon, S. F	92		8 •	22			39	
23 24	Miller, J. N	7		3	7 4		•••••	• • • • • •	16
25	Nantel, J. P O'Brien, F. H			4	4				
26	Pâquet, Daniel	4							
27	Prémont, Joseph	1		6				2	٠٠٠٠٠٠
28 29	Ruel, P. J		10	2			42	• • • • • •	8
30	Simard, Jos P.	20		7				14	7
31	Stenson, M. T	5							
32	Tétreault, Amb	7 1	15	4		12		6	
33 34	Thompson, W.m Tremblay, (Gaspé)	•••••	•••••	• • • • • •		!	•••••	•••••	• • • • • •
35				5					
36	Vien, G. 8		• •	4					•••••
37	Juneau (deceased)	•••••	•••••	•••••	•••••		•••••	•••••	•••••
i	ļ.					,			
-		279	25	162	45	76	93	76	122
							- 1	1	

by School Inspectors.—Continued.

FEM	TALE ?	ГЕАСНЕ	RS.				SALARIE	S OF FEM	(ALE TI	CACHERS.
Sisters of the Goood Shepherd.	Marianite Sisters of the Holy Gross.	Nuns of Ste-Anne.	Sisters of the Primary Schools.	B. Catholic Lay Teachers.	Protestant Lay Teachers.	Grand total.	Total amount of salaries paid by Commissioners or Trustees.	Total amount of salaries of Teachers of Independent Schools.	Average Salaries,	Total amount of Salaries.
5 4 6 12	24	30 16 12	5 2	42 6 25 54 6 25 25 7 10 	1 8	189 138 284 266 171 225 213 157 112 43 163 187 210 170 203 58 37 95 265 210 285 171 190 15 12 109 226 95 218 204 157 71 60 92 187 288	\$ 13192 9756 17256- 16489 11039 15029 23359 13337 12450 5385 21076 15964 34907 16025 14903 26076 5199 5682 16143 57225 26962 225587 14054 19403 391 1130 10362 19482 7313 17636 21284 10472 6018 11777	\$ 100 1280 4200 80 160 350 350 100 380 157 29261	\$68 81 77 67 136 86 131 132 140 129 145 86 89 128 105 151 424 180 131 105 104 114 100 156 124 107 83 84 103 86 103 104 104 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	\$ 13192   9856   17769   11039   19229   23359   13417   12450   5385   21076   16124   34907   16025   14958   26076   5549   5682   16143   61075   26962   25587   14054   19403   391   1130   10516   19482   7313   17636   21284   10852   7960   6027   6175   1777   29261
62	64	126	24	508	72	6121	556350	39973	97	596377

# APPENDIX No. VI.

MINOR TABLES.

ABLE-A.

STATISTICS OF SCHOOL INSPECTION.

(Year 1886.)

Fothergil	fatthew	Monkhouse. Quebec	16 November 1872		The Protestant Schools of the City of Quebec and of the counties of Quebec, Levis and Portneuf.	
11 Gay, Auguste		Hull, (Ottawa) 16 July 1874	16 July 1874	820	The Roman Catholic Schools of the Counties of Ot- tawa and of Pontiac.	
12 Grondin, Louis		Laprairle, (Laprairie)	7 March 1860	800	The Roman Catholic Schools of the countles of Laprairle, Beauharnois and Châteauguay and those of St. Anicet and Ste-Barbe, in the county of Huntiquon. The Protestant Schools of St.Joachim, Ste-Martine and St. Antoine, in the county of Châteauguay, and those of St.Etienne and St. Clément, in the county of Beauharnois.	
Hubbard, Henry		Sherbrooke	24 December 1859	006	The Protestant Schools of the counties of Drummond, Richmond, Sherbrooke and Stanstead; those of Dudswell, in the county of Wolfe; those of Tingwick, in the county of Arthabaska, those of Compton, Clifton, Hereford, Eaton, Newport, Bury, Westbury and Anckland, in the county of Compton.	
614 Lefebrie, David		Trois-Rivières	12 November 1877	800	The Counties of Champlain, and Deschambault, Portneuf, Grondines, Cap-Santé, St-Alban, St-Casimir, St-Ubalde and ND. des Anges, in the county of Portneuf.	
15   Lévesque, Louis Nérée		Boxton Falls, (Shefford) 12 November 1877	12 November 1877	800	The counties of Arthabaska and Drummond.	
16 Lippens, Bernard		Varennes, (Verchères) 16 November 1882	16 November 1882	006	The counties of Chambly, Richelieu and Verchères.	
17 Lucier, Ludger	:	Maria, (Bonaventure) 20 February 1866	20 February 1866	650	The Roman Catholic Schools of the county of Bons-	
18 Lyster, Rev. William Gore.,	re.,	Саре Соте, (Gaspé) 27 December 1873	27 December 1873	200	The Protestant Schools of the counties of Gaspe and Bonaventure.	
Magrath, Bolton		Aylmer, (Ottawa)	15 November 1864	700	The Protestant Schools of the counties of Pontiac and Ottawa.	
McGregor, James		Huntingdon, (Huntingdon) 6 July 1881	6 July 1881	1000	The Protestant Schools of the counties of Hunting-don, Hochelaga, Soulanges and Vaudreuil; those of the City of Montreal; those of Lachute, St. Andrew, Chatham, Grenville, Wentworth, Arundel, Harrington and Gore, in the county of Argenteuil; those of Valleyfield and St-Louis de	

						<b>F</b> (	•,		2000
The Shoools of the county of Quebec, those of St. Augustin, Pointe-aux-Trembles, Ecureuils, Ste-Catherine, Ste-Jeanne de Neuville, St-Basile et St-Raymond, in the county of Portneuf.	The Roman Catholic Schools of the counties of Brome, Missisquoi, Stansteed and Shefford, and those of St-Théodore d'Acton, St-André d'Acton and Acton-Vale, in the county of Bagot.	The county of Chicoutimi.	The counties of Bellechasse, Montmagny & l'Islet	The Roman Catholic Schools of the counties of Pherbrooke, Compton, Richmond and Wolfe; those of Ste-Sophie and St-Ferdinand, in the county of Meganitic, those of Lambton, St-Sebastien, Ste-Agnès and St-Samuel, in the county of Beauce.	The Town of Three-Rivers and the counties of Maskinongé and St-Maurice.	The Protestant Schools of the counties of Dorchester, Lotbinière and Megantic; those of Linière, in the county of Beauce; those of Whitton, Hampden, Marston, South Winslow and Lingwick, in the county of Compton, those of South-Ham, in the county of Wolfe.	The Roman Catholic Schools of the county of Gaspé, with the exception of those of Cap-Chatte and Ste-Anne des Monts.	The county of Charlevoix.	The county of Beauce, with the exception of the municipalities of Lambton, St-Sebastien, Ste-Agnès and St-Samuel; the municipalities of St-Patrick, St-Sylvestre, in the county of Lotbiniere, the municipality of the Sacré-Cœur de Marie, in the county of Megantic.
800	800	800	820	1000	808	100	100	800	1000
Lévis 11 August 1886	St-Charles, (Bellechasse) 28 February 1882	Chicoutimi, (Chicoutimi) 5 June 1874	St-Gervais, (Bellechasse) 18 November 1880	. Sherbrooke	Louiseville, (Maskinongé). 12 November 1877	Leeds, (Megantic) 31 October 1870	. St.Adélaide de Pabos,(Gaspé) 16 October 1860	Baie St-Paul, (Charlevoix). 27 May 1882	Lauzon, (Lèvis)
28   Roy, Plerre Antoine	Ruel, Pierre Joseph	Savard, Edouard	Simard, Joseph Phidime	Stenson, Michel Thomas	Tétreault, Ambroise	Thompson, William	Tremblay, Thomas	Tremblay, Thomas	Vien, George Stanislas
e e	29	30	31	33	<u>چ</u> 2	₹ 71	38	36	200

## TABLE—B.

				To	tals.
No.	SPECIAL SCHOOLS.  (Year 1885-86.)	Professors.	Pupils.	Professors.	Pupils.
	Schools of Arts and Manufactures:				
1	Montreal	9	242		
2	Quebec	4	209		
3	Lévis	3	135		
4	New-Liverpool	2	99		
5	Sillery	1	30		
6	Three-Rivers	2	78		
7	Farnham	2	62		1
8	Huntingdon	1	82		
9	St-Jérôme	2	55		
10	Iberville	1	31		
11	Sorel	1	50		
12	Sherbrooke	1	73		
	Schools of applied Sciences:			29	1146
18	McGill University, Montreal	11	50		
l <b>4</b>	Polytechnic School, Montreal	10	30		
	Institutions for Deaf-mutes and the Blind:			21	80
15	Institution for Deaf-mutes, Mile-End, Montreal	20	105		1
16	Institution for Desf-mutes, St-Denis Street, Montreal	35	235		
7	Nazareth Institution for blind children, Montreal	9	57		
8	Mackay Institution, for Deaf-mutes, Montreal	3	44		
9	School for Deaf-mutes, Ste-Marie, Beauce	1	10	68	451
				118	1677

TABLE-C.

NUMBER OF PUPILS WHO HAVE ATTENDED THE NORMAL SCHOOLS SINCE THEIR FOUNDATION.

	Jacques-Cartier	McGill	Norma	Scho'l	Laval	Normal	School	e s	o a	İ
School year.	Normal School.	pupil ners.	e l hers.		pupil hers.	emale pupil teachers.		male teachers	female teachers,	total.
	Pupil teachers.	Male pup teachers.	Female pupil teachers.	Total.	Male pupi teachers.	Female pupil teache	Total.	No. of 1 pupil	No. of female pupil teacher	Grand total.
1857	18	5	25	30	22	1	22	45	25	79
1857-1858	46	7	63	70	3 <b>6</b>	40	76	89	103	182
1858-1859	50	7	76	83	34	52	86	91	128	219
1859-1860	53	9	72	81	40	54	94	102	126	228
1860-1861	52	9	56	61	41	53	94	98	109	297
1861-1862	41	10	58	68	39	52	91	90	110	200
1862-1863	57	8	72	80	39	52	91	104	125	229
1863-1864	56	7	60	74	34	49	83	97	116	213
1864-1865	56	5	60	65	43	55	98	104	115	219
1865-1866	43	2	73	75	39	57	96	84	130	214
1866-1867	41	2	73	75	43	55	98	80	128	108
1867-1868	35	5	57	62	49	73	122	89	130	219
1868-1869	36	4	70	74	64	73	137	104	143	247
1869-1870	46	7	69	76	82	80	162	135	149	284
1870-1871	63	6	70	66	54	59	113	123	129	252
1871-1872	51	13	94	107	32	56	88	46	150	246
1872-1873	46	8	108	116	38	54	92	92	162	254
1873-1874	43	6	106	112	43	- 56	99	92	162	254
1874-1875	59	19	99	118	38	60	98	116	159	275
1875-1876	60	14	110	124	47	63	110	121	159	294
1876-1877	60	18	107	125	50	74	124	128	181	309
1877-1878	62	29	106	135	46	63	109	137	169	306
1878_1879	70	70	70	140	51	66	117	191	136	327
1879-1880	63	12	130	142	46	63	109	121	193	314
1880-1881	76	12	114	126	52	60	112	140	174	314
1881-1882	78	14	123	137	44	64	108	136	187	323
1882-1883	62	12	124	136	37	62	99	111	186	297
1883-1884	67	6	102	108	50	61	111	123	163	286
1884-1885	71	10	101	111	49	67	116	130	168	298
1885-1886	64	14	70	84	54	61	115	132	131	263

# DIPLOMAS AWARDED TO PUPILS OF THE NORMAL SCHOOLS SINCE THEIR FOUNDATION.

	Jacques-Cartier.		McGill	•		Laval.			. je		
Model School	Male pupil teachers.	Male pupil teachers. Female pupil teachers.		Total.	Male pupil teachers.	Female pupil teachers.	Total.	Number of male pupil teachers	Number of female pupil teachers.	Grand total,	
Academy	97	66	93	159	107		107	270	93	363	
Model School	250	96	491	587	294	536	830	640	1027	1667	
Elementary School.	184	51	1029	1080	267	643	910	502	1672	2174	
Total	531	213	1613	1826	668	1179	1847	1412	2792	4204	

18

273

Digitized by Google

TABLE—D.

DIPLOMAS GRANTED BY BOARDS OF EXAMINERS.

(Year 1885-86.)

T		چ جن	Num	ber of o	andida	tes adm	itted.	Dip	lomas g	rante	d.
No.	Boards of Examiners.	Candidates examined	Male teachers.	Female teachers.	R. Catholics.	Protes- tants.	Total.	Elemen- tary School.	Model School.	Acade- my.	Total.
1	Beauce	21	1	18	19		19	19			19
2	Bedford, B. Catholic division	15	1	14	15		15	15			15
3	Bedford, Protestant division	55	10	45		55	55	55			55
4	Bonaventure, Protestant div	1	1	• • • • • •		1	1	1			1
5	Bonaventure, R. Catholic div	8		8	8		8	5			5
6	Charlevoix and Saguenay	10		10	10		10	10			10
7	Chicoutimi	22		20	20		20	17	3		20
8	Gaspé	3		2		2	2	2			2
9	Magdalen Islands										
10	Kamouraska	14		14	14		14	14			14
11	Montreal, B. Catholic division	180	12	119	131		131	101	30		131
12	Montreal, Protestant division	58	7	34		41	41	27	8	6	41
13	Ottawa, Protestant division										
14	(Aylmer) Ottawa, R. Catholic div. (Hull).	30 50	4	9 50	   <b>49</b>	13 1	13 50	13 41	9		13 <b>5</b> 0
15	Pontiac, R. Catholic division	13		8	8		8	8			8
16	Pontiac, Protestant division	10	1	9	<b> </b>	10	10	10			10
17	Quebec, Protestant division	8	4	3		7	7	4	3		7
18	Quebec, B. Catholic division	234	5	170	175		175	130	41	1	175
19				١							17
20	(Danville)			17	16	1	17	17			8
21	(Richmond) Rimouski	21 17	1	7   17	17	8	8   17	13	4		17
22	Sherbrooke, Protestant division.	66	5	45	<b></b>	50	50	43	6	1	50
23	Sherbrooke, R. Catholic division	6	ļ	5	4	1	5	4	1		i : 5
24	Stanstead	17	3	12	<b> </b>	15	15	15			15
25	St-Hyacinthe	106	2	93	95		95	59	36		95
26	Three-Rivers	114	3	103	106	<b></b>	106	70	40		110
		1096	60	832	687	205	892	704	181	8	893

TABLE—E.

LIST OF TEACHERS PENSIONED BY GOVERNMENT IN 1886.

Names.	Amount.	Names.	Amount
Angers, Georgina	75 60	Desparois, Lucie	61 60
Allan, Thomas	50 40	Desrochers, Dame L. A	30 80
Allard, Angélique	14 00	Devost, Geneviève	16 80
Arnold, Hézékiah	75 60	De Tonnancourt, Emmelie	78 <b>4</b> 0
Archambault, Louis	1 78 40	Dion, Calixte	53 20
Archambault, Olivier	75 <b>6</b> 0	Doré, Aurélie	11 20
Baril, Adèle	39 20	Dowse, Francis	67 20
Baril, Eulalie	16 80	Doncourt, Dme Magd	28 00
Bechard, Léa	45 00	Drolet, Pierre	56 00
Bélair, Geneviève	16 80	Dumas, Adeline	19 60
Beaubien, Reine	9 80	Dubé, Anna	25 20
Bérubé, Victoria	<b>36 4</b> 0	Dupond, Edwidge	25 20
Bélanger, Pierre	33 60	Dupaul, Louise	14 00
Béliveau, Marguerite	39 20	Dupuis, Marguerite	18 20
Béliveau, Elmire	25 20	Dupuis, Angèle	8 40
Béliveau, Elodie	50 40	Duplessis, Zoé dit Moreau	64 40
Béliveau, Célina	16 80	Duplessis, Domithilde	100 80
Bellefeuille, Mathilde	64 40	Duval, Dme A. Laplante	50 40
Bellefeuille, Rose de Lima	36 40	Durocher, Mathilde	42 00
Beauchemin, F. X. A	36 40	Dubuc, Léocadie	75 60
Beaudry, Félix	58 80	Duff, Anastasie	64 40
Bérubé, Dame Louis	16 80	Dumont, Ombéline	53 20
Beaudoin, Ursule	39 20	Enright, Mary	47 60
Biscoe, James L	53 40	Fournier, Mathilde	47 60
Bilodeau, Marie Adèle	61 60	Frégeau, Clémence	32 20
Blais, Emmelie	36 40	Gagné, Elizabeth	25 20
Boisvert, Adeline	22 40	Gagné, Emilie	36 40
Boisvert, Clarisse	53 20	Gagné, Julie	44 80 30 80
Bourgeois, Zoé	86 80 28 00	Gagne, Marie	19 60
Bouchard, Eléonore	32 20	Gagnon, Aurélie Gélinas, Marie	28 00
Bouffard, Ursule	19 60	Gleason, John	78 40
Boulet, Eléonore	61 60	Gravel, B.	44 80
Brouillard, Marie.	70 00	Gouin, A	35 00
Buteau, Virginie	35 00	Guay, P	14 00
Bonneville, Cédulie	36 40	Gascon, Aurélie Lalonge	84 00
Bouchard, Alexis.	18 20	Girard, Euphémie	50 40
Caron, Ombeline	30 80	Gaudreault, Marie	44 80
Caron, Claudia	30 80	Hughes, Catherine	56 00
Caron, Hermine	14 00	Héroux, Sophie	28 00
Casault, Julienne.	33 60	Harty, Wm	98 00
Casault, Marie Sophie C	19 60	Jutras, Emelie	50 40
Carrier, Henriette	75 60	Kerouack, Dme L	35 00
Charbonneau, F. X. M	81 20	Lamb, Catherine	36 40
Colgan, W.	33 60	Lamarre, Césarie	64 40
Cauchon, Marguerite	19 60	Lévesque, Vitaline	19 60
Coté, Dina	22 40	Languedoc, Angèle	16 80
Coté, Marcel	8 40	Lajeunesse, Ed	58 80
Coté, Justine	75 60	L'abbé, Marie Julie	16 80
Comtois, Geneviève	56.00	Lapointe, Séraphine	44 80
Courteau, Delle A	9 80	Lacerthe, Dorothée	53 20
Couillard de Beaumont, Julie	78 40	Langlois, Magloire	39 20
	42 00	Lamy, Célina	28 00
Cloutier, Elizabeth			
Cloutier, Elizabeth  Dalziel, Rosalie  Deshaies, Zélia	61 60	Labrie, Hermine	16 80

## List of teachers pensioned by government in 1886.—Continued.

Names.	Amount.	Names.	Amou
Lavoie, Elizabeth	5 60	Proulx, Josephte	20
Lamontagne, Marie	19 60	Perreault, Jean	70
Lesage, Hélène	16 80	Plamondon, T. P	11
Leblanc, M. Eléonore	22 40	Pelletier, Elise	19
Le Page, Gracieuse	5 60	Pelletier, Esthel	19
Lafrance, Marie	33 60	Rioux, Julie	22
Lindsay, J. Chs	67 20	Reed, Margarett	22
Lizotte, Marie	30 80	Raymond, Démerise	14
Lesieur, Luce Desaulniers	36 40	Raymond, Hermine	47
Langlois, Malvina	25 20	Reece, Anna	14
Labonté, J. E	75 60	Reid, Mary Jane	61
Lafrance, Apolline	44 80	Rhéaume, Henriette	16
Legendre, Elzéar O	56 00	Richard, Dme O	25
Labelle, Marguerite	14 00	Richer, Edesse	50
Lemay, Sarah	28 00	Robin, Geneviève	53
Morin Emma	19 60	Ricavy, Eloise	53
Malenfant, Veuve Hyp	11 20	Rivard, Adèle	14
McElkin, Lydia	21 00	Rivard, Marie-Louise	92
McKerty, Michel	44 80	Rivard, Louise	25
McGaw, James	22 40	Robertson, J. B	72
McKeogh, Mary	42 00	Robitaille, Emelie	75
McKercher, John	75 60	Rouleau, Édesse	39
Michaud, Mélanie	19 60	Roy, Louis	81
Michaud, Célina	53 20	Rioux, Luce	22
McLean, Alexander	70 00	Savard, Henriette	16
Marçeau, Joséphine	86 80	Scott, Robert	30
Nabaces, C	40 00	St-Jacques, Julie	53
Ouellet, Ls	47 60	St-Michel, L. F	25
O'Meara, Mathew	25 20	Sirois, Jovide	44
Oatt, Francis	70 00	Santerre, Georgina	44
Ouellet, Marie Françoise	30 80	Toussaint, Lucile	30
O'Reilly, Mary Ann	72 80	Talon, Adélaïde	33
	95 20	Tanguay, Clothilde	53
Primeau, Marie	25 20	Tremblay, Germain	30
Pelletier, Elmire			47
Pelletier, Antoinette	25 20	Vincent dit Ferrier, Jos. G	42
Poisson, Edile	61 60	Vannier, Basile	
Pérusse, Marie Euphémie	56 00	Vallée, Angélique	56 78
Pelletier, Adelaide	92 40	Vallières, Adélaïde	16
Perreault, Dme F. X	39 20	Vézina, M. Delima	36
Pineau, Ursule	16 80	Wolfe, A. C	
Pelletier, Avila	16 80	Wright Robert	67
Picard, Wilhelmine	22 40	Young, Marguerite	12
Poisson, Marie	19 60	_	2000
Pothier, Thersile	12 60	l \$	8000

TABLE F.

Pension funds for officers of primary instruction.

Statement of amount capitalized under section 18 of the act 49-50 Victoria, chapter 27.

YEARS.	Amounts deposited by Department of Public Instruction.	Yearly Grants,	TOTALS.	Interest to 80th June 1886.	TOTALS.
	\$ c.	\$ c.	<b>\$</b> c.	\$ c.,	<b>\$</b> c.
1880–81	8021 50	1000 00	9021 50	2255 37	11276 87
1881–82	18452 15	1000 00	19453 15	3890 63	23343 78
1882–83	16893 16	1000 00	17893 16	2683 97	20577 18
1883–84	16021 36	1000 00	17021 37	1702 14	18723 51
1884-85	20512 65	1000 00	21512 65	1075 63	22588 28
1885–86	17897 62	1000 00	18897 62		18897 62
	\$97799 45	6000 00	\$103799 45	\$11607 74	\$115407 19

TABLE—G.
LIST of Books sent to Inspectors to be given as prizes, 1885-86.

		_		_			•	_				
No.		BOOKS D	ISTRIBUT <b>E</b> D	Les Canadiens de l'Ouest, Tassé.	Bistoire du Canada, l'abbé Ferland.	Le Canada sous l'Union, Turcotte.	A travers l'Europe, vol. 2, judge Routhier.	Garneau, sa vie et ses œuvres, Hon. P. J. O. Chauveau.	La vénérable mère de l'Incarnation, l'abbé Casgrain.	Question d'histoire littéraire, l'abbé Char- land	Souvenirs d'un voyage en Turre Sainte, l'abbé Emard.	L'Instruction publique au Canada, Hon. P. J. O. Chauveau.
1	By	the Superin	tendent	38	39	29	21	20	82	33	12	34
2	Ву	Inspector	Béland			1	1	8	15	1	3	
3		u	Bégin		1	1	3	6	15	3	4	1
4 5		"	Brault	• • • • • • •	1	1 2	2 3	10 13	15 20	3 5	5 5	2 2
6		"	Bouchard		i	2	2	10	20	3	5	2
7		"	Carrier		ī	ī	2	4	25	7	4	ì
8		u	Delåge		2	2	4	12	25	5	5	3
9 10		u u	Demers		1	1	2	10	15	3	5	2
10		u	Fothergill	• • • • • • •	'·······   1	:	2	8	15	3	3	1
12		u	Grondin		1	l i	2	10	20	2	5	i
13		u	Gay		i	2			15	3	2	2
14		۲.	Hubbard							<b> </b>		
15		"	Lucier			1		6	10	1	3	
16 17		u	Lyster Lefebvre	•••••				• • • • • •	15	i		• • • • •
18		u	Leiebvre Lévesque	• • • • • •	1	1 2	3	12	15	3	2 5	2
19		44	Lippens		2	2	3	10	20	5	4	5
20		u	Magrath									
21		u	McLoughlin						•••••	ļ <u>.</u>		••••
22 23		u	MacMahon McGregor	1	3	5	6	15	25	5	5	5
23 24		"	Miller		1	2	2	10	20	2	5	3
25		"	Nantel		2	2	4	12	20	3	5	2
26		u	O'Brien						7			
27		"	Prémont	1	3	5	2	10	20	6	• • • • • •	
28 29		"	Påquet Ruel	• • • • • •	i	2	3	10	2 20	5		• • • •
30		"	Roy		L	1	1	10	20	1	5 3	1 1
31		"	Stenson		1	4	5		25	5	3	2
32		EE .	Savard		1	1	1	6	12	2	2	
33		u	Simard	• • • • •	1	1	2	12	20	3	4	2
34 <b>3</b> 5		u	Tremblay Thompson	• • • • • •	• • • • • •	1	•••••	• • • • • •	10	• • • • • •	2	1
36		"	Tremblay	• • • • •		1	1	6	10		2	
37		ec	Tétrault		1	1	2	10	20	3	5	2
38			Vien		1	1	2	5	20	4	3	
				40	68	77	81	245	593	119	116	76
				1	07		'	<u>'</u>		<u> </u>		

No.	Voyage de Diéreville en Acadie, L. U. Fon- taine.	Les perce-neige, N. Legendre.	Le petit manuel canadien, P. DeCezer.	Conférence sur la charité, l'abbé Bruchési.	Le héros de Châteauguay, L. O. David.	Christophe Colomb.	Au lac Abbitibi, l'abbé Proulx.	Légendes du Nord-Ouest, l'abbé Dugast.	Manuel du pélerin de Ste-Anne, l'abbé Gosselin.	Biographie de l'hon. A. N. Morin, Béchard.	La grande comète de 1882, N. Duquet.	Biographie de Mgr. Déziel, J. Ed. Roy.	Le premier colon de Lévis, J. Ed. Roy.	Nouvelles et récits, Alph. Gagnon.
ON   1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	30 8 12 10 12 15 10 12 10	37 15 20 10 30	5 1 3 1 2 2 1 2	70 10 25 30 50 30 10 52 55	12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	10 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	10 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	10 20 15 15 25 25 25 15 25	32 15 15 15 15 20	12 20 40 22 35 30 20 35 30	48 15 15 1 6 20 100 5	17 15 15 5 5 20 100 5	53 20 30 2 6 35 25 3
10 11 12 13 14 15	10 10 8	20 10 10	1 1 2	25 50 5	2 10 2	2 2 2 2	2 2 2 2	2 2 2	20 15 5	15 15 10	20 30 10	10 1 5	5 4 6	4 25
16 17 18 19	10 15 11 15	10 15 20 25	3 1 1	35 ,28	3 2 2	1 3 2 2	3 2 2	3 2 2	10  15 20 15	25 15 10	35 25 15	10 20 5	10 15 2	60 13 35
20 21 22 23	10	20	2	25	2	2	2	2	15	20	15	10	5	25
24 25 26	10 10 5	25	1 2 1	15 50 2	2 2	2 2	2 2	2 2	15 20 5	25 2	20 30 5	10 1 	5	20 5 5
27 28 29 30	10 19 15 7	15 10 8 25	 1 1	15 15 15	2 5 2	2 2 2	2	2  5 2	15 10 25 20	16 20 10	15 2 10 10 30	15 10	10 10 10 25	20 5 20 5 30 10 30 25 2
31 32 33 34	20 10 · 15 15	10 15 5	2 1 2	30 15 50 5	2 2 2 1	2 2 2	2 2 2	2 2 2 1	20 15 25 10	20 12 25 5	15 40 10	25 10 5 5	25 4 10 5	25 2 15
35 36 37 38	6 10	10 20 20	1 1	12 30 20	2 2 2	1 2 2	1 2 2	2 2 2	15 20 15	10 15 20	12 20 23	10 12 60	10 5 60	30
-	361	430	42	779	78	61	61	70	505	422	641	447	394	588

	Une paroisse canadienne, l'abbé Casgrain.	Une mine, B. P. Lacasse.	Le chercheur de trésors, DeGaspé.	Les Macchabées de la Nouvelle-France, Marmette.	A la veillée, Faucher de Saint-Maurice.	An coin du feu, B. Sulte.	Lecture pour tous, Oscar Dunn.	Voyages, F. X. Garneau.	Discours, Rt. Parent.	Vœux de bonne année, l'abbé Bruchési.	Recueil de leçons de choses, J. B. Cloutier.	Traité du Précieux Sang. E. H. Richer, édit.	Au foyer de mon presbytère, l'abbé Gingma.	Nos hommes forts, A. N. Monpetit.
5 5 7 8 9	23 15 5 10 20 30 5 15	5 10 15 2 5 20 15	36 20 20 20 40 40 20 40 20	84 25 20 10 25 40 20 20	11 12 3 1 5 10 5 6	5 10 5 5	8 5 15 25 15 5 20 20	44 20 20 20 65 40 20 40 25	9 15 10 10 25 20 10 20 15	30 10 20 1 5 25 15 5 3	13 5 10 5 10 15 10 10	4 5 5 5 5 5 5 5 5	8 5 3 5 2	30 30 20 25 50 25 25 15
) . 1 2	10 5 5	10 20 4	20 20 10	20 10 10	2 1 2	2 5 10	10 15 5	20 20 15	10 10 5	5 2	5 10 3	5 5 2	4 3	10 20
5 6 7 9	15 15 2	15 10 1	25 25 25 20	25 25 25 20	10 5 2	10 4 5	10 15 5	25 35 20	15 15 15 6	5 5 10	10 10 5 5	3 5 5 5	5 10	40 30
l . 2	5	1	20	20	5	5	15	20	10	10	3	5	6	30
3 . 4: 5: 6 .	5 10	20	20 20 3	20 10 3	2 1	2 5	15 20	20 25 5	20 20	10 3	1 5 10	5 5	5 5	25 20
7!. 8. 9: 0	10	10	15 3 20 15	15 20 15	10 2	10	2 2 10	15 3 20 15	2 5 8	10	· 5	5 2 10	5  5 2	20 5 30 25
1 2 3 4 5 .	20 5 20 2	2 10 10 30	30 20 30 15	30 20 30 10	5 5 20	2 5 1 2	15 5 20 2	30 20 30 10	15 5 20 2	5 15 15 5 5	5 10 15 10	3 5 5 5 5	5	25 25 35 20
5 . 16 17	<sup>2</sup> 5 5	6 10 5	20 20 20 20	15 20 20	2 2	• • • • • • •	2 15 2	15 25 20	5 10 5	12 5 20	15 5 6	5 5 5	5	30 20 30
-	276	240	657	617	141	101	305	707	. 327	266	246	139	91	689

					<b>5</b>			En	glish be	ooks for	Cathol	ic Scho	ols.
	Opuscules, l'abbé Ferland.	Opuscules, l'abbé Casgrain.	Légendes, l'abbé Casgrain.	Biographie du B. P. Routler.	Chants dans nos églises, l'abbé Gingras.	La terre paternelle, P. Lacombe.	Sundry Books.	Published by D. & J. Sadlier, (Montreal).	Published by P. J. Kennedy, (New York).	Published by J. Murpby & Co., (Baltimore).	Published by Th. B. Noonan & Co., (Boston).	Strong leaves, by B.	Sundry Books.
	35 10	14 5	42 20	3 2	5 10	4	228 58	25 8	34 14	7	11	10 2	14
	15 10	10 10	20 20	5	15 10	3	50 <b>36</b>	4	15				
	20	20	35	5	10	8	109	3	16	•••••		6	. 8
	20 10	20 5	37 15		20 10	. 5	101 39	17	22	3	3	11	ļ <sub>,</sub>
	10 5	10 5	17 20	25 10	10 10	5 3	64 44	3 6	17 21		1	3 5	'
	'												
	10   5	10	15 15	3 5	10 10	2	37 52	1 7	14 24		2	1 7	1
	<b>5</b> 1	5	5	5	5	• • • • • •	21	53	88	2	8	25	34
•	10	5	10		5	•••••	29	13	13			3	
١.	15	15	20	15	25		122		•••••				
	<b>20</b> .	10	20	3	15		67	9	15		2	4	
١.	5	10	25	5	10		29						
١.			••••										
	20	10	20		5	5	43	22	41	3	7	25	32
	15 10	5 10	20 25	2 10	10 10	6 5	34	5 4	.8			1	1
	10						39 43	4	15			5	6
	10 1	5	10	2	5	10	60 13	34 7	24 7	9	4	15	28
	17	10	17	1	5	10	84	11	29	2	2	4	1 2
!	10 : 20	5 20	15 20	3	5 20	5	30 67	5 8	17	•••••	1	. 5	2
	15	10	20	1	· 15		64		24		12	10	21
	5 10	3 5	25 15	5	15 10		97 33	14	28				17
							' ! · · · · · · · · · · · · · · ·		.,		•••••	••••	
	10 10	5 5	15 20	3	15 10	2	53 38	8	15		3	2	3
	15	10	20	ĭ	15		55	17	33		1	10	9
_	383	257	578	114	320	73	1839	284	534	26	60	157	224

			- 1					<del></del>				. !	
Published by G. Routledge & Sons (New York).	Published by F. Warne & Co., (London).	Published by Th. Nelson & Co.	Published by E. P. Dutton & Co., (New York).	Published by Hodder.	Published by Ward, Lock & Co., (New York).	Published by "The Society for promoting christian knowledge."	Teacher's manual of freehand drawing	Sundry Books.	Total French Books.	Total English Books.	Total English Catholic Books.	Total English Protestant Books.	Total French and English Books.
	3	11			3			10	1688	128	101	27	1816
		••••							515	25	25		540
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		4 8		• • • •	••••	••••	• • • •	2	600	6		6	606
2	3			• • • •				3	435 850	50 30	30 30	20	485 880
• • • • • • •		3	1					2	907	6		6	913
,									642	65	65		707
••••	1	6	6 8	• • • • •		• • • • • •	'	2 !	725	45	30	15	770
1	2	29 6	3	i	2	·····	5	5 13	515	85 45	40	45 45	600 45
		6	3					13	460	30	20	10	490
2	2	42	18	2	1			8	520	125	50	75	645
	1	13	4					2	315	230	210	20	545
33	19	177	110	9	8	23	50	56	070	485		485	485
	6	20	18	1 2	3	6	10	16	270	30 85	30	85	300 85
				l			l		720				720
		5	3	1				1	655	45	35	10	700
•••••	• • • • • • •	2	52	···	1	••••		6	551	9	• • • • • •	9	560
16 12	13 10	49 56	23	3	4	12	25 20	33 31		207 168	•••••	207 168	207 168
3	4	10	7	i				25	630	180	130	50	810
30	25	111	64	3	4	8	40	40		325		325	335
2	• • • • • •	22	14				(••••	2	500	55	15	40	555
2	• • • • • •	16	15	1	1	····		1	586 135	66	30	36	652 135
			i						486	114	114		600
		1						1	85	18	15	3	103
			i						650	50	50		700
				• • • •	• • • • • • •	• • • • • •	• • • •	13	405 780	30 95	30 75	20	435 875
								13	490	35	10	20	490
		ļ							735				735
		4		<u>.</u> .				1	300	65	60	5	365
12	10	56	23	3	4	9	20	31	430	168		168	168
		2	3					• • • • • •	515	35	30	5	430 550
		ī		<b> </b>				2	650	73	70	3	723
L	_	l	•	ı	1		i		II	ı	I		

#### TABLE-H.

# ROMAN CATHOLIC SCHOOL COMMISSIONERS OF THE CITY OF MONTREAL.

STATEMENT of general receipts and expenditure for the scholastic year 1885-86.

RECEIPTS.	\$	cts.	\$	ct
Cash in hand, 1st July 1882			870	9 (
Received from the City of Montreal, balance of tax for 188b	5040	_		
Received from the City of Montreal, on account of tax for 1886	19201	38		
Received from the Superintendent of Public Instruction, annual grant in			- <b>696</b> 03	5 2
favor of Common Schools for 1885-86		. <b>.</b>	11515	5 2
Received from the Superintendent of Public Instruction out of the Supe	-			
		• • • • •	1403	0
Received from the Superintendent of Public Instruction, special grant in favor of the Polytechnic School, for 1885-1886	6200			
Received fees from pupils of the Polytechnic School for 1885–86	1141		1	
societies ross from papers of the Lory country control for 1000-00,	1171		7341	3
Received fees from pupils of the Roman Catholic Commercial Academy				
and other Schools for 1885-1886	<b></b>		9702	9.
Received fees from pupils of the Koman Catholic Commercial Academy			1	
for entries, arrears, music, telegraphy, etc., etc		• • • • •	1254	_
Received tax on Plessis School refunded		••••	506 20	
Received, Bills payable, discounted			7126	
Beceived from Bills receivable				
Received from sale of lot in Richmond Square			2517	50
			\$112361	95
EXPENDITURE.	\$	cts.		
Paid for maintenance of Schools (see Schedule "A")	55417	91		
	03411	41	1	
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries of profes-		13	İ	
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries of profes-	7980			
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries or professors of the Polytechnic School (see Schedule "C".)		65	l	
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries of professors of the Polytechnic School (see Schedule"C".)	230 8252	65 66		
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries of professors of the Polytechnic School (see Schedule"C".)	230 8252 24000	65 66 00		
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries of professors of the Polytechnic School (see Schedule"C".).  Paid for furniture of various schools.  Paid interest on notes and obligations.  Paid interest on debentures.  Paid sinking fund for debentures.	230 8252 24000 8114	65 66 00 38	 	
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries of professors of the Polytechnic School (see Schedule"C".)	230 8252 24000 8114 3617	65 66 00 38 50	 	
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries of professors of the Polytechnic School (see Schedule"C".)	230 8252 24000 8114 3617 1589	65 66 00 38 50		
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries or professors of the Polytechnic School (see Schedule"C".).  Paid for furniture of various schools.  Paid interest on notes and obligations.  Paid interest on debentures.  Paid sinking fund for debentures.  Paid cost of administration.  Paid office of local Superintendent, salary and other expenses.	230 8252 24000 8114 3617 1589 288	65 66 00 38 50	 	
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries or professors of the Polytechnic School (see Schedule"C".).  Paid for furniture of various schools.  Paid interest on notes and obligations.  Paid interest on debentures.  Paid sinking fund for debentures.  Paid cost of administration.  Paid office of local Superintendent, salary and other expenses.  Paid heirs Fresne  Paid for ditching and fencing Roman Catholic Commercial Academy.	230 8252 24000 8114 3617 1589 288	65 66 00 38 50 52 22	109671	77
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries or professors of the Polytechnic School (see Schedule"C".).  Paid for furniture of various schools.  Paid interest on notes and obligations.  Paid interest on debentures.  Paid sinking fund for debentures.  Paid cost of administration.  Paid office of local Superintendent, salary and other expenses.  Paid heirs Fresne  Paid for ditching and fencing Roman Catholic Commercial Academy.  Paid for commissions on arrears.  95 41	230 8252 24000 8114 3617 1589 288 181	65 66 00 38 50 52 22	109671	77
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries or professors of the Polytechnic School (see Schedule"C".).  Paid for furniture of various schools.  Paid interest on notes and obligations.  Paid sinking fund for debentures.  Paid sinking fund for debentures.  Paid cost of administration.  Paid cost of local Superintendent, salary and other expenses.  Paid heirs Fresne  Paid for ditching and fencing Roman Catholic Commercial Academy.  Paid for commissions on arrears.  Paid for music, professor and repairs.  95 41	230 8252 24000 8114 3617 1589 288 181	65 66 00 38 50 52 22	109671	77
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries or professors of the Polytechnic School (see Schedule"C".).  Paid for furniture of various schools.  Paid interest on notes and obligations.  Paid sinking fund for debentures.  Paid cost of administration.  Paid cost of administration.  Paid heirs Fresne  Paid for ditching and fencing Roman Catholic Commercial Academy  Paid for commissions on arrears.  Paid for music, professor and repairs.  Paid for subscriptions to newspapers.  51 55	230 8252 24000 8114 3617 1589 288 181	65 66 00 38 50 52 22	109671	77
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries or professors of the Polytechnic School (see Schedule"C".).  Paid for furniture of various schools.  Paid interest on notes and obligations.  Paid sinking fund for debentures.  Paid cost of administration.  Paid office of local Superintendent, salary and other expenses.  Paid for ditching and fencing Roman Catholic Commercial Academy.  Paid for commissions on arrears.  Paid for music, professor and repairs.  Paid for subscriptions to newspapers.  Paid for books for library.  Paid for books for library.  Paid for books for library.	230 8252 24000 8114 3617 1589 288 181	65 66 00 38 50 52 22	109671	77
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries or professors of the Polytechnic School (see Schedule"C".).  Paid for furniture of various schools.  Paid interest on notes and obligations.  Paid sinking fund for debentures.  Paid sinking fund for debentures.  Paid cost of administration.  Paid cost of local Superintendent, salary and other expenses.  Paid for ditching and fencing Roman Catholic Commercial Academy.  Paid for commissions on arrears.  Paid for music, professor and repairs.  Paid for subscriptions to newspapers.  Paid for books for library.  Paid for sundry expenses for chapel.  Paid for sundry expenses for chapel.  Paid for sundry expenses and companies of the pairs of	230 8252 24000 8114 3617 1589 288 181	65 66 00 38 50 52 22 50	109671	77
Paid for books, instruments for physics and chemistry, salaries or professors of the Polytechnic School (see Schedule"C".).  Paid for furniture of various schools.  Paid interest on notes and obligations.  Paid sinking fund for debentures.  Paid cost of administration.  Paid office of local Superintendent, salary and other expenses.  Paid for ditching and fencing Roman Catholic Commercial Academy.  Paid for commissions on arrears.  Paid for music, professor and repairs.  Paid for subscriptions to newspapers.  Paid for books for library.  Paid for books for library.  Paid for books for library.	230 8252 24000 8114 3617 1589 288 181	65 66 00 38 50 52 22 50	109671	

Plateau Academy   Secta   Se		NAMES OF SOHOOLS.	Salaries and Srants.	Maintenance of classes.	Stationery and printing.	Fuel.	Light	Tares and assessments.	General Expenses.	.s[atoT	
Plateau Academy   8560 31 64 92 106 45   219 10 182			es cts.	es cts	es cts	es c	66	S cts.	95	64	Į
Montaalm School	1. Plat	eau Academy.		64 92	106 45	524 75	219	182 15	1225 02	10882	į
Champlein School         4770 00         17 81         8 30         211 64         4 7 0         5 5 5 8 9 40         3 5 8 8 2 9 40         3 5 8 2 8 2 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	2. Mon	tcalm School.		16 46	39 80	87 55	-		388 87	5376	88
Semelar School   200   184 86   29 40   38   31 80	-	mplain School		17 81	8 30	211 54	42		525 13	5630	96
Pleasis School   2379   245	·- ·	field School.		7 92	9 6	184 86	29		697 05	5360	222
Step   Step		BOBI SCHOOL.		10 01	9 5	280 23	3 5		20 102	4730	8 6
Ste-Brigide School         2200 00           Saint Joseph School         2800 00           School at School         160 00           School at Jo Saint-Jean-Baptiste Street         800 00           School at 10 Street         800 00           School at 100 Ste-Catherine Street         800 00           School at corner of Mainonneuve and Ontario Streets         800 00           School at corner of Visitation and Craig Streets         900 00           School at corner of Mignonne and Street         300 00           School at 2383 Norte-Dame Street         300 00           School corner of Mignonne and Street         300 00           School at 102 McCord Street         150 00           School at 21 Montcalm Street         250 00           School at 102 Motted Street         250 00           School at 21 Montcalm Street         250 00           School at 21 Montcalm Street         250 00           School at 21 Montcalm Street         250 00           School at 21 Montcalm Street         250 00           School at 21 Scalisabeth Street         250 00           School at 318 Logan Street         250 00           School at 218 Scalisabeth Street         250 00           School at 228 Catheritophe Street         250 00           School at 22		is School.		10 01	Q# 11	275 25	9		8 12	1683	37
Saint-Joseph School.         2800           Sainte-Anne School.         2200           School at 40 Saint-Jean-Baptiste Street.         160           School at 15 Mullins Street.         800           School at 100 Ste-Catherine Street.         800           School at corner of Maisonneuve and Ontario Streets.         800           School at 2353 Norre-Dame Street.         900           School at 102 McCord Street.         900           School corner of Mignonne and St-Denis Streets.         300           School corner of Mignonne and St-Denis Streets.         300           School for the blind.         300           School at 7 Ste-Elizabeth Street.         250           School at 21 Montcalm Street.         300           School at 185 Chatham Street.         300           School at 185 Chatham Street.         300           School at 185 Chatham Street.         300           School at 312 Logan Street.         300           School at 318 St-Elizabeth Street.         300           School at 320 St-Chirstophe Street.         376           School at 220 St-Christophe Street.         376           School at 220 St-Christophe Street.         100           School at 220 St-Christophe Street.         100		Brigide School									9
School at 40 Saint-Jean-Baptiste Street.   160		it Joseph School	2800 00		:	:	:	-		3100	8
School at 40 Saint-Jean-Baptiste Street.         160           School at 15 Mullins Street.         800           School at 100 Sto-Catherine Streets.         800           School at corner of Maisonneuve and Ontario Streets.         800           School at corner of Visitation and Craig Streets.         1000           School at 2353 Notre-Dame Street.         900           School at 102 McCord Street.         900           School runer of Mignonne and St-Denis Streets.         300           School fur the blind.         300           School at 7 Ste-Elizabeth Street.         700           School at 21 Montcalm Street.         250           School at 199 Chatham Street.         300           School at 195 Ste-Elizabeth Street.         300           School at 185 Ste-Elizabeth Street.         300           School at 185 Ste-Elizabeth Street.         300           School at 185 Ste-Elizabeth Street.         300           School at 28 Ste-Catherine Nareet.         300           School at 28 Ste-Christophe Street.         376           School at 220 St-Christophe Street.         376           School at 220 St-Christophe Street.         100           School at 1270 Ontario Street.         100           School at 128 Standam Street.         100 <th></th> <td>:</td> <td>2200 00</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>200 00</td> <td>2700</td> <td>8</td>		:	2200 00	:	:	:	:	:	200 00	2700	8
School at 16 Mullins Street.         800           School at 100 Ste-Catherine Street.         800           School at corner of Visitation and Craig Streets.         1000           School at 2353 Notre-Dame Street.         900           School at 122 McCord Street.         900           School corner of Mignonne and St-Denis Streets.         900           School for the blind.         300           School for the blind.         300           School at 7 Ste-Elizabeth Street.         700           School at 20 Panet Street.         250           School at 195 Chatham Street.         300           School at 195 Chatham Street.         300           School at 165 Ste-Elizabeth Street.         300           School at 165 Ste-Elizabeth Street.         300           School at 312 Logan Street.         300           School at 165 Ste-Elizabeth Street.         300           School at 165 Ste-Elizabeth Street.         300           School at 185 Ste-Antoine Street.         300           School at 258 Ste-Antoine Street.         300           School at 220 Ste-Ohistophe Street.         100           School at 220 Ste-Ohistophe Street.         100           School at 1270 Ontario Street.         1100		ool at 40 Saint-Jean-Baptiste Street	160 00	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	::::	:			:	160	8
13. School at 100 Ste-Catherine Street.         14. School at corner of Majsonneuve and Ontario Streets.       800         16. School at corner of Mistation and Craig Streets.       1000         17. School at 102 McCord Street.       900         17. School at 102 McCord Street.       300         18. School orner of Mignonne and St-Dt-nis Streets.       300         20. School at 7 Ste-Elizabeth Street.       300         21. School at 250 Panet Street.       250         22. School at 21 Montcalm Street.       250         23. School at 19 Chatham Street.       300         24. School at 312 Logan Street.       300         25. School at 165 Ste-Elizabeth Street.       300         26. School at 165 Ste-Catherine Mtreet.       300         27. School at 186 Ste-Catherine Mtreet.       300         28. School at 120 Ste-Chatherine Street.       375         29. School at 1270 Ontario Street.       100         30. School at 1270 Ontario Street.       100         31. Evening School.       1446	_	ool at 15 Mullins Street.	800 00	:::	::::	:	:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	800	8
14. School at corner of Maisonneuve and Ontario Streets       800         16. School at corner of Visitation and Craig Streets       1000         17. School at 102 McCrod Street       900         17. School at 102 McCrod Street       300         18. School corner of Mignonne and St-Denis Streets       300         19. School for the blind       300         20. School at 7 Ste-Elizabeth Street       700         21. School at 21 Montcain Street       150         22. School at 199 Chatham Street       300         23. School at 195 Chatham Street       300         24. School at 185 Su-Elizabeth Street       300         25. School at 186 Su-Elizabeth Street       370         27. School at 186 Su-Catherine Street       370         28. School at 220 St-Christophe Street       375         29. School at 220 St-Christophe Street       100         31. Evening School       1346          31. Evening School       1446		ool at 100 Ste-Catherine Street.	800 00	:	:	:	:		:	800	8
15. School at corner of Visitation and Craig Streets.   1000     16. School at 2353 Notre-Dame Street		ool at corner of Maisonneuve and Ontario Streets	800 00	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:::::	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:::	- : :	::::	800	8
17. School at 2353 Noffe-Dame Street. 18. School corner of Mignonne and St. Denis Streets. 19. School corner of Mignonne and St. Denis Streets. 20. School at 7 Ste-Elizabeth Street. 21. School at 250 Panet Street. 22. School at 290 Chanten Street. 23. School at 199 Chatham Street. 24. School at 199 Chatham Street. 25. School at 199 Chatham Street. 26. School at 199 Chatham Street. 27. School at 185 Ste-Elizabeth Street. 27. School at 185 Ste-Catherine Ntreet. 28. School at 185 Ste-Catherine Street. 29. School at 220 Ste-Christophe Street. 29. School at 220 Ste-Christophe Street. 29. School at 220 Ste-Christophe Street. 29. School at 220 Ste-Christophe Street. 20. School at 220 Ste-Christophe Street. 29. School at 220 Ste-Christophe Street. 20. School at 220 Ste-Christophe Street. 20. School at 220 Ste-Christophe Street. 20. School at 220 Ste-Christophe Street. 20. School at 220 Ste-Christophe Street. 20. School at 220 Ste-Christophe Street. 20. School at 220 Ste-Christophe Street. 20. School at 220 Ste-Christophe Street. 20. School at 220 Ste-Christophe Street. 20. School at 220 Ste-Christophe Street. 20. School at 220 Ste-Christophe Street. 20. School at 220 Ste-Christophe Street.		tation and Craig	1000 00		:	:	:	:	:	1000	88
14. School at 102 McCord Street.  15. School control of Mignonne and St-Denis Streets.  16. School for the blind.  20. School at 7 Ste-Elizabeth Street.  21. School at 250 Panet Street.  22. School at 21 Montcalm Street.  23. School at 21 Montcalm Street.  24. School at 312 Logan Street.  25. School at 312 Logan Street.  26. School at 312 Logan Street.  27. School at 32 Ste-Elizabeth Street.  28. School at 32 Ste-Catherine Street.  29. School at 32 Ste-Catherine Street.  29. School at 220 Ste-Christophe Street.  29. School at 220 Ste-Christophe Street.  29. School at 220 Ste-Christophe Street.  29. School at 220 Ste-Christophe Street.  29. School at 220 Ste-Christophe Street.  29. School at 220 Ste-Christophe Street.  20. School at 220 Ste-Christophe Street.  20. School at 220 Ste-Christophe Street.  20. School at 220 Ste-Christophe Street.			00 006	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::		:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	006	3 8
19. School for the blind       300         20. School at 7 Ste-Elizabeth Street.       700         21. School at 250 Panet Street.       700         22. School at 21 Montcalm Street.       250         23. School at 21 Montcalm Street.       300         24. School at 312 Logan Street.       300         25. School at 312 Logan Street.       300         26. School at 165 Ste-Elizabeth Street.       250         27. School at 185 Ste-Catherine Ntreet.       250         28. School at 220 Ste-Christophe Street.       300         39. School at 1270 Ontario Street.       100         30. School at 1270 Ontario Street.       100         31. Evening School.       146		001 at 102 McCord Street	00 006	:	:	:	:	:	:	006	38
20. School at 7 Ste-Elizabeth Street.         21. School at 250 Panet Street.         22. School at 21 Montcalm Street.         23. School at 19 Chatham Street.         24. School corner of Cadieux and Roy Streest.         25. School at 312 Logan Street.         26. School at 165 Ste-Elizabeth Street.         27. School at 165 Ste-Catherine Mreet.         28. School at 28 St-Antoine Street.         29. School at 220 St-Christophe Street.         29. School at 1270 Ontario Street.         30. School at 1270 Ontario Street.		ool for the blind	300	:	:	:	:	:	:	000	38
21. School at 250 Panet Street.         22. School at 21 Montcalm Street.         23. School at 199 Chatham Street.         24. School corner of Cadieux and Roy Streest.         25. School at 312 Logan Street.         26. School at 165 Str-Elisab-th Street.         27. School at 165 Str-Antoine Street.         28. School at 258 St-Antoine Street.         29. School at 220 St-Christophe Street.         30. School at 220 St-Christophe Street.         30. School at Street.		ool at 7 Ste-Elizabeth Street.	200 002						20 00	750	38
School at 21 Montcalm Street         250           School at 199 Chatham Street         300           School at 199 Chatham Street         300           School at 312 Logan Street         300           School at 165 Std-Elisaberth Street         250           School at 165 Std-Elisaberth Street         250           School at 258 St-Antoine Street         375           School at 220 St-Christophe Street         100           School at 1270 Ontario Street         100           Behool at 220 St-Christophe Street         100	21.	ool at 250 Panet Street	150 00	:	:	:				160	8
School at 199 Chatham Street         300           School corner of Cadieux and Roy Street         300           School at 312 Logan Street         300           School at 165 Std-Elisabeth Street         250           School at 616 Std-Catherine Street         376           School at 208 St-Antoine Street         376           School at 220 St-Christophe Street         100           School at 1270 Ontario Street         100           Behoul at 1270 Lating Street         100		ool at 21 Montcalm Street	250 00	:	:	:			:	250	8
School corner of Cadieux and Roy Streest         300           School at 312 Logan Street         300           School at 165 Std-Elisabeth Street         250           School at 816 Std-Antoine Street         550           School at 220 St-Christophe Street         375           School at 1270 Ontario Street         100           Bchool at 1270 Ontario Street         100			300 00	:	:	:		:	:::::	300	8
School at 312 Logan Street.       300         School at 165 St-Elisab-th Street.       250         School at 165 St-Catherine Street.       500         School at 288 St-Antione Street.       376         School at 220 St-Christophe Street.       100         School at 1270 Ontario Street.       100         Broning School.       146			300 00	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:	:::		:	:	300	8
School at 165 Stv-Elisab-th Street         250           School at 616 Sto-Catherine Ntreet         500           School at 208 Street         376           School at 220 Street         376           School at 220 Street         100           School at 210 Ontario Street         100           Evening School         100		ool at 312 Logan Street	300 00		:::	::::	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	300	8
School at 616 Sto-Catherine Street.         500           School at 258 St-Antoine Street.         376           School at 120 St-Christophe Street.         100           School at 1270 Ontario Street.         100           Evening School.         146		ool at 165 StElizabeth Street	250 00		:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:		:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	250	8
School at 258 St-Antoine Street         376           School at 220 St-Christophe Street         100           School at 1270 Ontario Street         100           Evening School         146		ool at 616 Ste-Catherine Mtreet	200 00	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:	:		:	30 00	230	8
School at 220 St-Christophe Street         100           School at 1270 Ontario Street         100           Evening School         146		ool at 258 St-Antoine Street	376 00	:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:	:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	375	8
School at 1270 Ontario Street		ool at 220 St-Christophe Street	100 00	:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:		100	8
146		onl at 1270 Ontario Street	100 00	:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::		:	:	100	8
	31. Eve	ning School.	146 00				:			146	8
47516 96 138 96 177 94 1786 13 386 35 373 10								373 10	5038 78	55417	3

										_	_		_	_					_						_		_				•
		Met cost per I	_	10 20	14 48	22 43	_	4 56	3 72	4 52	42.	9 6	4 2	2 5		1 68	2 35	2 85	2 66	2 17	2 6	6		2 44		3 42	3 86	1 25	34	5 22	4 88
SCHOOL.	sliq	nq to tedmnM		370 256	350	160	210	369	591	989	636	138	80.	274	854	534	383	105	53	346	112	308	182	123	82	155	97	8	296	17	9084
EACH S	•	Net Expenses	S cts.	3775 08	5068 78		4006 18	1683 37	2200 00	3100 00	2700 00	160 00	00 00	00000	2000	00 008	00 006	300 00	300	200 00	20000	300	300 00	300 00	250 00	630 00	376 00	100 00	100 00	88 75	44311 27
CE OF	PTB.	Total Research	S cts.	7107 62	562 18		729 92		:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:	:	:	:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:			:	:	:	:			:	:	:	:::	:	•	57 25	
MAINTENANCE	AAL RECEIPTS	Received from pupils.	S cts.	5704 62	562 18	CB 147	729 92		-	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:	:	<u> </u>	<u>:</u> ::	:			- : :	<del>-</del>	:	:			:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	<del>-</del>	:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:	<u>-</u>	57 25	9702 94 11105 94
THE MAI	GENERAL	Оочетвшевь дляпів.	S cts.	1403 00		:			:	:	-	:	:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:				:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:	:					:	:	:	:	:	1,403.00
OF	888.	Total Ex- penses.	es cts	10882	5630	5360 52	4736	-	2200						0000					750 00					250 00		375 00	100 00	100 00	146 00	7900 25 55417 21 1,403.00
NET COST	GENERAL EXPENSES.	Other Ex-			96 098		936 15		•	300 00		:	:	:	:	:			:	20 00	:	:				30 00		:	:	:	7900 25
THE	GENE	Salaries and sartes.	S cts.		4770 00				2200 00	2800 00	2200 00	160 00	800 00	800 00	00 008	0000		300 00	300 00	200 00	150 00	00 00	300	300 00	250 00	200 009	375 00	100 00	100 00	146 00	47516 BG
SCHEDULE B.—STATEMENT SHOWING		NAMES OF SCHOOLS.		1. Plateau Academy	2. Montcalm School			6. Ulier School								School at corner of Vist	16. School at 2353 Notre Dame Street	School corner of Mignor			School at 250 Panet Str	School at 21 Montcalm	23. Deficed as 199 Chatham Defections on Des Stands	54. DCDOOL COLLEGE OF CALIFOLD BANK LOUNCES					-		

#### SCHEDULE C.

STATEMENT showing the number of teachers and pupils in each school.

		<del></del>	
NAMES OF SCHOOLS.	Number of pupils.	Number of teachers.	SEX.
1. Plateau Academy. 2. Montcalm School. 3. Champlain School. 4. Sarsfield School. 5. Belmont School. 6. Olier School. 7. Plessis School. 8. Ste-Brigide School. 9. StJoseph School. 10. Ste-Anne School 11. School at 40 StJean-Baptiste Street. 12. School at 15 Mullins Street. 13. School at 100 Ste-Catherine Street. 14. School corner of Maisonneuve and Ontario Streets. 15. School corner of Visitation and Craig Streets. 16. School at 2353 Notre-Dame Street. 17. School at 102 McCord Street. 18. School corner of Mignonne and St-Denis Streets. 19. School at 7 Ste Elizabeth Street. 21. School at 21 Montcalm Street. 22. School at 21 Montcalm Street. 23. School at 199 Chatham Street. 24. School at 195 Chatham Street. 25. School at 1165 Ste-Elizabeth Street. 26. School at 165 Ste-Catherine Street. 27. School at 220 St-Christophe Street. 28. School at 220 St-Christophe Street. 29. School at 220 St-Christophe Street. 30. School at 220 St-Christophe Street. 31. Evening School.		11 6 7 6 4 5 6 10 12 11 6 5 9 16 14 9 9 3 10 6 1 1 4 3 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Boys. do do do do do do do do do do do do do
	9094	188	-
	,	, 200	•

## SCHEDULE D.

# STATEMENT of receipts and expenditure for the Polytechnic School.

EXPENDITURE.	\$ cts.	\$ cts.
Professors' Salaries	6849 80	
Sundry Expenses	105 87	
Maintenance of classes	6 <b>9</b> 7	
Guardian	312 00	
Repairs	29 78	
Fuel	114 87	
Light	20 90	
Printing and Stationery	36 50	
Taxes	13 60	
Laboratory	115 84	
Numismatic Collection	4 80	
Library	369 20	
		7980 13
RECEIPTS.		
Received from the Government	<b>62</b> 00 00	
Received from pupils	1141 38	7341 38
Surplus		638 75

#### SCHEDULE E.

BALANCE SHEET OF BOARD OF ROMAN CATHOLIC SCHOOL COMMISSIONERS TO 30th June 1886.

ASSETS.	\$	cts.	LIABILITIES.	\$	cts.	\$	cts.
Cash in hand	1502	2 05	Debentures	40000	00		
Avanced to BR. BB	1600	00	Less:				
Buildings, grounds, etc	48325(	60	Sinking fund and accrued in- terest to 31st Dec. 1885.	131518	. ar		
Store, (books, maps, etc)	339	37	601088 80 3188 D00, 1003.	101010		268484	05
Instruments	8416	80	Library and chapel	• • • • • • •		66	00
Furniture	37659	54	Bills payable			7126	52
Library	9138	5 03	Hypothecary Obligations	115000	00		
Bills receivable	2803	3 <b>5</b> 7	Bailleurs de fonds	13789	21	128789	21
			Price of foundation Excess of assets over liabili-			3774	41
·			ties			136466	77
	54470	8 96				544706	96

#### O. P. JACQUES,

Accountant.

I certify that I have examined the books of account kept by the Roman Catholic School Commissioners of the City of Montreal, and I declare that all the entries in the preceding report are taken from the said books, which I have checked over and found correct.

I have also checked over and carefully examined in detail all the entries for money paid, with their vouchers, and I have found the whole correct.

N. RHÉAULT,

Auditor.

MONTREAL, 30 July 1886.

#### TABLE—I.

STATEMENT of Receipts and Expenditure of the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec, for the scholastic year 1885-86.

RECEIPTS.	<b>\$</b> c.	EXPENDITURE.	\$	c.
16 July 1885.		1885		
Balance on hand	31,228 95	By salaries	9389	94
Received from the Department of Public Instruction	4899 96 7145 10	By rent  By prizes  By salary of secretary-treasurer	550	00
•				-
Received for interest	1161 90	By taxes		75
Beceived from monthly fees	31 20	By buildings and repairs	3682	95
		By grant to St-Roch's School	6000	00
•		By School necessaries	90	81
		By Fuel	80	00
		By Guardian Brennan	50	00
		30 June 1886,		
		By Insurance premiums	48	3 50
1		By balance on hand	23,795	i 16
	<b>\$44,4</b> 67 11	-	\$44,467	7 11

C. N. HAMEL, Secy.-Treasurer.

TABLE—J.

GENERAL STATEMENT of receipts and expenditure of the Protestant School Commissioners of Montreal from the 1st July 1885 to the 30th June 1886.

RECEIPTS.	\$	c.	\$	c.
Balance on hand as per last year's statement		• • • •	6	54
City School Tax for the year 1885	73383	12		
Less amount advanced on account 1886	2220	94	. 75604	0.e
Government Grant (Common School Fund)		••••	4299	
Government Grant (Superior Education Fund)	1185	00		
Pupils fees, High School of Montreal	8403	75		
" High School for Girls	9483	92		
" Preparatory High School	6511	00		
COMMON SCHOOL FEES.			25583	67
Point St-Charles School	1207	25		
McGill Street School	222	50		
Royal Arthur "	1255	75		
Ste-Anne Street "	1309	00		
Senior "	1402	00		
Ontario " "	282	00		
British Canadian "	1091	75		
Sherbrooke Street "	2217	00		
Dorchester " "	416	00		
Panet " "	1074	50		
Hochelaga "	33	00	10510	75
Pension Fund, amount deducted from salaries			982	62
From Henry Evans		••••	75	00
From Hochelaga School Trustees		••••	644	07
From Molsons Bank		••••	3778	89
			121484	94

General Statement of receipts and expenditure of the Protestant School Commissioners of Montreal from the 1st July 1885 to 30 June 1886—Cont.

EXPENDITURE.	\$	c.	\$	c.
By Maintenance of Schools, as per abstract annexed	66865	21		
By Prize Books and Medals, etc	732	69	ahean	
By Miscellaneous charges	539	77	67597	90
By Printing	705	03		
By Advertizing	179	64		
By Interest on \$300,000 @ 6 per cent			1424 18000	
By Sinking Fund, for redemption of bonds	<b> </b>		6849	48
By Interest on mortgaged lands and overdrafts at Bank	<b> </b>		1408	78
By Pension Fund, amount deducted from grants	······	••••	927	79
EXPENSES OF ADMINISTRATION.				
By Superintendent's Secretary's Salary	1800	.00		
By Accountant's Salary, Henry Evans	300	00		
" Charles J. Binmore	736	40		
By Office Expenses	414	86	3251	26
EXPENDITURE ON LAND, BUILDINGS, AND FURNITURE.				
House and Land, Berthelot Street School	30555	20	•	
Less mortgage of heirs H. B. Smith	15000	00		
Office furniture	272	53	15555	20
High School furniture	94	90		
Berthelot Street School furniture	4	00		
School Examiners				43 00
Taxes on the property of the Logan farm			183	33
Repayment to Molsons Bank of money drawn last year			3650	34
Amount not credited in former account			2024	. 99
Balance on hand			90	00
			121484	94

Certified correct.

Montreal, 22 September 1887

ARCH. McGOUN.
Auditor.

# TABLE—K. PROTESTANT SCHOOL COMMISSIONERS OF QUEBEC.

STATEMENT OF RECEIPTS AND EXPENDITURE FOR THE SCHOLASTIC YEAR 1885-86.

RECEIPTS.	\$	c.	EXPENDITURE.	\$	c.
To Government grant	479	29	By Teachers' Salaries	5917	15
To Corporation School Tax	6625	30	By Guardians' "	384	64
To School Fees	2427	15	By Fuel	498	95
To Interest	22	80	By Rents	508	00
To Amount borrowed	100	00	By Interest	56	00
To Balance on hand from the year 1884-85	1831	86	By Taxes	201	00
			By Repairs	271	49
			By Advertising	31	25
			By Books and Stationery	80	22
			By Sundries	639	29
			Received on account of loan	100	00
,			Balance on hand	2798	41
	\$11,486	3. <b>4</b> 0		<b>\$</b> 11, <b>4</b> 86	40

TOTAL. 믊 66865 ARCH. McGOUN. Gas, water, etc. 88 733 Cosr of maintenance of Protestant Schools for the scholastic year 1885-86. 37 Repairs. Fuel. 4328 444 007 007 008 008 008 009 009 8 Miscellacharges. 961 Stationery 79 860 800 900 93 93 74 74 74 75 75 8 ပ 989 57496 62 Salaries. 4230 3691 583 4790 4613 3295 4836 5649 1149 1149 2019 307 Montreal High School ..... Girls, High School..... Point St-Charles School...... Stanley Street Model School..... Preparatory High School..... NAME OF SCHOOL Certified correct. Sherbrooke Street British Canadian Ste-Anne Street Royal Arthur Hochelaga Berthelet

ATTENDANCE at the High Schools, Senior School, Common Schools and Schools, receiving grants from the ATTENDANCE at the High Schools, Senior School, Common Schools and Schools, receiving grants from the ATTENDANCE at the High Schools, Senior School, Common Schools and Schools, receiving grants from	mon School the year 1	18 and Sch 885–86.	lools, rece	iving gran	ts from
NAMES OF SCHOOLS.	Number of School days.	Average of pupils on records.	Number of days at tendance.	Days of attendance per cent.	Average of time lost.
Montreal High School (this includes the Preparatory School)	191.6	464.4	82907.5	95.3	2. 4 2. 1. 4
Senior School		68.3	12209.	94.3	ĸ.
Common Schools	188.4	2479.8 106.7	<b>4242</b> 17. 17935.	8. 8. 8. s.	64 63 64
Total 1885-86		3374.6	684891.8		
Total 1884-85		3952.7	692261.5		

The last column gives the time which each pupil has lost during the year.

• Average of ten common Schools.

Number of leachers and rupils, and cost of the pupils of each school.	rupiis, and	cost of	sudnd en:	of each s	chool.		
NAMES OF SCHOOLS.	Average number of teachers.	Average number of pupils.	Cost of maintenance.	Pupils' fees.	Coat.	Cost of each pupil 1885–86.	Cost of each pupil 1884-8.
Boys' High School	} 28.37 {	464.4 265.3	\$ c. 15880 20 8553 33	\$ c. 1185 00 14914 75 9483 92	ن •	° ⇔	oʻ
Senior School Pointe St-Charles School Mill Street Royal Arthur Royal Arthur Royal Arthur Royal Street British Canadian Contario Street Contario Street Dorchester Panet Hochelaga	3.61 9.48 11.90 111.45 111.17 12.45 3. 13.62 5.	68.3 306.8 78.2 330.5 347.9 347.9 93.8 114.4 114.4	3742 84 4456 61 726 09 5647 75 5635 09 5631 20 6631 20 2405 33 5264 56 388 71	1402 00 1207 25 222 50 1255 75 1309 00 1091 75 2217 00 416 00 1074 50 33 00	2340 84 3249 36 503 59 4392 00 4328 09 4328 09 4314 20 1174 96 4414 20 4414 20 4410 06	10 59 10 59 10 59 113 29 113 59 113 59 11 39 11 39 11 39 11 39	19 77 10 75 6 41 8 89 10 33 7 80 7 95 8 10 10 10
Total for all the Schools (including the Senior School	83.03	2548.1	41756 68	10510 75	31246 93	12 26	9 31
St-George Schoel (government grant)	3.	106.7	300 00		300 00	8 81	2 60
Total for all the Schools in 1885–86	114.40	3374.5	66490 21	36094 42	30395 79	8 01	7 30
Total for all the Schools in 1884-85	116.	3962.9	65645 27	36777 26	28868 01		7 30

# APPENDIX No. VII

# COUNCIL OF PUBLIC INSTRUCTION

MINUTES OF THE ROMAN CATHOLIC AND PROTESTANT COMMITTEES.

# COUNCIL OF PUBLIC INSTRUCTION.

### ROMAN CATHOLIC COMMITTEE.

(Translation.)

Session of the 23rd September, 1885.

PRESENT: The Superintendent in the Chair.

His Grace the Archbishop of Quebec.

His Lordship the Bishop of Three Rivers.

"	"	Rimouski.
"	46	Sherbrooke.
"	66	Ottawa.
"	44	St. Hyacinthe
"	66	Montreal.
44	46	Chicoutimi.
4.	46	Nicolet.

His Lordship the Vicar-Apostolic of Pontiac.

Hon. Sir N. F. Belleau.

- " P. J. O. Chauveau.
- " C. B. de Boucherville.

Mr. Justice L. A. Jetté.

Mr. P. S. Murphy.

Dr. Painchaud.

The Superintendent called the attention of the Committee to section 23 of the Act 89 Victoria, chapter 15, respecting the appointment of the secretaries of the Department of Public Instruction.

It was Resolved, on division, that the committees do recommend to the Lieutenant-Governor in Council, the appointment of the secretaries of the Department of Public Instruction, under the said section.

The following question being put:

Should the committee, at the same time, recommend to the Lieutenant-299 Governor in Council, one or more persons for the office of secretary of the Department of Public Instruction?

It was Resolved, on division, that the committee can recommend only one person.

Hon. M. Justice Jetté moved, seconded by His Lordship the Bishop of Sherbrooke.—

"That, whereas section 8 of the Act 39 Victoria, chapter 15, enacts that there shall be two secretaries of the Department of Public Instruction;

"Whereas section 9 of the Act 39 Victoria, chapter 15, enacts that the secretaries of the Department of Public Instruction shall sign certain documents issued by the Department, in order to render them authentic;

"Whereas sections 8 and 30 of the Act 41 Victoria, chap. 6, enact that the secretaries of the Department of Public Instruction may, under certain circumstances, be called upon to replace the superintendent;

"Whereas there is at present but one secretary of the Department of Public Instruction, who is an Englishman and a Protestant;

"This committee considers that it is important that both religious beliefs be each represented by a secretary in the Department of Public Instruction and, consequently, recommends that Mr. Paul de Cazes be appointed to the office of secretary of the Department of Public Instruction, left vacant by the decease of Mr. Oscar Dunn, on the 15th April last."

Honorable Sir N. F. Belleau moved in amendment:

"That the name of Mr. Ernest Gagnon be substituted for that of Mr. Paul de Cazes in the said motion."

This amendment being put to the vote, it was negatived on division.

The main motion being again put, Hon. Sir N. F. Belleau moved in amendment:

"That the name of Mr. Narcisse Eutrope Dionne be substituted for that of Mr. Paul de Cazes in the said motion."

The amendment being put to the vote, it was negatived on division.

The main motion being again put, it was adopted on division.

The committee appointed to examine candidates for the office of school inspector, submitted the following report:—

QUEBEC, 8th and 9th July, 1885.

#### FIFTH MEETING.

PRESENT: Hon. P. J. O. Chauveau, (Chairman), Abbé N. A. Verresu and F. X. Drouin, Esq.

The minutes of the last examination were read and approved.

Owing to the death of Abbé Lagacé, who had presided at the last examination, Abbé Verreau was authorized to sign the minutes.

Three candidates presented themselves for examination: Messrs. Joseph Antoine Morin, Joseph McGown and Evariste Picard Destroismaisons.

The following was the result of the examination:

Mr. Joseph Antoine Morin-insufficient.

Mr. Joseph McGown—with distinction.

Mr. Evariste Picard Destroismaisons—more than sufficient. (He only required a few points to pass the examination with distinction)

Abbé Verreau, with the consent of the other examiners, suggested that a suggestion be made to the Council of Public Instruction to substitute the word "good" for the word "sufficient" in the certificate; this to have a retroactive effect.

Application having been made to the committee by some one who had already attained a diploma, to be allowed to pass another examination on the subjects in which he had been less successful, in order that he be permitted to get a higher class diploma, the committee did not consider that it could take upon itself to decide the question without submitting it to the Council in order that the latter might decide it.

The following is the list of points obtained by each candidate on the various subjects covered by the examination:—

Names of the candidates.	Composition. (Report.)	English Exercise.	English Translation.	Arithmetic, Algebra, Geometry.	Reading aloud.	Geography.	History of Canada.	Pedagogy.	Agriculture.	Education laws, Construction of school houses, School statistics.	Order of capacity.	Notes obtained.
Morin, Jos. Ant	4	3	4	5	3	6	6	6	6	2	3	Insufficient.
McGown, Jos	1	2	1	2	1	2	1	2	2	1	1	With distinction.
DesTroismaisons, Ed	2	3	2	3	2	2	2	2	3	2	2	More than sufficient.

His Grace the Archbishop of Quebec moved, seconded by His Lord ship the Bishop of Montreal, and it was Resolved:

That the notes of the committee for the examination of school inspectors be expressed by the six first figures, as follows:

- -6 With great distinction.
- 5 With distinction.
- 4 Good.
- -3 Middling.
- 2 Bad.
- -1 Very bad.

In order to be admitted, the candidate should retain an average of at least four points.

The regulations were amended accordingly, but the Committee did not deem it advisable to adopt other changes in the regulations respecting the examination of candidates for the position of Inspector of Roman Catholic schools.

His Grace, the Archbishop of Quebec, moved, and it was Resolved:

"That Abbé L. Nazaire Bégin, the Principal of the Laval Normal School, be appointed a member of the committee for the examination of candidates for the office of Inspector of Roman Catholic schools in the place of the late Abbé Pierre Lagacé."

On motion of His Lordship, the Bishop of Montreal, it was Resolved:

"That in future, the Principals of the Roman Catholic Normal Schools shall form part of the committee, for the examination of candidates for the position of Inspector of Roman Catholic schools."

The solemn declarations of several school inspectors, setting forth the reasons which prevented them from paying two visits to all the schools in their district, were submitted to the Committee.

A letter was read from the Honorable Provincial Secretary to the Superindent of Public Instruction, bearing date the 14th September instant, with reference to the Colonial Exhibition to be held in London next Spring, and Honorable P. J. O. Chauveau moved, seconded by His Lordship the Bishop of Rimouski, and it was Resolved:

"That this Committee desires to recommend the Government to avail itself as soon as possible of section 52 of the Act 40 Victoria, chapter 22, and to publish rules and regulations for the holding and direction of a school exhibition preparatory to the Colonial Exhibition to be held in

London during the course of next year and, for that purpose, to appoint one or more Commissioners.

"That the Committee strongly recommends all schools and educational establishments to respond to the appeal which will be made to them by the Superintendent of Public Instruction to take part in this new school exhibition.

"That the success which we have obtained at the exhibitions in Paris should encourage us to make every effort to maintain the reputation we then gained and even to increase it if possible.

"That, as it is of the greatest importance that some one should represent the Department of Public Instruction, this Committee do recommend that the Superintendent be delegated for that purpose. In addition to the fact that no one can better explain our educational system, he will be in a position to study those of the other colonies and to adopt whatever he may deem useful for us."

At his request, the Superintendent was authorized to recommend the series of copy-books published by J. A. Langlais and the Christian Brothers for use in the Roman Catholic schools.

His Lordship the Bishop of Montreal moved:

"That Mr. Jean-Baptiste Demers be recommended to His Honor the Lieutenant-Governor in council as school inspector in the place of the late Mr. Z. O. H. Lamarche, for the same district and with the same salary."

Carried—the Superintendent voting against it.

The Superintendent called the attention of the Committee to the fact that the schools in Mr. Juneau's district had not been inspected this year, owing to the i'll-health of that inspector, and he stated that he considered it necessary to have the inspection made by another inspector. The Committee decided to leave this matter to him, as it was a matter of administration.

The settlement of difficulties which might arise with respect to the number of teachers, who should be at least two in model schools where there are more than forty children, and in primary schools where there are more than sixty, was also left to the discretion of the Superintendent.

His Lordship the Bishop of Nicolet moved, seconded by His Lordship the Bishop of Chicoutimi, and it was Resolved:

"That a board of examiners be established for the examination of candidates who wish to become teachers, in the counties of Nicolet, Drummond, Arthabaska and Yamaska with power to grant academy, model school and primary school diplomas, and that the said board be composed

of the Reverend Irénée Douville, Thomas Moreau and Victor Thibaudier, and Messrs. Ephrem Belcourt and Théophile Roy.

The Committee recommended the following appointments:

Of abbé L. N. Bégin, Principal of Laval Normal School as a member of the Quebec Roman Catholic Board of Examiners in the place of the late abbé Lagacé;

Of the Reverend John Quinlivan, as a member of the Montreal Roman Catholic Board of Examiners, in the place of the Reverend James Hogan who has left the Province;

Of Charles A. Clément, Esquire, as a member of the Board of Examiners for Charlevoix, in the place of the late Ovide A. Clément, Esquire;

Of the Reverend Luc Rouleau, as a member of the Board of Examiners for Rimouski, in the place of the Reverend Louis Desjardins, resigned;

Of the Reverend A. Gerard de Finance and Henri Thériault, as membors of the Board of Examiners for the Magdalen Islands, in the place of the Reverend J. A. Picotte who has left the Magdalen Islands;

Of the Reverend F. X. Gosselin, as a member of the Board of Examiners for Beauce, in the place of the Reverend L. A. Martel who has left the limits of the district.

Honorable Mr. Justice Jetté moved, seconded by His Lordship the Bishop of Rimouski, and it was Resolved:

"That this Committee, having taken into consideration several new applications for grants, made by various establishments of superior education, finding itself unable to allow the same, owing to the many needs for which it has to provide and the insufficient amount placed at its disposal for that purpose, deems it advisable, under the circumstances, to inform the Government:

- 1. That in 1856, the amount granted for establishments of superior education in this province was \$50,930 and the number of these establishments was only 151, giving an average of \$337.38 to each establishment or school;
- 2. That since then, that is during a period of thirty years, the sum originally set apart for superior education, has only been increased by \$3,330, being, since 1883, \$54,260 while the number of institutions is 495, giving an average of only \$109.61 for each institution or school.

Therefore, this Committee considers that it should request the Government to be pleased to add an annual sum of \$20,000 to the said superior education fund.

A letter was read from the Reverend G. C. de la Chevrotière, solicit-804 ing aid for the building of a convent at St. Ubalde. The Committee decided that it had no funds at its disposal for this purpose.

Session of the 24th September, 1885.

Present: The same, with the exception of Honorable Charles de Boucherville.

The minutes of the meeting held on the previous day were read and approved.

The sub-committee appointed to examine books, presented the following report which was adopted:

"Session of the 24th September, 1885.

- "Present: His Grace the Archbishop of Quebec, in the chair; His Lordship the Bishop of Rimouski, His Lordship the Bishop of Sherbrooke.
- "The 'Recueil de leçons de choses,' by J. B. Cloutier, a professor of the Laval Normal School, 1885, was adopted unanimously.
  - "No other work was submitted to us in time to be examined.

"E. A., Archbishop of Quebec;"

The sub-committee appointed to examine into the distribution of the Superior Education Fund, composed, of His Grace the Archbishop of Quebec, His Lordship the Bishop of Rimouski, the Honorable Mr. Chauveau and the Superintendent, after having elected His Grace the Archbishop of Quebec as chairman, considered the question referred to it. As it had not arrived at any decision, the Committee asked leave to sit again.

His Lordship the Bishop of Ottawa, moved:

"That a sum of \$2,000 be granted to the Rigard College out of the Superior Education Fund."

Honorable Mr. Justice Jetté, seconded by His Lordship the Bishop of Nicolet, moved in amendment:

"That the colleges of Nicolet and L'Assomption receive a similar share out of the same fund."

Hon. Mr. P. J. O. Chauveau, moved as a sub-amendment:

"That the grant to classical colleges be the same as for the year 1888-4."

This was adopted on the following division:

Yeas: His Grace the Archbishop of Quebec, Their Lordships the Bishops of Three Rivers, Rimouski, Sherbrooke, Saint-Hyacinthe, Montreal, 20 805

Chicoutimi, Nicolet, the Vicar Apostolic of Pontiac, the Hon. Sir N. F. Belleau, Hon. P. J. O. Chauveau, Mr. P. S. Murphy and Dr. Painchaud.

Nays: His Lordship the Bishop of Ottawa and Honorable Mr. Justice Jetté.

The sub-amendment, having become the main motion, was adopted on the same division.

The Committee then proceeded to the distribution of the Superior Education Fund.

A letter was read from the Honorable F. Marchand, asking that a gratuity equal to three months salary be given to the family of the late inspector Lamarche.

Honorable Mr. Justice Jetté moved, seconded by P. S. Murphy, Esq., and it was Resolved:

"That Honorable Mr. Marchand's application be recommended to the Government."

On motion of His Lordship the Bishop of Nicolet, seconded by His Lordship the Bishop of Chicoutimi, it was Resolved:

"That institutions which style themselves industrial colleges, be classed with boys' academies, as the school laws do not recognize this application."

The Committee then proceeded with the distribution of the Superior Education Fund.

# SESSION OF THE 25TH SEPTEMBER, 1885.

Present: The Superintendent in the chair; His Grace the Archbishop of Quebec; Their Lordships the Bishops of Rimouski, Sherbrooke, Ottawa, Saint-Hyacinthe, Montreal, Chicoutimi, Nicolet, the Vicar Apostolic of Pontiac, Mr. P. S. Murphy, Dr. Painchaud.

The Superintendent read the following letter:

To the Honorable Members of the Council of Public Instruction.

Montreal, 22nd September, 1880.

## GENTLEMEN,

In the month of November last, Your Honorable Council approved a series of proposed amendments to the pension and superannuation law, and in a detailed report informed the Government of its wish that these amendments be adopted by the legislature.

Far from complying with your desire, the Government decided to repeal the Act, and it was only upon the earnest solicitation of influential members on both sides of the house, that it agreed to postpone its measure for a year.

We have deemed it advisable to submit to this delay, although it is an injustice to several teachers who were entitled to their pensions this year.

I may add that the decision of the Government has discouraged many teachers who fear that the Act will be repealed, that their contributions to the superannuation fund will be lost to them, and that they will be reduced to penury in their old age.

In the name of the Roman Catholic teachers of Montreal I beg you, in your capacity of natural protectors of the teaching body, to be good enough to again express to the Government your desire that the pension and superannuation law be maintained, and that the amendments approved by Your Honorable Council be adopted.

I remain,

Your most respectful and obedient servant,

U. E. ARCHAMBAULT,

Delegated by the Roman Catholic Teachers

of Montreal.

His Lordship the Bishop of Rimouski, seconded by His Lordship the Bishop of Nicolet, moved, and it was unanimously Resolved:

"That this Committee do notify the Government of its desire to have the pension and superannuation Act maintained, and that the amendments which it has adopted be likewise maintained."

The Committee again called the attention of the Government to the fact that an appropriation, representing five per cent of the Superior Education Fund, is set apart for the support of institutions for deaf-mutes and for the blind, and regrets that the sum granted in aid of such establishments is not the object of a special vote by the legislature.

The following report was read:

"In accordance with the instructions given me by a resolution of the Roman Catholic Committee of the Council of Public Instruction at its session held on the 13th May, 1884, I have the honour to report as follows:

"Since the year 1880, at which date I gave order to one of the officers of my department to make a special examination of the bulletins sent to 307

Digitized by Google

me by the inspectors after each of their visits, a perceptible improvement has taken place in the administration of our schools.

"As the information supplied by these bulletins enables me to ascertain, as nearly as possible, the condition of each school municipality in the province, I have endeavored to remedy the defects which I remarked.

"In addition to the many notices which I gave to the members of the boards whose schools were not in accordance with the requirements of the school laws and the by-laws of the Council, I had sometimes, in virtue of the powers conferred upon me by law, to suspend payment of the grants of some municipalities which had paid no heed to my notices.

"I must admit that, with very few exceptions, owing to the willingness of the school commissioners and trustees, a willingness which I attribute, in a great measure, to the zeal and devotedness in the cause of education of our parish priests in the country, a great many of whom are chairmen of the local school-boards, I have obtained the most satisfactory results.

"The following table shows the number of letters which I have written to school commissioners and trustees, during the years 1881, 82, 83 and 84, either as notices or for the purpose of informing them that the payment of their grants would be suspended until they had complied with the requirements of the law.

Years.	Notices.	Suspensions of grants.	Total,	
1881	454 326 385 115	76 42 16	454 402 427 131	

"It is easy to see the advantage of this system by the manifest decrease in the number of letters written in 1884, a decrease which will continue and be even still more marked this year.

"At the present moment, our school administration, although not perfect, produces results sufficiently satisfactory to allow us to hope that, in the near future, the province of Quebec will, as regards the management of its schools, have nothing to envy from any other country in the world.

"By means of the amendments proposed to me, on several occasions, by the Roman Catholic Committee, or which my own experience has suggested, these inspection bulletins, to which, in my opinion, is due the greater proportion of the improvements in the management of our schools—and

the school inspectors share my views—have themselves, since 1880, been the object of numerous and important amendments.

This will be seen by comparing the two forms.

At the present time, the questions which the inspectors have to answer are so precise that, while they render my supervision easy, they also enable me, at a single glance, to form as correct an idea as possible of the state of educational matters in each municipality.

Although the duties of our school inspectors become daily more difficult to fulfil, owing to the new tasks which I am obliged to impose upon them, in consequence of the improvements, which, under the inspiration of the Council of Public Instruction, I am endeavoring to effect in our school system, these gentlemen, with few exceptions, perform their duties with great zeal and intelligence.

"In order to secure as much uniformity as possible in their operations, I have, in addition to the general circulars which I send them from time to time, to carry on a continuous correspondence with them, both for the purpose of asking them the information I may need, and to call their attention to the fulfilment of certain of their obligations.

"I am convinced that it is materially almost impossible for several of them to accomplish rigorously, and to the letter, some of the duties imposed upon them by the by-laws.

"Owing to the extent of their inspectoral divisions, where means of communication are difficult, Inspectors Gray, Bouchard, Tremblay, of Charlevoix, Tremblay, of Gaspé, Savard and Bégin, amongst others, cannot, with any benefit, inspect their schools twice a year, as required by law.

"It would be desirable that your committee should discuss the steps to be taken to remedy this serious inconvenience.

"On the other hand, the inspectors whose districts are less extensive, and in which the means of communication are easier, and who might make the two inspections, object to the regulation passed by your committee, at its session of the 18th May, 1884, specifying the date at which the first round of inspections is to begin. They say that it is precisely during the first weeks following the re-opening of the schools that their work is most effective, because they can then give advice to the teachers, especially to those who have recently come into the municipality, with reference to the management of their schools during the year. This is also a question which I consider deserving of your attention.

"The following are the instructions which I give to the school inspectors when they enter into office:—

"The performance of your duties requires you to carefully inspect all the schools comprised in your division, twice a year, at suitable periods, so as to be able to ascertain, at your second inspection, what progress has been made since the first, and to see that the instructions you have given have been well observed.

"You must give notice a few days beforehand to the school commissioners and trustees, of the date of your inspection of the schools in their respective municipalities, and you will invite them to accompany you during the inspection, which must last, at least, two hours, in primary schools, and three hours in model schools. You will then communicate to the school commissioners or trustees who accompany the observations you have made on each of their schools, and enter in a register, to be kept for that purpose by the secretary-treasurer, the recommendations which you may have to make with respect to the management of the schools in their municipalities.

"It shall also be your duty to minutely examine the minute-book of the proceedings of the school-boards and the secretary-treasurer's books of account, and to ascertain whether their accounts have been submitted and approved according to law.

"Except under special circumstances, you will insist upon the school-house in each district being owned by the school board, also that the school houses be, as far as practicable, in conformity with the school laws and regulations which govern them; that each one is suitably provided with desks, forms with back rests, a black-board, maps, a cupboard for the archives, a clock, &c., in a word, with everything required for the proper working of a school.

"You will inquire whether the pupils are sufficiently provided with books and other school necessaries, and you will see that the teachers teach all the subjects of the curriculum which applies to the class of school which they keep.

"Finally, you will make out your annual reports, grand statistical tables and inspection bulletins as carefully as possible.

"You are, of course, aware that the statutes passed by the Legislature in 1876 and 1878 authorize extensive reforms in the organization of our school system. It is for the purpose of complying with the spirit of the Act 40 Victoria, chapter 22, that I have sent out two circulars, one to the school commissioners and trustees on the 10th March, 1787, and the other to the inspectors ou the 15th June of the same year. I send you copies of these, which I beg you to read them most attentively. You will see by them the feeling which animates the Council of Public Instruction and the

Superintendent in the performance of the great work of education, in which you yourself are expected to co-operate to a considerable degree.

"I will always be ready and willing to give you all the information which may be of use to you in the performance of your duties.

"The table which I submit with this report gives the names of the school inspectors, their residence, their salaries, the date of their appointment, the limits of their divisions, the number of municipalities, schools and pupils under their supervision, &c."

It was Resolved that this report do form part of the Superintendent's yearly report.

SESSION OF THE 26TH SEPTEMBER, 1885.

PRESENT: The Superintendent in the Chair.

His Grace the Archbishop of Quebec.

His Lordship the Bishop of Rimouski.

- " Sherbrooke.
- " Chicoutimi.
- " Nicolet.

Mr. P. S. Murphy.

Dr Painchaud.

His Lordship the Bishop of Rimouski called the attention of the Committee to the advisability of completing the report respecting the inspection of Boards of Examiners.

The Committee then proceeded to the distribution of the Superior Education Fund, and the Fund for poor municipalities, the lists of which, prepared by the Superintendent, were approved, as well as the minutes of the previous meetings. And then the Committee adjourned.

## SESSION OF THE 26TH MAY, 1886.

PRESENT: His Grace the Archbishop of Quebec.

His Lordship the Bishop of Three Rivers.

"	٠.	Rimouski.
"	"	Sherbrooke.
"	"	Ottawa.
66	"	St. Hyacinthe.
"	"	Montreal.
66	"	Chicoutimi.
"	"	Nicolet.

His Lordship the Vicar-Apostolic of Pontiac.

Honorable Sir N. F. Belleau.

- " P. J. O. Chauveau.
- " Chas. B. de Boucherville.
  - ' Mr. Justice Jetté.

Messrs. P. S. Murphy and Eugène Crépeau.

In the absence of the Superintendent, His Grace the Archishop was called to the Chair.

The minutes of the last meeting were read and approved.

The Order-in-Council was read, appointing Eugène Crépeau, Esquire, advocate, and Queen's Council, of Arthabaska, as lay member of the Council of Public Instruction.

The following appointments made by the Government on the recommendation of the Committee were also read:

Of Mr. Paul de Cazes, as Secretary of the Department of Public Instruction, dated the 3rd April last (1886);

Of Mr. J. Bte. Demers, as School Inspector, in the place of the late T.O. H. Lamarche, dated the 3rd December, 1885;

Of the Rev. Louis Nazaire Bégin, as a member of the Roman Catholic Board of Examiners for Quebec, in the place of the late Abbé Lagacé, dated the 15th October, 1885;

Of Charles A. Clément, Esquire, M.D., as a member of the Board of Examiners for Charlevoix, in the place of the late Ovide A. Clément, Esq., dated the 15th October, 1885;

Of the Rev. Gerard Des Finances, and Henri Thériault, as members of the Board of Examiners for the Magdalen Islands, in the place of the Rev. J. A. Picotte, who has left the place, dated the 15th October, 1885.

Of the Rev. John Quinlivan, as a member of the Roman Catholic Board of Examiners, for Montreal, in the place of the Rev. Joseph Hogan, who has left the locality, dated the 15th October, 1885.

Of the Rev. Luc Rouleau, as a member of the Board of Examiners for Rimouski, in the place of the Rev. Louis Desjardins, resigned, dated the 15th October, 1885.

On motion of His Lordship, the Bishop of Rimouski, the Committee recommended the appointment of the Rev. D. Le Bel, as a member of the Board of Examiners for Carleton, in place of the Rev. Polydore Moreau who has left the locality.

An Order-in-Council was read, establishing a Board of Examiners at Nicolet, for the counties of Nicolet, Arthabaska and Yamaska, and for Roman Catholic candidates in the county of Drummond, with power to grant academy, model school and primary school diplomas, the said order bearing date the 15th April, and appointing the following gentlemen members of the said Board: The Reverend Irénée Douville, Thomas Moreau and Victor Thibaudier, and Messrs. Ephrem Belcourt and Théophile Roy;

Also an Order-in-Council, dated the 7th May last, respecting the change of limits of Inspector Premont's district, giving him the county of Montmorency, the city of Quebec, Saint-Roch and Saint-Sauveur as the inspectoral district of the late Inspector Juneau.

A discussion arose as to the right of the Government to make such arrangements without the participation of this Committee.

Honorable Mr. Justice Jetté moved, seconded by His Lordship the Bishop of Rimouski, and it was unanimously

Resolved: "That it be respectfully represented to the Government that in the opinion of this Council, it appears from all the provisions of the various statutes which govern the organization of the Council of Public Instruction and the inspection of schools that everything relating to such inspection belongs to this Council, and that the recommendation for the limits of inspectoral districts and for assigning of districts to each inspector is concomitant with their appointment, and consequently that it would be desirable that all changes in this connection should be made on the recommendation of this Council, as has hitherto been done."

The sub-committee, appointed to examine books, submitted the following report; the meeting of the sub-committee, at which were present:—

818

His Grace the Archbishop of Quebec in the chair; Their Lordships the Bishops of Rimouski and Sherbrooke; Hon. P. J. O. Chauveau:—which report was adopted.

The sub-committee has the honour to report that the following books may be approved:

- I. "Language Series."—By the Christian Brothers. 1. "Lessons in English." Elementary course—Pupil's and Teacher's editions. 2. "Lessons in English." Intermediate course—Pupil's and Teacher's editions.
- II. "Série Robert," by the Clercs Viateurs. 1. Series of four readers, viz.: Le Sylabaire, La Religion enseignée aux petits enfants, La Vie de Notre Seigneur Jésus-Christ, La Doctrine Chrétienne. 2, "Cours abrégé de calcul mental"—Partie de l'élève et partie du maître. 3. Méthode de la langue Anglaise (1re année).
- III. The sub-committee does not consider that it can approve the Mémoire sur la Méthode nationale de dessin, by Mr. E. M. Temple:
  - 1. Because it is within the province of the School of Arts;
  - 2. Because the work, as shewn, is incomplete;
- 3. Because in the *Mémoire*, several models are mentioned which are improper.

Honorable Mr. Justice Jetté informed the Council that the Supreme Court of Canada had lately rendered a judgment which subjected to taxation by municipalities, property which had hitherto been exempt, and that in consequence of such judgment, the parties condemned, viz.: the Reverend Ladies of La Congrégation de Notre-Dame of Montreal, wished to ask the legislature either for a declaratory statute or for an amendment to the present Act to remove doubts arising from such decision.

Therefore he submitted to the Council the following bill, drafted by the legal adviser of the said Ladies and after it had been read, it was Resolved that the bill be approved and the Government recommended to pass it.

Declaratory Act respecting the section 13 of the Act 32 Victoria, chapter 16, intituled: An Act to amend the law respecting education in this province."

Her Majesty, etc.

"Whereas doubts have arisen with reference to the interpretation of the said section 18.

"It is hereby declared that the said section exempted from taxation the property held by religious communities for religious and charitable purposes, the proceeds of which properties, or the manufactures carried on therein are employed in the support of their educational or charitable institutions. "And in order to avoid all doubts hereafter, section 13 of the Act 32 Victoria, chapter 16, is amended, by adding after the words: "the objects for which they were instituted," the following: "as well as on those which they hold for educational or charitable purposes and the proceeds of which properties or the manufactures carried on therein are employed in the support of their educational or charitable institutions."

Moved by His Lordship the Bishop of Rimouski, seconded by His Lordship the Bishop of Three Rivers, and Resolved:

"That this Committee deems it its duty to urge its resolution of the 25th September, 1885, with reference to the draw-back voted by the legislature for some years back out of the superior education fund in favour of institutions for deaf-mutes and the blind, and repeats its requests that a special grant be given to these so deserving and so useful establishments."

Moved by His Lordship the Bishop of Chicoutimi, seconded by Honorable Mr. Justice Jetté, and resolved:

"That this Committee regrets that the Government has not given a favorable answer to the request made to it by this Committee to increase, by \$20,000, the amount already voted to the Superior Education Fund, and considers itself compelled to repeat its request with still more urgency, in view of the increasing and pressing wants for which it has to provide every year and that this resolution be communicated to the Government by the secretary.

The Committee, having taken communication of a report made by the superintendent to the Honorable the Provincial Secretary, dated the 28rd November, 1885, with reference to the appointment of a successor to the late Mr. Boudrias, professor at the Jacques Cartier Normal School, as well as the suggestions made in this connection by Abbé Verreau, the principal of the said Normal School, confirming the allegations of the said report, recommends: "That Mr. Boudrias be not replaced; but that his duties be performed by certain professors in the said Jacques Cartier Normal School.

"That, consequently, the salary of Mr. Aubin be increased by \$100; that of Mr. Cassegrain, by \$75, and that of Mr. Gédéon Chabot, as professor of theoretical agriculture and horticulture for the Normal School and the Model School in connection therewith, be increased to \$600 per annum."

### SESSION OF 27TH MAY, 1886.

Present, the same, with the exception of their Lordships the Bishops of Sherbrooke and Montreal, who did not attend the morning meeting.

It was moved by His Lordship the Bishop of Rimouski, seconded by Hon. P. J. O. Chauveau.

"That Mr. Pierre Antoine Roy be recommended to the Government as School Inspector for the County of Quebec, and the Municipalities of St. Augustin, Pointe-aux-Trembles, Ecureuils, Ste. Catherine, Ste. Jean de Neuville, St. Basile and St. Raymond, in the county of Portneuf, with an annual salary of \$800.

Moved in amendment by His Lordship the Bishop of Sherbrooke, seconded by Hon. Chas. B. de Boucherville:

That all the words after "school inspector," be struck out and replaced by the following: "in the place of Mr. Juneau, deceased, with a salary of eight hundred dollars:"

The amendment being put, it was negatived on the following division: Yeas—His Lordship the Bishop of Sherbrooke, Hon. Sir N. F. Belleau, Hon. Chas. B. de Boucherville. Nays—His Grace the Archbishop of Quebec, their Lordships the Bishops of Three Rivers, Rimouski, St. Hyacinthe, Chicoutimi. Nicolet, Monsignor Lorrain, Hon. P. J. O. Chauveau, Hon. Mr. Justice Jetté. Messrs. P. S. Murphy and Eug. Ciépeau.

The main motion being put, it was carried on the following division—Yeas—His Grace the Archbishop of Quebec, their Lordships the Bishops of Three Rivers, Rimouski, St. Hyacinthe, Chicoutimi, Nicolet, Monsignor Lorrain, Hon. P. J. O. Chauveau, Hon. Mr. Justice Jetté, Messrs. P. S. Murphy and Eug. Crépeau. Nays—His Lordship the Bishop of Sherbrooke, Hon. Sir. N. F. Belleau, Hon. Chas. B. de Boucherville.

It was moved by Hon. Mr. Justice Jetté, seconded by His Lordship the Bishop of Rimouski, and Resolved:

"That the motion adopted with reference to the limits of inspectors' districts, and their nomination thereto, be forwarded to the Government at the same time as the motion recommending Mr. Roy's appointment."

After having taken communication of the Bill submitted by the Honthe Provincial Secretary, with reference to the Teachers' Pension Fund. Hon. Mr. Justice Jetté moved, seconded by His Lordship the Bishop of Rimouski, and it was Resolved:

"That, while regretting that this bill greatly diminishes the benefits secured to teachers by the previous Act, the present bill be accepted at the teachers themselves consent to the changes introduced, in order to pro-

tect whatever advantages this bill gives them, but this Committee deems it its duty to suggest:

- 1. With the object of encouraging experienced teachers to remain in the profession as long as possible, and also to relieve the pension fund which, instead of having anything paid out from it, would receive the amount of the stoppages; section 2 of the said bill be amended so as to allow the teachers to count their years of service up to fifty years, when they would be entitled to a pension equal to the average of their salary, provided such pension should not, in any case, exceed one thousand dollars.
- 2. The following section of the old Act should be restored after section 7 of the new bill.
- "The minor children of an officer who has obtained a pension, or who shall have completed the term of service required by this Act, or who has lost his life in the case provided for in section 5, shall have a right to an annual grant when their mother is either dead or unable to receive such pension, or is deprived of her rights;
- "Such rights shall, whatever the number of children, be equal to the pension which the mother had or would have received under this Act; it shall be paid to the children until each shall attain the age of eighteen years; it shall be divided between them in equal portions, and paid until the youngest of the children shall have reached the age of eighteen years; the share of those dying or reaching the age of eighteen years, devolving upon the others."

Finally, in the event of these suggestions not being adopted, the Committee declares;

"That it persists in the recommendations which it has already made with reference to this matter at its session of the 25th September last; but that, inasmuch as the present difficulty appears to arise from the difference of opinion which exists between the Roman Catholic and the Protestant teachers;

# It suggests—

"That provision be made for the establishment of two distinct pension funds, one for the Roman Catholics, and the other for the Protestants, and that the former be established, governed and administered, in accordance with the principles already approved by this Committee."

And then the Committee adjourned until the month of September next.

† E. A., ARCHBISHOP OF QUEBEC, Chairman.

### PROTESTANT COMMITTEE.

QUEBEC, 9th September, 1885.

Which day the quarterly meeting of the Protestant Committee of the Council of Public Instruction was held:

Present—The Lord Bishop of Quebec, in the chair, Sir William Dawson, C.M.G., LL.D., F.R.S., the Rev. George D. Mathews, D.D., the Rev. Professor Cornish, LL.D., George L. Masten, Esq., the Rev. Canon Norman, D.C.L., E. J. Hemming, Esq., D.C.L., the Venerable Archdeacon Lindsay, M.A., the Hon. James Ferrier, the Hon. W. W. Lynch, and the Hon. Gédéon Ouimet, Superintendent of Public Instruction.

### It was Resolved :-

- "That the Hon. the Superintendent of Education be requested to arrange for a conference with the Roman Catholic Committee on Professional Examinations and School Law, at any time convenient to it, and that the Chairman, or in his absence, the Secretary, be authorized to summon the members of this Committee for such time."
- 1. From the Rev. F. J. A. Allnatt, B.D., and Mr. John L. Walton, in regard to the inspection of Waterloo Academy.

The Committee expressed their entire satisfaction with the explanations given.

2. From T. Ainslie Young, M.A., an application for an Academy diploma, Grade 1, recommended by Inspectors McGregor and Weir.

The Committee resolved that the certificate of Inspectors McGregor and Weir be handed to the Hon. the Superintendent of Public Instruction, and that he be respectfully requested to issue an Academy diploma, Grade 1, to Mr. Young.

3. From Ph. J. Jolicœur, Esq., Assistant Provincial Secretary, in answer to the Committee's request for financial aid in carrying on their work.

The accounts, with vouchers, submitted by the Secretary were examined and found correct.

The Committee ordered the Secretary to pay the salary and travelling expenses of the Inspectors of Academies and Model Schools.

It was resolved that, in future, the quarterly financial statement submitted by the Secretary be published in the minutes.

The Protestant Committee of the Council of Public Instruction in account with the Secretary:—

002	

#### DR.

	May 27 To Balance in Bank of Montreal, as per last statement	<b>\$</b> 118 <b>.3</b> 8
	half year to 31st Dec., 1884	300.00
	June 12 To Interest on \$28,000.00, Marriage Licence Fees for half year	300.00
	ending 30th June, 1885	700.00
	" " To Superior Education Fund, 5 per cent. reserved for deaf mutes,	
	etc., put at disposal of the P. C	485.00
	" To Common Schools, 5 per cent. reserved for deaf mutes, etc., put	
	at the disposal of the P. C	1091.55
	" 30 To Common Schools, share of unexpended balance	426.15
	July 10 To McGill Normal School	322.27
		,443.35
1885.	CR.	
	June 5 By Secretary's salary for quarter ending 12th April, 1885	<b>£250.</b> 00
	" 5 By contingent expenses to 27th May, 1885	4.08
	July 1 By salary for quarter ending 12th July, 1885	250.00
	Sept. 9 By balance in Bank of Montreal, at this date 2	,939.27
	Total\$3	,443.35
	LIABILITIES.	
1885.	Sept. 9 Rev. F. J. B. Allnatt's salary and expenses as Inspector of Academies and Model Schools	\$355.60

On motion of Sir William Dawson, seconded by Dr. Mathews, it was resolved:—

Mr. McGregor's salary and travelling expenses as Inspector of Academies and Model Schools.....

. "That the Chairman be requested to urge on the Government the necessity of the payment of the Academy Inspection by a special grant for that purpose."

Communications submitted by the Secretary of the Department and action taken thereon:—

- 1. Resignation of Rev. M. M. Fothergill as a member of the Protestant Division of the Board of Examiners, Quebec.
  - 2. Letter from S. C. Stevenson, Esq., Secretary of the Council of Arts 320

and Manufactures concerning the Colonial Indian Exhibition in London next summer.

On the motion of Mr. Masten, seconded by Archdeacon Lindsay, it was Resolved:—

- "That this Committee, recognizing the importance of the Colonial Exhibition in London, next year, hopes that the Hon. the Superintendent of Education will use his best endeavours to secure a complete Educational Exhibit from this Province, and that the different school bodies will cooperate with him in that direction."
- 8. Communication from W. C. Campbell, Esq., submitting his series of Geographies for authorization.
- 4. Application from Rev. Louis C. Würtele, Actonvale, for the position of Special Inspector of Academies and Model Schools.

There was some discussion in regard to the vacancy in the Inspectorship of Academies and Model Schools, and it was resolved that applications be received up to November.

Mr. Rexford reported that the Commissioners of Gaspé Basin and of Cox are about to establish Model Schools in accordance with the proposition made to them.

The Sub-committee on arrears of Marriage License Fees reported progress and asked leave to sit again.

The Sub-committee of Conference with the Corporation of McGill University in regard to the entrance of Teachers holding Normal School diplomas into the University submitted the following Report:—

- "With reference to the proposals of the McGill University in regard to the entrance of teachers having Normal School diplomas into the University, it is recommended:—
- 1. That the Normal School Bursary to the extent of twenty-five dollars (\$25.00) be continued to those having academy diplomas so entering the University.
- 2. That their names be retained on the register of the school and their obligation to teach be held to date from their passing the University examinations entitling to the second grade of diploma."

The above report was adopted, and the sub-committee asked leave to sit again.

On the motion of Sir William Dawson, seconded by the Rev. Canon Norman, it was Resolved:—

"That the report on school law submitted by Dr. Heneker be received and referred to the sub-committee on school law with power to print the

same for the information of the members of the Committee, with such additions and amendments as may be suggested, and to confer with the officer or officers who may be appointed by the government to complete the codification of the school law."

On the motion of the Venerable Archdeacon Lindsay, seconded by Dr. Cornish, it was Resolved:—

"That the attention of the sub-committee on the school law be directed to the absence of any organic connection in many cases of the Academies and Model Schools with their respective municipalities."

Dr. Hemming submitted the following resolution in regard to religious instruction in the Public Schools:—

"Whereas, by our school laws, all jurisdiction and control over religious instruction in common schools is taken away from the executive, the Council of Public Instruction and the school commissioners or trustees, and is vested solely in the Priest, Curé or officiating Minister in each municipality.

"And whereas, it has been held in our Courts by Judges Casault and Caron (school commissioners of Tewkesbury vs. Carrigan, Quebec Law Reports, vol. vi., and the same vs. McKee (a Protestant), No. 1428 c.c. Q., 1881,) that the imparting of not only religious instruction, but even the peculiar tenets of the church of the majority represented by said Priest, Curé or officiating Minister is obligatory, if required by such Church, in order to constitute such school a common school, and that without such teaching, no ratepayer can be compelled to pay taxes in support of the School.

And whereas, it was evidently the intention of the Legislature that the words "Officiating Minister" should apply to such cases where the majority were Protestants.

"And whereas, the Legislature, in so legislating, were evidently under the impression that what is styled the "Protestant Faith" was, like the Roman Catholic Faith, homogeneous in its nature.

"And whereas, in fact, no such faith as the "Protestant Faith" exists, but on the contrary, those who are styled Protestants are composed of members of many different and independent creeds and denominations, and consequently that it would be impossible for any one officiating minister to represent them in the matter of religious instruction in the common Schools, so that the aforesaid provision of the school law becomes altogether inoperative and inapplicable in so far as those schools which are under the control of the Protestant committee of the council of public instruc-

on are concerned, and in all cases where more than one officiating miniser resides in such municipality.

- "And whereas, in the opinion of this committee, the only means of olving the difficulty would be to divest the Priest, Curé or officiating finister of any control over the text-books to be used in giving the relicious instruction required in the common schools exclusively under the prisalication of said Protestant committee and vest the same in such Protest committee (a body composed of representatives of the leading Protestant denominations) with the power of making such rules and regulations with respect to the use of such text-books in any such school as they may think fit, reserving, however, to the ministers of the several Protestant denominations, the right of supervision and inspection of such schools which they now enjoy under the law.
- "Be it resolved, that the Executive be requested to take such steps as may be necessary in order to ensure such a revision of the school law by Committee of the Legislature now charged, or which may hereafter be charged with the same, as shall enact that the Protestant Committee of the Council of Public Instruction shall have the exclusive jurisdiction and control over the religious instruction and text-books to be given and used in the schools under their exclusive control, with the power of making uch rules and regulations with respect to the use of such text-books in my such school as they may think fit, reserving, however, to the ministers of the several Protestant denominations, the right of supervision and in-pection of such schools which they now enjoy under the law."

The above resolution was referred to the Sub-committee on School Law.

The sub-committee, in altering the time of examination of candidates under Resolution 2, in regard to Academy diplomas, submitted the following Report:—

- "The Committee would recommend the following arrangements with reference to the time of examinations and practice in the Art of teaching of candidates for the Academy diplima of the Normal School being Bachelors of Arts.
- "1. That the examination of Bachelors of Arts candidates for the Normal school diploma be held in the Normal School on and after the 15th of May in each year, and that the results shall be declared at the close of the Normal School session in June.
- "That the Principal of the school be authorized to send examination papers to the University of Bishop's College and to Morrin College for the 323

use of students in their graduating classes, and that such students be entitled to receive their diplomas on their graduating.

"2. That the period for study in the Model School be fixed from time to time by the Principal, and shall extend over at least four weeks. The students of Bishop's College be required to present a certificate of attendance in its school, and students of Morrin College a similar certificate of attendance at a school in Quebec sanctioned by the College."

The foregoing report was received and adopted.

The Sub-committee on the Examination of Graduates in the Art of Teaching, recommend the following:—

- "Syllabus of Examination in the Art of Teaching for candidates being University Graduates and presenting themselves for the Normal School examination.
- "1. Acquaintance with School Laws, with arrangements indicated by the Education Department, and with the regulations made by the Protestant Committee of the Council of Public Instruction in so far as these refeto the duties of teachers. (The only text-book on these subjects is the School Law and the documents issued from time to time by the Protestan Committee of the Council of Public Instruction.)
- "2. A knowledge of the aim and possible attainment of school life of the annual progress to be expected, of the best classification, the best at rangement of school duties tending to this end, and of the mode of recording all facts respecting the attendance and progress of pupils that may be necessary.
- "3. The subject of discipline, and, in relation to it, the teacher, the parents, the pupils, rewards, punishments, and the formation of the habi of instinctive obedience.
- "4. The best methods of imparting knowledge, how to present it to the understanding, how to fix it in the memory, how rightly to govern a class in receiving knowledge, and how to conduct a successful class recitation, together with the methods of instruction in each important branch of school work.
- "5. Methods of using books aright, and of investigating truth, by weighing evidence and by using the senses as instruments of research.
- "6. The physical, mental and moral constitution of the child, and the demands that society will hereafter make upon him.
- "To prepare for such an examination, the candidate should carefully weigh his own experience as a learner, should closely examine the method in vogue in a good school, and should add to the impressions received from 324

ais general reading the results of studying such works as Abbott's Teacher, forrison's School Management, the Quincy Methods, Baldwin's Art of school Management, a thorough knowledge of at least one of those books to be required."

The above recommendations were received and adopted.

Proposed amendments to the Regulations for Academy diplomas:—

Add to Section 1st, "Provided that they have already graduated in any British or Canadian University, taking both Latin and Greek, or have passed in the Intermediate Examinations, taking both Latin and Greek."

2. Add to Section 2, "After the word 'University,' the words—"who have passed in Latin and Greek in the Degree Examinations, or who have aken at least a second class standing in the Intermediate Examinations. Latin and Greek being included.)"

The foregoing proposed amendments were received and left over for consideration till next meeting.

Report of Sub-committee appointed to consider the distribution of Grants to Model Schools and Academies for the past year:—

"The Sub-committee, having read the inspectors' reports upon Model Schools and Academies, recommend grants to be made according to the scale in the schedule annexed.

"The Sub-committee desire to draw attention to the following fact, which the Inspectors' reports disclose, viz:—That the schools suffer for want of carrying out the 'course of study' ordered by the Protestant Committee.

(Signed) "J. W. QUEBEC, Chairman."

The revenue from the Marriage License Fees for the past year amounted to seven thousand two hundred and ten dollars (7,210) after deducting two hundred dollars (200) for management. Of this sum, five thousand dollars (5,000) were appropriated for University Education as follows:—

### Universities and Colleges.

McGill University  Morrin College University of Bishop's College, Lennoxville	1,250
	<b>\$5,0</b> 00

From the balance of the Marriage License Fees and the annual grafrom the Superior Education Fund, the committee, after carefully examing and considering the reports and returns of the inspectors of Academiand Model Schools, in connection with the usual annual returns from the different Educational Institutions for Superior Education, agreed to recommend the payment of the following sums annexed to each:—

### Universities and Colleges.

McGill University	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	<b>\$1,650</b>
Morrin College	••••••	<b>500</b>
St. Francis College, Richmond		1,000
University of Bishop's College, Lennoxville		1,000
Oniversity of District Council, Hear		
		\$4,150
ACADEMIES.		- /
•	Academy Grant.	Extra.
Huntingdon, Huntingdon	\$200	\$300
Lachute, Argenteuil	200	<b>3</b> 00
Waterloo, Shefford	20 <b>0</b>	200
Coaticook, Compton	200	150
Three-Rivers, St. Maurice	200	150
Knowlton, Brome	200	125
Sherbrooke	200	100
Stanstead W. L. college	200	100
Cowansville, Missisquoi	200	50
St-Johns, St-Johns	200	50
Inverness, Mégantic	200	
Shawville, Pontiac	200	••••
Berthierville,	200	••••
Clarenceville, Missisquoi	200	••••
Bedford, Missisquoi	200	
Granby, Shefford	200	
Durham, Missisquoi	150	
Charleston (Hatley), Stanstead	125	
•		\$5,000
OTHER SCHOOLS.		
	Academy Grant.	Extra.
Durham (Ladies College)	\$300	••••
High School, Québec	200	
		\$500

### MODEL SCHOOLS.

Leeds, Megantic	\$50	\$50
Valleyfield, Beauharnois	50	25
Ormstown, Châteauguay	50	25
Côte St-Antoine, Hochelaga	50	25
Frelighsburg, Missisquoi	50	25
Richmond (Girls) Richmond	50	
Grenville, Argenteuil	50	
St-Sylvestre, Lotbinière	50	
Sorel, Richelieu	50	
St-lambert, Chambly	50	
Rawdon, Montcalm	50	••••
Aylmer, Ottawa	50	
Danville, Richmond	50	
Hull, Ottawa	50	
Marbletop, Wolfe	50	
Cookshire, Compton	50	••••
Magog, Stanstead	50	
Hemmingford, Huntingdon	50	• • • •
Bryson, Pontiac	50	••••
Clarendon, Pontiac	50	••••
Como, Vaudreuil	50	
Gould, Compton	50	
Bury (Robinson), Compton	50	
Portage-du-Fort, Pontiac	50	
Eaton, Compton	50	
Mansonville, Brome	50	
Sutton, Brome	50	
		\$1,500

The appropriations, as above, amount in all to sixteen thousand one hundred and fifty dollars (16,150).

It was ordered that Academies and Model Schools be notified that, in future, the grants will be withheld in all cases where the text-books authorized by the Protestant Committee, are not in use, to the exclusion of all others.

It was Resolved,—"That, with a special view to enforcing the course of study, the chairman and Dr. Mathews, with the assistance of the secretaries be requested to draw up instructions for the guidance of Inspectors of Academies and Model Schools, to be submitted to next meeting of the committee."

It was Resolved,—"That next year the distribution of grants from the Superior Education Fund be made in June."

Mr. Rexford read a report to the effect that three Normal Institutes had been held during the month of July, the first in Lennoxville, the secon in Waterloo, and the third in Ormstown, and had been largely attended by teachers, no doubt, with beneficial results to the cause of Education It was Resolved:—

"That the cordial thanks of the Committee be given to Dr. Robins, Mr. Rexford and Dr. McGregor, for the trouble they have taken in this matter."

The Chairman read a letter from the Hon. the Provincial Secretary in regard to the application for financial aid. It was then Resolved:—

"That, with reference to the latter part of the communication received from the Hon. the Provincial Secretary, the Chairman be requested to make suitable arrangements with the Hon. the Superintendent of Education for the deposit and safe-keeping in the Archives of Department of any records of the committee required therein, in addition to the minutes already furnished."

It was Resolved,—"That the consideration of the Regulations for Protestant Boards of Examiners be the first Order of the Day at next meeting."

The Committee adjourned, to meet on Wednesday, the twenty-fifth of November next, or earlier, if need be, on the call of the Chairman.

Read and confirmed.

(Signed)

J. W. QUEBEC, Chairman.

GEORGE WEIR, Secretary.

Quebec, 25th November, 1885.

Which day the quarterly meeting of the Protestant Committee of the Council of Public Instruction was held:—

Present: The Lord Bishop of Quebec in the Chair, the Rev. John Cook, D.D., LL.D., Sir William Dawson, C.M.G., LL.D., F.R.S., &c., the Rev. George D. Mathews, D.D., G. L. Masten, Esq., the Rev. Canon Norman, D.C.L., R. W. Heneker, Esq., D.C.L., E. J. Hemming, Esq., D.C.L., the Rev. Professor Cornish, LL.D., the Hon. James Ferrier, and the Venerable Archdeacon Lindsay, M.A.

Communications submitted by the Secretary and action taken.

1. From Mr. J. J. Rimer, Secretary of Board of Examiners, Pontiac, 328

recommending that the Rev. Francis Lett be appointed a member of the Board of Examiners, Pontiac, in the room and stead of the Rev. Mr. Connelly who has left the county. The committee resolved that the Hon. the Superintendent of Public Instruction be respectfully requested to recommend His Honour the Lieutenant-Governor in Council to appoint the said Rev. Francis Lett a member of the said Board of Examiners, Pontiac.

- 2. From Mr. R. J. Hewton, M.A., applying for Academy diploma, Grade 1, with letter of recommendation from Mr. Allnatt as Inspector. The Committee resolved that Mr. Hewton's letter of application, and Mr. Allnatt's letter of recommendation be handed to the Hon. the Superintendent of Public Instruction, and that he be respectfully requested to issue an Academy diploma, Grade 1, to Mr. Hewton.
- 3. From Messrs. W. J. Gage & Co., publishers, Toronto, submitting to the Protestant Committee, for approval, a copy of Quebec edition of Map Geography. The letter was received and laid on the table.
- 4. From the Rev. Professor Scrimger, submitting resolutions of the Committee of the General Assembly of the Presbyterian Church, to promote religious instruction in the schools of the Province of Quebec. The letter was received and referred to the Sub-committee on School Law.

The accounts with vouchers submitted by the secretary were examined and found correct.

The Protestant Committee of the Council of Public Instruction in account with the secretary:—

1885.

Dr.

Sept. 9. To balance in Bank of Montreal at this date as per last statement..... \$2,939 27

Cr.

1885.

Sept. 11. By School Inspection-

" Mr. Allnatt's Salary and Expenses	\$355 60	
" Mr. McGrezor's do	396 20	J
" Secretary's Salary for quarter ending 12th October, 1885.	250 00	,
Nov. 25. By Balance in Bank of Montreal at this date	1,937 47	
·		\$2,939 27

Communications submitted by the secretary of the Department of Public Instruction and action taken thereon:—

1. From Mr. Newton F. Truel, concerning his application for a diploma.

The Committee recommended the Superintendent of Public Instruction to recognize Mr. Truel as a Model School Teacher till the examinations of candidates for teachers' diplomas in May next.

2. From Mr. John Walton, Principal of the Knowlton Academy and 329

- Mr. C. A. Jackson, Principal of the Waterloo Academy, enquiring whether the Protestant committee insist that pupils in the Academic Department shall take the full course of study in one of the three grades. The secretary was instructed to reply that only such pupils as take the whole course of study in one of the grades can be recognized as Academy pupils, but the Inspectors will be instructed to examine all pupils taking the higher branches of study, and report thereon to this Committee.
- 3. From Mr. James O'Connor, concerning the withdrawal of the grant from the Lacolle Academy. .The Committee resolved that in view of all the circumstances as explained by Mr. O'Connor and Mr. Rexford, a grant of a hundred dollars be made to Lacolle Academy for the past year.
- 4. Concerning the establishment of a Model School at Gaspé Village, the Committee was pleased to learn that this school is now in operation and doing satisfactory work.
- 5. From the Rev. Thomas Blaylock, in regard to the establishment of a Model School at Paspebiac. This school is now in operation, and the committee was pleased to hear that it was working satisfactorily. The committee resolved that considering all the circumstances of these Model Schools at Gaspé Village and Paspebiac, a grant of fifty dollars be now made to each of them for the past half year, but that, in future, grants be made to the said Model Schools when the annual appropriations from the Superior Education Fund are apportioned.
- 6. From Mr. D. McGugan, applying for a Model School at Metis. The committee agreed to accept said school at Metis as a Model one, provided the conditions required by the law are complied with.
- 7. From Mr. John McCormick, applying for a Model School at New Richmond. The Committee agreed to accept the proposal to establish a Model School at New Richmond, provided the conditions required by the law are complied with.
- 8. From Mr. Hubbard, Secretary of Board of Examiners, Sherbrooke, recommending that the Rev. Edward R. Brainard be appointed a member of said Board of Examiners, Sherbrooke. The Committee resolved that the Hon. the Superintendent of Public Instruction be respectfully requested to recommend His Honour the Lieutenant-Governor in Council to appoint the said Rev. Edward R. Brainard a member of the said Board of Examiners, Sherbrooke.

The secretary of the Department reported that circulars had been issued to all the Educational Institutions throughout the Province, in regard to exhibits for the Colonial and Indian Exhibition in London next year.

The following report was presented by the sub-committee on School Law:—

The Protestant Committee of the Council of Public Instruction 25th Nov., 1885.

"The Sub-committee on School Law beg to report that since the last meeting of the Protestant Committee, they met on the 18th and 19th Nov., inst., and commenced the final review of the revised statutes and the suggestions submitted to them as amendments.

"They had the benefit of the assistance of the Superintendent and the Protestant secretary of the Department, and had also an interview with the Codifier, the Hon. Mr. Würtele. They propose to continue their labours so as to complete their examination and to report to the Committee before the sitting of the Provincial Legislature, or at all events very early in the session.

"They find that the Department of Education have scrutinized the existing acts, and have made a reference copy of the Draft of the Revised Statutes, and have suggested amendments of a practical character for the most part. The sub-committee have requested that this reference copy shall be printed for their use.

"The sub-committee thus report progress and ask leave to sit again. On behalf of the sub-committee."

(Signed), R. W. HENEKER, Chairman.

It was resolved that the sub-committee on School Law be authorized, after consultation with the Department, to put in type the amendments to the school law approved by the said sub-committee, the whole to be presented to this committee for final adoption.

The following report was read by the Rev. Canon Norman:-

Recommendations of a meeting of the Council of Bishop's College, Lennoxville, held 29th Oct., 1885.

- "1. Recommended that the arrangements entered into by the McGill University with the Normal School, Montreal, with reference to candidates for Academy diplomas, be, in principle, accepted by the University of Bishop's College, Lennoxville, and that successful candidates for the Academy Diploma be in future admitted into the second year of the Arts' Course without further examination.
- 2. That such students, not exceeding three in number, who shall be certified by the Principal of the Normal School as having taken 75 per cent. of the total marks in the said Diploma examination, and not less than

two-thirds of the marks in Latin and in Greek, shall be entitled to free tuition in the Faculty of Arts of Bishop's College for the second year.

- 3. That Bishop's College School be recognized as the place of training for students of the College desiring to pass the examination in the Art of Teaching, and that the time of such training shall extend over at least four weeks.
- 4. That the examination of Candidates for the Normal School Diploma for persons intending to proceed to the degree of Bachelor of Arts at the University of Bishop's College be held at the College on and after the 15th day of May, in each year, and that the results of such examination be declared at the annual meeting of the University Convocation in June."

(Signed), THOMAS ADAMS, M.A.,
Principal of the College, Chairman.

"The above recommendations were made by the Council in Conference with the sub-committee of the Protestant Committee of the Council of Public Instruction for the Province of Quebec,—the members being Canon Norman, D.C.L., R. W. Heneker, Esq., D.C.L., and G. L. Masten, Esq."

(Signed), R. W. NORMAN, D.C.L., Convener of Sub-committee.

The report of the Committee on Regulations for the Protestant Divisions of Boards of Examiners was submitted and adopted ad interim: the consideration of appendix A, being referred again to the sub-committee to report at next meeting.

The Chairman read a letter which he had addressed to the Government applying for the appointment of an Inspector of Schools for Superior Education.

Letters were read from several parties applying for the position of Inspector of Academies and Model Schools, and after some discussion, it was unanimously resolved, on the motion of the Rev. Canon Norman, seconded by Dr. Heneker; That the Rev. A. A. Von Iffland, M.A., be, and is hereby appointed, an Inspector of Academies and Model Schools for the approaching Inspection, the salary being two hundred and fifty dollars with travelling expenses. Mr. McGregor was continued as the other Inspector of Academies and Model Schools on the same terms as last year.

The Committee Resolved:-

"That the Regulations for Academy diplomas recommended at last meeting be adopted and transmitted through the Hon. the Superintendent of Education for approval by the Lieutenant-Governor in Council."

The Committee adjourned to meet on Wednesday, the 3rd of February, 1886, or sooner, if necessary, on the call of the Chairman.

Read and confirmed.

(Signed)

J. W. QUEBEC, Chairman.

GEORGE WEIR, Secretary.

Quebec, 3rd February, 1886.

Which day an adjourned meeting of the Protestant Committee of the Council of Public Instruction was held and continued its sittings over two days.

Present: The Lord Bishop of Quebec, in the chair, Sir William Dawson, C.M.G., LL.D., F.R.S., &c., the Rev. George D. Mathews, D.D., the Rev. Professor Cornish, LL.D., the Rev. Canon Norman, D.C.L., George L. Masten, Esq., R. W. Heneker, Esq., D.C.L., E. J. Hemming, Esq., D.C.L., the Venerable Archdeacon Lindsay, M.A., and the Hon. Gédéon Ouimet, LL.D, Superintendent of Public Instruction.

Communications submitted by the Secretary, from the Department of Public Instruction, and disposal of the same.

(1.) From Mr. T. A. Gibson, Secretary, Board of Examiners, Montreal, in regard to the case of two candidates for teachers' diplomas.

The Committee in view of all the circumstances approves of the action of the said Board of Examiners, Montreal.

(2.) From the Hon. L. R. Church and Mr. T. Thomas, regarding the grant from the Superior Education Education Fund last year to the Clarendon Model School.

On enquiry at the Department it was found that the grant in question had been paid in September last.

(3.) Application for inspection, (1) as Academies from Côte St. Antoine, Stranbridge and Richmond, (2) as Model Schools from Waterville, Bolton Centre and Ulverton.

The Committee agreed to put the above named schools on the list for inspection. In the case of Richmond it was resolved that the Commissioners of Richmond and the Trustees of St. Francis College be requested to report to this Committee, before its next meeting, on the circumstances of the application from the Protestant Board of School Commissioners for the establishment of an Academy.

(4.) Application from Miss McNeil, teacher in Valleyfield Model School, in behalf of a pupil in said school, a native of Costa Rica, to be allowed to pass her examination for a teacher's diploma when she reaches the legal age, as she is about to return to her native country.

The Committee agreed to grant her petition.

(5). Recommendations for appointments to Boards of Examiners: (1.) From the Secretary Board of Examiners, Sherbrooke, recommending that the Rev. James Hepburn, M.A., Magog, be appointed a member of said Board of Examiners, Sherbrooke, instead of the Rev. Buxton B. Smith, who has left the province. (2.) From the Secretary Board of Examiners, Pontiac, recommending that the Rev. Edward McManus, Portage du Fort, be appointed a member of said Board of Examiners, Pontiac, instead of the Rev. R. Acton, who has left the county.

The Committee agreed to recommend the appointment of the above named gentlemen.

(6.) Semi-annual financial statement from McGill Normal School submitted for the information of the members of the Committee.

The accounts with vouchers submitted by the secretary were examined and found correct.

The Protestant Committee of the Council of Public Instruction in account with the Secretary:—

Nov. 25th, 1885. Dr.

To Balance in Bank of Montreal at date, as per last statement	
Total	\$2,637.47
Dec. 19th, 1885.	
By Secretary's salary for quarter ending 12th Jan., 1886	<b>\$ 25</b> 0.00
By Secretary's incidental expenses	5.10
Feb. 3rd, 1885—	
By Balance in Bank of Montreal at this date	2,382.37
Total .	E0 627 47

The Committee agreed that the Model School of Stanbridge receive a grant of \$50 for the past year.

On the motion of the Lord Bishop of Quebec, seconded by Sir Wm. Dawson, it was resolved:—

"That the Hon. Gédéon Ouimet, having on Monday last completed the tenth year of his administration of the Department of Public Instruction in the Province of Quebec, the Protestant Committee of the Council of Public Instruction desire to place on record their high sense of the equity and ability with which his duties have been discharged, and to congratulate him upon the advance which, under his energetic superintendence, education has made, and is making, in the province."

"And to this record the Committe desire to add their warm appreciation of the straightforwardness and the unfailing courtesy which characterize Mr. Ouimet's intercourse with all who, in the course of business, are brought in contact with him."

On the motion of the Rev. Dr. Mathews, seconded by Dr. Cornish, it was resolved:—

"That this Committee respectfully request the Superintendent to recommend the Lieutenant-Governor-in-Council to divide the Board of Examiners at Stanstead into two divisions of Protestant and Roman Catholic in accordance with Sec. 108, Chap. xv, C.S.L.C."

A petition from the Women's Christian Temperance Union of the Province of Quebec having been read and considered, it was resolved, on the motion of Sir William Dawson, seconded by the Venerable Archdeacon Lindsay:—

"That as preparatory to the introduction of physiology and hygiene into the schools, the subject be required, and a text-book thereon appointed, in the regulations for the examination of teachers, and that the Principal of the McGill Normal School be requested to report to the Committee as to the instruction in physiology and hygiene therein with any suggestion for additions thereto.

"And that this resolution be communicated to the President of the Women's Christian Temperance Union of the Province of Quebec."

The Sub-Committee on regulations for Boards of Examiners for Teachers' diplomas submitted the following interim report and asked leave to sit again, which was granted:—

"The Sub-Committee beg to report that, in their opinion, the time for a definite selection of text-books has not yet arrived. And in any case they are unable at present to make such selection.

This being the case, they have reconsidered the syllabus of subjects already submitted. And they desire to print the same with such amend-

ments as they deem advisable, for private circulation among the inspectors and others acquainted with the facilities at the command of candidates for diplomas, in the belief that with the aid of their suggestions they will be able to submit, at the next meeting of the committee, a workable scheme for the examination of candidates."

### (Signed)

J. W. QUEBEC.

The Sub-Committee on instructions for inspectors of Model Schools and Academies submitted the following report, which was received and adopted:—

"Instructions for inspectors of Model Schools and Academies:—In respect of:

### I.—Examination Papers.

- 1. These will be drawn up by the inspectors as arranged between themselves, and printed.
- 2. They shall be framed strictly in accordance with the course of study of the several grades sanctioned by the Protestant Committee, that is, 14 subjects in Academies and 12 in Model Schools.
- 3. They shall consist of at least six questions on each subject, three of which to be answered by the pupils.
- 4. In each subject the sum of the marks of at least three of the questions shall amount to the greatest possible marks in that subject.
- 5. In history and geography one paper may suffice for the three grades, provided it contains at least six questions, on the subjects in each grade
- 6. In grade I, the maximum marks in each subject shall be 50, thirty per cent. of aggregate marks must be taken to pass and a minimum of 15 marks in each subject.

In grade II, the maximum in each subject shall be 75, 33\frac{1}{3} per cent. of aggregate marks must be taken to rank in this grade, and a minimum of 25 marks in each subject, pupils taking from 20 per cent. to 33 per cent. shall rank in the first grade, those taking less than 20 per cent. of aggregate marks shall be rejected.

In grade III, the maximum marks in each subject shall be 100, 35 per cent. of aggregate marks must be taken to pass. Pupils taking from 20 per cent. to 34 per cent. of the aggregate marks shall rank in the second grade, those taking less than 20 per cent. shall be rejected.

N.B.—The maximum for Latin and for Greek shall be double that

named in each grade, but the pupils in the second and third grades may substitute the special mathematical course for Latin and Greek. The foregoing shall apply to both Model Schools and Academies.

- 7. The marks shall be 5 and multiples of 5 as 10, 15, &c.
- 8. The inspectors shall meet and arrange between themselves all the details of inspection and examination, as for example the marks to be given, when, say in arithmetic, the principle is right and the error is in the details of the work, so that their returns may be as uniform as possible.

### II.—MANNER OF CONDUCTING EXAMINATIONS.

- 1. The proceedings shall be opened with reading of Scripture and prayer.
- 2. The inspector shall have entire charge of the school during the hours of inspection and examination, the teacher giving him all the assistance in his power in distributing the papers and collecting the answers.
- 3. The pupils shall be arranged by the teacher according to the several grades, and placed as far apart as possible.
- 4. Pupils not taking the entire work of any grade shall be seated by themselves and be given such of the papers as they profess to be able to take in their turn with the others.
- 5. When each paper is given out, the time allowed for answering it shall be announced.
- 6. As a rule, the time of examination shall be restricted to the usual school hours.
- 7. Six hours shall be given to each Model School, and twelve hours to an Academy.
- 8. Inspection may be held on Saturday, with the consent of the inspector, the teacher and the scholars.
- 9. The inspector shall request the teacher to bring forward and examine in his presence a class in some subject as may be agreed upon between the inspector and the teacher.
- 10. All the papers of any pupil found copying, or taking or giving help in the examination, shall be cancelled.

### III.—REPORTS AND RETURNS.

- 1. The inspectors shall report in regard to each school:—
- (1) The number of pupils on the roll for the term in which the Inspection is held, and the number present on the day of inspection.

Digitized by Google

- (2) The number of pupils presented for examination in each grade.
- (3) The number of pupils not classed in any grade and the subjects taken by them.
- (4) The number of pupils that have passed in each grade and the numbers that have failed in each.
  - (5) Estimate of the general efficiency of the school.
  - (6) Points of excellence, and defects, if any.
  - (7) Whether unauthorized text-books are used.
- (8) The information required in form B in which the standing of the pupils in the several grades shall be given, and, separately, the standing of the ungraded in the subjects which they have taken.
- 2. In regard to the entries in Form B, the standing of the pupils in the several subjects, the taking of the averages and the grouping of the subjects, the methods hitherto in use shall be adhered to.
- 3. In taking averages to avoid fractions, any fraction under a half shall not be reckoned, one half and over shall be reckoned one.
- 4. A copy of the examination papers shall be given in by the inspectors along with reports and returns.
  - 5. The inspector shall send a notice of his visit a week in advance.
- 6. No pupil not in attendance at the time of inspection is to be examined, unless such pupil has been in attendance at least ninety days during the current scholastic year."

The last two of the above instructions for inspectors formed the 3rd and 4th regulations for inspectors sanctioned by the committee on the 8th January, 1884, the other provisions of this date being now cancelled.

On the motion of Sir William Dawson, seconded by Dr. Cornish, it was resolved:—

"That the instructions to inspectors be printed, and that the Hon. the Superintendent of Education be requested to send copies to commissioners and trustees and teachers of Academies and Model Schools, and that copies be furnished to the inspectors for distribution in their visits to the Academies and Model Schools."

The Rev. Canon Norman submitted the following report:—

"The undersigned officials of Bishop's College, Lennoxville, and members of a sub-committee of this committee appointed to confer with the council of Bishop's College, relative to candidates for Academy Diplomas. &c., (see page 300 Educational Record for December 1885), beg to report

that the above question was laid before a special meeting of convocation held at the College, Dec. 10th, 1885, and was agreed to unanimously."

(Signed)

R. W. HENEKER, Chancellor.

R. W. NORMAN, Vice Chancellor.

On the motion of Dr. Mathews, seconded by Dr. Cornish, it was resolved:—

"That a copy of Form B, containing the name of each pupil, and of the marks gained in each subject shall be sent under the direction of the secretaries to each teacher whose school has been examined."

The following Report was submitted by the sub-committee on School Law:

"Protestant Committee of the Council of Public Instruction.—3rd February, 1886.

The sub-committee on School law beg to report that, since the last meeting of the Protestant Committee, they have been able to complete the work entrusted to them, and now submit for the final consideration of the Committee the annexed copy of that portion of the proposed Revised Statutes which refer to Public Instruction, with their proposed amendments thereto set forth in this margin. The time at their disposal was unfortunately too limited, taking into account the extent of the work, to enable them to comply with the instruction they received at the last meeting, that they should put those amendments in type for consideration of the Committee. They hope, however, that when the whole question is considered, they may be able to satisfy the Committee on all points of difficulty.

In their labours, they have had valuable assistance from Mr. Rexford, one of the secretaries of the Department, who explained the views of the Department on several points of practical importance, and whose suggestions as to the re-arrangement of the several parts of the law, seem valuable as tending to simplify and make easy of comprehension the study of the law.

Respecfully submitted.

(Signed)

R. W. HENEKER,

Chairman of Committee.

The Committee now proceeded to consider the School-Law with the various amendments proposed by its sub-committee. After careful and lengthened consideration of the same, it was resolved:—

"That the amendments suggested by the sub-committee on school-law 339

with the modifications therein made by this committee be adopted, but that article 23 be remitted to the sub-committee, with the suggestions that have been made thereon, and with instructions to act therein as circumstances may require, and, if necessary, to call a special meeting of this committee for the consideration of the same.

"That a perfect copy of the same be prepared by a sub-committee to consist of the Lord Bishop of Quebec, the Rev. Dr. Cook, the Rev. Dr. Mathews and Dr. Heneker, and placed in the hands of the Superintendent, for transmission to the codification commission, together with a report as to the nature of the principal suggestions for amendment so made.

"And further, that the same sub-committee be, and is, hereby empowered to watch the proceedings in Parliament in relation to Education,—to request, if necessary, the Superintendent to arrange for a conference between the sub-committee as above and the Roman Catholic committee, and generally to take such action as may secure the passage, if possible, of the amendments now proposed."

On the motion of Sir William Dawson, seconded by Dr. Heneker, it was resolved:—

"That with reference to secs. 5, 6, 7, 8 and 9, of Chap. XVI, 32 Vic., representation be made to the Government on behalf of this committee, that these clauses have been omitted from the original draft of the codified Educational Law, and that, while the Committee does not insist on their retention in their present form, it would call attention to the fact that they refer to privileges granted to the Protestant minority at the time of Confederation."

The Committee agreed that the Chairman of the Committee and the Rev. Dr. Mathews be requested to act as a sub-committee to prepare business for the meetings of the Committee and to revise the minutes for publication.

On the motion of Sir William Dawson, seconded by the Rev. Dr. Mathews, it was resolved:—

"That Dr. Heneker, the Rev. Dr. Cornish, Canon Norman and the mover, be a sub-committee to consider and report on the possibility of holding the annual examinations of the Academies and Model Schools locally and simultaneously, and of separating them from the inspection: also to arrange, if possible, for combining these examinations with the School Examinations of the Universities."

On the motion of Dr. Cornish, seconded by Archdeacon Lindsay, it was resolved:—

"That the thanks of this Committee be tendered to the sub-committee on School-Law, and especially to the Convener, Dr. Heneker, for the great care and time they have expended in the preparation of the valuable report now adopted."

Summary of semi-annual Financial Statement of the McGill Normal School, July to December, 1885.

The McGill Normal School in account with the Superintendent of Public Instruction.

#### RECEIPTS.

	Total\$8,926.20
и	Amount of Normal School Fees
ш	Amount of Cheques from Normal School Grant
"	Special Savings Account
То	balance in hand \$160.17

Ву	N. 8. Salaries	\$4,604.45
"	N. S. Ass. T. Salaries	1,089.60
u	Books and Stationery	579.95
u	Light and Fuel	<b>539</b> .65
44	Water Rates	95.00
46	Contingencies	96.92
"	Printing and Advertising	78.25
41	Repairs	406.32
"	Bursaries	280.00
ш	Miscellaneous	62.99
•6	Paid balance of M. S. Fees	322.27
"	Special Saving Bank balance	481.38
"	Balance M. S. Fees	63.65
"	u u u	225.77
	Total	

It was agreed that a report of the proceedings of the Committee for the past year, together with a Financial Statement of the receipts and disbursements for the same period, be prepared by the Secretary for transmission to the Superintendent of Public Instruction, and that the sub-Committee of revision be authorized to receive and adopt this report on behalf of this committee. It was resolved that the inspectors be required to forward to the secretary of the committee, previous to the 15th of May next, the report of their examinations.

On motion, the committee adjourned to meet on Wednesday the 27th May, or sooner, if necessary, on the call of the chairman.

Read and confirmed.

(Signed)

J. W. QUEBEC, Chairman. George Weir, Secretary.

QUEBEC, 26th May, 1886.

Which day the quarterly meeting of the Protestant Committee of the Council of Public Instruction was held. Present: The Lord Bishop of Quebec, in the chair; the Hon. James Ferrier, R. W. Heneker, Esq., D.C.L. the Rev. George D. Mathews, D.D., the Hon. L. Ruggles Church, Q.C., M.D. the Ven. Archdeacon Lindsay, M.A., George L. Masten, Esq., E. J. Hemming. Esq., D.C.L., the Rev. Prof. Cornish, LL.D., and the Rev. Canon Norman. D. C. L.

The Secretary of the Committee tendered his resignation, to take effect on the 12th of October next.

Whereupon it was Resolved:

"That Dr. Heneker, Dr. Mathews and Dr. Church be a sub-committee to consider Prof. Weir's resignation, and report to this meeting."

Communications submitted to the Committee and action taken thereon:—

1. From the Rev. Wm Gore Lyster, recommending that the Board of Examiners, Gaspé, be divided into two divisions of Protestant and Roman Catholic in accordance with Sec. 108, Cap. XV., C.S. L. C., to meet at Gaspé Basin, and that the Rev. J. P. Richmond, N. C. Smillie, Esq., M. D., W. Wakeham, Esq., M.D., James Lowndes, Esq., and Samuel Veit, Esq., all of Gaspé Basin, be appointed members of the Protestant Division when established.

The Committee agreed to recommend the division of said Board of Examiners, Gaspé, and the appointment of the above named gentlemen as members of the Protestant Division.

2. From the Rev. Elson I. Rexford, acknowledging the receipt of a copy of the resolution passed by the Protestant Committee on the occasion of the completion by the Hon. Gédéon Ouimet of his ten years of service as Superintendent of Public Instruction, and conveying Dr. Ouimet's high appreciation of the expressions of good will which the resolution contained.

- 3. From the Board of Examiners, Montreal, complaining of certain matters in regard to the May examination of candidates for teachers' diplomas.
- 4. From the Department, concerning Regulations of Committee for granting Academy Diplomas to Graduates of British or Canadian Universities, representing that it is doubtful whether the Superintendent has power to issue diplomas on the recommendation of the committee, and suggesting that the Regulations should be reconsidered and modified so as to remove all ambiguity, to make the classification complete, and to permit the Protestant Division of the Montreal Board of Examiners to issue such Diplomas.
- Mr. Rexford submitted draft of existing Regulations with certain suggestions and amendments. These were referred to a sub-committee consisting of Dr. Cornish, Dr. Mathews and Mr. Masten, with instructions to report to this meeting.
- 5. From the Committee of the McGill Normal School, asking that provision be made to enable the Principal of the Normal School to enforce the regulations concerning Normal School students who fail to fulfil their oblitions to teach.

This matter was referred to a sub-committee consisting of Sir William Dawson, Dr. Cornish, Dr. Church and the Hon. James Ferrier, to report to next meeting.

6. From Prof. Darey, submitting certificates and asking that an Academy Diploma be granted him in accordance with the regulations of the Committee concerning University graduates.

The Committee agreed to recommend that an Academy Diploma, Grade I, be granted to Prof. Darey.

- 7, From Mademoiselle Fluhmann, applying for the position of Instructor in French in the McGill Normal School, rendered vacant by Professor Darey's resignation.
- 8. From the McGill Normal School, concerning the resignation of Professor Darey as Instructor in French in the McGill Normal School, and recommending that Madame Sophie Cornu be appointed as his successor, &c.

The Committee agreed to recommend the above named Madame Sophie Cornu for appointment as ordinary Protessor of the French Language and Literature in the McGill Normal School, with a salary of seven hundred and fifty dollars (\$750.00).

The Committee further agreed to recommend that Professor Darey's 343

long connection with the McGill Normal School be recognized by his appointment as Emeritus Professor of the French Language and Literature in said Institution.

- 9. From the Committee of the Corporation of St. Francis College, concerning the application from the Protestant Board of School Commissioners, Richmond, for the establishment of a boys' Academy in Richmond.
- 10. From the Protestant Board of Examiners, Sherbrooke, recommending that, in view of the special circumstances mentioned, a second class diploma be granted to one of the candidates in the May examinations.

The Committee agreed to the recommendation of the Board of Examiners, Sherbrooke.

11. From the Department, concerning the suggestions obtained from Inspectors, Teachers, Boards of Examiners, &c., in regard to proposed Regulations for Boards of Examiners.

This matter was referred to a sub-committee, consisting of Dr. Cornish, Mr. Masten and Canon Norman, to report to next meeting, Dr. Cornish, Convener.

12. From the Protestant Division of the Board of Examiners, Richmond, recommending that the Rev. G. T. Harding, M.A., be appointed a member of said Board.

The Committee agreed to this recommendation.

The accounts with vouchers submitted by the Secretary were examined and found correct.

The Protestant Committee of the Council of Public Instruction in account with the Secretary:

1886. Dr.

	statement	\$2,382.37
1886.	Cr.	
	March 27-By Secretary's salary for quarter ending the 12th April,	
	1886	\$ 250.00
	May 26th—By balance in Bank of Montreal at this date	2,132.37
		\$2,832.37
	LIABILITIES.	
	James McGregor, Esq., salary as Inspector of Academies and Model	
	Schools	\$ 250.00
	James McGregor, Esq., travelling expenses	150.85
	The Rev. A. A. Von Iffland, salary as Inspector of Academies and Model	
	Schools	250.00
	The Rev. A. A. Von Iffland, travelling expenses	114.79
	John J. Foote, Esq., printing Examination Papers	23.25
	Secretary's Contingent Expenses to date	4.46
		\$ 793 35

The Secretary was instructed to pay the above accounts, and to prepare a detailed account of the receipts and the expenditure of the Protestant Committee for the past four years for the information of the Legislature, if required.

On the motion of G. L. Masten, Esq., seconded by Archdeacon Lindsay, it was resolved:—

"That certain Examination papers from the Sweetsburg and Sherbrooke Boards be laid before the Committee at its next meeting."

The Sub-committee on the examination of Academies and Model Schools reported progress and was continued with instructions to make a final report to next meeting.

The Sub-committee on Regulations for Academy Diplomas, submitted the following recommendation and report.

"That all Academy Diplomas granted by the Protestant Normal Schools, and Boards of Examiners after the first of July, 1885, be named and granted in accordance with the following regulations:—

- 1. Each Academy Diploma, granted hereafter, shall clearly indicate the class of diploma and the particular provision of these regulations, under which the candidate is entitled to the Diploma.
- II. Academy Diplomas granted by Boards of Examiners and the Academy Diplomas granted to the students of the Academy Class of the McGill Normal School, shall be second class Academy Diplomas.
- III. Graduates in Arts from any British or Canadian University, who have passed in Latin and Greek in the Degree Examinations, or who have taken a first class standing in Latin and Greek at their intermediate examination, shall be entitled to receive first class Academy Diplomas, provided that they have also taken either (a) the regular course in the Art of Teaching at the McGill Normal school, or (b) a first class standing in the special professional examination, provided for such graduates by the McGill Normal School, or (c) certificates from the Inspector of Academies that they have taught successfully for two years in an Academy or High School. Such aforesaid graduates as take only second class standing in the special professional examination of the foregoing sub-section, (b) shall be entitled to second class Academy Diplomas.
- IV. Teachers holding second class Academy Diplomas from the McGill Normal School, who have taken, (a) the second year in arts and a first class standing in Latin and Greek, in their intermediate examination, or (b) in the case of female candidates, the Examination for the Senior Associate in Arts, (taking both Latin and Greek) of the Universities of McGill or Bishop's College, shall be entitled to receive first class Academy Diplomas.

V. Teachers who hold (a) Academy Diplomas granted before the first July, 1886, or (b) second class Academy Diplomas granted under these regulations, and who produce satisfactory proof to the Protestant Committee that they have taught successfully for at least ten years, shall, when recommended by the Committee, be entitled to receive first class Academy Diplomas.

VI. Any candidate who presents to the Principal of the McGill Normal School, (a) the requisite certificate of age and of good moral character and (b) satisfactory certificates, that he has complied with either of the foregoing regulations, III, IV, or V, shall be recommended by him to the Superintendent of Public Inspection, for an Academy Diploma of the class to which he is entitled under the regulations."

The foregoing recommendation and regulations were received and adopted.

Report of sub-committee on the resignation of the Rev. Dr. Weir.

QUEBEC, 26th May, 1886.

The sub-committee, to whom was referred the proposed resignation of the Rev. Dr. Weir, met this day immediately after the morning session of the Protestant Committee.

No written communication was before the sub-committee, but they took into consideration the statement made by Dr. Weir, that his resignation should only take effect on the 12th of October next, in order to allow the Committee an opportunity to make arrangements for his successor.

The sub-committee recommend that the resignation of Dr. Weir be accepted, but that in view of his aforesaid declaration, and of the fact that the fiscal year of the province terminates on the 30th June, and that it is desirable that the Protestant Committee should fix at the earliest date the measure of its obligations, he be requested to say whether an earlier date for his retirement than the 12th October, would not suit his convenience.

On behalf of the sub-committee.

(Signed), R. W. HENEKER,

Chairman.

Dr. Weir intimated to the Committee that he was willing to make his resignation take effect on the 12th of July.

On the motion of R. W. HENEKER, Esq., seconded by Dr. Church, it was Resolved:

"That this Committee, in accepting the resignation of the Rev. Dr. Weir, as their Secretary, desire to place on record their sense of his great

49 500

abilities, his efficiency in the discharge of his duties, his zeal in the interests of education, as well as his courteous bearing towards the members of this Committee, during a service extending over ten years.

- "As one of the earliest of the Academy Inspectors appointed by this Committee, they feel that no inconsiderable part of the merit for the present comparatively advanced position of the Academies in this Province is due to Dr. Weir.
- "They trust that Dr. Weir will never cease to interest himself in the endeavour to promote a higher, state of culture amongst the Protestants of this Province."

It was agreed that the Rev. Elson I. Rexford be requested to act as ad interim Secretary of this Committee.

Grants recommended to Institutions for Superior Education

McGill University

The sum of five thousand dollars (\$5,000), from Marriage License Fees, was, in accordance with an Order-in-Council, appropriated for University Education, as follows:—

McGill University	\$2,0UU
Morrin College	1,250
University of Bishop's College, Lennoxville	1,250
From Superior Education Fund:	\$5,000
McGill University	<b>\$1</b> ,650
Morrin College	500
St. Francis College *	
University of Bishop's College, Lennoxville	1,000
TO	- •

Report of Sub-committee on Reports and Returns of Inspectors of Academies and Model Schools:—

"Your Sub-committee have read the reports of the Inspectors, Messrs. McGregor and Von Iffland, and considered in detail the returns from the different Academies and Model Schools that have been examined. From these it appears that many scholars are reported as 'Passed' who, at the same time, are reported as having 'Failed' in certain branches. This arises from the fact the returns are based, not on the answering in each subject, but on the percentage on the aggregate of answers. The 'Failures' have chiefly been in Arithmetic, Drawing and Book-keeping—a circumstance that would indicate that these subjects are but imperfectly taught, or that

<sup>•</sup> The grant withheld, pending correspondence with the Corporation of St. Francis College.

the Examination Papers were scarcely adapted for bringing out the attainments of the pupils. In this connection, your sub-committee suggest that perhaps it might be well if some of the subjects now regarded as obligatory were treated as voluntary. The strain of these examinations would thus be lessened, while extra marks for good answering in voluntary subjects would reward those who undertook the extra toil.

"In proposing a distribution of the money for Superior Education, your sub-committee have to remind commissioners and trustees that schools, in which teachers with only elementary diplomas are employed, cannot share in this fund, while Model Schools, that employ only one teacher, are imperilling their grant.

"To each Model School, then, that has complied with the requirements of the Committee, it is proposed that a grant of fifty dollars (\$50) be paid, while to such of these schools as have been specially efficient, your subcommittee recommend the payment of an extra grant, in both cases as per annexed list.

### MODEL SCHOOLS.

Leeds, Megantic	\$ 50	\$	50
Aylmer, Ottawa	50		50
Ormstown, Châteauguay	50		50
Grenville, Argenteuil	50		25
Valleyfield, Beauharnois	50		25
Frelighsburg, Missisquoi	50		25
Cookshire, Compton	50		
Hemmingford, Huntingdon	50		
Richmond	50		
Mansonville, Brome	50		
Bryson, Pontiac	50		
Lachine, Jacques-Cartier	50		
Como, Vaudreuil	50		
Hull, Ottawa	50		
Rawdon, Montcalm	50		
Portage-du-Fort, Pontiac	50		
Stanbridge-East, Missisquoi	50		
Ulverton, Drummond	50		
Warden, Shefford	50		
Magog, Stanstead	50		
Bury, (Robinson), Compton	50		
Bolton-Centre, Brome	50		
Sorel, Richelieu	5υ		
Waterville, Compton	50		••
St-Sylvestre, Lotbinière	50		••
Gould, Compton	50		
Marbleton, Wolfe	50		••
Paspebiac, Bon., (special)	100		
Gaspé Basin, Gaspé, "	100		••
Sutton, Brome	50		••
		\$1.	825

- "To each school doing Academy work and that has complied with the requirements, your Sub-committee propose to give, as a rule, a grant of two hundred dollars (\$200) a-year for three years, provided the work done each year, though falling somewhat below Academy requirements, be on the whole satisfactory.
- "Special results, however, should be recognized, and rewarded by special grants, and your sub-committee feel bound to call attention to the high standing of the Academies of Huntingdon and Lachute.

"Your sub-committee suggest both ordinary and extra grants as follows:—

ACADEMIES.		
Huntingdon, Huntingdon	\$200	\$ 400
Lachute, Argenteuil	200	350
Cowansville, Missisquoi	200	200
Waterloo, Shefford	200	200
Coaticook, Stanstead	200	150
Knowlton, Brome	200	125
Shawville, Pontiac	200	100
Lacolle, St-Jean	200	100
Bedford, Missisquoi	200	
Sherbrooke	200	• • •
St. John's	200	
Inverness, Megantic	200	
Durham, Mis	200	
Stanstead	200	
Granby, Shefford	200	
Clarenceville, Missisquoi	200	
Three-Rivers, St-Maurice	200	
Côte St-Antoine, Hochelaga	150	
Charleston, (Hatley), Stanstead	150	• • •
Berthierville, Berthier	150	
·		\$5,475

"In conclusion, your Sub-committee have great pleasure in recording their conviction that, as a whole, the teachers of these superior schools are doing with faithfulness and success the work entrusted to them. Of the greatest service to the pupils immediately under their care in preparing them for the walks of life, these teachers are invaluable helpers in the educational progress of the Province by the stimulus that their presence and their work are giving to our elementary schools. Without these higher schools those of a lower grade would rapidly deteriorate and even their present influence for good would cease. In the interest, therefore, of our elementary schools, our superior schools should, in the judgment of your sub-committee, be maintained in the highest degree of efficiency."

The foregoing report was received and adopted.

The Chairman read a letter from the Hon. W. W. Lynch resigning his position as an associate member of the committee. On motion, Mr. Lynch's resignation was accepted.

On the motion of Dr. Heneker, seconded by Canon Norman, it was Resolved:—

"That Professor Weir be, and he is hereby appointed an associate member of the Protestant Committee of the Council of Public Instruction."

On the motion of Dr. Mathews, seconded by Mr. Masten, it was Resolved:—

"That the Committee, desirous of having the Inspection of the Superior Schools under their care, conducted more efficiently than is possible at present, recommend to the Government the appointment of a special Inspector, who shall give his whole time to this work, and do it in every respect under the regulations of the committee."

On the motion of Dr. Mathews, seconded by Dr. Cornish, it was Re-

solved :-

"That Dr. Harper of the High School, Quebec, be nominated to the position of Inspector of Superior Schools under the care of the Committee at a salary of one thousand dollars (\$1,000) a year, with necessary expenses; that his name be presented to the Government for its approval, and that the appointment date from the first of July next."

It was agreed that to the Model Schools at Paspebiac and Gaspé Basin, the remainder of a special grant, viz., fifty dollars to each, should be advanced at once out of the Contingent Fund.

On the motion of the Hon. James Ferrier, seconded by Mr. Masten, it was Resolved:—

"That this committee desires to draw the attention of the Government to the fact that Bolton McGrath, Esq., Inspector of Protestant Schools in the counties of Ottawa and Pontiac, has been engaged in the work of inspection for more than twenty years, having been appointed in 1864. That though his inspectorate includes a very rough and extensive tract of country, involving heavy travelling expenses, his salary is only seven hundred dollars a year.

"That in view of these circumstances, this Committee strongly recommends that the salary of Inspector McGrath be increased from seven hundred to eight hundred dollars a year, and requests the Superintendent to transmit this recommendation to the Government."

A Sub-committee, consisting of the Lord Bishop of Quebec, Dr. Mathews, and Dr. Weir, was appointed to draft instructions for the guidance of the Inspector of Academies and Model Schools, and to report to next meeting.

The Committee adjourned to meet on Wednesday, the 6th day of October next, or sooner, if necessary, on the call of the Chairman.

GEORGE WEIR, Secretary.

# TABLE OF CONTENTS

Department of Public Instruction	LETTER of Provincial Secretary	
### APPENDIX No. I    APPENDIX No. I		
APPENDIX No. I  REPORTS OF THE SCHOOL INSPECTORS.  PAGES  1—Bégin 3 19—McGrath 54 2—Béland 5 20—McGregor 57 3—Belcourt. 8 21—McLoughlin 59 4—Bouchard 11 22—McMahon 62 5—Brault 13 23—Miller 63 6—Carrier 18 24—Nantel 68 7—Deláge 20 25—O'Brien 71 8—Demers 23 26—Pâquet. 73 9—Fontaine 25 27—Prémont. 74 10—Fothergill 27 28—Ruel 78 11—Gay 29 29—Savard. 80 12—Grondin 33 30—Simard. 84 13—Hubbard 35 31—Stenson 86 14—Lefebvre 38 32—Tétreault 89 15—Lévesque 41 33—Thompson 92 16—Lippens 42 34—Tremblay 94 17—Lucier 46 35—Tremblay 99 18—Lyster 50 36—Vien 101  APPENDIX No. II	COUNCIL of Public Instruction—Roman Catholic C	Committee (Members of the)
APPENDIX No. I  REPORTS OF THE SCHOOL INSPECTORS.  PAGES  1—Bégin 3 19—McGrath 54 2—Béland 5 20—McGregor 57 3—Belcourt. 8 21—McLoughlin 59 4—Bouchard 11 22—McMahon 62 5—Brault 13 23—Miller 63 6—Carrier 18 24—Nantel. 68 7—Delâge 20 25—O'Brien 71 8—Demers 23 26—Pâquet. 73 9—Fontaine 25 27—Prémont. 74 10—Fothergill 27 28—Ruel 78 11—Gay 29 29—Savard. 80 12—Grondin 33 30—Simard. 84 13—Hubbard 35 31—Stenson 86 4—Lefebvre 38 32—Tétreault 89 15—Lévesque 41 33—Thompson. 92 16—Lippens 42 34—Tremblay 94 17—Lucier 46 35—Tremblay 99 18—Lyster 50 36—Vien 101  APPENDIX No. II	" —Protestant	" ( " " ) vi
PAGES   PAGE	REPORT of the Surperintendent	vii
PAGES   PAGE		
PAGES   PAGE		<del></del>
PAGES   PAGES   PAGES   1—Bégin	APPEND	IX No. I
PAGES   PAGES   PAGES   1—Bégin	<del>-</del>	_
1—Bégin 3 19—McGrath 54 2—Béland 5 20—McGregor 57 3—Belcourt 8 21—McLoughlin 59 4—Bouchard 11 22—McMahon 62 5—Brault 13 23—Miller 63 6—Carrier 18 24—Nantel 68 7—Deláge 20 25—O'Brien 71 8—Demers 23 26—Pâquet 73 9—Fontaine 25 27—Prémont 74 10—Fothergill 27 28—Ruel 78 11—Gay 29 29—Savard 80 12—Grondin 33 30—Simard 84 13—Hubbard 35 31—Stenson 86 14—Lefebvre 38 32—Tétreault 89 15—Lévesque 41 33—Thompson 92 16—Lippens 42 34—Tremblay 94 17—Lucier 46 35—Tremblay 99 18—Lyster 50 36—Vien 101  APPENDIX No. II	REPORTS OF THE S	CHOOL INSPECTORS.
2—Béland	PAGES	PAGES
2—Béland	1—Bégin 3	19—McGrath
Second	•	
4—Bouchard 11 22—McMahon 62  5—Brault 13 23—Miller 63  6—Carrier 18 24—Nantel 68  7—Delâge 20 25—O'Brien 71  8—Demers 23 26—Pâquet 73  9—Fontaine 25 27—Prémont 74  10—Fothergill 27 28—Ruel 78  11—Gay 29 29—Savard 80  12—Grondin 33 30—Simard 84  13—Hubbard 35 31—Stenson 86  14—Lefebvre 38 32—Tétreault 89  15—Lévesque 41 33—Thompson 92  16—Lippens 42 34—Tremblay 94  17—Lucier 46 35—Tremblay 99  18—Lyster 50 36—Vien 101  APPENDIX No. II		
5—Brault 13 23—Miller 63 6—Carrier 18 24—Nantel 68 7—Delâge 20 25—O'Brien 71 8—Demers 23 26—Pâquet 73 9—Fontaine 25 27—Prémont 74 10—Fothergill 27 28—Ruel 78 11—Gay 29 29—Savard 80 12—Grondin 33 30—Simard 84 13—Hubbard 35 31—Stenson 86 14—Lefebvre 38 32—Tétreault 89 15—Lévesque 41 33—Thompson 92 16—Lippens 42 34—Tremblay 94 17—Lucier 46 35—Tremblay 99 18—Lyster 50 36—Vien 101  APPENDIX No. II	4—Bouchard	
6-Carrier 18 24—Nantel. 68 7—Delâge 20 25—O'Brien 71 8—Demers 23 26—Pâquet. 73 9—Fontaine 25 27—Prémont. 74 10—Fothergill 27 28—Ruel 78 11—Gay 29 29—Savard. 80 12—Grondin 33 30—Simard. 84 13—Hubbard 35 31—Stenson 86 14—Lefebvre 38 32—Tétreault 89 16—Lévesque 41 33—Thompson 92 16—Lippens 42 34—Tremblay 94 17—Lucier 46 35—Tremblay 99 18—Lyster 50 36—Vien 101  APPENDIX No. II	•	
8—Demers 23 26—Pâquet. 73 9—Fontaine 25 27—Prémont. 74 10—Fothergill 27 28—Ruel 78 11—Gay 29 29—Savard. 80 12—Grondin 33 30—Simard. 84 13—Hubbard 35 31—Stenson 86 14—Lefebvre. 38 32—Tétreault 89 15—Lévesque 41 33—Thompson 92 16—Lippens 42 34—Tremblay 94 17—Lucier 46 35—Tremblay 99 18—Lyster 50 36—Vien 101  APPENDIX No. II  REPORTS OF NORMAL SCHOOLS.  Jacques—Cartier Normal School 115 McGill Normal School 121		
8—Demers 23 26—Pâquet. 73 9—Fontaine 25 27—Prémont. 74 10—Fothergill 27 28—Ruel 78 11—Gay 29 29—Savard. 80 12—Grondin 33 30—Simard. 84 13—Hubbard 35 31—Stenson 86 14—Lefebvre. 38 32—Tétreault 89 15—Lévesque 41 33—Thompson 92 16—Lippens 42 34—Tremblay 94 17—Lucier 46 35—Tremblay 99 18—Lyster 50 36—Vien 101  APPENDIX No. II  REPORTS OF NORMAL SCHOOLS.  Jacques—Cartier Normal School 115 McGill Normal School 121	7—Delâge 20	25—O'Brien 71
10—Fothergill	8—Demers 23	
11—Gay	9—Fontaine 25	
11—Gay	10—Fothergill 27	28—Ruel 78
12—Grondin       33       30—Simard       84         13—Hubbard       35       31—Stenson       86         14—Lefebvre       38       32—Tétreault       89         15—Lévesque       41       33—Thompson       92         16—Lippens       42       34—Tremblay       94         17—Lucier       46       35—Tremblay       99         18—Lyster       50       36—Vien       101         APPENDIX No. II         REPORTS OF NORMAL SCHOOLS.         Jacques-Cartier Normal School       115         McGill Normal School       121	_	29—Savard 80
14—Lefebvre       38       32—Tétreault       89         15—Lévesque       41       33—Thompson       92         16—Lippens       42       34—Tremblay       94         17—Lucier       46       35—Tremblay       99         18—Lyster       50       36—Vien       101         APPENDIX No. II         REPORTS OF NORMAL SCHOOLS.         Jacques—Cartier Normal School       115         McGill Normal School       121	•	30—Simard 84
15—Lévesque 41 33—Thompson. 92 16—Lippens 42 34—Tremblay. 94 17—Lucier 46 35—Tremblay 99 18—Lyster 50 36—Vien 101  APPENDIX No. II  REPORTS OF NORMAL SCHOOLS.  JACQUES—CARTIER Normal School 115 McGill Normal School 121	13—Hubbard	31—Stenson 86
16—Lippens	14—Lefebvre 38	32—Tétreault
17—Lucier	15—Lévesque 41	33—Thompson 92
APPENDIX No. II  REPORTS OF NORMAL SCHOOLS.  JACQUES-CARTIER Normal School.  115 McGill Normal School.	16—Lippens 42	34—Tremblay 94
APPENDIX No. II  REPORTS OF NORMAL SCHOOLS.  JACQUES-CARTIER Normal School	17—Lucier 46	35—Tremblay 99
REPORTS OF NORMAL SCHOOLS.  JACQUES-CARTIER Normal School	18—Lyster 50	36—Vien 101
REPORTS OF NORMAL SCHOOLS.  JACQUES-CARTIER Normal School	·	
REPORTS OF NORMAL SCHOOLS.  JACQUES-CARTIER Normal School	•	<del></del>
JACQUES-CARTIER Normal School	APPENDI	X No. II
JACQUES-CARTIER Normal School	_	_
JACQUES-CARTIER Normal School	REPORTS OF NO	RMAL SCHOOLS.
McGill Normal School		
LAVAL Normal School		

### APPENDIX No. 111

<del>_</del>	
COMMON SCHOOLS.	
	PAGE5
SUMMARY of the Statistics supplied by the secretary-treasurers	, 122
RECAPITULATION	. 176
APPENDIX No. 1V	
<del>-</del>	
SUPERIOR EDUCATION.	
Roman Catholic Institutions	182
" " Superior Education	218
PROTESTANT Superior Education	
en regionale	
APPENDIX No. V	
<del>-</del> .	
GENERAL STATISTICS.	
General Statistics supplied by School Inspectors	254
APPENDIX No. VI	
<del>-</del>	
MINOR TABLES.	
Table A.—Statistics of School Inspection. (Year 1886)	268
TABLE B—Special Schools. (Year 1885-86)	
TABLE C-Number of pupils who have attended the Normal Schools since their foundation	
TABLE D.—Diplomas granted by Boards of Examiners. (Year 1885-86)	
Table E—List of Teachers pensioned by Government in 1886	
Table F—Pension funds for officers of primary instruction	
Table G—List of Books sent to Inspectors to be given as prizes, 1885-86	
TABLE H—R man Catholic School Commissioners of the City of Montreal	
SCHEDULE A—Statement of amounts paid for the maintenance of various Schools	
SCHEDULE B—Statement showing the net cost of the maintenance of each School	
SCHEDULE C—Statement showing the number of teachers and pupils in each School	
SCHEDULE D—Statement of receipts and expenditure for the Polytechnic School	

352

P	AGES
SCHEDULE E-Balance Sheet of Roman Catholic Board of School Commissioners to 30 June 1886.	289
TABLE I—Statements of Receipts and Expenditure of the Roman Catholic Board of School Commissioners of the City of Quebec, for the scholastic year 1885-86	
TABLE J—General statement of Receipts and Expenditure of the Protestant Board of School Commissioners of Montreal, from the 1st July 1885 to 30 June 1886	
TABLE K-Protestant Board of School Commissioners of Quebec	293
Cost of maintenance of Protestant Schools for the scholastic year 1885-86	294
ATTENDANCE at the High Schools, Senior Schools, Common Schools and Schools receiving grants from the Government during the year 1885-86	
Number of Teachers and Pupils, and cost of the pupils of each School	296
·	
APPENDIX No. VII	
<del>-</del>	
MINUTES OF THE COMMITTEES OF THE COUNCIL.	

# FINANCIAL STATEMENT

OF THE

# Superintendent of Public Instruction

FOR THE

# Province of Anevec,

## SHOWING THE WARRANTS RECEIVED and the EXPENDITURE

FOR THE

FISCAL YEAR ENDED 30th JUNE,

1886.

PRINTED BY ORDER OF THE LEGISLATURE.



### Quebec:

PRINTED BY CHARLES-FRANÇOIS LANGLOIS
PRINTER TO HER MOST GRACIOUS MAJESTY THE QUEEN.

St. Andrews do (diss)	Grenville No. 1	do No. 2	Sessional Papers, (No. 5.)  A. D. 1		Argentcuil.  Arundel Argentcuil.  Argentcuil.  Argentcuil.  Argentcuil.  Argentcuil.  Argentcuil.  Argentcuil.  Argentcuil.  S 206  do No. 2  do No. 2  do No. 3  do No. 3  Earington No. 1  Lachute. (Ste. Jérusalem).  Lachute. (Ste. Jérusalem).  Lachute. (Aiss).  Andrews.  Mille Isle No. 1  do No. 2  Lachute.  Morin Giss).  Mille Isle No. 1  do No. 2  Lachute.  Andrews.  Mille Isle No. 1  do No. 3  Lachute.  Morin Giss).  Mille Isle No. 1  do No. 2  Andrews.  Mille Isle No. 1  do No. 3  Ralatews.  Mille Isle No. 1  Andrews.  Mill
St. Andrews \$ 134 43	do         No. 2         \$ 34 50         122 80           do         (diss)         19 10         63 60           do         No. 3         57 95         61 61           Harrington No. 1         61 01         61 01         61 01           Lachute (Ste. Jérusalem).         24 37         24 37         24 37           Lachute (Ste. Jérusalem).         57 86         24 37         24 37           Morin         \$ 19 85         213 46         213 46           do         (diss).         23 45         58 11	Grown   Gliss   Construction   Con	A. D.	23 60 17 70 18 82	Mile Isle No. 1  do No. 2  do No. 3  St. Andrews \$ \$134
do No. 3	\$ 34 50	\$ 93 36 05 44 29 44 122 80			Morin # 19
\$ 19 85 14 81 23 45 58 11 23 60 17 70 17 70	\$ 34 50 19 10 57 95 61 61 21 18 24 37	\$ 93 36 05 44  \$ 93 36  \$ 29 44  122 80  19 10  5 7 95  6 1 61  21 18  21 37			\$ 165 57
Morin (diss)	\$\frac{\mathbf{\mathbf{x}}}{\mathbf{x}} \frac{34.50}{19.10}  \frac{53.60}{57.95}  \frac{57.95}{61.61}	\$ 93 36 05 44 122 80 29 44 122 80 8 34 50 8 60 61 61 61	5.) ——		
Comparison	\$ 34 50 19 10 53 60	\$ 93 36 29 44 122 80 8 34 50 19 10 5 86	o. l		
Mile Islo No. 1   No. 2   Str. 295   Str. 200   Str. 295   Str. 200   Str.	do No. 2	Grenville No. 1	, (N		19
do         (diss)         19 10         63 60           do         No. 3         57 86         61 61           Lachute (Ste. Jérusalem)         2 1 18         24 37           Lachute (Ste. Jérusalem)         \$ 155 88         21 34           Morin         \$ 19 85         21 18           Morin         \$ 19 85         21 46           do         (diss)         23 45           Mille Isle No. 1         23 45           do No. 2         23 60           do No. 3         17 70           do No. 3         17 10		Graville No. 1	ers		do No.2
do         No. 2         350 20           Gore         65 44         65 44           Gorenville No. 1         29 44         122 80           do         No. 2         \$ 34 50         65 44           do         No. 2         \$ 34 50         65 44           do         No. 3         \$ 34 50         67 95           Harrington No. 1         19 10         57 95         67 95           Lachute (Ste. Jérusalem)         21 18         21 18           Lachute (Ste. Jérusalem)         \$ 18 81         21 37           Morin         \$ 18 81         21 34           do (diss)         2 3 45         2 3 45           do No. 3         2 3 45         2 3 45           Mille Isla No. 1         2 3 45         2 3 45           Malle Isla No. 1         2 3 45         2 3 45           do No. 3         17 70	do No. 2		ssio	;	Obatham No. 1 (diss) \$206 do No. 1 (diss) 123
Chatham No. 1         \$206 30           do No. 2         \$206 30           do No. 2         \$6 44           Gore         \$6 44           do No. 2         \$9 3 56           do No. 3         \$19 10           do No. 3         \$19 10           Barrington No. 1         \$19 10           Lachute (Ste. Jérusalem)         \$2 18           Lachute (Ste. Jérusalem)         \$13 46           Morin         \$1 8 81           do (diss)         \$2 13 46           Mile Isle No. 1         \$2 14 81           do No. 3         \$2 3 45           18 25         \$2 35           18 25         \$2 3 45           18 25         \$2 3 45           18 25         \$2 45           18 25         \$2 45           18 27         \$2 45           18 25         \$2 45           18 25         \$2 45           18 25	Chatham No. 1 (diss) \$206.30 do No. 1 (diss) \$30.20 do No. 2	Chatham No. 1 (diss) \$206 30 do No. 1 (diss) \$206 30	Se		5 40
do (diss).         \$ 40 60           do (No. 1         \$ 206 30           do No. 2         \$ 206 30           do No. 2         \$ 206 30           do No. 2         \$ 20 44           Green Ville No. 1         \$ 20 44           Grow Ville No. 1         \$ 20 44           do No. 2         \$ 29 44           do No. 3         \$ 34 50           do No. 3         \$ 35 50           facture (Ste. Jérusalem)         \$ 19 50           do (diss).         \$ 19 85           do (diss).         \$ 14 81           do (diss).         \$ 34 50           do No. 3         \$ 14 81           Mille Isle No. 1         \$ 14 81           do No. 3         \$ 14 81           18 22         \$ 14 81           18 22         \$ 14 81           18 22         \$ 14 81           18 22         \$ 14 81           18 22         \$ 18 82	Arundel do (diss)	\$ 40 60 13 42 54 02 \$ 206 30			Argendeuil.
Argenteuti.  Arundel do (diss)	Argentcuil.  do (diss)	\$ 40 60 13 42 54 02 \$ 206 30 123 90	cts.	cts.	COUNTY AND MUNICIPALITY.

cts. cta. 30 1,522 53 65 77 278 64 150 72 239 82 66 86 32 32 30 30 68 00184404 1456 28835 28835 231 84 109 60 80 80 1148 1168 1181 196 70 John Good Wentworth do (diss) 18 15 Bronght forward..... Marion
Lamarche St. Paul
Pierre Hétu St. Sulpice L' Assomption, parish..... Epiphanie Lachenaie Arthabaskaville Blandford Chester West Chenier...... Bulstrode " COMMON SCHOOLS."—Continued. Chester Bast...... COUNTY AND MUNICIPALITY. Argenteuil.-Continued. L' Assomption. Ed. Duhamel..... J. Marion
D. Lamarche
M. Pierre Hétu Z. Martel..... Odilon Villeneuve..... Clovis Beauchene..... Louis Rainville..... David Bergeron ..... Pierre Roux ..... Cyrille Rouleau..... TO WHOM PAID.

49 Victorie		Sea	sional l	Papers, (No. 5.)		A. D. 188	<b>5-86</b> ,
	1,847 17	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1.827 74			6690 79
	83 94 147 81 109 21		205 09 163 44	86 14 28 8 8 174 98 125 20 94 58 267 84		269 88 144 36 46 29 181 84 51 23 151 42	\$983 84
C. Gélinns Lasie Pouliot St. Christophe P. LeBel F. E. C. Proulx F. E. C. Proulx James Riddle do (diss) 36. 86.08	Victoriaville	Beaumont       \$ 32.31         Mailloux       \$ 32.25	St. Charles St. Cajetan S. Damien \$42 53 do	St. Gervais St. Lazare. St. Magloire. St. Michel, par. do village. St. Nerbe. St. Raphaë!.	Aylmer Agnès 8 134 30 do do do do do do do do do do do do do	Forsyth Jersey Lambton do Medgermet Shenley	Carried over
C. Gdinns lasie Pouliot P. LeBel F. E. C. Proulx James Riddle	Dr. A. F. Poulin Ed. H. Laliberté	George H. CoutureH. Lamontagnedo Louis Turgeon	Edmond Bilodeau Marcel Labbé Charles Bilodeau . Mizaël Mercier	D. JaRue Cr. Charles Bilodeau Jean Baillargeon Ephrem Gagnon M. Mercier Geo. Lacombe FXavier Gagnon François Bélanger	Gervais Roy Henry W. Albro J. L. Beaudoin. A. Gagné	Alphonse Philippon  Elizear Deveau  M. Stenson  David Cathcart.  Barnahé Tanguay	ogle

.

ď 5

40 V	icroli <b>s</b> .		Sessional Pape	ers, (140. 5.)	A	. <b>D.</b> 1999-90.
	cts.					
	**					
	cts.	6690 79		3.413.57		
1						
	s cts.	983 84	132 38 154 08 240 26 444 01 95 26	290 34 295 60 296 78 52 94 100 20	195 38 83 84 148 36	116 19 139 20 231 65 222 22 303 80
"COMMON SCHOOLS."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	ಹ್ಲಿಷ್ಟ ಪ್ರಭಟ್ಟಪ್ಪ	do (d St. Joseph Ste. Marie St. Samuel St. Sévérin.	7	12 02 02 02 02
	TO WHOM PAID.		Philéas Lessard	Wm. I. Cathcart  E. Vézina Joseph Morin  Magloire Beaudoin  George Vachon	A Lippé Vachon.	Friand Joseph Benoit E. Lafontaine H. Bachand A. Gauthier F. A. Duclos, M.D.

49 Victoria	١.		Ses	sional	Papers,	No. 5	.)	<b>.</b> .	D. 188	5-86,
. 00 191,8								·	1,955 43	\$14226 79
160 30 193 43 162 56 2		106 12			232 54 7 55 149 20		175 90 104 24	72 04 31 08 35 70 5 70 89 97 112 86	150 34 30 56	
Ste. Rosalie	Bonaventure.	Carleton \$ 130 62 do (diss)	Hamilton	Mann Metapedia Maria Maria  \$ 226 49 do (diss)	Miguasha.  Nouvelle.  Now Richmond.  40 (diss).	(diss) 85 (diss) 85 (diss) 85	Port Daniel Bast \$\frac{1}{2}\$ For Daniel Weet \$\frac{1}{2}\$ 64 do \$\frac{1}{2}\$ (diss) \$\frac{1}{2}\$	uche ed	do (diss)	Carried over
Joseph Léveillé		Ed. Boudreau	Atexis Poirier	Joseph Anningson James Gillice J. F. Guité Archd. Pidgeon	Ed. Arseneau  Ralph Pritchard John McCormick	N. Jonnston P. D. Loisel A. B. McGie	Philippe Ahier Thos. Enright. William McDonald	Peter Ingram. Wm. Gray. Hugh Sillars. Jérèmie Pitre. Tobis Bujold.	Jerémie Pitre St. Lau	gle

	•			
	<b>\$</b> ct8.			
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	cts.	14226 79	2,278 66	
	₩	12	พื	
	ots.		228 21 225 48 80 06 49 58 63 83 241 22 134 34 115 10 148 86	149 30 100 47 100 47 140 49 243 54 45 22
	<b></b>			
" COMMON SCHOOLS."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Berth do do do do do do do do do do do do do	St. Etienne do (diis) do (diis) St. Etanislas St. Timothée Valleyfield, p.
	TO WHOM PAID.		Oct. Lavalice  M. A. L. Aubin Jan. W. Hanson Louis Sylvestre Dicace Gardin Didace Gardin Dr. Disco Garevremont Chartone Caisse Dr. D. Marsolals F. E. Rouleau George Sylvestre M. O'Heir J. E. Robichaud J. E. Robichaud J. E. Robichaud	J. W. Kilgour.  H. J. Crépeau  F. Turner  E. L. Normandin  L. C. Tassé.  Louis Gervais  B. Boyer

			0.00.
1,876 12		1,601 91	19983 48
740 15	408 89 239 56 93 45	262 01 231 60 3 45 3 45 3 63 46 102 28 574 20 274 20 274 20 183 06 183 06 184 80 184 80 184 80 18 99 184 80 185 90 18 60 18 60	\$1875 64
do ville	Bolton East  Bolton West.  Farnbam East  Farnbam East	Potton   Sutton   S	
do Geo. B. Phillips	John McFarlane J. N. Holland. Aylmer Place H. C. Knowlton Amédée Benoit	Official Gazette  D. A. Manson Official Gazette E. A. Dyer J. T. Langlois  C. Nazaire Brassard Lucien Tremblay M. Claveau  M. Claveau  Albert Tremblay P. Potvin Jean Tremblay P. Potvin Jean Tremblay Napoleou Lafonfaine Ephrem Lapointe Ephrem Lapointe Ephrem Lapointe Médard Beaulieu  Médard Beaulieu  P. Abel Savard	gle

" COMMON SCHOOLS."—Continued.

CIVE NOTA	WHI IN GIVEN A VITATION		•	•	<u> </u>
			•	•	
	Brought over	1875 64	19983 48		<del></del>
George Audet Janvier Desgagner. Zéphirin Desgagnés Joseph Pruncau. Thadee Gaudreau André Fradet.	St. Gédéon  St. Jean  St. Jérôme  St. Jóróme  St. Methode  St. Prime	69 66 66 58 181 58 74 18 31 30 99 52	47 908 6		·
	Charlevoix.			•	
Joseph Morin	Baie St. Paul Callières De Salles  29 20 29 do	346 95			
	Eboulements				
Thomas Tremblay.  Aloxis Gaudreault  Achille Bhereur.  George Lajoie Zéphirin Côté Çyrille Haregy	Settrington Ste. Agnès St. Fidèle. Ste. Irénée St. Placide St. Placide. St. Siméon.	38 14 110 74 1137 16 1101 92 113 62 49 73 67 66			
	St. Urbain		1,883 21		=

•	$\overline{}$	•			
49	v	10	tn:	ria.	
	•				

Sessional Papers, (No. 5.)

A. D. 1885-86.

	V 100011a	··			lonai i	apers,	(110. 0	·)	A	D. 1006	)-0U.
						·	·				
	·		1 038 97	, Sec. (1)							25301 12
	203 30 195 96	47 04 94 92 259 62	85 13 68 64 50 11 31 25		38 70 160 88	258 65	108 81 53 10	92 73 254 30 40 07	147 62 51 84 107 16 77 02 88 39	27 73 110 61 89 02	\$1656 53
Chambiy.		Longueuil, par do ville St. Bruno. \$ 42 56 do 42 57	St. Bazile St. Hubert St. Lambert.	Compton.	Auckland  Bury  Compton  do (diss)	Clifton \$ 79 27 do (diss) 15 42 do (diss) 14 12	Clifto Dittor do	_萬萬萬_	Hampde Lingwic Marston Marston Meganti	do (4188)	Carried over
	Ls. Normandin E. P. Bertrand P. P. Charron Jas. Gibson	Alexis Fourange  M. Dagenais Timothée Sauriol  E. S. Mathieu	Aimé Lambert François RobertJames R. Beatty		George Beloin Chs. Patton C. L. Farnsworth M. Mullins.	G. Boulay E. B. W. Parker.	H. B. Cairns	Ed. S. Baker. Augustin Daigneau Frédéric Olampeau James Nish	io John Muir.  Alex. McKay  p John T. McIver.  A Arthur Grenier.	R. H. Wilford	e

49 V	ictoria.	Sessional Papers, (No. 5.)	A. D. 1885-86
	93 \$4		
	es c c s	23301 12	
	es cts.	\$1656 53 55 00 55 00 105 84 52 08 44 56 114 33 112 20	60 11 151 58 26 35 26 35 136 37 132 23 132 23 238 72 238 72 39 96 83 30 210 09 140 95
"COMMON SCHOOLS."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over   Brought over   Brought over   Compton - Continued   S   17   74     John Buchanan   Whitton   Gompton - Continued   S   18   18   18   18     John A. McDonald   Winslow South   William Beliveau   Waterville   Champlain   Waterville   Champlain   Dat G. Lamothe   Champlain   Dat G. Lamothe   Champlain   Dat G. Lamothe   Champlain   Dat G. Lamothe   Champlain   Dat G. Lamothe   Champlain   Dat G. Lamothe   Champlain   Dat G. Lamothe   Champlain   Canadom	Hyp. Montplaisir.  Jean Beliveau Luc Ducharme A. D. Trudel A. D. Trudel St. Geneviève B. F. Germain St. Geneviève St. Geneviève St. Luc Anselme Beaudoin St. Luc Anselme Beaudoin St. Maurice Anselme Beaudoin St. Maurice St. Maurice Anselme Beaudoin St. Maurice St. Mauric
	TO WHOM PAID.	Malcolm McAuley       Walcolm McAuley         John Buchanan       Joseph Marcau         Joseph Marcau       Walex         John A. McDonald       Walliam Beliveau         F. F. William Beliveau       Wala         Jaa. Osgood       Wala         G. P. Lannouette       B         J. G. Lamothe       C	do Montplaisir Jean Beliveau Luc Ducharme. J. E. Douville. J. E. Douville. W. J. Trudel. O. F. Germain. O. P. F. Germain. Anselme Beaudoin. P. A. Duprat. A. N. Dostnler. Flavien Gravel.

V ICIO				Sessions	II I a	pers,	110.				д. Д.	1000	
2,713 08									31457 27				
528 60 232 12 63 34		160 21	134 83	#0 0	141 01	240 45		132 78		88 36	190 84 67 22 223 25	221 10 221 10 116 23	\$1087 66
St. Thècle	Châteauguay (diss)	Howick \$ 103 09	St. Autoine \$ 76 04   04   04   04   05   05   05   05	St. Jean Chrysostôme, No. 1 (diss)	do No. 2 (diss)	Ste. Martine	St. Malachie\$ 196 46	Ste. Philomène	Dorchester.	Cranbourne Frampton West \$174 39			Carried over
A. J. Lacourciore	A. M. LePailleur	D. R. Hay	S. HuetB. Fontsine	J. J. L. Derome Elie Giroux. William Hope. Wm. Crearer	S. J. Lewisdo	Basile Vannier D. R. Hay	A. McEacherndo	Jean B. Damour J. B. Poupard Francis Wilson		P. O'Reiley Joseph Audibert John Bartholomew	J. B. Richard	P. E. Marquis.	

18

" Common Schools."—Continued.

1	COUNTY AND MUNICIPALITY.	& cts.	s cts.	sg 8÷
	Brought over	1087 66	31457 27	
He sid	Ste. Hénédine. St. Isidore. Ste. Justine. St. Léon. Ste. Marguerite. St. Malachie. St. Malachie. St. Malachie.	121 65 - 222 97 68 89 132 93 156 06		
	Deux Montagnes.	21 22	1,910 26	
e g	L'Annonciation \$ 143 40 St. Augustin \$ 143 40 do (diss)			
d de de de de de de de de de de de de de	St. Columban. \$ 26 19 St. Canut, No. 1. \$ 26 19 do (diss). 8 38	61 86		
lo de	do No. 2			
Tern Tose Téro	St. Hermas St. Joachim St. Joseph St. Jocomes 11 34 St. Jocomes 11 34	293 26 124 48 34 48 119 23		
la c	Ste. Monique.	23 46 95 65 112 81		

										33				2 83
7 810 08	710,41									1.365 32				36345 83
239 15		99 60 64 61		93 00	69 62	60 890	77 007	0 <del>\$</del> 0 <del>\$</del> 1	75 9I	38 33 130 81		144 34 8 25 66 50 17 74	44 32 12 18 40 73 129 21	\$4(3 27
Ste. Sebolastique	Drummond.	Drummondville Durham Durham South	Grantham 33	Kingsey \$ 224 67 \$ 224 67 \$ 6 22	W. W. Towne Kingsey Falls do (diss)	St. Germain \$ 263 58 do (diss) 2 64	St. Pierre\$ 145 20 do (diss) 3 20	Wickham West	Wickham East	Wendover and Simpson	Gaspé.	Anse Pleureuse Anse A Grisfond Anse à Valeau Barachoir		Carried over
O. Droule		J. T. Caye Henry R. Thompson John Alexander	J. R. Picotin J. E. Girouard	Е. Вгожи	W. W. Towne Gédéon Joncas	J. H. Bourbonnière Francis Duncan	G. Atkinson	G. P. BeaulienJohn McCaig	đo	n ta i		E. A. Brasset  Bd. Blanchet John Pipon  F. X. Blouin John Lawronee	Thos. S. Vardon	le

19 V 1	ctoria.		Sessional Fapers, (No. 5.)	A. D. 1009-0
	<b>€</b> 9.			
	S cts.	36345 83		
	\$ cts.	463 27	152 68 14 62 14 62 5 7 34 109 95 156 89 15 89 15 50 17 77 77 34	25 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
" COMMON SCHOOLS."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Cape Cove   \$ 102 for do   \$ 102 f	
	TO WHOM PAID.		Edward Bourget J. J. H. Balleine C. Fortin Joseph Leolerc James Smith A. Foley N. Areneau W. H. Annett Charles Phillips W. H.	Alexis Fournier Louis Fournier Richolas Balicy Rev. D. Gillis  Richard Boulet George Sinnett. Théophile Richard L. A. Poitrae

	otoria			Ses	ssional	Papers	, (No.	5.)			<b>A</b> .	D. 188	85 <b>-86</b> ,
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				8					38824.72
						14 48 9 26 192 82 22 26	25 32			105 76 105 76 122 54		61 18	\$861 55
do (di89)	Newport \$ 162 0/ Perce do (diss)	Petit Cap # 9 82 do # 9 82	Pabos	Roseville	Rivière au Renard Rivière à Martre \$ 7 06 do 7 42	d Pierre	do (diss)	Hunting don.	Dundee	Elgin Franklin Godmanchester And (disa)	Huntingdon (diss) 28	Hemmingford	Carried over
Pierre Nap. Dion do	Rev. Jos. St. Laurent	J. B. Jalbert. FX. Blouin	Geo. Mauger	Louis Bouchard	FX. Blouin	L. A. Poitras.  Noël Thibault.  Jos. J. Letourneau.  Rev. Alph. Bélanger.	John Davis		John DavidsonAngus Deruchia	Peter McFarlane Elgin  Wm. Gentle Franklin R. Hydman Godmanchester.	partificial design of the second of the seco	G. M. Miller P. Clancy	ogl

49 Vic	eto <b>ria</b> .	<del>-,</del>	Sessional Papers, (No	o. 5.)	A. D. 1885-8
	e cts.				
	cts.	38924 72	1.551 66		
	ets.	861 55	241 48 131 75 244 18	109 34 89 04	159 84 79 26 64 72 44 52 86 15 40 46
" COMMON SCHOOLS."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Hinchinbrooke \$ 228 62  do (diss). 6 41  do (diss). 6 45  Havelock 29 62  St. Anicet No. 1  Ste. Barbe. 5 228 62  4 161 19  4 49  5 26. 6 45  6 45  6 45  6 45  6 45  6 45  6 45  6 45  6 45  6 45  6 45  6 45  6 45  6 45  8 102 69  8 161 19  9 161 19  9 181 19  18 181 19  18 181 19	Cote des Neiges Cote des Lateine Cote St. Antoine Cote St. Louis Cote Gass Cote des Neiges Cote des Neiges Cote des Neiges Cote des Neiges Cote des Neiges Cote des Neiges Cote des Neiges Cote des Neiges Cote des Neiges Cote des Neiges Cote des Neiges Cote des Neiges Cote des Neiges	Louis Sicard
	TO WHOM PAID.		Arthur Herdman	Michel Hurthubise	Louis Sicard

Sessional	Papers,	(No.	5.)
-----------	---------	------	-----

Vietoria.	Sessional	Papers, (No. 5.)	<b>A</b> . <b>D</b> . 18	885-86.
	•	4,016 84		\$46069 01
110 95 14 80 150 37 40 50	112 79 84 04 136 96 504 89 388 00 686 94		23 42 156 14 187 84 187 84 189 80 196 21 156 94 53 89 88 181 26	
Maisoneuve	Sault-au-Récollet. Stault-au-Récollet. St. Gabriel. Go. (diss) St. Henri. St. Henri. St. Jean-Baptiste. St. Jean-Baptiste.	St. Louis de Mile End 24  St. Louis de Mile End 8 151  do (dist) 24  L'Islet  Lac Noir 8 11  do 11  12  13  14  15  15  15  15  15  15  15  15  15	St. Aubert.  St. Cyrille St. Uamase. St. Eugène. St. Eugène. St. Jean Port Joli. St. Louise. Ste. Louise. Ste. Perpétue. St. Pamphile. St. Roch.	Carried over
W. B. Dickson. J. J. Beauchamp. N. M. LeCavalier. L. des Garries H. Williams	Joseph Desjardins. A. Gauthier G. N. Ducharme H. D. Coté D. Robertson A. DeSève. Thos. J. Bedford.	W. McConnell	Elie Chouinard Jos. O. Aubut Nazaire Caron Jos. E. Thibault Antoine Fournier A. Gustave Verreault Nazaire Caron Ant. Thibault Louis Gagnon Joseph Francœur	Toogle

Sessional	Papers,	(No.	5.)
-----------	---------	------	-----

			Dessional Lapi	·		
	cts.				,	
	cts.	46069 01		······································	1,467 53	
	& cts.		175 26 202 30 335 92	187 36 202 91 175 43	188 35	841 28 132 14 116 63 72 68 123 84 70 90
" COMMON SCHOOLS."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Henryville	Ste. Brigide	do (d188)  Jacques Cartier.  Bizard  chine, par	do ville 238 06  do ville and par (diss) 37 07  Pointe Claire Ste. Anne de Bellevue Ste. Anne du bout de l'Isle Ste. Geneviève No. 1. Ste. Geneviève No. 1.
	то whom раш.		L.H. Trudeau Robert Wright J. B. H. Beauregard John Holder. A. A. L. Brien J. B. H. Beauregard	O.S. H. Jones	Aspoteon Koy  Aspoteon Koy  Aspoteon Koy  Aspoteon Koy	Moise Leclerc.  A Chauret. d Godfroy Boileau Anachle Wilson. E Anrick Chaurette. N M L.C. & voller

•	Victoria.	Sessional Papers, (No	. 5.) A. D. 1885-86.
		2,284 44	2,323 42
	358 96 358 96 180 77 83 58	91 20 86 28 118 73 84 48 311 74 248 71 222 73 191 48 160 29	223 00 123 47 50 03 20 03 213 14 181 72 181 72 181 72 187 72 184 72 164 16 84 34 84 34 84 34 84 34 84 34 107 64
ייסוגונני.	Joliette	St. Côme St. Charles Ste. Emmelie Ste. Emmelie Ste. Elizabeth St. Félix do (diss) St. Jean St. Jean St. Paul St. Paul St. Thomas	Kamouraska Mont Carmel Pohenegamook Rivière Ouelle St. André St. André St. André St. Anne No. 1 do No. 2 St. Denis. St. Desime St. Ducsime St. Pacóme St. Pacóme St. Pacóme St. Pacóme St. Philippe.
	Barth. Vésina S. Cilóments Olivier Vigneault. John Lawler G. Archambault A. H. Ladouceur. G. Ladouceur.	V. Gaudet. Louis Basinet Fiere Robillard F-X. O. Lacasse M. Crépeau William Stevens A. Dugas. Onésime Lavoie Jos. E. Parent. Hercule Coutu.	T. LeBel Louis Lavoie Rev. FX. F. Garneau Chs. A. E. Gagnon Affred C. Marquis. Benoit Dechene Hospice Desjardins. Affred Potvin. Honorat Dumais Paul Dessaint. Lugger Michaud J. Lugger Michaud T. Lugger Michaud T. Lugger Michaud Dionne.

	<b>%</b>		. ,
	es GE	53151 99	
	es cts		86 08 32 02 33 4 46 33 06 33 06 33 34 34 42 35 05 36 34 37 42 38 63 45 38 63 45 38 63 45 38 63 63 45 38 63 63 63 63 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 68 68 68 68 48 6
"COMMON SCHOOLS."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Evange of the stat
	FO WHOM PAID.		er er er er er er er er er er er er er e

59128 52	180 36	Carried over	gle
	180 36	Laprairie, par	L. Grondin
		Laprairie.	y G
2.926.20	30 28	St. Thélesphore	Pierre Cantin
	194 54 151 93 229 12	St. Lambert. St. Nicholas. St. Romusld. St. Romusld. St. Romusld. St. Romusld. St. Romusld. St. Bomusld. St. Bomusld.	Louis Lemieux Ignace Páquet Louis St. Hilaire W. F. V. Atkingon
(110. 0.)	77 95. 264 54 80 80 245 14 114 71	ND. de la Victoire. St. David. St. Butenne. St. Hosenh. St. Jean Chrysostôme. St. Jean Chrysostôme.	Fre. Labrie do do Erançois Martel Louis Blais Chs. I. Labrie Michel Roberge Cyrille Noël
	113 12 249 84 393 56	Betchemin	Le. Bégin Joseph Bittner. H. Bourassa Léon Roy S. L. C. Hamel George Addie
2,095 22		Levis.	
	192 27		J. O. Gagné
•	64 14 62 12 90 05	St. Narcisse   St. Philomene   St. Philomene   St. Patrick   St. Patri	Eugène Boissonneau
	25 6	St. Jean Deschaillons 100 54	J. O. Mailhot Louis Gauvreau
	162 98	St. Flavien \$ 56 54 St. Giles \$ 66 54 do (diss) \$ 88	Fabien Garneau
=			•

			•			
	ob cts.					
	& 8 8 8 9	59128 52	954 86			
	es cts.	180 36	134 30 163 32 160 20 159 05 157 63	196 80 264 03 123 65	87 50 63 30 190 11 71 30 46 40	24 70 50 19
" COMMON SCHOOLS."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	do village	Halifax North Halifax South do (diss)  Ireland South do (diss)  Ireland North do (diss)  S 24  2 24  2 24  3 24	do (diss)   6	N. D. de Lourdes
	TO WHOM PAID.		A. J. A. Roberge F. E. Arnould John T. Adam. F. T. Langevin. Domina Robert J. B. Jolivet.	Joseph Vigneau A. Schambler. Robert Kerr Thomas R. Porter. J. A. Caron.	$C \circ \circ \sigma$	Thelesphore Boissonneault. R. C. P. Chevrefils. Narcisse Collin. Rev. L. G. Auclair.

	1,632 85	63489 33
223 66 162 76 136 60	140 05 412 20 414 60 68 54 188 95 184 16 184 16 187 328 06 30 66 15 56 15 56 15 30 86 30 86 30 86 14 60 30 86 167 68 30 86 167 68 167 68 167 68 167 68 167 68 167 68 168 68 169 68 1	\$1295 14
Somerset South	Berthier	
P. Vigneau D. L. LaRose Malcolm Kerr A. Rousseau	Geo. Roy	I.

	cts.						
	₩						
	cts.	63489 33		1,807 54	14,149 30		1,314 75
	₩	<b>6</b> 9		F	14		
	\$ cts.	1295 14	324 19	105 39 82 82	3,371,55	118 70 144 53 130 04	126 08 37 98 173 70 116 35 1108 38 198 58 135 68
"COMMON SCHOOLS."—Continued.	GOUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	St. Damien & do diss)	do (diss)	Catholic Commissioners	Chertsey   \$ 62   Rawdon   \$ 62   41   41   41   41   41   41   41   4	do (diss)
	TO WHOM PAID.		Geo. Sulley J. T. Rolland Geo. Sulley	Dominique Allaire	M. C. Desnoyers	Jules Brault Thomas E. Mason J. H. Burns Wm. Burns Ludger Piquette Ambroise Perraault.	John Fraser  Elie Brault Chs. Dalp6 H. Desaulniers Magloire Granger. W. B. DesRochers

14 468 14 468	•	1,287 51	83876 20
83 54 214 72 63 81 143 94 112 81 204 68 180 25 136 37 245 41	117 92 188 82 22 32 22 33 73 49 103 46 108 66 51 58 83 62 112 62 99 74 85 94		\$610 26
Hunterstown  Maskinongé  Maskinongé  Peterborough  Rivier-du-Loup No. 1  St. Alexis  St. Justin  St. Léon  St. Léon  St. Vaulin  St. Vaulin  St. Ursule  do (diss]		25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	Carried over
J. M. Bayeur L. E. Galipault. Joseph Desalliers Charles L. Augé Egg. Vadeboncœur A. O. Savoie Rey. Théop. Joyal E. M. Chapdelaine L. N. Gélinas J. M. Bayeur M. x. St. Louis	Octave Laberge Edouard Gravel Aug. Wézina Aug. Wézina Ferdinand Bédard. Louis F. Carreault Xavier Gauthier Xavier Lemelin Bruno Prémont Rev. Cy. Bérubé Charles Nap. Thomassin Dierémie Audette.	Joseph Ferland FX. Gote Rev. J. L. Pérusse R. Lamarre Bobert Orr James A. Manning L. D. Lafoutaine, M.D. Philomène Laberge	

Digitized by Google

c të cts. 41 76 25 274 41 169 84 79 Brought over..... Ste. Eulalie Ste. Gertrude...... " COMMON SCHOOLS."—Continued. COUNTY AND MUNICIPALITY. Napierville.—Continued. Gameliste Desilets ..... TO WHOM PAID.

	87504 73
	87504 73
	L
178 62 158 63 158 63 25 84 25 84 143 55 40 144 88 147 77 74 74 89 171 74 74 171 74 85 115 40	\$2977 90
J. T. Whelan.         Aylmer.         \$ 121 89           John McLean         do (diss)         \$ 67 73           John McLean         Ange Gardien (diss)         \$ 145 65           Learnead Moncion         Ange Gardien (diss)         \$ 145 65           Luc Carle         Bouchette Denbolm         \$ 19 18           Rober Blackburn         Bocking ham do Denbolm         \$ 19 18           A. Guy         Breking ham do Denbolm         \$ 19 23           A. Guy         Breking ham do Denbolm         \$ 19 23           M. H. Palmer         Go Onteglon         \$ 19 23           W. H. Denborn         Conception         \$ 25 29           W. H. Denborn         Brethers         Brethers         \$ 110 195           G. J. B. St. Pierre         Hartwell         Hartwell         \$ 110 195           Bavid Stewart         Hanois         \$ 110 195         \$ 150 195           G. J. B. St. Pierre         Hanois         Brethers         \$ 110 195           James MoCaffrey         Lowe         Ga (diss)         \$ 110 44           James MoCaffrey         Losebate         Basine         \$ 110 44           James MoCaffrey         James MoLaffrey         \$ 110 44           James MoLaffrey         Jamestry	Carried over

ntinned.	
<u>"</u>	
SCHOOLS.	
COMMON	
ະ	

Brought over	\$ cts. \$ cts.  2977 90 87504 73  112 74  161 57  161 34  35 40  217 24  218 82  74 18  44 29  204 56  11 40  46 84  174 65  157 46  4,644 27  59 70			= =====		·		<del></del>
\$ cts. \$ cts. 2977 90 87504 73 . 112 74	COUNTY AND MUNICIPALITY.	cts						
\$ cts. \$ \$ 112 74 161 57 161 57 161 57 161 34 35 40 217 24 29 217 24 29 217 24 29 217 24 29 44 29 44 29 45 88 174 65 11 40 46 84 15 88 157 46 157 46 50 70 50 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	Brought over.   S cts.   S c	•						
\$ cts. \$ \$ 112 74 161 57 161 57 161 57 161 34 35 40 217 24 29 217 24 29 217 24 29 217 24 29 44 29 44 29 45 88 174 65 11 40 46 84 15 88 157 46 157 46 50 70 50 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	Brought over	cts.	504 73				27	
	Brought over   Brou	*	87		•		<b>₫</b>	
Brought over	COUNTY AND MUNICIPALITY.]   Point and West.	S cts.	2977 90	161 57 161 34 35 40 217 24	218 82 74 18 44 29	204 56 11 40 46 84 174 65	157 46	128 30 274 57 59 70
्रियः बज्जि अस्ति । जीव व अपूरः	WHOM PAID.  Inell Portland Point & Gan in Point & G	COUNTY AND MUNICIPALITY.;	Brought over	dt dt	(diss)	(diss). \$ 115 31 (diss). \$ 28 95	d Northfield \$121 36 do (diss) Portnauf.	wult

eg victoria. Sessional f	Tapers, (No. 5.) A. D. 1886	) <del>-</del> 00.
2,561 82		94710 83
109 34 63 06 89 82 186 90 166 438 160 63 190 28 117 39 200 28 117 39 267 88 79 68	75 50 156 90 221 54 24 24 264 28 34 43 34 43 113 89 13 72 13 72 13 72 13 72 13 75 13 75	\$1282 46
\$ 141 81 45 59 45 69 \$ 312 00 \$ 58 86 \$ 40 28	\$6 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86	:
Grondines No. 1  do No. 2  do No. 2  ND. des Anges  Portneuf  Pointe-aux-Trembles St. Augustin St. Basile. St. Castherine St. Castherine St. Castherine do (diss) St. Ubalde.  Go do diss St. Ubalde.	Aldfield Allumette Bristol Bristol Gawood Cawood Cawood Colichester Califichield (Upper) Litchfield (Lower)	Carried over
Joseph Blais.  Louis Côté Louis Côté Joseph Bellix Marcotte Felix Marcotte Felix East Felix East Piere Julien. Ji B. Dumas. Victor Lessge Jos. Goulet. E. A. Fanet. Gédéon Trottier.	C. V. Cassult. Terence Smith. John Ramsay. Jas. Thos. Pattison. C. Barsalou Hugh Matheson Hugh Henery John Honan John Turnbull. W. Bessette H. H. Seeman Jas. Carswell Peter McLean Allan G. Cameron William Armstrong L. Foote R. Sally	>

"COMMON SCHOOLS."—Continued.

cts.	94710 83	1,828 44				
<b>69</b>	9471	1, 82				
<b>€</b> ct8.	1282 46	99 95 12 89 14 85 46 76 19 50 118 50 90 90 43 40		223 28	4,447 96 503 53 20 00 145 94	66 45
COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	William Mooney         Onslow North (diss)         46 08           J. O. Rivière         Pontage du Fort.         \$23 92           C. J. Rimer         do (diss)         23 93           John Coyne         Ouyon         23 93           W. H. Meredith         Shawville         Sheen           John Donnelly         Sheen         Sheen           John Mullin         Ste. Elizabeth         Thorne           James Coghlan         Wallham	Ancienne Lorette	Pierre Villeneuve Charlesbourg Cap Rouge \$87.51	Catholic Commissioners Protestant do Citadel.	Stoneham \$22 46 do do do 22 71
TO WHOM PAID.		William Mooney J. O. Rivière C. J. Rimer John Coyne W. H. Meredith B. Lang S. John Donnelly John Mullin Robert Scott James Coghlan	J. Dufresne Ed. Cléophas Giroux Jas. Geggie	Pierre Villeneure Onézine Voyer Michel Blondeau	C. N. Hamel	William Dunn Rev. J. B. R. Labbé William Craig

Digitized by Google

49 V	ictoria.	8	essional Pap	ers, (No. 5.)	<b>A. D. 1885-</b> 86.
	S cts.				
	ets.	105,436 88	1,308 05		
	cts.	1,120 26	95 45	38 84 17 50 34 62 38 82 60 17 44 92 44 92	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7
"COMMON SCHOOLS."—Coutinued.	GOUNTY AND MUNICIPALITY.	1 :	Windsor Mills \$5.3 Windsor Mills \$6.2 %	Cherbourg Capucins Cedar Hall do  Dalibaire Monts Joli McNider N. D. du Saoré-Cœur	Rimouski, par 37.  St. Angele.  Ste. Angele.  Ste. Angele.  Ste. Bandine.  Ste. Banoit.  Ste. Cocile.  St. Damase.
	TO WHOM PAID.		iré Brochu	main Ross  lis Lavoie guste DesRosiere pph Gosselin eph Vereault McGugan Dechéne Parent.	Bernier honse Couillard de Gouture K. Gagné Noell Proulx A. Chamberland Ket Lavoie.

V 10.011 <b>G</b>				upo.			··,				. 100	
		3,686 18							2382			112,666 31
155 50 191 21 156 24 97 92 281 36 57 98		217 26 132 13 207 11 22 +2 34 15			615 24 235 88	51 86	70 001	191 46 82 56 92 86 8 8 8	104 12 237 51		233 60 44 92 28 54	\$307 06
Ste. Félicité St. Fabien Ste. Flavien Ste. Flavie St. Gabriel St. Joseph Ste. Luce.	St. Mathieu St. Motsee St. Octave. do and McNider (diss).	St. Simon St. Ulric St. Valérien	Richelieu.	Sorel	St. Aimé		ند د	ئم قد قد	St. Rooh. Ste. Victoire.	. Rowille.	Ange Gardien. N. D. de Bonsecours. Riohelieu.	Carried over
F. X. DezRosiers  Jos. D'Anjou  Jules Lavoie  Ernest Croft  Agapit Gagnon  Auguste Lavoie.	J. A. Caron. Théophile Lévesque. Charles Audette Lambert Riohard. D. McGugan.	Jos. Fournier		W. H. Chapdelaine	Antoine NadeauRre Loncianit	Raphael Chevrier	J. A. Dorion E. N. Desorcy	Arsène Godard D. Guèvremont O. Dunré	J. B. Paquette		Pierre Lajoie N. D. D. Bessette	le

cts. 112,666 31 2 8 552 97 135 51 178 28 84 95 cts. 8 \$ 86 2994 8 1**4**İ 321 92 141 183 253 307 300 9 129 861 \$94 25 35 74 

 J. A. Authier.
 St. Hilaire.

 A. Reauregard.
 St. Jean-Baptiste.

 S. Bertrand.
 St. Mathias.

 Ls. Gatien.
 Ste. Marie.

 J. Blanchard St. Paul St. Paul 60 (diss) 92 0. Crossfield 9 92 Brought over..... A Stevens Lennox ville ..... Thélesphore......Thélesphore..... "COMMON SCHOOLS."—Continued. (diss)..... COUNTY AND MUNICIPALITY. Rouville.—Continued 98 Nicholas Brouillet..... TO WHOM PAID.

19 Vict	ori	a. 			Sess	none	al Pa	apers	s, (No	. 5.)		A	<b>D.</b> ====	188	5-86
1,501 96									<del>- 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10</del>		<del></del>	•			2,269 45
859 12 487 34 219 74				C	02 812	27 01 175 94		118 31	107 78	103 38	39 86 97 96	149 68	202 03 181 21	156 61	
		\$73 16 25 70	\$118 73 29 22	\$124 50 93 70	\$50 63 42 48		\$108 52 4 79	\$245 20 16 33	\$83 02		\$138	\$134 68	249	- 1	
Orford Sherbrooke, Catholic Commission do Protestant Commissi	Shefford.	Ely North do (diss)	區	<u> </u>	J. A. Tomkins	F. H. Daigneault Lawrenceville Roxton	Roxton Falls do (diss)	Shefford diss.	L. H. Knowlton Stukely South Ant. Audet. Stukely North.	Rev. J. C. Blanchard	A. Choquette Ste Anne Ste Cécile do (diss).	St. Joachim		do (diss)	Cowing ower
Jas. J. Doherty		L. W. Weed	P. J. S. Peltier	J. A. TomkinsF. Gatien	J. A. TomkinsF. Gatien	F. H. Daigneault	Do H. H. Prouty	28 E. Slack Bett Si	L. H. Knowlton	F. W. Lawrence Rev. J. C. Blanchard J. A. Tomkins	A. Choquette Ed. Hackett Do	E Slack Stanislas Bachand Philo Sneneer	P.S. Grandpré	J. R. Tartre.	gle

	5 <b>6</b>		
	cts.	119,300 00	2,800 61
	cts.	137 10 269 73 77 90 468 23 106 25 115 19 142 64 208 36 88 32 334 24 94 24	899 94 57 16 21 78 289 37
" COMMON SCHOOLS."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over   St. Jean.	do Banlieu
	TO WHOM PAID.	J. B. Brault Samuel Simpson.  Wm. Harty Boswell Caufield Edouar I fanglois. Z. R. Hamel. Z. R. Hamel. J. B. Many F. X. Archambault Edouard Dutand. Ant. Garceau.  Ant. Bellemare. J. Priset. L. P. Fiset.  Ant. Garceau.  J. Ant. Garceau.  J. Ant. Garceau.  J. B. Many  J. B. Many  J. B. Many  J. G. A. Fiset.  J. C. T. Desaulieu.  J. G. A. Frigon  J. G. A. Frigon  J. G. A. Frigon  J. J. C. Desaulieus.	Alphonse Duval J. Milot

		2,118 50						884 43		125,767 92
	131 78 120 98 101 15 209 24 105 72 133 30 95 04 337 28	585 97 198 30 99 74				240 <b>6</b> 0 37 46		52 96	11 23 53 72 60 35 64 65 40 61 27 63	\$248 09
St. Hyacinthe.	St. Barnabé. St. Charles St. Charles St. Dansae. St. Dénis No. 1 St. do No. 2 St. Hyaointhe le Confesseur do ville	do St. Jude Ste. Marie	Stanstead.	Beebe Plain		Dirvine		Stanstead (diss)	Saguenay.  Anse aux Fraises.  Bergeronnes Baie des Anglais.  Escoumains.  Mille Vaches.	Carried over
	Robt. Deschéues. F. X. Chapdelaine. Elz. Chabot. Z. T. Marchessault. A. Durocher. Jo Guertin. J. O. Guertin. H. P. Rinchard.	G. F. Burnett. L. A. L'Heureux J. D. Rainville.		John Lorimer. Calixte Dupuis W. H. Cowhard.	S Thomas Pelletier O Otis Shurtleff. J. B. Gendreau.	W. H. Cowhard	Ls. A. Audet Do	Bev. J. A. Dufresne	A Jacques Duguay Joseph Larvie. François Cabot. J. A. Paize. Théodore Gloutier.	le

-	iciona.		ревионят гяр	ењ, (140. о.	<b>)</b>		. D. 100	<b>U</b> -01
•	cts.							
	ets.	125,767 92		**************************************				
	S cts.	248 09	9 68 19 93 190 88 26 24 8 75	36 73 20 72 19 31 15 96 28 06		168 49 168 22 168 22 163 55 88 94 88 94		21 74
"Common Schools."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Moulin de Baude Natashquan do Portneuf Printe-aux-Esquimaux Rivière-au-Canard Sant le 1895				St. Jovite.	
	то wном раір.			B Rev. B. Desjardins J. A. Puize H. Lapointe Calixte Desbiens H. Lapointe.		DEBFFF	B. Marchand  B. Marchand John Saunders  Jos. Léonard  D. Poerches	Do

		<b></b>		r i apcis,				
	,							
			2,279 59	•				128,722 88
86 49 70 07		161 146 41 137 04 91 66 79 87		80 32 44 32 80 84 32			48 61 124 21 137 59 68 21 33 32 127 84	
do village 05 do do 18.44 Ste. Marguerite 8153 31	do (diss)	Ste. Thérès do Terrebonne do do	Tem is cousts.	Cacouna, par and village   do village   village   do par   Fraserville   do (diss)   16 48	Isle Verte N. D. du L. N. D. du E	S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S	St. Cyprien St. Ejol. St. Epid. St. Françoise. St. Hubert. St. Honoré. St. Jean de Dieu.	3
Do A. Léonard	John Murray  El Desjardins.  J. A. Malo  J. W. Jackson.	E. Gernain. C. Jérôme. Aimé Masson. O. Forget. Henry Moody C. S. Wallace.		J. B. Beaulieu  Do F. A. Talbot M. Deschênes	Felix T. Roulesu A. P. Beaulieu Isale Michaud Ovide Boucher	T. Fraser M. Deschânes Elis Malloux Damase Marier	Grégoire Dallaire.  Eug. Durct. Francois Desbiens. Louis Beaulieu. Greg. Dallaire. Vita Laplante. Joseph Lavoie. P. P. Polletier.	

		-							
	e cts.								
	ets:	128,722 88	2,583 03			· · · · ·			1,166 65
	· 🚓	2,046 07	81 62 87 10 70 04 193 26 104 94		48 02 91 <b>64</b>	34 16 195 45 67 18 168 69	119 84	194 18 56 76	190 73
"Common Schools."—Continued.	GOUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	St. Modeste St. Paul Ste. Rose Dégué. Trois-Pistoles No. 1 do No. 2	Vaudreuil.	Como	Rigand, par Rigand village Ste. Justine. St. Lazare	do (diss)	do (diss)	do (diss)
	TO WHOM PAID.		P. A. Gamache. Alexis Boucher. Antoine Dumont. P. Fournier. Edouard Belzil.	4	John Lancaster	Francois Brasseur.  A. Phaneuf.  Moyse Menard.  Joseph Girard.	( ' 0 /	A. B. Grisdale  Jos. Laframboise  A. M. A. Molfat.  Boht T. Parena	E. Thompson

				•	
	1.287			1,194 96	134,954 99
	176 63 176 27 176 27 116 42 110 08 10 08 12 18 121 84 249 72	138 <b>27</b> 61 8 <b>2</b>	35 03 116 70 116 70 44 61 70 50 85 20 85 14 198 88 158 83	260 35 340 53 139 84 318 98 170 91 71 46 280 07	21 38 17 50 17 92 159 43 \$1,813 31
Verchbres.	Belreil. Contreceur. St. Antoine. Ste Julie. St. Bruile. St. Théodoile Varennes, par. do village.	Wolfe. Dudswell Disraeli Garlaby 8 17 01	do Ham North.  Ham S. uth  Ham S. uth  St. Adrien.  Ste Camille  St. Fortunat  Wedon  Wotton  Wolfestown.	3.07.27 020.	
	J. R. Brillon. Felix Volkeny. A. H. Archambault A. H. Archambault Jerôme Danserau. A. H. Bernard A. H. Bernard A. H. Bernard A mimé Géoffrion	H. G. Bishop O. Roy Auguste Granier	Louis Drapeau  Pat Blais 0 Lamoureux Co Lamoureux Phidime Pichet Luc Gosslin J. B. Delisle P. N. Blanchet Maxime Phónix R. Boulanger	J. L. Belcourt. H. Pitt. Ol. Salois J. D. Pepin. Z. Baril. H. R. Dufresne P. C. Vanasse	Soseph Salvas.  O. A. O. Comire

49 ₹	ictoria		Sess	ion	al Pa	pers, (N	To. 5.)			A.	<b>D.</b> 1885-⊞
	\$ Cts.		•							\$153,091 55	
	s ots.	134,954 99	1,991 16	136,946 15					16,145 40		
	<b>s</b> cts.	1,813 31	177 85			1,600 00	11,351 85	2,753 55	450 00	:	
"COMMON SCHOOLS."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	St. Zépbirin.	Expenditure on Common Schools	Transferred to Institutions for Deaf, Dumb and Blind, 5 p. c. on Catholic share of appropriation	Deposited at credit of Honorable Provincial Treasurer, on account of "Teachers' Pension Fund," Vict. 43-44, chap. XXII, 1 p. c. on appropriation of	Deposited at credit of Honorable Provincial Treasurer, on account of "Teachera' Pension Fund," Vict. 43-44, chap. XXII, 2 p.c. on teachers' salaries, retained on appropriation	Unexpended balance, deposited at credit of Gatholic Committee of Council of Public Instruction	Unexpended balance, deposited at credit of Protestant Committee of Council of Publio Instruction	Total Common Schools	
	WHOM PAID.		88e&U								

	toria.

## Sessional Papers, (No. 5.)

A. D. 1885-86.

					00 784 E			202 00		2,321 00 153,091 55
		108 00 30 00 50 00 25 00 22 00	72 00		1,425 00 56 00 30 00 67 00 30 00 56 00 40 00		\$25 00 \$25 00 \$50 00 \$50 00 \$50 00		25 00 28 00 50 00 120 00	\$223 00
CATHOLIC INSTITUTIONS.	Arthabaskaville.	Arthabaskaville, academy, boys Stanfold, model St. Christophe, convent St. Norbert, model Victoriaville, convent Warwick, do	St. André, Argenteuil, convent	I' Assomption.	L'Assomption, college	Bagot,	Actonvale, convent do boys St. Eugues, convent St. Hugues, convent St. Simon, model	Beauce.	Aylmer, model Lambton, model St. Frédéric, model St. George, couvent.	Carried over
		Frère Florimand L. Lavergne Sour St. Gilbert P. Lebel Sour Ste Marie de la Salette Sour Ste. Félicité	Sœur Aldrie		Rev. T. Dorval. Scaur St. Sylvain. J. Z. Martel. Scaur Marie Damase. G. J. B. F. Marin. Scaur Marie Arečne. D. Lamarche. Sceur M. Eudoxie.		Scur M. de l'Ange Gardien E. D. Tétreau Scur Marie St. Piere Scur M. St. Jean-Baptiste Joseph Leveillé F. X. Denis.	Digitize	Gerrais Roy Elzéar Deveau Richar Deveau Rev. Joseph E. Martin Sœur Ste. Sophie.	

<b>TO 1</b> .	1000114.		Cossional I	apo.	15, (110. 6.)		<b>11. 17.</b>	1000 00
	es cts.	153,091 55						
	89 C.58.	5,551 00	00 88 80 80		00 809		176 00	
	* cts.	207 00	32.00 22.00 22.00 20.00 30.00 30.00		112 00 96 00 45 00 150 00 25 00 25 00 25 00	<del></del>	80 00 80 00 80 00 80 00	36 00
"SUPERIOR EDUCATION."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Ste. Geneviève, model	Charlevoix.	Baie St. Paul, convent.  do boys Malbaie, convent.  do boys Pointe-au-Pic, model Ste. Agnès, model	Chateauguay.	Obsteaugusy, convent  do boys St Jean Chrysostóme, model Ste Martine, boys do girls	Chicoutimi. Bagotville, model.
	TO WHOM PAID.		D. T. Trudel. Sœur Ste. Marguerite. P. A. Duprat. A. N. Dostaler. A. G. Lacourcière. Flavien Gravel.		Sœur Ste. Catherine de Sienne Joseph Morin Arsène Tremblay Sœur Ste. Mechtilde Gonzague Gagnon Alexis Gaudreault G. Lajoie		Sœur de l'Intérieur de Marie	Lucien Trembley

9 Victoria.		Sessional	Pap	ers, (No. 5	.)	•	A. D. 188	5-86
		•						153,091 55
2,291 00		49.4 05		216 90		181 00		9,724 00
1,900 00 128 00 86 00 86 00 30 00 30 00 25 00		88 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0		56 00 30 00 30 00 70 00 30 00		36 00 60 00 25 00 30 00	25 00 36 00 36 00	\$97 00
Chicoutimi, college do convent Grade Baic, model Hôbertville, model Laterrière, model Cuiatchouan, model Ste. Anne, model	Deux Montagnes.	St. Benoit, convent St. Eustache, boys. do convent St. Hernas, model St. Joachim, model Ste. Scholastique, boys.	Dorchester.	St. Anselme, convent. do boys. St. Bernard, model. Ste. Claire, model. St. Isidore, model.	Drummond.	Drummondville, boys.  do convent.  Kingsey, model	Fawe. Barachoir, model. ('Ap Chat, model. Grande Rivière, model.	Carried over
Monseigneur de Chicoutimi, college		Scenr Chapleau C. H. Champagne Scenr St. Thomas d'Assise P. Elie Clairoux Edouard Carrière O. Drouin Scenr M. de Ste. Anastasie	A	Sœur Ste. Enphémie		J. T. Caya	Form Lawrence Philésa Roy Lo. Sirois	ogl

	cts.	153,091 55					•						
	e cts.	9,724 00	275 00			00 16							1,117 00
	e co	97 00	64 00 52 00 30 00 32 00		25 00 30 00 36 00		38 00 38 00 38 00	96 00 00 00 00 00	30 00 30 00 30 00	74 00 75 00 40 00	88	112 00	
"SUPERIOR EDUCATION."Continued.	GOUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Havre-aux-Maisons, convent	Hunting don.	Huntingdon, convent.	Hochelaga.	Michel Hurtubise	Pointe-au-Trembles, boys	A. Gauthier do boys.	St. Cabriel, boys.  At dabriel, boys.  Oo oorest.	St. Henri, convent.	St. Jean-Bapüste, convent.	St. Louis de Mile End, boys
	TO WHOM PAID.		Soar Ste. Eudoxie William Flynn F.X. Blouin Jos. J. Létourneau		O Soar, St. Henri		Michel Hurtubise	Dr. J. Chevalier	A. Gauthier	H. D. Côté	Scent M. de l'Ange Gardien.	Sour M. Gertrade P. Terrault Pierre David	

49 Victoria.	Sessional Papers, (No. 5	.)

A. D. 1885-86.

									153,091 55
	00			378 0		1,086 00	8	1,001 W	\$14,088 00
	30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00	150 00	25 00 25 00 25 00		760 00 96 00 44 00 40 00 72 00 30 00 44 00		152 00 70 00 72 00 80 00 30 00 70 00 475 00 128 00		
Iberville.	Henryille, convent.  do boys.  Iberville, boys.  do ac. boys.  St. Alaxandre, convent.  do boys.  Ste. Athanase, convent.  Ste. Athanase, model.  St. Grégoire, model.	L'Islet, academy, boys	do convent	Joliette.	Joliette, college do convent St. Ambroise, convent Ste. Elizabeth, boys. do convent. St. Félix, model. St. Paul, convent.	Jacques-Cartier.	Lachine, convent.  do boys  Pointe Claire, convent.  Ste. Anne de Bellevue, griis  St. Generiève, convent.  do boys  do boys  do convent.		Carried over
	Bour M. Ste. Croix  J. H. Trudeau  J. B. H. Beauregard  Ray. C. St. George.  Sour Marie des Sept-Douleurs  A. L. Brien  Sour Ste. Synciatique C. Lamarre J. O. Pion	Frère Chrysostôme	Sœur Marie du Carmel Sœur Ske. Marie des Anges A. G. Verreault. do Jos. Francœur	**	Rev. C. Ducharme Scaur St. Romuald Scent Marie François de Borgia F. X. V. Laseasse Scour Medvilde du St. Sacrement. M. Crépeau Joseph Laporte		Scenr M. Joseph du Sacré-Cœur L. Forest Scenr Ste. Marianne de Jésus A. Charet Scenr M de la Rédemption Rey. F. Perrault. Rey. L. Geoffrion	O;	gle

	cts.	153,091 55					
-	± 50 €9	2,321 00	813 00		352 00		
	cts.	223 00	30 00 120 00 20 00 100 00 160 00	2 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	20 211	30 00 30 00 30 00 100 00	
"SUPERIOR EDUCATION."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	St. George, boys. St. Joseph, convent do boys do model. Ste. Marie, academy do convent	Sœur M. du St. Esprit	Valleyneid, convent  Bellechasse.	umont, Charles do Gervais do Michel,	do sonvent
	TO WHOM PAID.		Sœur Ste. Sophie	Sœur M. du St. Esprit	Bur M. de la Fresentation	George H. Couture Bour St. Colombe. St. Charle Studenu Biloteau. St. Charle do Scur Marie St. Régis. St. Gervai D. LaRue. G. M. Mercier. St. Michel.	Scarr Marie Ste. Victoire

	• ICCOIIA.				peri	3, (11		А. Д. 100	<b>J-0U</b> .
		,							153,091 55
		447 90		-	00 09	,		6	5,551 00
	2 2 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	30 00		80 00 25 00 60 00 40 00	90 00		30 00 25 00 400 00 80 00 100 00 140 00 30 00 25 00	80 66 00 25 00 30 00 56 00	\$207 00
Berthier.	Berthier, convent.  do boys.  Lanoraie, boys.  do convent.  se do convent.  do boys.  do boys.  St. Cuthbert, convent.  St. Gabriel, boys.  do convent.	Deposited at credit of Catholic Committee	Bonaventure.	Carleton, model.  Hamilton, model.  Maria, model.  Nouvelle, model		Chambly.	Boucherville, convent.  The do boys do convent do convent do convent.  Longueuil, academy do convent.  St. Bruno, model.  St. Hubert, model		Carried over
	Sœur St. Fortunat. M. A. L. Aubin. Antoine Caisse. Sœur Marie Blie Sœur Marie Hortense. F. B. Roulean. Sœur M. Adrienne. M. O'Heir. Sœur M. Camille de Lellis.			Edouard Boudreau	Frédéric Champeau		Scur St. Guillanme L. Normandin Rev. J. B. Beauchamp Scur St. Raymond Frète Gédéon Scur M. F. de Sales Timothée Sauriol François Robert	Aspertition of the control of the co	gle

<b>40</b>	1000114		Cossionar I a	pers, (110. 0.)		A. D.	1009-00
-	<b>€</b> •	153,091 55					
	<b>60</b>	5,551 00	383 00		00 809	176 00	
	cts.	207 00	32.00 32.00 30.00 20.00 44.00 30.00	112 00 96 96 00 156 00 156 00 25 00 25 00	88	8 8 00 8 00 8 00 8 00 8 00 8 00	98
"SUPERIOR EDUCATION."—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Ste. Geneviève, model		Ste. Irenée, model	Obsteauguay, convent.  do boys  St. Jean Chrysostóme, model  Ste. Martine, boys  do girls.	ChicoutimiBagotville, model
	TO WHOM PAID.		D. T. Trudel	Sœur Ste. Catherine de Sienne Joseph Morin. Arsène Tremblay A. Boivin. A. Boivin. A. Boivin. A. Boivin. A. Boivin.	G. Lajoie	Scour de l'Intérieur de Marie	Lucien Tremblay

49 Victoria.	Sessional Papers, (	No.	5.)
--------------	---------------------	-----	-----

A. D. 1885-86.

eg victoria.		Dessionar		д.	D. 1006	<b>)-</b> 0(			
		•							153,091 55
9 241 00		424 00		216 00		181 00			9,724 00
1,900 00 128 00 40 00 80 00 80 00 80 00 80 00 25 00	9	25 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5		56 00 30 00 70 00 30 00		36 60 60 90 90 90 90 90 90 90 90		25 00 36 00 36 00	\$97 00
Chicoutimi, college do convent. Grande Baie, model. Hobertile, model. Laterrière, model. Ouistchouan, model. Ste. Anne, model. St. Anne, model.		St. Eustache, bouyest.  St. Eustache, boys st.  Oconvent.  St. Hermas, model.  Ste. Scholastique, boys.  do . convent.	Dorchester.	St. Anselme, convent.  do boys. St. Bernard, model. Ste. Claire, model. St. Isidore, model.	Drummond.	Drummondville, boys  do convent Kingsey, model St. Germain, model St. Pierre, model	Garo l.	Barachoir, model. Cap Chat, model. Grande Rivière, model.	Carried over
Monseigneur de Chicoutimi. Sceur M. St. Louis Horace Forcade Albert Tremblay Joseph Brassard Jean Tremblay J. C. Lindsay M. Beanlieu Joseph Pruneau	Grant Charles	Ocur Caspeau Cour St. Thomas d'Assise Bour St. Thomas d'Assise P. Elie Clairoux Edouard Carrière O. Drouin Gour M. de Ste. Anastasie	A	Sœur Ste. Euphémie J. B. Ed. Fortin Chas. Conture J. E. Roy C. A. Genest		Scour M. Ste. Catherine de Ricci E. Brown J. H. Bourbonnière	e <b>d</b> iby <sup>(</sup>	John Lawrence	glo

Swar M. Ignace do convent. Rivière au Renard, model.......... Ste. Anne des Monts, model Côte St. Paul, convent. St. Jean-Baptiste, convent...... Dr. J. Chevalier Pointe-aux-Trembles, boys Convent. Sonr M. de l'Ange Gardien ..... St. Henri, convent C. M. R. Prenoveau William Flynn..... Soeur Ste. Pulcherie ...... Jos. J. Létourneau ...... Sour Ste. Eudoxie ...... TO WHOM PAID.

## al Papers, (No. 5.) A. D. 1885-86.

									153,091 55
	00 09 8 8		40 040	90 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80		7,086 00		1,057 00	\$14,088 00
	8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9		150 00 90 00 56 00 32 00 25 00		760 00 96 00 44 00 72 00 30 00 44 06		152 00 70 00 72 00 80 00 30 00 70 00 70 00 128 00		
Derville.	Boaur M. Ste. Croix  L. H. Trudeau  J. B. H. Beauregard  Bay. C. St. George  do ac. boys.  A. A. L. Brica.  Ste. Athanase, convent.  C. Lamarre  J. O. Pion  St. Grégoire, model	L'Islet.	Frère Chrysostôme L'Islet, academy, boys Sœur Marie du Carmel do convent de Carmel Sœur Ste. Marie des Anges St. Aubert, convent A. G. Verreault. St. Jean Port Joli, girls do do Los Francœur St. Roch, girls boys	Joliette.	Rev. C. Ducharme Joliette, college  Sœur St. Romuald do convent  Sœur Marie François de Borgia. St. Ambroise, convent  F. X. U. Lacasse. Sterment. do convent  M. Crépeau. Screment. St. Félix, model. St. Paul, convent.	Jacques-Cartier.	Scent M. Joseph du Sacré-Cœur Lachine, convent  L. Forest Marianne de Jéeus  Scent Ste. Marianne de Jéeus  Scent Mo do boys  Scent M. de la Rédemption  Scent M. de la Rédemption  Scent M. de St. Laurent, collège  Scent M. de St. Basile  Scent M. de St. Basile  Scent M. de St. Basile		Carried over
	Scour M. Ste. Croix		Frère Chrysostôme	51	Rev. C. Ducharme Joliette, college Scaur St. Romuald do convent Scaur Marie François de Borgis St. Ambroise, convent F.X. O. Lacasse. Sacrement, St. Elizabeth, boys Romur Machilde du St. Sacrement, do convent M. Crépeau. St. Félix, model. Joseph Laporte. St. Paul, convent		Sœur M. Joseph du Sacré-Cœur L. Forest Marianne de Jésus Sœur Ste. Marianne de Jésus do do Sœur M. de la Rédemption Bey F. Perrault Bey L. Geoffrion Sœur M. de St. Basile.	0	gle

51

		_ ``		
.g.	153,091 55			
es.	14,088 00	2.367 00		300 00
cts.		8	120 60 60 80 60 80 60 80 60 90 60	40 00 36 00 70 00 70 00 70 00
COUNTY AND MUNICIPALITY.	Kar Riv Ste.	St. Alexand do St. André, 1 St. Denis, m Ste. Hélène St. Paschal, do	Laprairie, boys  do convent St. Constant, model St. Isiques, model St. Philing model	St. Martin, convent St. Martin, convent Se. Convent Se. Convent Solvant Se. Vincent de Paul
TO WHOM PAID.	Sœur St. Pierre Gélestin	Sœur Marie de la Gonception Benoit Déchêne Alfred G. Marquis Benorat Dumais Paul Dessaint Fre. Normand do D. Dionne	A. J. A. Roberge Scur St. Maximin R. E. Arnould F. T. Langevin Domina Robert John R. Jean R. Jaivet	Scour M. de St. Ephrem Léandre Descôtes Scour Marie de St. Léocadie S. Chartrand S. Chartrand

49	Vic	etoria Session	(No. 5.)	A	. р. 1868	)-00.	
							153,091 55
	7.7	3,320 00		•	. 235 00		20,117 00
36 00		1,330 00 112 00 200 00 36 00 36 00 70 00 70 00 100 00 100 00	26 00 30 00 30 00 50 00 40 00	30 00 64 00 83 00 30 00 20 00 72 00	160 00 75 00	36 00 30 00 36 00 25 00	\$127 00
do convent	Levis.	Levis, sollege do convent. Lauzon, convent. do boys New Liverpool, boys St. Henri, model. St. Lambert, model. St. Lambert, model. St. Nicholas, boys do convent  St. Romuald, boys do convent	Lotbinière, boys  Loclercyille, model St. Antoine, model St. Apollinaire, model	Ste. Agathe, model. Ste. Croix, convent. St. Giles, model St. Gles, model St. Jean Deschaillons, boys. St. Sylvestre, convent.	Misnisquoi. Farnham West, academy do convent	Louiseville, convent. Maskinongé, model. Rivière-du-Loup, boys. St. Léon, model.	Carried over
Sour M. de la Purification		Scent St. Marthe	C. A. Lemay  Scur Ste. Philomène  D. L. Filteau  Isaie Demers  J. B. Noël	Nap. Rouillard	Rev. G. A. Dion Sour M. du St. Esprit	Sœur St. François-Xavier	ogle

" SUPERIOR EDUCATION."—Continued.

 Ciolia.		COSSION	ai rapen	B, (110. (	u.j			4	A. 1	<i>)</i> . 1	999·	-00.
e cts.	163,091 55						•		•			=
<b>\$</b> 0t6.	20,117 00	. 243 00		223 00			<del></del>	-			•	
<b>€</b> cts.	127 00	20 00 36 00 30 00	25 00 40 00 56 00	30 00 32 00 32 00		5,700 00 465 00	1,710 00	150 00	2000	886	20 00 00 00	00 099
COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	St. Paulin, convent Ste. Ursule, convent do boys	Megantic. Halifax North, model Halifax South, convent Somerset South, convent		Montreal.	Ecole Polytechnic Académie Commerciale Carholia Commissiones		Academy, rue St. Denis, convent do Notre-Dame, do	Model, rue du Palais, do	do Ste. Anne, do Pointe St. Charles.	do Ste. Marie, do do do rue St. Hubert, do	do St. Jurques, do
TO WHOM PAID.		Sœur St. Pierre	Joseph Vigneau. Sœur Ste. Angèle Rour Ste. Uraile	P. Vigneau D. L. LaRose A. Rousseau	D	pezipitisi  Do Do		Sœur St. Alix Sœur St. Paul	Sour Ste. Marie de la Croix	Sour St. Hilaire.	Saur Ste. Dorothée	Strur M. Hedwidge

							155,091 55
12,701 00	6	3	202 90			498 00	34,194 90
2,000 00	20 00 30 00 60 00 40 00 00 00		30 00 25 00 11 90 70 00 36 00	25 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	25 00 30 00 56 00 36 00 36 00	30 00	\$70 00
do Antoine street. Academy, rue Ontario, convent Laval University.	Rawdon, convent. St. Esprit, convent. St. Jacques, convent. St. Jacques, convent. St. Ligouri, convent.	Montmagny.	Berthier, model Cap St. Ignace, model Isle-aux-Grues, model Montmagny, academy do convent St. François, convent	Ange Gardten, model		Nicolet.  Bécancour, model.  Gentilly, convent	
Thérèse Cornwall Sœur Ste. Athanase Hon. P. J. O. Chauveau	Sœur Marie Stanislas		Geo. Roy	Octave Laberge	Chs. Nap. Thomassin. Jérémie Audette. SœurSte. Clothilde Z. Coceph Ferland.	( ' ~ '	ogle

" SUPERIOR EDUCATION."—Continued.

\$ cts.	153,091 55					
\$ cts.	34,194 90			1,126 00	347 00	
S cts.	00 04	52 52 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	30 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0		32 00 4 0 00 5 0 0 00 3 0 0 00 3 0 0 00 3 0 0 0 00	160 00 60 00 80 00 170 00 160 00
COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Nicolet, college do convent do boys St. Célestin, convent do Ste. Eulalie, model	St. Gregoire, convent.  Ste. Go boys  Ste. Gertrude, convent.  Ste. Monique, convent.  St. Pierre, model.	St. Wencesuss, model	Sherrington, model	Aylmer, convent.  Buckingham, convent.  do hoys.  Hull, convent.  do Catbolic Gommissioners.
TO WHOM PAID.		Rev. J. Gélinas Sœur St. Joseph. E. Tremblay &œur Ste. Monique Gameliste Desilets D. Lebun	Scul Marie de la Fresentation J. A. Poirier		R. Lamarre. A. Merizzi. Sœur Marie Budoxie. L. D. Lafontaine. Sœur Marie de la Poi. Sœur M. Aurélie de Jésus. Arthur Collette.	Sœur E. Moreau

Digitized by Google

		153,091 55
1,161 00	100 00	37,475 90
216 00 135 00 135 00 52 00 53 00 33 00 32 00	25 00 26 00 27 00 28 00 28 00 28 00 28 00 28 00 28 00 28 00 29 00 20	\$3,160 80
Do do boys.  L. Taillefer.  Anontabello, model.  P. Thomas Desjardins.  J. E. Taillefer.  Maniwaki, convent.  Maniwaki, convent.  Maniwaki, convent.  Maniwaki, convent.  Maniwaki, convent.  Maniwaki, convent.  Maniwaki, convent.  Maniwaki, convent.  Maniwaki, convent.  St. André, model.	S. Delisle  Seur Sie, Tiérèse  Seur Sie, Tiérèse  Conti Guerent  Louis Cultureau  Louis Cultureau  Louis Cultureau  Louis Cultureau  Louis Cultureau  Louis Cultureau  Louis Cultureau  Louis Cultureau  Louis Cultureau  Seur St. Barthélemi  Jos. Augt. Langlois  St. Augustin, boys  Los Augt. Langlois  St. Augustin, boys  St. Augustin, boys  St. Augustin, boys  St. Augustin, boys  St. Catherine, model  St. Catherine, model  St. Catherine, model  Ste. Catherine, model  Ste. Catherine, model  Ste. Catherine, model  Ste. Catherine, model  Ste. Catherine, model  Ste. Catherine, model  Ste. Catherine, model  Ste. Jeanne, model  Ste. Catherine, model  Ste. Jeanne, model  Born Steric St. Vincent de Pauli  Scort Marie du Sacré-Occur  Scort St. Roch, courent  Sc	Carried over

es cts.	153,491 55				
es ots.	37,475 90	3,250 80	•	1,155 00	00
<b>3</b> 5	3,160 80	35 00 55 00	32 00 75 00 76 00 76 00 72 00 72 00 134 00 134 00 135 00 186 00 186 00	45 00 50 00	180 00 300 00 40 00 40 00 40 00
. COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Montcalm Ward, boys Ste. Famille street, mode	Beauport, model Sellevue, convent Cap Rouge, boys  Gharlesbourg, convent do boys Sillery, convent do academy boys St. Ambroise, boys St. Foye, model St. Seuveur, convent.	Richmond, boys do convent Richelieu.	Sorel, academy, boys do convent. St. Aimé, boys St. Ours, boys do convent.
то wном раів.		F. Létourneau Blizabeth Neville	Georgina Dorion Sœur Ste. Sabine Michel Blondeau Sœur Ste. Jeanne de Chantal. Sœur S. Cyrille. E. V. Rochette, M. D. Ulric L' Heureux. Sœur St. François Regis. Ant. Rousseau.	C. N. DesaulniersSœur Ste. Eulalie	W. H. Chapdelaine Sœur Ste. Angèle. Frère Donatien Arsène Godard. Sœur M. St. Victor.

		•				153,091 55
	2, 7,5,8,00		1,202 00		1,120 00	\$47,949 70
	2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2	30 00 160 00 56 00	40 00 36 00 760 00 90 00 30 00	20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	36 00 112 00 150 00	
Rimouski.	Matane, convent.  do model.  McNider, model. Rimouski, college.  do convent, orphelinst. do model.  St. Angele, model. St. Angele, model. St. Fabien, model. St. Fabien, model. St. Euce, model.	Rouville. Ste. Angèle, model St. Cüsaire, academy do convent.	i. Hilaire, convent	St. Charles, model St. Denis, convent. St. Denis, convent. St. Hyacinthe, college do boys do boys do girls do convent.	St. Jea Lacolle, model St. Jean, convent do boys	Carried over
	Sœur St. Patrice  D. F. de St. Aubin  Louis Déchéne Mouseigneur de Rimouski. Sœur Marie du St. Saorement. Do  N. Bernier. Ovide Couture F. X. Gagné. E. A. Chamberland. Jos. D'Anjou. Jules Lavoie. F. A. Carun	Amédé Guillet	Scur M. BasilisseS. J. A. AuthierS Rev. F. X. JeannotteS Scur M. St. AlphonseSi. BertrandSi.	Elz. Chabot	('00	gle

.,
ă
3
S
K
$\mathcal{Z}$
Ĭ
Ē.
Z
2
_
₹.
ō
×
ᅜ
1
œ
0
H
日
Ā
Þ
02
3

cta. \$ cta.	47,949 70 153,091 55	284 00			35 00	2,140 00	
\$ cts.		30 00 30 00 40 00 112 00 40 00	-	52 00 30 00 30 00 80 00	35 00	1,900 00	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Sœur St. Hubert	Shefford.	Sœur M. de l'Incarnation	Becoumains, Saguenay, model	Monseigneur de Sherbrooke Sherbrooke, college do convent	Soulanges.   Frs. Lalonde
то wном раір.		Sœur St. Hubert. Ant. Garceau. L. P. Fiset Sœur Marie du St. Sacrement. J. Milot. Sœur Ske. Candide.	60	Sœur M. de l'Incarnation	Rev. C. L. Parent	Monseigneur de Sherbrooke	Frs. Lalonde

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>							_
00 488	3	335 00		0			534 00		90	70 153,091 55
337	3	33 33		2,400 00			534		2,064 00	\$ 56,270 70
32 00 40 00 30 00 40 00		240 00 45 00 50 00		1,900 00 400 100 00		8 4 8 9 8 8 8 8 9 8 0 5 9 8 8 8 8 9 8	70 00 50 00	32 00 40 03 25 00 180 00 1,615 00 52 00		
atte St. Joseph. boys	Stanstead.	Gonzague Gosticook, convent	Three Rivers.	Three Rivers, college do academy do convent.	Témiscouata.	Anges Cacouna convent  Anges Praserville, convent  Isle Verte, grils  O do boys  N. D. du Portage, model  St. Arshe, model  St. Eloi, model	Trois-Pistoles, conventdo	Ste. Anne des Plaines, boys.  St. Janvier, model convent St. Jafome, academy do convent Ste. Thérèse, college do convent Terrebonne, convent		Carried Over
Arosde Sissonnette Sour Marie Mathilde A. M. Pharand Do		Bour M. St. Louis de Gonzague J. B. Gendreau Rev. J. B. Dufresne		Rev. Ls. Richard Frère Alphonsis Sœur Marie de la Nativité		Scenr M. de la Victoire.  J. B. Beaulieu Escur Marie des Anges. M. Deschénes. Félix T. Rouleau Isaïe Michaud. Filie Mailloux Eug. Duret.	Sœur Marie Columban	F. Villeneuve	gle	2

	€ cts.	153,091 55								
	S cts.	56,270 70	1,232 00			574 00		150 00		
	.83 € <del>0</del>		1, 140 00 32 00 30 00 30 00		32 00 32 00 32 00 30 00	45 00 300 00 70 00		100 00 25 00 25 00		3 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
"SUPERIOR EDUCATION."—Continued.	GOUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Bigaud, college do convent.  Vaudreuil, boys.  do convent.	Verchères.	Belocil, convent. Contr. coan, model. St. Antoine, model. St. Marc, model.	Verchores convent.  do boys  Varennes, collège industriel.  do convent.	Wobe.	Wotton, convent do boys	Yameska.	Baie du Febrre, academy do convent. St. David, convent. do boys St. François du Lac, convent.
	TO WHOM PAID.		v. T. R. Coutu		ur M. Delphine	ur M. wincestas		ur Ste. Josephinerime Phenix		bre Conail

314 00		4,150 60	2,970 00		65,660 70 153,091 65
30 00 32 00 34 00 37 00 37 00		1,650 00 500 00 1,000 00 1,000 00	1,185 00 1,286 00 200 00 300 00	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	\$4,376 48
St. Michel, convent. St. Thomas, model  Oatholic Institutions	PROTESTANT INSTITUTIONS. UNIVERSITES AND COLLEGES.	MoGill University, Mon Morrin College, Quebec St. Francis College, Rid Bishop's College, Lena	Montreal  Quebec.  Dunham, Miss'squoi, Ladies	Huntingdon Academies.  Hachule, Argentenii Academie, Argentenii Academie, Argentenii Academies Sanatead Conticook, Sanatead Engles College.  Shantacad, Ladies College.  St. John, St. John Lacolle, St. John Lacolle, St. John Lacolle, St. John Lacolle, St. John Berthier Shawville, Poutiac.  Berthier  Hermine, Berthier	
Sœur St. Benoit. Sœur St. Louis H. Pitt		W. C. Baynes Geo. Weir W. L. Ball Ed. Chapman	B. W. Arthy.  9 John Harper.  Do Mary E. Holden.	Francis M. Shiniff Geo. I. Meikle E. Slack Otis Shurtleff Alex Houli ton Rev. J. J. Scully Chas. A. Hanson O'N. Stevenson O'N. Stevenson O'N. Stevenson O'N. M. Hanson H. Lang A. H. Lang A. H. Dariol	gle

" SUPERIOR EDUCATION." -- Continued.

	TO WHOM PAID.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	cts.	cts.	<b>9</b>
		Brought overAOADEMIES.—Continued.	4,376 48	65,660 70	153,091 55
John F. F Rev	John Gough	Bedford, Missisquoi	190 00 200 00 150 00 125 00	5,041 48	
		Model Schools.			
# 64 64	Wm. Hume	Leeds, Megantic. Valleyfield, Beauharnois Omstown, Chateaurusv	100 00 75 00 75 00		
H.A.					
AHC CHC	: :				
J. H.	Jas. R. Beatty	St. Lambert, Chambly Rawdon, Montealm.			
14 Ki				-	
Hae.	Jas. T. Pattison. H. Matheson	Bryson Pontier			
Joh		Como, Vaudreul			
C C C	Patton	Bury, Robinson, Compton.			
E C		Eston, Compton			

Digitized by Google

				-	. `				
			74,890 00						227,981 55
90%	\$72,402 18	2,487 82			****			13,733 83	\$13,733 3\$
50 00 50 00 100 00 100 00		1,464 09 885 00 638 82					1,200 00 1,00 00 1,078 00 383 33 931 00 6,66 00 5,88 00 6,00 00 7,600 00		
Cookshire, Compton Magog, Stantendon Stanbridge, Missiquoi Oor, Bonaventure Gaspé, village		Transferred to Prize Books fund	Total Superior Education		NORMAL SCHOOLS.	JACQUES-CARTIER NORMAL SCHOOL.	Principal, 12 months' salary to 30th June, 1886, at \$1,200 per annum  Professor, 12 do do at 1,100 do do do 12 do 31st Oct., 1885, at 1,100 do do 12 do 30th June, 1886, at 950 do do do 12 do do do at 700 do do do do 12 do do do at 600 do do do do 12 do do do at 500 do do do do 12 do do do at 500 do do do do do do do do do do do do do	Total Jacques-Cartier Normal School	Carried over
E. S. Baker. L. A. Audel. Rev. S. Jackson. W. M. Sheppard. W. H. Annett.				65			Bev. H. A. B. Verreau. Bev. C. A. Santoire. J. O. Casgrain. D. Boudrias. W. Fahey. G. Gervais. A. de Bonpart. G. Chabot. C. Chabot. C. Chabot.	gl	e

	æ cts.	981 55
	& cts	13,866 67
	e cts.	2,352 00 1,764 00 1,764 00 1,764 00 1,35 00 588 00 588 00 4,0 00 4,263 16 207 00 1,200 00 1,2
"NORMAL SCHOOLS."—Continued.	INSTITUTION	### Brought over    McGill Normal School.   Emeritus Principal, 12 months' salary to 80th June, 1886, at \$1,000 per annum Principal, 12 do do do at 1,800 do do do at 1,800 do do do at 1,800 do do do at 1,800 do do do do at 1,800 do do do do do do do do do do do do do
	TO WHOM PAID.	W. H. Hicks S. P. Robins Jas. McGregor P. J. Darey G. W. Parmelee Jane Swallow Lucy Derrick B. J. Fowler B. J. Fowler B. J. Fowler S. Mooni A. Green James Cooper W. C. Baynes  A. C. Baynes  M. C. Baynes  M. C. Baynes  M. C. Baynes  O. McSweerey D. McSweerey C. Lefformen G. Lefform G. Lefform G. Lefform G. Lefform G. Lefform G. Lefform G. Lefform G. Lefform G. Lefform G. Lefform G. Lefform G. Lefform G. Lefform G. Lefform G. Lefform

			•			• •
α.		_ 1 T	<b>)</b>		(No.	~ \
36	RRIAN	ดเ เ	′ ดูท	OT9	חאוו	ות
~~		-	wp	orn,	12100	υ.,

49 Vietoria.

A. D. 1885-86.

19 v letoria.	Sessional Papers, (No. 5.) A. D. 1	1999-90
42,000 00	,	\$271,793 05
14,400 00		1,811 80
10 00 6,460 00 101 20		
Mattre d'étude, 2 do to 31st August, 1885, at 60 do do do 10 do to 30th June, 1886, at 60 do do do contingencies of said department.  Deposited at credit of Honorable Provincial Tressurer for "Teachers' Pension Fund," 2 per cent on salaries, Vict. 43-44, chap. XXII.  Total Laval Normal Schools	Examination of candido do do do do do do do do do do do do d	Carried over
Rev. Thos. Marcour. Rev. L. N. Bégin	Rev. H. A. B. Verreau Hon. P. J. O. Chauveau F. X. Drouin F. X. Toussaint. F. X. Toussaint. Judge L. A. Jette Hon. P. J. O. Chauveau C. F. Painchaud, M. D. P. S. Murphy B. O. Cheauveau C. F. Painchaud, M. D. P. S. Murphy B. O. Cheauveau C. F. Painchaud, M. D. P. S. Murphy B. O. Cheauveau C. F. Painchaud, M. D. B. O. Monseigneur de Montréal Monseigneur de Nicolet. Monseigneur de Chicoutimi Monseigneur de C	glė

cts.	271,793 06	23,023 45	
••	23,023 46	.	
↔ cts.	1,729 00 9,297 28 8,297 28 1,500 00		504158585 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
INSTITUTION.	Brought over	SUPERANNUATED TRACHERS' PENSIONS.	Amount paid
TO WHOM PAID.	Philip S. Ross	68	Angers, Georgina.  Alland, Thornas.  Alland, Angelique.  Archambault, Louis.  Archambault, Olivier.  Baril, Adele.  Baril, Rulaie.  Belair, Geneviève P.  Belanger, Pierre.  Belianger, Pierre.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.  Beliveau, Elodie.

																					_																						204 R18 50
																					_								-								-						
																							200								44 80		08 08							200			\$2,751 40
		***************************************								 ***************************************	***************************************												 																				Carried over
: -	2 7	000	g,	qo o	go	<b>g</b> o	đo	į.	ì÷	90	op.	đo	qo	οp	op q	op,	9	00	do do	0	3.5	9.5	<b>.</b>	đo	đo	တို	op'	op,	000	9 7	9-6	Ş	d d	do do	do do	e e	ę.	) <del>G</del>	i d	9	dio.	}	Carried over

\$ cts.	294,816 50
cts.	
cts.	2, 17, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18
OBJECT.	Amount paid for 12 months, to 30th June, 1886  do do do do do do do do do do do do do
TO WHOM PAID.	Dupont, Edwidge Dupaul, Louise. Dupuis, Marguerite Dupuis, Angele Duplessis, Zoé Moreau. Duplessis, Zoé Moreau. Duplessis, Domithilde Dural, Dame A. Laplante Durocher, Mathilde Duff, Ansatasie Dumont, Obeline Baright, Mary Frégeau Clémence Gagné, Emelie Gagné, Emelie Gagné, Emelie Gagné, Marie Ganter, Ruphénie Hughes, Catherine Hughes, Catherine Hughes, Catherine Merouack, Dame L Kerouack, Dame L Kerouack, Dame L Kerouack, Dame L Kerouack, Césarie.

																																									-					294.816 50
		-																																												
70 A		58 80							99						22 40				30 80		25 20	75 60				28 00					200					86 80							25.56			\$5.993.20
_	_	_			_		_	_			<u> </u>		_	_				_	_	_		_					_	_			_		_		_		_	_	<u>.</u>	<del>-</del>			_		_	85.9
***************************************					***************************************														•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••					***************************************				******** ******* **********************								••••••••••••••••••••••••••••••••••••	***************************************		***************************************	***************************************	***************************************				***************************************	Carried over
<b>g</b> o	-		on,	do do	ф	qo	do	9	on .	QQ.	90	qo	do	qo	do	qo	do	đo	do	qo	do	do	do	do do	οp	op,	40	do Jo	9	9.6	9.6	do do	op	do	ф	qo	op.	op op	op.	do	qo ,	OD P	9	do T	9	Carried over

OBJECT.	**
Brough	Brought over 5 993
months, to 30th June,	Amount paid for 12 months, to 30th June, 1886
o <del>p</del>	
90	
97	
2	
op Q	
do	
qo	
ф	
<b>g</b> o	
do	***************************************
<del>ව</del> -	
90	
9.6	
3	
ခု	
do	
do	-
do	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
do	
do do	***************************************
qo op	
qo	
9	
<u>•</u>	
•	
•	
do	
do	
2	
a d	***************************************

9 Victoria.	Sessional Pa	apers, (No. 5.)	A. D. 1885-86
	90 000 %		7,315 00
,	8,000 00		7,315 00
30 00 25 20 20 26 20 20 26 20 20 27 20 20 28 20 20 20 28 20 20 20 28 20 28 20 26 20 26 20 26 20 26 20 26 20 26 20 26 20 26 20 26 20 26 20 26 20 26 20	36 67 12	3,525 125 00 1,568 10 175 00 175 00 150 00 40 00 45 00 45 00	88
၀၉ ၀၉ ၀၉ ၀၉ ၀၉ ၀၉ ၀၉	do do Total Superannated	Books for distribution as prizes.  Books for distribution as prizes.  Books for distribution as prizes.  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	do do Total Prize Books  Garried over
Scott, Robert.  St. Jacques, Julie  St. Micbel, L. F.  Santere, Georgina.  Santere, Georgina.  Talon, Adelaide.  Tanguay, Clothilde.  Tremblay, Germain.  Vanoler, Basile.  Valides, Angelique.  Valides, Angelique.  Valides, Angelique.	Wolff, A. C. Wright, Robert. Young, Marguerite	Rev. Abbé Casgrain. Hon. Judge Loranger J. A. Langlais P. DeCazes J. N. Duquet W. Drysdale & Co. Dawson Brothers N. S. Hardy A. Béchard	P. B. Choungard A. Cote & Cie

	1000114.		11. D. 1000 00
	\$ cts.		
	cts.		
	& cts	7.35 00 7.84 00 8.33 00 8.35 00 8.52 00 7.84 00 7.84 00	
SCHOOL INSPECTORS' SALARIES.	OBJECT.	\$ 750 per annum \$ 750 do \$ 900 do	දෙද <b>දෙදමදිදි</b>
	TO WHOM PAID.	Bégin, Désiré Béland, P. F. Brault, Calixte Belcourt, J. E. Belcourt, J. E. Contrer, E. Delage, J. B. Demers, J. B. Fothergill, Rev. M. M. Grondin, L. Gay, Auguste Hubbard, H.	Juneau, F. E., late. Lucier, L. Lyster, Rev. W. G. Lefebyre, David. Do Lévesque, L. N. Lippens, B. Migrath, Bolton. McCoughlin, J. A.

74

A. D. 1885-86.

Victoria.

339,8¶6 50		09 09		Carried over	
,		15 00 15 00 15 00		Arundel. Chatham No. 1 (diss) Gore Grenville, No. 1	Will. I nompson
			•	Argentouil.	
				POOR MUNICIPALITIES.	
OU 348 06	29,675 00			Total School Inspectors	
	2,018 66		•		
		543 66	II	for "Teachers' Pension Fund," Vict 43-14, Chap. XXII,	
		250 00	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	of Public Instruction	
		325 00	ttee of Council	Twelve months' pension	Tanguay, Geo
	27,656 34		·		Archambault, J. N. A
		784 00 980 00	800 do	Counties of Maskinongé and St. Maurice, at County of Beauce and parts of Megantic and Lotbinière, at	Tétrault, Amb
					7 Tremblay, T
		686 00	700 do		Tremblay T
		833 00		Counties of Bellechastes, Montmagny and L'Islet, at Counties of Bellechastes, Montmagny and L'Islet, at Counties of Dorchester, Lothinière, Merantic and Comp-	Simard, Jos. PThompson. W.
			; ;	Counties of Compton, Megantic, Richmond, Wolfe and	Stenson, M.
•		784 00 686 00	800 do		Spear Ed.
	+51	32 65	100 do	Extra inspection, four months, at.	Do Bnel P J
		04 818	ć	bec, Catholic schools, ten months at \$800 and two	**************************************
		245 00	250 do	8	Psquet, D
		784 00			Named, eds. I
		931 00	950 do	Counties of L. Assomption and Montcalm, at.	Miller, J. N.
				Counties of Huntingdon, Unateaugusy, Hochenga, Beanharnois, St. Jean, and Montreal city, Pro-	McGregor, Jas
		00 086	1,000 do	Counties of Hochelaga, Laval and Montreal city, Catholic schools, at	McMahon, M.D., S. F
	_	104 00	300 ao	achools at	

49 V1	ctoria,		Sessional Papers,	(No. 5.	.)	A. D. 1885-86.
	क्	389,806 50				·
	ets.			225 00 15 00	45 00	
	cts.	00 09	15 90 15 90 15 90 15 90 15 90 15 90 15 90 15 90 15 90	15 00	15 00 15 00 15 00 15 00 15 00 15 00	20 20 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Poor Municipalities.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Grenville, No. 2 (diss) do No. 3 do No. 2 Lachute (diss) do (diss) Moille lale No. 2 Mille lale No. 2 do Andrews (diss)	- 02	Blandford St. Albert Ste. Clothilde Tingwick, East	arlton
	TO WHOM PAID.		A. B. Filion James Reid John Shaw William Byrns Joseph Lavigne Isaac Jekill J. W. Jackson M. Do C. E. Ladouceur	Тьотав Непdетвоп	David Bergeron  J. O. Dargis  K. S. C. Proulx  Diameteron  Blandford  St. Albert  St. Albert  St. Albert  Tingwick (diss)  Tingwick, East	Rev. F. A. Blouin do Ecc. Ed. Boudreau do Ecc. Ed. Boudreau Cox (diss) Geo. A. Ross Hamilton Archibald Pidgeon Maria (diss Ed. Arseneau Miguasha A. B. McGise William McDonald Port Danie

Sessional	Papers,	(No.	5.)
-----------	---------	------	-----

9 Victoria.	Sessi	one	ıl Papeı	rs, (No	. 5.)	•			A. D. 1	88	85-86.
				•							339,806 50
245 00	70 071	0,021	30 00		00 00 41	3	. 90	:	Ş	3	00 8860
15 00 20 00 15 00 15 00 15 00 15 00	30 00 115 00 115 00 20 00 20 00		15 00	15 00 15 00 25 00	15 00		15 00 25 00 35 00		15 00 18 00 15 00 15 00		
Peter Ingram  Mgr. Guay  William Gray  Hugh Sillara  Scent Marie Edmond  William Skene  William Skene  Jérémie Pitre  Bauce.	Rev. P. M. Meunier         Metgermet.           J. N. Thibodeau         Ste. Agnès           Zéphinin Loignon         St. Côme.           Rev. J. Cathcart.         St. George (diss)           Rev. P. M. Meunier         St. Prosper.           Magloire Beaudouin         St. Samuel           George Vachon.         St. Sévérin	Bagot.	E. A. Duclos, M.D	Mizael Meroier	George Sylvestre	Brome.	Amédée Benoit	Chateauguay.	D. R. Hay Howick (diss).  E. Fontaine St. Antoine (diss).  A. McEachern St. Malachie (diss).  Francis Wilson St. Urbain		Carried over

77

Digitized by Google

49 V	ictoria		Sessional Papers,	(No. 5.)	A.	D. 1885-8
	cts.	339,806 50	•			
	<b>↔</b>	339,8				
	ots.	00 886	00 07	00 08	35 00	
	•	6	•			
	es cts.		15 00 50 00 20 00 20 00 25 00 15 00 15 00 15 00 15 00	20 00 15 00 15 00 15 00	20 00 15 00	40 00 15 00 15 00 15 00 15 00
Poor Municipalities — Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Bourget. Chicoutimi, village Normandin. Normandin. State (Ste. Méthode) St. Charles. St. Etienne. St. Gédéon St. Jean. St. Jean. St. Joseph.	Callières DeSales St. Cassien St. Placide St. Simon	St. Jacques	Compton (diss). Ditton. Baberton Eston Hampden
	TO WHOM PAID.		Mazaire Brassard M. Clavenu. Arthur Talbot André Frader Rev. Etienne Simard. Rev. E. W. Barnabé. Aev. B. W. Barnabé. Geo. Aladat. Geo. Aladat. Zéphirin Desgagnés. Thadée Gaudreau.	Bev. J. Dumas.  Denis Bouchard.  Zephirin Gote.	OP. F. Germain	Rev. J. E. Choquette Dr. C. F. X. Prevost. Augustin Daigneau. Rev. M. Masse Lohn Mult.

																					44 400 000
	00 002	Š	25 00		90 98		-								-					-	1 8 8 8 4 7
15 00 20 00 30 00 15 00 20 00		30 00 25 00 15 00 25 00	25 00	15 00		15 00	15 90	15 00	15 00	15 00	16 00	00 02	15 00	20 00	17 00	15 00	15 00	30 00	18 00	15 00	1 2 2 2 2 2
do (diss)	Dorchester.	Cranbourne.  Frampton, West.  do  do  St. Malachie.	William HartSt. Columban, Deux Montagnes	Kingsey Falls (diss)	Game.	Aubert	Anse-4-Valeru	Anse Pleureuse	do (dis3)	Bonaventure Island	Cloridormes	Cap-aux-Os	Clanda Arkan	Doug	Etang-du-Nord	Grande Greve	Grande Vallée	Gaspé,	(jaspė, North	P	a care formation
James Nish		P. O'Reiley         Cranbourne           Joseph Audibert         Frampton, West           John Bartholomew         do (diss)           Rev. T. P. Bégin         St. Malachie	William Hart	Gedeon Joncas		6 E. A. BrassetAubert	F. X. Blouin Anse-à-Valeau	Ed. BlanchetAnse Pleureuse	Thos. S. Vardon do (dis3)	Peter John Duval	A. Folev.	Charles Fortin	Jos. Leclerc	James Kennedy	J. N. Arseneau	Charles Espouf	Alexis Fournier	: :	Charles Philips	Rev. Duncan Gillis	Ie

POOR MUNICIPALITIES.—Continued.

TO WHOM PAID	COUNTY AND MINICIPALITY	i d	÷ c	÷	
		<b>.</b>	÷		
	Brought over	365 00	1,703 60	839,806 50	
	Gaspl Continued.	:			
George Sinnett	La Madeleine	18 00			~ •
L. A. Poitras	Mont Louis	17 00			
Thos. S. Vardon	Malbai	18 00			
e de la visitation	ato (alss)	14 00			
F. X Blouin	Petit Cap	15 00			_
Pierre Bélanger	Pointe-d-Frégatte				~r
F. A. Blouin.	Kiviere-au-Kenard	15 00			
last thier	Rigidae. Marthe				٠.
chard	Roseville	200			۲-
Philip Machon	do (diss)				
bult Delon men	Rang St. Paul				•
nev. Atpu. Delanger	Vort				,
O. Sutton LeBoutillier	do (diss)	15 00			
			651 00		
Poene	Godmanchester (dise)	15.00			
P. Claney	Hemmingford (dise)	15 00			
	Iberville.		00 08		
Robert Wright	Benryville (diss)	15 90			
	L. 1.7.		80 00		_
	7 7000				. •
Nataire Caron	Ashford	15 00			
•		- >> >=			

															,					\$39.806 50
5	90 07		9 9	20 02		45 00	00 00	00 07						170 00		<del></del> 8 8			70 00	\$2.914 00
20 00 20 00		15 00 15 00	20 00		15 00 15 00 15 00	20 00	20 00		15 00	35 00	15 00	20 00	200	07	25 00 15 00		15 00	15 00 25 00		
Ste. Perpétue	Joliette.	St. Ambroise (diss). St. Come. St. Felix.	Pohenegamook, Kamouraska	Lothinière.	St. Agapit St. Glies (diss) St. Patrick (diss)	St. Constant (diss) Laprairie	Pont Viau, Laval	Megantic.	Halifar, South (diss).    Halifar, North (diss)	Inverness (diss)		ND. de Lourdes.		Dr. Auffell	Grosse Isle	Maskinongé.	Hunterstown Pelerborough			Carried over
Rev. C. E. Fronette		John Lawler	Rev. F. X. F. Garneau		Isaie Demers David Lefebyre John Orr.	John T. Adam	Arthur Primeau		Robert Kerr.	I. B. Rousseau	John F. Seallon	Narcisse Collin	Malcolm Kerr	Kev. J. A. Dauceull	F. Montizambert, M.D	tized	D. M. Bayeur. Loseph Desalliers.	A. O. Savoie. Max. St. Louis.	)g	le

POOR MUNICIPALITIES.—Continued.

			up o	15, (110. 0	·· <b>)</b>	A. D. 1000 00.
cts.	339,806 50			<del>-                                    </del>		
S cts.	2,914 00	140 00		85 00	45.00	105 00
es ets.		38 00 40 00 15 00 15 00 15 00 15 00		30 00 17 00 18 00 20 00	15 00 15 00 15 00	15 00 16 00 16 00 16 00 15 00 16 00
COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Cowansville Dunham, village (diss) Freligeburg St. Damien diss)	Montmagny.	Less Crans. Laval. St. Adolphe. St. Tite.	Chertsey	Micolet.  Bécancourt. Ste. Brigitte. Ste. Eulalie. Ste. Marie. Ste. Perpétue. 4t. Samuel. Ste. Sophie.
TO WHOM PAID.		Rev. A. T. Guertin Rev. O. Ledue Do Loftus J. Smith J. T. Rolland Dominique Allaire	82	Aug. Vézina. Ferdinand Bédard. Rev. J. B. R. Labbé. Rev. J. L. Pérusse.	John Fraser.  Rite Brault.	A. O. Desilets Narcisse Rivet. D. Lebrun. David Bergeron. Offsime Rousseau. D. Lebrun. D. Lebrun. D. Lebrun.

Digitized by Google

49	Victoria.	gessional i	rapers,	(140. 5.)	A. D. 10	
				•		339,806 50
-			361 00	90 905	100 00	\$4,255 00
	138 00 158 00 158 00 158 00 158 00 159 00 159 00	20000000000000000000000000000000000000		15 00 15 00 15 00 15 00 15 00 15 00 15 00	25 00 18 00 17 00 25 00	
Ottawa.	<u> </u>	A AMMU202020	Tempieton (diss)	Alleyn Calumet (diss). Leslie. Mansfeld (diss). Onslow North (diss). Pembroke. Thorne.	ND. des Anges Portneuf. St. Raymond. St. Ubalde.	Oarried over
	Richard Armstrong.  Luke Heney  Luc Carle.  Robert Blackburn.  William Thompson.  J. B. St. Piere.  Jos. Chamberland.  Samuel E. Rusenstrom  Mathias Joanis.  William Smith.	J. L. Taillefer  Walter H. Brown And Hamilton Rev. E. Trinquier Robert Scannell Rev. J. L. Francœur Chs. A. Dewar Robert Blackburn	H. Beauchamp	Henry Heney John Turnbull H. H. Seaman William Armstrong William Mooney Monseigneur N. Z. Lorrain Robert Scott	A Panet.  By A Panet.  By A Panet.  By A Panet.	ogle

	\$ cts.	339,806 50								
	sto cts.	4,255 00	192 00	70 00						
	e cts.		20 00 18 00 18 00 20 00 17 00 15 00 17 00 17 00 17 00 17 00	15 00 15 00	25 000 25 00 25 or Municipalities.—Continued.	GOUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought overQuebec.	p Rouge neham diss)  do (diss) Dunstau do (diss)  Foye Roye Gabriel, East Gabriel, West wkesbury No. 1	Richmond.  Brompton (diss)  Danylle (diss)  Shipton (diss)  Rimouski.	Cherbourg Capucins. Cedar Hall Cedar Hall Nont Joli Rimouski (Sœurs des Petites Ecoles) Ste. Angèle St. Blandine St. Bandine St. Damase St. Donat
	TO WHOM PAID.		Michel Blondeau  Rev. J. B. R. Labbé. William Creig James Heal James Heal Cliric L' Heureux. W. M. Chain  Robert Hill James W. Clark Elie Plamondon. A. H. B. Makee.	J. B. Penton Bro	Germain Ross Liouis Lavoie Joseph Gosselin Joseph Verreautt Auguste Côté Monseigneur de Rimouski F. X. Gagné. P. Proulx Louis A. Pouliot Alphouse Langlais. Ludger Lavoie					

A. D. 1885-8	50.
--------------	-----

## Sessional Papers, (No. 5.)

49 Victoria.

9			-	<b></b>		
330 BOR 60						
00 00 874 00 873 00	30 00	105 00			000000000000000000000000000000000000000	0 0 0 0
15 00 17 00 17 00 17 00 18 00 15 00 15 00 15 00 15 00 15 00 16 00		•	15 00 15 00 30 00	30 00 30 00 30 00 30 00	40 00 40 00 15 00 15 00 15 00 30 00	40 00 115
St. Etienne.  Saguenay.  Anse-sur-Fraises. Baie des Anglais Borge Boissonnault. Bergeronnes. Becoumains. Becoumains. Becoumains. Becoumains. Becoumains. Becoumains. Becoumains. Becoumains. Becoumains. Becoumains. Becoumains. Becoumains. Becoumains. Becoumains. Becoumains. Bride-sur-Canards. Bride-	St. Etienne.	Ot. Elie	Grandy (diss). Grandy, village (diss). Stukely, North (diss). St. Alphonse (diss) St. Maurice.	Ely, North Ely, South (diss).  Ely, South (diss).  Granby (diss)  Granby, village (diss)  Sukely, North (diss)  St. Alphonse (diss).  St. Maurice.	Capleton Lennoxville (diss) Shefford.  Ely, North Ely, North Granby (diss) Granby, village (diss) St. Alphonse (diss) St. Alphonse (diss) St. Maurice.	Capleton  Capleton  Lennoxville (diss)  Shefford.  Ely, North  Ely, South (diss).  Granby (diss).  Granby (diss).  Granby (diss).  St. Alphonse (diss).  St. Maurice.
Jacques Duguay.  François Cabot.  Rev. C. L. Parent. B. Rev. C. L. Parent. B. Rev. M. M. Fothergill. J. A. Puize. H. Lapointe. Monseigneur Bossé. Joseph Lévesque. Joseph Lévesq	•	héraclée Beaulieu	. Gatien	Weed. by. ien. Trence. Tomkins. lée Beaulieu.	Rev. L. Desaulniers Do L. W. Weed N. Gatien F. Gatien Ou W. Lawrence J. A. Tomkins Théraclée Beaulieu	tev. L. Desaulniers Do W. Weed W. Weed C. Darby Gatien Or Lawrence A. Tornkins Déraclée Beaulieu

-Continued.
UNICIPALITIES.
· Poor M

40 V	ictoria.		pessionar L	sper	s, (No. 5.)		A. D. 1000-00.	•
	es Green	339,806 50						:
•	<del>89</del>	5,475 00	160 00			·	135 00	•
	S cts.		20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0		15 00 15 00 15 00 15 00 15 00 15 00 15 00		15 00 25 00 15 00 15 00 20 00 20 00	•
· Poor Municipalities.—Continued.	COUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought over	Barnston (diss)	Tem iscouala.	N.D. des Sept Douleurs St. Clément St. Cyprions St. Rançoise St. Hubert St. Louis St. Paul St. Bose	Terrebonne.	Doncaster. St. Bippolyte. St. Joyle Sto. Marguerite. St. Sauveur (diss).	
	то wном раш.		Thomas Pelletier. J. B Gendreau. Césaire Courtemanche. Rev. C. B. Milette. Rev. J. A. Dufresne. Rev. F. Coderre.	0.0	Theodore Fraser.  Auguste Charron. Gregoire Dallaire. Louis Beaulieu. Grégoire Dallaire. P. P. Pelletier. A. P. Pallaire. A. Alexis Boucher.	<sub>y</sub> G(	Damase Chartand Fra. Asselin Fra. Thérien Joseph Leonard D. Chartier J. W. Jackson C. S. Wallace	

49 <b>V</b>	ictoria.		Se	essio	nal Pape	rs, (	No. 5.)			A. I	). 1 <b>8</b> 8	5-86.
-			6.000 00			200 00		00 006				847,206 50
20 00	30 00	. 6	6,000 00	<del></del>	200 00			00 00%	1 1		-	
20 00		15 00 15 00 15 00 15 00			200 00		450 00 450 00				121 50 252 75	\$374 25
Sto. Marthe, Vaudreuil	Wolfe.	Disraeli Garthby Ham, South St. Adrion	Total Poor Municipalities		SCHOOL OF SCIENCE AND ART.		JOURNALS OF EDUCATION. "Educational Record". "L'Enseignement Primaire".	Total Journals of Education		LONDON EXHIBITION. OTHERE EDITORITY EXPERITY.	inting estalogues, ci do	Carried over
A. B. Griedale		O. Boy. Louis Drapeau. O. Lamoureux. Phidime Pichet.			M. C. Desqoyers	•	Bichard White		Digitize	ed by C	A. Côté & CiePr	gle

49 V	ictoria.		Sessional Paper	s, (I	10. 5.)		<b>A</b> . <b>D</b> . 1	1885-86
	cts.	847,206 50		1,550 00	\$348,756 50			
	*	7 2			<b>25</b>			
	es cts.		1,550 00					
						 <del></del>		
	\$ cts.	374 25	7 00 44 08 44 08 13 67 5 00 5 4 00 3 4 00 3 4 00 27 93 1,000 00				163,091 56	74,890 00 42,000 00 1,811 80
LONDON EXHIBITION.—Continued.	GOUNTY AND MUNICIPALITY.	Brought overQUEREC EDUCATIONAL EXHIBIT.—Continued.	Engraving  Books  Books  Cases, boxes, material and packing  Books  Briding books, &c.  Sundries, including cartage, paper, ffelght, &c.  On account of his expenses as Commissioner	Total London Exhibition	Expenditure for year ending 30th June, 1886	RECAPITULATION OF EXPENDITURE.	Common Schools. Superior Education proper. Superior Education proper. But the Education proper. 2,470 00 Compensation to R. C. Institutions for grant to High Schools. 4,940 00 Transferred from Marriage License Fund by Protestant Com-	Normal Schools. Council of Public Instruction, including \$61.80 from Catholic Committee
	TO WHOM PAID.		Chas. Montminy— Dawson Brothers Dawson & Co. Louis Dufresne. A. Doré W. Stanley T. Lemieux D. Hon. G. Ouimet.			C	oogle	

23, 023 45 8, 000 00 7, 315 00 29, 675 00 6, 000 00 500 00 1, 550 00	\$348,756 80 348,756 80		29,675 29,675 6,000 900 1,550	2,210 00 61 80 2,271 80	\$348,756 80	
Appropriations for Deaf, Dumb and Blind, including \$9,823.45 transferred from Appropriations to Common Schools and Superior Education.  Trize Books, including \$2,815.00 from Superior Education.  Foor Municipalities.  Found of Science and Art, Ecole Polytechnic, Montreal.  Journals of Education.	Expenditure for year ending 30th June, 1886	WARRANTS RECEIVED FOR  Jomenon Schools  Vornal Schools  Jounnel of Public Instruction  Statiutions for Deaf, Dumb and Blind  Neperannased Teachers' Pensions.	orize Books	Warrants received	Receipts for year ending 30th June, 1886	

MARRIAGE LICENSE FUND.

H. T. Machin   Management of Fund   MARRIAGE LIGENSE FUND.   200 00   1,250	TO WHOM PAID.	OBJECT.	89 o.Es.	<b>⇔</b>	<b>\$</b> cts.
Harden		MARRIAGE LICENSE FUND.			
Deposited at credit of Protestant Committee, interest on capital of \$28,000.00.  Transferred to Superior Education Fund  Expenditure  Warrants from Treasury  Received from McGill Normal School, pupils' fees, &c., and deposited same at credit of Protestant Committee of Council of Public Instruction  Received from Teachers for 'Pension Fund,' arrearages in virtue of Vict. 43-44, chap. XXII, and deposited at credit of Hon. Provincial Treasurer  Total  Total	H. T. Machin W. C. Baynes Geo. Weir, LL.D	Management of Fund McGill University, Montreal Morrin College, Quebec.	200 00 2,500 00 1,250 00		
Warrants from Treasury  Received from McGill Normal School, pupils fees, &c., and deposited same at credit of Protestant Committee of Council of Public Instruction  Received from Teachers for "Pension Fund," arrearages in virtue of Vict. 43-44, chap. XXII, and deposited at credit of Hon. Provincial Treasurer.  Total	orapinan	District to Superior Education Fund  Transferred to Superior Education Fund Deposited at credit of Protestant Committee, interest on capital of \$28,000.00.	1,250 00 2,210 00 1,400 00		
Received from McGill Normal School, pupils' fees, &c., and deposited same at credit of Protestant Committee of Council of Public Instruction		Expenditure		8,810 00	8,810 00
REVENUE.  Received from McGill Normal School, pupils' fees, &c., and deposited same at credit of Protestant Committee of Council of Public Instruction		Warrants from Treasury	\$8,810 000	8,810 00	8,810 00
322 27 3,388 09	1				
322 27 3,388 09		REVENUE.			
		Received from McGill Normal School, pupils' fees, &c., and deposited same at credit of Protestant Committee of Council of Public Instruction	322 27		
		Total		\$3,710 36	3,710 36

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION,

Quebec, 1st July, 1886.

J. H. RICHARDSON,
Accountant.

GEDEON OUIMET, Superinlendent.

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$ 

#### THE

### FOURTH REPORT

OF THE

# INSPECTOR OF INSURANCE

FOR THE

## PROVINCE OF QUEBEC

FOR THE YEAR 1886.

Printed by order of the Legislative Assembly.



ST. JOHNS: PRINTED BY I. BOURGUIGNON.

1887

## CONTENTS.

										I WAR
Stateme	nt of	affairs	of the	County o	of Beauharnois	Mutual	Fire I	nsuran	e Co	6-7
"	"	**	16	Eastern	Township	"	"	"	٠٠	8_9
44	u		"	County o	f Maskinongé	u	"	"	"	10
"	u	**	"	City of M	ontreal	46	"	"	"	12_13
66	u	"	u	Missisque	oi and Rouville	u	"	u	"	14-15
	"	16	u	Montmag	gny	u	и	"	"	16-17
"	u	44	u	Richmon	d, Drummond a	and Ya	maska	"	٠	18-19
**	"	4.	"	Rimousk	i, Témiscouata	and K	amour	ıska	·· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20-21
"	u	•6	"	Stanstea	d and Sherbrool	ke	"	"	"	22-23
Recapite	ulator	y tab	le	••••••						24-25
Compara	ative	••					• • • • • • • • •			26-27
Stateme	nt of	affair	s of th	e Provide	nt Mutual Asse	ociation	n of Ca	nada. —	. In Liquid-	
at	lion									28-29
Synopsis	ofaj	udgm	ent in	the Supe	erior Court Mo	ntreal	and C	ourt of	Appenls, in	
re	the C	lity of	Mont	real Mutu	alFire Insuranc	e Com	pany,	and Dan	ne E. Ville-	
ne	eu <b>v</b> e a	nd v	i <b>r</b> .		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				••••	30-31

QUEBEC, January 1887, .

To the

### Hon. J. G. ROBERTSON,

Provincial Treasurer, &c., &c.,

Quebec.

SIR:

In conformity with the provisions of the Act 45 Vic., Chap. 49, Section 2, of this Province, I have the honor to submit the 4th report of the Inspector of Insurance, for the Insurance year ended the 31st of August, 1886, — which contains statemen' of the affairs of:

The County of Beauharnois Mutual Fire Insurance Company.

"	Eastern Township	"	"	"	**
"	County of Maskinongé	"	16		
"	City of Montreal				
	Missisquoi and Rouville	"			
"	Montmagny	"			
	Richmond, Drummond an	d Ya	maska		
• •	Rimouski, Témiscouata ar	id Ka	mouras	ka "	
	Stanstead and Sherbrooke				
11	Recapitulary table		ii		
"	Comparative table	"	٤.		

" Provident Mutual Association of Canada, -in liquidation.

Synopsis of a judgement in the Superior Court Montreal and Court of Appeals, in re the City of Montreal Mutual Fire Insurance Company and Dame E. Villeneuve and vir.

I have the honor to be, Sir,

Yours Respectfully,

WALTON SMITH.

Inspector of Insurance.

#### COUNTY OF BEAUHARNOIS MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY.

#### HEAD OFFICE AT HUNTINGDON.

#### Commenced business in 1852.

Organized under the General Act, Cap. 68, Consolidated Statutes of Quebec.

President-Daniel McFarlane, Esq. Secretary Treasure: -And. Somerville, Esq.

Note.—This Company also does business on the "cash premium" principle by authority of the Act 47 Vic., Cap. 76. Section 8, P. Q.

#### Assets, 31st of August 1886.

		6,939 👊
Deposit note capital unassessed	4,947 55	
Unpaid assessments, considered good	180 CC	
Cash in Company's Office and in Agents hands	1,811 50	

This Company have no liabilities.

#### INCOME FOR THE YEAR ENDED 31st August 1886.

Balance on hand, 1st September 1885	
	 <b>\$3,</b> 037 98

#### EXPENDITURE.

Paid Fire losses during the year	<b>8</b> 811 31
" Company's general expenses	226 75
" Agents Commission, &c	264 95
" Sundry other accounts	150 55
•	<u> </u>

Miscellanbous.	Number.	Amount.
Policies in force, 31st August, 1886		
On the mutual principle	332	<b>\$</b> 370 <b>,467 00</b>
" cash premium do	306	310,029 00
Total	638	\$680,496 00
Policies in force in cities and towns	(Nil)	
Policies issued during the year on the mutual principle	45	<b>\$</b> 61,582 <b>00</b>
" " cash premium do	144	136,128 00
	189	\$197,710 00
Amount of deposit notes received during the year		\$1,270 68
" assessments written off as bad		40 67
Total fire losses during the year, which includes paid, unpaid, and contested	}	811 31
	ĺ	

## EASTERN TOWNSHIP MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY.

#### HEAD OFFICE AT BEEBE PLAINS.

#### Commenced business in 1877.

First organized under the General Act, Cap. 68, Consolidated Statutes of Quebec, and in 1878, by the Act 41 Vic., Cap. 51, P. Q.

President and Treasurer\_C. H. McClintosh, Esq. Secretary\_C. F. Copps, Esq.

#### ASSETS, 31st August, 1886.

Office furniture	3,474 17,450 96,016	78 00 24		
			\$119,544	<b>:</b> I
Liabilities.				
Amount of losses due, but unpaid	121 1,600			
(The Company does not admit this \$1600 to be a liability).  Amount due for borrowed money	40,945 623 2,317	40 25		٠.
Note—The President of this Company reported on the 30th December that the above liabilities had been reduced \$9,000.00.			<b>\$ 45,6</b> 07	)
T	o.			

#### INCOME FOR THE YEAR ENDED 31st August, 1886.

Cash on assessment account\$	9,428 43	
" premium "	2,390 06	
" from other sources	11 52	
" borrowed during the year	14,363 22	
		8 98 193

#### EXPENDITURE.

Paid Fire losses during the year	10,781 75	
" Company's general expenses	1,766 <b>06</b>	
" Agents commission, &c	1,731 00	
Amount repaid on account borrowed money	6,389 13	
Parl on account of interest		
" Salaries of resident and Employés		
<del>-</del>	(	<b>34,1</b> 86.24

Miscellaneous.	Number.	Amount.
Policies in force 31st August, 1886	1,941	\$1,607,602 00
" " in cities and towns	47	38,750 00
Policies issued during the year	) 593	439,751 00
Amount of deposit notes received on account of the same	}	36,427 99
" assessments written off as bad	·· ••••••••	569-95
Total Fire losses during the year which includes paid, unpaid and contested		12,981 41

#### COUNTY OF MASKINONGÉ MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY.

#### HEAD OFFICE AT LOUISEVILLE.

#### Commenced business in 1881.

Organized under the General Act, Chap. 68, Consolidated Statutes of Quebec.

President-Moise Hoon, Esq.

Secretary-Treasurer\_F. H. LEGRIS, Esq.

#### Assets, 31st August, 1886.

Deposit note capital unassessed ......\$ 3,001 28 (No other assets)

#### LIABILITIES.

This Company have ne Liabilities.

INCOME FOR THE YEAR ENDED 31st August 1886.

Cash on assessments.....\$ 245 80

#### EXPENDITURE.

233 34 Paid Fire losses during the year...... " all other accounts due..... 16 87

250 2.

Miscellaneous.	Number.	Amount.
Policies in force 31st August, 1886	340	\$304,57: J
" " in cities and towns		(Nil.)
Policies issued during the year	256	242,!39 m
Amount of deposit notes received on account of the same	}	2,426.77
" " assessments written off		(Nil.)
Total Fire loss during the year, which includes paid, unpaid and contested		23.1 14

10

#### CITY OF MONTREAL MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY.

HEAD OFFICE IN MONTREAL.

Commenced business in 1859.

Incorporated by the Act 44-45 Vic., Cap. 62, P. Q.

Fresident-Joseph Comte, Esq. Secretary-Treasurer-Alfred Dumouchel, Esq.

#### Assets, 31st August, 1886.

Real estate	<b>B</b> 11,500	00		
Cash deposited in Banks and in Office				
Unpaid assessments considered good	8.018	23		
Deposit note capital unassessed	355,343	49		
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	<u>_</u>		<b>\$</b> 439,284	33

#### LIABILITIES.

This Company have no Liabilities.

#### INCOME FOR THE YEAR ENDED 31st August, 1886.

Cash on assessment account	7,920 96
" ' premium "	2,794-92 2,579-00
" From all other sources	373 83 

#### EXPENDITURE.

Paid Fire losses during the year		4,680	37	
" taxes (including gas and wat	ter rates)	865	45	
" salaries of Employés		4,633	15	
" law costs and Advocates		843	61	
" Company's general expense	8	628	00	
" Office expenses (including for	uel and repairs)	846	66	
			•	

Miscellaneous.	Number.	Amount.
Policies in force, 31st August, 1886	1,724	\$1,627,577 OJ
(All in Montreal).		
Policies issued during the year	390	1,314,703 00
Amount of deposit notes received on account of the same	}	110,638 00
Assessments written off as bad		(Nil.)
Total Fire losses during the year, which includes paid, unpaid and contested		3,610 62

#### MISSISQUOI AND ROUVIILE MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY.

#### HEAD OFFICE AT FRELIGHSBURG.

#### Commenced business in 1835.

Organized under the general Act, Chap. 68, Consolidated Statuts of Quebec.

President-E. E. Spencer, Esq., M. P. P. Secretary-Treasurer-A. D. Struthers, Esq., M. D.

#### Assers, 31st August, 1886.

Cash in Banks and in office Safe	149	69	<b>\$</b> 14,392	) La'
Unpaid assessments considered good				(a (
		;	\$ 25,108	54
Liabilities.				
Amount of losses due, but unpaid. ————————————————————————————————————		\$	<b>\$</b> 500	્ય
INCOME FOR THE YEAR ENDED 31st August, 1886	•			
Cash on assessment account	225	49	5,004	<b>4</b> 0
Expendituen.				
Paid Fire losses during the year	609 776 68 300 567	10 20 81		

48 09

2,370 43

" Bonus to members on expired Policies.....

" Other accounts for sundries.....

Miscellaneous.	Number.	Amount.
Policies in force, 31st August, 1886	1,441	\$1,246,001 27 (Nil.)
Policies issued during the year	336	295,379 00
Amount of deposit notes received on account of the same  " assessment's written off as bad	•	5,475 94 9 32
Total Fire loss during the year which includes paid, unpaid and contested	}	1,109 97

#### THE MONTMAGNY MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY.

HEAD OFFICE AT ST. THOMAS.

Commenced business in 1872.

Organized under the General Act, Chap. 68, Consolidated Statutes of Quebec.

President-George Demers, Esq.

Secretary-Treasurer-JAMES OLIVA, Esq.

#### Assets, 31st August 1886.

Office Furniture  Cash in Company's office  " Agents hands  666 92	\$	<b>\$</b> 10 975
Unpaid assessments considered good	<u> </u>	5,7-+ 24,64+
	\$	31,44
LIABILITIES.		
Amount of Fire losses due but unpaid	\$	$1.2^{i}$
Amount of losses contested		3,2
Amount due for borrowed money.  Other amounts due by the Company		(1,541) 127
	\$	11,391
INCOME FOR THE YEAR ENDED 31st August, 1886.		
Cash on assessment account       \$ 3,684 19         " " Premium account       482 14	•	
" borrowel during the year	•	1
	3	5.3.5
Expenditure.	•	
Paid Fire losses during the year	\$	2 ./- 0.

" Agents Commission, etc...
" Interest on loans...

Amount repaid on account of borrowed money...
" of all other payments...

Mischli.ankous.	Number.	Amount.
Policies in force 31st August, 1886	996	<b>\$</b> 1,648,340.00
" " in cities and towns	<b>3</b> 0	37,350 00
Policies issued during the year	) 272	316,595 41
Amount of deposit notes received on account of the same	<b>}</b>	6,859 . <b>59</b>
" assessments written off as bad	••••••	736 95
Total Fire losses during the year, which includes paid, unpaid and contested	}	.1,200 00

#### RICHMOND, DRUMMOND AND YAMASKA MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY.

#### HEAD OFFICE AT ULVERTON.

#### Commenced business in 1879.

Organized under the General Act., Chap. 68, Consolidated Statutes of Quebec.

President\_F. Préfontaine, Esq. Secretary Treasury\_Henry R. Thompson, Esq.

#### Assets, 31st August, 1886.

Cash in office safe, viz:— } In bank notes			
	- \$	831	96
Unpaid assessments considered good		2,726	14
Deposit note capital unassessed		51,412	76
Other amounts due the Company		407	
	-	55,377	97
LIABILITIES.		•	
Amount of Fire losses resisted	\$	729	00
" due for borrowed money		5,000	00
" " interest		103	56
" " salaries and commissions		365	30
Other accounts due		141	00
	\$	6,341	56
Income for the Year ended 31st August, 1886.			
Cash on assessments	\$	3,214	60
Interest	•		78
Cash on premium account		1,233	•
" from all other sources		749	
nom an other sources			
	• \$	5,25	17
Expenditure			
Paid Fire losses during the year	•	1,021	77
" Company's General expenses	•	737	
" Agent's commission, etc.		872	
" on account of loans		825	
# Interest			
" Interest		427	
" Salaries and other accounts		541	11
	\$	4,426	20

Miscellaneous.	Number.	Amount.
Policies in force 31st August, 1886	778	\$ 539,279 00
" " " in cities and towns	25	18,850 00
" issued during the year	) 217	89,001 00
Amount of deposit notes received on account of the same	}	24,233 30
" assessments written off as bad		248 44
Total Fire losses during the year, which includes paid, unpaid and contested	}	1,129 00

65 (1)

946 7

1.269 31

531 35

232 17 2,712 h

## RIMOUSKI, TEMISCOUATA AND KAMOURASKA MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY.

HRAD OFFICE AT RIMOUSKI.

Commenced business in 1877.

Organized under the General Act., Chap. 68, Consolidated Statutes of Quebec.

President—George Sylvain, Esq. Secretary—F. F. Roulbau, Esq. Treasurer—Alphonsu Coullard, Esq.

#### Assets, 31st August, 1886.

Cash in the Bank Nationale.....

Unpaid assessments considered good	1,800 ft 28,468 9
•	31,2%) 6
Liabilities.	
Amount of Fire losses resisted	\$ 5,550 N 273 T
	<b>\$5,767</b> 75
Income for the Year ended 31st August, 1886.	
Cash on assessment account	3,652 st 5 yi
ī	3,658 71
Expanditure.	

Paid Fire losses during the year.....

" Sundry other accounts.....

" Company's general expenses.

" Agents commission, &c.

" Lalaries of Employés.

Miscellanrous.	Number.	Amount.
Policies in force 31st August, 1886	<b>⊁54</b>	\$846,817 00
" " in cities and towns	107	76,625 0 <b>0</b>
" issued during the year	177	244,345 00
Amount of deposit notes received on account of the same	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(Not reported)
" assessments written off as bad	•••••	1,538 <b>21</b>
Total Fire losses during the year, which includes paid, unpaid and contested	}	6,027 38

#### STANSTEAD AND SHERBROOKE MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY.

#### HEAD OFFICE AT SHERBROOKE.

#### Commenced business in 1835.

Organized under the General Act, Chap. 68, Consolidated Statutes of Quebeo.

President-H. B. Brown, Esq.

Secretary-Treasurer-George Armitage, Esq.

#### Assers, 31st August, 1886.

Office furniture  Cash in Agents hands  Unpaid assessments considered good.  Deposit notes capital unassessed  Bills receivable considered good.	363 3,752 12,271 157,961 3,013	53 14 65
	\$176,361	65
LIABILITIES.		
Amount of Fire losses resisted	<b>8</b> · 700 (	<b>30</b>
Amount due for borrowed money		10
Amount due for interest	798 : 2,616 : 642 6	37
:	\$ 42,073 3	15
INCOME FOR THE YEAR ENDED 31st August, 1886.		
Cash on assessment account	3,539 4 2,616 3 1,080 8	17 17 19
	\$ 54,133 7	3
Expenditure.		
Paid Fire losses during the year	. 6,022 9 . 23,500 0	6

2,925 4

1,248 51

\$ 54,133 73

150 09

" Law costs and sundries.....

Misubilanbous.	Number.	Amount.
Policies in fo ce 31st August, 1886	4,967	\$4,369,092 32
" " in cities and towns	275	260,000 0
Policies issued during the year	1,006	985,537. 00
Amount of deposit notes received on account of the same	<b>}</b>	92,614 72
" assessments written off as bad	•••••	(Nil.)
Total Fire losses during the year, which includes paid, unpaid and contested	}	" 16,879 <b>46</b>

### RECAFITULATORY

Showing the Assets, Liabilities, Income Expenditure and other on the 31st of

NAMES			Liabilities.						Policies in force.			
OF COMPANIES.	Ава	e <b>ts</b> .			Incom	ie.	Expe		Number.	Amou	ount.	
	\$	ct 3.	\$	cts.	\$	сtв.	\$	cts.		\$	cts.	
County of Beauharnois	6,9;	<b>39</b> 05	(Nil	.)	3,037	98	1,453	56	638	680,4	<b>96</b> 00	
Eastern Township	119,54	4 40	45,603	55	26,193	23	24,186	29	1,941	1,607,6	02 00	
County of Maskinongé	3,00	1 28	(Nil	.)	245	80	250	21	340	304,5	71 00	
Missisquoi and Rouville	25,10	8 54	500	00	5,004	40	2,370	43	1,441	1,246,0	01 27	
Montmagny	31,44	6 33	11,391	15	5,316	33	5,275	10	996	1,648,34	40 00	
City of Montreal	439,28	4 33	(Nil.	J	13 <b>,66</b> 8	71	12,497	24	1,724	4,627,5	77 00	
Richmond, Drummond and Yamaska	55,37	9 97	6,341	86	<b>5,25</b> 8	17	4,426	<b>2</b> 0	778	539,27	rg 00	
Rimouski, Témiscouata and Kamouraska	31,28	0 66	5,767	76	3,658	79	2,712	08	854	8 <b>46,</b> 81	17 00	
Stanstead and Sherbrooke.	176,36	1 66	42,073	32	54,133	73	54,133	73	4,967	4,369 09	92 32	
	888,34	6 22	111,681	64	116,527	14	107,304	84	13,679	15,869,7	75 59	

ABLE

articulars, of all the Mutual Fire Insurance Companies ugust, 1886.

Portion of arms in Cities and past year.						posit notes	eived the year.	sessments	one com	Total amount of fire losses during the year.								
	Amount.		Number. Amount.			Amount of deposit notes	received during the y	Amount of assessments written off as bad.		Loss.		Paid.		Unpaid.		Contested.		
	\$ (	cts.		\$	cts.	\$	cts.	\$ (	ets.	*	cts.	*	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
	Nil.		189	197,71	0 67	1,5	270 68	40	67	811	31	811	31	Ni	l.	Nil		
47	38,750	00	593	.439,75	1 00	36,	427 99	569	95	13,987	41	10,781	75	12	1 50	1,600	00	
	Nil.		256	242,13	9 00	2,	426 77	Nil		233	34	233	34	Ni	1.	Nil	•	
	Nil.		336	295,37	9 00	5,	475 94	9	32	1,109	97	609	97	50	00 0	Nil		
30	37,350	00	272	316,59	5 41	6,	859 59	736	95	1,200	00	225	5 00	1,20	0 00	3,200	00	
	All.		390	1,314,70	8 00	110,	<b>6</b> 38 00	Nil		3,610	62	4,680	37	Ni	1.	Nil	•	
25	18,850	00	217	89,00	1 00	24,	<b>233</b> 30	<b>24</b> 8	44	1,129	9 00	1,021	77	Ni	l.	729	00	
107	76,62 <b>5</b>	00	177	244,34	5 00	$}_{re}$	Not ported	1,538	21	   6,027	7 33	1,268	33	Ni	I.	5,550	00	
<b>27</b> 5	260,000	00	1,006	985,53			_	1			46	16,800	) 10	Ni	1.	700	00	
 184	431,575	00	3,436	4,125,16	6 08	279,	946 99	3,143	54	44,988	3 44	36,431	94	1,82	1 50	11,779	00	
L				<u> </u>				<u> </u>										

# COMPARATIVE TABLE

Showing the number und amount of Policies in force, the Assets and Liability, and the Income and Expenditure of each

Mutual Fire Insurance Company, for the years 1884, 1885 and 1886.

	Names of Companies.	N Polic	Number of Policies in force.	f rce.	<b> </b>	Amount covered by the same.	· ·	,	Авета.		
		1884	1885	1886	1884	1885	1886	1884	1885	1886	· · · · · · · · ·
					\$ ots.	s cts.	ets.	cts.	s cts.	& cts.	Sessio
	County of Beauharnois	654	617	638	670,960 67	656,722 00	680,496 00	9,575 29	8,050 36	6,989 05	
2	Eastern Township	1,631	1,753	1,941	1,386,677 00		1,490,715 00 1,607,602 00	101,997 49	108,131 48	119,544 40	
.,	ි County of Maskinongé	331	368	340	249,143 00	263,296 00	304,571 00	2,452 78	2,604 81	8,001 28	pers
	Missisquoi and Rouville	1,197	1,301	1,441	1,030,116 27	1,030,116 27 1,131,812 57 1,246,001 27	1,246,001 27	18,855 94	20,606 79	25,108 54	
Di	Montmagny	1,030	806	966	964,746 23		881,677 00 1,648,340 00	10,771 19	21,276 61	81,446 88	0. 0
initizer	City of Montreal	1,686	1,712	1,724	4,457,838 00	4,510,001 00	4,627,577 00	412,765 30	425,413 62	489,284 33	
d by	Richmond, Drummond and Yamaska.	1,020	888	811	669,710 00	582,803 00	539,279 00	44,703 51	44,505 43	55,879 97	<del></del>
700	Rimouski, Temiscousts and Kamou-rasks.	867	774	854	792,293 00	698,172 00	846,817 00	22,393 77	25,194 41	81,280 66	
σle	Stanstead and Sherbrooke	990'9	6,679	4,967	6,329,815 98	5,029,795 00 4,369,092 32	4,369,092 32	312,960 84	278,293 13	176,861 66	
		14,472	13,996	13,996 13,679	15,651,200 15	16,651,200 16 15,2244,993 51 16,869,776 59 1,026,476 11 981,076 75	93 077,698,21	1,026,476 11	981,076 75	888,846 22	

Digitized by GOOGLE

Liability.	Liability.				Income.			Expenditure.	
1885 1886		1886		1884	1885	1186	1884	1885	1886
cts.	•	•		e cts.	es cts.	ets.	e cts.	e cts.	e cts.
52 44 41 10 Nil.	1 10	Nil.		2,802 81	3,430 20	3,087 98	1,821 44	2,008 25	1,453 56
88,571 88 86,381 11 45,607 55		45,607 55		12,296 94	14,168 82	26,193 23	9,182 97	13,187 23	24,186 29
Nil.		Nil.	_ :		20 06	245 80	20 00		250 21
00 009		900 009		4,600 05	4,328 24	5,004 40	2,113 26	2,591 39	2,370 48
12,191 00 11,188 25 11,891 15		11,891 15		15,002 92	7,219 12	5,316 33	14,141 29	7,010 28	5,275 10
709 50 709 50 Nil.		Nil.		13,906 42	17,867 14	18,668 71	15,607 96	14,136 05	12,497 24
6,767 17 7,185 04 6,841 86		6,841 86		7,142 28	5,697 14	5,258 17	6,965 10	5,425 59	4,426 20
2,282 59 2,817 34 5,767 76	34	5,767 76		3,634 23	3,780 07	8,658 79	8,541 78	8,774 12	2,712 08
42,958 56 62,029 80 42,073 02		42,073 02		40,295 57	69,780 59	54,133 78	39,638 74	58,882 48	54,133 73
108,538 14 120,801 64 111,681 82	1 64	111,681 82		99,681 22	126,306 32	116,517 14	93,062 54	107,415 88	107,304 84
	_		_						

## THE PROVIDENT MUTUAL ASSOCIATION OF CANADA

# In Liquidation.

# ARTHUR GAGNON, Esq.-Liquidator.

Appointed by the Superior Court of Montreal, 25th September 1885.

The Association had at that date an asset of \$15,000 in Federal and Provincial bonds, deposited with the Provincial Treasurer for the special protection of its members in the Provident class, in virtue of the Act 46 Vic., Chap.19, F. Q.—which bonds realized when sold with accrued interest	8	<b>15,871</b> 59
quidator's drafts. approved by the Inspector of Insurance, for mortuary claims, amounting to	14,659 92	
Amount due the Province of Quebec by the Association for propor-		
tion of expense of Inspection for 1883 and 1884  Amount due the Province of Quebec by the Association for custody	<b>8</b> 59 <b>56</b>	
of deposit	129 28	
Bank of Montreal Interest on advances	12 11	15,160 88
_		
Balance of deposit in hand, 1st September 1886	\$	710 7
The only Mortuary claims remaining unpaid at the end of the Insurance year, 31st August 1886 were the Estate of F. A. Fox, for.	2,000 00	
(Which is in suit in the Court Nova Scotia) And the Estate of Lampen (balance)	150 00	
		2,150 (8
Statement of Receipts by the Liquidator from the 1st October 1885 1886 inclusive:	•	
OCTOBER 1st 1885—Balance from old account transferred to Liquidator  " " Assessments and dues collected	\$	4,382 46 3,675 67 1,043 21
•	\$	9,101 34
DISBURSEMENTS.	·	•
By charges, — including travelling expenses, stationary, printing, telegrams and postage	1,417 95 358 53 2,863 67 2,218 76 67 19 227 02 1,100 00 66 66 283 91 502 65	9,101 34
28		

# STATEMENT OF CONDITION OF THE PROVIDENT MUTUAL ASSOCIATION

## OF CANADA

In Liquidation the 31st August 1886.

#### ASSETS.

Cash deposited with Provincial Treasurer	710 502	
Office furniture estimated at	100 57,120	00
•	£ <b>8</b> , 133	55
" " Lenipen [balance]		
Mortuary claims, viz the Estate of F. A. Fox, in suit	2, 00 150	
5th June, 1885	16,460 1,385 <b>3,4</b> 67	41

3,467 52 \$23,463 55

# COURT OF QUEEN'S BENCH.

(Appeal Side.)

No. 140.

THE MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY OF THE CITY OF MONTREAL

APPELLANT

DANE ELMINA VILLENEUVE AND VIR,

RESPONDENT

This case, which was one for loss by fire to premises insured under a application for insurance in a mutual company, was decided by Honorable M Justice Mathieu, at Montreal, in favor of Respondent, and that judgment we confirmed by the Court of Queen's Bench, on the appeal of the Insurance Company.

The points at issue in the case raised by the defence were false representions on the part of Respondent:

1st. In not stating in her application for insurance that the largest portion of her moveable effects were in a wooden building, called "summer kitchen," here situate in rear of the house insured and forming part of it, which house we built of bricks and was a first class risk, whilst the summer kitchen was a that class risk liable for a larger premium than the house itself.

2nd. In not declaring that the premises in which were the moveables insuided not belong to the Respondent, as she was only the institute in a substitute and that the substitute was the real owner of the property, so that the Compaishould know that the hypothec created in its favor would be discharged by the death of Respondent, in which case the Company would not have taken the respectates it place the Respondent in a better position than her co-insured in Mutual Company, the latter's property not being discharged by their death.

The application for insurance, as well as the deposit note, were signeblank by Respondent and were filled up by Appellant's Secretary, after burning of the premises insured.

Before the institution of the action, Appellant agreed to send arbitrators estimate the loss occasionned by the fire, and the arbitrators made their representations the damages at \$1,069.75 which the Company refused to pay on fround of the above pretended false representations of Respondent.

Digitized by Google

The Court held that no false representations had been made and that the moveables were in no greater danger on the day of the fire than on the day they were insured, in as much as the summer kitchen was part of the residence of the Respondent, and that she had the right to remove her effects from one part of her residence to another at her convenience.

That the fact of having agreed to an arbitration was an abandonment of Appellant's right to oppose to Respondent any fact known by the Company prior to the nomination of the arbitrators, such as the putting of the moveables in the summer kitchen.

That the Act 44-45 Vic., Chap. 62, Sec. 64, applied only to means of defence known after such nomination.

That the fact of not declaring that she owned the property as an institute in a substitution, is no false representation and that the institute has a right to insure in a Mutual Insurance Company without declaring his quality, and consequently the Company was liable for the loss incurred.

# RAPPORT

DU

# GREFFIER DE LA COURONNE EN CHANCELLERIE

SUR LES

ÉLECTIONS GÉNÉRALES

DE

1886

# REPORT

OF THE

# CLERK OF THE CROWN IN CHANCERY

ON THE

GENERAL ELECTIONS

OF

1886



QUEBEC

1887

# INSTRUCTIONS

A

# L'OFFICIER-RAPPORTEUR

DU DISTRICT ÉLECTORAL DE

Bureau du Greffier de la Couronne en Chancellerie.

Québec, 9 septembre 1887.

A

Officier-Rapporteur.

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous transmettre, avec la présente, le bref d'élection pour le district électoral de dont vous êtes l'officier-rapporteur.

A la réception du bref, vous devez l'endosser en y mettant, sous votre signature, la date de cette réception, et vous faire assermenter avant d'agir comme officier-rapporteur.

Dans les huit jours qui suivent, vous devez afficher la Proclamation qui fixe la date de la présentation des candidats et celle de la votation, de telle façon qu'elle soit affichée au moins huit jours avant celui de la présentation des candidats.

C'est alors pour vous le temps de voir en combien d'arrondissements de votation sont divisées les municipalités de votre district électoral, et de faire ces divisions si elles ne sont pas faites, par là vous éviterez des frais et surtout des retards fâcheux, lorsqu'après la présentation des candidats, il vous faudra afficher l'avis d'ouverture du scrutin.

# INSTRUCTIONS

TO THE

# RETURNING OFFICER

OF THE ELECTORAL DISTRICT OF

Office of the Clerk of the Crown in Chancery.

Québec, 9th September, 1847.

To

Returning Officer.

SIR,

I have the honor to forward, herewith, the Election Writ for the Electoral District of for which you are Returning Officer.

On receiving the said Writ, you must endorse it by writing thereon your signature and the date at which you received it, and you must be sworn before acting as Returning Officer.

Within eight days from its receipt, you must post up the Proclamation fixing the date at which the nomination of the candidates and the voting shall take place, so that it may be posted up at least eight days before the nomination of the candidates.

It is then the proper time for you to ascertain into how many voting subdivisions the municipalities of your Electoral District are divided, and to establish such subdivisions if they do not exist. By so doing you will avoid expense and more particularly vexatious delays, when, after the nomination of the candidates, it will be your duty to post up the notice of the opening of the Ballot.

Cet avis en vertu de la section 14 de l'acte amendant l'acte électoral doit contenir, avec les noms des candidats dans l'ordre où ils se trouvent sur le bulletin de votation, la désignation des arrondissements de votation et des bureaux de votation. A ce sujet, j'attire votre attention sur les clauses de la page 15. Vous remarquerez que la section 8 de l'acte amendant l'acte électoral fixe à 200 au lieu de 300 le nombre d'électeurs qui doivent se trouver dans un arrondissement ; au-delà de ce nombre l'arrondissement doit être divisé.—(Article 60 tel qu'amendé).

Avec votre Proclamation vous devez afficher les extraits de la loi qui concernent les manœuvres corruptrices.

Vous veillerez avec le plus grand soin à ce que toutes les clauses de la loi relativement à la présentation des candidats soient par vous fidèlement remplies; une erreur peut avoir de graves conséquences. Vous n'oublierez pas de mentionner au dos du bulletin de présentation ce qu'exige la section 116.

Si le cas se présente, il est de votre devoir de me transmettre le procèsverbal des raisons qui vous auront engagé à écarter une candidature pour inobservation des dispositions de la loi, comme le veut la section 119.

Immédiatement après la présentation des candidats, vous devez faire de suite imprimer le nombre requis de bulletins de vote exactement de la même forme que le modèle qui se trouve à la Formule O de l'acte électoral. Vous exigerez de l'imprimeur qu'il tranche la marge gauche de façon à ce qu'il ne reste aucun blanc à côté de la ligne perpendiculaire qui se lit ainsi "Election pour le district électoral de 188 " de cette façon l'électeur ne sera pas porté à faire sa croix de ce côté. L'annexe de tous vos bulletins doit être perforé, afin que vos députés les détachent plus facilement.

La loi ne fixe pas de délai pour afficher les avis d'ouverture du scrutin, mais le temps très court entre la présentation des candidats et la votation vous dit assez que vous le devez faire aussitôt que possible. La section 137 qui ordonne l'affichage de ces avis est amendée par la section 14 de l'acte d'amendement qui exige que ces avis contiennent la désignation des arrondissements et des bureaux de votation. Cet avis doit être fait suivant la Formule K de l'acte électoral.

Veuillez vous rappeler que les noms des candidats dans l'avis d'ouverture du scrutin doivent être dans le même ordre que vous la ferez mettre Such notice under the provisions of section 14 of the Act amending the Election Act, must contain in addition to names of the candidates in the order in which they are printed on the Ballot paper, the designation of the voting subdivisions and of the polls. While on this subject, I have to call your attention to the clause on page 19. You will notice that section 8 of the Act amending the Election Act provides that the number of electors in a subdivision shall be 200 instead of 300. If over the number, it must be further subdivided. (Article 60 as amended.)

With your Proclamation, you must post up the extracts of the law relating to corrupt practices.

You will carefully see that all provisions of the law respecting the nomination of candidates are faithfully carried out by you, as an error may result in the most serious consequences. You must not omit to make the endorsation on the nomination paper required by section 116.

If the occasion arise, it is your duty to transmit to me a detailed statement of the reasons which shall have induced you to reject any nomination for non-compliance with the requirements of the law, as provided by section 119.

Immediately after the nomination of the candidates, you must at once get Ballot papers printed in the exact form shown in the pattern that you will see in the form O of the electoral act. You will insist upon the printer cutting off the left margin, so that none may remain next to the perpendicular line which reads as follows: "Election for the Electoral District of 188." By this means, the voter will

not be tempted to place his mark on that side. All your Ballot paper must be perforated so that your Deputy Returning Officers may detach the annex with greater facility.

The law specifies no delay for the posting up of the notice for the opening of the Ballot, but the very short time which remains between the nomination and the voting, sufficiently indicates that it must be done as soon as possible. Section 137, which orders the posting up of those notices, is amended by section 14 of the amending Act, which requires that such notices shall contain a designation of voting subdivisions and of the polling places. That notice must be made according to the form K of the election act.

You will please remember that the names of the candidates in the notice of the opening of the Ballot, must be in the same order as that in

sur le bulletin de votation. La loi est formelle à cet égard. (Section 137). Les prénoms, domiciles et occupations des candidats doivent être indiqués au long.

La distribution des boîtes du scrutin aux députés-officiers-rapporteurs se fait en même temps que vous leur remettez leurs commissions et leurs instructions et que vous recevez leurs serments; c'est aussi le temps de leur remettre la loi électorale, ses amendements, les instructions aux électeurs qu'ils doivent afficher aux termes de la loi (Section 150), les relevés du scrutin, des listes, etc., etc., etc.

Vous êtes autorisé à vous procurer des boîtes de scrutin si le nombre que vous avez ne suffit pas.

Comme c'est vous qui louez les bureaux de votation faites en sorte qu'il y ait deux portes, une d'entrée, l'autre de sortie, comme veut la loi, avec un ou deux petits compartiments, où l'électeur pourra faire sa croix à l'abri des regards.

Vos députés-officiers-rapporteurs trouveront des instructions spéciales pour eux au commencement du livre bleu qui contient l'acte l'électoral. Recommandez-leur de les avoir constamment sous les yeux et de s'en servir pour étudier la partie de la loi qui les concerne. Si vous choisissez des députés instruits et intelligents, je ne doute pas qu'à cette élection générale on ne verra pas autant de bureaux de votation tenus irrégulière neut que dans le passé.

Pour ce qui a rapport à la clôture de l'élection faite par vous, la loi fixe trop clairement vos devoirs et vos attributions pour qu'il me soit nécessaire de vous donner des instructions à cet égard.

La loi nomme certains documents que vous devez me transmettre et parle généralement des autres, par là vous devez comprendre qu'il vous faut m'envoyer tout ce qui se trouve dans les boîtes de scrutin, excepté les bulletins, qui n'ont pas servi, et tous les documents que vous-même êtes obligé d'annexer au bref d'élection, proclamations, avis du scrutin, bulletin de présentation des candidats, le serment d'attestation, nominations d'agents, qualifications des candidats, protêts, votre serment d'office, celui de votre clerc d'élection, sa commission, les certificats de ces serments et un procès-verbal de vos procédés d'élection.

Tous ces documents, surtout les bulletins, doivent être soigneusement empaquetés, ficelés, enregistrés au bureau de Poste et rigoureusement payés which you put them on the Ballot paper. The law is express on that point (section 137). The christian names, domiciles and occupations of the candidates are to be stated in full.

The distribution of the Ballot boxes to the Deputy Returning Officers is made at the same time, as their commissions and instructions are given to them, namely at the time when you receive their oaths of office; this is also the proper time to hand them the Election Act, and its amendments, and the instructions to the electors that they must post up according to law (Section 150), the statements of the Ballot, list, &c., &c.

You are authorized to procure Ballot boxes if those you have are not sufficient.

As it is you that leases the poll houses, you must provide so that they have two doors, one for ingress and the other for egress, according to law, with one or two compartments where the elector may make his cross w thout been seen by any person.

Your deputy Returning Officer will find special instructions for themselves at the begining of the blue book, which contains the electoral act. You must recommend them to have them constantly before them and to use them so as to study the portion of the law that refers to them. If you name intelligent and well educated Deputy Returning Officers, I have no doubt that at this general election we shall not see so many poll houses irregularly kept as in the past.

As for the closing of the election held by you, the law 'prescribes so clearly your duties and your attributions that it is unnecessary for me to give instructions in this regard.

The law points out certain documents which you are to forward to me, and speaks in general terms of others; you are thereby to understand that you must sent me everything which may be in the Ballot Boxes, except the Ballot papers which have not been used and all the documents which you are yourself obliged to annex to the election Writ; they are the Proclamation, notice of the Ballot, candidates' nomination papers, oaths of attestation of the nomination papers, appointment of agents, candidates, qualifications protests, your oath of office, and that of your election clerk, his commission, the certificates of their oaths, &c., &c., procès-verbal of your election proceedings.

All those documents, especially the Ballot papers, must be carrfully wrapped up, tied, registered in the Post-Office, and paid for strictly in

d'avance. Vos déboursés pour cela, pour télégraphier avec moi, ou frais de poste, vous seront remboursés avec votre compte d'élection dans lequel vous les chargerez.

Vous annexerez au bref d'élection les blancs de Récapitulation des votes, que vous ferez soigneusement tant sur les Relevés de vos députés, que sur les listes électorales, sur les cahiers de votation pour ceux des électeurs qui se sont fait aider à voter, et pour le nombre de Bulletins écartés.

'Immédiatement après le décompte des suffrages, s'il est demandé, ou après les délais pour le demander, l'Officier-Rapporteur doit transmettre immédiatement un rapport complet de l'élection. Section 206.

Vous devez m'accuser réception de tous les documents que je vous transmets aussitôt qu'ils seront reçus.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

L. H. HUOT, Greffier de la Couronne en Chancellerie. advance. Your expenses for such purpose, as well as for telegraphing to me, and your postages, will be refunded to you with the amount of your election account in which you shall charge them.

You shall annex to the Writ the blanks of the recapitulation of the votes given which you shall make carefully, as well upon the statements of your Deputies, as on the electoral lists, on the poll books, for thoses of the electors who have voted with the assistance of the Returning Officer, and the number of ballots that have been set aside.

Immediately after the counting of votes, if required, or after the delays to require it, the Returning Officer must transmit immediately a full report of the election. Section 206.

You must acknowledge the receipt of all documents which I transmit to you, as soon as you receive them.

I have the honor to be,

Sir.

Your obedient servant,

L. H. HUOT, Clerk of the Crown in Chancery.

# INSTRUCTIONS

AUX

# DEPUTES-OFFICIERS-RAPPORTEURS

#### Bulletins.

Les bulletins vous sont remis et vous en aurez la garde sous votre serment d'office. Vous ne devez pas les laisser à la portée de toutes les mains.

# Instructions affichées.

Avant l'ouverture du poll vous devez afficher, dans quelques endroits apparents, en dehors et dans chaque compartiment intérieur, des copies des instructions aux électeurs sur la manière de voter.

# Commissions, serments, certificats, etc.

Votre commission, celle de votre greffier, vos serments avant l'ouverture et après la clôture de la votation, et les certificats de ces serments, faits d'après les formules de la loi, doivent être déposés dans la boîte de scrutin avec les bulletins et le cahier de votation à la clôture de la votation

# Devoirs généraux d'un député-officier-rapporteur.

Avant la votation vous devez étudier soigneusement la partie de la loi qui vous concerne, spécialement depuis la clause 141 jusqu'à la clause 199 inclusivement.

# Accès au poll.

Pendant la votation vons ne devez, sous aucun prétexte, admettre dans le bureau d'autres personnes que les candidats et les agents ou représentants pour chacun deux; la loi vous le défend formellement, et vous avez par elle l'autorité nécessaire pour vous faire obéir.

# INSTRUCTIONS

TO

# DEPUTY RETURNING OFFICERS.

# Ballot-papers.

Ballot, papers will be supplied you, and you will take care of them, under your oath of office, and you are not to leave them within the reach of any person.

# Directions to be posted up.

Before opening the poll you are to post up in some conspicious place, both outside and inside of each compartment, printed directions for the guidance of voters in voting.

# Commission, oaths, certificates, &c.

Your Commission, that of your poll clerk, your oaths, taken before the opening and after the closing of the voting, the certificates of such oaths made in accordance with the forms required hy law, are to be deposited in the ballot-box at the close of the voting, together with the ballot-papers and the poll-book.

# General Duties of a Deputy Returning-Officer.

Before the voting you are to study carefully that portion of the act which refers to you and particularly from section 141 to section 199 inclusively.

# Access to the poll.

During the voting you are not, under any pretext whatsoever, to admit any one into the polling booth except the candidates and the agents or representatives on behalf of each of them; the law expressly forbids this and gives you the necessary authority to enforce obedience.

# Examen de la boîte-Serments des agents.

Avant de commencer la votation, faites voir aux représentants des candidats que la boîte de serutin est vide de tout papier quelconque. C'est le moment où vous devez faire prêter serment suivant la formule T, à un des agents de chaque candidat qui doivent assister à l'aide que vous pouvez être appelé à donner aux électeurs qui ne peuvent eux-mêmes faire leur croix. Si l'un d'eux ou tous deux se font remplacer, vous devez en assermenter d'autres de la même manière.

## Facilité de voter.

La loi vous défend de laisser entrer plus d'un électeur à la fois dans chaque compartiment du bureau, et faites en sorte qu'il y ait une porte de sortie et une d'entrée.

# Enregistrement des noms.

Les noms des votants sont enregistrés dans le cahier de votation sous les numéros d'ordre 1, 2, 3, 4 et 5, ainsi de suite jusqu'à la fin, et non point sous le numéro de la liste électorale où se trouvent leurs noms.

## Modes des entrées dans le cahier

Vous ferez attention à ce que votre greffier se conforme à la clause 171 de la loi dans la tenue de son cahier de votation.

#### Bulletins.

La section 16 de l'acte d'amendement ne permet plus aux électeurs de faire d'autre marques sur leurs bulletins qu'une croix au terme de la section 170 de l'acte électoral. Vous leur en ferez la remarque en leur remettant leurs bulletins.

# Crayon.

Le même amendement à la loi ci-dessus citée vous oblige de mettre un crayon et non une plume à la disposition des électeurs.

## Vos unitiales.

La loi vous oblige à mettre vos initiales sur chaque bulletin: vous ne devez sous aucun prétexte les mettre à l'avance, mais seulement au moment où le nom du votant est entré dans le cahier sous son numéro d'ordre, lequel numéro d'ordre vous devez reproduire sur l'annexte.

# Examination of the ballot-box.

Before commencing the voting, let the candidates' representatives see that the ballot-box is empty and that it contains no paper whatsoever. It is at that moment that you are to administer the oath, according to the form T, to one of the agents of each candidate who are to help you in rendering the assistance which you may be called upon to give to the voters who cannot make their mark themselves. If one or both of them are replaced by others you are likewise to administer the same oath to such others.

# Facility of voting.

The law forbids you to allow more than one voter at a time to enter each compartment of the polling-booth, and you are to see that there be a door for entrance and another for exit.

# Entry of the names.

The names of the voters are entered in the poll-book under the numbers 1, 2, 3, 4 and so on to the end, and not according to the numbers of the electoral list on which the names are incribed.

# Manner of making entries in poll books.

Be careful that your poll clerk, in keeping his poll book, complies with the provisions of section 171 of the act.

# Ballot-papers.

Section 16 of the amending act does not allow voters to put any mark on their ballot papers, other than that of a cross, as provided by section 170 of the Election Act. You are to call their attention to this in handing them their ballot-papers.

## Pencils.

The same amendement to the act oblige you to place a pencil, and not a pen, at the disposal of the voters.

## Your initials.

The law obliges you to initial each ballot-paper; you are not, on any pretext, to initial them beforehand, but only at the moment when the name of the voter is entered in the poll-book under his proper consecutive number, which number you are obliged to enter also upon the annex.

#### Annexe.

L'annexe doit être par vous détachée du bulletin en la recevant du voteur après avoir auparavant constaté que vos initiales se trouvent sur le dos du dit bulletin.

## Aide donnée d un électeur.

Lorsqu'un électeur vous requerra de l'aider à préparer son bulletin de vote, ayez soin de toujours vous faire accompagner par les représentants assermentés des candidats, mais non par d'autres.

Veuillez à ce que le greffier indique sur le cahier de votation, en regard du nom de l'électeur, que cet électeur s'est fait aider.

#### Ouverture du scrutin.

En dépouillant le scrutin, à la clôture de la votation, vous devez écarter.

- 10. Tous les bulletins qui ne seraient pas semblables à ceux que vous avez remis aux électeurs ;
  - 20. Tous ceux où plus d'un vote aura été donné;
- 30. Tous ceux qui autont quelques mots, écrits ou marque ou indication propres à faire reconnaître le votant.

Les bulletins comptés, vous les remettez dans des enveloppes séparées, ou vous en faites des paquets carrés et non pas roulés, et sur l'enveloppe vous en indiquerez le nombre et en faveur de quels candidats ils sont marqués Vous faites de même pour les bulletins non admis.

# Objections aux bulletins.

Si des objections sérieuses et discutées sont faites à certains bulletins vous devez suivre à la lettre la section 192 de la loi. Vos notes à cet égard doivent être mises dans la boîte du scrutin.

## Etat ou relevé du scrutiu.

Vous êtes strictement obligés de faire sur une feuille volante un état ou relevé indiquant :

1er Le nombre total des bulletins admis;

2e Le nombre total des bulletins admis pour chaque candidat;

3e Le nombre total des bulletins écartés;

xiv



#### Annex.

You are to detach the annex from the ballot-paper when it is handed to you by the voter, after having ascertained that your initials are on the back of the ballot-paper.

# Aid given to a voter.

When a voter calls upon you to assist him in preparing his ballotpaper, be careful always to get the sworn representives of the candidates to accompany you and no others.

See that the poll clerk enters in his poll-book, opposite the name of the voter, that such voter has been assisted.

# Opening of the ballot-papers.

In reading and counting the ballot-papers at the close of the poll, you are to reject:

10 All ballot-papers which are not similar to those handed by you to the voters;

20 All those by which more than one vote has been given;

30 All those upon which there is any writing, or marks or indications by which the voter could be identified.

After the ballot-papers have been counted, put them into separate envelopes or square parcels, on the envelope of which you will write the number and in favor of which candidate they have been marked. You are to do the same with rejected ballot-papers.

# Objections to ballot-papers.

If important objections are raised and argued in the case of any ballotpapers, you are to adhere to the letter of the law in section 102. Your notes are to be placed in the ballot box.

# Statement of ballot-paper.

You are strictly obliged to make, on a separate sheet of paper, a statement showing:

10 The number of the accepted ballot-papers.

20 The total number of accepted ballot-papers in favor of each candidate:

30 The total number of ballots rejected;

4e Le nombre total des bulletins par vous non employés;

5e Le nombre de bulletins maculés et remis par les votants, au député officier-rapporteur.

Cet état doit être signé et daté, vous en donnez des copies aux agents qui en demandent et l'original doit être mis dans la boîte du scrutin.

# Liste électorale.

Veuillez ne pas oublier d'écrire sur la liste électorale, dont vous vous serez servi pendant la votation, quel est le nombre d'électeurs qui ont voté sur cette liste et vous certifierez le fait par votre signature. Ceci est obligatoire.

#### Boîte fermée.

Avant de fermer la boîte du scrutin, lisez de nouveau les clauses 194 et 197 de la loi pour vous y conformer. Le but de la loi est que la boite renferme tout ce qui aura servi à l'élection et tout ce que vous aurez fait.

#### Sceau.

La boîte du scrutin doit être fermée à clet et scollée en présence des agents des candidats. Je ne vous indique aucune manière de sceller la boîte, tous les moyens que vous prendrez pour fermer l'ouverture de la boite et empêcher l'introduction d'une clef dans la serrure ou cadenas, sera suffisant si ce moyen est tel que l'obstacle ne puisse être enlevé sans que la chose soit facilement constatée. Cette clause de la loi doit être scrupuleusement remplie.

## BAGOT.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Bagot, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision in the Electoral District of Bagot, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

Dans cette colonn des paroisses, t sements de vots	SEMENTS DE ATION.  — e sont inscrits le nom ownships et arrondistion que renferme le oral d'après les cahiers	Bu	Name candi - lletin	candies of t dates — s adm — l ball	he · nis.	avec l'aide des sous- Number of votes re- the deputy returning	electeurs dans chaque votation.—Total num	au né Na da: ele	x électrales de tes tes tes tes tes tes tes tes tes te	candidate ctions gé- le 1881— of candi- of general of 1881.— s admis.
de votation.	orat d apres tes canters			ts.	ġ.	of th	electeurs votation h voting	Acc	epted	ballots.
voring s	UBDIVISIONS.			bulletins admis. accepted ballots.	ins rejetés. ballots.	de votes donnés rs-rapporteurs.— d with the aid of s.	# + 5 m			: 
parishes, towns	entered the name of inps and voting sub- said electoral district s voting books.	р. Дрив.	Ј Рион.	Total des bulletins -Total accepted l	Total des bulletins rejei Total rejected ballots.	officiers-rapporteurs.— gistered with the aid of officiers.	Nombre total darrondissement ber of voters in	P. BLAIS.	A. CABAVANT.	
St. Liboire, N	o. 1	39	57	96	ì	11	)(	52	37	
et	2	69	71	140	1	18,	380	53	61	
3t. Dominique	1,	28	123	151	4	13	188	93	43	
66	2	59	64	123	4	17	149	41	74	
St. Pie	1	42	116	158	6	13	l) (	115	37	1
u	2	55	138	193	4	. 38	648	107	54	
u	3	75	72	147		13	!] [	78	56	
Ste. Rosalie	1	90	17	107	1	34	i i){	18	92	
46	2	35	28	63	2	17	233	28	33	
St. Simon	1	62	47	109	••••	15	)(	45	58	
4.6	2	75	22	97	3	9	278	33	62	İ
bt. Hugues	1	82	25	107	3	12	1 146	12	77	
u	2	40	14	54	1	27	76	12	47	
a	3	68	19	87	2	32	116	8	89	
Ste. Belène	1	45	35	80	   2	   30	; ;)(	17	45	
•	••••	50	1 38	88	. з	29	297	37	54	

#### BAGOT.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Bagot, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Bagot, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENT DE VOTATION.  —  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondis- sements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bul Aco	s des c Name andic let n epted	s of the lates. adm ballo	is.	és avec l'aide des sous- — Number of votes id of the deputy return-	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in cach voting subdivision.	ani nér Na dat ele Bul	es to	candidate ttions gé- le 1881.— of candi- o general s of 1881.— s admis. ballots.
VOTING SUBDIVISIONS  In this column is entered the rame of pari-hes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	D. Dritte.			Total des bulletins rejetés.  Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs. registered with the aid ing. officers	Nombre total des électeu dissement de votation voters in cach voting	P. Blais.	A. CASAVANT.	
St. Théodore d'Acton, No. 1	70	61	131		34	200	31	44	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	40	41	81	• • • •	47	113	18	69	: }
André. No. 1	43	36	79	2	4	) (	25	34	l i
2	55	51	106	1		293	29	19	
Acton Vale 1	18	38	56	2	3	)(	34	18	
" 2	23	65	88	<u> </u>	20	} 241 {	43	14	
St. Ephrem d'Upton, No. 1	29	57	86	<b> </b>	17	) (	38	20	
u u 2	31	36	67	ļ	10	1 } 244 {	22	16	.
Village de St. Ephrem d'Upton	34	76	   110 	8	3	162	89	33	
Totaux—Totals	1257	1347	2604	52	456	3764	1019	1186	

Majorité pour J. Pilon, Ecr.—Esq..... 90.

#### BEAUCE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Beauce, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Beauce, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	B A	Nan cano	nes of lidate ns ad	es. Imis, allots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejecta d'allots.	nés avec l'aide des	officiers-rapperceurs. — Number of Youse registered with the sid of the deputy return-	ing-omcers.	ombre total des electeurs dans chaque arrun- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	au né Na da ele Bu	x électrales (ames tes tection	candidetions de 1881 of care o general of 18	g6- l.— adi- eral 881.
	<b>H</b>	<u>F</u>	<u>5</u>	Ĕ I	Ĕ	ž		-	ž <u> </u>	<u>+</u> 	 	1 1	
Ste. Marie, No. 1	62	44	1	107	••••	<b> </b>	••••		139				
u 2	50	59	1	110	3	¦	••••		153		!		
" 3	54	41	6	101			••••	$\cdot \cdot  $	162	i		li	
St. Elzéar	18	11	86	115	¦		1	-	217			1.1	
St. Sévérin	17	12	32	61	2		••••	••	140	Ì		th a	
St. Anges	55	11		56	2	١	••••		158				
St. Joseph, No. 1	80	30	,	110	1	١	••••		156			par acclamation.	
u 2	89	9	່ 2 ໄ	100	. 4	٠٠	••••	••	162		!	ed u	
" 3	32	20	3	55	···	· ··	· · · · •	••	91	1		Slection	
St. Frédéric, No. 1	64	7	3	74	¦	.		••	174			ă	
« <b>2</b>	41	8	8	57	<u> </u>	3¦	••••	••	115	1			
Sacré Cœur de Jésus, No. 1	49	22	1	3 74	i	2	1	l	173	1			
u 2	16	10		32	<u>،</u>	$\cdot$	2	3	92				
St Pierre de Broughton	64	20		6 90		2   	•	7	149			İ	
	١	1	l R	1	1	١			ı	i	1	1	i

A. D. 1886

# BEAUCE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Beauce, dans la Province de Québecaux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each Voting Subdivision in the Electoral District of Beauce, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

Dans cette	ODISSEMENTS DE VOTATION.  — colonne sont inscrits le paroisses, townships et		—Na car	es car mes o didat	f the		de des sous- r of votes puty return.	electeurs dans chaque arron- votation.—Total number of roting subdivision.	Noms des candidat aux élections genérales de 1881 Names of candi dates to genéra elections of 1881
arrondisse	ements de votation que le det District Electoral	A	ccept	ted b	allots	3.	avec l'aide d Number of of the deputy	electrurs dans cha votation.—Total r voting subdivision.	Bulletins admis
d'après le	s cahiers de votation.						of th	ada Ddi	
					admis. vallots.	tés. Iots	1 -	tion g su	Accepted ballous.
	G SUBDIVISIONS.  — mn is entered the name of	BLANCHET.	6			ulletins rej	votes don apporteur with the	des cb	
parishes, subdivision	townships and voting ons in the said Electoral according to the voting		F. X. Dula	J. JALBERT.	Total des bulletins —Totat accepted	Total drs bulleti -Total reject	Nombre de votes officiers-rapport registered with ing-officers.	Nombre total divsement voters in es	
St. François	, No. 1	103	47	1	151	5		193	
61	2	75	47	1	123	2	! ,•••••••	161	
-6	3	51	74	1	126	1	i !	175	
St. George,	ler rang N. E. No. 1	33	126		159	1		244	
"	" 4	3	31		34	1		<i></i>	
"	S. O. No. 2	27	132	1	160	2		289	
"	" 3	2	58		60	' 1	! 	<b>\</b>	l late
Linière, No.	1	51	60	2	113	3	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	182	En paracelamaton
44	2	15	33		48	, · · · ·	2	67	W. I
Shenley, No	1	8	53	2	63	. 4	l	101	<del> </del>   <del> </del>
"	2	28	45	1	74	3		120	: छॅ
4	3	22	20	· <sup>;</sup>	42	2	•••••	83	1 1
For yth, No	.1	66	21	<u>  </u>	87			154	
и	2	29	20	· · · · ·	49	• • • •		75	
Lambton, N	o. 1	97	55	1	153		••••	182	
"	2	47	36		83		1	108	'

4

## BEAUCE.

RÉCAPITULATION des votes incrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district Electoral de Beauce, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Beauce, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

						<del></del>	·	1	
ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.		-Na		didat f the es.	8.	otes donnés avec l'aide des sous- porteurs Number of votes with the aid of the deputy return-	i eli cteura dans chaque arron- votation.—Total number of voting subdivision.	Noms des aux éle nérales	candidats ctions gé- de 1881.— of candi-
Pans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et		Bulle	tins	admis	١.	ide de r of puty	nadu na	dates to	general of 1881.
arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral	1	Accep	ted b	allote	<b>3.</b>	vec l'aid Number f the dep	otal l'otal	Bulletin	s admis.
d'après les cahiers de votation.	<u> </u>	1		<b>zó só</b>		Avec Nun of the	n. de	Accepted	ballots.
				admis pallots	ejeté allot	nn68 irs.	cter tatio	'	
VOTING SUBDIVISIONS.	Ė				il des bulletins rejetés. Total reject d ballots	ombre de votes donn officiers-rapporteurs. registered with the sing-officers.	es ell		
In this column is entered the name of		   2		balle Locep	bulle rejec	rapp od wi	total des ent de in each		
parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral		DULAC.	JALBERT.	des	des	ombre de v officiers-raj registered ing-officers	ombre total dissement voters in e		
District, according to the voting books.	How.	¥.	JAI.	Total des bulletins —Total accepted	lotal des bulletins rejetés. —Total reject d ballots	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs registered with the aid ing-officers.	Nombre dissem		
	<u> </u>	<u> </u>	1.2		15	<u> </u>	<u> </u>	1 .	
Aylmer	73	16		89	: 	! :	123		
Gayhurst	34	23	¦	57	1	1	77		
Dichtfield et Spalding	51	9	1	61	' i	1	141		tion.
St. Victor, No. 1	63	69	' 1 	133	, !	1	199		ama
u 2,,	23	77	••••	100	3	`···········	148		par acclamation
St. Ephrem, No 1	62			126	3	' 	185	:	
·' 2	28	68	¦	96	 1	·····	120		Election
" Adstock, No. 3	15	14		29	¦		37		ğ
			i —	<u> </u>	<del> </del>	<u>'</u>	: I		
Totaux—Totals	1697	1500	171	'3197 !	52	17	5245		

Majorité pour

Hon. J. Blanchet ..... 197.

## BEAUHARNOIS.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Beauharnois, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886, par le Juge Loranger.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Beauharnois, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886, by the Judge Loranger.

ARRONDISSEM VOTATIO  Dams cette colonne son des paroisses, townsh ments de votatien qu district electoral d'ap votation.	ON. t inscrits le nom ips et arrondisse- e renferme le dit	Bu	Name candi lletin	es of idates	nis. lots	avec l'aide des sou fumber of votes r the deputy returnin	des électeurs dans chaque arron- le votation. — Total number of h voting aubdivision.	au né Na da ele Bu	x ele rales imes tes t ection	candidate ctions gode 1881.— of candidate ctions gode 1881.— of candidate ction general as of 1881.— as admis.— d ballots.
VOTING SUBDI  In this column is enter parishes, townships divisions in the said escoording to the voti	red the name of and voting sub- electoral district,	C. Bergevin	E. H. Bisson.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots	Total des bulletins rejetés —Total rejected ballots	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs — N gistered with the aid of officers.	Nombre total des électeur dissement de votation, voter in each voting sul	C. Bergevin.	Р. V. DB ВО: СИЕВУПАЕ	
Beauharnois,	No. 1	36	54	90		2	112	36	20	
u	2	60	54	114	2	1	160	56	49	
St. Clément,	3,	76	30	106	: 		170	63	24	
· ·	4	82	57	139	   2	1 4	182	75	53	
St Etienne,	5	78	78	156	••••	29	200	72	33	
St Louis de Gonzague,	6	20	82	102	2	10	139	41	31	
"	7	51	110	151	1	32	200	72	22	
"	8	8	8	88	<b> </b>	4	119	11	3	` <u> </u>
St. Stanislas,	9	14	39	. 23	• • • •		76	51	17	
,u	10	46	74	120	1		161	9	0	
Ste Cécile,	11	53	17	70	••••	7	131 }	55	7	
"	12	42	<b>3</b> 0	72	2	3	111∫		'	
Ville de Salaberry,	13	48	34	82	5	4	127	64	27	
u	14	40	60	100		2	160	117	8	
u	15	57	59	116	3	2	180	26	14	ļ
"	16	41	62	103		3	153	66	17	į

## BEAUHARNOIS.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Beauharnois, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886, par le Juge Loranger.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Beauharnois, in the province of Quebec, at the General Elections of 1886, by the Judge Loranger.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont incrits le nom des paroisses, townships et arrondisse- ments de votation que renferme le di district électoral d'après les cahiers de	Bu	s des c Names candid l!etins cepted	of the	he	avec Paide des sous- umber of votes re- the deputy returning	dans chaque arron- — Total number of bdivision.	auz nér Na dat ele	ales d mes ctions	candidate ctions gé- le 1881 — of candi- o general s of 1881 —
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	, I		Total des bulletins admis.  Optal accepted ballots	Total des bulletins rejetés. Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers rapporteurs. — N gistered with the aid of cofficers.	Nombre total des électeurs dans cha dissement de votation. — Total voters in each voting subdivision	C. Bergerin.	P. V. DE BOUOUERVILLE	ballots.
Ville de Salaberry, No. 17	75	55	130			193	<b> </b>		
" 18	91	34	1 25	••••	4	184			
St. Timothée, 19	87	33	120	3	4	145	49	16	
20	59	64	123	••••	. 5	165	112	19	
Totaux—Totals	1064	1086	2150	21	116	30,69	975	340	

Majorité pour E. H. Bisson, écuyer, Majority for E. H. Bisson, esquire,

## BELLECHASSE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation dans le District Electoral de Bellechasse, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting subdivision.

in the Electoral District of Bellechasse, in the Province of Qéubec, at the General Election of 1886.

			_						
ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des peroisses townships et arrondis- sements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu	Nam- candi	es of sidates as adz d ball	nis.	avec l'aide des sou Number of vot of the deputy retur	urs dans chaque arron- n. — Total number of subdivision	at no N da el	rales rales ames ates t ection alletin	candidate ctions go de 1881 of candio generales of 1881 us admis il ballets.
VOTING SUBDIVISION.  — In this colum is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	L. Faucher de St. Maurice	C LANGELIER.	Total des bulletins admis. —Total accepted Ballots	Total des bulletins rej. tés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers - rapporteurs. registered with the aid ing officer.	Nombre totol des électeurs dans chaque arron- dissement de votation. — Total number of voters in each voting subdivision	Р. Вотти.	N. FAUCHER DE ST. MAURICE.	
St. Michel, No. 1	69	63	132	1	12	170	51	74	
« 2	12	92	104	3	1	125	80	18	
Beaumont	17	106	123	3	6	148	104	9	ļ
St. Valier, No. 1	18	64	82	1	7	107	56	27	i
« 2	14	75	89	2	1	114	71	12	-
St. Charles, No. 1	89	123	212	4	8	245	84	68	
" 2	18	64	82	4	3	99	50	12	
St. Raphaël, No. 1	37	79	116	1	6	173	75	30	
" 2	59	l 57	116	, 1	23	151	67	25	
" 3	9	67	76	1	8	98	48	99	
Armagh, No. 1	76	73	149	2	23	208	1		
" 2	38	11	49	••••	6	63	85	56	-
Mailloux	34	67	101	1	4	134	52	42	
St. Magloire	94	37	131			152	22	56	
Buckland	123	37	160		6	196	25	131	
St. Damien	48	4	52		22	62	<b> </b>		

## BELLECHASSE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Bellechasse, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Bellechasse, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.—(Continued).

ARBONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette coloune sont inscrite le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électorat d'après les cahiers	Bu	Name candi - lletin	candi es of t dates s adn	he	avec l'aide des sous- Number of votes of the deputy return.	ns dans chaque arron- . — Tota! number of 2ubdivision.	Noms des candidats aux élections gé- nérales de 1881.— Names of candi- dates to general elections of 1881.  Bulletins admis,				
VOEING SUBDIVISION.  In this colum is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, actording to the voting books.	1 5	C LANGELIER.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs. — Number of votes registred with the aid of the deputy return- ing officers.  Nombre total des electeurs dans chaque arron- diss ment de votation. — Total number of voters in each voting 2ubdivision.	Nombre total des electeurs dissement de votation voters in each voting 2u		N. FAUGHER BE ST. MAURICE.	ball	ots.	
8t. Gervais, No. 1	112 124 121 83	13 49	137	_	8 9 7 6	201 147 186 143	49 10 33 27				
Totaux.—Totals	1195	1172	2367	25	166	2931	989	992			

Majorité pour — Majority for N. H. E Faucher de St. Maurice..... 23.

#### BERTHIER.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Berthier, dans la Province de Quebec. aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision in the Electoral District of Berthier, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.			Noms des candidats.  —Names of the candidates.  Bulletins admis.  Accepted ballots.					des électeurs dans chaque arronde votation.—Total number of ch voting subdivision.	Noms des candidas aux élections gi- nérales de 1831.— Names of candi- dates to general elections of 1881. Bulletins admis. Accepted ballots			
VOTING SUBDI In this column is enter parishes, townships subdivisions in the District, according books.	ed the name of and voting said Electoral	HLLAB	L. Sylvestre.	E. U. Pions.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous officiers-rapporteurs — Number of votes registered with the aid of the deputy return ing-officers	Nombre total des électe dissement de votatie voters in each voting		L. Philand. J. Robiland.		
Ville de Barthier,	No. 1	57	51	2	110	2				23 51		
u	2	59	42			3	2	284		24 56		
Paroisse de Berthier,	3	63	28		92	3	10	151	j	10 69		
"	4	33	49		82		 	110		37 36		
66	5	39	34	1	74		4	95		43 37		
St. Cuthbert,	6	26	55	ا 	81	1	4	176	ļ i	49 35		
u	7	14	45	••••	59		ļ	69		47 18		
u	8	21	83	1	105	9	: ',•••••	164		75 19		
46	9	15	68	1	84	2	4	115		65 20		
St. Barthélémi,	10	25	101	2	128	ļ	8	h		89 67		
44	11	70	46	2	118	ļ	1	428	š	53 86		
u	12	່ 29	, 53	5	87		2	IJ				
Isle du Pads,	13	7	46	į	53	1		6:	₃	35 5		
18	14	14	104		118	:	4	150	s¦	62 24		
		1	ı	10	) )	1	1	1	1 ;	1 [		

## BERTHIER.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Berthier, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Berthier, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMEN VOTATION  — Dans cette colonne son nom des paroisses, f arrondissemente de renferme le dit Distr d'après les cahiers de	at inscrits le townships et votation que ict Electoral	Accepted ballots.					votes donnés avec l'aide des sous- pporteurs. — Number of votes with the aid of the deputy return-	électeurs dans chaque arron- votation.—Total number of voting subdivision.	Noms des candidats aux élections gé- nérales de 1881.— Names of candi- dates to general election of 1881. Bulletins admis.			
VOTING SUBDIV.  — In this column is entered parishes, townships a ubdivisions in the serious District, according to Books.	the name of and voting id Electoral	LLAR	L. Sylvestre.	E. U. Pronf.	Total des bulletins admis. Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide des officiers-rapporteurs. — Number of registered with the aid of the deputy re ing-officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Acc	cepte	L. Priland.	J. Вовильяю.
Lanoraie,	No. 15	<b>6</b> 0	9	2	71	] 1	15	h	<b> </b>		. 2	74
££	16	65	17	5	87	ļ	37	362			11	70
**	17	52	23	4	79	! .••••		!)			6	52
Lavaltrie,	18	70	44	5	119	1	7	)			9	79
æ	19	· 23	60	2	<b>8</b> 5	<b> </b>	ļ	} 247			24	22
St. Norbert,	20	47	1 , 103		150	, 1		)			72	57
es .	21	11	19	• • • •	30	3	ļ	337			10	16
St. Gabriel de Brandon,	22	58	75	2	35	3	\ , 4	<b>)</b>			63	60
"	23	44	61	1	106	ļ	13	452	i		35	29
	24	85	42	2	79	¦	5	IJ			36	19
St. Damien,	25	94	25	4	123	ļ	27	190	! :	••••	23	76
St. Michel des Saints,	26	45	14		59	1	6	81	ļ			••••
Totanx.—Tot	als	1076	1297	44	2373	32	153	3374	,		913	1077

Majorité pour
L. Sylvestre, Ecr.—Esq..... 221.



## BONAVENTURE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Bonaventure, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Bonaventure, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renterme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bul Acc	Names andid lletins epted	s of the lates. s adm	is.	nés avec l'aide des sous- Number of votes regis- of the deputy returning	électeurs dans chaque arron- tation.—Total number of voters subdivision.	Noms des candidat aux élections géné rales de 1891. – Names of candi dates to geners elections of 1881 Bulletins admis. Accepted ballots.			
VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, according to the voting books.		C. CYR.	Total des bulletins admis	Total des bulletins rejetés —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers rapporteurs.—Ne tered with the aid of officer.	Nombre total des électe dissement de votation. in each voting subdiv	C. S. CYB.	S. J. RIOPEL.		
Matapédiac	63	8	71		7	124	18	78		
Ristigouche	22	8	30	1		74	9	41		
Mann	14	11	25	· · · · ·	 	45	6	18		
Nouvelle Ouest	45	12	57	1		111	43	7	į	
" Centre	26	22	48			292	21	23	. !	
" Est	61	35	96	8		181	49	69		
Carleton	76	54	130	8	7	164	61	68		
Maria Ouest	81	40	121	<b> </b>	7	144)				
" Centre	47	41	83	1	.]}	209	23	106		
" Est	27	42	69	2	8	200,	49	69	1	
New Richmond Ouest	64	11	105	1	····· )	309 {	50	80		
Est	32	21	53	2	· }	309 {	29	49	,	
Capelan	42	105	147	<b> </b>		166	82	58	Ì	
Hamilton Ouest	50 58	į	1	i	8 }	230	54	143		
	1							i		

#### BONAVENTURE.

RÉCAPITULATION de votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Bonaventure, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite)

REGAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Bonaventure, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION,   Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Noms des candidats.  —Names of the candidates.  Bulletins admis.  Accepted ballots.				avec l'aide des sou Number of votes regi the deputy returnir	urs dans chaque arron—Total number of voters ision.	Noms des candidas aux élections génerales de 1881 Names of candidates to genere élections of 1881. Bulletins admis. Accepted ballots.		
VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	4	C. CYR.	Sulletins accepted b	Total des bulletins rejetés  —Total rejected ballots	Nonbre de votes donnés officiers-rapporteurs — l tered with the aid of officers.	Nombre total des électeurs dans chaque dissement de votation.—Total number of in each voting subdivision.	C. S. CYB.	S. J. RIOPEL.	
New Carlisle Ouest	18	44	6.,	••••	4 }	259 {	23	63	
" Est	46	30	76	2	1)	(	24	56	
Paspépiac	44	70	114		1	183	26	128	
Hope Ouest	37	35	72	2		121 )	15	89	į
" Centre	20	26	46	'	4	123	15	89	i
" Est	5	40	45			123	30	69	
Port Daniel Ouest	23	<b>3</b> 9	62	• • • •	7	109	22	69	
" Est No. 1	18 22	ŀ			2)	156	16	42	
Totaux—Totals	941	857	1798	23	57	3083	685	1337	

Major té pour H. J. Martin, écuyer, Majority fo H. J. Martin, esquire,

# BROME.

RÉCAPITULUTION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Brome, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Brome, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

Dans cet des pe	VOTA: tte colonne aroisses, tow ts de votation et Electoral	EMENTS DE FION. sont inscrits le nom viships et arrondis- n que renferme le dit d'après les cahiers	Bu	Name candi - lletin	candi es of dates.  Is adr	nis.	avec l'aide des sous- Mumber of votes of the deputy return-	des électeurs dans chaque arron- le votation. — Total number of ch voting subdivision.	aux néi Na dax ele Bu	rales of mes tes tes tes tes tes tes tes tes tes t	candida ctions g le 1881. of cand to gener of 1881  s admis.
V( In this parished division	OTING SUI  column is en es, township	BDIVISIONS.  tered the name of sand voting subdelectoral District, ting books.	Hon. W. W. LYNCH.	W. WARNE.	Total des bulletins admis —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés.  Total rejected ballots.	Nompre de votes donnés officiers · rapporteurs . registered with the aid ing-officers.	Nombre total des électeur dissement de votation. voters in each voting su	Hon. W. W. Lynon.	W. WARNE.	
Townshi	p of Brome,	No 1	58	76	134	2	2	167	33	91	
"	**	2	45	62	107	<b> </b>	4	129	41	59	
44	66	3	55	62	117	1		152	31	78	
**	66	4	113	46	159	2	3	200	87	55	
"	"	5	24	85	109	1	1	156	31	60	
"	of Sutton,	No 1	38	92	130	3	2	178	39	86	
"	"	2	89	40	129	5	31	180	84	49	
"	"	3	46	15	61	<b></b>	10	85	40	19	. i
**	"	4	62	29	91	4	4	138	61	28	
"	"	5	66	44	110	1	<u> </u>	140	53	40	'
**	6.	6	51	77	98	, 1	1	131	38	53	
"	of Patton,	No. 1	40	43	83			112	20	34	
	"	2	15	26	41	ļ		71	9	25	
- 66	**	3	119	14	133	2	<b> </b>	178	100	24	
44	"	4	73	39	112	1	6	146	30	50	
-66	of East Ba	'ton, No. 1	62	10	72	1	7	94	45	13	
				1	14		-			· T	•

#### BROME.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Brome, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Brome, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886. — (Continued.)

Dans ce des p semen dit Di	RRONDISSEME VOTATION  tte colonne sont aroisses, townshints de votation quistrict Electoral district Electoral district electoral district electoral district electoral district electoral district electoral district electoral district electoral district electoral district electoral district electoral district electoral district electoral district electoral district electoral electoral district electoral district electoral district electoral district electoral district electoral elec	inscrits le nom	Bulletins admis. Accepted ballots				avec l'aide des sous- Mumber of votes of the deputy return-	s dans chaque arron- — Total number of bdivision.	né Na da ele Bu	s des x éle rales d imes tes t cetions	ctions de 188 of ca o ges of 18 a adm	s gé- 31.— andi- neral 381.
In this parish divisi	OTING SUBDI  column is enter townships as ons in the said E hing to the voting	ed the name of nd voting sub- lectoral District.	Hon. W. W. LYNCH.	ABN	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés.  —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers - rapporteurs registered with the aid ing-officers.	Nombre total des électeurs dans dissement de votation. — Totavotars in each voting subdivision	Hon. W. W. LYNCH.	W. WARNE.	DBLIG	018.
Townsh	ip of East Bolton	, No. 2	21	78	99	1		144	24	48		
4.	"	3	96	18	114	1	4	146	70	19		
66	"	4	53	38	91		1	122	26	42		
44	of West Balton	, No. 1	35	60	95	2	4	118	26	73		
**	"	2	50	20	70			90	41	23		
**	of Farnham, 1	No. 1	62	78	140	2	в	172	62	57		!
	44	2	59	42	101	3		165	52	41		
66	44	3	59	30	89		3	135	54	9		
	Totaux-Totals	•••••••	1391	1094	2485	32	89	3349	1097	1081		

Majorité pour Hon. W. W. LYNOH.....297

# CHAMBLY.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Chambly, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Chambly, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMI VOTATIO  — Dans cette colonne sont in paroisses, townships et de votation que renferr électoral d'après les cal	nscrits le n arrondisse ne le dit e	om des ements listrict	Bu	Name candi illetir cepte	candes of dates.  as adn  d l all	idate. the nis.	ombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs.—Number of votes regis- tered with the aid of the deputy returning officers.	ombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation — Total number of voters in each voting subdivision.	au ral Na da: ele	x électes de mes tes tections	candidate tions géné- 1881. — of candi- o gereral of 1881. — s admis.
					admis.	rejetés ballets	of t	teur risio	Ac	epted	ballots.
In this column is enter parishes, townships a divisions in the said of	VOTING SUBDIVISIONS  this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.				des bulletins	Total des bulletins rej -Total rejected ba	ombre de votes don officiers-rapporteurs tered with the aid officers.	Nombre total des élec dissement de votation in each voting subdi	D. S. MARTEL.	PREFONTAINE.	
	t. Lambert, No. 1 .						Z	ž	×	⋍	
St. Lambert,	•							144	28	43	
Longueuil (paroisse),	, ,					4	  •••••••	133	28	35	ĺ
"	3	32	32	64	1	10	80	32	33	l	
Ville de Longueuil, Quart	lle de Longueuil, Quartier Ouest, 4				112	ļ . • • • •	12	142	26	38	
"	•				83	! :	15	101	25	38	•
"	Centre,	б	73	65	138	10	3	190	55	49	
"	Est,	7	ъ7	60	97	2	23	132	35	43	i
L'oucherville,		8	27	65	92	! .••••	8	126	22	52	.
**		9	54	11	65	. <b>2</b>	2	82	68	12 12	
Village de Roucherville,		10	1 49	61	110	! . • • • •		1:6	57	36	İ
St. Bruno,		11	57	27	81	. 2	- 1	155	65	15	
"		12	13	22	85		6	77	16	21	
St. Basile,		13	-i3	61	104	1	3	122	40	49	
hambly (parcisse), 14.			15	44	63	3	6	79	19	43	
66		15	45	40	85		7	133	60	24	
Village de Chambly,		16	90	44	134	ļ	·	161	41	73	1
				16							

# CHAMBLY.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Chambly, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Chambly, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissesements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de	Bu Ac	Name candi - lletin	candi is of i dates. s adu	ihe	es avec l'aide des sous- -Number ef votes regis- f the deputy returning-	irs dans chaque arron- -Total number of voters sien.	rale Na dat ele	es de mes ces to	eandidats ions géné- 1881. — of candi- of general of 1881. admis.
VOTING SUBDIVISION.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivision in the said Electoral District, according to the voting books.	×	LEAU,	1	Total des bulletins rejetts Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers rapporteurs.—Nu tered with the aid of the officer.	Nombre total des électeurs dissement de votation.—To in each voting subdivision	M. D. S. MARTEL.	R. Présontaine.	ballots.
Village du Bassin de Chambly, No. 17	61	94	155	1	17	195	57	27	
8t. Hubert, 18	90	54	144	2		175	96	43	
Totaux—Totais	842	892	1734	28	111	2366	780	671	

Majorité pour A. Rocheleau, écuyer, } ..... Majority for A. Rocheleau, esquire,

# CHAMPLAIN.

- RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Champlain, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.
- RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Champ'ain, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townshipt et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting sub- divisions in the said electoral district, according to the voting books.	Ac Ac	Name can 1i illetin	Total des bulletins admis.	Total des bulletins rejetés so in estri-	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs.—Number of votes regis- tered with the aid of the deputy returning officers.	Nombre total des électrons danschaque arron- dissement de votation — Total number of voters in each voting subdivision.	Names dates election  Bulleti	s candidate ctions gine le 1881. — of candito general as of 1881. — as admis. — d ballots
Cap de la Magdeleine, No. 1	106 70 44 52 54 72 99 14 65 20 54 77 62	9 47 41	79 91 93 117 165 145 34 128 29 90	2 2 1 2 2 2 2 4	1	} 247 119 111 155 201 176 43 } 240		Election par acclamation.

#### CHAMPLAIN.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Champlain, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Champlain, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886. – (Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrendissements de votation que renferme le	Bu Ac	Name candi - lletin	cond es of dates. s adn d ball	the nis.	vec l'aide des sous- Number of votes the deputy return-	dans chaque arron-		nérales d Names dates t	ctions gé- le 1881.— of candi- o general of 1881.—
dit District Electoral d <sup>7</sup> après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  —  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	IUDEL.	F. Trodel	Total des bulletins admis.  —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés.  —Total rejected ballots.	nrs.	de votation -	voters in each voting subdivision	Accepted	l ballots.
Mont Carme!, No. 1	70	71 68 41 43	163 75	2	12	}	299 195 96 154		amation.
" 2	3 8 8 87	15 93 136 97 59	98 96 144 105	1 3 1 1 3	28	1	171 117 430		Election par acclamation
" 2St. Thècle	<b>6</b> 0	31	ĺ		1	1	117		

# CHAMPLAIN.

RÉCAPITULATION de votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Champlain, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Champlain, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued)

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.   Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cabiers de votation.	Bu Ac	Name candi dletir	candidates of the dates.  as admis ballots	е	avec l'aide des sous- Number of votes regis . the deputy returning	dans chaque arron- otal number of voters 1.	Noms des candidats aux élections géné- rales de 1881. — Names of candi- dates to general élections of 1881. Bulletins admis.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting beoks.	6		Total des bulletins admis.  Total accepted ballots.  Total des bulletins rejetés.	1 rejected	Nombre de votes donnés sa officiers-rapporteurs — Nu tered with the aid of th officers	Nombre tetal des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Accepted ballets.
Ste. Flore, No. 1	39 18 41 2	63 30	81	1 	1 3	263 127	Ar acclam
Totaux.—Totals	1546	1578	3124	42	324	4123	

Majorité pour F. Trudel, écr.
Majorité for F. Trudel, esq.

# CHARLEVOIX.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Charlevoix, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Charlevoix, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENT: DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renfe: me le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	B	-Nan cand	nes o did t — ins a		8.	avec l'aide des sous- . Number of votes of the deputy return-	des électeurs dans chaque arron- de votation.—Total number of the voting subdivision.	nérale Name dates electi	es de 18 es of 6 to ge on of tins ad	is gé- 81.— candi- eneral 1881.
·		İ		is is:	28, 28		8. B.	Accep	ted bal	lots.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral	CLEN	UN.	TREMBLAY.	Total des bulletins admis	Total des bulletins rejetés. —Total rejected bailots	ombre de votes donnés officiers-rapperteurs. — registered with the aid ing-officers.	otal in e		О. Дотнив.	CHOUMARD.
District, according to the voting	H	MORIN.	Α. 1	. L	E F	Bering.	mbre dissem roters	i !	45	! <b>5</b>
books.	[ ;	7.	<-	<u> </u>	اق	Nombre officier registe ing-off	N P	1 1	H	H
Baie St. Paul, No. 1	31	122	4	157	5	68	192	<u>  .</u>	5	69
. " 2	77	78	2	157	• • • •	26	191	··	7	44
" 3. <b></b>	40	91	. 2	133	1	24	171		6	41
Petite Rivière	21	46	7	74	3	23	120	¦	4	2 22
Isle aux coudres	33	28	27	88		4	106	. <b>.</b>	5	l 36
St. Urbain, No. 1	45	70	9	124		9	157	<b> </b>	1 12	3 2
۵	13	23	10	46		1	61	<b>  .</b> ,	} 12	3 2
St Hilarion, No. 1	5	20	55	80	1	24	119		} ,	0 36
" 2	7	36	23	66	1 1	22	84		<i>[</i> ] '	36
Eboulements, No. 1	19		47	66	! : · · · ·	7	100	.	· }¦ "	4 39
u 2	45	7	75	127	1		174		. 5  '	] 38
u 3	30	8	69	107	1 2		170		7	5 75
St. Iréné	9	60	14	83	<u> </u>	3	137	.		7 81
Malbaie, No. 1	11	84	16	111	10	3	176	.	5	7 87
u 2	9	91	31	131		8	200	.	s	7 34
	1	1	١	•	ı	I	1	1 1	ı	1

21

#### CHARLEVOIX.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Charlevoix, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Charlevoix in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, tawnships et arrondissements de votation que renferme le dt Dis'rict Electoral d'après les cabiers de votation.		oms d —Na car Bulle	mes dida	of the tes.		avec l'aide des sous- Number of votes of the deputy return-	electure dans chaque arron- rotation.—Total number of oting subdivision.	né Na da ele	x éle rales mes tes t ction	ction de 18 of c o ge	lidats as gé- 81.— andi- eneral 1881.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	CLEN	Ј. Мони.	J. A. TREMBLAY.	Total des bulletins admis. —Totat accepted ballots	Total des bull-tins rej tés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés av officiers-rapporteurs. — ] registered with the aid of ing-officers.	Nombre total des électeurs dissement de votation. voters in each voting sub	Acc	epteo	H. GAUTHIER.	H. CHOUMARD.
Pointe a Pic	1	21	15	37	3	1	71			22	12
St. Agnès, No. 1	4	51	33	88	2	i . 5	134	·		27	47
4 2	4	89	33	126	1	ļ	155			54	44
St. Fidèle	10	54	60	124	7	   8	164			94	14
St. Siméon	5	26	52	83	1	5	99			26	33
Totaux.—Totals	419	995	584	1998	43	241	2781			1033	716

Majorité pour J. Morin, Ecr.,
Majority for J. Morin, Esq.,

# CHATEAUGUAY.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Châteauguay, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Châteauguay, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMI VOTATIO —— Pans cette colonne sont des paroisses, townshi ments de votation qui district électoral d'apr	ON.  t inscrits le nom ps et arrondisse- e res ferme le dit	Bu	Name candi - lletir	can is set of indates	idats he nis.	donnés avec l'aide des souseurs —Number of votes ree aid of the deputy returning	dans chaque arron- - Total number of iivision.	Noms des candidat aux èlections ge nérales de 1881.— Names of candi dates to genera elections of 1881  Bulletins admis.				
VOTING SUBDI  In this column is ente parishes, town-hips i divisions in the aid e according to the votin	VISIONS.  red the name of and voting sub-	ROKB.	J. E. Robidoux.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetes -Total rejected ballots	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous officiers-rapporteurs — Number of votes registered with the aid of the deputy returning officers.	Nombre total des élect urs dans chaque arrondissevent de votation. — Total number of voter in each voting aubdivision.	Ac	cepte	d ballots.		
St. Antoine Abbé,	No. 1	26	71	97	1	22	152					
«	2	20	37	39	•	24	82					
"	3	5	44		1	5	143	ļ		<b>i</b>		
u	4	26	6	32		2	177					
u	5	25	44			3	136		ä			
Très Saint Sacrement,	6	42	17	i	1	1	126		Datio	i I		
"	7	36	17		2	_	109		Glan			
u	8	13				1	110	ļ	18			
Ste. Martine.	9	75	48		2		156		ion			
24	10	55	44	99	3	3	168		Election par acelamation.			
8té. Philomène,	11	27	<b>6</b> 0	87	2		126					
u	12	17	30	47	<b> </b>	3	74					
St. Joachim,	13	50	29	79	ļ	34	119		Ì			
e e	14	21	39	60	2	34	96					
		ļ ·	2	8			Digitize	l ed by (	Go	l I ogle		

#### CHATEAUGUAY.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Châteauguny, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Sutte).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Chateauguay, in the province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

	ON.  It incrits le nom  ips et arrondisse- e renferma le dit	Bu	Nam cand	s cances of idates on additional distribution of the control of th	the s. mis.	a avec l'aide des sous. Number of votes re- f the deputy returning	urs dans chaque arron- on. — Total number of subdivision.	né Né da ele Bu	ix él erales ames tes ection —	s cand ection de 18 of c to ge ns of	s gé- 81 — ardi- neral 1851
vota ion.  VOTING SUBDI  In this column is ente parishes, townships divisions in the said	district électoral d'après les cahiers de				Total des bulletins rejetés. Total rejected ballots.	Nombre de voies donnés officiers rapporteurs. — N gistered with the aid of tofficers.	Nombre total des électeurs dissement de votation.	Acc	cepte	d ball	ola
St. Urbain Premier, No	o. 15	36	83	119	4	26	164		ű.		
u	16	15	35	5 P		3	69		nati,		
Ste. Clotilde,	17	9	39	48		20	177		Election par acclamation.	j ¦	
4	18	13	34	47	1	1	140		par a		
St. Jean Chrysostôme,	19	53	24	77		l 	110		lon		
u	20	31	41	72		6	114		E]ec		
u	21	57	53	110		1	150		. ,		
Totaux—7	Cotals	634	833	1467	21	165	2698			- 	

Majorité pour J. E. Robidoux, écr.
—
Majority for J. E. Robidoux, esq.

# CHICOUTIMI & SAGUENAY.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Chicoutini et Saguenay, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Chicoutimi and Saguenay, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Ac	alletii cepte	dates 	nis. ots.	avec l'aide des sous- umber of votes regis- the deputy returning	rs dans chaque arr Total number of voi	ral No di el Bu	x élection  ates ection  alletin	of control general sections of the control general sections and the control general sections and the control general sections and the control general sections and the control general sections and the control general sections and the control general sections are sections and the control general sections are sections and the control general sections are sections and the control general sections are sections and the control general sections are sections and the control general sections are sections.	andi- eneral 1881.
VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, according to the voting books.		ELIE ST. HILAIRE.	Total des bulletins admis.  —Total accepted bullots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers rapporteurs —N tered with the aid of tofficer.	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.			P. H. DUMAIS	E. ST-HILAIRE.
Ville de Chicoutimi	39	73	112	2		182			101	25
Canton de Chicoutimi No. 1	73	44	117	   1	l 	160			73	69
4 <b>2</b>			1	2		160			35	62
Village de Bagotville	7	 35	   42	3		64	••••		23	14
Canton de Bagotville	72	31	  -   103	3	2	149	••••		52	63
Canton de la Grande Baie	38	<b>6</b> 6	104			192			47	68
Canton de Laterrière	24	 73	ا 97	·		201	,		30	76
Canton Jonquière, No. 1	27	51	78		1	170	• • • •	)		
<b>2</b>	25	26	51	1		86		}	89	102
Canton de Tremblay	31	126	157	5	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	240		ļ	78	22
Canton de Bourget	12	34	36			. 70	••••		1	
Canton de St. Fulgence	14	<b>5</b> 8	72	· · · · · I		108		<b></b>	78	22
Canton de St. Jean	4	65	69	1		98 <sub>.</sub>			32	33
Village d'Hébertville	31	7	38	1,		61			45	48

# CHICOUTIMI & SAGUENAY.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Chicoutimi et Saguenay, .dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Chicoutimi and Saguenay, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.—(Continued).

ARRONDISSIMENTS DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électora d'après les cahiers de votation.	Bu Acc	s des Name candi lletin	es of t dates s adn	nis.	és avec l'aide des sou — Number of vote ddef the deputy returr	ombre total des electeurs dans chaque arrondiss ment de votation. — Total number of voters in each voting 2ubdivision.	nérale Names dates	lection s de 18 s of c to ge ons of  ns of	as gé- 81.— andi- neral 1881. nis,
VOTING SUBDIVISION.  In this colum is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, according to the voting books.	S. Dukais.	FLIE ST-HILAIRE.	Total des bulletins admis —Total accepted ballots	<b>00</b> 2	Nonibre de vot s comés officiers-rapporteurs.— registered with the add ing officers.	Nombre total des electeun diss ment de votation. voters in each voting 2		P. H. DUKAIS.	E. ST-BILAIRE.
Conton dill (hout-tille No. 1	78		00			1.50	1		 
Canton d'Hébertville, No. 1					'   	158		. 18	54
St. Bruno.	123	1	131	1	1	194	1	. 36	84
		1		_	1	1			
St. Jérôme, No. 1	38				' 			12	89
u 2			1		` 		¦···· ···	. 15	75
St. Joseph d'Alma			108	2		153	·····	. 46	27
St. Gédéon	•	-	86	••••		148	;····!···	40	26
St. Louis, No. 1	60	56	116	2		158	! ! <b>.</b> . <sup>.</sup>	) 67	35
" 2	8	<b>2</b> 0	28	 	i 1	60	····¦···	1	
Village de Roberval	9	23	32	2		52		52	57
Paroisse de Roberval	8	77	85	2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 151		<b>!</b> "	٠.
St. Prime	7	98	105	1		209	¦	27	78
St. Félicien	21	95	116			215	ļ	.] ]	
Normandin	5	6	11	••••		50	 	1	

# CHICOUTIMI & SAGUENAY.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Chicoutimi et Saguenay, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Chicoutimi and Saguenay, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENT DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townsnips et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu	Name candi lletin		he nis. ots.	avec laide des sous - Number of voke of the deputy reture	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation — Total number of voters in each voting subdivision.	Noms des candidats aux élections gé- nérales de 1881.— Names of candi- dates to general elections of 1881. Bulletins admis. Accepted ballots.				
VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the rame of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the vating books.		ELIA ST-HILAIRE.	Total des bulletins admis.  Total accepted bullots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide de officiers-rapporteurs. — Number of registered with the aid of the deputy ing officers.	Nombre total des électe dissement de votati voters in cach voting			P. H DUMAIS.	E. ST-HILAIRE.	
St. Méthode	4	25	29			77					
Tadous ae	9	85	94	1		150			79	3	
Albert	3	33	36	2	l . <b></b>	62	ļ	ļ			
Bergeronnes	12	47	59		: . • • • • • • • •	109	<b> </b>	 	46	7	
Escoumains	2	73	75		! .* <b>***</b>	122		ļ	85	1	
Mille-Vaches	12	   46	58		ļ	126	ļ	<b> </b>	45	19	
Sault au Cochon	4	45 !	49	ļ <b></b>	 	58	 	ļ	   32 		
Totaux.—Tetals	943	1761	2704	39	4	4503			1313	1181	

Majorité pour E. St. Hilaire, écr.
Majority for E. St. Hilaire, esq

#### COMPTON.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation dans le District Electoral de Compton, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting subdivision. in the Electoral District of Compton, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.

Dans cette colonne sont inscrits le no des peroisses, townships et arrondi sements de votation que renferme dit District Electoral d'après le cahiers de votation.	m s- A	ms der Nam cand sulletin	es of idates ns adr d ball	the nis.	avec l'aide des sou Number of vot of the deputy retur	s avec l'aide des sous—  Number of votes I of the deputy return— irs dans chaque arron— i. — Total number of subdivision		Noms des candida aux élections g nérales de 1881. Names of cand dates to gener elections of 188 Bulletins admis.				
VOTING SUBDIVISION.  — In this colum is entered the name parishes, townships and voting sudivisions in the said Electoral District according to the voting books.	b-  ₽	J. McIntosh.	Total des bulletins admis —Total accepted Ballots	Total des bulletins rej. tésTotal rejected ballots.	Nombre de votes dounés officiers rapporteurs. registered with the aid ing officer.	Nombre totol des électeurs dans chaque arron- dissement de votation. — Total number of voters in each voting subdivision	A. Monarer.	W SAWYER.				
Eaton Corner No.	1 2	6 87	123	3	2	171	<b> </b>		35	76		
Cookshire	2 1	4 127	134	4	  ••••••	169	<b> </b>		11	94		
Birchton	3 1	9, 114	1 <b>3</b> 3	 	13	184			29	79		
Sand Hill	4 1	5 81	96	. 1	1 1	134	<b> </b>		16	57		
Waterville	5 1	3 52	65		3	92			12	18		
Compton (G. T. Station)		7 6)		,	1 13	144			24	35		
		1		_	"					•		
Compton Centre	1	4 41	İ		3	158	ļ		34	56		
Moe's River	8 6	6 52	118	j	1	192	<b> </b>	¦	55	43		
Kast Clifton	9 8	3 45	78			128	····		43	34		
Ste. Edwidge	10, 7	8 77	155	1	! . • • • • • • • • •	234	<b> </b>		35	57		
Martinville	11 36 40 76 116							43	12			
Auckland	2 1	8 40	58	ļ	İ	87	<b> </b>		2	47		
	3 8 63 71					131	<b> </b>		6	45		
		3 57	'-	1 4	10	213						
				1	''				} 6	70		
Weston & Little Canada, S. H	5 2	4 13	i] 37 28	, 1	1	57	1	••••	1			

#### COMPTON.

RÉCAPITULUTION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Compton, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Compton, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

des paroisses, townships et arrondis sements de votation que renferme le di District Electoral d'après les cahier de votation.	A	ulletii zeepte	d Ball	lots.	s avec l'aide des sous- Nunber of votes	electeurs dans chaque arron- otation. — Total number of ting subdivision.	Ne da ele Bu	rales of the section of the section of the sect	de 188 of cr to ger s of 18 ns adm d ballo	andi- neral 381.
VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District according to the voting books.	1 3	J. McIntosu.	Total des bulletins admis  —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés.  —Total rejected ballots.	Nompre de votes donnés officiers - rapporteurs registered with the aid ing-officers.	Nombre total des électeudissement de votation, voters in each voting su	A. MoMaster.	W. SAWYER.		
CheshamNo. 16	31 32	72	104			161			1	83
Hampden1	1	[	ì	7	1	159		ļ	54	23
Marsboro	38	21	59	1	2	96			66	9
Piopolis 19	34	44	-78	1		126			12	45
St. Romain 20	1		1	l	1	128			3	63
Stornoway 21	114	25	!	5		234	Ì		75	24
Cormi r S. H	24	12	46		 	Voir-See	 Storn	oway		35
Spring Hill 23	53	26	79	2	 	209	<b> </b>		,	
Ste. Cécile	; i e	ا 3 48	54		j	Voir-See	 Spring	gHill	35	21
Village Lake Megantic 28	15	50	65			93	ļ		10	14
Island Brook 26	! 8 34	77	111	ļ 		171			22	71
Randboro 27	. 23	62	83			132	ļ ;		30	45
Hall Steam 28	31	74	105	1		182			24	63
Perryb:ro 29	12	68	80	1		152	 	<b></b>	6	44

29

#### COMPTON.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Compton, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision in the Electoral District of Compton, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(*continued*).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondis a ments de votation que renferme le dit district électorai d'après les cahiers	Bu	Nam candi	candies of idates  sadn	the	8 80 u	urs dans chaque tion.—Total num ng subdivision.	né Na da ele	s des x éle rales ames tes te ection	ction de 18 of co of co of	s ¤6- 81.— andi- neral 1881.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	H. LEOHARD.	J McIntosa Total des bulletins admis. —Total accepted ballots. Total des bulletins rejetés.			No mbre de votes donnés avec l'aide des officiers-rapporteurs.—Number of vote gistered with the aid of the deputy retu officers.	Nombre total des électeurs arrondissement de votation ber of voters in each voting i	A. MoMaster. W. Sawyer.		bali	ots.
Mass 8. H	41 29	62     <b>2</b> 9	58	] 3		157 164 67 241			77 68 3 68	25 51 17 53
Totaux—Totals	1197	1817	3 14	39	49	4682			904	1411

Majorité pour J. McIntosh, écr. } ...... 723
Majority for J. McIntosh, esq.,

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Drummond et Arthabaska, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Drummond and Arthabaska, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colenne sont inscrits le nom des paroisses, townships et ar ondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.	Bulletins admis.  Accepted ballots.				6s avec l'aide des Number of sid of the deputy re	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	néra Nan date elec	élec ales c nes tions	candictions le 188 of ca o ger s of 1	gé- ll.— andi- neral 881.
In this column is entered the name of parishes, township and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	ļ Ħ	J. E. GIROUARD.	Total des bull, tins admis	Total des bulletins rejetés -Total rejected ballots	Nombre de votes donn officiers-rapport urs registered with the ing-officers	Nombre total des dissement de voters in each			R. PREFORTAINE.	B. J. WATTS.
Arthabaskaville	48	54	102	•••	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	138			40	46
St. Christophe	26	87	113	17		167		• • • •	17	85
Blandfo d	21	54	75	2	· • • • • • • •	120	.	·	25	38
Princewille	15	53	68			109	.	إا	36	27
Stanfold No. 1	19	l ¦ 99	118		2	187	.		31	80
" 2	26	99	125	ļ 	 	198	¦		85	82
St. Norbert	37	57	94		9	128	<b>  </b> .		39	46
Cnester Nord	29	32	61	10	3	106	<u>   </u>	<u>.</u> !	34	32
" Est, No. 1	21	42	63	1	2	95		اا	44	17
<i>"</i> " 2	45	51	96		2	166		<sup>1</sup>	56	23
" Ouost, No. 1	53	86		1	2	184		!	54	40
« « 2	21			a	-	109			42	25
	39	58		"	1	128			70	85
Chénier, No. 1	i	45	69		•	87		· · ·	38	29
" 2	24	10	69			01			-0	ر ا
	•	l i	•	1	l	:	1	ı		

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Drummond et Arthabaska, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Drummond and Arthabaska, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissemente de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu	s des Name candi - lletin - cepted	es of dates dates as adn	ots.	nés avec l'aide des sous- . — Number of votes aid of the deputy return-	electeurs dans chaque arronvotation.—Total number of voting subdivision.	au né Na da ele Bu	x éle rales ames tes te ection — lletin	cand ctions de 18 of co o gen of sadu	s gé- 81.— andi- neral 1881.
VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the name of parishes, townships and voing subdivisions in the said Electoral listrict, according to the voting Books.	С. Сновон.	J. E. GIROCARD.	Total des bulletins admis Total accepted ballots.	'l otal des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officies-rapporteurs. registered with the aid ing-officers.	Nombre total des élect dissement de votat voters in each votin			R. PRÉPONTAINE.	R. J. WATTS.
Tingwick, No. 1	40	51	91	1		149			27	56 1
" 2	34	22	63	3		79	<b> </b>	ļ	29	31
St. Rémi	15	79	94	<b> </b>		158	<b> </b>			• • • •
Village de Warwick	58	22	80	1	2	139	ļ 	<sub>.</sub>	69	21
Canton "No. 1	48	46	94	3		150			68	21
	39	15	54			92			32	2
St. Albert	56	23	79	1		124	<sup> </sup>		52	10
Ste. Clotilde	117	9	126	2	3	190		ļ	57	7
Bulstrode, No. 1	58	41	99	ļ 		158 )			أمرأ	3:6
2	. 48	40	88		3	159 }			46	350
♥ictoriaville, No. 1	70	67	187	2		000				••
u 2	39	14	53		}	236	••••	· <i>···</i>	79	30
Drummondvitle, No. 1	35	41	76		2)	215	۱ ۱		16	51
2	36	28	64	2	3 ∫	210			10	51
		3	2						ļ	

RÉCAPITULATION des votes incrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district Electoral de Drummond et Arthabaska, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Drummond and Arthabaska, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Pans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de vetation.	Bu	Names of the candidates.  niletins admis. coepted ballots.		elt cteurs dans chaque arron- votation.—Total number of voting subdivision.	au: néi Na da: ele Bu	rales mes tes te	of constant	s gé- 81.— andi- neral 1881.		
VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.		J E. GIROUARD.	Total des bulletins  Total accepted l	Total des bulletins rejetés —Total rejected ballots	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs regixtered with the aid ing-officers.	Nombre total des él dissement de vo voters in each vo			F. PRÉFONTAINE.	W. J. WAFTE.
Grantham, No. 1	26 6	i	61 45	4	····· <sub>2</sub> }	<b>2</b> 13			35	48
St. Eugène	33	54	87	1	12	185	<b></b>		19	48
St. Germain, No. 1	19	107	126	6	29	215			46	90
2	32	84	116			176			27	91
3	7	51	58	1	12	104			4	_52
Wendover & S. mpson, No. 1	61	28	89	<b>!</b> 	4	141			36	11
u u 2	32	57	<b>8</b> 9	<b> </b>	2	145	ļ		31	31
Wickham Ouest	49	49	98	1	6	189			45	がい。 24
Wickham	23	51	74	1	j	110			12	48
L'Avenir, No. 1	42	88	130	<i>.</i>	7)	302			40	97
4 2	61	49	100	ļ	<b></b> }	34.1			28	67
Durham Sud, No. 1	127	10	137		29	180			41	1 95
# <b>2</b>	55	•	64	1	1	84				26
и 3	24	• • • •	24	ļ	2	31)				
8			38	-	'		•			T.

- RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Drummond et Arthabaska, dens la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).
- RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Drummond and Arthabaska, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

Pens c-tte colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissemente de votation que renferme l- dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu	s des Name candi lletin	dates	he nis.	nés avec l'aide des sous- . — Number of votes aid of the d puty return-	electeurs dans obaque arron- votation.—Total number of voting subdivision.	Noms des candidat sux blactions genérales de 1881. Names of candidates to genere election of 188. Bulletins admis. Accepted ballots.				
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voling subdivisions in the said Electoral Unstrict, according to the voting Books.	al ota				voter dor pporteurs with the	Nombre total des électeurs dissement de votation. voters in each voting su	Acc	eepted	R. PRÉPONTAINE.	W. J. WATTR.	
Durham	63	20	83	ļ   	1	112			42	40	
Kiagsey, No. 1		1	' 1 <u>41</u>		İ	191			56	1	
4. 2	67	1	1			108			64	11	
Kingsey Falls, No. 1	96	5	101			135			34	43	
· " 2	43 22 65 1				93	 	 '•••	34	i 16		
Totaux—Totals	2070	22 4	1274	66	1:1	6485			1652	1751	

Majorité pour J. E. Girouard, écr

Majority for J. E. Girouard, esq.

136

Récapitulation des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation dans le District Electoral de Hochelaga, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting subdivision, in the Electoral District of Hochelaga, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.

Dans ceti des pa sement dit D	ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans estie colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.		Nam cand illetii	s cand les of idates ns ads	the i. mis.	avec l'aide des sous- Number of votes of the deputy return-	irs dans chaque arron- 1. — Total number of subdivision	Noms des candid aux élections ; nérales de 1821. Names ef can- dates to gener elections of 180 Bulletins admis			
VO In this c parishedivision	of the votation.  TING SUBDIVISION.  Column is entered the name of s, townships and voting submis in the said Electoral District, ng to the voting books.	C. Champaghe.	J. О. VILLEMEUVE.	Total des bulletins admis. —Total accepted Ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total reject-d ballots.	Nombre de votes donnés : "filciers-rapporteurs, — registered with the aid o ing officer.	Nombre totol des électeurs dissement de votation	Ac	cepte	d bal	lets.
St. Henri	, No. 1	37	50	87		10	138	1		l	
46	2	62	34	96	2	14	169				Ì
"	3	77	41	118	1	7	194				
u	4	23	24	47	6	15	86				
"	5	33	71	104	1	8	166	! !	İ,		
**	5 🛦	13	13	26	8		46			ď.	
"	6	53	35	88	1	6	159			natic	
"	7	51	39	90	3	1	153			Election par acclamation	
"	7 ▲	34	15	49	·	10	66			Par	
u	8	61	22	83	8	22	148			tion	
44	9	61	34	95	5	3	153	ļ		Elec	
"	9 🛦	31	7	38		3	74	ĺ			
44	10	51	20	71		2	110		Ì		
Ste. Cunég	gonde, No. 1	53	23	76		7	112				
**	2	64	24	88		2	1 <b>2</b> 8		j		
44	3	57	34	91	5		156				

35

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrendissement de votation, dans le District Electoral d'Hochelaga, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Hochelaga in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ABBONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, tewnships et arrondissements de votation que renferme le d.t. District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu Acc	Name candi  lletin	candi es of i dates as adn i ball	the •	avec l'aide des sous- Number of votes of the deputy return-	electeurs dans chaque arron- votation.—Total number of veting subdivision.	aux néra Nan date elec Bull	des car  6lection les de 1 aes of s to g tions of etins ac	ns gé 861.— candi- ceneral 1881 lmis.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.		J. O. VILLENBOVE.	Total des bulletins admis.  Totat accepted ballots	s rejetés. I ballots	Nombre de votes donnés a officiers-rapporteurs. — registered with the aid officers.	Nombre total des électeurs dans chadissement de votation.—Total votors in each veting subdivision	Acce	pted be	ilots.
Ste. Cunégonde, No. 4	79	€0	139	ļ	<u> </u>	193		ŀ	
5	61	59	120	1	24	200			
" 6	49	35	84	2	2	160			İ
" 7	58	20	78	7		126			
8t. Gabriel, No. 1	32	56	83	6	4	177			Í
4 3	29	23	52	5		118			
" 2 <b>A</b>	23	20	43	4		123		petic	
<b>" 3</b>	37	53	90			175		Election per seclemetion	
« 4	40	43	83	3	4	179			.
« <b>5</b>	22	38	60			146		8	
« 5 <b>Å</b>	12	16	28	<b> </b>	! .•••••	79		i i	İ
6	. 39	36	75	3		196		1	
Village, ( ôte St. Paul, No. 1	19	39	58	3		162			
	11	64	75	8	3	148		İ	
Paroisse "	2	12	14	ļ	1	148			
Verdun	1	24	25	ļ	ļ	61			1

36

RÉCAPITULATION de votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral d'Hochelaga, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Hochelaga, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom de paroisses, townships et arrondissement de votation que renferme le dit districélectoral d'après les cahiers de votation	Bu Bu	s des Name candid	s of the lates. s adm	is.	ids avec l'aide des sous— — Number of votes regis- of the deputy returning	ombre tetal des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Noms des car aux élection rales de 18 Names of dates to élections of Bulletins ad Accepted be					
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district ascording to the voting books.	C. CHAMPAG	J. O. Ville	Total des bulletins admis -Total accepted ballots	Total des pulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs.— tered with the aid of officers.	Nombre total des électeurs dissement de votation.—Tor in each voting subdivision						
Notre-Dame de Grâces, No. 1	. 9	40	49	! ••••	3	118	1 i					
2	. 24	63	87	2	12	145						
Côte St. Antoine, No. 1	.   13	23	36	`	 	181	ìi					
« 2	. 10	18	28	! 	4	164	1 1					
Côte des Neiges, No 1	. 43	31	74	4	19	127	1	li				
2	. 16	37	53	4	10	89		g				
Outremont	. 5	31	36	4	ı	104		i i				
Mils End, No. 1	. 32	103	134	ļ	36	187		Election par acclamation				
a 2	. 31	87	118	. 5	42	200		2				
Côte St. Louis, No. 1	. 35	58	93	3	1	192		혍				
2	. 58	45	103	ļ	1	175						
· 3	.  33	13	46		3	77	1 1					
St. Jean-Baptiste, No. 1	. 48	63	112	1	1	190		1 1				
«	. 62	70	132		11	193	!					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 69	36	105	J	4	156						
« <b>4</b>	. 43	55	98	i	20	159						
		8	37				0	ء جآء				

RECAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Hochelaga, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Hochelaga, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886. – (Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  ———————————————————————————————————	Bu	Name candi- lletin	condi es of dates.	the	15 4 2	des électeurs dans chaque arron- e votation. — Total number of h voting subdivision.	Noms des candidat aux élections gé nérales de 1881.— Names of candi dates to genera elections of 1881. Bulletins admis.
VOTING SUBDIVISIONS.  n this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	AGNE.	J. O. VILLENEUVE.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots	s rejet	Nombre de votes donnés a officiers - rapporteurs. — registered with the aid of ing-officers.	Nombre total des électeurs dissement de votation voters in each voting sub	Accepted ballots.
St. Jean Baptiste, No. 5	52	43	95	4	7	184	
6	48	51	99	3	35	176	
« 7 <b>▲</b>	31	38	69	. 2	5	108	1 1 1 .
" 7 В	44	57	101	5	8	198	
· 8	57	27	84	<u>!</u>		175	
Hochelaga, No. 1	38	25	63		1	120	noo
u 2	52	20	72	2	1	142	Election par acclamation
u 3	34	44	. <b>7</b> 8	7		148	acc la
a 4	44	40	84			15 <del>6</del>	1 2
5	51	29	80	1	23	129	tion it
6	39	17	   56	2	1	1 <b>25</b>	
" 7	17	8	25	1		67	
faisonneuve	6	34	40	2		75	
ongue Pointe, No. 1	23	99	122	4		192	1
	21	23	44	1	<b></b>	101	1
« 2							

RECAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral d'Hochelaga, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Hochelaga, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers	Bu	Name candi - lletin	candi es of t dates  s adm 	he is. ots.	Paide des sous ber of votes re leputy returnin	urs dans chaque tion.—Tetal num ng subdivision.	Noms des candidats aux élections gé- nérales de 1881.— Names of canti- dates to general election of 1881. Bulletins admis,
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electral district according to the voting books.	C. CHAMPAGER.	J. O. VILLENBUVE.	Total des bull tons admis.  Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide officiers-rapporteurs.—Number of giuered with the aid of the deputy officers.	Nombre total des électeurs arrondissement de votation ber of voters in each voting i	Accepted ballots.
Rivière des Prairies	51	27	78	2	84	143	go
Sault-au-Récollet, No. 1	30	69	99	3	9	168	l last
2	38	31	69	2	1	125	per acclamation
" 3	18	22	70	2	6	120	8.
Côte de la Visitation	48	32	80	1	1	149	Election
Totaux—Totals	2606	:695	5301	154	489	9469	- H

Majorité pour J. O. Villeneuve, écuyer, } .... 89
Majority for J. O. Villeneuve, esquire, }

Par l'examen des bulletins devant le juge il fut constaté que J. O. Villeneuve, écr., a obtenu 2743 voix, et C. Champagne, écr., 2634, portant la majorité de M. Villeneuve à 108.

By the examination of ballots before the judge, it was established that J. O. Villeneuve, Esq., obtained 2742 votes, and C. Champagne, Esq., 2634, making the majority of J. O. Villeneuve, 108 votes.

#### HUNTINGDON.

Récapitulation des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Huntingdon, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Huntingdon, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

Dans cette colo des paroisses, ments de vots district électe	townships ation que r	τ.	Bu	Name candi lletir cepte	dates dates as adr	nis.	rotes returnit	electeurs dans chaque arron- otation. — Total number of oting subdivision.	néi Na dat ele Bu	mes tes tection	ction de 18 of c o ge s of — s adz	s gi 81 andi nem 188) nis.
In this column parishes, tow	nships an her <b>ai</b> d ele	d the name of d voting sub- ctoral district,	A. CAKERON	W. ВАСИВЕВ.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots	Total des bulletins rejetés —Total rejected ballots	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs —N gistered with the aid of officers.	Nombre total des électeurs dans chadissement de votation. — Total votr in each voting subdivision.	Acc	cepteo	1 Dail	loes.
Hemmingford (	(Village)	••••••	11	23	34	<b> </b>	<b> </b>	65				
" (	Canton) 1	To. 1	23	49	72	1	4	101				
"	u	2	16	59	75	4	8	148				İ
٤.	"	3	12	97	109	2	15	164			,	ļ
Havelock	4.	1	14	63	77	1	5	;94			ġ.	
æ	66	2	24	64	88	4	16	133			met	
Franklin	"	1	17	69	86	1	24	135			cole	
46	u	2	31	44	75		10	100			Election par acclamation	İ
Hinchinbrooke	u	1	111	45	156		1	193			9	
66	44	2	95	14	109	3	9	162			500	
"	u	8	58	9	67	2	••••••	81				
Elgin	••• ••••		82	14	96	5	11	180				
Huntingdon (vi	llage)		ອາ	52	142		7	191				
Godmanchester	(canton),	No. 1	62	16	78		9	136				
			69	7	<b>7</b> 6		8	97	1 1		. !	!

#### HUNTINGDON.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Huntingdon, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Sutte).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Huntingdon, in the province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont incrits le nom des paroisses, townships et arrondisse- ments de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de	Bu	s des Name candid l!etins ————————————————————————————————————	iates. - s adn -	nis.	votes donnés avec l'aide des sous- rapporteurs. — Number of votes re- with the aid of the deputy returning	dans chaque arron- — Total number of division.	aux éle nérales Names dates election	candidats ections gé- de 1881.— of candi- to general as of 1881  as admis
votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	LOIF.		Total des bulletins admis.  Total accepted ballots	Total des bulletins rejetés Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés s officiers rapporteurs.—Nu gistered with the aid of t officers.	Nombre total des électeurs dans chaissement de votation. — Total voters in each voting subdivision	Accepte	d ballots.
Godmanchester " 5  St. Anicet, paroisse No. 1	30 56 41 41	46 26	61 102 67 103	3 2	3	198 184 126 171		Election par acclamation
Dundee (canton)	931		108	_		157 		Hect

Majorité pour C. Cameron, écuyer..... 78.

Majority for

#### IBERVILLE.

- RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral d'Iberville, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886. Cette élection fut faite par acclamation, mais le député étant décédé, une autre élection eut lieu le 11 décembre 1886.
- RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Iberville, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886. This election was made by acclamation, but the member being deceased after, another election take place the 11th December, 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette celenne sont inscrits le num des paroisses, townships et ariondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu	Nam andi - illeti:	cand es of dates — ns adi — l ball	the nis.	vot vot return	dans chaque arron-Total number of	au né Na da ele	x éle rales imes tes te ection	candidat ctions ge de 1881.— of candi o genera s of 1881 — s admis.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	G. Dunanel.	P. S. P. LEGOMPIE.	Total des built tins admis. —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide de officiers-rapporteurs — Number of registered with the aid of the deputy ing-officers	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	A. P CHARLAND.	A. L. Deress.	i ballots.
Iberville, No. 1	-	35		2		186	45	38	
St. Athanase, No. 1	92 37	<b>2</b> 0	١.,	1	12 15	160 137	28 39	68 48	
2	68			}	14	143	26		
St. George, No. 1	69 49				9 6	199 91	13 6	84 43	
St. Sébastien, No. 1	47	15	62			77	28	52	
" 2	50 84	94 31		·	14	187 1 <b>6</b> 0	39	'-	
" 2	97	34	l	1	10	174	27	80	
St. Brigide, No. 1	80	31	111	' 	28	161	16	58	

#### IBERVILLE.

RÉCAPITULUTION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral d'Iberville, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886. Cette élection fut faite par acclamation, mais le député étant décédé, une autre élection eut lieu le 11 décembre 1886.—
(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Iberville, in the Province of Quebic, at the General Elections of 1886. This election was made by acclamation, but the member being deceased after, another election take place the 11th December, 1886.— (Continued).

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonie sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers	Bu	Name candi	es of idates 	nis. ots.	avec l'aide des souver Number of votes of the deputy return.	electeurs dans chaque arron- otation. — Total number of oting subdivision.	au: néi Na da ele Bu	x élections	candidats ctions gé- le 1881.— of candi- o general of 1881.— s admis.—
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	4	P. S. P. LECOMPTE.	Total des bulletins admis	Total des bulletins rejetés.  —Total rejected ballots.	Nompre de votes donnés officiers rapporteurs. registered with the aid of ing-officers.	Nombre total des électeurs dans ch dissement de votation. — Total voters in esch voting subdivision	A P. CHARLAND.	A. L. DEMERS.	ballots.
Ste. Brigide No. 2	,	41			23 9 16	178 151 164	30 14 13	55 56 68	
Totaux—Totals	1007	536	1605	13	174	2165	332	834	

Majorité pour G. Duhamel, écuyer,
Majority for G. Duham.l, esquire,

# JACQUES-CARTIER.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Jacques-Cartier, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision in the Electoral District of Jacqu.s-Cartier, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  —  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, according to the voting books.	Bu	Name candi illetin cepted		otal des bulletins rejet -Total rejected ballot	ombre de votes donnés svec l'aide des sou officiers rapporteurs —Number of votes regitered with the aid of the deputy returnit officer.	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Noms de aux éle rales de Names dates election Bulleti	s candida ctions gin- le 1831 of cand to gener ms of 188 ns admis.
## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	37 45 52 29 51 66 50 56 43 53 64 56	1111 65 61 9 12 57 36 16 6 12 2 12	148 102 106 61 41 108 66 62 62 55 55 76	3 3 5 2 2 1 1 1 3	12 11 6 	200 175 152 117 119 183 103 86 { 103 110 82 96 123 134 91		Election par acolamation.

44

# JACQUES-CARTIER.

ÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Jacques-Cartier, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

ECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Jacques-Cartier, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENT DE VOTATION.	Bu Acc	Name candi lletin	candi es of t dates. s adm	he	vec l'aide des sous- Number of votes f the deputy return-	irs dans chaque arron- n.—Total number of subdivision.	aux éle nérales Names dates election	candidats ections gé- de 1881.— of candi- to general ns of 1881.— ns admis.
a this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.		J. A. Prévost.	Total des bulletins admis, —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs. — Number of votes registered with the aid of the deputy return- ing. officers	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Accepte	d ballots.
te. Anne (Village) No. 2	50	34	84	1	1	146		T. T
te. Geneviève, Na. 1	16	84	100		51	123		tto
· 2	62	51	113		31	150		I i
44 <b>3</b>	55	28	83	••••	35	120		
şle Bisard	84	63	97	••••	39	140		Election par acclamation
Totaux—Totals	888	717	1605	43	295	2452		Elec

Majorité pour A. Boyer, écuyer,
Majority for A. Boyer, esquire,

# JOIAETTE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Joliette, dans la Province de Québe, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Joliette, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits nom des paroisses, townships arrondissements de votation renferme le dit District Electo d'après les cahiers de votation.	le'	Bu	Nam candi lletin	candi es of i dates us adn d Ball	ais.	Norman of votes of the deputy return-	irs daus chaque arron- n.—Total number of subdivision.	pé Ni da eld	x éle rales ames tes t retion	otion de 18 of c o ge	s gé- 81.— andi- aeral 1881.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name parishes, townships and voti subdivisions in the said Electo District, according to the voti books.	ng rai	Bariner.	W. A. McConville	Total des bulleties admis	Total des bulletins mjetés. —Total reject d ballots	ombre de votes donnés a officiera-rapperteurs. — l registered with the sid of ing-officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each veting subdivision.	Aço	GUILTA ULT.	Guineaur.	P LAVACISE.
		3	<u>'-</u>	6	' ع	2	2	i i	<u>'</u>	A	· >
JolietteNo.	. 1	83	87	120		.20	)		24	60	32
"	2	52	72	124	•••	2 .	518	{	10	50	24
46	3 ่	45	84	129	! . • • • •	24	)	(	13	45	23
St. Charles Borromée	4	47	28	75	7	5	)				
u	5	55	13	68	1	1	349		33	42	15
St. Paul	6	109,	24	133	2	25	160		39	23	5
«	7	141	20	161	1	19	199		102	7	3
St. Thomas	8	51	85	136	1	8	)	;	14	18	46
44	9	59	29	: <b>88</b>	2	9	300	··{ <sub>!</sub>	32	5	25
Ste. Elizabeth	10	96	47	148		6	178		88	1	44
"	11	23	6	29			59		19	1	9
4	12	73	42			7	167	1	50	10	62
66	13	32	22			•	63		34	2	9
•••••		35	122	i	1		209		10	اء	91
St. Félix de Valois	14	- I		157		••••				Ī	-
a	15	31	54	85	1	15	113	!  !	13	2 _1	63
«	16	26'	62	88 <u>'</u> -6			131	[ <sup>1</sup>	111	5	79

# JOLIETTE.

Récapitulation des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Joliette, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Joliette, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne ront inscrits le non des paroisses, townships et arrondisse sements de votation que renferme le di District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu	Name candi lletin	canding of idatos. s adu	nis.	donnés avec l'aide des sons- urs.—Number et votes regis- id of the deputy returning-	urs dans chaque arron- Total number of voters	ral Na dat ele Bu	des télectes de mes tes t ctions Hetina	of ce of 1	géné- l. — andi- neral 1881.
VOTING SUBDIVISION.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivision in the said Electoral District, according to the voting books.	1 5	J. W. A. MCCONVILLE.	Total des bulletins admis	Total des bulletins rejetts Total r jected ballots.	Nombre de votes donnés avec l' officiers rapporteurs.—Number tered with the aid of the dep officer.	Nombre total des électeurs dans chaque dissement de votation.—Total number of in each voting subdivision.		A. Guibault.	ED. GUILBEAULT.	V. P. LAVALLÉR.
Ste. Emélie de l'Energie 17	44	55	99	1	5	135		10	5	40
St Jean de Matha	1		1	1	8	318	    {	19 40	10 31	21 43
Ste. Mélanie	29	48	77		10	102		11	23	27
21	56	17	73			105		32	10	16
Ste. Béatrice 22	-	ł		2	56	157		20		51
St. Alphonse 23	1 -	!	122	6	17	162 183	 	10	58	30
St. Ambroise 24	]		1	2	_	123	}	59	<b>4</b> 8	27
8t. Côme 26		!		-!   	7	135		11	43	10
Totaux —Totals,	1414	1335	2749	39	246	3771		709	517	797

Majorité pour L. Basinet, écr,
Majority for L. Basinet, esq.

# KAMOURASKA.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Kamouraska, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Kamouraska, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bu	s des Name candi diletin	s of dates. — us adu	idate. the	avec l'aide des sous- umber of votes regis- the deputy returning	dans chaque arron- stal number of voters	ral Na dat ele	es de mes tes t ction	candidate tions gent- e 1881.— of candi- to general s of 1881.— s admis.
Clectoral d apres les canters de votadon.		!	admis.			electeurs tion To	Ac	epte	l ballots.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, according to the voting books.	3	E G		Total des bulletins rejetés -Total rejected ballots	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs.—Nered with the aid of officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation —Total number of voters in each voting subdivision.	C. A E GAGNON.	O. BIOGARD	
Mont-Carmei	92	33	126	1	27	166	20	90	
Rivière-Ouelle, No. 1	40	75	115	1	16 )		74	33	İ
u 2	15	106	121	4	22 }	314	91	9	
St. Ale: andre, No. 1	86	38	124	<b> </b>	11	144	37	75	
н 2	73	51	124	1	13	137	42	47	
St. André, No. 1	82	32	114	2		148	49	53	i
" et ND. du Portage, No. 2	53	24	77	. 1	4	94	22	42	
Ste. Anne, No. 1	94	62	156	3	33	181	40	100	
u 2	64	77	141	3	13	185	55	75	
8t. Denis	107	23	130	ļ	1	150	15	131	
Ste. Hélène, No. 1	40	48	88	ļ	9	107			
· 2	33	51	84	<b> </b>		97 }	89	53	
Kamouraeka, No.1	19	47	66	1	15 }	250 {	47	16	
« 2	33	65	98	ļ	<b></b> }	•••	57	31	
St. Onésime	51	38	89	4	7	117	16	46	

48

# KAMOURASKA.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Kamouraska, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Kamouraska, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, 'townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers	Bul	Name andie	candi s of t dates. - s adm - ball	he	nés avec l'aide des sous- . — Number of votes aid cf the deputy retura-	urs dans chaque arron- — Total number of 2ubdivision.	néi Na dai ele Bul	rales domes domes to ctions	candidats tions gé- e 1881.— of candi- general of 1881 admis.
de votation.  VOTING SUBDIVISION.  ——  In this colum is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, according to the voting books.	BJARDING.	С. А. Е. Сленои.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots		Nombre de votes connés a officiers-rapporteurs. — registered with the aid ci ing officers.	Nombre total des electeurs dans chaque arrondiss ment de votation. — Total number of voters in each voting 2ubdivision.	O. A. E. GAGNOE.	O. RICHARD.	ballots.
St. Pacôme, No. 1	42	32	74	3 2 3	23 }	271	52 21 120		
" (Woodbridge), 3	25	88	113		44	484	95		
St. Philippe	1	!	1		32	141 78	35 22		
Totaux—Totals	1175	1238	2413	33	356	3064	1077	1082	

Majorité pour C. A. E. GAGNON, Ecr.—Esq..... 63.
Majority for

### LAPRAIRIE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Laprairie, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Laprairie, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENT'S DR VOTATION.  Dans cette colonne sout inscrits le nom des paroisses, townships et ar ondissements de votation que reuferme le dit District blectoral d'après les cahiers de votation.			Bu	Nam- andid	candi s of t dates. - s adn	he nis. ots.	avec Paide des sous- Number of votes of the deputy return-	s dans chaque arron- —Total number of ibdivision.	Noms des candida aux élections g nérales de 1881- Names of cand dates to gener elections of 188  Bulletins admis.				
VOTIN In this columns to the second s	G SUBDI mn is enter	visions.  red the name of and veting said Electoral to the voting	L. B. A. CHARLEB IS	. Вснамі г	Teta des bull tins admis.	7 otal des bull tins rejetésTotal rejected ballots.	Nonbre de voirs donnés avec officiers-rapport urs — Nur register et with the aid of th ing-efficers	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Accepted	L. B. A. CHARLEBOIR.	N. A. LANGTIN.		
						:							
Village de La	prairie, No	.1	48	17	65	1	5	76	<sup>1</sup>	34	19		
"	"	2	108	31	139	1	10	163		76	33		
Par isse de	u	1	88	28	116	1	6	126		68	25		
u	¢¢	2	21	54	75		3	92		32	27		
14	**	3	42	37	79		4	96		40	40		
St. Censtant,		1	3)	57	87		23	105	<u></u>	41	95		
.1		2	27	74	101		24	111		23	54		
u		3	37	57	94	1	23	108	<b></b>	13	.T		
St. Isidore,		1	38	41	79	4	. 8	99		51	33		
"		2	43	66	109	1 2	18	140	ļ	82	16		
St. Jacques.		1	59	43	102	4	6	121		60	<b>3</b> ·)		
u		2	62	48	110	2	6	132		45	26		
					 50					į			

### LAPRAIRIE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Laprairie, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Laprairie, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissemente de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahieis de votation.	Accepted ballots.				avec l'aide des sour Number of vote of the deputy retur	nrs dans chaque arron- n.—Total number of subdivision.	Noms des candidate aux élections gé- nérales de 1881.— Names of candidates to general election of 1881.  Bulletins admis.  Accepted ballets.				
VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the name of parishes, townships and vo ing subdivisions in the said Electoral listrict, according to the voting Books.	L. B. A. CHARLEBOIS.	G. Dонамиг.	Total des bulletins admis Tetal accepted bal ots.	'i otal des bullotins rejetés. —Total rejected ballots	Nombre de votes donnés officies-rapporteurs.— registened with the aid ing-officers.	Nombre total des électeurs dans chaque dissement de votation.—Total num voters in each voting subdivision.	Ac		L. B. A. CHARLEBOIS.	S. A. LANGTIN.	
St. Philippe, No. 1	46	4	87		5	101			45	23	
" <b>2</b>	39	68	107	• • • •	12	129	 		27	34	
Totaux—Totals	688	662	1350	16	153	1599		' 	624	448	

Majorité pour L B. A. Charlebois, écuyer,

Majority for L. B. A. Charlebois, esquire,

A la suite du décompte fait par le juge, le résultat total des votes donnés à L. B. A. Charlebois, écuyer, est réduit à 687, et celui des votes donnés à G. Duhamel, écuyer, est porté à 664, laissant une majorité à L. B. A. Charlebois de 23 votes.

WBy the discount made by the judge, the total number of votes given to L B. A. Charlebois, eaquire, is reduced to 687, and the number of votes given to G. Duhamel, esquire, is carried to 664, leaving to L B. A. Charlebois a majority of 23 votes.

#### L'ASSOMPTION.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de L'Assomption, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision in the Electoral District of L'Assomption, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEME VOTATION  Dans cette colonne sont in paroisses, townships et de votation que rentern électoral d'après les cah  VOTING SUBDIV  In this column is entere parishes, townships an divisions in the said el according to the voting	scrits le nom des arrondissements le le dit district iers de votation.  VISIONS.  ed the name of de voting sub-lectoral district.	Bu	Name candidandi lletin cepted	s of t dates. s adm	otal des bulletins rejetés.	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers rapporteurs—Number of votes regis- tered with the aid of the deputy returning officer.	Norr bre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Noms des aux électirales de Names consections Bulletins Accepted	ons géné- 1881. — of candi- o general of 1881. — admis.
		,							i
St. Sulpice, N	o. 1	109	16	125	1	46	138		į
Repentigny,	2	62	46	108	3	: 6	122		1
St. Paul Ermite,	3	43	62	105	5	19	173		
Lachenaie,	4	42	70	112		9	135		
Village de L'Assomption	, 5	67	24	91		16	105	jon.	
ec	6	48	13	61		5	104	l mail	i
Paroisse de L'Assomption	n, 7	105	1:	116	٠	· 9	147	BC@lt	
4.	8	101	23	124	1	ļ. <b></b>	147	Election par acelamation	:
L'Epiphanie,	9	16	52	68	• • • • •	4	148	tion	l
6.	10	73	90	163	3	39	149	Elec	•
St. Roch,	11	37	39	76	. 1	41	12)		
ι.	12	27	.31	58		28	120		
	13	45	105	15 '	, 1	107	120		
Mascouche,	14	38	116	154	2	1 105	139		
				(0			1	1 1	

#### L'ASSOMPTION.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de L'Assomption, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of L'Assomption, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARBONDISSEM VOTATION  Dans cette colonne son des paroisses, towns sements de votation dit District Elector cahiers de votation.	Acc	eptec	ball	dats. the	s avec l'aide des sous- — Number of votos d of the deputy return-	electeurs dans chaque arron- votation.—Total number of voting subdivision.	Noms des candidat aux élections gé nérales de 1881 Names of candi dates to geners elections of 1881 Bulletins admis. Accepted ballots.			
VOTING SUBDI	red the name of and voting sub- lectoral District,	L. Forest.	L. Marton.	Total des bulletins admis. Total accepted ballots	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots	Nombre de votes donnés avec l'aide de officiers-rapporteurs. — Number of registered with the aid of the deputy ing officers	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.			
Maseouche, N	o. <b>15</b>	13	41	54		14	138	i i		
ш	16	40	43	 . 83	2	19	138	acclamation.		
Ville des Laurentides,	17	55	74	129	1	21	179	ccla		
St. Lin,	18	<b>5</b> 1	29	80	1	!	112	100		
u	19	56	32	88		4	114	Election	] [	
u	20	79	25	!   104 		38	114	Elec		
Tolaux-	Totals	1107	962	2069	21	610	2665	-		

Majorité pour L. Forest, écr.	ì	
	}	145
Majority for L. Forest, esq.	)	

### LAVAL.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation dans le District Electoral de Laval, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting subdivision, in the Electoral District of Laval, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sent inscrits le nom des paroisses, townships et arrondis- sements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les	Bu	-Nam cand	s cano nes of lidate ns ad rd ba	s. mis,	avec l'aide des sous- Number of votes of the deputy return-	lans chaque arron- - Total number of division	Noms des candidat aux élections ge norales de 1881.— Names of candi dates to genera elections of 1881  Bulletins admis.
VOTING SUBDIVISION.  In this colum is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	`	P. E. LEBLANC.	Total des bulletins admis. — l'otal accepted Ballots	Total des bulletins rejetésTotal rejected ballots.	1 = >	Nombre totol des électeurs dans chaque arron- dissement de votation. — Total number of voiers in each voting subdivision	Accepted ballots.
Village Ste. Rose	47	85	132		44	152	_   [~
Paroisse de Ste. Bose, No. 1	32	66	98	. 1	63	118	ch. 7
" 2	60	68	128	1	42	143	Viot.,
St. Vincent de Paul, No. 1	96	56	152	4	34	191	VIC
« 2	58	   <b>2</b> 9	87	1	28	108	8.,38
<i>u</i> 3	71	14	ρ5	2	31	101	28 B
Martin, No. 1	44	105	   149	! , 1,	65	174,	122
" 2	27	73	100	2	21	131	I, 1
" 3	36	26	62	3	38	80,	Election sans votation, 122-179 S., 38 Vict., ch. ? Election without votation, 122-128 b., 38 Vict., ch.
« <b>4</b>	14	44	58	1	12	74	Ba ve
Ste. Dorothée	57	87	144		78	1 <b>58</b> ,	1 B
St. François de Salles	78	43	121		49.	147	tion
•	620		1316	16	500	<del></del> ,	Elco

54

Majorité pour P. E. LeBlanc, écuyer,
Majority for P. E. LeBlanc, esquire,

# LÉVIS.

RÉCAPITULATION des votes incrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district Electoral de Lévis, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Levis, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

Dang no ari rei d'a In th pa su	ARRONDISSEMENT VOTATION.	inscrits le vnships et tation que t Electoral tation.  LONS. the name of nd voting i Electoral	Bui Acc	letini epted	des bulletins admis.  stel accepted ballots.	ots.	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous- offici-re-rapporteurs Number of votes registered with the aid of the deputy return- ing-officers.	Nombre total d s él· cteurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Noms des aux éle nérales e Names dates te election Bulletin	ctions de 188 of cs of get of 1 s adm	gé- il.— indi- neral 881.
		· · · · · · · ·	<u> </u>	7	=	<u>-                                      </u>	4	<b>Z</b>	<u> </u>		<u> </u>
Lévis,	quartier No.rDame,	No. 1	27	83	100	2	5	142		45	58
	"	2	28	84	112		6	139		57	49
u	"	3	35	98	133	4	2	160		52	63
u		4	24	53	77	7	1	105		41	31
"	и	5	15	53	68		1	84	l	31	24
u		6	33	71	104	2		140		37	47
	quartier Lauson,	1	64	57	121	2	1	175	:	<b>3</b> 01	58
и	quarior Dateson,	9	261	45	71	-	•	89	1	26	24
	. 11. Ot Tanana	4	! -	- 1			: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			ĺ	
"	quartier St. Laurent	•	47	65	112	1	5	143		56	
44	44	2	30	100			7	179		76	
"	44	3	31	69	100	1	1	145		70	1
Bienvi	ille	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	67	41	108		1	171		44	72
ND.	de la Victoire, No. 1.		18	59	77	3	5	1'4		49	18
	" 2.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	18	38	56			97		17	46
Villag	e Lauson, 1	••••	74	32	106	2	2	147		44	43
	<b>"</b> 2.		41	49	9^	2	6	128		38	35
				ŧ	5						

### LÉVIS.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Lévis, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision. in the Electoral District of Lévis, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  ——  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondisse- sements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de	Bu Ac	des Name candi lletin	es of dates. — s adu	the nis.	is avec l'aide des sous- Number of votes regis- the deputy returning-	dans chaque arron- otal number of voters	aux élec rales d Names dates election	Noms des candidates aux élections générales de 1881. — Names of candidates to general elections of 1881.  Bulletins admis.				
VOTING SUBDIVISION.  VOTING SUBDIVISION.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivision in the said Electoral District, according to the voting books.	MEUX.	J. E. Roy	Total des bulletins admis.  —Total accepted Ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec officiers-rapporteurs.—Numbes tered with the aid of the de officer.	Nombre total des électeurs dans dissement de votation.—Total nu in each voting subdivision.	Accepte	HOM. E. T. PAQUET.	I. N. Balteau.			
Village Lauxon, No-3	47	4	ł	1	4	132		39	39			
4	87	33	1 20	4	4	158		31	40			
St. Joseph	54	56	110	3	12	171		53	97			
St. David	21	81	162		4	138		70	26			
St. Télesphore	22	15	37	1	] . • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	48	ļl.	12	11.			
St. Romuald, No. 1 A	33	   38	71	2		121	<b> </b>	62	22			
" 1 L	29	25	5+			89	¦	39	44			
« <b>2</b>	72	41	113	2	2	163		33	62			
« 3	76	31	107	2	1	1 49		31	23			
4	78	14	92		5	136		31	çù			
St. Etieune	61	51	112	2	; !	195	<i>-</i>	48	26			
St. Nicolas, No. 1	40	36	<b>' 7</b> 6		2	97	<u> </u>	56	17			
«	73	24	97		2	132	ļļ	94	14			
u 3	45	26	71	2	3	79		41	21			
	1 2	19	123	·		181	: I	29	79			
St. Jean-Chrysostôme, No. 1	114	19	1 133		•	101			••			

## LÉVIS.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Lévis, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Lévis, in the Province of Quebec, at the General Electin of 1886. – (Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers	Bul Acc	Name candid - lletine	condi s of t lates.	he is.	avec l'aide des sous- - Number of votes of the deputy refurn-	urs dans chaque arron- nn. — Total number of subdivision.	Noms des candidat atx élections gé nérales de 1881.— Names of candi dates to genera elections of 1881.  Bulletins admis.			
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	PKIRUX.	J. E. Rov.	bulletins accepted	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés av officiers - rapporteurs. — registered with the aid of ing-officers	Nombre total des électeurs dissement de votation	Acc	cepted	HON E. T. PAQUET.	I. N. BELLEAU.
St. Lambert, No. 1	83	26	109	2	5	136			25	67
u 2	28	.80	105	! . • • • •	7	125		ļ	52	26
St. Henri, No. 1	87	59	146	' • • • • •	4	173	ļ	<b> </b>	37	66
« <b>2</b>	105	14	119	3	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	126		ļ	22	69
	77	9	86	' !	9	101			10	73
Totaux— Totals	1878	1757	3635	55	115	4965		 	1547	1488

Majorité pour F. X. Lemieux, écr. } ...... 12.

Majority for F. X. Lemieux, esq.

### L'ISLET.

RÉCAPITULATION de votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arron dissement de votation, dans le District Electoral de L'Islet, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of L'Islet, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bulletins admis.  Accepted ballots.				nés avec l'aide des sous- — Number of votes regis of the deputy returning	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision	Noms des candida aux élections generales de 1881. – Names of candidates to generale élections of 1881 Bulletins admis- Accepted ballots.				
VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the name of parishes, towrships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	ā	OTTE.	des bulletins	Total des bulletins rejetés —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs — lered with the aid of officers.	Nombre total des électe dissement de votation. in each voting subdiv		J. B. DUPUIS O. MARGOTTH.			
L'Islet, No. 1	82	12	94		9	167					
u 2	50	86	136	2		176	il	63 32			
., 3	77	42	l i	2	1	151	<u>                                     </u>	27 36			
St. Eugène, No. 1	21	47	68		_	123		35 34			
" 2	43		59		1	92		1 10, 3			
***************************************	1	i		5	-	1		· -			
St. Cyrille		73			5	167		18 91			
St. Pamphile, No. 1	64	ĺ	!	1	·····	100	1	29 31			
2	40	29	69	. 1	3	140	· · · · · ·	41 5			
St. Jean Port Jeli, No. 1	21	104	125	1	ı	345	<b>\{\ .</b> \ \····	23 91			
" 2	36	99 	135	2	13	, )	1 (	12 108			
St Aubert, No. 1	28	39	67	2	5	h	16	6 65			
2	27	57	84	' 1	111	297		12 64			
<b>3</b>	16	8	24	¦	! !	IJ		9 14			
8t. Roch, No. 1	71	60	131	4	18	162	····	74 46			
	I		l	l	l	i	1 1	1			

58

#### L'ISLET.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de L'Islet, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of L'Islet, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers	Bu	Nam candi	cand es of idates — ns adn —	the	des sou votes r returnin	ecteurs dans chaque rotation.—Total num	Noms des candidat aux élections vé nérales de 1881.— Names of candi dates to genera election of 1881  Bulletins admis.			
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	J G. M. Deschéne.	CH. MARGOTTE	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. Total rejected ballots.	Numbre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs.—Number of votes re- gistered with the aid of the deputy returning officers.	Nombre total des électeurs arroudissem nt de votation ber ef votens in each voting s	Accepte	J. B. Dupuis	C. MARCOTTH.	
St. Roch, No. 2	35 84 41 21	36 15 35	99	6	7 9 1	316		32 63 27	24 32 36	
Totaux.—Totals	796	791	1587	30	83	2351		563	831	

Majorité pour J. G. M. Déchesne, écnyer.

Majorité for J. G. M. Déchesne, esquire.

Le décompte fait par le juge n'a pas changé la majorité de M. Déchesne,

The discount made by the judge did not change the majority of Mr. Déchesne.

## LOTBINIÈRE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Lotbinière, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Lotbinière, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondisse- ments de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting sub- divisions in the said electoral district, according to the voting books.	Bu Acc	candi	Total des bulletins admis.  Total accepted ballots.	uis.	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs — Nuraber of votes re- gistered with the aid of the deputy returning officers.	Nombre total des électrurs dans chaque arrondissement de votation. — Total number of voter in each voting aubdivision.	nérales Names dates	ections ged de 1881.— of candi to genera as of 1881— as admis.—
Ste. Philomène	49	27	76		2	156		
St. Jean, No. 1	111	46	157	• • • •	1	196		
2	56	27	83		2	108		1
St. Emilie	88	19	107	· .•••		145		<u> </u>
Leclerville	58	6	64	·		76	1 1	
St. Louis de Lotbinière, No. 1	99 82	32		2	, }	288		mation.
St. Edouard de Lotbinière, No. 1			ı	i	1	1 126	1	a loo
"	55		1	i		88		l d
Ste. Croix, No. 1	85 69	52	137	4	4}	301		Election par acclamation
St. Flavien, No. 1	31	123		j :				
" 2	33	ĺ	l	1	}	297		
Ste. Agathe				ı		149		
St. Antoine, No. 1	82	43			2	179		
" 2	18	62	1	}		131		
***************************************	, 20		SÓ	•	, ,	. 101	ι .	

### LOTBINIÈRE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Lotbinière, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Lotbinière, in the province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont incrits le nom des paroisses, townships et arrondisse- ments de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting sub- divisions in the said electoral district according to the voting books.	H. LALIBERTÉ.	Name candidate !!etin epted	s of t lates. s adn	allots.	ombre de votes donnés avec l'aide des sous. officiers rapport urs Numbr of votes registered with the aid of the deputy returning officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation. — Total number of voters in each voting subdivision.	nérales Names dates t	ctions g6- de 1881 — of cardi- o general s of 1881 — s admis
St Application No. 1	EE C	' '		<u> </u>	*		1 1	
St. Apollinaire, No. 1	21	45	66	۱ ۱	• •• • •	105		
2	33	38	71	5		121	i !	
St. Agapit	36	73	109	15	10	164	1 1	ė
St. Giles	23	67	96	<b> </b>	2	132		it e
St. Narcisse	52	63	115	ļ	1	142		par acclamation
St. Patrice	47	87	134	2	' '********	173		
St. Sylvestre, No. 1	48	68	1 1116	5	9	150		Blectic n
	23	20	43	4	1	74		Blec
" 3,	25	34	59 !	2	' 	81		
Totaux—Totals	1345	1110	2455	56	43	3382		

Majority for Ed. H. Laliberté, écr.—esq..... 235

## MASKINONGÉ.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Maskinongé, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Maskinongé, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.	N	oms d —Na cae		of the		ue arron- mber of	nérales	candi tats ections gé- de 1881.— of candi-	
Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arroadissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.		Bulle Accept	_		dans chaque Total num bdivision.	election Bulletin	o general of 1881. — as admis. —		
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral	ABON.	LAFRENIERE.	Legris	Total des bulletics admis	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots	ombre de votes donnés avec l'aide de sous officiers-rapperteurs. — Number of votes registered with the sid of the deputy return is g-officers.	ombre total des électeurs dans chadissement de votation.—Total voters in each voting subdivision	Accepted	CARCH.
District, according to the voting books.	<u>명</u>	<b>A</b> . B.	J. H			<b>Z</b>	<b>Z</b>		ED (
Rivière du Loup, No. 1		ı	66	101	• • • • •	1	140	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	81 15
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	80	ı····	3 <b>9</b>		3	9	165		90 5
Louiseville, No. 1	51	ļ	30	81	: -	•	114	`լ   ։	113 19
u 2	43		25	68		3	97	J	110 10
Maskinongé, No. 1	12	2	46	60	2	. 2	80		18 76
« 2	26	1	38	65	1	3	1 42	····  <i>···</i> ·	11 72
ı، 3	41	ļ <u>!</u>	41	82	1		160		5 58
St. Justin, No. 1	28	55	59	142	3	8	172	j	26 58
<i>a</i> 2	28	15	45	88	ļ	4	109		6 42
8t. Didace, No. 1	25	6	66	97	4	1	145	,	78 10
2	20	4	23	47	6		78		35 22
" 3	5	2	8	15			19	,	
u 4	11	·	15	26	3		35	}·· ····	26 5
St. Alexis, No. 1	59	2	42	103	••••	3	130	,	  !
	27	1	22	48	1		<b>6</b> 5	}	76 1
Hunterstown	25		22	47		1	77		78. 10
		,	<b>62</b>					T	

## MASKINONGÉ.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Maskinongé, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Maskinongé, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, tewnships et arrondissements de votation que renferme le dt District Electoral d'après les cahiers de votation.	H	ma de —Nar can Sullet ccept	nes o didate ins ac	f the es. imis.		ss see l'aids des sous- — Number of votes id of the deputy return-	dans chaque arroi —Total number obdivision.	Noms des aux élec nérales d Names dates to election Bulletine Accepted	ctions le 188 of ca o ger s of 1 s adm	gé- il.— andi- neral 881.
VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	Бр. Сакой	A. B LAFRENIÈRE	J H LEGRIS.	٠	Total d. s bull tins rej t - Total rejected balle	Nombre de votes donués cfliers-rapportenrs. — r gistered with the aid ing-(flicers.	Non bre found des électeurs distement de votation. voters in each voting sul		Ер. Сакои.	J. MARCHAND.
St. Paulin, No. 1	<b>4</b> 0	١.	48 21		1		118 82	1	85	
St. Léon, No. 1	83		43		1	9	161	<u>                                     </u>	101	3
· 2	<b>6</b> 6	1	36	103		1	135		81	2
Ste. Ursule, No. 1	101	. 8	60	169	2	4	195	ļ !	73	17
et 2	36		24	60	1	1 1	70	il .	97	3
« 3	33	3	23	59	2	3	77	5	"	
Totux.—Totals	905	102	840	1747	32	58	2566	····	1035	1412

Majorité pour Ed. Caron, Ecc.,
Majority for Ed. Caron, Esq.,

63

A. D. 1886

## MÉGANTIC.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Mégantic, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Mégantic, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bu Acc	Noms des candidats.  —Names of the candidates.  Bulletins admis.  —Accepted ballots.				teurs dans chaque arron- Total number of voters vision.	candions: 188 of cooperations	géné- 31. — candi- eneral 1881.	
VOTING SUBDIVISIONS  — In this column is entered the name of perishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, according to the voting books.	١ž١	Ј Жити.	Total des bulletins adu —Total accepted ball	Total des bulletins reje Total rejected ball	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs.—Nered with the aid of officers.	Nombre total des électeurs dissement de votation — Tot in each voting subdivision.		E J. HRMING.	HON. G. INVINE.
						<b>i</b>			
Inverness, No. 1 A	49	19	62			77		15	35
" 1 B	60	63	123	<sup> </sup>	2	150		28	77
" 2 A	36	46	82	ļ	5	113	···· · ··	10	59
и 2 В	25	44	65	! 	6	90	¦	13	36
" West	28	67	95	' 	' 	135	1	22	52
Letds, No. 1	56	75	131	1	11	162		16	29
u 2	44	!   93	137	1	3	162		21	62
<i>u</i> 3	7	51	58		1	78 /		3:	62
" East	38	35	73	1		112 \$		. ـ ـ ـ ـ إ	
Tactford, No. 1	53	27	, 8,	ļ	7	96		ļ	
6. 2	65	20	85	1	1	139	1.	41	÷:
Thettord South, No. 1	; 7	17	24	¦	7	59		7.	••
2	49	. ::	52	1	'	41 /			
		!		!	! 				
		(	54		•	•			

## MÉGANTIC.

- RECAPITULUTION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arron dissement de votation, dans le District Electoral de Mégantic, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).
- **RECAPITULATION** of the votes registered for each candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Megantic, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

Vons cette color des paroisses, sements de vo	DISSEMENTS DE DTATION.  The sont inscrits le nom townships et arrondistation que renferme le dit coral d'après les cahiers	Bu Acc	s des Name candi dletin	es of the dates.  s adu  Ball	nis.	s avec l'aide des sous— — Number of votes l of the deputy return-	électeurs dans chaque arron- otation. — Total number of oting subdivision.	néi Na da: ele	mes tes ction	cand ctions de 186 of c to ge s of 16 ————————————————————————————————————	gé- 31.— andi- neral 881.
In this column perishes, town divisions in th	SUBDIVISIONS.  is entered the name of nahips and voting sub- te said Electoral District, he voting books.	8	Ј Wиге.	Total des bulletins admis	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nompre de votes donnés officiers rapporteurs. registered with the sid ing-officers.	Nombre total des électeun dissement de votation. voters in each voting su		-	В. Ј. Нвиже.	Hos. G. Irvins,
Ireland North,	No. 1	6;	4	67			94 )				
"	2	63	17	. 80	2	17	102	····	••••	57	69
Ireland South &	Coleraine, No. 1	124	13	137	2		172 )				
16	" <b>2</b>	37	5	42		2	62		••••	49	33
Halifax South,	No. 1	56	   11	67	1	1	90			48	8
"	2	74	40	114		 	137	·		52	35
66	3	111	44	155		4	189		• • • •	53	63
Halifax North, l	No. 1	53	84	137		4	192		• • • • • •	54	52
u	2	36	1.6	142	1	6	194	ا		41	66
Somerset South,	No. 1	26	8	34		1	43		• • • •	20	3
66	2	22	73	95			149	····;		23	68
u	3	21	48	69	4		99			24	62
Somerset North	, No 1	59	37	96		<b></b>	136			43	22
18	2	47	89	136	2	15	155		••••	32	62
5			1 6	5	l	! ]		, 1		!	

## MÉGANTIC.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candiJat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Mégantic, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Mégantic, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bu	Nam can ti	cand s of dates. ns adm	the	avec l'aide des cous- umber of votes regis- the deputy returning	zeurs danschaque arron- Total number of voters ision.	aux élec rales d Names dates election	s candidate ctions géné- e 1881.— of candi- to general as of 1881.— as admis.
VOTING SUBDIVISIONS  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, seconding to the voting books.	ž	J. Wнтж.	Total des bulletins admis.  Total accepted ballots.	Total des hulletins rejetés -Total reject d ballots.	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs.—Nu tered with the aid of the officers.	Nombre total des électeurs dissement de votation —Tor in each voting subdivision	Accepte	HOM. G. INVING.
Ste. Anastasie, No. 1         2         Nelson         Plessisville	47 55 45 59	38	93 75	_	2	105 121 93 199		46 80 50 48
Totaux.—I otals	1519	1339	2 <b>8</b> 58	23	1.3	5746		786 1230

Majorité pour A. S. Johnson, éculer, }
Majority for A. S. Johnson, esquire,

## MISSISQUOI.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Missisquoi, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Missisquoi, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  —  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de				avec l'aide des sous- lumber of votes re- the deputy returning	urs dans chaque arron- a. — Total number of ubdivision.	né Ni de el Bu	idates gé- 81.— andi- neral 1881.			
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, town-hips and voting subdivisions in the aid electoral district, ac ording to the voting books.	I C I. S. MeCo, Kall	E. E. Spricer.	Total des bulletins admis, —Total accepted ballots.		Non-bre de votes donnés avec l'aide des sons- officiers-rapporteurs — Number of votes re- gistered with the aid of the deputy returning officers.	Nombre total des 61 ct urs dans ch dissement de votation. — Total vot r in each voting aubdivision	Ac	Ов Виспаж.	E. RACICOT.	E E. SPENCER.
Stanbaidae No. 1		1			_	140		1		
Stanbridge No. 1	55	į		••••	8	148	.			
<b>4</b>	51	1			12	151				
<b>3</b>	37	35	72	••••		102				
" 4	73	14	87	••••	1	125	··	` [		
<i>4</i> 5	60	33	93			151		1		
« 6	<b>5</b> ĺ	17	· 68	1	. <b></b>	111	}	132	105	352
۲	87	15	1 2	, 1	1	164		1		
« 8	40	20	60		2	110				
9	36	27	63	1	 	99				
<b>"</b> 10	44	22	66			96				
" 11	22	43	65		9	92		!		
N. D. des Anges	35	41			j	87	.	53	2	
Frelisburgh	6		64		1	77	ļ	2	5	35
•							"	1	٥	33
St. Armand East Division E	49	1	i	12		160	'' }	. 1	4	66
* " W	33	46	79	6		130	إ J	1		l

### MISSISQUOI.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Missisquoi, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Missisquoi, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  — Dans c tte colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissemente de votation que ranferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bul	des c Namer andid letins epted	s of ti lates. - sadm	ne	avec l'aide des sous- - Number of votes of the deputy return-	des electeurs dans chaque arronde votation.—Total number of ach voting subdivision.	Noms des candidates aux élections générales de 1881.— Names of candidates to general election of 1881.  Bulletins a imi *.  Accepted ballots.					
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting Books.	I. C. I. S. McCorkell.	E. E. Spencer.	Total des bulletins admis. Tetal accept d bal'ots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide offi iers-rapporteurs. — Number registated with the aid of the daput ing-officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arron dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Acc	Біг. Виснам.	E. BACICOT.	E. E. SPENGER.		
Philipsburgh	15	22	37		<u> </u>	51		38		4		
St. Armard West division W	19	67	86	6	1	134	ļ <b>)</b>	İ		Ì		
и и <b>к</b>	16	88	104		1 	147	<b>[</b> ]	2	4	98		
Sweetsburg	17	   32	49	2	; 	64	Ì	14	22	2		
Cowansville	40	42	82	3	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	127	· · · ·	l , 35	31	5		
Durham (Vil!age)	21	1×	39	1		61		2	10	17		
" (Township) No. 1	i	63	119		7	163	,					
« « 2	33	75	: 108			165		1				
<i>u u</i> 3	45	67	112	1	6	167		, <b>28</b>	71	299		
u v 4	. 44	68	112	2	' 	161	1.1		' '			
Clarence viile East	9	46	55	¦ ••••	3	93	<b> </b>	45	i	17		
" West	. 29	72	101	4	6	144	ļ	31	2	29		
St. Thomas	23	94	117	1		165	į	26	9.	10		
Township of Farnbam, No. 1	51	27	78	. 2	4	117	····	2	50	2		
			İ					1				
	1	1 6	' 8	1	1	1	,	ī				

## MISSISQUOI.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Missisquoi, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.— 'Suite'.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Missisquoi, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondis sements de votation que renferme le dit district électors. d'après les cahiers	le le le le le le le le le le le le le l								g6- 31.— indi- neral 881.	
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	I. C. I S. McCerrell	E. E Spancer	Total der builet us adens Total accepted ballots.	Total d. s bulletins rejetés. Total rejected ballots.	N. mbre de votes nombés avec officiers-rapporteurs.—Numl gistered with the aid of the d officers.	Nombre total des électa arrondissement de vota ber of votets in each vot	Acc	ов. Визнам.	E RAGIOOT.	E. E. Spencier.
Township of Farnham, No. 2  Town of Farnham, No. 1	70 47 84			2 1		198 173 1 <b>9</b> 9	}	2	116	1
" 3 Totaux—Totals	1388	1453		39		149	J 	542	503	972

Majorité pour E. E. Spencer, éer.

Majority for E. E. Spencer, esq.

### MONTCALM.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation dans le District Electoral de Montcalm, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting subdivision, in the Electoral District of Montcalm, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.

Dans cette color des p roisses sements de v	DISSEMENTS DE OTATION.  — nne sent inscrits le nom townships et arrondis- otation que renferme le Electoral d'après les tation.	Bu	s des Name candi lletin	es of idates as adr d ball	nis.	ies av.c l'aide des sou — Number of vot. d of the deputy returi	électeurs dans chaque arron- rotation. — Total number of roting subdivision	Noms des aux éle n'rales Names dates t election Bulletin	ection de 18 ef c o ge s of  s act	is gé- isl.— :andi- eneral 1881. mis.
In this colum parishes, tow divisions in th	SUBDIVISION.  — is entered the name of nships and voting rub- he said Electoral District, the voting books.	0	J. B T. RICHARD.	Total des bulletins admis. —'l'otal accepted Ballots	bulletins rej	Nombre de votes dounés officiers rapporteurs. registered with the aid ing officer.	Nombre totol des électeurs dissement de votation. voters in each voting su		О. Масиан.	J. B. T. RICKARD.
Ste. Julienne,	No. 1	107	25	132	2	28	181		80	20
66	2	36	5	41	6	21	55	···· ····	22	4
St. Esprit,	3	82	33	115	2	20	145	<b> </b>	65	56
*	4	60	14	79	2	34	78		32	12
St. Alexis,	5	53	25	! . 78	2	·	102	. <b></b> .	58	16
u	6	107	31	138	2	16	167	¦	112	11
St. Jacques,	7	9	129	138	10	10	171		23	104
u	8	7	156	163	2	17	189	<u> </u>	27	105
u	9	9	114	123	1	24	152		7	113
"	10	45	50	95			138	<u> </u>	15	86
St. Liguori,	11	14	140	154	3	12	200	<u> </u>	15,	106
"	12	13	56	69	2	7	128		31	41
Rawdon,	13	34	98	132	1		187		3	28
u	14	12	21	33	2	2	79		6	91
Chertsey,	15	10	136	146	4	13	191		37	75
			70	)	,			```````		

### MONTCALM.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montcalm, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montcalm, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

Dans cette c nom des p arrondisser renferme l	DISSEMENTS DE OTATION.  colonne sont inscrits le paroisses, townships et nents de votation que e d t Dis'rict Electoral cahiers de votation.	Bul	Name candi	offs.  offs.  offs.  offs.  offs.  savec laide dessous.  Numbrr of votes id of the drputy return.  eurs dans chaque arron.  ion.—Total number of g subdivision.				au né Na da ele Bu	x éle rales tes tes tes tion lietin	ction de 18 of c o ge as of s adr	andi- neral 1884. nis
In this colum parishes, subdivision	BUBDIVISIONS.  In is entered the name of townships and voting as in the said Electoral according to the voting	LAFONTAINE.  (1. RICHARD.  the bulleting admis, that accepted ballots.  of a bulleting rej tés.  of a bulleting rej tés.  of a bulleting rej tés.  of a bulleting rej tés.  of a bulleting rej tés.  of a bulleting rej tés.  of a bulleting rej tés.  of a bulleting rej tés.  of a bulleting rej tés.  of a bulleting rej tés.  of a bulleting rej tés.  of a bulleting rej tés.  of a bulleting rej tés.  of a bulleting rej tés.							O. MAGNAN.	J B T BIQUARD.	
Cherisey, Wexford,	16 17	4	27 64		1	12	36 106		••••	3 19	<b>30</b> 12
Kilkenney,	18 19	! <b>9</b> 8   80	l 29 . 36	1	3 ! ! 4	7	191 200			5 t	15 13
Totaux -	-Totals	<b> </b>		1975		<u> </u>	2696	••••		715	933

Majorité pour J. B. T. bichard, écuyer,
Majority for J. B. T. Richard, esquire,

#### MONTMAGNY.

RÉCAPITULATION de votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montmagny, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montmagny, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.   Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bu	Name candi- illetin cepted	candes of dates.	nis.	l'aide des sou er of votes regi eputy returnin	électeurs dans chaque arron- ration.—Total number of voters subdivision.	au: ral Ns da éle	x élec les de imes tes t ection — illetin	candidate tions génée 1881 of candidate generale of 1881 - as admis d ballots.
VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	5	GED. FOURMER.	Total des Sulletius admis Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec officiers-rapporteurs — Numb tered with the aid of the d officers.	Nombre total des électeurs dissement de votation.—To in each voting subdivision	N. BEREATCHEZ.	L. N. Fortin.	
Montmagny, No 1	46	51	97	ļ	6	150	38	36	
a 2	49	50	99	1	5	160	60	34	
Cap St. Ignace, No.1	40	77	117		15	200			
2	62	75	137	5	13	200	78	308	
" 3	28	75	103	2	10	190		ļ	
Isle aux Grues	23	44	67	2		91	13	54	
St. Pierre	88	54	142	2	17	185	87	37	
St. Thomas, No. 1	103	59	162	•	15	270	87	63	
" 2	99	47	146	23	5	220	93	47	!
St Paul de Montmagny, No. 1	38	62	100	3	2:	145	25	91	
	83	39	75	1	4	105	33	32	
							/		

## MONTMAGNY.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montmagny, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montmagny, in the Province of Quebec, at the Genera Election of 1886.—(Continued).

ARRONDISS MENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrite le nom des paroisses, townships et arrondis- sements de votation que renferme le dit district électors: d'après les cahiers	Bu	Nam- caudi	dates	nis.	Number of votes	nrs dans chaque arron- . — Total number of 2ubdivisiou.	ne Ne da ele	x éle rales ames tes t	candidate octions gé- de 1881.— of candi- o general as of 1881.— s admis.
VOTING SUBDIVISION.  In this colum is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, according to the voting books.	VTCHEE.	GEO. FOURNIER.	Total des bulletins admis. —Total accepte d'ballots	Total des bulletins rejetés. —Total rejected bal.ots.	Nombre de vet a comés a officiers-rapporteurs.— register d with the aid of ing officers.	des electer le votstion sch voting	N. BERNATOBEZ.	L. N. FORTIE.	l bailots.
St. François, No. 1	60	25	85	1	29	105	61	12	
u 2	68	19	84	1		110	76	24	
Berthier	113	15	128		15	200	110	16	
Totaux.—Totals	850	672	1522	46	138	2331	760	744	

### MONTMORENCY.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Montmorency, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montmorency, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renterme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bu Ac	Name candi dletin	candiss of todates.  s adm ballo	he nis. ots	s avec l'aide des sous- Number of votes regis- the deputy returning	dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Noms des aux électrales de Names dates election Bulletin	ctions to 186 to g ns of ns adr	géné- 31. — candi- eneral 1881. nis.
VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, according to the voting books.		J. P. Torgitte.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots.		Nombre de votes donnés officiers rapporteurs —N tered with the aid of officer.	Nombre total des électeu dissement de votation- in each voting subdivi		L. G DEMARDINS	C. LAMBEIBR.
		ı							
8t. Laurent, 1. 0	57	56	113		4	119	¦	44	57
St. Jean, I. O., No. 1	41	67	108	2		123	l	35	69
" " 2	19	49	68	10	2	95	1	38	54
St. François, I. O	28	41	69	1	5	81		32	32
Ste. Famille, I. O	53	66	119	1	9	160	ļ	72	43
8t. Pierwe, I. O	73	18	91		5.	104		81	13
Ste. Pétronille	32	26	58		1	71	ļ ļ	19	<b>3</b> 1
Laval	44	36	80	  ••••	2	95	ļ!	41	42
Ange-Gardien, No. 1	61	27	88		7	)•		63	34
2	55	33	88	••••	5	207		51	41
Chateau-Rieher, No. 1	59	46	105	<b>!</b>	6	136	<u>'</u>	33	84
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	48	80	128	2	4	142		58	49
Ste, Anne	82	75	157	l	29	171		88	40

74

#### MONTMORENCY.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montmorency, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Montmorency, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu	lletins admis.			nés avec l'aide des sous- —Number ef votes regis- of the deputy returning-	rs dens chaque arron. -Total number of voters	Noms des candidats aux él- étions géné- rales de 1881. — Names of candi- dates to general elections of 1881.  Bulletins admis.  Accepted ballots.				
VOTING SUBDIVISION.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivision in the said Electoral Unstrict, according to the voting books.	3	J. P. Tucottk.	oral des bulletins Total accepted	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers rapporteurs.—N tered with the aid of t	Nombre total des électeurs dans chaque dissentnt de votation.—Total number of in each voting subdivision.			L. G. DESTARDINE.	C. LANGELIER.	
St. Joachim	55	42	97		 	. 123			46	50	
St. Tite des Caps	72 51				1 41	124 146		ļ	41 50	46 70	
Totaux—Totals	880	767	1597	18	95	1892			792	758	

Majorité pour L G Desjardins, écuyer,
Majority for L. G. Desjardins, esquire,

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montréal-Centre, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montreal-Centre, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

Dans cette coloni nom des parois ar ondissements	ne sont inscrits le ses, townships et s de votation que District Electoral	] A	Nat cand	m·so didate — tırsa	dmis.	,	avec l'aide des sous- - Number of votes of the deputy neturn-	61 cteurs dans chaque arron- votation.—Total number of voting subdivision.	Noms des candidats aux élections gé- nérales de 1881 — Names of candi- dates to general elections of 1881.  Bulletins admis.
In this column is e parishes, towns subdivisions in	BDIVISIONS.  centered the name of hip and voting the said Electoral ling to the voting	HE	W. Krys.	J. V. CKHAME.	Total d s bull tins admis. —Total accepted hallo's.	Total des bulletins rejetésTotal rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide officiers-rapport urs — Number regist red with the aid of the depu ing-efficers	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Accepted ballots.
Quartier Est,	No. 1	39	13	67	119		8	199	
44	2	31	1	39	71	2	l ; 1	   102	
	3	35	9	69	113	3	4	170	
6.	4	39		75	109	6	1 	185	
"	<b>5</b>	47	1	69	1	. 2	l	182	i
Quartier Centre,	6	15	-	1	1		3	   67	
"	7	44	1	İ		1	2	142	i     !
46	8	35	3	}	1		- 2	163	1
ei	•	38	3	61			!	169	
#	10	40		l		3	1	198	
44	11	36	i - 11	1		١	 	191	
Quartier Ouest,	12	18	1 5	;		1	2	112	!     i
"	13	12			``	,	-	107	1
ii	•		i	İ	No at	-		446	1 1 1 1
46	15		1	1	1	1	1	178	i I I i
		l	l	1	1	l	I	ł	1 1 1 1
				76	•				

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montréal-Centre, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Montreal-Centre, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886. – (Continued.)

Quartier Ouest,       No. 16.       47       3       27       77       106         "17.       36       3       27       66       129         "18.       37       3       51       91       3       117         "19.       48       9       23       80       2       123         "20.       54       9       39       102       1       177         "21.       35       6       29       70       115         Quartier Ste. Anne, No       22.       11       10       35       56       1       3       116         "23.       21       23       60       104       176       176         "24.       6       16       58       90       12       10       159         "25.       7       12       16       35       2       82         "4       26       27       69       50       146       18       199         "4       28       18       31       48       97       13       157         "4       28       18       31       48       97       13       157	arrondissements d ferme le dit Distri les cahiers de vote  VOTING SUE  In this column is e purishes, townshi divisions in the	PION.  e sont inscrits le  ee, townships et  e votation que ren- ct Electoral d'après  ation.  BDIVISIONS	81 <b>T.</b>	M Salar	mes odidat	f the es. dmis.		otes donnés av pport urs. — nth the aid of	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation. — Total number of voters in each voting subdivision.	Noms des candidats arx élections gé- nérales de 1881.— Names of candi- dates to general elections of 1881.  Bull-tins admis. Accepted ballots.
" 17 36 3 27 66 129  " 18 37 3 51 91 3 117  " 19 48 9 23 80 2 123  " 20 54 9 39 102 1 177  " 21 35 6 29 70 115  Quartier Ste. Anne, No 22 11 1) 35 56 1 3 116  " 23 21 23 60 104 176  " 24 6 16 58 90 12 10 159  " 25 7 12 16 35 2 82  " 26 27 69 50 146 18 199  " 27 13 67 35 115 13 6 192  " 28 18 31 48 97 13 157	Overtine On at	N. 10	4.5		0.7				100	
18	•			i				`••••		
" 19 48 9 23 80 2 123  " 20 54 9 39 102 1 177  " 21 35 6 29 70 115  Quartier Ste. Anne, No 22 11 1) 35 56 1 3 116  " 23 21 23 60 104 176  " 24 6 16 58 90 12 10 159  " 25 7 12 16 35 2 82  " 26 27 69 50 146 18 199  " 27 13 67 35 115 13 6 192  " 28 18 31 48 97 13 157			36	3		66			129	
" 20. 54 9 39 102 1	46	18	37	3	51	91	3	¦	117	
4     21     35     6     29     70     115       Quartier Ste. Anne, No 22     11     1)     35     56     1     3     116       4     23     21     23     60     104     176       4     24     6     16     58     90     12     10     159       4     25     7     12     16     35     2     82       4     26     27     69     50     146     18     199       4     27     13     67     35     115     13     6     192       4     28     18     31     48     97     13     157	e	19	48	9	23	80	2	: 	123	
Quartier Size. Anne, No 22     11     1)     35     56     1     3     116       "     23     21     23     60     104     176       "     24     6     16     58     90     12     10     159       "     25     7     12     16     35     2     82       "     26     27     69     50     146     18     199       "     27     13     67     35     115     13     6     192       "     28     18     31     48     97     13     157	46	20	54	9	39	102	1		177	
"""     23	4.4	21	35	6	29	70			115	
"     24     6     16     58     90     12     10     159       "     25     7     12     16     35     2     82       "     26     27     69     50     146     18     199       "     27     13     67     35     115     13     6     192       "     28     18     31     48     97     13     157	Quartier Ste. Anne	,No 22	11	1)	35	56	1	3	116	
4     25	**	23	21	23	60	104	ļ		176	
"     26	66	24	. 6	16	58	90	12	10	159	
" 27 13 67 35 115 13 6 192 " 28 18 31 48 97 13 157	•6	25	7	12	16	35	. • • • •	2	82	
" 27 13 67 35 115 13 6 192 " 28 18 31 48 97 13 157	u	<b>26</b> . <b></b>	27	69	50	146	••••	18	199	
" 28 18 31 48 97 13 157	"	27	13	67	35	115	13	6	192	'
	"									
HU	44				}	1	l	1		
				: 1			1	ŀ		
" 30 15 34 39 88 1 77	••	30	13	34			<b>'</b>			

Récapitulation des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montréal-Centre, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision in the Electoral District of Montreal-Centre, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

Dans cette color nom des paro arrondissement	SEMENT DE ATION.  nne sont inscrits le isses, townships et s de votation que t District Electoral		—Na can Bullet	mes didad	ndida of the tes. dmis. allots		avec l'aide des sous- Number of votes of the deputy return-	urs dans chaque arron- n.—Total number of subdivision,	Noms des candidas aux élections confrales de 1881.— Names of candidates to grara elections of 1881. Bulletins admis.
d'après les cah  VOTING SU  In this column is of parishes, tov subdivisions in	BDIVISIONS.  entered the rame raships and voting the said Electoral ing to the veting	-	W. Keys.	J. MoStane.	Total des bulletins admisTotal accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots	Nomore de votes donnés avec l'aide des officiers-rapporteurs. — Number of registered with the aid of the deputy re ing efficers	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in cach voting subdivision.	Accepted ballots
Quartier Ste. Ann	o, No. 31	21	25	57	103	į			
**	32	13	65	28	106	! 	ļ		
**	3 <b>3</b> ,	25	46	67	138		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
4	34	13	35	27	75			·	
44	38	20	47	44	111		 		
et	36	19	47	32	98		 		
<b>&amp;</b> c	37	31	46	63	140				
"	38	21	37	57	115				
46	39	6	20	11	37				
4	40	25	38	40		6	13	168	
4	41	29	57	34	!	7		194	1 i l ;
••	42	14	72	22			}	161	
**	43	15		18		10	•	153	! i ! !
и	44	21	62	11	94	_	1	155	i   i
ď	45	21	43	7	71	9	2	168	
				•		ຶ່			1 1 1

- RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montr éal-Centre, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).
- RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montreal-Centre, in the province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

VOT.  Dans cette color nom des paroi arrondissement	BEMENTS DE ATION. ————————————————————————————————————	1	ms d —Nai can Bullet	nes o didat ins a	f the es. dmis.	ts	vous donnés avec l'aide des sous. rapporteurs Number of votes re- with the aid of the deputy returning	el cteurs dans chaque arron- votation. — Total number of rot ng subdivision.	Noms des candidats aux élections gé- nérales de 1881.— Names of cardi- dates to general elections of 1881 Bulletins admis
d'après les cahie  VOTING SU  In this column i of parishes, too subdivisions in		О Ј. Воневтт	W. Keys.	J. McShane	Total des bulletins admisTotal accepted ballots	alletins rejetés ected ballots.	Nombre de voas donnés s officiers rapporteurs Nu gistered with the sid of th officers.	Nombre total des él cteurs dissement de votation voters in each vot ng sub	Accepted ballots,
Quartier Ste. Ann	e, No.47	15	78	30	113	21	3	180	
44	48	5	73	24	102		<b></b>	143	
44	49	3	74	20	97	1 1		141	
u	50	9	71	18	98	2	ļ	148	
"	51	10	54	17	81	1		129	
Totaux	-Totals	1178	1426	1894	4498	244	142	7780	

Majorité pour J. McShane, écuyer,
Majority for J. McShane, esquire,

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montréal-Est, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montreal-East, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEM VOTATIO  Dans cette colonne se nom des paroisses arroudissements de renferme le dit Did'après les cahiers con le colonne se con le colonne se con le colonne se con le colonne se con le colonne se con le colonne se colon	ont inscrits le townships et votation que	1	oms do — Nar can Bullet	mes o didat	of the ter. dmir	•	wec laide 4 s sous. Number of votes	electeurs dans chaque arron- votution.—Total number of voting subdivision.	nd N di el	ix élérales ames ates ctio	ections (conditions) and 1881.  of canonic to generate of 189.  ns admis
VOTING SUBDI  In this column is ente parishes, township subdivisions in the District, according books.	red the name of s and voting said Electoral	7	A. GRAVEL.	Hon. L O TAILI.ON	Total des bulletir s armis	To'al des bulletins reje: és. —Total rejected ballots	Nonbre de votes donnés avec l'aide 1, sous- officiers-rapporteurs. — Number of votes registered with the sid of the deputy return- in g-officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Ac	cepte	d ballots
Quartier Ste. Marie,	No. 1	14	47	43	104	3	. 1	191			
"	2	37	38	34	109	1	24	199		1	1 Pu
u	3	22	34	36	94	3	6	143		<b> </b>	sont pas la 1881.
u	4	25	19	36	! . 80	3		123		ļ	otation ne sont
"	5	40	28	41	109	1	5	197		. • • • •	on ne se
ıı	6	19	32	48	99			179		·	votation de plus are not
"	7	31	15	28	74		1	144		į	
"	8	33	37	39	! _ 109		8	199		ļ 	ements de
"	9	10	18	16	44	1	6	78		<b> </b>	y a 17
"	10	:3	47	25	95		9	141			100 H
u	11	32	45	32	109	14		193		<b></b>	les arron en 1886
	12	38	48	30	116	5	<b></b>	190	••••		E 2 5 5
	13	41	60,	43	144	1	33	196		j	nemes, et
	14	. 37	46	22	   10 <b>5</b>	2	3	175		ļ	men men
u	15	39	33	28	100	1	9	142		 	A
					•						

RÉCAPITULATION des votes incrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district Electoral de Montréal-Est, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montreal-East, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEN VOTATI  Pans cette colonne nom des paroisses arrondissements d renferme le dit Di d'après les cahiers	ON. sont inscrits le , townships et e votation que strict Electoral		—Nai can Bulle	mes didadidadidadidadidadidadidadidadidadid	odidate of the tes.	i.	avec l'aide des sous- Number of votes of the deputy return-	6lt cteurs dans chaque arron- votation.—Total number of roting subdivision.	au né Na da ele Bu	x éle rales imes tes t ection	candidats ctions gé- de 1881.— of candi- o general o of 1881.— as admis.
VOTING SUBD  In this column is ent parishes, townshi subdivisions in the District, according books.	ered the name of ps and voting said Electoral	Ę	A. GRAVEL.	Ноп L О. Таплон	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous officiers-rapporteurs. — Number of votes registered with the aid of the deputy return ing-officers.	Nombre total drs electeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Acc	epted	ballots.
Quartier Ste. Marie,	No. 17	37	20	37	94	3	6	147			
u	18	39	28	44	<u> </u> 111		5	148			end in
"	19	33	37	41	1111	5	4	179			: === -
44	20	<b>3</b> 1	53	35	119			177			70tation ne sont le plus qu'en 1881 are not the same, han in 1881.
+11	21	27	36	89	102		2	179	ļ	.,	s qu' s qu'
u	22	32	21	27	80	4	2	124			plu plu
"	23	40	45	51	136	2	19	198			a la de
e.	24	13	19	17	49	2		70			ements de rotation ne sont a 17 polls de plus qu'en 188 bdivisions are met the same, olls more than in 1881.
u	25	20	51	31	102	<b> </b>	10	176			y a J
41	26	22	27	35	84	1	•	166	ļ	ļ	rond 136 il 15 17
4.6	27	6	14	15	35	1	3	63	<b> </b>		n 18 n 18 n vo
44	28	34	51	37	122	4	11	189		ļ	te élection les arrondissements mêmes, et en 1886 il y a 17 po se election the voting subdivisie 1886 there is 17 polls mo
6.6	29	27	56	9	92		6	161			elections and a second
4.6	30	<b>2</b> 3	30	27	80	ļ	6	118	<b> </b>	ļ	A cette election les arrondissements de rotation ne mêmes, et en 1886 il y a 17 polls de plus qu'er t this election the voting subdivisions are net the 1886 there is 17 polls more than in 1881
66	31	35	32	23	90	ļ	2	148	<b> </b>	ļ	Att
Quartier St. Jacques,	No. 32	36	31	43	110	<b> </b>	<b> </b>	177			!
6				81	•					$\overline{}$	ī

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montréal-Est, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Montreal-East, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEL VOTAT  Dans cette colonne nom des paroisse arrondissements de ferme le dit Distric	sont inscrits le ss, townships et votation que ren- t Electoral d'après	1	oms do Nar can Bullet	nes o didate ins a	f the		avec l'aide des sous- — Number of votes of the deputy return-	dans chaque arron- - Total number of division.	ac né Na da	x éles rales ames tes ection	s candidatections geden 1881.— of candito generals of 1881.— as admis.—
VOTING SUBI To this column is en parishes, township divisions in the strict, seconding to	tion.  DIVISIONS.  tered the name of s and voting sub-		A. GRAVEE.	Hon. L. O. Taillon.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés av officiers - rapporteurs. — registered with the aid of ing-officers.	des électeurs de votation. ch voting sub	Ac	cepte	d ballots.
Quartier St. Jacques	, No. 33	14	9	13	36	ļ		69		ļ	
"	34	25	23	32	80	, 2		123	ļ	 	as les
"	35	21	26	48	95	ļ	 	146	 	 	ا اهڪ
"	36	22	29	28	83	2	  •••••••	139	! 	<b> </b> .	n 188
u	37	.23	27	19	69	3	1	125		 	on ne s qu'e e the
"	38	38	11	<b>3</b> 8	87	1	2	140		<b> </b>	de plus qu'en 188 are not the same
46	39	41	20	26	87	1	15	130	<b> </b>	 	tta de vota polla de pl taiona are more than
66	40	32	27	30	89	<b> </b>	8	124		ļ	or rotal
"	41	48	33	27	108		7	166			y a 17 pc ubdivisi
<b></b>	43	43	34	35	112	1	1	194		<b> </b>	ondi 16 il
4.6	43	22	21	28	61		4	100		<b> </b>	les arrond en 1886 il he voting
a	44	49	8	38	95	3	3	177	 	<b> </b>	1 to 0
44	45	35	6	45	86	3	8	137	ļ	<b> </b>	blacti
· u	46	43	26	43	112	1	3	155	<b> </b> 	 	3
66	47	58	15	46	119	1	1	169	! .••••	<b> </b>	At th
"	48	31	8	11	50	<b> </b>	1	73	<b></b>	<b> </b>	
				່ວດ		•			T	•	Ţ

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montréal-Est, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Montreal-East, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEM VOTATIO  Dans cette colonne s nom des paroisses arrondissements de renferme le dit Di	ont inscrits le , townships et e votation que strict Electoral	]	oms d —Na can Bullet	mes didadidadidadidadidadidadidadidadidadid	of the les. dmis	•	vec l'aide des sous- Number of votes f the deputy return-	electeurs dans chaque arron- votation.—Total number of voting subdivision.	né Na da ele Bu	x élorales tes ectio	of to g ns of ns ad	mis.
VOTING SUBDI  In this column is ent of parishes, townsh subdivisions in the District, according books.	de votation.  VISIONS.  ered the name ips and voting said Electoral	L. O. DAVID.	A. GRAVEL.	Ном. L. O. Тальгом	Total des bulletins admis, —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs. — Number of votes registered with the aid of the deputy return ing officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Acc	epte	d ba	lots.
Quartier St. Jacques, 1	No. 49	47	4	35	86	1		151			99	
"	50	34	7	39	80	1	3	131			pas les 381.	, e
u	51	55	14	41	110		1	166			nt pas	not the same, in 1881.
ce .	52	55	42	43	140		15	200			ne sont qu'en 18	t the 188
66	53	28	20	16	64		3	. 90				e in
"	54	41	49	39	129			200			s de votation polls de plus	s ere
"	55	24	38	28	90	2	1	128			흥흥	non non
"	56	38	43	46	127	1	17	176			ements	subdivisions are not the
44	57	28	28	42	98	1	19	145		••••	sements	, as 1~
<b>&amp;</b> i	58	40	50	27	117			198			errondi 86 il y	voting re is 1
6.6	59	49	52	35	116			169			1886 1886	वै <b>वै</b>
14	60	48	28	42	118		5	180			0 lc	election d in 1886
t e	61	44	17	22	83		1	145		••••	cette election les mêmes, et en 18	is election the voti and in 1886 there i
66	62	38	21	22	81	3	7	149		••••	tte 6	ᅾ -
44	63	31	43	31	95		26	162		• • • •	Ø F	Ψŧ
4.	64	23	35	28	86			142		••••		
	•			83	•		•	Digitiz	ed by	GO	og	le

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondisseme de votation, dans le District Electoral de Montréal-Est, dans la province Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision in the Electoral District of Montreal-East, in the province of Quebec, at a General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont incrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entere dithe name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	DAVID	—Nai can Bullet	mes o	dmis.	otal des bulletins rejetés. Total rejected ballots.		Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation. — Total number of voters in each voting subdivision.	Noms des ca aux élections de nérales de Names of dates to elections o Bulletins a Accepted be	ons g 1881 - card gener f 189
Quartier St. Jacques, No \$5	18	31	1	<del>`</del>	2		116		1
Quart'er St. Louis, No. 66	34	12		!	1	1	200	1	ا ا
« 67	17	16	36	69	1	7	151	or to	
« 68	27	25	28	80	4	5	132	e	4
· 69	30	16	19	65	3		110	u og	
" 70	36	25	24	85		9	173	Vota 1	- 4
44 71	14	15	27	56		2	111	- E	
72	22	15	15	52	<b> </b>	2	132	- Lucint	
<b>4</b> 73	20	26	: 8	84	 	2	194	E	
« 74	21	9	31	61	 	1	141	Due :	1
75	55	27	31	113	В		190	B Arr	4
· 76	41	26	23	90	1	5	163		22
" 77	38	22	26	86		 	144	100	
<b>●</b> 78	65	14	<b>.</b> 86	135	3	8	200	يَ عُوْدِ	3
	73	19	45	ļ	1	1	194	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1
<b>4</b> 80	47	17	30	1	1	3	146	1 .	
			84		-		•	هاه	1

ÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montréal-Est, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite.)

LECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montreal-East, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

-	1018.	i i		the sau 1881	2 4			17	2 %	ction 1 886	왕 -	=
ction de 18 of c o ge os of	d ball	pes los 881.	ne sont pas gn'en 1881		rotation	3 년 8 년 8 년	en 1	rroadi il y a	les 3	et en 1	ofto Br.	4
x éle rales imes tes t ection	eptec	••••	••••	••••	••••	••••	!			••••		<u></u>
né Na da ele Bu	Acc		• • • •	••••	• • • •	•••••						••••
n.—Total number of subdivision.	dissement de votation. voters in each voting sub	101	157	97	147	198	189	123	145	115	148	3497
dans chaque	_		1 1			İ						1:
of the deputy return-	vith the ald	5	4	2	5	4	3	1	4	2	, <b></b>	7
-	officiers-rapporteurs -										•••	27
avec l'aide des gous-	Nombre de votes donnés avec l'aide des		ĺ		ļ				i	1	<b> </b>	1
	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.		2	2	• • • •	• • • •	1	1	1	2	1	108
f the s. dmis	Total des bull, tins admis. —'Total accepted ballots	65	87	50	81	120	123	69	83	81	95	3354
mes didat	Hon. L. O. Taillon.	21	22	14	28	39	33	20	16	33	40	2869
oms d —Na can Bulle	A. GRAVEL.	8	13	19	23	22	20	6	20	15	9	2413
A	DAVII	36	52	22	30	59	<b>6</b> 8	43	37	33	46	3072
inscrits le wnships et otation que et Electoral	the name of ind voting d Electoral	ļ	82	83  	84 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	85	86	87	88	89	90	ds
ARBONDISSEMEN VOTATION.  — Dans cette celenne sont nom des paroisses, to arrondissements de v renferme le dit Distri d'après les cahiers de v	VOTING SUBDIVI  In this column is entered parishes, townships a subdivisions in the sai District, according to books.	Quartier St. Louis, No.	££	66	<b>u</b> • .	es	4.6	16	a	u	11	TotauxTot

Majorité pour L O. David, écr.

Majority for L. O. David, esq.

L'examen final devant le juge à donné pour résultat 3056 votes à M. David, 2428 à M. Gravel et 2870 à Phon. L. O. Taillon. La majorité finale de L. O. David, écr., est de 186.

The result of the final examination before the judge gave 3056 votes to Mr. David, 2428 to Mr. Gravel, and 2870 te the Hon. L. O. Taillon. The final majority of L. O. David, esq., is 186.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montréal-Ouest, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montreal-West, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDIS VOI  Dans cette colo nom des parc arrondissemen renfeume le d d'après les cal	oisses, town ts de votat it District l	scrits le ships et tion que Electoral	I	—Nai can Bullet	mes o didat — ins a	didat f the es. dmis, allots		avec l'aide des sous. Number of votes of the deputy return-	electeurs dans chaque arron- votation.—Total number of voting subdivision.	aux él- nérales Names dates electio - Bulleti	s candidate ections general of candito general nof 1881—ns admis.
VOTING 8' In this column i parishes, tow subdivisions i District, accor books.	nships and n the said l	name of voting Electoral		W. Н. Robersson.	Сво W Зекрикия.	Total des bulletins admis  — Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs. — Number of votes registèred with the aid of the deputy return- ing-officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of veters in each voting subdivision.	Accepte	d ballots.
								9	198	nême manière.— he same manner.	
Arrondissement			31	17	i	İ	•••• 		933	T BE	
**	"	2.	30	15	37	82	18	3	168	B B	
"	"	3	37	9	27	73		·····	149	8.8	.
46	"	4	25	9	38	7,2	7	6	138	d in	! !
£f	"	<b>5</b>	21	21	20	62	7		109	2 8	
61	**	6	36	31	38	84	21		168		
u	u	7.	30	14	49	93	١	2	152	pas	1
"	46		Pas 1	elevé	 —No	i s' <b>at</b> e	ment	2	111	etait was	
u	a	9	26	17	32	75	1	2	153	foral n'é	i i
u	"	10	54	26	36	116			197		
u	"	11				1	8	1	140	ot ele	
				1	-	'		١ .	171	프랑	1 1
ţţ.	44	12	37	i	1		! 11 	! ••••••• !	1		
u	"	13	38	17 i	42	97	····	••••	166 131	1	
и	ec	14	28	8	34	70	ļ····	1	131	In 18	
				8	 86	l	ł	1	l	jest į	1 1

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montréal-Ouest, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montreal-West, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships e arrondissemente de votation qui renferme le dit District Electora d'après les cahiers de votation.			В	-Nam cand	nes of lidate — ins ad	8.	1	avec faide des sous- Number of votes of the deputy return-	electeurs dans chaque arron- votation.—Total number of voting subdivision.	aux él nérales Names dates election Bulleti	s candidate ections ge- ection
VOTING SI In this column is parishes, tow subdivisions in District, accounts Books.	name of voting	J. S. Hall.	W. H. Robertson.	GRO. W. STEPHENS.	Total des bulletins admis. Total accepted ballots.	Total des building rejetesTotal rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide des officiers-rapporteurs. — Number of registère d with the aid of the deputy re ing-officers.	des de	Accept	ed ballots.	
Arrondissement	de motetion :	No 15	43		42	89			1 77	meme manière.— he sam- manner.	
			-	١	- 1	ï	•	ļ <u>.</u>		man man	
6.6	66	16	54	5	46	105	• • • •	••••	190	Sme n	!
**	"	17	33	••••	20	53	3	1	106		1 1
æt	"	18	18	14	32	64	9	' 1	144	de la	1 1
46	"	19	17	5	32	54	1	! 	123		
a	"	20 .	34	16	44	94	2	1	166		
**	"	21	31	18	24	78	1	1	145	not not	1 1
tt.	"	22	32	15	61	108	1		186	etait was r	
"	"	<b>23</b>	27	17	56	100	1		17	s n's	
u	"	24	46	4			4		18	électoral ral distri	
u	u	25	38		48	1	1	1	17	0	
	и	26 .	i		1	1		3	100	distric	
	-		48	i	į.	ı	1	3	100	0 =	
и	"	27		i -	1		· · · ·		12	881	
44	u	28	28		24	52			11	En 18	
			İ	l	87	l		1	l	SHI	1 1

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Montréal-Ouest, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montreal-West, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

Dans cette cole nom des par arrondissemer renferme le c d'après les cale VOTING fi	ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.  — VOTING SUBDIVISIONS. — In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.			— Na can Sullet	mes cadidad	dmis.	Total des bulletins rejetés. Total rejected ballots.	Numbre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs.—Number of votes re- gistered with the aid of the deputy returning officers.	Nombre total des electeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	AU	x électrales de la constant de la co	candidate tions ge- tie 1881.— of candi- general of 1881. s admis. ballots.
trict according	g to the voti	ng books.	J. 8.	*	GE0	Tot	Tot.	2 2.20	N S Q			
			,	• •						ela totas alvise de la même manière,		
Arrondissement	t de votation	. No. 2า '	42	2	30	7 1 j	5	' I	150	a meme manière,		
66	"	30	:::3	1	:. <i>'</i>	7	• • • •	3	123	n n		
"	66	31	60	• • • •		.09	:	· • • • • • • •	179	ne i		
**	"	32	."			62	U	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108	- I		l
44	. "	<b>3</b> 3	.; 1	. 2	٠٠,	81		۱ . <b></b>	112	a.visë de ervided 1.		
u	٠.	31	;	٠,	• • •	; 0		! 	16	G.VI		
u	"	35	. 1)			95		3	16:	101 101		
es .	14	£6 .	:5	. 8	.; •	. 71	2		122	el.t. i. as was not		
	ı.	• 37	21	. )		87.	! ::	6	105		.	
66	66	23	ا: ــ	,,)	: ;	9)		9	; ; 178	2 D 18		- 1
•	18	39 .		23	2	٤, ١	13	14	15)	r. c.		i
u		40			- :6		s	t	161	ass, the enclosed assets a	į	į
4.	4	41	11					,	P. Control of the con	e al	, 1	
u u	"	42		31	, `	.		-	106	881,		ł
*	••	4	.,1		-'' i	53		] 3    -	132	111		

- RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Montréal-Ouest, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).
- RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montreal-West, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

Dans cette colonom des parrondissemen ferme le dit di	ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'aprèc les cahiers de votation.				mes o didat — tins s	dmis.	te.	avec l'aide des sous- umber of votes regis- the deputy returning	rs danschaque arron- Fotal number of voters on.	Noms des candidate aux élections générales de 1881.  Names of candidates to general elections of 1881  Bulletins admis.  Accepted ballots.				
VOTING 8  In this column parishes, town divisions in t					GMO, W. SIRPHENS.	Total des bulletins admis.  —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs.—Number of votes regis- tered with the aid of the deputy returning officers.	Nombre total des electeurs danschaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Accepte	d ballots.			
<b>≜</b> rrondissement	de votation,	No. 43	40 53	3	31	74 108	••••	:	136 196 181	sme manière.— same manner.				
"	"	45	50		37	87	3	i	181	San				
4.6	· ·	46	61	1	41	103			195	4 1				
"	"	47	44	8	34	86	5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	173	18 8 1				
66	"	48	33	27	21	81	15	6	191	di di				
"	"	49	25		16	41	1	1	84	not not				
44	et	59	31	36	12	79	ļ 	! 	155	toral n'était district was				
16	u	51	45	37	14	96		2	167	ral 1				
44	u	52	33	14	19	66	10	1	167 149					
ı t	"	53 .	30	19	14	63	1	4	117	strict elec				
(f	"	54	26	31	6	63	8	9	117 139	<b>3</b> 3 1	j			
и	"	55	Pas r	elevé	—No	state	ment	; ' • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	186	9 7	1 1			
•	44	56	43	50	20	113	9	15	186	En 1881 In 1881				
		I		· !	l 89	i )	İ	I	ı		' '			

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrendissement de votation, dans le District Electoral de Montréal-Ouest, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Montreal West, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

Dans cette conom des parrondissen renferme 1	ARBONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.			Accepted ballots.					electeurs dans chaque arron- votation.—Total number of voting subdivision.	nérales d Names dates to	ctions gé- le 1881.— of candi- general s of 1881.—
VOTING  In this column parishes, the subdivision of	BUBDIVISIOns is entered the townships and in the said eccording to the	ONS. e name of d voting Electoral	-1	W. Н. Вовивтвои.	GEO. W. STEPHENS.	Total des bulletins admis.  —Totat accepted ballots.		Nombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs. — Number of votes registered with the aid of the deputy return- ing-officers.	Nombre total des électeurs dans chadissement de votation.—Total n voters in each voting subdivision.	Accepted	ballots,
ee ee	ent de votation,  "  "  "  anx.—Totals	58 59 60	20 38 31 19	38 46 38 27	25 16	102 94	12 1 2 5	3 8 7 3	129 185 144 115		

Majorité pour J. S. Hall, écuyer.
Majority for J. S. Hall, esquire.

#### NAPIERVILLE.

RÉCAPITULATION de votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Napierville, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Napierville, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

Dans cette col paroisses, to de votation	ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.			cand es of dates. dates. is adn d ball	nis.	avec l'aide des sou Number of votes regi the deputy returnir	ombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Noms des candidats aux élections géné- rales de 1881. Names of candi- dates to general élections of 1881.  Bulletins admis.  Accepted ballots.				
In this colum parishes, t divisions in	IG SUBDIVISIONS.  —  nn is entered the name ownships and voting so the said electoral distr to the voting books.	ub-  🗜	F. X. PARADIS.	bulletins accepted b	Total des bulletins rejetés —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs —] · tered with the aid of officers.	Nombre total des électeurs dissement de votation.—Tot in each voting subdivision.		L. D. LAFONTADIR.	F. X. PARADES.		
				i								
Village de St	. <b>R</b> émi, No. 1	80	55	135	     4	52	166		51	42		
Paroisse de	« 2	61	37	98	3	21	150		47	52		
u	u 3	26	27	53	1	ļ	69		28	52		
u	4	43	52	95	3	11	124		ļ;			
St. Michel,	5	31	76	107	2	11	139		20	89		
es	6	47	81	128	2	27	158	ļj	25	89		
St. Edouard,	7	<sup>1</sup> 93	26	116	4	2	167	<b></b>	85	37		
"	8	87	34	121	1	4	150	<b>.</b>	69	24		
Sherrington,	9	47	63	110	1	4	149		25	52		
u	10	24	43	67		19	87	<b></b>	16	26		
и	11	41	26	67		9	89	<b></b>	34	25		
Napierville,	12	93	42	135	5	•	179		48	33		
				1								
			9	1								

#### NAPIERVILLE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Napierville, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate. in each voting Subdivision, in the Electoral District of Napierville, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissesments de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de	Bu Ac	Name candi lletin	cand es of dates. s adn	the	és avec l'aide des sous- -Number of votes regis- f the deputy returning-	s dans chaque arron- Total number of voters	au ral Na da ele Bu	Noms des candida aux élections génerales de 1881. – Names of cand dates to generalelections of 1881. Bulletins admis.			
VOTING SUBDIVISION.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivision in the said Electoral District, according to the voting books.	3	F. X. PARADIB.	Total des bulletins admis. —Total accepted Ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs.—Nu tered with the sid of the	Nombre total des électeurs dissement de votation.—To in each voting subdivision	Ac	cepted	L. D. LAPONTAINE.	F. X. PARADIS.	
St. Cyprien, No. 13	67	47	114	4	6	170			16	72	
" 14	52	75	127		22	177		••••	36	69	
Totaux—Totals	789	684	1473	30	194	1974			500	662	

Majorité pour E	Lafontaine, écuyer,	1 105
Majority for E.	Lafontaine, esquire,	<b>105</b>

## NICOLET.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation dans le District Electoral de Nicolet, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting subdivision, in the Electoral District of Nicolet, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  —  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	1	oms d —Na can Bullet	mes didat	of the tes. dmis		6s avec laide des sous—  Number of votes d of the deputy return-	eurs dans chaque arron- on. — Total number of g subdivision	aux élec nérales de lection de lection Bulletin Accepted			candidats ctions gé- de 1881.— ef candi- o general s of 1881.— s admis.— i ballots.	
VOTING SUBDIVISION.  — In this colum is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	L. T. DORAIS.	C. Z. Howds.	G. A. Turdotte.	Total des bulletins admis. —Total accepted Ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide de officiers - rapporteurs. — Number of registered with the aid of the deputy ing officer.	de votati			L. T. Dorais.	E. Houds.	
Ste. Brigitte, No. 1	41 12		12 10			2	231			30	97	
Ste. Perpétue	28	54	8	90		1	120	<u> </u>		16	45	
Ste. Monique, No. 1	15	45	21	81		1	103	·		50	75	
" 2 " 3	28 23		33 32		İ	 	157		}	29	11	
Nicoletville, No. 1	80	19	3	102	1		120			21	17	
« 2	110	25	6	141	4	1	179			42	22	
Paroisse de Nicolet, No. 1	36	22	14	72			107			23	48	
2	47	32	15	94	3	2	136	<b> </b>		25	34	
St. Léonard, No. 1	24	<b>4</b> 8	64	136	ļ	ļ	185			63	56	
u 2	13	14	32	59	3	<b> </b>	77	[]		13	61	
St. Samuel	8	6	14	28			40				· • • •	
Ste. Eulalie, No. 1					i	····· }	214			57	29	
St. Venceslas, No. 1				128		ļ <b>,</b>	185		ļ	56	6)	
OLLOWDING AND, AND ALLE COLORS	יספ	1 20	93	1 120	3	i	; 100	[]	• • • •	90	0,1	

#### NICOLET.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Nicolet, dans la Province Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision in the Electoral District of Nicolet, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.—(Continued).

ARBONDISSEMENTS DE VOTATION.		ms de Nai can		f the		des sous- of votes ty return.	ne arron- mber of	aux éi nérales	s candidat lections grade 1881 of candi
Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électora;	A	Bullet .ccept	_	_		avec Paide de Number of of the deputy	urs dans chaque arre . — Total number 2ubdivision.	dates electio	to genera ns of 1881 — ns admis.
d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISION.  In this colum is entered the name of parishes, townships and voting sub divisions in the said electoral district according to the voting books.	DORA	Houds.	. Tercotte.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots	Fotal des bulletins rejetés.  -Total rejected ballots.	ombre de votes donnés a officiers-rapporteurs. — registered with the aid of ing officers.	e total des electement de votation	Accepte	I. T. DONAIS.
	L. T.	Ç. ₩	₽.₽	Tota -1	Tota	No.	Nombr diss votes		I. T.
St. Venceslas, No 2	46	16	32	94	• • • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	131		36 14
St. Célestin, No. 1	24	55	46	125	• • • •	٠ ١	319	{	50 90
" 2	26	61	37	124		S	. 313	{	20 33
La Rochelle	35	14	3	52	1	1	65		28 11
St. Grégoire, No. 1	84	44	15	143			168		75, 53
2	97	27	15	138	3	1	198	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	102 21
Ste. Angèle	64	29	40	133	• • • •	2	156	···· ····	57 41
Bécancourt, No. 1	59	41	50	150		1	197		45 34
" 2	44	26	23	93	1	10	117	. <b></b> .	74 66
Ste. Gertrude, No. 1	39	24	44	107			146		
u 2	23	56	37	116			161	}	56 81
« 3 <b></b>	19	32	51	102	 	1	1 139	[] <b>]</b>	36 74
Ste. Marie, No. 1	4	1	5	10	1	! .•••••	22		
2	9	6		15		<b></b>	56	<i>}</i>	13 7
Gentilly, No. 1	64	58	44	166	1	1	214	<b></b>	44 74
2	58	30	<b>4</b> 6 94	134	5	<b> </b>	173		60 46

#### NICOLET.

- RÉCAPITULUTION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Nicolet, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).
- RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Nicolet, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les	]	oms do Na can Bullet	mes o didat — ins s	f the		avec l'aide des sous- - Number of votes of the deputy return-	urs dans chaque arron- 1. — Total number of subdivision.	né Ne da ele	x éle rales e ames tes ection	cand ctions de 188 of c to ge s of 18	gé- 31.— andi- neral 881.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.		С. Е. Ночрв.	G. A. TURCOTTE.	Total des bulletins admis -Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nompre de votes donnés av officiers · rapporteurs. — registered with the aid of ing-officers.	Nombre total des électeurs dans dissement de votation. Tot voters in each voting subdivisie		cepted	L, T Derais.	E. Houde.
St. Pierre, No. 1	52		26	78			127			46	29
2	31	6	26	63	2		95			42	18
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	68	6	82	106	3	1	152			57	29
8te. Sophie, No. 1	28 16	Ì	11 21	48 69		}	220		••••	28	29
Totaux— Totals	1 <b>48</b> 3	1066	937	3486	24	24	4813	••••	····	1294	1305

Majorité pour L. T. Dorais, écr.

Majority for L. T. Dorais, esq.

# OTTAWA (Comté).

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral du Comté d'Ottawa, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision in the Electoral District of the County of Ottawa, in the Province of Quebec, a the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bu	Name candi - lletin -	cand es of t dates. s adn	he nis.	arec l'aide des sous- umber of votes regis- the deputy returning	dans chaque arron- otal number of voters	Noms der aux élec rales d Names dates election Bulletin	ctions le 185 of c to ge ns of	gen 11. – an 1. enem 1831
VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, according to the voting books.	2	А. Воснои.	des	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés a officiers rapporteurs.—Nun tered with the aid of the officer.	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Accepte		L. Dunamic.
Larue Egan	27 91	67	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				1'	35
Cameron			l		90	179			67
	4				1	73		<u>'</u>	4.
Blake, Bigelow, McGill		3	35	: !		45		! 9'	:
Aumond		11	45		4	157			99
Northfield	17	8	25	. • • • •		42		<b></b>	32
Aylwin	43	11	54		7	103		10	61
Kensington	27	11	38		17	56		l 	32
Mulgrave & Derry	22	9	31			60	<u>   </u>	12	,
Bouchette	35	39	74	1	 	214		ļ	5.5
Hincks	12	13	25	١		52		2	27
St. Malachy	24	27	51			73		-	9
Gatineau Point	36	39						! -	
Portland									
L'Ange Gardien	43	, ,				108			<u> </u>
N. D. du Bonsecours.				! -	_	167		26 6	
	56		82 6	1	4	125		3( 2)	3

## OTTAWA (Comté).

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral du Comté d'Ottawa, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of the County of Ottawa, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bulletins admis.  Accepted ballots				des sou votes r returnin	e élect-urs dans chaque arron- votation. — Total number of voting subdivision.	Noms des candidat aux élections genérales de 1881 Names of candidates to genere elections of 1881  Bulletins admis. Accepted ballots.				
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, town-hips and voting subdivisions in the aid electoral district, according to the voting books.	1 4	А. Воснои.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots	Total des bulletins rejetés —Total rejected ballots	Nombre de votes donnés avec l'side officiers-rapporteurs —Number of gistered with the sid of the deputy officers.	Nombre total des élect-urs dissurent de votation. voter in each voting subd		С. Вичын.	Г. Вонами.		
Hartwell	33		88	1		178	!••••!•••• !	0	48		
Montebello	64	18	82	2	2	121		7	21		
Suffolk	10	50	60	1	9	160		48	26		
Ponsonby	15	s	17			222		6	29		
Clyde	25	22	47	2	6	62		· []			
Lochaber & Gore, No 1	24	ļ	24		14	148	. <u></u> .	1	74		
" 2	9	7	16	3			·	16	19		
Lochaber & Thurso, 3	34	23	57	3		 		16	,		
Wright, No. 1	73	6	79		20	130			42		
" 2	29	. 8	37					1	74		
Templeton, No. 1		!				147		1	· <del>-</del>		
•	1								18		
4	7		14	1	2	59			5		
" 3	_	24	33	•••••	• • • • • • • •	129		24	7		
Buckingham, No. 1	48	21	69	1	• • • • • • •	144	····	45	30		
" 2	21			1	9	95		12	5		
7		y	7								

## OTTAWA (Comté.)

RÉCAPITULUTION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral du comté d'Ottawa, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of the county of Ottawa, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONGISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette coloni e sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que risseme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.	Bu Acc	Name candi - lletin	candietins admis admis accepted ballots.	the	officiers rapporteurs. Number of votes registred with the aid of the deputy returning-officers.	al des électeurs dans chaque arron- de votation. — Total number of ach voting subdivision.	Noms des aux éle nérales de Names dates t elections Bulletin	ctions de 188 of ce to ger s of 18 us adm	gé- andi- neral 361.
In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting looks.	N. E. CORKIER	A. Rechon.	des		Nompre de vofficiers registered ing-officers	Nombre total des dissement de vo voters in each vo		C. DEVLIN	L. Dunanel
Village de Buckingham, No. 1	83	36	119	1	7	212		45	36
2	25		i		;	59	İ	15	
M: sham, No. 1	20	_				١,		31	1 2
2	26		1	3		131	·····	57	1
Wak field, No 1	32	ĺ		2		132	' `	30	25
<i>a</i> 2	15	14	i I	7	i	64		1	25
St. An 'ré, No. 1	65	64	129	2	-	120		21	61
« 2	54		1	3	1	243		15	1
Ripon, No. 1	44	18	62		5	127	1	33	21
46 2	47	27	79	3		129			20
W. P. of Hull, No 1	32					81	1	40	20
« 2	18		1	4		139		31	27
3	13	i -		1	9	16)	l	48	26
4	39		1	1	14	122			
					•				

## OTTAWA (Comté.)

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral du comté d'Ottawa, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of the county of Ottawa, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrite le nom des paroisses, townships et arrondissements de vetation que renferme le dit district électorat d'après les cahiers de votation.	Bu	Name candi - lletin - epted	candi es of i dates es adm	che nis. lots.	on bre de vous donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs. — Number of votes registered with the aid of the deputy return ing officers.	ombre total des electeurs dans chaque arrondiss ment de votation. — Total number of voters in each voting 2ubdivision.	nérales Names dates d election	ections g de 1881. of cane so general as of 188 — as admis	g6- di- ral 81.
VOTING SUBDIVISION.  In this colum is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	N. E. CORMIER.	A. ROCHON.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots	Total des builetins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de vou s donnés officiers-rapporteurs.— registered with the aid ing officers.	Nombre total des elect diss ment de votalio voters in each votin		G. Drvin.	L CUMAREL.
8. P. of Hull, No. 1	51	16	67		6	136		49	20
" 2	27			6		119		43	3
Joly	26	9		i	14	83	<u> </u>		
Ste. Angélique, No. :		53	109	1	6	172		44	14
" 2	30	37	67	i	1	110		19	16
Eardley, No. 1	30	13	43	2	ļ	112	il.,	i	
" <b>2</b>	49	i	72	1	8	111	}	33	75
Aylmer, No. 1	72	12	84	2	35	108	<b>  </b>	28	31
" <b>2</b>	89	19	108	1	ļ	139		48	<b>4</b> 3
Hull, No. 1	55	12	67	ا ••••	3	101	1	27	10
« <b>2</b>	44	75	. 89	1	   1	120	<u>  </u>	31	31
" 3	47	69	116	. 2		216		44	16
u 4	43	64	107		 	133		34	26
· 5	32	77	109	2	) 3	168		21	25
		9	9					 oale	

## OTTAWA (COMTÉ)

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral du comté d'Ottawa, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Surte).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of the county of Ottawa, in the province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont incrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de vota ion.	Nom —I Bul	ms des candidats  Names of the candidates.  Sul!etins admis. ccepted ballots.			voves donnés avec l'aide des sous. repporteurs. – Number of votes re- with the aid of the deputy returning	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation. — Total number of voters in each voting subdivision.	Noms des candidate aux élections gé- nérales de 1881 — Names of cardi- dates to general elections of 1881  Bulletins admis Accepted ballots.				
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entere dthe name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	N. E. CORMIER.	А. Воснои	Total des bulletins admis.  Total accepted ballots		Nombre de vo'es donnés officiers rapporteurs N gistered with the sid of officers.	Nombre total des électeurs dissement de votation. voters in each voting su			C Drylin	Г. Венамия.	
Hull, No. 6	38	64	102	2	6	131			13	41	
" 7	58	108	166	2	l 	238	<b></b>		48	34	
4 8	38	81	119	6	••••••	189	<b> </b>		27	43	
66 9	34	66	100	2	<b>2</b>	203		ا ا	16	25	
« 10	31	96	127		3	167	l 		15	52	
<b>4</b> 11	33	41	74	8	••••••• :	96			19	32	
Totaux—Totals	2340	1983	4323	86	203	7721	-		1265	1888	

Majorité pour N. E. Cormier, écr.

Majority for N. E. Cormier, es 1.

#### PONTIAC.

RÉCAPITULATION de votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Pontiac, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Pontiac, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colenne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	Bu Acc	Name candid lletin	Sulletins admis. accepted ballots.	he letés.	otes donnés avec l'aide des sou porteurs — Number of votes regi	o l	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters , in each voting subdivision.	aux rale Na dat élec Bu	électes de mes cations	canditions g 1888 of cc 1888 of c	céné- l. — andi- neral 1881.
Sheen, Esher, Malakoff, No. 1	į.	ļ		ı		••••	133			20	36
	1	_	1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••	18		••••	6	
Chapeau	l			 	••••	• • • •	89		••••	27	5
Allumettes Island, No. 1	1	98	107	•			143	1	• • • •	31	52
" <b>2</b>		93	142	4		• • • •	200	••••	• • • •	51	58
Chichester	: ! 9	11)	119			••••	198	••••		80	15
Walkam & Bryson	4	55	59	: 1	ļ		74		• • • •	29	12
Nansfield	2 3	113	136	, 2			187	<b> </b>	ļ <sup> </sup>	105	5
Calumet Island, No. 1	11	9 .	101	! .••••			147	ļ <sup>1</sup>		28	47
" <b>3</b>	3	40	43	' 1	<b></b>		58			16	20
Alleyn	3	35	38		<b></b>		56			2	10
Leslie and Huddersfield	4	44	48	1			86	·		19	9
Thorne, Mo. 1	١,	40	41	<b></b>			82		Ì	,	
и <b>2</b>	1			1			81	]	·	68	14
	i				İ			1	İ		
	l	1	) 01	1	İ			I	١.	l	1

### PONTIAC.

- RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Pontiac, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)
- RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate. in each voting Subdivision, in the Electoral District of Pontiac, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  —  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissesements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bulletins admis. Accepted ballots.				votes regi	eurs dans chaque arron- Total number of voters rision.	No da ele	idats géné- 1. — andi- neral 1881. nis.		
VOTING SUBDIVISION.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivision in the said Electoral District, according to the voting books.	002	W. J. Poupors.	Total des bulletins admis	Total des bulletins rejetés.  —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'ai officiers rapporteurs.—Number of tered with the aid of the deputy officer.	Nombre total des électeurs dans chaque dissement de votation.—Total number of in each voting subdivision.			T. Bhyson.	N. MOCRAIG.
Litchfie'd, No. 1	12	32	i - 44			103	 		19	13
" 2	9					179	ļ		43	69
Bryson	24	40	64	2		89	<b> </b>	ļ	19	13
Aldfield	1	15	16	İ	,	96	ļ	<b> </b>	5	28
Onslows North, No. 1	<b>£</b> 9	31	60	3		115		ļ	,	
· 2	7	9	16	1		28	••••	 	}19	35
Onslows South, No. 1	5	38	43	1	!	147	<b> </b>	· · ·	20	24
4 2	9	32	:   41	  ••••	•••••	126		<b></b>	28	13
Juyon	13	34	47			80				
Bristol, No. 1	25	43	68	5		157	<b> </b>	<b></b>	61	39
4 2	16	36	52			137	! 	ļ	36	23
« <b>3</b>	25	25	50	••••		115			19	41
Clarendon, No. 1	13	32	45	1	••••	148	••••	ļ	52	25
« 2	36	56	92	2		182			55	46

102

#### PONTIAC.

- RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Pontiac, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite.)
- RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Pontiac, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  —  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district	Bulletins admis. Accepted ballots				c l'aide des sou ber of votes reg deputy returnin	donnés avec l'aide uns.—Number of v aid of the deputy électeurs dans cha sation.—Total numb			Noms des candida aux élections géné rales de 1881. – Names ef candi dates to gener elections of 189 Bulletins admis.				
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, according to the voting books.	is admis admis a rejetés.		nés N— of	C. BRYSOM,	N. Mocuais.								
Clarendon, No. 3	6 8 16	61 24		_		121 148 182 131			49 48 36 31	16 16 19 29			
Totaux—Totals	432	1579	2012	39		3706			1057	776			

Majorité pour J. Poupore, éer.

Majority for J. Poupore, esq.

## **PORTNEUF**

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation dans le District Electoral de Portneuf, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting subdivision, in the Electoral District of Portneuf, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des peroisses townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Noms des candidats.  Ballots  Ballots  Ballots  Ballots  Accepted pallots  Accepted pallots  Accepted pallots  Accepted pallots  Accepted pallots  Accepted pallots  Accepted pallots  Accepted des sous-  chara. — Number of votes  The deputy return.				iés avec l'aide des — Number of id of the deputy re	Nombre totol des électeurs dans chaque arrondissement de votation — Total number of voters in each voting subdivision	aux él n rales Names dates election Bulleti	s candidate ections gé- de 1881.— of candi- to general ns of 1881.— ns admis. d ballots.
VOTING SUBDIVISION.  In this colum is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	J. D. BROUBSEAU.	J. Tresime.	Total des bulletins a —Total accepted Ba	bulletins I reject d	Nombre de votes dour officiers rapporteurs, registered with the ai ing officer.	Nombre totol des électeurs dissement de votation voites in each voting si		J. D. BROUSSERY. HON. F. LANGELIER.
Cap-Santé, No. 1	16	65	81		8	114		18 72
« 2	14	t			4	117		21 51
Portneuf, No. 1	111	92	103		_	158		3   106
<i>u</i> 2	17	80	97			161	1	37. 73
Deschambault, No. 1		46	i	2		152		78 40
" 2	42				8	127		80; 29
Grendines, No. 1	34		i '	2	3	125	1	55 47
14 2	23	İ			_	84		26 28
St. Casimir, No. 1	77	: 1	i		5	165		94 52
" 2	86	ļ .	144			179		55 20
4 3	39	42	81		4	96		35: 25
\$4. Ubalde, No. 1	1	1	91	4		139		
« 2	23		49			69	, <del>.</del> } !	92 24
Notre-Dame des Anges	28			1	e	70		ļ.,,,
							!	

#### PORTNEUF.

RÉCAPITULATION des votes incrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district Electoral de Portneut, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Portneof, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOT TION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Nome des candidats  -Names of the candidates.  Bulletins admis.  Bulletins admis.  Accepted ballots.				el cteurs dans chaque arron- votation.—Total number of voting subdivision.	Noms des candida aux élections g nérales de 1881 Names of cand dates to gener election of 188 Bulletins admis. Accepted ballots					
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	J D. BROUFSEAU.	J TESSIER.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés a officiers-rapporteurs registered with the aid officers.	Nombre total d s electeur dissement de votation voters in each voting si	Accepted	J D. BROUBERAU.	Hon F. LANG' LIBR.		
					1						
St. Alban, No. 1	52	16	68	·····	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	86		5●	2		
" <b>2</b>	44	87	131	1	·	166		89	25		
Ecureuils	29	41	70		 	89		37	29		
Pointe-aux-Trembles, No. 1	61	44	105	3	12	135	ļl	71	35		
<i>u</i> 2	33	12	45	: 	2	€5		49	11		
St. Augustin, No. 1	64	54	118	• • • •	13	143		109	14		
" 2	48	28	!   76	. 2	3	88		88	6		
Ste. Jeanne, No. 1	23	   100	123	1	9	164		27	92		
	31	17	48	i 		52	l	25	19		
St. Basile, No. 1	24	77	101	1	6	134		13	76		
« <b>2</b>	15			  ••	14	143		19	1		
« 3	3		27			52		11			
St. Raymond, No. 1	43		112	1	10	185		24	79		
" 2			108			136					
2	43		i	_	3			89	74		
" 3	71	43	114	10		145		68	34		

### PORTNEUF.

- RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Portneuf, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)
- RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Portneuf, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après	Bu	Name candid - lletin	condi s of t dates. s adm	is.	ec laide des sou Number of vot the deputy retur	urs dans chaque arron- on. — Total number ef subdivision.	Noms des candidates aux élections générales de 1881.— Names of candidates to general elections of 1881.  Bulletins admis.				
VOTING SUBDIVISIONS  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	J. D. BROUSSEAU.	J. Tessier.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots	Total des bulletins rejetés —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés av officiers - rapporteurs. — registered with the aid of ing-officers	Nombre total des électeurs dissement de votation.	Ac	cepted	J. D. BROUSSKAU.	HON F. LANGELINK.	
## 5  ## 5  ## 5  ## 2	1 72 43 43 8	21	91	10	19	176 90 135 6)	}		60 42	46 27	
Tôtaux.—Totals	1288	1425	2713	34	140	4000			1519	1 250	

Majorité pour J. Tessier, écuier,		107
Majority for J. Tessier, esquire,	)	191

# QUÉBEC (Comté.)

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral du Comté de Québec, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of the County of Quebec, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	С. Савефыли	Name candi lletin epted	es of t dates — s adr —	Total des bull tins rejetes. 2 2 a app	Nombre de votes donnés avec l'aide de sous- officiers-rapporteurs. — Number of votes registered with the rid of the deputy return- ing-officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in cach voting subdivision.	Noms des candidates aux élections gé- nérales de 1881.— Names of candi- dates to general election of 1881.  Bulletins admis.  Accepted ballots.
	H	Ħ	Ĕ'	Ě	ž	ž	
Ancienne Lorette, No. !	62	116	178	· . · · · ·		2 4	
2	82	84	166	5	i •••••••	194	
St Ambroise, No. 1	53	62	117	3		135	
" 2	61	87	148	! :••••		173	
" 3	50	99	149	4		193	
Charlesbourg, No 1	68	55	123			169	
٠ <sup>1</sup> 2	57	100	157	3		197	
Beauport, No. 1	45	38	! , <b>8</b> 3	15		127	
2	58	57	   115	   4		148	
3	75	29	104	3		133	
4	75	7	82	ļ		197	
<i>"</i> 5	37	63	100	1		139	
St. Dunstan	45	6	51			63	
Stoneham	48	11	59			75	
Tewkesbury	14	8	22			36	
Valcartier-Est	65	17	82			86	
		- 4	~ 🛏				

107

# QUÉBEC (Comté).

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral du Comté de Québec, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of the County of Queb.c, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissemente de votation que renferme le dit District Klectoral d'après les cahieus de votation.	Bu	Name candi - lletin	candi es of t dates — as adn — i ball	ho	avec l'aide des sous- Number of votes of the d. puty return-	dans chaque arronTotal number of	Noms des candidas aux élections gé nérales de 1881.— Names of candi- dates to general election of 1881 Bulletins admis.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and vo ing subdivisions in the said Electoral Pistrict, according to the voting Books.	T. C. CABEGRAIN.	HON. P. GARREAU.	Total des bulletins admis.	Total des bulletins rejetés.  -Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide des ceff lers-rapporteurs. — Number of registered with the aid of the d. puty re ing-officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arron dissement de votation.—Total number o voters in each voting subdivision.	Accepted ballets.
Valcartier-Ouest	66	   19	85			102	
St. Félix, No. 1	88	່ 20	108	: , 4	! . • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	133	
· " 2•	80	78	! , 158	! . • • • •	;   <i>.</i>	195	
St. Colomban, No. 1	24	29	53	1	 	68	
" <b>2</b>	62	, 69	131	! <b>4</b>	: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	78	
" 3	55	36	91	,	: 	102	
" <b>4</b>	62	62	124	6		153	
Totaux—Totals		1152	2496	53	1	3100	

Majorité pour T. C. Casgrain, écuyer,

Majority for T. C. Casgrain, esquire.

# QUÉBEC-CENTRE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Québec-Centre, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Quebec-Centre, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des peroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu	Name candi lletin epted	candies of todates sadu	ihe nis. ots.	des sou of vote y retur	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Noms der aux éle nérales Names dates election Bulletir	ections de 186 of ce to ge as of	s gé- 31.— andi- neral 1881
VOTING SUBDIVISIONS  — In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	LX.	R. F. RINTRET.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nomore de votes donnés avec l'aide officiers-rapporteurs. — Number registered with the sid of the deput ing officers	Nombre total des éle dissement de voi voters in cach voi		F. R. Linfer.	A. F. PRACHY.
				į					
Quartier St. Louis, No. 1	28	9	37			)		17	20
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	21	12	33	3		397		19	27
« <b>3</b>	89	54	143	4	2	)	<u> </u>	60	54
Quartier du Palais, No. 1	24	31	55	3	2	317	ļ	40	34
" 2	54	60	114	7	2	J		50	68
Quartier St. Jean, No. 1	20	76	96	ļ	2	)		68	35
<b>"</b> 2	45	97	142	2	! !			57	58
" 3	71	83	154	2	' • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1089		80	94
4	27	47	79	1	2		···· ····	27	24
« <b>5</b>	30	121	151	3	1		ļ	121	81
6	8	82	90	3	8	IJ	···· ···	58	28

# QUÉBEC-CENTRE.

Récapitulation des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Québec-Centre, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Quebec-Centre, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Lontinued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral	Bu	Name candi lletin	es of dates dates as adn	the nis.	s donnés avec l'aide des sous- oiteurs.—Number of votes re- the aid of the deputy returning	electeurs dans chaque votation.—Total num h voting subdivision.	dates to ge			
d'après les cahiers de votation.  WOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	W. C. LANGUEDOC	F. R. RINFRET.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. Total rejected ballots.	Nc mbre de votes donnés a officiers-rappoiteurs.—Ngistered with the aid of to officers.	Nombre total des élect arrondissement de vot ber of voters in each vo	Acce	epted	F. R. RIAFEST.	A. F. Pracur.
Quartier Montcalm, No. 1              3              4           Banlieue   Tetaux—Totals	38 43 36 16 52 602	87 62 34 23	130 98 50	2	2 2 4	588			66 61 40 39 43	``

Majorité pour F. R. Einfret, écuyer,
Majority for F. B. Rinfret, esquire,

# QUÉBEC-OUEST.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Québec-Ouest, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Quebec-West, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

	<del></del>												
AR		EMENTS DE TION.	_	Noms des candidats.  —Names of the candidates.  —				Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Noms des candidat aux élections gé nérales de 1881.— Names of candi				
		ne sont inscrits le	Bu	lleti	ns adı	mis.	otes donnés avec l'aide des pporteurs — Number of with the aid of the deputy 1	nu -	dates to gener				
		ses, townships et		•	-		e P F	43 - 0	elections of 18				
arion	diasements	de votation que District Electoral	Projectes and a suppression of the suppression of t				rec l'aide Number f the dep	i o i	Bulleti				
		rs de votation.		_			5 Z G	<b>6</b> 1 5	Dutter	LIS AULI	111 <b>5.</b>		
~ up.	00 100 Can	is do vominon.		1	l sci sci	1 00 00	\$ 75	o	Accepte	d ball	otı.		
					<u>'≣</u> ≅	-tés lots	aid aid	electeu votation voting	<u>-</u> -				
	<b></b>	DDI #1210110		1	<b>E E</b>	5 8	or e	i i i	1	1	j		
¥U	TING BU	BDI visions.	1 1		Total des bull tins admis.	etins rejetés cted ballots	mbre de votes donn officiers rapporteurs registi red with the i ug-officers	9 8 V		1	ì		
	-	<del></del>			12 2	돌충	i Se i	a a a	!   .	!			
In this	column is e	ntered the name of	: j		<u>'</u> = 5	bulletin rejected	> 8 - E	mbre total des dissement de voters in each		1.	!		
parisl	ies, town:	ship- and voting		CARBRAY	18	ے کے	mbre de vo officiers-rap registe red iug-officers	5 2 2	!	CARBRAY			
		he said Electoral	Moneny	١	± ₹	al des Total	e ist	ore Reli		88	MURPHY		
books		ing to the voting		3	\$ -	otal des bull Total reje	Nombre de votes officiers-rapport registi red with iug-officers	rot dis	! !				
			c.	5±,	E 1	, E	z	Z	1 1	<b>5</b> .	o		
Banlieue,	No. 1	••••••	13	1	14		. 3	19	1	. 5	1		
u	2	•••••	14	20	34	 		50	· · · ·   · · ·	. 42	14		
Q :artier O	hamplain,	No. 1	52	66	118	5	ļ , 2	178		. 92	36		
**	"	2	55	57	112	5	10	143	ļ	. 97	41		
ee.	61	3	28	1	45	1	5	46	·	25	12		
44	66	4	<b>3</b> 3	67	100	1	1	162	·	34	48		
Quartier M	Iontcalm,	No. 1	49	75	124	2	11	178		46	64		
**	"	2,	49	67	116	12	2	136		53	44		
<b>.</b>	"	3	66	59	125	6	12	164		61	<b>6</b> 3		
Quartier S	t. Pierre,	No. 1	71	60	131	12	7	183		58	74		
"	u	2	59	64	123	4	3	182		71	42		
"	u	3	95	67	162	2	l 	220	!	47	98		
4.6	4	4	87	43	130		· · · · · · · · ·	198	·	61	74		
	Totaux.	_Totals	671	663	1334	50	56	1859		692	601		

Majorité pour Owen Murphy, écuyer, } ..... 8
Majority for Owen Murphy, esquire, }

Cette majorité de M. Murphy à l'examen fait par le juge a été portée à 20. This majority of Mr. Murphy at the examination maile by the juige was carried to 20.

## RICHELIEU.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Richelieu, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Richelieu, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette celonne sont inscrits l nom des paroisses, townships e arrondissements de votation que ren ferme le dit district électoral d'aprè les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS  In this column is entered the name o parishes, townships and voting sub- divisions in the said electoral dis-	B. CARDIN.	-Nam-candi	des bulletins admis.  otal accepted ballots.	•	ombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers rapporteurs.—Number of votes regis- tered with the aid of the deputy returning officers.	Nombre total des électeurs denschaque arrondissement de votation — Total number of voters in each voting subdivision.	aux 6i rales Name dates electi Bulle	des cam lections de 18: de 18: es of o to g ons of tins adr	géné- 31. — candi- eneral 1881. nis.
trict, according to the voting books	ıi	17	Total 1	To	ž	ž	1 !	ıi	i
Sorel Quartier Richelieu	. 1 38	66	104	5	1	173		46	35
" Champlain, No. 1	. 32	41	73	2		125		)	
at at 2	. 25	   20	45	1		92		}47	46
a Mentcalm, No. 1	61	42	103	2		166			
44 2	63	46	109		1	187		48	80
a a 4	   40	37	77		1	105		42	77
" Lava!, No. 1	50	30	80	4		170		34	55
46 46 \$	45	32	77	5		147		31	35
St. I aurent					1	112		49	10
-	1				•	92	!	. 52	3
St. Pierre de Sorel, No. 1	1	1			••••				
« 2	i i	•	24	••••	••••••	48		47	2
\$4, Joseph, No. 1	6	17 !	23	1	•••••	58		} 32	2
. 2	3	25	28	1	13	37		)	
Ste. Anne	55	62	117		• · · · · • •	168	····	70	16
St. Roch	32	54	86	1	28	133	j	46	13
Ville de St. Ours	41	23	64	1	4	76	<b> </b>	14	29
		1	12						

#### RICHELIEU.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Richelieu, dans la Province de Québec, aux elections générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of the Richelieu, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bu	s des Name candi-	s of dates.  as adn  ball	nis.	avec l'aide des sou umber of votes regi the deputy returnir	electeurs danschaque arron- tion — Total number of voters bdivision.	Noms des sux élec rales d Names dates election Bulletin	etions general soft case to general soft 1	réné- l. — andi- neral 881.
VOTING SUBDIVISIONS  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, according to the voting books.	L. P. B. CARDIN.	DUC.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots.	Total des bulietins rejetés —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officirs-rapporteurs.—N tered with the aid of officers.	Nombre total des électeurs dissement de votation — To in each voting subdivision		L. Leduc.	Г. Мокват.
Paroisse de St. Ours, No. 1	42	43	85		1	112	ļ	44	32
"	45	4.5	94	2	10	142	. <b></b> .	46	37
Paroisse de Ste. Victoire, No 2	46	80	126	4	3	172	ļl	75	19
" 2	25	30	55		3	113	<b> </b>	21	5
St. Louis	76	36	112	2	8	177		15	53
St. Aimé, No. 1	92	74	166	1	16	200	1	75	72
" 2	86	29	115		7	152	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	36	65
St. Marcel, No. 1	47	47	94	! : • • •		135	<u> </u>	66	20
·· 2	17	35	52	; ,••••	2	60		47	7
St. Robert, No. 1	47	70	117	1	1	1~1		81	39
« 2	82	33	115	1	ļ <u>.</u>	140	ļ'	38	62
Totaux.—Totals	1151	1118	2269	38 i	100	3476		1105	824

Majorité pour L. P. R. Cardin, Ecr.,

Majority for L. P. R. Cardin, Esq.,

#### RICHMOND & WOLFE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candi lat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Richmond & Wolfe, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting S ibdivision, in the Electoral District of Richmond & Wolfe, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que reuferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bul Acc	Namo can li - Iletin -	can i	he ois.	avec l'aide des sous Number of votes r the deputy returnir	s él. ct urs dans chaque arron- votation. — Total number of voting aubdivision.	Noms des aux éle nérales Names dates election Bulletin	ections de 188 of ca to gen us of 1 us adm	ge- ndi- neral 821.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the rame of parishes, townships and voting subdivisions in the aid electoral district, according to the voting books.	أما	Л. Віснаво.	Total des bulletins admis	Total des bulletins rejetés	Noi bre de votes donnés offici re-apporteurs —) gistered with the aid of officers.	Nombre total des électeur dissenent de volation vot riu each voting su	Actopie	W. CHE. NAMILLOS.	J Pichin.
Shipten, No. 1	26	80	106	2	4	179		99	23
. 2	21	81	101	3	20	177	ļ	71	17
" 3	12	58	70	۱ 	8	91		53	15
Danville, No. 4	33	79	113	; , . • • • •	1	161		77	24
Cleveland, No. 5	43	60	103	4	23	179		74	3
6	38	32	l , 7∙)	; , 1	6	126		50	ė-
Richmond, No. 7	81	52	133	2	15	219		27	3*
6	54	56	110	· · · · ·	4	181		35	3.
Melboorne Village, No 9	17	i · 11	28	: . • • • •		70	·	12	Įέ
Melbourne & Gore, No. 10	68	[ . 6 <b>6</b>	134	; ,••••	40	225	<u> </u>	48	44
	61	47	108	6	1	233		1 132	ð.
Erompton, No. 12	40	45	85		19	135		1	73
. 13	98	39	135	 		185		}41	13
Stoke, No. 14	6:	41	101	14		218		2	34
Windsor, No 15	69	51	120	5	2 2	224		47	4:
Windsor Mills, No. 16	107	17	121	4	2	173		27	42
			14			0	T _		

### RICHMOND & WOLFE.

ÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrendissement de votation, dans le District Electoral de Richmond & Wolfe, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

ECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Richmond & Wolfe, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le det District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu Acc	Nam candi	candi es of t idates — ns adn — d ball	· ais.	avec Paide des sous- Number of votes of the deputy return.	ombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of veters in each voting subdivision.	Noms des aux éle nérales Names dates t election Bulletin	octions de 18s of oc o gen as of	s gé- 81.— andi- neral 1881.
			admis.	j tés. illots.		cteurs ation. ng su	Accepted	i ball	o <b>ts.</b>
VOTING SUBDIVISIONS.			ine s	insre Adba	s dor	rs électer votation voting e	!	s,	
In this column is entered the name of parishes, townships and voting subtivisions in the said Electoral District, according to the voting books.		J. R. RIOHARD.	Tetal des bulictine admis. —Tetat accepted ballots	Total des bull tins rej tés.	Nombre de votes donnés efficiers-rapporteurs. registered with the aid ing-efficers.	Nombre total des dissement de voters in each v	.	W. GRENSHILLS	J. Picard.
:. George, No. 17	<b>3</b> 3	49	82	2	2	110		1	ъЗ
" 18	30	84	114	3	1	152		1	77
'ot'on, No. 19	32	27	59		[	72	ļ	2	49
20	47	34	81			112	ļ	9	68
21	78	31	109	1		153		4	94
t Camille, No. 22	41	88	129			174	. <b></b> .	25	52
udswell, No. 23	51	22	73		2	153		22	43
" 24	24	53	77	2	4	145		35	25
Teedon, No. 25	54	15	69	1	1	102	ļ	1)	
" 26	61	52	116	• • • • •	. <b></b> .	180	l	) 25	59
ake Weedon, No. 27	19	5	24			30		8	46
'I-raeli, No 28	49	46	មូរ		2	145	¦		
rat ord, No 29	43	33	81		2	116		15	28
archby, No. 30	56	; , 46	102	4	3	148	ļj	1	49
Pertunet, No. 31	59	70	129	1	1	175		4	66
1 ff stewn, No. 32	•		154	1	3	125	<sup> </sup>	4,	18
		115							σle

#### RICHMOND & WOLFE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Richmond & Wolfe, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Sutte).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Richmond & Wolfe, in the province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont incrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de vota ion.	candidates.  Bulletins admis.  Bulletins admis.  Accepted ballots.  Accepted ballots.  Bulletins admis.  Bulletins admis.  Accepted ballots.  Bulletins admis.  Bulletins admis.  Bulletins admis.  Bulletins admis.  Bulletins admis.  Bulletins admis.  Bulletins admis.  Bulletins admis.  Bulletins admis.  Bulletins admis.						s des x électrales comes tes toctione lletins	ctions de 186 of ca o gen s of 1	gb 31 — Modi- nerni 841	
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entere dthe name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	J. Picard.	Ј. Е. Иппако.		lletins eted ba	Nombre de votes donnés officiers rapporteurs N gistered with the aid of officers.	Nombre total des électeurs dissement de votation voters in cach voting sub			W. G. BENBHIRLDS.	Л. Римпи.
Wolfeston No. 33	43	18	61	1	2	77			13	۶:
St. Adrien, No. 34	36	29	65	1		129			5	-
Ham North, No. 35	110	33	143	`	7	195		••••	8	•
<b>46</b> 36	24	61	85	· • • • •		105			19	1.
St. Joseph de South Ham, No. 37	52	28	80	, ,	10	122	,		17	24
TotanxTotals	1878	1 <b>6</b> 96	3574	58	184	5566		j	937	15

Majorité pour J. Ficard, écr.

Majority for J. Picard, esq.

## RIMOUSKI.

RÉCAPITULATION de votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Rimouski, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Rimouski, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.   Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.   VOTING SUBDIVISIONS.   In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district secording to the voting books.	Bu Ac	s des Nameicandia	bulletins admis.   pa sincepted ballots.	rejetés.	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs — Number of votes regis- tered with the aid of the deputy returning officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Noms des anx électrales de Names dates detection  Bulletin  Accepte	tions at 188 of coorse ge sof	géné- 1. — andi- neral 1881.
	<u> </u>				<u> </u>	1	<del>i i -</del>	<u>.                                      </u>	
Sl. Mathieu, No. 1	ŀ		76	1	4	93		15	50
" 2	9	57	<b>6</b> 6	5		105	···· ····	13	53
St. Simon, No. 3	56	90	146	3		186	<i> </i>	84	68
St. Fabien, No. 4	45	70	115	4	4	129		24	60
· <b>5</b>	30	67	97	3		138	. <b></b>	19	56
Bic, No. 6	79	46	125	2	1	179		76	41
" 7	44	47	91			114	ll	22	47
St. Valérien, No. 8			i			164			
Sacré-Cœur, No 9	1	34	75	2	4	100		12	50
·			121	_ 	_	182	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	70	36
Ville de Rimouski, No. 10				3		102			
Paroisse de Rimouski, No. 11	l	l		• • • •	4	} 197		61	26
et 12	65	14	79	3	11	,		51	16
St. Blandine, No. 13	68	10	78	5	19	125	···· ····	43	6
St. Anaclet, No. 14	76	32	108	6	4	144	¦···· ····	86	12
Neigette, No. 15	29	26	55	I	10	75	. <b></b>	51	8
Pointe aux Pères, No. 16	22	4	26	2		44	ll	ا	
		11	17						

#### RIMOUSKI.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Rimouski, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision. in the Electoral District of Rimouski, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bu	Name candi lletin	candi	nis.	ombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs. — Number of votes registered with the aid of the deputy return- ing officers.  ombre total des electeurs dans chaque arron- dissement de votation. — Total number of voters in each vottne 2nbdtvision.		Noms des candid aux élections nèrales de 1881 Names of can dates to gene elections of 18 Bulletins admis Accepted bailot				
VOTING SUBDIVISION.  In this colum is entered the name of parishes, townships and voting sub divisions in the said enctoral district according to the voting books.	L. N. ABBELIN.	E. O. MARTIN	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots	otal des bulletin -Total rejected	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs. registered with the aid ing officers.	Nombre total des electeur dissement de votation. voters in each voting 2		L. N. ABBELIN.	J. PAUNT.		
Ste. Luce, No. 17	12	25	37	2	6	69		32	23		
4 18	36	59	95		5	130		28	56		
St. Donat, No. 19	35	35	70	· • • • •	4	113	- <i>-</i>	17	54		
St. Gabriel, No. 20	49	29	78	: ••••	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	122	···· ··	. 46	32		
Sto. Flavie, No. 21	72	79	151	3		186	···· ··	41	62		
Mont Joly, No. 22	24	23	47	1	1	56	-	20	17		
St. Joseph, No. 23	18	22	40	1	3	60		10	30		
Ste. Angèle, No. 24	17	11	28		3	} 200		11	6		
" 25	€2	27	109	1	6	} 200		62	46		
St. Moise, No. 26	37	39	76	2	7	111	ļļ	<b></b>			
St. Octave, No. 27	51	28	79			84	····	28	9		
28	31	68	99	3	1	134		22	51		
« 29	37	45	82			121		38	30		
McNider, No. 30	46	75	121	7	2	181	-	22	† 59		
" 31	47	45	92	7	1	129		41	38		
St. Damase, No. 32	40	88	78	3	5	109	l	46	14		
		118	8								

#### RIMOUSKI.

RÉCAPITULATION des votes incrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district Electoral de Rimouski, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Rimouski, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu	s des e Name candio lletin	s of totales.  s adr  ball	nis.	mbre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs Number of votes registered with the aid of the deputy return- ing-officers.	i sit cteurs dans chaque arron- votation.—Total number of voting subdivision.	nér Na dat ele Bul	e élection	candictions le 188 of ca of 1 of 1 ballo	gé- il.— indi- neral 881.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	L. N. ABSELIN.	E. O. MARTIN.	Total des bulletins admis.  Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs regietered with the aid ing-officers.	Nombre total d s élect dissement de votati voters in each voting			L. N. ABSELIN.	J. PARANT.
St. Ulric, No. 33	27	112 37	139 58	1		} 311			37 29	70 25
Matane, No. 35	41		117		1 1	170			37	52
36	13	63	76	1	1	104			13	36
Canton Tessier, No. 37	12	37	49	3	ļ	71			21	30
Ste. Félicité, No. 38	117 28	1	167 44	5		312	ļ		46 18	i
Dalibaire, No. 40	30	13	43			55	<b> </b>		23	6
Romien, No. 41	14	12	26	1	! 	40	ļ	 	8	12
Totaux.—Totals	1668	1729	3397	82	121	4854	<u> </u>		1463	1391

### ROUVILLE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Rouville, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision. in the Electoral District of Rouville, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARBONDISSEMENT DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.		lletin epted	candies of t dates. s adm ball ball	nis. ots.	es avec l'aide des — Number of id of the deputy r	Nombre total des électuurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subuivision.	Noms des candidats aux élections gé- nérales de 1881.— Names of candi- dates to general elections of 1881 Bulletins admis. Accepted ballots.			
In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.		Е. Ропия	Total des bulletins admis.  Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots	Nombre de votes donn officiers-rapporteurs, registered with the a ing officers	Nombre total des dissement de v voters in cach v			F. G. Bouthilier	Ет. Ропым
Marieville, No. 1	25	47	71	2	38	119	ļ .		26	59
u 2	26	61	87	••••	22	111	ļ '.		5-0	•
Ste. Marie de Monnoir, 3	21	84	105	3	20	149	ļ		6	65
" " <b>4</b>	36	48	84		23	112		····i	19	35
u u b	18	37	55	• • • •	14	76	···· ·		8	35
Ste. Angèle, 6	57	93	150	1	39	185	-		13	91
4 7	12	56	68		15	91	-		4	59
Village de St. Césaire, 8		29	143	2	25	197	<u> </u>  .		74	35
Paroisse de St. Césaire, 9		33	70	1	14	153	j ! .		64	36
4·	37	17	54		13	64	.		41	11
<i>4 (1</i> 11	53	12	65	1	11	106	ļ ļ.	!	56	23
" " 12	64	15	79	• • • •	15	125	.		48	28
4 " 13	56	23	79	1	8	106	<u> </u>		i	
								1		
1		_	 20	ľ				1	ì	

### ROUVILLE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Rouville, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Rouville, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  — In this column is entered the name of parlahes, townships and voting sub- divisions in the said electoral dis- trict according to the voting books.		E. Larra.  E. Poulin.  E. Poulin.  Total des bulletins admis.  Total des bulletins refetés.  Total des bulletins refetés.  Total refete ballots.			Numbre de vots sonnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs.—Number of votes re- gistered with the aid of the deputy returning officers.  Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total num ber of voters in each voting subdivision.		Noms des candidats aux élections né- nérales de 1881. Names of candidates to general election of 1881. Bulletins admis. Accepted ballots.			
Canrobert, No.	. 14	15	18	33	1	7	42		8	14
Ange-Gardien,	15	51	26	77		10	103		36	16
ee	16	14	27	41		4	63		16	26
"	17	52	29	81		9	113		35	30
**	18	18	17	35		4	<b>#</b> 1		9	15
St. Paul d'Abbottsferd,	19	52	55	107	1	11	146	<u> </u>	45	47
et 61	20	47	25	72	2	6	104		43	6
<i>tt</i>	21	38	16	54	1	21	72			
St. Jean-Baptiste,	22	59	52	111		27	153		42	19
et	23	31	63	94	1	21	127	. <b></b>	13	49
St. Hilaire,	24	97	35	132		8	144		85	9
t t	25	50	23	73	4	4	115	ļ'	47	12
St. Mathias,	26	49	44	93	2	15	131		30	29
			•							

#### ROUVILLE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Rouville, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Rouville, in the Province of Quebec, at the General E ections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissesements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Accepted ballots.				s avec l'aide des sous- Number of votes regis- the deputy returning-	rs dans chaque arron- Total number of voters	Noms des candidats aux élections géné- rales de 1881. Names of candi- dates to general elections of 1881. Bulletins admis. Accepted ballots.				
VOTING SUBDIVISION.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivision in the said Electoral District, according to the voting books.		E. Poulin.	Total des bulletins admis. —Total accepted Ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	r: — d of	Nombre total des électeurs dissement de votation.—To in each voting subdivision	Acc		F. G. BOUTHLIER.	ET. POULIN.	
Richelieu, No. 27	22	37	59		9	72	<b> </b>		13	28	
ND. de Bonsecours, 28	14	61	75		9	83	   		6	44	
Totaux—Totals	1165	1082	2247	23	399	3113		— 	757	847	

Majorité pour E Lareau, écuyer,
Majority for E. Lareau, esquire,

#### SHEFFORD

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation dans le District Electoral de Shefford, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting subdivision, in the Electoral District of Shefford, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sent inscrits le nom des peroisses townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISION.  In this colum is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	. F. Savara. otal des bulletins admis. —Total accepted Ballots otal des bulletins rejetés. —Total rejected ballots			ombre ite votes donnés avec l'aide des officiers rapport urs. — Number of register d with the aid of the deputy r- ing officer.	Nombre totol des électeurs dans chaque arron- dissement de votation. — Total number of voters in each voting subdivision	aux n r Na: dat elec	s des célecterales de mes toctions	tions le 188 of ca o gen of 11 s adm	gé- l.— ndi- eral 88 l	
TIT-A1 N.	1			<u> </u>	' <b>Z</b>		<u>'                                    </u>	'	<u> </u>	
Waterloo, No. 1	50		1	ĺ	1	195		••••	43	21
" 2	. 40	47	87	2	•	137		• • • • •	45	34
3	61	16	77	5	i  . <b></b>	104	ļ	ļ. <b></b>	59	10
Shefford, No 1	. 74	57	131	. 3	·	184			63	51
" 2	106	20	126	! .••••	6	200		••••	66	23
" 3	56	24	80	lı	2	103	l		147	45
Granby Village, A	44	30	74		1	118			39	33
" B	63	1 23	86	2		143	1		35	25
Granby Township, No. 1		}		1	21	184			54	32
" 2	1			i						
	1	i	98	5	· 1	175		••••	72	14
" 3	73	60	133	2	20	199		••••	3 <b>2</b>	40
4	35	38	73	• • • •	`	134		••••	28	34
Ste. Cécile, No. 1	46	79	125		12	173			25	72
« <b>2</b>	31	38	69		10	110			21	41
St. Valérien, No. 1	51	70	121		1	195	<b>  </b>		21	77
" <b>2</b>	48	69	117	• • • •	14	172			18	52
123										

## SHEFFORD.

RÉCAPITULUTION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Shefford, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Shefford, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu	Name candi - lletin	candides of the dates.  s adm  Ballo	he iis.	iés avec l'aide des sous- . — Number of votes id of the deputy return-	electeurs dans chaque arron- station. — Total number of ting subdivision.	Noms des candidanx élections quérales de 1881. Names of candates to gener elections of 1881 Bulletins admis. Accepted ballots				
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	T. Brassard.	A. F. SAVARIA.		<b>∞</b> ~	Nompre de votes donnés officiers rapporteurs. registered with the aid ing-officers.	Nonbre total des électeurs dans ch dissement de votation. — Total voters in each voting subdivision		J. B. BE GROSPOIS.	J. FRHGRAU.		
Village de Ste. Pudentienne		32		• • • •		76 75	}	27	49		
Paroisse de Ste. Pudentienne, No. 1		19	44	• • • •	·	_					
" " 2 " " 3	74	20 26	94	1		156 84	[]}	56	21		
Roxton Falls, No. 1	47	43	90!	1	1	151					
•	!		1	1	_			66	34		
« <b>2</b>	28	20	48	••••	3	78	···· ·· <b>)</b>				
Roxton Township, No. 1	13	42	55	1	1	109		34	49		
2	38	58	96	1	5	189		42	<b>6</b> 3		
" 3	17	17	34		1	65	1	34	26		
•	!				11						
North Ely, No. 1	71	31	102	••••	11	154	· · ·   · · }	77	54		
" 2	25	26	51	••••	4	83	···· ··				
South Ely, No. 1	40	98	130	1	4	186		23	85		
« <b>2</b>	29	57	86		13	122		24	35		
North Stuckely, No. 1	30	104	: [ 134,		22	175	l	13	93		
" 2	9		l i	1	3	70		4	32		
	i !										
н 3	3	•	' 161¦	1		193	····	3	127		
		•	124								

#### SHEFFORD.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Shefford, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

**RECAPITULATION** of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Shefford, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VO'TATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissemente de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bulletins admis. Accepted ballots.				donnés avec l'aide des sous- curs. — Number of votes th aid of the deputy return- électeurs dans chaque arron- votation.—Total number of roting subdivision.		Noms des candid aux élections nérales de 1881 Names of can dates to gene election of 18 Bulletins admis Accepted ballot				
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voring subdivisions in the said Electoral Pistrict, according to the voting Books:	188AR	A. F. SAVARIA.	Total des bulletins admis. Total accept.d ballots.		Nombre de votes donnés e officiels-rapporteurs. — registered with the aid of ing-officers.	des des		J. B. DE GROSBOIS.	J. Fergerau.		
South Stuckely, No. 1	j	37	43 92	2 3 2 3	3 2	138 87 1 <b>42</b> 160	}	68	52		
Totaux— Totals	1629	!     1555	318+	40	157	4929		1125	13 <b>53</b>		

Majorité pour T. Brassard, écr.	)	_
Majority for T. Brassard, esq.		7

## SOULANGES.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Soulanges, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Soulanges, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colenne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arcondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral	Pullating admin			Nombre de votes donnés avec l'side des sous- officiers-rapporteurs — Number of votes registered with the aid of the deputy return- ing-officers	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	aux 6 nérale Names dates election	Noms des candi aux élections nérales de 188 Names of ca dates to gen elections of 1 Bulletins adm Accepted ballo		
District, according to the voting books.	H	ă	Potal o	is in	offici offici regis ing-	ombr disse			Ē
Cotean Landing  St. Clet  St Ignace, No. 1	75 99 70 99 58	46 ! 37 ! 7	121   136   77   20   142	2  1 4	3	116 168 193 91 31 189		19 54 3 29 5 63 27	59 68 79 14 11 73
St. Zotique, No. 1	""	1	l	١		137		. 26	74
« 2	34	55		١	3	132		. 43	34
St Policarpe, No. 1	35	50	85	. <b></b>	1	107	ļ	. 50	68
« 2	1	71	117	i 1	1	145		. 39	51
·· 3	32	36				84		41	27

## SOULANGES.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Soulanges, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Soulanges, in the Province of Quebec, at the General Election of 1836.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après	Bu	Name candi	condi es of t dates. s adm	he is.	avec l'aide des sous- - Number of votes of the deputy refurn-	eurs dans chaque arron- on. — Total number of subdivision.	né Na da ele	x éle rales ( mes tes t ctions	candictions le 188 of ce o gen of 18	gė- 1.— indi- ieral 81.
VOTING SUBDIVISIONS  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	CETT.  B bulletins admis. Il ac opted ballots a bulletins rejetés. Il rejected ballots				Non bre de vetes dornés av oft ciers - rapporteurs. — registered with the nid of ing-officers.	Noubre total des électeurs dissement de votation voters in each veting subd	Accepted		S DE PRAUMU.	W. DUCKETT.
St. Polycarpe, No. 4	70	28	99		1	132		ļ	29	14
St. Télesphore, No 1	16	34	50	2		97		ļ	30	23
" 2	49	40	89	•••••	r	159	· · · · ·		59,	47
Totaux.—Totals	486	676	1363	11	32	1856		1	580	653

Majorité pour A. J. Bourbonnais, écujer.

Majority for A. J. Bourbonnais, esquire.

## STANSTEAD.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Stanstead, dans la Province de Québec, aux électi ns générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Stanstead, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bul	s des c Name candic andic lletins — epted	s of the later. s adm	he	avec l'aide des sous. Number of votes of the deputy return.	dans chaque arron- Total number of bdivision.				
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	О. Валрии	H. Lovrids.	Total des bulleties admis.  - Total accepted bullofe.	s bulletins rejetës. I reject d ballots	Nombre de votes donnés a officiers-rapporteurs. — registered with the sid o ing-officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arre dissement de votation.—Total number voters in cach voting subdivision.	Accepte	H. Lovell.	J. Thornton.	
Coaticook, No. 1	33	79	112		1	198		. 34	32	
" 2	56	52	108	1	2	199	1	. 38	65	
" 3	71	48	119	••••	5	179		35	59	
4	24	51	75	1	4	123		32	27	
Dixville	79	28	107	· • • •	·	119		25	51	
Barford North	48	39	87	· · · · ·	3	153		48	31	
Barford South	107	19	128	i 	2	174		. 60	39	
Parnston, No. 1	<b>5</b> 0	76	126	1		182		. 60	52	
· 2	24	64	88	1	! . · · · · · · · · · · · ·	128		. 37	47	
" 3	69	33	102			153		. 47	17	
" 4	64	43	107	1	12	158		. 45	51	
Stanstead Plain	53	46	99	! . • • • •	 	151		. 26	74	
Beebe Plain	38	32	70	1	6	102		. 39	21	
Stanstead, No. 1	22	37	59	ļ	2	100		. 76	ęŧ	
u 2	3:	63	91	3		137	·	. 54	43	
« 3	24	56	   <b>8</b> 0	10	1	147		. 38	65	

## STANSTEAD.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Stanstead, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Stanstead, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renierme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Accepted ballots.				nés avec l'aide des sous- -Number of votes reg s- of the deputy returning	cx hre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Noms des candidat aux elections géné rales de 1881. — Names of candi dates to geners elections of 1881 Bulletins admis. Accepted ballots.				
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district, according to the voting books.	: :	۱ د د	bulletins ecepted	Total des billetins rejetés. — Total rejected ballots.	Nourbre de votes donnés officiers rapporteurs.—Nu trued with the aid of tofficer.	Nombre total des élect dissement de votation in each voting subdi			Н. Гоуви	J. THORNTON.	
Stanstead, No. 4	44	42	86		2	144			8	101	
" 5	58	42	100	1	3	160			)38	43	
" 6	30	45	75	1	1	114	ļ		5		
Magog East	1(7	31	138		2	202	ļ		28	67	
Magog West	111	39	150	5	1	213		• • • •	31	68	
Heatley, No. 1	51	57	108			162			46	65	
u 2	30	37	67	1		119			40	45	
" 3	26	, 79	105		ļ 	158			)	 	
" 4	35	! ; <b>2</b> 9	6	ļ		129	ļ	! '	65	43	
Totaux.—Totals	1285	1167	2451	28	47	3804		<u></u>	953	1205	

Majorité pour O. Baldwin, écr.

Majority for O. Baldwin, esq.

118

## ST-HYACINTHE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation dans le District Electoral de St-Hyacinthe, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting subdivision, in the Electoral District of St. Hyacinthe, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.

ARRO  Dans cette nom der arrondis renferme	Bu	Name candi  lletin	candies of the dates	he nis.	avec Paide des sous- Number of votes of the deputy return-	dans chaque arron-	- Total number of division	Noms des candidat aux élections gé nerales de 1881.— Names of candi dates to genera elections of 1881 Bulletins admis.			
d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISION.  In this colum is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.  Ville de St. Hyacinthe, No. 1			А. О. Т. Вватонвили.	HON. H. ME. OIER		Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés s officiers - rapporteurs. — registered with the aid of ing officer.	Nombre totol des électeurs dans chaque arron-	dissement de votation. — voters in each voting subdi	Accepted by	allots.
Ville de St.	Hyacinthe,	No. 1	15 12		_	ļ		}	:94		
٤.		3	14			ι -			1 <b>72</b>		ļ
u	"	4	15		İ	•					
"	4.6	5	9		į	 		}	243		
"	"	6	18	80	98		<b> </b>		147		1
Paroisse de 8	t Hyacintl	16	28	107	135	<b> </b>	•••		197		
St. Judes, N	To. 1'		53	55	108	: 1	ļ	 	171		
"	2	•••••	۷0	75	115	<u>'</u> 1	<b> </b>		142		i
ш	3	••••	18	9	27	1	 	İ	63		
St. Denis, N	o. 1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	99	14	113	3		)			1
u	2		112	11	123	2	<u>.</u>	}	291		i
"	3	•••••	100	14	114	1	! 		153		
St. Charles, 1	No. 1	••••••	60	41	101	3			133		
"	2	•• •••••	10	29	39		ļ		72		i
Ste, Marie M	agdeleine,	No. 1	10				<b> </b>		65		1
			130								

#### ST-HYACINTHE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de St-Hyacinthe, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Sutte).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of St. Hyacinthe, in the province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont incrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral	Nom Bu	s des Name candi l'etin	candes of idates	idats the nis. ots.	s avec l'aide des sous. Number of votes re- if the deputy returning	es électeurs dans chaque arron- e votation. — Total number of h voting subdivision.	Noms des candidats aux élections gé- nérales de 1881.— Names of caudi- dates to general elections of 1881  Bulletins admis  Accepted ballots,			
d'après les cahiers de vota ion.  ——  VOTING SUBDIVISIONS.  ——  In this column is entere dithe name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	A. O. T. BEAUGHEMIN.	Hon. II. Mercier.	Total des bulletins admis.  Total accepted ballots	Total des bulletins rejetés Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs. – N gistered with the aid of officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation. — Total number of voters in cach voting subdivision.	Accepte	d ballots.		
Ste. Marie Magdeleine, No. 2	7	59	66			131				
St. Damase, No. 1	10	39	49	! :	•••••	73				
	58	70	128	ĺ·•••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	173	<u> </u>			
« 3	50	23	73	4		120	····			
La Présentation, No. 1	36	37	73	• • • •		151				
" 2	28	31	59	ļ		151				
ND. de St. Hyscinthe, No. 1	32	80	112	3	<b></b>	174	j			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	22	59	81	10		147	····			
«	24	77	101	<u> </u>		142				
St. Barnabé, No. 1	35	59	94	3		138		.		
2	30	18	48			66	ļ			
Tutaux.—Totals	950	1458	2408	39		4629				

Majorité	pour	l'Hon.	H.	Mercier.	
		_			
Majorit-	En- 41	ha U.n	T	Manaian	

... 508

# ST-JEAN.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de St-Jean, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of St. John, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

Dans cette colonne sont inscrits le nem des peroisses, town less et ar one es ments de voi tou que rem me le cut District electoral d'après les calners de votat on.  VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of peroise, town hips and voting smely clens in the said Electoral District, according to the voting books.	G MARCHAND.	Name andid Hetiu epted	s of t lates, s adn ballo	he	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs — Number of votes registred with the aid of the deputy return- ing-officers	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters lu each voting subdivision.	Noms des candidates aux élections gé- nérales de 1881.— Names of candi- dates to general elections of 1881. Bulletins admis. Accepted ballots.
Lacolle, No. 1	53		127	i	1	193	
·· 2	65	63	128	••••	7	192	
' 3	21	62	83	1	27	126	
St. Valentin, No. 1	75	47	120	3	5	165	
<i>a</i> 2	65	36	101	4	2	165	
L'Acadie, No. 1	46	29	75			}_277	
" 2,	85	34	119	2	9	}-211	
St. Luc	92	22	114	3	5	181	
Paroisse St. Jean	88	15	103	1		149	
Ville de St. Jean, No. 1	51	42	 			114	1
2	30	27	57	_ 2	! <b></b>	   81	1
	26	26			' 	93	
4 4	49	43	92		ļ	136	
			!		!		

-----

# ST-JEAN.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de St-Jean, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of St. Jean, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886. – (Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des puroisses, townships et arrondissements de votation que renterale le dit District Electoral d'après les caluers de votation.	Bal Bal	cansti  Detin 	condi s of tables, s actua	is.	aye Paide res sous- - New r of voies of the depaty return-	s dans chaque arron- - Total number of	Noms des candidats aix életions gé- néreles de 1881.— Names of candi- date to general elections of 1881. Bulletins admis.
VOTING SUBDIVISIONS  In this column is entered the name of parishes, townships and voting self-divisions in the said Electoral District, according to the voting books.	HON. F G. MARCHAND.	P Priesise.		Total des cellatins rejetes	No thre de vers donns or trs - r. ppot ans rg. tree with the aid of ing-oliters.	Nombre total des éle tenrs dans o dissement de votation. — Total voters in each voting subdivision.	Accepted ballots.
Ville de St. Jean, No. 5	47	16	63	1		90	
<b>"</b> 6	65	40	105	2	• • • • • • •	146	
. " 7	55	24	. 79 !	17		150	
Totaux.—Totals	888	600	1488	37		2248	

Majorité pour l'Hon, F. G. Marchand.

Majority for the Hon, F. G. Marchand.

# ST. MAURICE.

- RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de St. Maurice, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.
- RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of St. Maurice, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  — Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu	Name candi lletin eptec	candi es of t dates. s adn i Ball	he nis.	avec l'aide des sous.  Number of votes of the deputy return.	des électeurs dans chaque arronde votation.—Total number of sch voting subdivision.	Noms des candidats aux élections gé- nérales de 1881.— Names of candi- dates to general election of 1881.  Bulletins admis, Accepted ballots,					
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	L. DUPLESSIS	L. A. Lord.	Total des bulletins admis.  - Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés officiers-rapporteurs. — registered with the aid ing-officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in cach voting subdivision.	Acc	epted	F. S. L. Disadumers.	S. J. REMINGTON.		
La Pointe du Lac, No. 1	67 88 68 57 55 74 77 26 66 48	10 63 39 58 80 60 38 82 57 35	151 107 115 135 134 115 108	1 1 1 3 3 2	12 41 16 12	168 108 179 134 138 166 165 141 143 158 112			90 63 100 80 52 59 49 65 26 54 44	32 28 28 76 70 49 75 46 31		

# ST. MAURICE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de St. Maurice, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite.)

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of St. Maurice, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissesements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu Ac	Name candi	cand significant s	the nis. ots.	avec l'aide des sou umber of votes regi he deputy returnin	eurs dans chaque arron- .—Total number of voters rision.	Noms des candidats aux élections géné- rales de 1881. — Names of candi- dates to general elections of 1881.  Bulletins admis.  Accepted ballots.				
VOTING SUBDIVISION.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivision in the said Electoral District, according to the voting books.	RD.  RD.  R bulletins a bullet				Nombre de votes donnés officiers rapporteurs.—N tered with the aid of t	Nombre total des électeurs dissement de votation.—To in each voting subdivision		F. S. L. DESAULNIERS.	S. J. REMINGTON.		
St. Etienne des Grès, No. 13	66 55		110	3	60	179 117		38	76 22		
Totaux.—Totals	<b>9</b> 09	<b>69</b> 0	1 <b>5</b> 99	13	200	2082		801	691		

Majorité pour L. Duplessis, écr.
Majority for L. Duplessis, esq.

## TÉMISCOUATA.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Témiscouata, dans la province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Témiscouata, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION.  Dans cette colonne sont ins rits le nom des prosses, towestips et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral	Bul Acc	Nam/ andi  letin 	candi s of t dates, s adn	he .is.	nés avec l'aid+ des sous- s. — Number of votes aid of the deputy returi-	s electeurs dans chaque arron- votation.—Total number of voting subdivision.	aux nén Na das elec	c électales des des des des des des des des des d	candidate tions gi- le 1881.— of candi- o general s of 1881 — s admis.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the veting books.	DESCRENTS.	L. P. Pelleti' R.	Total des bulletins admis, -Total accept d ballots.	Total des bulletins refetésTotal rejected ballots.	Nomers de voies donnés avec officiers-rapporteurs. — Nur registered with the aid of the ing efficers	Nombre total des électeurs dissement de votation voters in each voting sul	Acce	epted	ballots.
Trois Pistoles, No. 1	33	126 96		4		315			
Ste. Françoise, No. 3	37	53	90	2		150			İ
Bégon, No. 4	33	61	94			135		••••	
# 6	1			 		} 277			
<b>St.</b> Eloi, No. 7	38	68	106	. 1	1	128		j	
St. Paul de la Croix, No. 8	43	30	73	<b></b> .		116	<sup>1</sup>		
St. Clément, No. 9	12	45	57	3	1	63			
Hocquart, No. 10	22	36	58		1	95	<b> </b>		
Ste. Arsène, No. 11	88	46	134	ļ	1	184		إ	
Viger, No. 12	47	29	76	1		h			
" 13	41 : 26	i	İ		11	246	 	••••	
St. François-Xavier, No. 15	1	1	1	l	1 11	85		İ	i
Village de Cacouna, No. 16	46	i	``			91			
Bo an omoditing troi to	1 =0	•	36		1	, **	1.2.61		

Digitized by Google

# TÉMISCOUATA.

**RÉCAPITULATION** des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de vot.ition, dans le District Electoral de Témiscouata, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Témiscouata, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renf rme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of paricles, townships and voting sub divisions in the said electoral district according to the voting books.	ETIER.  Bull: t ns admis.  cec pt. d billots.  cet d ballots.  cet d ballots.  vois sources avec i rapportens. Numb					Nombre total des électeurs dans chaque arroudissem nt de vetation,—Total num ber of voters in each voting subdivision.	aur néi Na dat ele Bul	c élection	candidats tions 26- le 1881.— of candi- p g-neral of 1881. s admis. ballots.
Paroisse de Caco na, No. 17	58	29	87	9	3	140			
St. Patrice (Rivière du Loup), No. 18	44	56	100	1	3	146			
ND. de Portage, No. 19	29	29	58	1	·····	79			
St. Antonin, No. 20	58	58	116	1		132			
St. Modeste, No. 21	45	53	98	1	1	140	ļ		
St Honoré, No. 22	21	19	40	1	2	41			
8t. Louis du Ha Ha, No. 23	32	22	58	· · · · ·	2	62			1
ND. du Lac, No. 24	110	43	153	4	1	240	<b></b>		
Ste. Rose du Dégélé, No 25	52	19	71	1	13	270			
Fraserville, No. 26	81	46	127		ļ	<b>\</b>	1		
« 27	90	57	147	8	3	560		••••	1
4 28	106	30	136	2	3	J	· · · ·		
Totaux.—Totals	1391	1138	2574	40	58	3695		••••	

Majorité pour G. H. Deschênes, écuyer,

Majority for G. H. Deschênes, esquire,

.. 208

## TERREBONNE.

RÉCAPITULATION de votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Terrebonne, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Terrebonne, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bu	s des Name candi illetin	es of t dates. — as adu —	the	avec l'aide des sous- Number of votes regis- the deputy returning	ombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Noms des candidats aux élections géné- rales de 1881. — Names of candi- dates to general élections of 1881. Bulletins admis.
			admis.	rejetés. ballots.	nés a - Nu of th	eurs —Tc vision	Accepted ballots.
VOTING SUBDIVISIONS.  —	į.		bulletins admis. accepted ballots.	bulletins rejetés, rejected ballots.		bre total des électeurs sement de votation.—To each voting subdivision	
In this column is entered the name of parishes, townships and voting sub-divisions in the said electoral district according to the voting books.		D. Limogus		Total des bu	Nombre de votes don officiers-rapporteurs. tered with the aid officers.	Nombre total des électeur dissement de votation.— in each voting subdivisi	
				-		J	
Ville de St. Jérôme, No. 1	65	36	101	1	19	)	
" 2	53	53	106	1	24	496	
" 3	61	72	133	·	23	J	
Paroisse de St. Jérôme, No. 1	35 64	69 82	104	2	29 29	318	
St. Hyppolite	81	39	120		10	171	
St. Sauveur, No. 1	84	14	103	  ••••	68	135	
" 2	33	32	65	! 	32	71	
Ste. Adèle, No. 1	61	25	86	1	11	118	
" <b>2</b>	56	47	103	' ' • • • •	18	144	
Ste. Agathe, No. 1	<b>3</b> 0	25	57	1	29	77	
2	88	46	134	2	63	211	
St. Faustin	38	10	48	1	12	81	
St. Jovite	68	40	108		3	148	
	ŧ	ļ	ļ	l	i	ł	1 1 1

138

## TERREBONNE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Terrebonne, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Terrebonne, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ARBONDISSEMENTS DE VOTATION.  —  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bu	Name Candi Candi Iletin	es of i	dats.	avec Paide des sous- Number of votes of the deputy return.	urs dans chaque arron- nn.—Total number of subdivision.	Noms des candidats aux élections gé- nérales de 1881.— Names of candi- dates to general elections of 1881.  Bulletins admis. Accepted ballots,			
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.		D. Linoges.	Total des bulletins admis. —Totat accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs. — Number of votes registered with the aid of the deputy return- ing-officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Accepted	ballots,		
Ste. Marguerite	55	16	71	1	7	92				
Ste. Lucie, No. 1	79	7	86		 	 		1		
2	i	! '	45		 	222				
St. Janvier	100	41	141	1	78	165				
Ste. Sophie, No. 1	34	43	77			145				
· 2	35	9	44		 	75				
New Glasgow	6	6	12		 	21				
Ste. Anne des Plaines, No. 1	24	74	۶8	1	16	)		ĺ		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	19	133	152	4	79	29)				
Ville de Terrebonne, No. 1	32	64	96	 	5	131				
" 2	54	39	93	1	4	124	l	İ		
Paroisse de Terrebonne	20	71	91	4	24	135	j			
Village de Ste. Thérèse, No. 1	58	23	81	<b> </b>	30	)				
	1	1 1				212	'	1		

#### TERREBONNE.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Terrebonne, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Terrebonne, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissen ente de votation que renferme le dit District lectoral d'après les cahiers de vocation.	Bu Acc	Accepted ballots				rs dans chaque arron. n.—Total number of subdivision.	Noms des candidats aux élections gé- nérales de 1881.— Names of candi- dates to general election of 1881.  Bulletins admis.
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voing subdivisions in the said Electoral District, according to the voting Books.	XX	D. Ілмобев.	Total des bulletins admis. Tetal accept d bal ots	Total des bulb tins rejetés. —Tetal rejected ballots.	Nombly de votes doinés av offi iers-rapporteurs. — N registyred with the aid of ing-officers.	Nombre total des électeurs dissement de votation. voters in each voting sul	Accepted ballots.
Paroisse de Ste Thérèse, No. 1	İ	ł	ı		61 36	277	
Totaux—Totals	1552	1231	2783	21	750	3901	

Majorité pour G. A. Nantel, écr.

Majority for G. A. Nantel, esq.

#### TROIS-RIVIÈRES.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district électoral de Trois-Rivières, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision in the Electoral District of Three-Rivers, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

Dans cette des parois ments de district é votation,	Bul	Name andid letin epted	s of t dates. s adm	nis.	in here de votes donnes avec l'aide des sous- officiers-rapporteurs – Number of votes re- gistered with the aid of the deputy returning officers.	s élect urs dans chaque arron- votation. — Total number of voting subdivision.	Noms des candidats aux élections gé- nérales de 1881.— Names of candi- dates to general elections of 1881. Bulletins admis. Accepted ballots.					
In this colparishes,	VOTING SUBDIVISIONS.  this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the aid electoral district, according to the voting books.					Total des bulletins rejetés —Total rejected ballots	Non bre de votes donnes officiers-rapporteurs – gistered with the sid officers.	Nombre total des élect urs dans chaque arrondissement de votation. — Total number of voter in each voting subdivision.			HON. A. TURCOTTE.	8. Вемочыя.
Ville des 'l	rois-Rivières,	No. 1	63	57	120	3	2	144			45	58
4.6	1.6	2	69	61	130	2	3	166	····		65	50
"	**	3	61	35	96	7		126	ļ		52	38
44	. 6	4	64	74	138	' ' • • • •		182			69	66
"	££	5	49	58	167			123	ļ		53	34
44	4	6	41	68	169	1	1	133			49	44
44	44	7	21	60	81	1	2	106			25	43
•6	u	8	53	56	109	2	3	124	<b> </b>		42	57
u	<i>u</i>		59	24	83	3		104	<b></b>		52	11
	Totaux—Totals				972	19	11	1208			452	401

Majorité pour l'Hon. A. Turcotte, Majority for the Hon. A. Turcotte,

} ..... 14

## VAUDREUIL.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Vaudreuil, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of the Vaudreuil, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

Dans cette nom des	ONDISSEMENTS VOTATION.  colonne sont is paroisses, towe ments de votation dit district élector	nscrits le nships et	]	Nar cand	nes o didat		ės.	is avec laide des sous- Number of votes regis- f the deputy returning	des électrurs danschaque arron- votation.—Total number of voters g subdivision.	au: ral Ns da: ele	es de es de mes tes t ction	candidata tions gené- 1881. — of candi- to general of 1881. — of 1881. — as admis.
VOTII  In this col parishes, divisions	s de votation.  NG SUBDIVISION  Lumn is entered the townships and very limit to the said electric cording to the votation.	ONS.  e name of oting sub- ctoral dis-	D. Bruis.	E LALONDE.	A. LAPOINTE.	Total des bulletins admis.  —Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés e officiers-rapporteurs.—Nu tered with the aid of the officers.	Nombre total des électrurs danschaque arrondissement de votation.—Total number of voters in each voting subdivision.	Ac	cepted	1 ballots.
									107			
Isle Perrot	,	No. 1	30	. 8	7	45	1	3	195	••••	• • • •	1
Village de	Vaudreuil,	2	49	5	6	60	2	4	80	····	••••	1
44	Como,	3	8	1	12	21			81	<b> </b>	••••	i i
**	Rigaud,	4	28	19	29	77	1	2	111	ļ		
44	Pointe-Fortune,	5	6		35	41		9	52			Lon Lon
Vaudreuil,	•	6	83	12	1	96	1	16	131			i i
46		7	3 <b>2</b>	8	8	48	: ••••	4	73		<b> </b>	1002
"		8	20		 I з	23	2	2	45			Election par acciamation
66		9	15	1	19	35	<b></b> .	· 1	81		<b></b>	ton
Rigaud,		10		l			Ì	3	124			130
<i>4</i>		11	8	6	ĺ		1	4	102		İ	il
44		12		_				2	187			
	( d am 4 am			'	İ		1	1	107			İİ
	6dempteur,	13	4	İ	Į.	1	İ		188	1		
Ste. Marth	θ,	14	10					1		1	1	
<		15,		16	66	82		3	131		••••	ı

#### VAUDREUIL.

- RÉCAPITULATION des votes incrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le district Electoral de Vaudreuil, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite.)
- RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Vaudreuil, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued.)

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahjers de votation.	1	oms do —Nar can Bulle	mes o	f the es.	ı <b>.</b>	iés avec l'aide des sous- Number of votes aid of the deputy return-	él cteurs dans chaque arron- rotation.—Total number of roting subdivision.	aux élections g nérales de 1881. Names of cane dates to gener election of 188 Bulletins admis					
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	4	E. LALONDE.	A. LAPOINTE.	Total des bulletins admis Total accepted ballots.	Total des bulletins rejetés. —Total rejected ballots.	Nombre de votre donnés a officiers-rapporteurs registered with the aid of ing-officers.	ach de	Acc	epted	ballots.			
St. Justin, No. 16	19	6	87	112	1	5	176						
u 17	1	7	48	56	2	ı	65	i		acclamation			
18	16	3	34	53	. 1	3	119		• • • •	lame			
St Lazare, 19	55		25	80	2	1	130	ļ					
20	45	4	31	80		5	194			Election par			
Totaux.—Totals	494	176	678	1348	22	83	2373		••••	Elec			

Majorité pour A. Le pointe, écuier,

Majority fer A. Lapointe, esquire,

# VERCHÈRES.

RÉCAPITULUTION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque agrondissement de votation, dans le District Electoral de Verchères, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each candidate, in each voting Subdivision, in the Electoral District of Verchères, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMFNTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electo al d'après les cahiers de votation.  VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	Bu Ace	Name candidation of the control of t		he nis.	Nompre de votes donnés avec l'aide des sou officiers rapporteurs. — Number of votes registered with the aid of the deputy returning-officers.	Nombre total des électeurs dans chaque arron- dissement de votation. — Total number of voters in each voting subdivision.	nérales d Names dates t	ctions gé- le 1881.— of candi- o general s of 1881.— s admis.
Belœil, No. 1	89 34 59 91 73 59 76 89 20 38	640 755 25 17 34 40 43 75 47	74 134 1:6 90 93 116 132 95 85	2 8 1 1 1 1		} 296 } 294 163 135 297 189 123 93 170 129		36 83 48 36 65 63 22 57 17 93 83 44 47 42 50 61 71 66 17 15 62 39 45

144

# VERCHÈRES.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Verchères, dans la Province de Québec, aux Elections Générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Verchères, in the Province of Quebec, at the General Election of 1886.—(Continued).

ARRON DISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de vetation que renferme le dit district électoral d'après les cahiers de votation.	Bul	Name andi	candi s of t dates. s adm	he nis.	ness avec l'aide des sous- . — Number of votes	fandan am ta	rs dans chaque arror — Total number e ubdivision.	au né: Na da: eie Bu	s des x électales d mes tes trection ————————————————————————————————————	ctions le 188 of ca o gen s of 1 -	gé- 31.— andi- neral 381.
VOTING SUBDIVISION.  In this colum is entered the name of parishes, townships and voting sub divisions in the said electoral district according to the voting books.	А. Вепилер.	A. E. Lussibr.	Total des builetins ad —Total accepted bal	Total des bulletins rej —Total rejected bal	Nombre de votes dons officiers-rapporteurs		Nombre total des electeu dissement de votation. voters in each voting 2			А. Векнавъ	J. B. Brillow.
Verchères, No. 1	27	141	168	1	<b></b>	•••	198			107	40
u 2	17	14'	158	2	<b> </b> -	•••	192		'	106	23
Totaux.—Petals	851	877	1728	25		•••	2279			768	804

Majorité pour A. E. Lussier, écuyer,
Majority for A. E. Lussier, esquire,

ette majorité a été réduite par le juge à 24 .- This majority as been reduced by the judge at 21

## YAMASKA.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Yamaska, dans la Province de Québec, aux élections générales de 1886.

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision. in the Electoral District of Yamaska, in the Province of Quebec, at the General Elections of 1886.

ARRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont inscrits le nom des paroisses, townships et arrondissements de votation que renferme le dit District Electoral d'après les cahiers de votation.	Bul	Name candid leting	candic s of the dates.	is,	bs avec l'alde des sous.  Number of votes d of the deputy return.	urs das s chaque arron- on.—Tetal number of subdivision.	Noms der aux éle nérales Names dates t election Bulletin	ctions de 186 of cs o res o res o of 1	s gó- 81.— andi- neral 1881.
In this co'umn is entered the name of parishes, townships and voting subdivisions in the said Electoral District, according to the voting books.	V. GLADU	L. Lembs.	Total des bulletins admis -Total accepted ballote.	Total des bulletina rejerés. —Total rejected ballots.	Nombre de votes donnés avec l'aide de officiers-rapporteurs. — Number of registered with the sid of the deputy 11.8-officels.	Nombre total des électeurs das s chaque dissement de votation.—Tetal num voters in each voting subdivision.		M. Glabu.	Нои. J. C. S. W. липп.
St. Zóphirin, No. 1	42	119	161	1				13	105
3	31		1	_		352		12	
La Baie, No. 1		103	1	2		, c		46	93
· 2	64	89	153			100	<b>  </b>	36	100
Pierreville, No. 1	44	99	143	3		ן נ	<b></b>	30	91
4 2	69	100	169	1	<b> </b>	530		52	88
· 3 .,	45	50	95	2		J (		31	21
St. François, No	104	53	157		<b> </b>	1)(	ļļ	62	63
u 2	56	53	109	1	 	361		359	68
Village St. Michel	87	9	96	2	} 	136	<b> </b>	105	14
St. David, No. 1	54	77	131	•	;¦	h (	<b></b>	20	86
· 2	69	52	121	2	·	453		30	84
« 3	46	35	85	8	<u> </u>	j) i	J	27	46
St. Pie de Deguire, No. 1	76	25	99	] 1	۱	309	j	36	44
u 2	84	16	100	4	·	15 308	ļ <b> </b>	65	24

146

# YAMASKA.

RÉCAPITULATION des votes inscrits pour chaque candidat, dans chaque arrondissement de votation, dans le District Electoral de Yamaska, dans la province de Québec, aux élections générales de 1886.—(Suite).

RECAPITULATION of the votes registered for each Candidate, in each Voting Subdivision, in the Electoral District of Yamaska, in the province of Quebec, at the General Elections of 1886.—(Continued).

ABRONDISSEMENTS DE VOTATION.  Dans cette colonne sont incrits le nom des paroisses, townships et arfondissements de votation que renferme le dit district électoral d'après les caniers de vota ion.	Bu Acc	s des Name candi lletir ceptes	dates	dats the . nis. ots.		with the aid of the deputy returning	électeurs dans chaque arron- votation. — l'Otal number of voting subdivision.	au né Na da ele Bu	x éle rales mes	ction de 18 of c so ge s of  s adn	nis
VOTING SUBDIVISIONS.  In this column is entere dthe name of parishes, townships and voting subdivisions in the said electoral district according to the voting books.	V. GLADU.	L. Lemire.	Total des bulletins admis. —Total accepted ballots	Total des bulletins rejetés Total rejected ballots.	Nombre de votes donnes	gistered with the aid officers.	Nombre total des électeurs dissement de votation. voters in cach voting sul			M. Gladu.	Hea. J. C. S. WURTELE.
St. Bonaventure	72	60	132	3		<b></b>	196	ļ		40	56
St. Guillaume, No. 1	82	45	127	2	ļ 	<i></i>	່, (			91	47
" <b>2</b>	55 <b>6</b> 9	1	1	İ	l ! 	• • • • •	453			} 73	78
Paroisse de Yamaska, No. 1	133	12	145	   1	·		) (	·		105	14
" 2	102	13	115	5	•••	• • • • •	358	 !		87	14
Totaux—Totals	1458	1177	2635	50			3538		'	960	1206

Majorité pour V. Gladu, écr.	ì	
<del>-</del>	<b></b>	281
Majority for V. Gladu, esq.	)	

# ELECTIONS PAR ACCLAMATION.

# ELECTIONS BY ACCLAMATION.

Gaspé	Honorable E. J. Flynn.				
Sherbrooke	" J. G. Robertson.				
Québec-Est—Bast	J. Shehyn, Ecuyer—Esquire.				
Argenteuil	W. Owens				
Deux-Montagnes					
Iberville	A. L. Demers, " "				
Dorchester	L. N. Larochelle, " "				
•					

- LISTE des Députés élus pour siéger dans l'Assemblée Législative de la Province de . Québec, en vertu des Bress d'Elections émis par Son Honneur l'Honorable L. R. Masson, Lieutenant-Gouverneur de la dite Province de Québec, et datés le neuvième jour de Septembre 1886.
- LIST of the Members elected to seat in the Legislative Assembly of the Province of Quebec, in conformity with the Election Writs issued by His Honor the Honorable L. R. Masson, Lieutenant-Governor of the said Province of Quebec, and dated the ninth day of September, 1886.

Argenteuil. Th. Barron. William Owens. Par Acciamation. Bagot. J. C. Bachand. J. Pilon. Beauharnois. J. Meyers. E. H. Bisson. Beauce. J. E. Proux. Hon. J. Blanchet. Bellochasse. L. S. Forgues. N.H.E. Faucher de8t Maurice Berthier. B. E. Pellant. L. Sylvestre. Bonaventure. J. Verge. H. J. Martin. Brome. H. S. Foster. Hon. W. W. Lynch. Chambly. P. Hurteau. A. Rocheleau. Charlevoix. T. Foster. J. Morin. Charlevoix. T. Foster. J. Morin. Châteauguay. A. M. Gagnier. J. E. Robidoux. Chicoutimi & Saguenay. C. Hébert. E. St. Hilaire. Compton. E. S. Orr. J. Molntosh. Deux. Montagnes. D. Dupras. B. Beauchamp. Par acciamation. Drummond & Artabaska M. J. A. Poisson. J. E. Girouard. Gaspé. J. X. Lavoie. Hon. E. J. Flynn. Par acciamation. Hochelaga. F. Filistreault. J. O. Villeneuve. Huntingdon. A. Somerville. A. Cameron. Deux Mandaga. J. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation. Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation. Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation, Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation, Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation, Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation, Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation, Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation, Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation, Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation, Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation, Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation, Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation, Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation, Jacques-Cartier. L. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acciamation, Jacques-Cartier. L. M. LeCavalier. A. Boyer. J. L. Forest. L. L. J. L. L. L. L. L. L. L. L. L. L. L. L. L.	COMTÉS.	OFFICIERS. RAPPORTEURS.	membres élus. —	REMARQUES.
Bagot J. C. Bachand. J. Pilon.  Beauharnois J. Meyers E. H. Bisson  Beauce. J. E. Proux Hon. J. Blanchet.  Bellochasse. L. S. Forgues N.H.E. Faucher deSt. Maurice  Berthier B. E. Pellant. L. Sylvestre.  Bonaventure J. Verge. H. J. Martin.  Brome. H. S. Foster. Hon. W. W. Lynch.  Chambly. P. Hurteau A. Rocheleau.  Champiain. G. H. Dufresne F. Trudel.  Charlevoix. T. Foster. J. Morin.  Châteauguay. A. M. Gagnier J. E. St. Hilaire.  Chicoutimi & Saguenay. C. Hébert. E. St. Hilaire.  Compton E. S. Orr. J. Molntosh.  Deux-Montagnes. D. Dupras. B. Beauchamp. Par acclamation.  Dorchester. F. Fortier. L. N. Larochelle. Par acclamation.  Drumsfond & Arthabaska M. J. A. Poisson J. E. Girouard.  Gaspé. J. X. Lavoie. Hon. E. J. Fiynn. Par acclamation.  Devrille. M. A. Bessette. A. Cameron.  Devrille. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acclamation,  Jacques-Cartier. L. M. LeCavalier A. Boyer  Joliette. G. O. Beaudoin. L. Basinet.  Kamouraska. H. Garon. C. A. E. Gagnon.  Laprairie. A. S. A. Roberge. L. B. A. Charlebois. Off. R. Commis.  L'Assomption. B. Rogher. L. Forest.  Laval. P. E. LeBlanc.	COUNTIES.	RETURNING-OFFICERS.	ELECTED MEMBERS.	REMARKS.
Bagot J. C. Bachand. J. Pilon.  Beauharnois J. Meyers E. H. Bisson  Beauce. J. E. Proux Hon. J. Blanchet.  Bellochasse. L. S. Forgues N.H.E. Faucher deSt. Maurice  Berthier B. E. Pellant. L. Sylvestre.  Bonaventure J. Verge. H. J. Martin.  Brome. H. S. Foster. Hon. W. W. Lynch.  Chambly. P. Hurteau A. Rocheleau.  Champiain. G. H. Dufresne F. Trudel.  Charlevoix. T. Foster. J. Morin.  Châteauguay. A. M. Gagnier J. E. St. Hilaire.  Chicoutimi & Saguenay. C. Hébert. E. St. Hilaire.  Compton E. S. Orr. J. Molntosh.  Deux-Montagnes. D. Dupras. B. Beauchamp. Par acclamation.  Dorchester. F. Fortier. L. N. Larochelle. Par acclamation.  Drumsfond & Arthabaska M. J. A. Poisson J. E. Girouard.  Gaspé. J. X. Lavoie. Hon. E. J. Fiynn. Par acclamation.  Devrille. M. A. Bessette. A. Cameron.  Devrille. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acclamation,  Jacques-Cartier. L. M. LeCavalier A. Boyer  Joliette. G. O. Beaudoin. L. Basinet.  Kamouraska. H. Garon. C. A. E. Gagnon.  Laprairie. A. S. A. Roberge. L. B. A. Charlebois. Off. R. Commis.  L'Assomption. B. Rogher. L. Forest.  Laval. P. E. LeBlanc.				
Beaubarnois J. Meyers E. H. Bisson  Beauce J. E. Proux Hon. J. Blanchet.  Bellochasse. L. S. Forgues N.H.E. Faucher deSt. Maurice  Berthier B. E. Pellant L. Sylvestra.  Bonaventure J. Verge H. J. Martin.  Brome H. S. Foster Hon. W. W. Lynch  Chambly P. Hurteau A. Rocheleau  Champlain G. H. Dufresne F. Trudel.  Charlevoix T. Foster J. Morin  Châteaugusy A. M. Gagnier J. E. Robidoux  Chicoutimi & Saguenay C. Hébert E. St. Hilaire.  Compton E. S. Orr J. McIntosh.  Deux-Montagnes D. Dupras B. Beauchamp Par acciamation  Dorchester F. Fortier L. N. Larochelle Par acciamation.  Drumsfond & Arthabaska M. J. A. Poisson J. E. Girouard  Gaspé J. X. Lavoie Hon. E. J. Flynn Par acciamation.  Hochelaga F. Filiatreault J. O. Villeneuve.  Huntingdon A. Somerville A. Cameron  Dievrille M. A. Bessette A. L. Demers Par acciamation,  Jacques-Cartier L. M. LeCavalier A. Boyer  Joliette G. O. Beaudoin L. Basinet  Kamouraska H. Garon C. A. E. Gagnon  Laprairie A. S. A. Roberge L. B. A. Charlebois Off. R. Commis.  L'Assomption B. Rogher L. Forest  Laval P. E. LeBlanc	Argenteuil	Th. Barron	William Owens	Par Acclamation.
Beauce. J. E. Proux Hon. J. Blanchet.  Bellochasse. L. S. Forgues. N.H.E. Faucher deSt-Maurice Berthier. B. E. Pellant. L. Sylvestra.  Bonaventure. J. Verge. H. J. Martin.  Brome. H. S. Foster. Hon. W. W. Lynch.  Chambly. P. Hurteau. A. Rocheleau.  Champlain. G. H. Dufresne. F. Trudel.  Charlevoix. T. Foster. J. Morin.  Châteauguay. A. M. Gagnier. J. E. Robidoux.  Chicoutimi & Saguenay. C. Hébert. E. St. Hilaire.  Compton. E. S. Orr. J. McIntosh.  Deux-Montagnes. D. Dupras. B. Beauchamp. Par acclamation.  Dorchester. F. Fortier. L. N. Larochelle. Par acclamation.  Drummfond & Arthabaska M. J. A. Poisson. J. E. Girouard.  Gaspé. J. X. Lavoie. Hon. E. J. Flynn. Par acclamation.  Hochelaga. F. Filiatreault. J. O. Villeneuve.  Huntingdon. A. Somerville. A. Cameron.  Dierville. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acclamation,  Jacques-Cartier. L. M. LeCavalier. A. Boyer.  Joliette. G. O. Beaudoin. L. Basinet.  Kamouraska. H. Garon. C. A. E. Gagnon.  Laprairie. A. S. A. Roberge. L. B. A. Charlebois. Off. R. Commis.  L'Assomption. B. Rocher. L. Forest.  Laval. A. E. Léonard. P. E. LeBlanc.	Bagot	J. C. Bachand	J. Pilon	
Bellochasse. L. S. Forgues. N.H.E.Faucher deSt-Maurice Berthier. B. E. Pellant. L. Sylvestra.  Bonaventure. J. Verge. H. J. Martin.  Brome. H. S. Foster. Hon. W. W. Lynch.  Chambly. P. Hurteau. A. Rocheleau.  Champlain. G. H. Dufresne. F. Trudel.  Charlevoix. T. Foster. J. Morin.  Châteauguay. A. M. Gagniar. J. E. Robidoux.  Chicoutimi & Saguenay. C. Hébert. E. St. Hilaire.  Compton. E. S. Orr. J. McIntosh.  Deux-Montagnes. D. Dupras. B. Beauchamp. Par acclamation.  Dorchester. F. Fortier. L. N. Larochelle. Par acclamation.  Drumsfond & Arthabaeka M. J. A. Poisson. J. E. Girouard.  Gaspé. J. X. Lavoie. Hon. E. J. Flynn. Par acclamation.  Hochelaga. F. Filiatreault. J. O. Villeneuve.  Huntingdon. A. Somerville. A. Cameron.  Dierville. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acclamation,  Jacques-Cartier. L. M. LeCavalier. A. Boyer.  Joliette. G. O. Beaudoin. L. Basinet.  Kamouraska. H. Garon. C. A. E. Gagnon.  Laprairie. A. S. A. Roberge. L. B. A. Charlebois. Off. R. Commis.  L'Assomption. B. Rocher. L. Forest.  Laval. A. E. Léonard. P. E. LeBlanc.	Beauharnois	J. Meyers	E. H. Bisson	
Berthier B. E. Pellant L. Sylvestre.  Bonaventure J. Verge H. J. Martin  Brome H. S. Foster. Hon. W. W. Lynch  Chambly P. Hurteau A. Rocheleau  Champlain G. H. Dufresne F. Trudel  Charlevoix T. Foster. J. Morin  Châteauguay A. M. Gagnier J. E. Robidoux  Chicoutimi & Saguenay. C. Hébert E. St. Hilaire  Compton E. S. Orr J. McIntosh  Deux-Montagnes D. Dupras. B. Beauchamp Par acclamation.  Dorchester F. Fortier L. N. Larochelle Par acclamation.  Drumsfond & Arthabaska M. J. A. Poisson J. E. Girouard.  Gaspé J. X. Lavoie Hon. E. J. Flynn Par acclamation.  Hochelaga F. Filiatreault J. O. Villeneuve  Huntingdon A. Somerville A. Cameron  Derville M. A. Bessette A. L. Demers Par acclamation,  Jacques-Cartier L. M. LeCavalier A. Boyer  Joliette G. O. Beaudoin L. Basinet  Kamouraska H. Garon C. A. E. Gagnon  Laprairie A. S. A. Roberge L. B. A. Charlebois Off. R. Commis.  L'Assomption B. Rocher L. Fee LeBlanc	Beauce	J. E. Proux	Hon. J. Blanchet	<b></b>
Bonaventure J. Verge H. J. Martin Brome H. S. Foster Hon. W. W. Lynch Chambly P. Hurteau A. Rocheleau Champlain G. H. Dufresne F. Trudel Charlevoix T. Foster J. Morin Châteauguay A. M. Gagnier J. E. Robidoux Chicoutimi & Saguenay C. Hébert E. St. Hilaire Compton E. S. Orr J. McIntosh. Deux-Montagnes D. Dupras B. Beauchamp Par acclamation. Dorchester F. Fortier L. N. Larochelle Par acclamation. Drummfond & Arthabaska M. J. A. Poisson J. E. Girouard Par acclamation. Hochelaga F. Filiatreault J. O. Villeneuve Huntingdon A. Somerville A. Cameron Par acclamation, Jacques-Cartier L. M. LeCavalier A. Boyer Joliette G. O. Beaudoin L. Basinet Kamouraska H. Garon C. A. E. Gagnon Laprairie A. S. A. Roberge L. B. A. Charlebois Off. R. Commis. L'Assomption B. Rocher L. Forest L. Forest L. Forest L. A. E. Léonard P. E. LeBlanc	Bellochasse	L. S. Forgues	N.H.E.Faucher deSt-Maurice	
Brome H. S. Foster. Hon. W. W. Lynch Chambly P. Hurteau A. Rocheleau Champlain G. H. Dufresne F. Trudel Charlevoix T. Foster. J. Morin Châteauguay A. M. Gagnier J. E. Robidoux Chicoutimi & Saguenay. C. Hébert E. St. Hilaire Compton E. S. Orr J. McIntosh. Deux-Montagnes. D. Dupras. B. Beauchamp. Par acclamation. Dorchester. F. Fortier L. N. Larochelle Par acclamation. Drummond & Arthabaska M. J. A. Poisson J. E. Girouard Gaspé J. X. Lavoie Hon. E. J. Flynn Par acclamation. Hochelaga F. Filiatreault J. O. Villeneuve Huntingdon A. Somerville A. Cameron Derville M. A. Bessette A. L. Demers Par acclamation, Jacques-Cartier. L. M. LeCavalier A. Boyer Joliette G. O. Beaudoin L. Basinet Kamouraska H. Garon C. A. E. Gagnon Laprairie A. S. A. Roberge L. B. A. Charlebois Off. R. Commis. L'Assomption B. Rocher L. Forest Laval A. E. Léonard P. E. LeBlanc	Berthier	B. E. Pellant	L. Sylvestre	
Chambly P. Hurteau A. Rocheleau Champlein G. H. Dufresne F. Trudel G. H. Dufresne F. Trudel Charlevoix T. Foster J. Morin Châteauguay A. M. Gagnier J. E. Robidoux Chicoutimi & Saguenay C. Hébert E. St. Hilaire Compton E. S. Orr J. McIntosh Par acclamatiou Dorchester F. Fortier L. N. Larochelle Par acclamation Drummond & Arthabaska M. J. A. Poisson J. E. Girouard Gaspé J. K. Lavoie Hon. E. J. Flynn Par acclamation Hochelaga F. Filiatreault J. O. Villeneuve Huntingdon A. Somerville A. Cameron Dierville M. A. Bessette A. L. Demers Par acclamation, Jacques-Cartier L. M. LeCavalier A. Boyer Joliette G. O. Beaudoin L. Basinet Kamouraska H. Garon C. A. E. Gagnon Laprairie A. S. A. Roberge L. B. A. Charlebois Off. R. Commis. L'Assomption B. Rocher L. Forest L. Forest L. A. E. Léonard P. E. LeBlanc	Bonaventure	J. Verge	H. J. Martin	
Champlein. G. H. Dufresne. F. Trudel. Charlevoix. T. Foster. J. Morin. Châteauguay. A. M. Gagnier. J. E. Robidoux. Chicoutimi & Saguenay. C. Hébert. E. St. Hilaire. Compton. E. S. Orr. J. McIntosh. Deux-Montagnes. D. Dupras. B. Beauchamp. Par acclamation. Dorchester. F. Fortier. L. N. Larochelle. Par acclamation. Drummond & Arthabaska M. J. A. Poisson. J. E. Girouard. Gaspé. J. X. Lavoie. Hon. E. J. Flynn. Par acclamation. Hochelaga. F. Filiatreault. J. O. Villeneuve. Huntingdon. A. Somerville. A. Cameron. Iberville. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acclamation, Jacques-Cartier. L. M. LeCavalier. A. Boyer. Joliette. G. O. Beaudoin. L. Basinet. Kamouraska. H. Garon. C. A. E. Gagnon. Laprairie. A. S. A. Roberge. L. B. A. Charlebois. Off. R. Commis. L'Assomption. B. Rocher. L. Forest. Laval. A. E. Léonard. P. E. LeBlanc.	Brome	H. S. Foster	Hon. W. W. Lynch	
Charlevoix. T. Foster. J. Morin.  Châteauguay. A. M. Gagniar J. E. Robidoux.  Chicoutimi & Saguenay. C. Hébert. E. St. Hilaire.  Compton. E. S. Orr. J. McIntosh.  Deux-Montagnes. D. Dupras. B. Beauchamp. Par acclamation.  Dorchester. F. Fortier. L. N. Larochelle. Par acclamation.  Drummfond & Arthabaska M. J. A. Poisson. J. E. Girouard.  Gaspé. J. X. Lavoie. Hon. E. J. Flynn. Par acclamation.  Hochelaga. F. Filiatreault. J. O. Villeneuve.  Huntingdon. A. Somerville. A. Cameron.  Derville. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acclamation,  Jacques-Cartier. L. M. LeCavalier. A. Boyer.  Joliette. G. O. Beaudoin. L. Basinet.  Kamouraska. H. Garon. C. A. E. Gagnon.  Laprairie. A. S. A. Roberge. L. B. A. Charlebois. Off. R. Commis.  L'Assomption. B. Rocher. L. Forest.  Laval. A. E. Léonard. P. E. LeBlanc.	Chambly	P. Hurteau	A. Rocheleau	
Châteauguay. A. M. Gagniar J. E. Robidoux Chicoutimi & Saguenay. C. Hébert E. St. Hilaire. Compton E. S. Orr J. McIntosh. Deux-Montagnes. D. Dupras. B. Beauchamp Par acclamation. Dorchester. F. Fortier L. N. Larochelle. Par acclamation. Drummfond & Arthabaska M. J. A. Poisson J. E. Girouard Par acclamation. M. J. K. Lavoie Hon. E. J. Flynn Par acclamation. Hochelaga F. Filiatreault J. O. Villeneuve Huntingdon A. Somerville A. Cameron Par acclamation, Jacques-Cartier. L. M. LeCavalier A. Boyer Joliette G. O. Beaudoin L. Basinet Kamouraska H. Garon C. A. E. Gagnon C. A. S. A. Roberge L. B. A. Charlebois Off. R. Commis. L'Assomption B. Rocher L. Forest. L. Forest.	Champlain	G. H. Dufresne	F. Trudel	
Chicoutimi & Saguenay.  C. Hébert.  E. S. Orr.  J. McIntosh.  Deux-Montagnes.  D. Dupras.  B. Beauchamp.  Par acclamation.  Dorchester.  F. Fortier.  L. N. Larochelle.  Par acclamation.  Drummfond & Arthabaska  M. J. A. Poisson.  J. E. Girouard.  Gaspé.  J. X. Lavoie.  Hon. E. J. Flynn.  Par acclamation.  Hochelaga.  F. Filiatreault.  J. O. Villeneuve.  Huntingdon.  A. Somerville.  M. A. Bessette.  A. L. Demers.  Par acclamation.  Par acclamation.  Linding Con.  Derville.  M. A. Bessette.  A. L. Demers.  Par acclamation,  Jacques-Cartier.  L. M. LeCavalier.  A. Boyer.  Joliette.  G. O. Beaudoin.  L. Basinet.  Kamouraska.  H. Garon.  C. A. E. Gagnon.  Laprairie.  A. S. A. Roberge.  L. B. A. Charlebois.  Off. R. Commis.  L'Assomption.  B. Rocher.  L. Forest.  Leval.  A. E. Léonard.  P. E. LeBlanc.	Charlevoix	T. Foster	J. Morin	
Compton E. S. Orr J. McIntosh.  Deux-Montagnes. D. Dupras. B. Beauchamp Par acclamation.  Dorchester F. Fortier L. N. Larochelle Par acclamation.  Drummfond & Arthabaska M. J. A. Poisson J. E. Girouard Par acclamation.  Gaspé. J. X. Lavoie Hon. E. J. Flynn Par acclamation.  Hochelaga F. Filiatreault J. O. Villeneuve Huntingdon A. Somerville A. Cameron Par acclamation,  Jacques-Cartier I. M. A. Bessette A. L. Demers Par acclamation,  Jacques-Cartier G. O. Beaudoin I. Basinet Kamouraska H. Garon C. A. E. Gagnon Laprairie A. S. A. Roberge L. B. A. Charlebois Off. R. Commis.  L'Assomption B. Rocher L. Forest Leblanc P. E. LeBlanc	Châteauguay	A. M. Gagnier	J. E. Robidoux	
Deux-Montagnes. D. Dupras. B. Beauchamp. Par acclamation. Dorchester. F. Fortier. L. N. Larochelle. Par acclamation. Drummond & Arthabaska M. J. A. Poisson. J. E. Girouard.  Gaspé. J. X. Lavoie. Hon. E. J. Flynn. Par acclamation. Hochelaga. F. Filiatreault. J. O. Villeneuve. Huntingdon. A. Somerville. A. Cameron.  Iberville. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acclamation, Jacques-Cartier. I. M. LeCavalier. A. Boyer.  Joliette. G. O. Beaudoin. I. Basinet.  Kamouraska H. Garon. C. A. E. Gagnon.  Laprairie. A. S. A. Roberge. L. B. A. Charlebois. Off. R. Commis. L'Assomption. B. Rocher. L. Forest.  Laval. A. E. Léonard. P. E. LeBlanc.	Chicoutimi & Saguenay	C. Hébert	E. St. Hilaire	
Dorchester. F. Fortier. L. N. Larochelle. Par acclamation.  Drummfond & Arthabaska M. J. A. Poisson J. E. Girouard	Compton	E. S. Orr	J. McIntosh	********************
Drummond&Arthabaska M. J. A. Poisson. J. E. Girouard. Par acclamation.  Gaspé. J. X. Lavoie. Hon. E. J. Flynn. Par acclamation.  Hochelaga. F. Filiatreault. J. O. Villeneuve.  Huntingdon A. Somerville. A. Cameron.  Derville. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acclamation,  Jacques-Cartier. L. M. LeCavalier. A. Boyer.  Joliette. G. O. Beaudoin. L. Basinet.   Kamouraska. H. Garon. C. A. E. Gagnon.  Laprairie. A. S. A. Roberge. L. B. A. Charlebois. Off. R. Commis.  L'Assomption. B. Rocher. L. Forest.  Laval. A. E. Léonard. P. E. LeBlanc.	Deux-Montagnes	D. Dupras	B. Beauchamp	Par acclamation.
Gaspé. J. X. Lavoie. Hon. E. J. Flynn. Par acclamation.  Hochelaga. F. Filiatreault. J. O. Villeneuve.  Huntingdon. A. Somerville. A. Cameron.  Iberville. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acclamation,  Jacques-Cartier. L. M. LeCavalier. A. Boyer.  Joliette. G. O. Beaudoin. L. Basinet.  Kamouraska. H. Garon. C. A. E. Gagnon.  Laprairie. A. S. A. Roberge. L. B. A. Charlebois. Off. R. Commis.  L'Assomption. B. Rocher. L. Forest.  Laval. A. E. Léonard. P. E. LeBlanc.	Dorchester	F. Fortier	L. N. Larochelle	Par acclamation.
Hochelaga. F. Filiatreault. J. O. Villeneuve. Huntingdon A. Somerville. A. Cameron Derville. M. A. Bessette. A. L. Demers. Par acclamation, Jacques-Cartier. L. M. LeCavalier. A. Boyer.  Joliette. G. O. Beaudoin. L. Basinet.  Kamouraska. H. Garon. C. A. E. Gagnon.  Laprairie. A. S. A. Roberge. L. B. A. Charlebois. Off. R. Commis. L'Assomption. B. Rocher. L. Forest.  Laval. A. E. Léonard. P. E. LeBlanc.	Drummond & Arthabaska	M. J. A. Poisson	J. E. Girouard	
Huntingdon A. Somerville. A. Cameron	Gaspé	J. X. Lavoie	Hon. E. J. Flynn	Par acclamation.
Iberville       M. A. Bessette       A. L. Demers       Par acclamation,         Jacques-Cartier       L. M. LeCavalier       A. Boyer          Joliette       G. O. Beaudoin       L. Basinet          Kamouraska       H. Garon       C. A. E. Gagnon          Laprairie       A. S. A. Roberge       L. B. A. Charlebois       Off. R. Commis.         L'Assomption       B. Rocher       L. Forest          Laval       A. E. Léonard       P. E. LeBlanc	Hochelaga	F. Filiatreault	J. O. Villeneuve	.,
Jacques-Cartier.       L. M. LeCavalier.       A. Boyer.         Joliette.       G. O. Beaudoin.       L. Basinet.         Kamouraska.       H. Garon.       C. A. E. Gagnon.         Laprairie.       A. S. A. Roberge.       L. B. A. Charlebois.       Off. R. Commis.         L'Assomption.       B. Rocher.       L. Forest.       L. Forest.         Laval.       A. E. Léonard.       P. E. LeBlanc.	Huntingdon	A. Somerville	A. Cameron	
Joliette G. O. Beaudoin L. Basinet	Therville	M. A. Bessette	A. L. Demers	Par acclamation,
Kamouraska H. Garon C. A. E. Gagnon Off. R. Commis.  Laprairie B. Rocher L. Forest Leval A. E. Léonard P. E. LeBlanc	Jacques-Cartier	L. M. LeCavalier	A. Boyer	
Laprairie A. S. A. Roberge L. B. A. Charlebois Off. R. Commis. L'Assomption B. Rocher L. Forest Laval A. E. Léonard P. E. LeBlanc	Joliette	G. O. Beaudoin	L. Basinet	
L'Assomption B. Rocher L. Forest L. Forest P. E. LeBlanc P. E. LeBlanc	Kamouraska	H. Garon	C. A. E. Gagnon	
Laval	Laprairie	A. S. A. Roberge	L. B. A. Charlebois	Off. R. Commis.
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	L'Assomption	B. Rocher	L. Forest	
Lévis L. N. Carrier F. X. Lemieux	Laval	A. E. Léonard	P. E. LeBlanc	
	Lévis	L. N. Carrier	F. X. Lemieux	

- LISTE des Députés élus pour siéger dans l'Assemblée Législative de la Province de Québec, en vertu des Brefs d'Election émis par Son Honneur l'Honorable L. R. Masson, Lieutenant-Gouverneur de la dite Province de Québec, et datés le neuvième jour de septembre 1886.—(Suite.)
- LIST of the Members elected to seat in the Legislative Assembly of the Province of Quebec, in conformity with the Election Writs issued by His Honor the Honorable L. R. Masson, Lieutenant-Governor of the said Province of Quebec, and dated the ninth September 1886.—(Continued.)

comtés. —	OFFICIERS RAPPORTEURS.	membres élus.	REMARQUES.
COUNTIES.	RETURNING-OFFICERS.	MEMBERS ELECTED.	REMARKS.
L'Islet	A. Michard	F. G. M. Déchêne	
Lotbinière	L. E. Lemay	E. H. Laliberté	
Maskinongé	J. E. Pichette	Ed. Caron	
Mégantic	W. H. Lambly	A. S. Johnson	
Missisquoi	R. Dickinson	E. E. Spencer	
Montcalm	A. E. Thibaudeau	J. B. T. Richard	i 
Montmagny,	L. D. Lépine	N. Bernatchez	
Montmorency	B. Pelletier	L. G. Desjardins	
Montréal-Est—East	J. C. Auger	L. O. David	
" Centre	J. D. Purcell	J. McShane	Off. R. Commis.
" Ouest-West	W. H. Ryland	J. S. Hall	
Napierville	A. Richardson	E. Lafontaine	
Nicolet	J. A. Blondin	L. T. Dorais	
Ottawa, Comté-County.	L. M. Coutlée	N. E. Cormier	
Pontiac	Ed. Rymer	W. J. Poupore	
Portneuf	H. O. de St. George	J. Tessier	
Québec-Est—East	J. P. Rhéaume	J. B. Shehyn	Par acclamation. Off. R. Commis.
" Centre	E. T. Paquet	R. F. Rinfret	(Uff. R. Commis.
" OuestWest	L. Stafford, jr	O. Murphy	Off. R. Commis.
	· -	T. C. Casgrain	
• •		L. P. Cardin	
		J. Picard	
		E. O. Martin	
		E. Lareau	
2002.22		Hon. H. Mercier	
	•	Hon. F. G. Marchand	
		L. T. W. L. Duplessis.	
		T. Brassard	

LISTE des députés élus pour siéger dans l'Assemblée Législative de la Province de Québec, en vertu des Brefs d'Election émis par Son Honneur l'Honorable L. R. Masson, Lieutenant-Gouverneur de la dite Province de Québec, et datés le neuvième jour de septembre 1886.—(Suite.)

LIST of the Members elected to seat in the Legislative Assembly of the Province of Quebec, in conformity with the Election Writs issued by His Honor the Honorable L. R. Masson, Lieutenant-Governor of the said Province of Quebec, and dated the ninth day of September, 1886.—(Continued.)

COMTÉS.	OFFICIERS RAPPORTEURS.	membres élus. 	REMARQUES.
COUNTIES.	RETURNING-OFFICERS.	MEMBERS ELECTED.	REMARKS.
Sherbrooke	· ·	Hon. J. G. Robertson	Par acclamation.
Soulanges	J. Stevens	O. G. Bourbonnais	
Stanstead	). Shurttoff	O. Baldwin	<b>A</b>
Témiscouata	J. A. Sirois	G. H. Deschênes	
Terrebonne	L. G. Lachaine.	G. A. Nantel	
Trois-Rivières	C. Dumoulin	Hon. A. Turcotte	
Vaudreuil	F. S. Bastien	A. Lapointe	
Verchères	A. Geoffrion	A. E. E. Lussier	
Yamaska	L. M. Blondin.	V. Gladu	

# SE VENTEENTH REPORT

OF THE

# hopectors of prisons, asylums etc.

OF THE

# PROVINCE OF QUEBEC

FOR THE YEAR

1886.

Printed by order of the Legislature.



QUEBEC:
PRINTED BY CHARLES-FRANCOIS LANGLOIS,
PRINTER TO HER MOST MAJESTY THE QUEEN.

1387.

# (Translation)

MONTBEAL 20th February 1887.

Ionorable Chas. A. Ern. Gagnon,

Provincial Secretary.

IR.

I have the honor to submit, for the consideration of His Honour the Lieuteant-Governor the seventeenth report of the Board of Inspectors of Prisons, Asyams &c, for the year 1886.

The report contains:

- 1.—The general report of the Inspectors.
- 2.— The report of L. L. Desaulniers as Inspector of Reformatory and Indusial schools.

I have the honor to be,

SIR,

Your obedient servant,

L. L. L. DESAULNIERS,

Chairman B. I. P. and A. and P. Q.

of Market Control (1997) and the control (199

. . . . .

A section of the sectio

. . . . .

and the state of t

Mark Company

# Seventeenth Report .

OF THE

# Inspectors of Prisons, Asylums, &c,

OF THE

# PROVINCE OF QUEBEC

FOR THE YEAR 1886.

(Translation.)

To His Honour the Honorable L. Rodrigue Masson,

Lieutenant-Governor of the Province of Quebec.

SIR.

In accordance with section 15 of the Act 31 Victoria, Chapter 23 of this Province, the Inspectors of Prisons, Asylums, &c, submit their seventeenth report for your consideration.

The greater portion of the report is, as in previous years, made up of statistics.

The Inspectors have followed the practice usually adopted here as in other countries. The only difference which may be observed in the reports of the Inspectors of this Province is that, year by year, the statistics they give are more numerous, more exact and more detailed.

If there be any errors, which is quite possible, the Inspectors hope that they will not be held wholly responsible therefor, as they are not due to them but to the want of care displayed by Sheriffs and employees in drawing up their reports or to the fact that these officers do not always understand the meaning of the questions which are put to them. The figures they give are frequently quite different from what they should be.

It may be said that these errors can and should be corrected, this is quite true but it takes time, which cannot always be had because, as the Inspectors are bound to send their own reports to the Government a few days only after they have received the 5 heriffs' reports, they would be unable to perform this duty if they had to await the return of the reports sent back to be corrected. The area of the Province is too great and some Sheriffs are too far away to allow of this being done within the short time allowed the Inspectors.

Digitized by Google

Moreover, when the annual report of the Inspectors is placed in manuscript form in the hands of the Provincial Secretary or of one of his colleagues, it is handed to some printer and they see it again only when it is distributed amongs: the members and the press. They have no opportunity of correcting the proofs and the printers sometimes make strange mistakes.

The total prison population this year was, according to the Sheriffs' reports 3,415, that is 47 more than in 1885 and 150 less than in 1884. There were 3,369 in 1885 and 3,565 in 1884.

The number of habitual offenders this year was 557; 468 men and 149 women while it was 627 in 1885 and 612 in 1884; 357 were imprisoned for the second time, 113 for the third, 49 for the fourth, 20 for the fifth and 18 for longer period-The number of incarcerations this year was 4,528. In 1885 it was 4,603. This year there were 827 married men against 971 in 1885 and 1,803 in 1884.

The number of married women was 335 this year while there were 364 in 1885 and 415 in 1884.

This year there were 1967 single men. In 1885, there were 1,888 and in 1881, 1,750.

There were 286 unmarried women this year. In 1885 there were 328 and in 1884, 323.

The total number of prisoners without distinction of sex shows a proportion of two unmarried prisoners against one married one. The number of prisoners by sexes shows that there are less unmarried than married women and about three times as many single as married men.

Is this an indication that marriage makes woman worse and man better ? In any case, there are fewer married male prisoners than single ones while the women both married and single are about even in numbers.

On the 31st December 1886 there were in all the prisons of the Province 297 men and 131 women, in all 428.

The prisoners for whom the municipal corporations have to pay 15 cents per diem under the Act 46 Victoria, Chapter 15, of the Provincial Statutes. number 1,526 men and 651 women; 1,611 men and 389 women; in all 2,000 were sentenced for periods less than 31 days. This shows that short sentences have but little salutary effect.

293 men and 90 women were sentenced for periods of from 30 to 60 days.

226 men and 157 women were sentenced for periods of from 60 to 90 days; 213 men and 111 women for 3 to 6 months; 60 men and 23 women for 6 to 12 months; 13 men and 3 women for 12 to 23 months; in all 3,191. Digitized by Google

48 men were sentenced to the penitentiary for 2 years; 61 for from 2 to 5 years; 8 for 5 to 10, and 2 for over 10 years making a total of 119 sent to St Vincent de Paul; of this number 74 came from the Montreal gaol.

34 children were sent from the gaols to the Reformatory Schools.

Thus, out of 3,415 prisoners, 3,368 were sentenced (3,194 to gaol, 119 to the penitentiary, 34 to the schools and 21 to fines), leaving a balance of 47 acquittals.

70 were sentenced by the Court of Queen's Bench; 229 by Stipendiary Magistrates; 2,139 by Recorders; 245 by Justices of the Peace; 42 by Sheriffs; 169 by Police Magistrates; 1 by the Mining Inspector; 21 by Courts Martial; 5 by the Superior Court; 447 by the Court of Quarter Sessions, in all 3,368.

Although the two prisoners at Murray Bay cost \$7.77 per diem, owing to their small number and the short period for which they were incarcerated, the average cost per diem for all prisoners collectively was 62\frac{1}{2} cents per diem.

The aggregate number of days passed by prisoners in gaol was 156,844 this year against 182,701 in 1885 and 186,094 in 1884.

The nationalities are as follows: Canada, 2,379; England, 289; France, 28; Ireland, 506; Scotland, 102; United States, 128; other countries, 105.

With reference to religious denomiations, there were 2,879 Roman Catholics; 377 belonging to the Church of England; 12 to the Church of Scotland; 99 Presbyterians, 60 Methodists and 110 of other denominations.

The total amount expended for rations was \$8,330.00 or an average of 7½ cts per diem for every prisoner throughout the Province, with the exception of the Roman Catholic women, whose total maintenance cost \$100 per head per annum.

The total cost of maintenance of the gaols was \$97,785.35 this year. In 1885 it was \$104,264.51 and in 1884, \$108,815.31.

The cost of maintenance of the asylums, as paid by the Government, was \$220,615.39 while in 1885 it was \$218,144 and in 1884, \$213,380.53.

The Reformatory schools cost \$47,298.07 and the Industrial schools \$36,551.91 or \$83,849.98 in 1886. In 1885, the Reformatories cost \$47,639.95, and the Industrial Schools \$36,944.88, in all \$84,584.83 and in 1884, the Reformatories cost \$51,303.77 and the Industrial schools \$27,357.36; in all \$78,661.13.

Therefore the Government spent in 1886:

For prisons	97,785	35
For Asylums 2		
For Reformatory Schools.		
For Industrial Schools		

The total number confined in the undermentioned institutions during years 1884, 1885 and 1886 was as follows:

## PRISONS.

		Populatile
In	1884	3565
In	1885	<b>336</b> 8
In	1886	3415
	Asylums	
-	2004 0 1	
In	1884—Quebec	
	— Di Odia do Diou,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	——————————————————————————————————————	원; 원;
In	1885—Quebec	
	"—St. Jean de Dieu	
	" —St. Ferdinand	
	•	±.*
In	1886—Quebec	1017
	" —St. Jean de Dieu	
	" —St. Ferdinand	<b>6</b> 0
	Boys Reformatory Schools.	
In	1884—Montreal	370
	" —Sherboooke	
	" —Lévis	
	· -	5,-
In	1885—Montreal	344
	"—Sherbrooke	13
	" —Lévis	27
	-	•
In	1886—Montreal	
	" —Sherbrooke	
	" —Lévis	19
	G	
	GIRLS REFORMATORY SCHOOLS.	
In	1884—Good Shepherd, Montreal	31
	u _ u u	<u>89</u> i≞
	100K 16	35
In	1885—Montreal	
	" —Quebec	
In	1886—Montreal	51
	" —Quebec	96
	-	147

REFORMATORY AND IUDUSTRIAL SCHOOLS FOR BOY	rs and Girls.
n 1884—Good Shepherd, Montreal, girls	<b>22</b> 5
" —Levis, boys	
" _ " girls	
•	
1885—Good Shepherd, Montreal, girls	192
" —Lévis, boys	
" _ " girls	
1886—Good Shepherd, Montreal, girls	130
" —Levis, boys	
" _ " girls	
Total amount of expenses incurred by the Province	
nese institutions during the three years 1884, 1885 and 1	1880.
Prisons	_
	Expense.
1884	•
1885	•
1886	96,549 46 
Asylums.	
1884—Quebec	•
" —St. Jean de Dieu	•
" —St. Ferdinand	•
	\$218,14
ı 1885—Quebec	
" —St. Jean de Dieu	•
" —St Ferdinand	3,289 87
	\$218,18
1886—Quebec	, ,
" —St. Jean de Dieu	•
" —St. Ferdinand	
GIRLS' INDUSTRIAL SCHOOLS AT MONTREAL, AND BOYS AS	\$220,01
,	
1884—Montreal, Good Shepherd	
- 120113, DOJS	
" girls	5,961 36 
1995 Montreel Good Shonhard	
1885—Montreal, Good S hepherd	•
" — " girls	7,629 91

REFORMATORY SCHOOLS FOR BOYS AND GIRLS.		
In 1884—Montreal, boys	38,354	77
" —Sherbrooke, boys, Protestants	2,393	50
" —Levis, boys	1,106	00
" —Montreal, girls	1,628	13
" —Quebec	6,659	<b>8</b> 0

" —Quebec	6,659	<b>2</b> 0		
-			<b>\$</b> 47,639	95
In 1886—Montreal, boys	35,437	82		
" —Sherbrooke, boys, Protestants	2,403	90		
" —Levis, boys	1,682	50		
" —Montreal, girls	2,396	98		
" —Quebec	5,377	07		
		<b>— \$</b>	7,298	07

#### RELIGIOUS INSTRUCTION IN GAOLS.

This important, in fact the most important, part of the prison service, was as efficiently performed as in previous years. The several Chaplains displayed both zeal and devotedness in their care of the unfortunate prisoners. It is a consolation to know that a certain number of them derive benefit from the salutary counsels and good examples given them by both the Roman Catholic and Protestant Chaplains.

## SANITARY CONDITIONS OF THE GAOLS AND OTHER INSTITUTIONS

In their last year's report, the Inspectors were glad to be able to say that the epidemic which raged throughout the country had appeared in only two or three institutions in Montreal and in the St. Jean de Dieu Asylums and had not prevailed to any extent in any of them.

We have been still more fortunate this year. No disease of a malignant nature declared itself and only 13 men and 6 women died, out of a prison population of 3,415.

At the Beauport Asylum only 53 died out of 1,017 insane; at St. Ferdinand de Halifax, 5 out of the 60 idiots died; at Longue-Pointe, there were 96 deaths out of 1,182 patients. In the Reformatory and Industrial Schools, there were 4 deaths out of 952 children, making a total of 177 deaths, out of 6,748 inmates of the penal and charitable institutions of the Province.

#### ECONOMY IN ASYLUMS.

The Inspectors cannot refrain from repeating what they have already said many times viz: that Government would effect a considerable saving by sending to St. Ferdinand, a greater number of idiots than they have done at present.

The owners of this Refuge have greatly enlarged the establishment and are now in a position to accommodate at least 125 patients, while at present they have only 60.

It is now desirable that the Government should give instructions to the medical boards to send all female idiots to St. Ferdinand, at least until the Institution is full. At Beauport 125 patients cost the country \$17,500 per annum; at St. Jean de Dieu, they cost \$12,500 while at St. Ferdinand, they cost only \$10,000 and are just as comfortable in every respect. This means a saving of \$7,500 in the first case and \$2,500 in the second. These figures are worthy of the attention of the Government.

#### HEATING OF THE GAOLS.

In their report last year the Inspectors remark that in the districts where the Prison and Court House are in the same building, the expense of heating has for many years been charged to the prisons while it would have been more equitable to charge a portion of it to the Department of Justice. Consequently, his year, the expense has been equally divided and the prisons are charged with only one-half.

Table No. 1 Showing the number of prisoners in jail on the 1st January 1886, the number admitted and the number discharged during the year and number remaining on the 31st December:—

			prisone ary 188	rs on 6.	Numb	er of p	risone	rs ad-	Number		ning
Name of prison.		16	Under	16	Abov	e 16	Unde	f 16	ged dur	ing the	Auniber remaining on the and
	M.	F.	M.	F.	М.	F.	M.	F.	M.	F.	M.
Amherst											
Arthabaska	1	1			15	1			14	1	2
Aylmer	2	2			36	2	4		37	3	5
Beauharnois			1		15				16		
Chicoutimi	2				4			·	5		
Joliette	4				19	1	4		24	1	3
Malbaie	1				1				2		
Montmagny	1				11	2	1	1	13	3	
Men	02/	ļ	1		2142		14		2187		198
Catholic   Women   Protestant   Women	<b>22</b> 5	106				585				601	, 9
Ö   Protestant   } ≅ (Women   }	<b></b>	13				110				115	
New-Carlisle	1	<b></b>			11		1		12		
Percé	7	ļ			7	2	1		14	1	1
Quebec	59	24	••••••		282	73	5		406	76	40 2
Rimouski	1	ļ			20	4	2		22	4	1
Rivière du Lorp		ļ. <b>.</b>			11	2	2		10	1	3
Sherbrooke	7	1	1		142	18	13		153	19	10
Sorel.		1			101	4	5		100	5	6
St. Johns	4	2			70	6	6		73	6	7 2
St-Joseph					12	1		1	10	2	2
St-Hyscinthe	1	 			28	1	2		31	1	
Ste-Scholastique	3				20	4	5		23	4	5
Sweetsburg	8	1			28		5	1	35	1	6 1
Three-Rivers	13	3			122	15	6	2	135	16	8 4
	342	154	3		3200	831	76	5	3323	860	297 131

mun Smil	The greatest atest		494 5120846455455 120846455455	648
	debt.	F		य
	For	M.	2 21 - 21   SI 31   Q 2	40
		F.	91 19	00
ns.	Offmer.	M.	σ σ	10
prisons	oth time.	E.		3
all	For the	M.		10
rs in	-sth time.	F.	9" "	15
prisoners	For the	M.	7 8 7 7 7	37
	3rd time.	E.	20 x 3	35
Number of	For the	M.	- m   S   - m   m     m   o	18
Num	CARRIE DIE	F.	85 10	86
	For the	M.	20 -6 66 20 20 1	271
	TORING GOT	E.	33 - 8 373 - 8 4 3 3 4 1 3 1 4 3 5	448
	For the 1st time.	M.	256 27 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2378
nber	Total latoT lo mnosirqmi		255-80-2552021-62521824584 <u>2</u>	4528
prisoners		F.	66 89 66 89	651
Name of	corporations are bound to pay in virtue of Statute Q. 46 Vic. Chap. 15.	M.	10 10 1881 s 28 4 - 38 00 41 c	1526
	NAME OF PRISON.		Amherst Arilabaska Aylmer Beauharnois Chicoutimi Chicoutimi Joliette Malbaie Malbaie Montmagny M	glo

Total

3418

= RELIGIOUS DENOMINATIONS. denominations Оғреь ွ Methodists. ::::: 3 Presbyterians. ..... Scotland. To doruad England. Зо дотибо Table No. 3 showing the nationality and the religion of prisoners in the Province:-Roman Catholica. දු Other Countries. 22 United States. NATIONALITY Scotland. ...... 868 Ireland. e £2 France. 249 England. 2257 Canada. Montinagny ..... Beauharnois ...... Chicoutimi ...... Catholic women.... Sorel ..... St-Johns Aylmer ...... Quebec ..... Rivière du Loup..... St.Hyacinthe ..... Ste-Scholastique..... Sweetsburg ..... Arthabaska ..... Sherbrooke St-Joseph ..... OF PRISON. Protestant do Rimouski

the	bas i	scape.	TOL TO	rogir4	E	:				-	1 69		:		-		4	:	:		:	
aols		.accud	,		K.	-		:		:		7	09		က	<b>69</b>			:		:	
in G		olanar			辟		-	-	•	o	9	:	:		64	<b>6</b> 9 C	q	7	:	67	:	<b>-</b>
ane i	· ·	- 10			Ä				i			8	67		-	:		:	:	: ;	i	Ti
Ins	ni (	e <b>ns</b> ari		Bed	E.						80	:	Ī		-	-	→ 09	Ī	i	:	i	
er of		то	-9	,	K.	-			:			:	Ī		-	_			:		i	
ğ	u		OGA8	αI	F.						-	:	Ī		-	i			<u> </u>			:
ne ni	.,,	ре де	A 9177.7	nn	Ä		•					_	Ī		-	63			<u> </u>	67	Ī	$\overline{\parallel}$
. t.	be	ttimb	s one	anI	E.		-	•	•	•	9	:	i		-	c) -	1 1	က	-	-	က	16
sone ns:-	10	o read	t elda irw	ıπU	Ä	12	189	- 20	13	- 4	35	241	9	12	198	4.4	76	76	200	2°	17	32
f prí					뚄		C4		į			163	43		28		17	69	- C2			13
on o o As	ts of	lers.	Intem-	perate.	K		32	, r	12	:	629	:		34 cc	274	œ -	7 65 65	8	72	25	G	130
ıcati red t	Habits of	prisoners	Ė	rte.	퍉.	1 :	8		7	67	•	<u> </u>	<del>\$</del>	•	7		<u>:</u>	က	_	:	4	7
Ed1			Tem-	perate.	M.	=	22	11	15	38.0	975	:	;	15	91	9[	- - -	11	98	9 7	19	16
Degree of Education of prísoners, the number of Insane in Gaols, the those transferred to Asylums:—	9	ers.			E.		-			-	:	178	9		38	01 -	- 2	က	C9 -	7		- 1
Degrand Thos	Single	prisoners			Ä	7	2 5	77	14	- <u>-</u> -	1307	:	i	4 00	195	120	120	22	1 8	- 98	13	86
and r an					-	-	က		_	6	· !	214	<u>참</u> 	64	36		- 00	09	9 -		4	11
bits,	Married	prisoners			सं	-		<u>: :</u>		<u>:</u>	:	<u>:</u>	<u>.</u>	<u>!</u>								<u>:</u>
is, Ha ig the	Ka	pris			Ä	6	. 18		2	<u> </u>	327			201	12	<b>四</b> ×	• <del>4</del>	51		 	15	ଳ ଛ 
Tabble No. 4 showing the Civil Status, Habits, and Degree of Education of prisone number who became insane during the year and those transferred to Asylums:-		NAME	OF PRISON.			Amherst Arthabask	Aylmer	Chicoutimi	ololiette	Malbaie Montmanny		Catholic women	Frotestant do	New-Carliste Perce	Quebec	Rimouski	Sherbrooke	Borel	StJohns	St-Hyacinthe	Ste-Scholastique	Sweetsburg Tavoo-Rivers

NAME			NATI	NATIONALITY	ITY.	.893	.seirta	.aoiloa.	RELIG		DENO	MINA	Saoi	
OF PRISON.	Canada.	England.	France.	Ireland.	Scotland.	st8 betiaU	Other Cou	Roman Ca	Church Englan	Churoh Gootlan	Presbyteri	Methodista	1ed†O tanimoneb	LatoT
Arherst														
Arthabaska	28		:	,	i		:	17		•		•	~ ,	2
Aylmer Beauharno:s		Ж		5		2		12	9	<b></b>	≈ co	94 FS	7	16
Chicoutími								<b>20</b>						
Journal Malbain						:		20 G	:					<b>8</b> •
Montinagny								9						7 0
	1069	151	20	189	74	99	65	1272	206			23	S	163
M.E. Protestant do		88	:	141	~ 0		24 65	392	69		88 88	0	*	88
Carlisle		3 -		1	•	•	•	9	3 69		9	•	•	~
Percé	191	_						15	03					12
Quebec	200	21	ಣ	108	91	œ.	24	378	68,	<b>0</b> 0			22	438
Rivière du Lour	2 6			7			-	0 4	-		-			¥ =
rooke.	123	27		18	œ	11	-	116	39	-		2	Ξ	182
Sorel	102	•	:	691	:		07	<b>7</b>	60	:	c		<b>~</b>	=
St-Johns	2		-	-	:	23	æ	67	o -			ĸ	-	86.5
St. Hyacinthe	26	7 10	-	- 04		±C		3 53	- 63		69	7	64	3 2
due.	38		•			:		ထ	03			:	:	8
Sweetsburg Three Rivers	145	63	8	-=		-	- 6	15.22	10 E	1		7	~ 10	<b>42</b>
Totala	1		;- 	ì										

	Married	78	Single	gle		Habits of	ts of					u	<del></del> -	1117	hem		oue
NAME	prisoners		prisoners.	ners.		prisoners	1918.	hear c	te.			ol.		ol. ·		.amini	tesped
OF PRISON.					Tem. perate.	te i	Intem- perate.	₽ %	M. Maria	e ensenI li gairub		r ensanl sg		Become E	d soitenn.I	Yes of	e stemosis.
	K	Ei	₹.	E.	K	124	K	<u> </u>	×	표	K.	F.	M. F.	¥ .	Ei L	K	ا
Amherst	6	-	7	-	-	6	-	<del>     </del>	19	<del>-</del> -	-	-			<u> </u>		<u>                                     </u>
Aylmer	. 18	· m	\$ 5	-	12:	63	38	<b>63</b>	1881	-	÷					<u>'</u>	<u> </u>
Destudating Chicoutimi	 04 19		27		- 4	:	<del></del>		- 10	<u>: :</u>	<del>! !</del>	<u>: :</u> : ;			<b>-</b>	<u>: :</u>	
:	2-	<del>,-</del>	17		15	~	12	•	<u> </u>	<u>:</u>	<u>:</u>	$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{1}$	<u>:</u>	-	:	<u>:</u>
Montmagny		67	-01	-	. 85	က			4	63	<u>: :</u> : :	<u>: :</u>			03	: :	
Men	327		1307	į	975	: 6	629	•	32.5	<u>:</u> 9	-	<u>:</u>	<u>-</u>	<u>:`</u>	<u>.</u>	<u>:'</u>	<b>.</b>
Maria Protestant do		424		\$		224		254 224	241 16	<del></del>	-	:	<u>: : : : : : : : : : : : : : : : : : : </u>	: :		· · ·	:
New-Carlisle	G.		4		11	:	Ø	:	2	<u>:</u>	÷	<u>:</u>	-	:	:	:	•
Perce	<b>1</b>	61 5	80 %		27.5	94 ;	<del>;</del>	$\overline{\cdot}$	72	:,	<u>:</u>	<u>:</u>	<u>:</u>	:	<u>:</u> `	÷	<u>:</u> '
Uebec	77	99 -	CAT	, G	3 4	14	7 a	<u> </u>	130	- G	→ 6°	_		- 	 	90	
Riviere-du-Loup.	100	-	œ	۱	7	'	<del>,                                    </del>	٠ ;	9	<u>:</u>		<u>:</u>	:	_		_:	
Sherbrooke	4	00	120	9	2		8	17	92	-	<u>:</u>	<u>:</u>	:	-	-	:	4
Sorel	51	C9 9	3 22	က	= 8	က	36.7	64 M	9,4	<u>:</u> m	<u>:</u>	<u>:</u>	÷	<u>:</u>	<del>-</del>	<u>:</u>	<u>:</u>
St.Joseph	- 10	~	3 1	9	19		\$	c	; ; ;	-		:				:	
St-Hyacinthe	20	-	58		9	· !	25	-	0:	1 1	69				64		
Ste-Scholastique Sweetshire	2 5	4	2 2	-	19	4	6	-	17	: m r	$\frac{:}{:}$	<u>:</u>	<u>:</u>	÷	<u>:</u> -	<u>:</u>	<u>:</u>
Taree-Rivers	8	=	8	- 1	14	^	13.8	13	:2	 	<u>: :</u> : :	<u>: :</u> : :			<u> </u>	<u>!                                    </u>	<u> </u>
Totals	ě	1	18							<u> </u>	-	1	1	1	1	ļ	-

By what Court condemned.	Magistrate.  Topooto of mines.  Topooto of Fisheries. of Fisheries.  Saturday	eu I						130	63	63		8 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			61	1		
hat Court	Sheriffs. Coroner. lice			က		۰	4					63						12	
By w	Recorders ce of the Peace.		9	14 13	6310	•	e:	1258 72	479 17	67 -	91	295 24	67		67		9 82		
	Bench. pendiary Magistrate.	is	9	2 2		- N	-	49	:	9	0 01	9	22	65	3 40	38	10.	-	-
.bena	Prisoners condens a'ueen's	M. F.	11 1	34 10	4.5	2 -		1816	557	1.3	14	358 72	24 3	20 08	44	56 4	6 66	115	
.bəsı	eranosirT noos	M. F.	16 2	:	102	7 0	13	2156	582	12 110	15	387 73	24	163 19	107 4	707	310	829	135 17
gainut	Prisoners died or the year.	Ŀ			:			-:	···										-
pue	isoners escaped	Ιd				T	•	- :	:										
	NAME OF PRISON.		Amberst Arthabaska	Aylmer Beauharnois	Chicoutimi	Malbaia	Montmagny	_	Catholic women	Protestant do	Perce		Rimouski	Rivière-du-Loup.	Sorel	St John s	St.Joseph St.Hvacinthe	Ste-Scholastique	Three Rivers

the term of sentence.
, and
ı gaol,
common
to
prisoners sentenced
of ]
number
: :
howing
No. 6 :
ž
54 13

NAME	30 days and under.	30 days and under.	From 30 to 60 days.	From 30 to 60 days.	From 60 to 90 days.	m 60 to days.	From 3 to 6 months	From 3 to months.	From to 12 mont	rom 6 to months.	From 12 to 23 months	to to to to to to to to to to to to to t	LatoT
OF PRISON.	Ŕ	64	K.	<u>~</u>	K.	7.	×	æ	×	E	W.	Œ	
Amherst Arthabaska Aylmer Beauharnois Chicoutimi Joliette Malbaie Malbaie Malbaie Malbaie Mentmagny Men Catholic women Percé Rimouski Rivière-du-Loup Sherbrooke Sorel Sherbrooke Sorel St. Joseph St. Joseph Ste. Scholastique Ste. Scholastique Sweetsburg Three Rivers	128 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	29 29 75 17-21-29 29 23 1	911 99 1 <u>17</u> 98 9981198	1 40 21 0 8	88 1-10 1-6 0 0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	18 g 83 7 7 7	20 120 120 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 29 29 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 18 189 84 81 88	1 1 4 4 4 4 5 5	8	64	112 111 111 1136 557 102 103 1403 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150
Totals	1611	389	993	06	956	157	213	111	9	23	13	10	3191

		To	penitentiary	iary.				·			To	To schools	js.			
NAME OF PRISON.	2 years and under.	From 2 to 5 years.	From 5 to 10		Over Itt years.		For life.	From 1 to 2	years.	From 2 to 3	years.	From 3 to 4	years.	From 4 to 5	years.	Total.
	M. F.	M. F.	M. F.	K.	E.	N.	Œ	K	E.	M.	12.	ĸ	F	×.	त्र	
Amherst			-	-		:	1									
Arthabaska Aylmer Beauharnois	- 63			<u>: : :</u>	<u> </u>		: : :	<u> </u>			<u>:                                    </u>	<u>::-</u>				- m
Chicoutimi. Joliette		63		<u>::</u>	<u> </u>	<u> </u>	<u></u>	<u> </u>	<u> </u>	-		-	<u>i i</u>	-		20
Malbaio Montinagny				$\stackrel{!}{\leftarrow}$	<u> </u>		<u>:                                    </u>		<u> </u>				<u>! !</u>	63	-	က
one Catholic women.	88	41	4									n :		m		20
Carl.		4	: :-	÷	<u>:</u>	<u> </u>	<u>:</u>	<u>:</u>					:			4~
Perco Quebec	12	-	- 63	<u>:                                    </u>	<u>: :</u>							63		67 -		<b>6</b> -
Rimouski	<u>:</u>	<u>:</u> :	<u>:</u> :	<u>:</u>						:-		:		-		
Kivière-du-Loup Sherbrooke		<b>∞</b>	-						:	-		(2)	:		:	8
Sorel	:				:	-		CI				4 -				4 W
St. Joseph		-			-							į	:			<del></del>
Ilyacinthe	22	?1 —		-	<u>: :</u>			-	<u></u>	: :						<b>-</b> 01
Sweetslurg		:	•							89		ო				æ
Three lives and an arrangement of the state	-,-		, - , -	- -	1			-,-		1		  -  -	_1_	Ī	Į.	15

streams are nearly in thing and rething, the number of cells, the cost of daily rations, cost of clothing and

	Hours of	3 of	No. of cells.	cells.	.81	.boow	.lao	් ව	Cost of	
NAME OF PRISON.	-BaisiA	Retiring.	For one.	Гот вечетаl.	Cost of daily ration	Number of cords of	o lo anot lo 19dmuN	Wood.	Coal.	Cost of clothiug.
Amhabast		1	0	C	15040	, .		00 03 6		
Aylmer	-1 =	- 1 -	75	C 64	121			200 00 200 00 300 00		50 40 80 40
Beauharnois	c		x	æ	13.	x	27	52 00	\$ 132 00	
Chicoutimi	9	-1	α.	7	1	Ī		176 00		
5 Joliette	49	1~	α	w	œ	38	2	142 00	71 13	
Malbaie	9	00	16		10	56		47 08	:	
Montmagny	9	1-	8	00	84	18		76 50	*****	71 65
	9	1-	248	4	63			527 30	1,581 90	
Total Catholic women	.0	-1	13							
Trotestant do	01	-	9		60				_	
New Carlisle	- 1	×.	91	67 -	10	5				
Perco	-1	000	101	16	125	45		125 (9)	1 595 60	1 200 03
Dimonski	- 10	10	2 0	5 2	53	11:	510		1,000	
Rivière-du-Loun	: 4	- 1-	10	51	=		161		30.00	7 60
Sherbrooke	9	. 1-	35.00	c	æ	165	100		33	
pig Forel	9	1	œ	x.	76	55	9		50	
squo! 18z	9	1	z	×	9	d'a	13		65	
pst-1 nseph	9	1-	z	x	×	30	***************************************		arrest to	
St. Ityacinthe	9	x	2	00	6	415	34		23	
Ste-Scolnstique	9	00	IX.	4	6	200	10		60 99	
Sweet-ling	51	6,1	90	7.	63	37.1				
Office Erers	9	ef.		55	101	100				142 92
Totals			452	163		9513	359	\$3,790 55	\$3,861 11	\$5.775 52

Average cost per liem of each prisoner n proportion to total expense.	
19danu ələgərggA 19danu ələsəsə ələ 19danu ələsəsələ 19danu ələsələ	2,163 368 368 229 807 807 420 337,852 397 787 2,438 806 606 606 606 606 1,427 1,427 1,078 1,078
Amount due if any	810 50
Revenue from mu- nicipal corporations under 46 Victoria, Chapter 15.	2 10 20 40 20 20 20 20 20 40 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2
Cost of medical	82 80 84 99 85 99 85 99 85 99 11 75 11 190 1,675 80 550 80 550 80 550 80 117 90 11
of gaols.	\$ 213 68 775 19 118 00 210 89 1,108 18 2,276 62 31 86 2,276 62 110 93 309 02 117 06 6,184 27 148 80 31 89 11,932 94 915 09 924 15 924 15 733 00 734 00 734 0
Cost of maintenance of Court of Houses.	\$ 205 61 743 00 16 53 40 00 15 00 15 00 17 00 137 00 17 90 43 23 6 50 185 99 6 50 185 99 185 99 185 99 185 99 185 99 185 99 185 99 185 90 185
NAME OF PRISON.	Amherst Artbabaska Aylmer Beauharnois Belicontúiní Joliette Malbaie Malbaie Montmagny Actif Men Set Catholic women Set Catholic women Set Catholic women Rivière-du-Loup Shrebrooke St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns St. Johns

TABLE NO. 10, Showing the number of officers in each gaof and their salaries.

	osiad	<b>10</b> 10	ìo	J.	-irq n
NAME	9181	dan. a.	ary rs.		nori odal
OF PRISON.	<b>6018</b> 91	a ete gab	las la: esifio	oo late osirq	enne sueze,
	muZ ri eren It gair	មិនក្រុង <b>វិ</b>	ioT	P.L	V9A 60
Arthabaska	13	473	S 316 50	\$9 (X).	
	91.	2,168	999	1,906 59	
Beauharnois		368	335 (H)	998 49	
Chicoutimi	77	677	310 00	Si lei	
Joliette	121	203	00 067	1,113 84	
Malbaie	<b></b>	£ .	00 063	16 129	•
	16	O를 :	00 066	481 47	:
Men	2,156	67,955	15,050 88	38,050,02	
Catholic women	585	37,552	90 90,1	13,942,02	
Protestant do	110	336	1.260 00	20 10/5	
New Carlisle	21	397	. 565 565 5	927 77	
Ретсе	11	787		1,091,52	33
Ouebec	460	24,342	10,411 60	17,325 87	
	97	493	00 067 100 000 100 000	481 92	
Rivière du Loup	15	9(1)9	934 90	1,261 64	
Sherbrooke	173	5,256	1,768 75	4,266 19	
	911	1,427	413 00	1,618 69	
St. Johns	32	2,643	00 087	1,418 94	
	14	816	450 00	28% 00	:
St. Hvacinthe	 	588	291 20	733 00	8
Ste. Scholastique	67	1,078	00 067	916 09	
Sweetsburg	<del>2</del> 6	1,377	386 00	1,263 45	•
	148	3,778	1,576 00	3,747 88	:

# Table No. 12, showing the offences for which the prisoners were incarcarated:

		1	
Assault simple	59	Infringement of sanitary laws	7
and battery	166	Insanity	2
" aggravated	58	Infringement of municipal by-laws	26
" felonious	3	Insulting language	ĩ
" indecent	20	Leaving ship	12
" on constables	57	" service	2
" with intent to rob	i	Larceny	509
Arson	4	" Suspicion of	8
Attempt to poison cattle	ī	Madness	27
Burglary	$1\overline{8}$	Manslaughter	2
Bigamy	3	Murder	13
Bail want of	$2\tilde{1}$	- " attempt to	3
Begging	4	- " attempt to	9
Capias	î	Obtaining money under false pretences	21
Coercive imprisonment	13	" goods "	3
Conspiracy	3	Obstructing railway	2
Carters unlicensed	3	Obstructing railway	5
Cruelty to animals	6	Pedler-unlicensed	ĭ
Contempt of Court.	3	Rape	7
Concealment of birth.	ĭ	Resisting constables	14
Carrying concealed arms	$\overline{7}$	Refusal to pay carter	20
Deserting from ship	38	" to do duty	18
" service	19	" to support wife	14
Disobeying orders	3	" to appear as witness	ii
Disorderly conduct	531	" to obey orders	2
Debt	30	" to embark	7
Damage to property	80	" to support family	11
Delirium tremens	i 1	Receiving stolen goods	18
Drunkenness	1235	Robbery	47
Disturbing peace	6	· highway	15
Embezzlement	13	" from the person	40
Felony	28	Selling liquor without license	35
" suspicion of	4	Sodomy	2
" attempt	ī	Suicide, attempt to commit	4
Forgery	9	Threats	24
Forcible entry	32	Theft of cattle	17
Gambling	12	Theft of letters	2
House breaking	10	Uttering counterfeit coin	,1
House of ill-fame (keeping)	50	Vagrancy	477
" (inmates)	70	Wounding	29
Indecent exposure	19	TOURALLES	
Infanticide	19		4,108
**************************************	1	I	7,100

# TABLE No. I3 showing the professsion, trade or occupation of the prisoners.

		1	
Advocates	2	Joiners	4
Agents	10	Labourers	1576
Apothecary	1	Laundresses	ş
Artist	1	Milkmen	::
Barbers	23	Merchants	- 25
Bakers	21	Moulders	a.
Butchers	34	Masons	٠,
Brick makers	8	Machinists	"
Boatman	ĭ	Musician	î
Broker	ī	Miners	÷
Boiler makers	าวิ	Nail-makers	ì
Blacksmiths	27	No occupation	37.
Beggars	59	Notaries	۷.,
Book-binders	4	Peddlers	-
Burgesses	5	Printers	3
Book Keepers	18	Physicians	٠.
Coachnen	3	Pawnbrooker	-
	64	Pilot	i
Carpenters	73	Dainton	*:
Clerks		Painters	17
Cigar-makers	6	Plumbers.	-11
Cashier	1	Prostitutes	1:
Confectioners	6	Plasterers	1.
Cooks	.8	Roofers	-1
Curriers	10	Railway employees	132
Carters	86	Shoemakers	132
Children	16	Students	
Contractors	10	District of the state of the st	1.
Cabinet makers	14	Soldiers	2
Coopers	2	Saddlers	4
Domestics	20	Stone cutters	<del>.</del> .
Engineers	5	Tavern keepers	
Fishermen	19	Traders	<u>-</u> -
Farm labourers	71	Tinsmiths	
Farmers	18	Teacher	'
Furriers	<b>2</b>	Tailors	į
Giocers	3	Tobacconist	
Hatters	3	Turners	
Hotel Keepers	2	Tanners	:
Insane	15	Vagrants	61
Jewellers	2	Weavers	•

	1
-	
- 4	٠
- 1	_
-	=
- 7	•
-	_
- 5	=
- 7	-
:	ĩ.
9	ı
- 3	-
- 9	٠
- 6	-
•	_
the factor on other party or or in the	
-	_
Č	ú
-	_
:	=
	z
	<u>-</u>
	_
- 6	_
•	
7	=
٠.	=
	Ξ
7	Ξ
:	
-	_
- (	⊃
٠	-
,	,
i	٠.
ì	۲,
- 2	Ξ
•	-
٠,	υ
8	=
7	÷
	•
6	Ľ
,	٠,
7	3
1	1
	Х
•	Ξ
٠,	_
:	-
-	_
Ç	3
2	3
u	ñ
-	-
٠,	۲
-	-
	_
Ç	2
را	,
Pror No 15 choming the effect for	-
,	.1
-	₹
7	7
-	2
٠.	<

Conspiracy.		က
Соетсіче ітргівопплепт	eo 01 00	13
Capias.		_
Hiding in house with in- tent to rob.		
Bigamy.	64	က
Burglary.	ъ 4 4 п Ф	18
Wounding.	4 4 6 6 41	53
Forcible entry.	3 3 3	32
Madness.	1 300 200 1	27
Assault with intent to murder.		4
Leaving service.	64	04
Leaving ship.	1 8 6	12
Assault without intent to rob.		_
Assault with intent to rape.		
Assault on females.		
Assault on constables.	33 33 1 1 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	57
Indecent assault.		<u>ଛ</u>
Pelonious assault.	- 2	<u>ო</u>
Aggravated assault.	1 1 2 2 4 1 1	58
Assault and battery.	1 1 1 2 2 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	166
Simple assault.	31-1 50 E4 50 E6 1-1-20	59
Breach of trust.		
NAME • OF PRISON.	Amherst. Arthabaska Aylmer Beauharnois Chicoutimi Sololiette Malbaie Montmagny. Aft Men Catholic women Aft Protestant do New-Carlisle Porce Quebec Rimouski Rivière-du-Loup Sherbrooke Sorel St-Johns St-Johns St-Johns St-Johns St-Johns St-Johns St-Johns St-Scholastique Strescholastique Strescholastique Strescholastique Strescholastique Strescholastique Strescholastique	Totals

TABLE No 14 showing the offences for which prisoners were sentenced:-

Damage to property un-	
Abduct10n.	
Тгееравв.	
Escape from gaol.	
Indecent exposure.	3 4 1 3
Auctioneer unlicensed.	
Riot.	
anaibal of roupil gaivif)	
Embezzlement.	24 Z
Delirium tremens.	
Damage to property.	E 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
Debt.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Disorderly conduct.	22 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Disobedience.	, a
Deserting from service.	<u> </u>
.qida mort gaitteed	88 12 88
Offences.	
Peddler unlicensed.	
Cruelty to animals.	31 - 31 z
Shooting with intent to wound.	
Shooting with intent to	
Carters unlicensed.	m
NAME OF PRISON.	Amherst.  Arbabaska.  Aylmer Beauharnois Chicoutimi.  2 Joliette. Malbaie Montmagny.  Montmagny.  A

Forgery.  Keeping dog without license.  Manalaughter.  Infanticide.  Drunkenness.  Infringing health laws. Infringing municipal by laws.  Cambling.  Insulting language.  Insulting language.  Insulting language.  Murder.  Homicide.		4 16	8 770 2 6 331 8 5 20	#1- 0	2 2 4 4 2 1 4 4 2	50 1 38	255 10 10	<del>-:-:</del>	93 1 1 2 2 1
Attempt at felony.	1			61					
Felony.  Suspicion of felony.			15	10			O1	- : - :	
NAME OF PRISON.	Amherst. Arthabaska Aylmer	beaunarnois Chicoutimi Soliette	Montmagny September Catholic women	New-Carlisle Percé	Quebec. Rimouski Binixa da I	Sherbrooke Sorel	St-Joseph St-Joseph	St-Hyacinthe. Ste-Scholastique.	Three Rivers.

TABLE No. 14 showing the offences for which the prisoners were sentenced:-

Relusal to support wife	14	
Refusal to pay fine.		
Refusal to do duty.	17 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	
Refusal to pay carter.	17 2 2 1 1	
.ewsl yredefing figurifial		
Carrying weapons.	4 4 1	
Perjury.	3 3	
Obstructing railway.	64	1
Obtaining goods under false pretences.		
Obtaining money under false pretences.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Resisting constables.	13	
Uttering counterfeit coi		<u>.</u>
Military offences.		
Opening letters.		
Concealment of birth.		-
Fast driving.		- 1
Begging.	63 63	
Innates of house of ill fame.	64 645-1 72 1-12	
Keeping house of ill-fame.	85.1 64 4 4	1
III-treatment.		İ
Vant of bail.	64 6 2	
Misfeasance.	F 63	
NAME OF PRISON.	Amherst Arhabaska Aylmer Basuharnois Chicoutinii Scholette Manbaie Montmagny Montmagny  Montmagny  Montmagny  Montmagny  Montmagny  Montmagny  Montmagny  Montmagny  Montmagny  Montmagny  Montmagny  Man  Scholette Man  Scholette Man  Scholette  Riviere-du Loup  Sherbrooke  Sorel  Stroseph  Strusenthe  Stru	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Attem catt catt catt date selling licer Rape. Robbe Hobbe Hobbe Robbe Thet Robbe	22		1 5		31	10 34 3 183 3 . 188 21	63	1 15 2 1 2		2 1 6 15	7		1 2	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	7 47 10 15 40 17 2 477
Disture Attem catt catt catt catt catt catt deline licer Rape.  Rape. Robbe House House Robbe Highm	22				31	ຕຸ	Ø1	2 1		1 6	7		7	63	47 10 15 40 17 2
Disture Disture of the catt of	31		1 5		8			63		13		1 13			47 10 15 40 17
Distur Attem catt Selling licer Rape. Robbe House Hobbe	31		1		8			63		13		1 13			47 10 15 40
Distur Attem catt Selling licer Rape. Robbe House	31		1 5		3	10 34		<u>:</u>		<u> </u>	9	1 13			47 10 15
Distur Attem catt Selling licer Rape. Robbe House	31		1 2			10		1 15		<u> </u>	9	1			47 10
Distur Attem Catt Selling licer Rape. Rape.	31		1 5			10		1		<u> </u>	2	1		-	47
Distur Attem catt Selling licer Iscer	31		1 5					7		<u> </u>	3	1		-	¦
ruteiG metth theo gailleg gailleg			<b>-</b>							31		_	: :	, :	1
ruteiU motth ttro ttro													: :	" :	1
ruteiU mettA ttee		i			: -	<u>0</u> ≈	-	9		4		01	က	- :	32
nutsia	:-	: :		:						i		-	• [		F
	: 34		_		-				-				<u>-</u> -	Ħ	ြေ
Killin		i			_		İ					<del></del> -	Ė		-
						m —	<u> </u>			÷		Ť		ii	44
				-		-			-			÷		Ť	G1
						7 - 7 -	÷	ಣ			-			<u>-</u>	82
(lim	_ :-	-					÷	<u>.                                      </u>		;	<u>.                                    </u>	<del></del>		6	=
			÷	÷-				1-			: :				1-
		:	-	-				<u>:                                      </u>		- <u>:</u> -		÷		Ħ	03
			: :		÷		<u> </u>	<u>: :</u> : :					÷	- - -	<del> </del>
191b TrisaH								<u>: :</u> : :	-	<u>:</u>	<u>: :</u> : :	<u> </u>	<u></u> .	+	一
njiw Isgəlli			_i i -i i						<u>:                                     </u>		<u>: :</u>	<del>-</del>	<u>: :</u> : :	-	=
Reinst				<u>:</u> _	<u>:</u>	<u>-</u> :		<u>: :</u>	-	-			<u> </u>	<u>:</u>	ᅜ
	ımberst ırtlıabaska	lylmer	seauharnois hieoutimi	oliettefalbaie	Iontmagny		Carlis	Juebec	Nimouski Sivière-du-Loup	sherbrooke	t-John	st.Joseph	ste-Scholastique	sweetsburg Chree Rivers	Totals
3 3	niw legall terb seises saufest saufest	Hefusi Millegal drei Hesist Hefusi Refusi Metusi Meceir	Heftusi Millegal dreist Hegist Heftusi Heftusi Millegal M	Hefuse Millega Areisel Hesisel Backins Millega	Hefuse  With  Illegal  Greist  Rectus:  Refusi  Refusi  Metusi	Hefusi With Millegal Areist Hefusi Metusi Millegal Metusi Meceir Sodom	Mefuse Metuse Metuse Mesist Meruse Mesist Meruse Me	Sodom  Sodom  Sodom  Sodom  Suicid  Suicid  Suicid  Suicid  Suicid  Suicid	Refuse Re	Hedruss School S	Anherst Arlinbaska Aylmer Aylmer Beauharnois Chicoutimi Chicoutimi Malbaio Montmagny Montmagny Montmagny Mose Catholic women. Nev Carlisle Perce Quebec Rimouski Rivire-du-Loup Sherbrooke	Anherst Arlinbaska Aylmer Beauharnois Beauharnois Chicheulimi Sololiette Malbaie Montmagny Montm	Hedrus Rectus Refuse Resist Aren Rectus Rectus Rectus Refuse Refuse Rectus Refuse Rectus Rect	Anherst Arthalaska Arthalaska Arthalaska Arthalaska Arthalaska Arthalaska Arthalaska Arthalaska Arthalaska Mabaio Mabaio Montmagny Montm	Anherst Arlahaska Aylmer Beannarnois Chicoutimi Soloiette Mabbaic Montmagny

Сідат тавкога.	64 69 12
Сјегка.	2 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Carpenters.	8 11 11 11 8 4 19
raders.	L L L C 0001 4 4
்கள்ளது.	
Jeweller.	1 1 2
Burgess.	
Boatman.	
Втіок такетв.	σο
Виссрога.	1 1 1 2 3 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Bakers.	2 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Barbers.	81 13 1 1 2 2 82 82 8 2 8 2 8 2 8 2 8 2 8 2 8
Artists.	
Madmen.	
Tavernkeepers.	64 69 ==================================
А ротивсяту.	-
Agents.	8 01
Advocates.	1 1 1
NAME OF PRISON.	Amhers Arthabaka Aylmer Aylmer Beautharois Chicoutmi  E Joli e Mal be Mal be Montmagny Mal be Montmagny  A J

	Sessional Papers (No. 92.) A. D. 10	
Children.	5 7 7	3.0
Railway employees.	1 64	•
отосета.	m	٠
Students.	03	-
.a əm ajdgurra.	- 01 - 00 - 00 - 01	8
Boiler makers.	in m m	;
Cartera.	1 1 1 7	8
Curriers.	6	5
C00ks.	œ	•
Farm labourers.	4 70 00 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1
Зроедля көгэ.	4 1 1 1 1 2	190
Peddlers.		g
Confectioners.	4 93	٩
Roofers.		,
Hatters.	23 -	6
Cashier.		_
Втокет.		-
Nail makers.	44 51	9
NAME OF PRISON.	Amherst. Arthabaska Aylmer Beauharnois Ghicoutimi cololiette Malbaie Montmagny by Catholic Women Sere Catholic Women New-Carlisle Percé Quebec Rimouski Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Sherbrooke St-Johns St-Jaseph St-Jaseph St-Jaseph St-Ske-Scho astique	i.

Merchants. Milkmen. 2 31 Laundresses. 1556 Labourers. .steilagruot ÷ Gardeners. Printers. ᄗ c Engineers. 252 Ξ Zo occupation. телецовьт. Hotel keepers. Table No. 15 Showing the profession, trade or occupation of the prisoners !— Watch makers. Store-keepers. 5 27 Blacksmiths. Tinsmiths. Furriers. <u>x.</u> Farmers Ξ Contractors. Cabinet makers. Men Catholic Women Catholic Women New Carlisle Quebec ..... Sherbrooke ..... St-Johns St-Joseph..... Ste-Scholastique Sweetsburg Montmagny..... Rimouski ..... Rivière du Loup ..... Sorel St-Hyacinthe ..... Arthabaska ..... Beauharnois ..... SJoliette..... Malbaie ..... Amberst..... Chicoutini..... OF PRISON. Aylmer .....

Гівреттеп			തയ പ	-	139
Рагодогардета.					
Plumbers.		13	4		17
Painters.		88	12		7
Filot.			-		
Гемприокета.		-			
Silver-smith.		-	-		61
Notaries.		-			2   1
Miners.				တ	က
Female beggara.			-		-
Beggars.	-		සි	60 0 1	න ග්ර
Furniture-makers.		က	- 01		41
Physicians.		63			6
Musicians.		1			-
Joiners.			1	က	4
.sroliaT		여석	10	-	e =
Machinists.		45	က	ପାରାଷ	48
Masons.		41			8 9
Moulders.		11	1		2
NAME OF PRISON.	Amberst. Arthabaska Aylmer. Beaubarnois. Chicoutimi.	と対し的te Malbaie Montmagny 日本 人 Men	New-Carlisle Percé Quebec Rimouski	Kivere du Loup Sherbrooke Sorel Et-John s. St-Joseph. St-Hvacinthe	Sterry and the state of the sta

Table No. 15 Showing the profession, trade or occupation of the prisoners:

.adramev	73						86	::		80	81	89
Telegraph operators.												
Trappers.												
Carpet makers.												
Соорега.				63	•							c
Tanners.						62			i			٩
Turners.				67	::			-			::	1:
Weavers.				4		-			i		<u> </u>	•
Dyers.									-		::	
Tabacconists.						-			•			[-
Stone-cutters.				23		63	-		i		-	8
.srolisT				4			₹*	63			62	١
Воок-көерега.				Ξ.			4				2	٩
Saddlers.				S.								١
Soldiers.						-	7	27				8
Gentlemen.		,	7					63		63		
Воок-ріпдетв.				4	: :							
Plasterers.				=								:
Prostitutes.					: :	13					œ	6
OF PRISON.	Amherst Arthabaska Aylmer	Beauharnois Chicoutimi	Malbaie	her Nen Catholic Women	X F ( Protestant do Now-Carlisle	Percé. Quebec. Rimonski	Rivière-du-Loup Sherbrooke	Sorel St-Johns	St-Joseph. St. Hvacintha	Ste-Scholastique.	Three Rivers	7 201

#### AMHERST GAOL.

B. Charbonneau, deputy sheriff and gaoler.

No report has been sent in to the inspectors.

## ARTHABASKA COURT HOUSE AND GAOL.

A	Quesnel.
11474-111 - 48	4 minemai
MILLANDS ALL	WILL DIACI.

radiot, 1	al. Delanu, s	arar y	******		6200	UU		
Turnkey	, Philippe (	Girouard, salar	y		90	00		
						M		W.
Number	of prisoners	on 1st Janua	ry 18	386		1		1
	66	incarcerated	durin	g the year.		15	,	1-18
64.	in	discharged		".		14		0
+4	- 66	sent to asylur	n ic			(	)	1
16	14	remaining on	31st	December.		2	2	1-18
	-44	recommittals				2	2	0
ireatest	number at	any time						- 4
l'otal cos	st of mainter	nance of prison			\$700	68		
Average	cost of ratio	ns per diem			0	15		
££	" each	prisoner per d	iem		1	481		
fe al nu	mber of day	s spent by pris	oners	in prison				472

#### INSPECTIONS.

aspected on 28th May by Inspector de Martigny who reports the gaol clean be public offices in a deplorable condition. The building has slightly settled be walls have cracked in every direction.

to walls have been repaired but the traces left by these repairs present an rance of dilapidation and unfinished work.

carpet and arm-chair are required in the judge's room. The Court room my fine one and if the advocates desks were covered with cloth and the chairs replaced by new ones, it would be all the better. The books are test.

The 8th July, Inspector Smith went there and reported that there were no

#### AYLMER GAOL.

## L. M. Coutlée, sheriff.

Mark Halda	<b>\$</b> 200	00		
M. Draper,	turnkey	"	365	00
			M.	F.
Number of	2	2		
"	"	admitted during the year	45	9
"	"	discharged	36	3
"	u	sent to penitentiary during the year	1	0
66	"	remaining on 31st December	5	1-46
"	"	recommittals	5	0
Greatest nu	mber at	any time	9	3
Total cost o	f maintair	ning prison	\$1,9	<b>06</b> 59
Average cos	•	121		
"	"	each prisoner per diem		88
Total numb	er of day	s spent by prisoners in prison	2168	3

#### INSPECTIONS.

Inspected on the 1st April by Inspector Desaulniers. There were three prisoners at that date. He found no difference eitherfor better or worse in this miserable gaol.

If Aylmer continues to be the *chef-lieu* of the district, it will be necessary to build at least an outer wall here like everywhere else, with a wood shed which would also hold the straw, stoves and pipes etc.

The books were carelessly kept but the prison fairly clean. On the 12:11 August, Inspector Smith found 6 men and 1 woman. As one of the prisoners demanded a summary trial before a Magistrate, the inspector applied for it and it was granted.

He recommends that the roof be repaired where it leaks and that a woodshed be built if this place is to continue to be the *chef-lieu* of the district. Every thing else fairly good.

#### BEAUHARNOIS GAOL.

# P. Laberge, sheriff.

J. M. Prudhomme, gaoler,	salary	<b></b>	\$200	00
Jos. Prudhomme, turnkey,	"		90	(iii
		36 Digitized by GOC	gle	

			_	
			M.	F.
Number of	prisoners	on 1st January 1886	1	0
"	"	admitted during the year	15	0-16
"	"	discharged	12	0
"	"	sent to asylum	1	0
		" " penitentiary	2.	0
· ·	٠.	" " reformatory school	1	0
"	"	remaining on 31st December	0	0-16
Greatest nu	ımber at	any time		4
Total cost of	of maintain	ning prison	<b>\$</b> 988	49
Average cos	st of ratio	as per diem	0	13
"	"	each prisoner per diem	2	65
Total numb	er of days	spent by prisoners in prison	368	

## INSPECTIONS.

Inspected on 13th May by Inspector Smith who found 3 prisoners and reports that the guardian complained of his lodgings being too small. The prison was clean but the books badly kept.

Inspected on 29th July by Inspector de Martigny who found everything badly kept and that the furnace did not turn out as expected, as regards saving of fuel and heat. He attributes this to the fact that two small furnaces were put in instead of one large enough to heat the whole building. Both furnaces hold so little coal that they have to be filled every two or three hours to prevent them from going out. This has necessitated the employment of a night fireman and a consequent increase in the expenses. The inspector recommends that these two furnaces be replaced by one of suitable dimensions so as to give a more uniform heat everywhere and do away with the night fireman. He also adds that he considers it necessary to call special attention to the laying of the hot water pipes in the gaol. He says that they are but slightly attached to the walls by iron brackets and that they can easily be pulled off. In one place he observed that one of the pipes was attached only by one end, the bracket at the other end being completly detached from the wall. These pipes, which are always accessible to the prisoners, might easily become dangerous weapons in their hands. He repeats the recommendation already made by Inspector Desaulniers to have these pipes solidly attached to the walls.

There were no prisoners in the gaol at the time. The books were fairly well kept.

#### CHICOUTIMI GAOL.

# P. Bossé, sheriff.

		er, salaryey "		
_			M.	F.
Number of	prisoners	on 1st January 1886	1	U
"	"	admitted during the year	4	0
"	"	discharged " "	5	0
"	"	remaining on 31st December	0	Q=;
u	"	recommittals	2	t)
Greatest m	ımber at	any time		2
Total cost o	f maintai:	ning prison	\$85	69
Average cos	st of ratio	ns per diem	(	11
"	"	each prisoner per diem	3	28
Total numb	er of days	s spent by prisoners in prison	229	

### INSPECTIONS.

Inspected on 12th August by Inspector de Martigny who found no prisonal in it and observes that the gaol was pretty clean and fairly well kept, and the the prothonotary's office is poorly furnished.

In obedience to instructions from the Government, this gaol is inspected as a once a year.

# JOLIETTE GAOL.

# A. M. Rivard, sheriff.

Ulric Ger	vais,	gaole	r, salary	\$200	00
A. Gervai	s, tur	nkey	do	90	00
				M.	F.
Number o	of pri	soners	s on 1st January 1886	4	ø
"	•	44	admitted during the year	23	1-25
"		44	discharged " "	19	t
"		"	sent to reformatory school	3	ű
· ·		"	" " penitentiary during the year	2	0
"		"	remaining on 31st December	3	0-33
"		u	recommittals	10	0
Greatest	numl	er at	any time		6
Total cost	of m	aintai	ining prison	\$1113	18
Average o	cost o	f ratio	ons per diem	0	8
"		"	each prisoner per diem	1	38
Total nun	nber (	of day	s spent by prisoners in prison	807	1

#### INSPECTIONS.

Inspected on 12th May by Inspector de Martigny who found only one prisoner in it. The Court House has been extensively repaired; the court room especially looks very clean. The furniture in the judge's chamber requires to be renewed, with the exception of the carpet and chair which are still good enough, although a little warm.

Inspected on the 10th November by Inspector Desaulniers who found everything in good order and two prisoners. He caused a stop to be put to the practice of paying one cent more per loaf for bread than was paid in the town.

#### MALBAIE GAOL.

Ρ.	H.	Cimon,	sheriff.
----	----	--------	----------

L. H. Chaperon, gao	der, salary	<b>\$</b> 200	00
tur	nkey "	90	00
	•	M.	F.
Number of prisoner	s on 1st January 1886	0	0
<b></b> "	admitted during the year	2	0-2
	discharged " "	1	0
" "	remaining on 31st December	1	0-2
Greatest number at	any time		1
Total cost of mainta	nining prison	\$621	84
Average cost of rati	ons per diem	. 0	10
" " eac	h prisoner per diem	7	76
Total number of da	ys spent by prisoners in prison	80	

#### INSPECTIONS.

Inspected on 4th August by Inspector de Martigny who found everything in good order, no prisoners, and the gaoler absent as usual. In obedience to instructions from the Government, this gaol is inspected only once a year.

#### MONTMAGNY GAOL.

J. D. Lépine, sheri	п.
---------------------	----

J. E. M	orissette, gaoler, salary	\$200 00
Jos. C.	Morissette, turnkey salary	by (96,000 Te

			M.	17
Number	of prisoners	s on 1st January 1886		F. 0
"	<i>.</i> "	admitted during the year		3—
"	"	discharged " "		2
"	"	sent to Reformatory school	2	1
"	"	remaining on 31st December	0	0-1
Greatest	number at	any time		8
Total cos	t of maintai	ning prison	\$481	91
A verage	cost of ratio	ns per diem	0	$08\frac{1}{2}$
u	"	each prisoner per diem	1	14}
Total nur	mber of day	s spent by prisoners in prison		-

### INSPECTIONS.

Inspected on 18th June by Inspector Desaulniers who found only one properties on the soner there, under sentence. The gaol and court house were very clean.

Inspected on 10th August by Inspector de Martigny who found the samprisoner there and everything very clean.

Inspected on the 2nd November by Inspector Desaulniers who held at investigation in connection with the escape of one Frédéric Journaux. A report of this investigation was sent to the Attorney-General.

### Men's Gaol, Montreal.

Honorable P. J. O. Chauveau, sheriff.		
Reverend L. M. Lavallée, Catholic chaplain, salary	<b>\$</b> 300	00
Reverend J. D. Bothwick, Protestant " "	300	00
Louis Payette, gaoler, salary	1200	00
W. Lindsay, assistant-gaoler, salary	800	00
E. Brissette, book-keeper, salary	600	00
Ovide Parent, engineer, salary	540	<b>()()</b>
	Per di	em.
Thomas Bates, cook, salary	1	<b>5</b> 0
G. Pinet, turnkey, salary	i	75
Ths. Michel, turnkey, salary	1	50
H. Collerette, turnkey, salary	1	<b>5</b> ()
Cyrille Harnois, turnkey salary	1	50
W. Fullum, turnkey, salary	1	50
J. E. Gravelle, turnkey, salary	1	50
Edouard Piché, turnkey, salary	1	50
Siméon Lesage, turnkey, salary	1	50
Sévère Waddell, turnkey	1	50
W. N. Schiller, porter, salary	1 -	50
W. Kyle, sergent of the guard, salary	1	75
40		

ŗ

7 0		,		
		salary	_	50
_		l, salary		50
		ry		<b>50</b> -
Ulric Morea	u, guard	, salary	1	50
Frs. David,	guard, s	alary	1	50
G. McGlynn	, guard,	salary	1	50
Jos. Leblanc	, guard,	salary	1	50
		salary		50
		salary	1	50
		on 1st January 1886	229	
"	"	admitted during the year		_2385
"	"	discharged during the year		~000
"	"	sent to asylum do	6	
"	"	" reformatory school do	6	
"	"	v	•	
• "	"	pomicinally do		
		deceased during the year	7	•
46	"	escaped and not retaken	2	
• • •	"	remaining on 31st December		<b>–2385</b>
"	"	recommittals :	263	
Greatest nur	nber at	any time	251	
Total cost of	mainta	ining prison	\$38,6	85 47
		ns per diem	•	6 <del>8</del>
и и		prisoners per diem		56 <del>3</del>
Total numbe		spent by prisoners in prison	67,9	-
- Otto I II III DO	0. 4410	- Four 71 bringing in bringing	0.,0	•

#### INSPECTIONS

Inspected on the 12th March by Inspector Smith who only observes that he found 214 prisoners there.

Inspected on the 30th April by Inspector Desaulniers who held an investigation in connection with the escape of a prisoner named Laurin. There were then 207 prisoners. He also inspected it on the 1rst May when there were 179 prisoners.

Inspected on the 12th May by Inspectors Desaulniers and de Martigny who found 163 prisoners. The prison was in good order as usual.

Inspected on the 14th September by Inspectors Desaulniers and de Martigny who report that they found in the prison infirmary, a young idiot who should be removed to the asylum. They also report that the outer wall around the buildings and grounds should be repointed, especially inside the yard.

Inspected on the 4th December by the whole Board. There were then 200 prisoners. They found in a half darkened cell a prisoner who had been confined there for several days for refusing to work, and who, notwithstanding the pres-

sing sollicitations of the inspectors persisted in his foolish obstinacy, preferring to remain in the cell and be deprived of his ordinary food instead of doing the work to which he was sentenced, namely to break stone.

The inspectors take this opportunity to renew the recommendations they have so strongly urged upon the Government in past years with reference to the advantages to be derived by establishing workshops in this prison so as to substitute remunerative and moralizing labor for the brutalizing work of breaking stone, which is about the only one done at present and which causes a loss to the Government of several thousand dollars every year.

The inspectors also consider themselves justified in reminding the Ministers of the reasons which they have given in past years in support of the rebuilding of the Montreal Gaol, in order to make a Central Prison of it and also with a view of establishing a small prison or depot for prisoners awaiting trial.

In order to save the trouble of making searches and to facilitate the consideration of these reasons, the inspectors take the liberty of reproducing in this report a portion of what they said in their 13th and 14th reports.

. The present gaol of the district of Montreal is nothing more than the old building erected in 1836 and delivered in 1837 for the incarceration of the political prisoners of the period.

As every one knows, the city and district have increased in population and in importance to a surprising degree since that period. Like everywhere else, the number of prisoners has increased in proportion with the astonishing increase of the honest population and the gaol which was large enough fifty years age can no longer meet present requirements.

It no longer has either the proportions, the exterior form, internal division or arrangements and appliances of modern gaols. It is neither safe nor well situated. It is surrounded on all sides by numerous buildings which render its already limited safety still less, by restricting the area over which the guaris have to watch. It has no workshops nor any place for establishing them. Its surrounding walls not being half high enough and the Canadian Pacific Railway workshops being quite close to the wall, the result is that escapes are easily effected and are very frequent. It is too far from the Court House which causes innumerable embarrassments and heavy expense for transporting prisoners.

Eyery day, the prison authorities, uncertain as to the number of cases which are to be called and, very often, not knowing what case will be on for trial, so as not to cause any delay in the proceedings of the court and even to avoid being severely censured by the judges, order a considerable number of prisoners to be taken to the Court House. These prisoners pass the whole day waiting till their trial comes off, the day passes in vain hopes and at night the prisoners are taken

back to gaol, thereby entailing unnecessary expense. On the following day these trips and expenses recommence, very often unnecessarily. This going and coming presents serious danger of escapes which the police fear and which keeps them in a constant state of anxiety.

The gaol is not adapted for a proper classification of the prisoners nor for safe and easy custody; neither could it be transformed into a prison on the cell system, should the authorities decide upon adopting it, and with which Belgium, Holland, France and England in fact nearly all the countries of Europe are satisfied.

These are some of the reasons which lead the inspectors to ask that the Montreal gaol be rebuilt.

Now let us see what benefits society and the criminals themselves would derive from such reconstruction. The number of these benefits would vary according to the system adopted.

If the system of keeping the prisoners together be continued and regular and moralizing labour is not introduced, the advantages would not be very great.

But if it be reconstructed with a view of establishing a central prison in the Province, the advantages will be greater and if the system of individual separation of the prisoners be introduced into such prison, the advantages will be still more numerous.

As the inspectors wish the present gaol to be rebuilt only with a view of making it a central prison, properly situated and built on the plan of the most modern gaols, they consider the question only in that light.

This central prison would contain only those who are sentenced to hard labour by the courts throughout the whole Province, so that the inmates would be recruited from amongst those who are sentenced to hard labour in the common gaols for a period of over three or six months, from amongst those who are sentenced to the penitentiary for a period not exceeding two years, and habitual criminals sentenced for the third time

By sending to the central prison the prisoners sentenced to the common gaols as aforesaid, the latter would be almost emptied and by keeping in this central prison those who are sentenced to two years penitentiary, we would remove from that institution which is already too small, a sufficient number of criminals to do away with its over-crowding. We would thus have the threefold advantage of reducing the population of the small prisons to almost nothing, of giving room in the penitentiary and of supplying the central prison with the necessary number of inmates for the object in view.

A fourth advantage would also be gained which is assuredly not the least,

by placing the habitual criminals in it. This depraved class, whose reformation is so difficult, would have a thousand chances to one they now have, of reforming during a sufficiently long stay in this prison. This class of criminals who really seem to like prison life, always give as the reason for falling back into their old vicious habits: the use of intoxicating liquors, former evil associates, bad company and returning to their same haunts of debauchery.

Short sentences in common gaols do not keep prisons habitués long enough to allow of their old associates dispersing, or of their evils haunts disappearing, so as to give them a chance of reforming.

Lengthy imprisonment in a central prison where there is regular work, and where religion is taught, is the only means of effect real reform because it causes the prisoners to form new habits, it awakens feelings of self-respect, gives a taste for an honest life and causes the advantages of healthy and remunerative labour to be appreciated. Habitual criminals must therefore be confined for long periods, not in a common gaol, where they could be idle and consequently become worse, but in a central prison where they would work and receive religious, moral and industrial instruction and would be treated with the discernment which their unfortunate condition requires.

These central or intermediate prisons between the penitentiary and common gaols, exist everywhere and are everywhere acknowledged to be, not only useful but necessary. It is also generally admitted that they do a great deal of good, in the first place to the prisoners who learn trades which enable them to earn an honest living when they are set free, and they improve their character by inspiring them with a taste for work and by making them appreciate the benefits of religion. These prisons are also beneficial to the public by relieving the State from the expenditure of large amounts for their maintenance, as the product of the prisoners' labour nearly always suffices to cover expenses.

• We have now to see where and how such a prison should be built. Thesite should be carefully selected and be on high ground, in a healthy place, with plenty of air. It should also be on a sufficiently large scale to enable the prisoners to be isolated, to be employed in farming, brick-making and quarrying; not be too far from town nor, if possible, from a line of railway.

As this would be the central prison for the whole Province, it should be built so as to be large enough for many years to come. It should have wings extending from a central or main building whence better supervision could be had over the whole edifice. These wings should at first be four in number and afterwards be increased to six or eight. They would have a row of wards or cells against the outer wall on each side, which would be separated by a passage ten feet wide around which galleries would be placed. The wings would be three stories

high and 36 feet wide inside, while at the end of each wing, opposite the passage, there would be a window ten feet wide and of the same height as the three stories.

A prison combining the above advantages presents every desirable facility for carrying on varied and productive labour.

As it would always have a population of from about two hundred to two hundred and fifty prisoners within its walls, it could keep its workshops constantly going and yield a considerable revenue.

To give an example of what such an institution can do, the inspectors cannot do better than to give the following statistics from the report of the inspectors of the Province of Ontario with reference to the quantity, cost and value of the work done in the Toronto Central Prison.

"Although this prison is not yet as large as it is intended to be," say the inspectors, the "prisoners' work in 1881 yielded the sum of \$44,332.00 in money, besides \$19,358.00 in goods supplied to the Government and to municipalities, making a total revenue of \$63,690.00. This, as against an expenditure of \$48,613.00 for the maintenance of the establishment and of \$17,496.00 for the purchase of raw material, amounting in all to \$66,109.00, leaves but a small deficit of \$2,419.00." Does not this really mean that it pays expenses?

The central prison, isolated from all dwellings, affords another advantage to the prisoners because, as they have but few opportunities of seeing any one from outside to whom they can speak or even make signs, they are less disturbed, have more opportunities for reflection and in their inner conscience can acknowledge their errors, regret their evil conduct, abhortheir degradation and be sorry for having fallen into the evil ways which have brought their punishment upon them.

The conversion of the present Montreal gaol into a central prison for the Province would deprive the district of Montreal of its common gaol and as the central prison would only receive those who are sentenced to hard labour, it would be necessary to build another gaol for prisoners awaiting trial and for those who are sentenced for periods not exceeding three or six months.

As much a common gaol would never have many inmates, it would not require to be large and a staff of five or six would be sufficient. As it would be for the prisoners of the district and especially for those of the city of Montreal, it should be built by the Government and by the Corporation jointly. A small amount would be sufficient to meet the expenses of its construction and maintenance.

This expense could even be reduced to almost nothing if it were built of the materials of the old building when demolished and by utilizing the labour of the prisoners in the central prison.

In order to avoid the present expenses of transporting prisoners, the inconvenience and other difficulties caused by the distance between the present gaol and the Court House, the new gaol should be as near as possible to the Court House, if not adjoining it, so that there would be no expense for transporting prisoners and that their removal would occupy but a few minutes.

### CATHOLIG FEMALE GAOL.

The Ladies of the Good Shepherd, in charge.

Reverend Sister Mr. de Ste. Thérèse, Lady Superior.

Reverend M. Thérien, chaplain, salary			<b>\$300 00</b>
Dr. Mount, 1	physic	ian	\$500 00 F.
Number of p	106		
"	"	admitted during the year	585—191
"	"	discharged " "	589
"	"	sent to asylum during the year	7
"	"	deceased " "	5
"		remaining on 31st December	90—691
"	rec	ommittals	104
Greatest nun	nber a	t any time	126
Cost of prison	ners' b	oard and cost of maintaining prison	\$13,942 52
Aggregate n	umber	of days passed by prisoners in gaol	37,852

#### INSPECTIONS.

Inspected by the same snspectors as the men's gaol on the 12th March, when there were 92 prisoners; on the 1st May when there were 99; on the 12 th May, when there were 89; on the 14th September 113 and on the 4th December 99.

It is nunecessary to repeat that this gaol is quite unrecognizable since the nuns have had charge of it. Everything goes on well and there are no more scandals as there used to be. The number of prisoners has considerably diminished during the year, as the Recorder has greatly modified his severity against a certain class of habitual criminals who used to be sent to this gaol.

### PROTESTANT FEMALE GAOL.

Miss Mary Wade, matron, salary	\$200 00
" E. Rawlings, assistant-matron, salary	160 00
Reverend J. D. Bothwick, chaplain	100 00

				_
				F.
Number of	prisoners	on 1st January 1886		13
:6	"	admitted during the year		110-123
"	۲.	discharged " "	al ·	113
"	44	sent to Asylums		2
"	"	remaining on 31st December		8-12 <b>3</b>
"	u	recommittals		17
Greatest n	umber at	any time		21
Total cost o	of maintai	ning prison	\$2,751	02
Average cost of rations per diem				$06\frac{1}{2}$
Total numl	per of days	s spent by prisoners in prison	2900	-

### INSPECTIONS.

Inspected by the same inspectors as the men's gaol on the 1st March when there were 11 prisoners; on the 1st May 17; on the 4th September 14 and on the 4th December 10.

This prison is kept in very good order by the present matron and her assistant. The number of prisoners in this, as in the other women's gaol, has decreased by more than one half. The disorders noticeable in the past no longer exist. The prisoners are kept constantly occupied, either at work, at prayers or by means of readings which ladies of the city frequently give.

### NEW CARLISLE GAOL.

W. M. She	pherd, she	riff.		
B. McGie,	gaoler, <mark>sa</mark> la	ry	<b>\$</b> 200	00
R. Guilker	r, turnkey	·	265	00
			M.	F.
Number of	prisoners	on 1st January 1886	1	0
"	"	admitted during the year	12	0-13
"	"	discharged " "	8	0
"	"	sent to penitentiary	4	0
66	"	remaining on 31st December	1	0–13
:6	"	recommittals	i	0
Grestest number at any time				0
Total cost of maintaining prison				77
Average cost of rations per diem				10
44	4;	each prisoner per diem	2	33
Total numl	oer of days	spent by prisoners in prison	397	

### Inspections.

Inspected on the 24th August by Inspector Smith who found only one prisoner and the prison and Court House in good order. The gaoler who is 87 years old has been ill in bed for two years and is replaced by the turnkey. A report on these facts was sent to the Attorney-General with the remark that it would be prudent to appoint a younger gaoler as the construction of the Baie des Chaleurs Railway might give rise to a considerable increase in the number of prisoners.

### PERCÉ GAOL.

L. Z. Joncas	, sheriff.			
L. E. Tuzo,	\$240	00		
P. Paquet,	turnkey,	α	365	00
J. A. Pigeon, physician salary				00
			M.	F.
Number of	7	0		
"	44	admitted durlng the year	8	2-17
"	"	discharged "	13	1
"	44	sent to penitentiary	1	0
"	"	remaining on 31st December	1	1-17
٤.	"	recommittals	2	i
Greatest number at any time				8
Total cost of maintaining prison				1 52
Average cost of rations per diem				0 121
" each per diem				1 38
Total numb	er of days	spent in prison by prisoners	787	

### INSPECTIONS.

Inspected on the 20th August by Inspector Smith who found no prisoners, the prison in fairly good order and the books well kept. The roof needs repairs.

### QUEBEC GAOL.

Honorable C. Alleyn and E. T. Paquet, sheriffs.

Reverend Mr. Têtu, Catholic Chaplain, salary					
" Mr. Richardson, Protestant Chaplain salary	300 00				
Oliv. Robitaille, physician, salary	400 00				
W. M. McLaren, gaoler, salary	1200 00				
H. Mulholland, assistant-gaoler, salary	300 00				
W. Browning, turnkey, salary	365 00				
J. B. Lapointe, turnkey, salary	365 00				
J. B. Jennings, sergeant of the guards, salary	600 00				
Henry Morton " salary	600 00				
49	*				

Moyse Har Olivier Pla H. Mahone Nine guard	di, firen mondon y, labou ls, salary	matron, salary	400 600 268 4500	00 00 00 00
Number of	prisone	rs on 1st January 1886		24
"	_ "	admitted during the year		73-543
66	(i	discharged " "		73
66	"	sent to Reformatory school		0
66	66	" asylums	2	3
16	"	" penitentiary		0
44	"	deceased	5	0
66	66	escaped and not retaken		0
ш	"	remaining on 31st December		24
"	"	recommittals	71	18-543
Greatest n	umber a	t any time	9	94
		aining prison	\$17,3	25 87
		ions per diem	•	081
"	"	each prisoner per diem		71
Total numb	er of da	ys spent by prisoners in prison	24,34	2

### Inspections.

Inspected on the 15th June by Inspectors Smith and Desaulniers. There were then 69 prisoners in all: 51 men and 18 women.

Also on the 18th September by Inspectors de Martigny and Desaulniers. There were 45 prisoners, 31 men and 14 women. There were 9 sick in the infirmary.

250 tons and 23 chaldrons of coal were bought at an expense of \$1,535.60 and 90 cords of wood costing \$442.22 making a total of \$1,977.82 for fuel.

Inspected also on the 15th October by Inspector Desaulniers who held an investigation in connection with the escape of one Louis Bernier, sentenced on the 15th September for theft of \$75.00.

There were on that day 64 prisoners, 19 of whom were women and 3 await ing trial for murder.

Inspected on the 15th December by Inspectors Smith and de Martigny. There were 62 prisoners, 40 of whom were men; 32 men and 18 women were sentenced to hard labour and 5 men were awaiting trial.

The books were well kept by the gaoler and the prison was clean.

The inspectors still hope that the cost of management and maintenance of this too large prison will be decreased before long.

### RIMOUSKI GAOL.

J. A. Martin, gaoler, salary  L. Martin, turnkey, salary				00	
•	•	•		M.	F.
Number	of pri	isoners	on 1st January 1886	1	0
"		14	admitted during the year	22	4
"		4.	discharged " "	19	2
"	•	"	sent to asylums	2	2
"	•	"	remaining on 31st December	1	0
"		44 '	recommittals	1	0
Greatest	numl	oer at a	my time		5
Total cos	of n	naintai	ning prison	\$481	92
Average	cost c	f ratio	ns per diem	0	09
			per diem	0	96
Total nui	nber	of day	s spent in prison by prisoners	498	

### Inspections.

Inspected on the 17th June by Inspector Desaulniers who found no prisoners and everything clean. Inspected on the 30th September by Inspector Smith who found two men and one woman. This inspector recommends that the gaoler should also be the crier and guardian of the Court.

The county council has caused two cells to be constructed at Matane, 60 miles below Rimouski for the custody of prisoners until they can be conveyed to the chef-lieu. The inspector says that these cells are very suitable.

### RIVIÈRE-DU-LOUP GAOL.

F. A. Sirois.	,	; salary		
		00		
P. Martin, t	urnkey, sa	lary	365	<b>0</b> 0
Isaac Lavoi	e, fireman	, salary	333	00
	-	tron, salary		40
·			M.	F.
Number of	prisoners	on 1st January 1886	1	0
	"	admitted during the year	13	2-15
44	"	discharged	12	U
		sent to asylum	1	U
"	4.	" reformatory school	1	0
٤.	"	deceased " "	1	0
"	"	remaining on 31st December	3	1-4
Greatest m	imber at a	any time		7
Total cost of	of maintair	ning prison	<b>\$</b> 98	8 49

Average cost	of ratio	ns per diem	0 13
"		each prisoner per diem	2 65
Total number of days spent by prisoners in prison		368	

### Inspections.

Inspected on the 17th June by Inspector Desaulniers, who found no prisoners, the gaol clean but still unfinished. The building, although very fine outside, is very badly divided inside. Several of the drain-pipes are not in working order.

Repairs have to be made before the building is finished and after it has been in use only two years.

Inspected also by Inspector de Martigny, who found only one prisoner, and the gaol as clean as could be expected while repairs were being made. A prisoner who set fire to his cell while intoxicated was burnt to death, shortly after being shut up in it. Books found well kept at each inspection.

### SHERBROOKE GAOL.

P. F. Bowen, sl	neriff			
M. Read gaoler	, salar	y	\$400	(11)
Zep. Boisvert, t	urnkey	y, salary	365	90
John Cherney	**	٠	365	00 .
Will. Irving	4.	6	3675	00
Mary Read, ma	atron	۵	273	00
		•	М.	F.
Number of pris	oners	on 1st January 1886	8	1
••	4.	admitted during the year	155	18-182
	••	discharged " "	140	19
**	••	sent to reformatory school	4	0
	••	" penitentiary during the year	9	0
••	••	remaining on 31st December	10	1-182
	••	recommittals	12	7
Greatest numb	er at a	any time		18
Total cost of m	aintair	ning prison	<b>\$</b> 4260	6 19
Average cost o	f ration	ns per diem	(	0 8
	• •	each prisoner per diem	(	0.81
Total number of	of days	spent by prisoners in prison	5250	ថ

#### Inspections.

Special inspection on 19th and 20th May by Inspector Smith in connection with the escape of four prisoners during the day-time. A report of this investigation was sent to the authorities a few days later.

Inspected on 28th December by Inspector Desaulniers. There were 1: prisoners all under sentence except one. The prison was clean and fairly well kept.

1

1

P. Guevr	em	ont, sherif	Sorel Gaol.		
B. Monge	eon	ı, turnkey,	salary		
Number	of	prisoners	on 1st January 1886	0	1
"		"	admitted during the year	106	4-111
"		"	discharged	97	5
"		"	sent to asylums		0
"	•	"	" " reformatory school		0
"		"	remaining on 31st December		0-111
• •		"	recommittals		0
Greatest	nυ	ımber at a	ny time	10	)
Total cost of maintaining prison				\$1,6	18 69
			s per diem		091
"		"	each prisoner per diem		1 13
Total nu	ml	per of days	s spent by prisoners in prison		

Inspected on the 26th July by Inspector de Martigny who found five prisoners, one being a woman. This inspector observes that he found the gaol clean but that the court house and gaol yard were far from being so. The surrounding wall requires repairs, and instructions were accordingly given to have the necessary work done as soon as possible so as to remove all danger of escape.

INSPECTIONS.

Inspected on the 11th June by Inspector Desaulniers, who found 2 men and 1 woman. The prison was clean, the grounds well cultivated and the yard rather neglected. Books fairly well kept. No escapes this year.

#### ST-JOHN'S GAOL.

~ ~-		DI-UUMN S CAUL.		
C. Nolin, Sh	ieriff.			
		er,salary	\$200	00
		y, salary		
	•	•	M.	F.
Number of	prisoners	on 1st January 1886	4	2
eد	- "	admitted during the year	76	6-88
L	"	discharged " "	71	5
66	"	sent to Reformatary school	2	1
<b>L</b> L	"	remaining on 31st December	7	2-88
٤C	"	recommittals	6	1
Grestest nu	mber at a	ny time	14	
		ning prison	\$1,418 94	
Average cos	0 06			
each prisoner per diem				53}
Total number of days spent by prisoners in prison				13
	•	Inspections.		

Inspected on 11th February by Inspector Smith who found in it 7 men and 2 women. One woman was there for shelter, not having been sentenced. Digitized by GOOSIC

court house and prison were dirty. However, the books were well kept. The inspector mentions the complaint of the prothonotary with reference to the dampness of the vault in which the archives are kept and to the impossibility of heating it as it is at present.

Inspected also by Inspector Desaulniers on the 28th November. There were three men and the old woman above mentioned, for whom the corporation pays the 15 cents required by law.

The court house and gaol had been cleaned. The fire-wood had been sawed and split by the prisoners, and had cost \$5.00 a cord.

The prothonotary again complained, with reason, of the dampness of the vault. The inspector saw a parish register which had nearly rotted and other registers of great importance which were rapidly deteriorating. This evil must at once be remedied as the results are very evident and will cause irreparable damage.

ST-JOSEPH GAOL. (Beauce).

G. C. Ta	G. C. Taschereau, sheriff.					
Nap. Vo	yer, gaoler, sa	lary	\$200	00		
P. Drou	in, turnkey, sa	llary	229	00		
Délima Dion, matron, salary			21 M.	20 F.		
Numbe	r of pris <mark>o</mark> ners o	n 1st January 1886	0	0		
"		admitted during the year	12	2-14		
::	"	discharged " "	9	2		
"	"	sent to Penitentiary	1	0		
"	ii.	remaining on 31st December	2	0-14		
Greates	;	5				
Total c	\$79	2 00				
Averag	1	0 08				
, "		each prisoner per diem	1	0 97		
Total n						

### INSPECTIONS.

Inspected on the 26th May by Inspector de Martigny, who found only one prisoner, the prison clean and the books well kept. The north end of the main building is in bad order; the water leaks through and spoils the plaster of the ceiling in the advocates' room. This part of the building should be roofed with galvanized iron. Inspector Desaulniers made another inspection on the 28th December and found two prisoners, the prison clean and books not very well kept.

This inspector called the attention of the sheriff and gaoler to the danger of allowing the prisoners' wives to enter the gaol to see their husbands, besides its being an infringment of the prison rules.

When the inspector made the remark that too much was paid for the extra guard, the sheriff replied that he could not get for a lower figure.

### ST-HYACINTHE GAOL.

Sam Adam, sheriff.		
Alex. Choquette, gaoler, salary	200 ·C	)0
Arthur Choquette, turnkey salary	90 (	00
1	M.	F.
Number of prison rs on 1st January 1886	1	0
" admitted during the year 3	30	1-32
	32	i
" sent to Asylum "	2	0
" Penitentiary "	7	0
" remaining on 31st December	0	0-32
" recommittals	1	0
Gratest number at any time	13	3
Total cost of maintaining prison	<b>B</b> 733	00
Average cost of rations per diem	0	09
" each prisoner per diem	1	243
Total number of days spent by prisoners in prison 5	58 <b>8</b>	

#### INSPECTIONS.

Inspected on the 18th June by Dr. de Martigny. There was then only one prisoner and there was none when Inspector Desaulniers visited the gaol on the 29th December. These two inspectors have but praise to award for the manner in which the books are kept and for the cleanliess of the gaol.

The trees which the sheriff has had planted in front of Court House and the lowers in the gaoler's garden make the grounds a pretty sight.

### STE SCHOLASTIOUE GAOL.

Z. Roussille	, sheriff.			
Al. Drouin,	gaoler, s	alary	\$200	00
Ls. Presseau	ılt, turnk	ey, salary	90	00
	,	•	M.	F.
Number of	prisone <b>rs</b>	on 1st January 1886	4	0
"		admitted during the year	24	4-3:
"	"	discharged "	21	4
44	"	sent to reformatory school during the year	1	0
44	u	" Penitentiary "	1	0
"	"	remaining on 31st December	5	0-30
"	"	recommittals	5	0
Grestest nu	mber at a	ny time		5
		ning prison	891	6 <b>09</b>
		54 Digitized by	710	

S W Roster shariff

Average cos	t of ratio	ns per diem	0,	09
66	"	each prisoner per diem	0	85
Total number of days spent by prisoners in prison			1078	

### INSPECTIONS.

Inspected on the 8th March by Inspector Smith who found only one prisoner. The court house and gaol were well kept. The court room and offices had just been painted and furnished. However the old chair for the judge had not been replaced and instructions were given to buy a new one, provided the price did not exceed \$20.00.

### SWEETSBURG GAOL.

S. W. Poste.	r, snerm.			
N. Vincent,	\$200	00		
N. L. Jones,	turnkey,	salary	90	00
			M.	$\mathbf{F}$
Number of	prisoners	on 1st January 1886	8	1
46	"	admitted during the year	33	1-43
"	"	discharged "	26	1
44	"	sent to asylums during the year	2	0
٤.	**	" " reformatory school during the year	5	0
4.	"	" "Penitentiary "	2	0
46	64	remaining on 31st December	6	1-43
Greatest nu		15		
Total cost o	\$12	63 45		
Average cost of rations per diem				0 <b>06</b>
"	"	each prisoner per diem		0 91
Total numb	137	7		

#### Inspections.

Inspected on the 14th June by Inspector Smith, who found four men and two women and everything in good order. Inspected on the 20th October by Inspector Desaulniers; there were then five prisoners. The prison was fairly clean but the ceilings of the third flat were damaged. The prisoners were occupied in s a wing and splitting fire-wood. The inspector noticed that a considerable quantity of meat was used and asked the gaoler the reason for it. The latter replied that it was because it was impossible to get meat without bone. This may be a good reason, but it is perhaps not the only one for the expense.

#### THREE-RIVERS GAOL.

Chs Dumoulin, sheriff			
Rev. Mr. B. Comeau, chapla	in, salar	y	<b>\$100 00</b>
G. Badeau, physician	"	55	200 00 [e

W. Ginnis,	gaoler	"	400	00
F. Adair, tu	F. Adair, turnkey "			
P. Bélisle	"		365	00
Esther Ginn	is, matror		146	00
	•	·	M.	F.
Number of	prisoners	on 1st'January 1886	13	3
"	"	admitted during the year	131	17-164
"	"	discharged " "	136	15
"	"	deceased " "	0	1
"	"	remaining on 31st December	8	4-164
"	"	recommittals	19	1
Greatest nu	1	19		
Total cost o	\$3747	7 <b>8</b> 8		
Average cos	(	10 <del>1</del>		
"	"	each prisoner per diem	(	) 99 <del>1</del>
Total numb	2770	_		

### Inspections.

Inspected on the 26th March by Inspector Desaulmers, who found 8 men, 6 women and 4 children, 3 of whom were with their mothers. The floor in the office and that of the north-west ward had been renewed. Everything was clean as usual. The amount of milk consumed was considerable on account of the children and it was recommended that it be reduced as much as possible.

Inspected by Inspector de Martigny on the 5th August; there were then 14 prisoners, 3 of whom were children with their mothers. The books were well kept and everything in good order.

Inspected by Inspector Desaulniers on the 10th November. There were then only 6 men and 3 women, one of whom was imprisoned until they could give bail for \$25.00 to keep the peace. As she will never be able to do so, this poor unfortunate will have to remain in gaol for the remainder of her life, if she be not pardoned.

One of the men was sent here on the 15th October 1884 as a dangerous lunatic. This may be true, but he has been very quiet ever since he is in gaol.

### ASYLUMS.

The asylums in this province have continued to do their work well.

The medical boards established by the Act 47 Victoria, Chapter 20 have performed their duties with zeal and care, but owing to certain reasons which still exist and which the inspectors mentioned at length in their report last year, the boards have merely inspected the establishments and patients, and decided upon the cases to be admitted and to be discharged.

The Inspectors hope that these difficulties will be removed, that good understanding will prevail as in former years and the reforms pointed out by them will be effected.

Only two medical boards are organized, one for the Quebec and the other for the Longue-Pointe Asylum.

The Beauport asylum, Quebec, has about the same number of patients, namely from 950 to 1,000, the Longue-Pointe Asylum has from 1,000 to 1100. In the St-Ferdinand Asylum there is but a limited number of patients, only 60, although there are beds and space enough for 125. The nuns who own this fine establishment have made extensive improvements during the past two years, and during the present one have expended nearly \$4,000 in continuing to enlarge their building. The wing last added measures 56 feet by 38 and is two stories high.

The upper story contains a large dormitory and infirmary, in the lower story are the laundry, pantry and some rooms. Around these buildings are galleries where the patients take exercise. They are closed in with iron gratings which prevent all danger of accident, but allow the air to circulate and the patients to look out.

Considerable improvements have also been made in the Beauport and Longue Pointe Asylums. In the latter, new wards have been opened and others enlarged so as to give more air and comfort to the patients.

There have been much fewer cases of mechanical restraint and confinement in cells than formerly. When we last visited this asylum (on the 3rd December) we found only one patient in a cell and not one under restraint. Two rooms, one for the men and one for the women, have been fitted up with circular shower baths. The physycian himself applies them so as to judge of their effect. He expects good results from this treatment and has already found that they have contributed to soothe and cure some patients. The cells in which the violent patients used to sleep and in which they were confined during the day time when the paroxysms came on, have been pulled down. These cells were situated under the roof, and were not sufficiently lighted nor ventilated. They have been replaced by new rooms, more spacious, better built and better situated as regards air and light which they have in abundance.

This improvement was first effected in the men's department and will be extended to the women's.

In the Quebec asylum the proprietors have opened a large night ward or dormitory and a fine day ward in which will be placed the old and infirm patients who were formerly kept in other wards.

Workmen are at present engaged in building a large recreation room and a dining room which will soon be opened for the patients whose health is improving.

In this dining room there will be admitted only those who perform some kind of manual labor and in order to induce as many as possible to work, the food will be better there than in the ordinary dining-rooms.

The Inspectors are happy to say that at the request of one the proprietors (Dr. Larue), they have decided to do what the inspectors had long been asking for, namely to separate the epileptic and violent patients from the others and to place them in special wards, instead of keeping them scattered about wards in which the clean and quiet patients are confined.

The proprietors have also acceded to the wishes of the inspectors by placing the food regime of the asylum, if not under the control of the medical board, at least under that of the house phycisians instead of leaving it as hitherto to the discretion of the cook, so that the food will now be more varied and better adapted to the requirements of each day and of each patient.

### Quebec asylum (Beauport).

F. E. Roy, M. D. G. A. Larue, M. D. A. E. P. Landry.	}	Proprietors.
C. Vincelette, Warder	ì.	
Rev. M. J. B. Bolduc. "W. S. Vial.	}	Chaplains.

Number	of patients on	1st Januar	y 1886		. 468—427—905
"	"	admitted d	uring the	year	. 70- 42-112-1017
"	"	discharged	. "	"	47— 30— 77
"	44	deceased	"	"	. 24— 29— 53
"	"	remaining	on 31st D	ecember	467-420-886-1017

M.

 $\mathbf{F}$ .

### PERCENTAGES.

Number of patients treated during the year	}	1036	{	discharged cured "improved "not improved	41— 4.03 p. c. 21— 2.00 p. c. 15
Number admitted during the year.	}	112	{	discharged cured " improved " not improved	41—36.51 p. c. 21—18.75 p. c. 15

Amount paid by the government for the maintenance of the asylum. ......\$118.635,37

### INSPECTIONS.

Inspected on the 1st February by the whole board who found 460 men and 429 women, also on the 15th June when there were 465 men and 436 women, in all 901. Also on the 17th September by Inspectors Desaulniers and de Martigny.

There were then only 468 men and 422 women; in all 890. Of the women 35 were in the infirmary, 6 being in bed.

One woman had on the wristlets, 4 the belt and 1 the muff.

Amongst the men 4 had on the wristlets, 1 the mits and 1 was in a cell.

The fourth inspection was made on the 14th December by Inspectors Smith and de Martigny. The asylum then contained the same number as at the time of the previous inspection.

The inspectors observe in their report that there is a sufficient staff of keepers, that 21 women and 10 men were under mechanical restraint and that it had been applied to 2037 during the year, that there were a few more cases than in previous years, but that they were of shorter duration, so that the aggregate number of days was not greater.

### ST-JEAN DE DIEU ASYLUM.

Proprietors, the Sisters of Providence; Rev. Sister Thérèse, Lady Superior.

					<b>M</b> .	F.	
Number	of patients on	1st January	1886		453-	<b>49</b> 8—9 <b>5</b> 1	
"	"	admitted dur	ing the yea	ar	118-	113—231—	1182
"	4:	discharged	"		39—	48— 87	
" .	46	deceased	: "		<b>50</b> —	46 96	
. "	"	remaining on	31st Decem	iber	482-	517—999—	1182

#### PERCENTAGES.

Number of pa	tients treated dur	ring the year	1182
"	" admitted	during the year	231
Admitted.	}	discharged cured improved not cured nor improved	24 7 13
Number of pat	ients treated.	discharged cured  improved  not cured nor improved	46 19 22

### INSPECTIONS.

Inspected on the 26th April by Inspectors de Martigny and Desaulniers. The previous inspection had been made on the 16th December 1885. There were on the 26th April 504 men and 456 women, in all 960 Government patients and 81 private patients. There were 65 Protestants.

Another inspection was made by the same inspectors on the 13th September

when they found 518 men and 486 women, in all 986; private patients 103, Protestants, 79.

Another was made on the 3rd December by the whole Board who fours 512 men, and 475 women, in all 987; private patients 104; Protestants 79.

There were 66 Sisters, 37 male keepers, 8 female keepers, 78 lay sisters and 3 men as night watchmen.

### ST FERDINAND ASYLUM FOR IDIOTS.

The Sisters of Charity, proprietors.

Rev. Sister Ste Angèle, Lady Superior.

			F.
Number	of idiots on	1st January 1886	48
"	"	admitted during the year	18-06
"	"	deceased "	5
"	"	transferred to Quebec Asylum	1
"	"	remaining on 31st December	60
Amount	paid by the	government for the maintenance of the	
ısylum	•• •••••••		<b>\$415</b> 2 15

This fine little asylum was inspected by Inspector Desaulniers on the 7th October who found 59 female idiots all in good health and to all appearances very happy.

### BELMONT REFUGE.

G.	Wake	ham,	proprietor	and	director.
	_	_			

Annual grant of government.....

Number of	patients on	1st January	<sup>7</sup> 1886	13
		admitted di	uring the year	28-+!
			cured	15
"	"		improved	7
"	"		not improved	5
"	"	deceased		2
"	"	remaining	on 31st December	12-41

### INSPECTIONS.

Inspected on the 30th December by Inspectors Smith who found 12 patients there. He had no special remark to make in his report beyond the fact that the establishment was well kept and the patients very comfortable and in good rooms.

Owing to his great age, 78, Mr. Wakeham, who has spent the greater part of his life in caring for a large number of the unfortunate victims of intemperance, is very anxious to pass his remaining years in peace and quiet, and he therefore

Digitized by Google

\$700 00

informs the Inspectors in his yearly report that he is prepared to hand over his establishment to any person who may be willing to take charge of it.

The whole respectfully submitted,

L. L. I. DESAULNIERS.

Chairman,

WALTON SMITH,

Inspector.

A. L. de MARTIGNY,

Inspector.

Quebec, 31st December 1886.

## SPECIAL REPORT

--oF--

# L. L. DESAULNIERS

AS INSPECTOR OF REFORMATORY AND INDUSTRIAL SCHOOLS.

These schools are in about the same position as last year.

The Lévis schools, which have the largest number of children, both boys and girls, over four hundred in all, seem to be still highly thought of by the public. The number of children does not diminish and they come from all parts of the country, and the general satisfaction expressed from one end of the Province to the other when they were established continues to be felt.

The unexpected success of these schools would lead one to think that the people considered that there had long been something wanting and that was the want of these very schools. As soon as they were opened, children were sent there by hundreds, because every one saw at once what an immense amount of good they would do to the many orphans and abandoned children who would otherwise have fallen into vicious habits and finished their lives in gaol.

The schools are remarkably well managed and I always have much pleasure in inspecting them, for the children always look so happy and are so grateful for what is done for them. They find life in their new home very pleasant, after all the privations and sufferings they have had to bear. They are now comfortably housed, well clad, well fed and kindly treated by the Sisters who take a mother's care of them.

The above remarks apply equally or at least in a great measure, to the schools at Quebec and Montreal under the management of the Sisters of the Good Shepherd who continue to do their good work successfully, courageously and devotedly. The only matter of regret is that, the financial position of the province does not allow of a greater number of children being placed in these schools.

At the Good Shepherd's in Quebec the number is generally about the same varying from 90 to 100, while in Montreal it has continually decreased until at

present there are only about one hundred instead of the one hundred and fiffy or sixty who were there over a year ago.

With reference to the Reformatory School under the Brothers in Montreal, I think it is hardly necessary to say anything particular about it. It is so well and so favorably known to the public generally and so thoroughly appreciated by all who take an interest in the youth of this country and above all by those who have visited it, that anything I might say would not add to its well deserved reputation.

Nearly 300 children go through this establishment during the year.

They are so well treated there and become so attached to their guardians that many of them leave with regret and would like to remain after the expiration of their sentence.

The Brother Superior says in his report that nothing particular has occurred during the year, that proper discipline has been maintained, that the work done has been satisfactory; that the health of the children has been good and only two deaths occurred.

He also observes for the third or fourth time that it is much to be regretted that so many children are pardoned so soon, before they have been able to learn a trade and to be reformed.

These premature pardons result in many recommittals and produce a bad effect upon the others. This is quite true, and I have no hesitation in saying, that the children of poor parents especially should not be pardoned until they have been completely reformed, have acquired good habits and have learnt a trade to enable to earn their living honestly.

The Superior adds that the state of uncertainty in which he has been kept for more than two years with reference to the renewal of his contract has prevented him from carrying out several undertakings. It is therefore desirable that this question of contract be decided as soon as possible.

### Boy's Reformatory School (Montreal).

### Rev. Brother Justinian, Superior.

Number of	f children o	on 1st January 1886	255
"	it	admitted during the year	93348
4.	i.	pardoned	47
"	"	discharged on expiration of sentence	77
"		transferred to penitentiary	1
44	44	" Lévis	2
"	46	deceased	2
"	6-	remaining on 31st December	219—348

#### NATIONALITIES.

French Canadians, Irish, French.

#### PLACE OF BIRTH.

Province of Quebec and United States.

#### TRADES.

Shoemakers, 3 Shops	72
Tailors	38
Saddlers	22
Tinsmiths	
Printers	10
Joiners	9
Painters	
Coachmakers	
Stuffers	1
Blacksmiths	5
Bakers	
No trade	20

219

The amount paid by the Government for the maintenance of the school during the year was \$35,437.62.

### INSPECTIONS.

On the 10th April I found 254 children occupied as follows: 78 in the shoemakers' shops; 40 tailors; 25 saddlers; 36 tinsmiths; 12 printers; 1 binder; 10 joiners; 9 painters; 2 carriage-makers; 9 stuffers; 3 blacksmiths; 3 bakers; at school, 33; in all, 254.

On the 9th August there were 250 children being 20 less than the minimum guaranteed by contract; the workshops were working and the conduct of the children was good.

On the 15th October and 35th November the number of children was about the same. I have no remark to make in connection with these two visits.

The establishment is always kept very clean and the children are properly clothed and well treated.

REFORMATORY SCHOOL AT SHERBROOKE FOR PROTESTANT BOYS.

G. F. Bowen, sheriff, Directors.

M. Read, gaoler.

Number of children on 1st January 1886...... 5

15

46

discharged "

admitted during the year..... 6-11

44			1	remaining on 31st December	9-11
Amount 1	paid b	y the	e Go	vernment for the maintenance of the school \$	2,403.90
				Inspection.	
Inspected	on th	e 281	th D	ecember when I found only 7 children all en	nployed
printers by	a pri	nter	of th	ne city. They work in one of the wards of t	be gao <sup>l</sup>
R	EFORM	ATOR	ıy So	CHOOL OF THE GOOD SHEPHERD MONTREAL.	
The Siste	rs of t	he G	lood	Shepherd, proprietors and managers.	•
Reverend	l Siste	r Sai	nt-A	Aphonse de Liguori, Lady Superior.	
Number	of chi	ldrer	n on	1st January 1886	28
		. 4	;	admitted during the year	23-51
<b>:</b> .				discharged on expiration of sentence	10
				discharged on pardon	5
"		"	1	remaining on 31st December	41-51
Fatherles	s chi	ldrer	ı		i
Motherle	<b>8</b> S	"			16
Orphans		• •			7
Children	of int	emp	erate	parents	18
٤,	un	<b>a</b> ble	to re	ead or write	8
Religion	-Catl	holic	s		40
••	-Pro	testa	nt	***************************************	1
NATIONALI	ту—Г	renc	h Ca	nadians	30
"	Ir	ish		•• •••••••	7
"	—Е	nglis	sh		2
44	F	renc.	h		1
"	01	her	origi	in	1
Children	who	are d	loing	g well	12
**		d	oub	tful	10
**	abou	t wh	om i	nothing is known	19
"	aged	10	year	S	6
**	"	11		***************************************	3
	"	12			8
"		13			3
		14	• •	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	9
	"	15	"		11
44	**	16	"	***************************************	1

Occupations of parents: 1 plumber, 1 jeweller, 2 blacksmiths, 2 butchers, 1 painter, 1 shoemaker, 2 masons, 2 mechanics, 11 labourers, 1 carter, 1 beggar, 5 occupation unknown.

Amount paid by the Government \$2,396.98.



### INSPECTIONS.

I inspected this school on the 5th April and found 32 children.

On the 8th August there were 37 and on the 29th September 38.

The Sisters are so kind to the children that they seem to like them better than their own mothers.

### REFORMATORY OF THE GOOD SHEPHERD AT QUEBEC.

Sisters o	f the (	300	i She	pherd, proprietors and managers.	
Reveren	d Siste	r S	aint-I	Louis de Gonzague, Lady Superior.	
Number	of chi	ldre	en on	1st January 1886	91
"		١.		admitted during the year	28-117
				discharged on expiration of sentence	21
"				remaining on 31st December	18-1.
NATIONA	LITY —	Fre	nc <b>h (</b>	Canadians	94
"		Iris	h		4
Children	doing	y we	ell	***************************************	20
"	aged	7	year	S	12
et		8			18
	••	9		•	17
	"	10	"		20
		11			18
**	••	12			ï
	**	13	"	**** *** *** **** ***** ******* *******	1
٠.	"	14			1
"	**	15	٠.		ù-

Nearly all the parents are labourers.

This school cost \$5,377.07 in 1886.

Fatherless children 32; motherless, 16; fatherless and motherless, 36 intemperate parents, 60; unable to read and write, 15. All Roman Catholics

### INSPECTIONS.

On the 3rd February 1 found 98 children at Government expense, out of total of 118.

On the 13th June, 89; on the 27th December, 97 at the Government experim all 118.

### REFORMATORY SCHOOL FOR BOYS-LEVIS.

Reverend Sister Saint Pierre, Lady Superior.

Number of	children o	n the 1st January 1896	 1-
	••	admitted during the <b>y</b> ear	 r-:
11		, ,	 _

" pardoned......

" remaining on 31st December	1926
Discharged on expiration of sentence	6
" Escaped	1
Fatherless children	14
Motherless "	3
Orphan	7
Of intemperate parents	8
All Catholics.	•
French Canadians	12
Irish "	4
Children doing well	19
" other origins	4
Children aged 9 years	2
" " 10 "	8 .
« «11 «	y
The parents are labourers.	
Expense of the school in 1886 paid by Government \$	.1682.50
•	,
Inspections.	
On the 13th June and 27th December. There were 24 children on	t <b>he</b> first
nd only 19 on the last occasion. All were well and seemed to be har	py and
ontent. Several could read well, write fairly and knew something of arit	h metic
INDUSTRIAL SCHOOL FOR GIRLS KEPT BY THE SAME NUNS.	
Reverend Sister St. Alphonse de Liguori, Superior.	
	128
" admitted during the year	2-130
" discharged on expiration of sentence	22
	108–130
Fatherless children	27
Motherless "	19
Orphan "	18
Of intemperate parents	50
Unable to read or write	25
	108
Nationality—French Canadians	85
English	4
" —Irish	18
" —Other origin	1
Children doing well	78
" aged 3 years	11
« « 4 «	6
и и <u>5</u> ч	8
	4.0

"	"	7	"	***************************************
"	"	8	"	449************************************
"	"	9	"	4.5 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
"	66	10	66	*****

Occupation of parents:—1 farmer, 1 currier, 1 blacksmith, 1 carpenter, 2 masons, 2 carters, 1 shoemaker, 37 labourers, 3 beggars; occupation unknown 14.

INSPECTIONS.

On the 5th April, 8th August and 29th September. On the first occasion i found 122 children, on the second 113 and on the third 108. The number has decreased during the year.

Several have been allowed to leave at the request of their parents and about ten others will leave shortly.

REFORMATORY AND INDUSTRIAL SCHOOL FOR BOYS-LÉVIS.

The Sisters of Charity, proprietors and managers.

Reverend Sister Saint-Pierre, Lady Superior.

Number of	children	on the 1st January 1886	292
"	"	admitted during the year	96383
"	"	left	78
66	"	remaining on 31st December	310-388
Of those w	hoʻleft 30	had finished their time 5 were pardoned 14	were sett

Of those who'lest, 30 had finished their time, 5 were pardoned, 14 were see back to their parents and 2 died.

Fatherless	chi	ldrer	ı	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	146
Motherless	3	"		***************************************	75
Orphan		"		***************************************	53
Of intemp	erate	pare	ents		120
Unable to	read	or v	vrite		14
RELIGION-	-Cat	holic	s		310
NATIONALI	TY-	Fren	ch-C	anadians	275
"		Engl	ish.	·	6
"		_			22
"		Fren	ch		Ú
"				igins	7
Children a				S 49	
	"	5	"		2)
"	"	6	"	***************************************	8
44	"	7	64	4444444	39
"	66	8	"		
• 6	"	9	"	***************************************	~ 4
"	i i	10	"		79
"	"	44	"	***************************************	077

The parents are labourers.

The school cost \$22,094.59 for the year.



### INSPECTIONS.

On the 13th June, there were 285 children besides 6 half-boarders at Government expense. On the 27th December there were 329 children.

INDUSTRIAL SCHOOLS FOR GIRLS KEPT BY THE SAME SISTERS.

Marmhan of shill han on 4st Tanuana 1996

	Number of	children	on 1st January 1886	
	"	"	admitted during the year 50-	-178
	**		left 30	
•	• •	44	remaining on 31st December 148-	-178
pla			14 had finished their time; 3 were pardoned; 7 velock to their parents and 2 died.	vere
	Fatherless	children		74
	Motherless			53
	Orphan	"		21
	Of intempe	rate parei	nts	81
	Unable to r	ead or w	rite	11
	RELIGION-	All Catho	olics.	
	NATIONALIT	y. <b>—F</b> renc	h Canadians	138
	"	-Irish		2
	"	- Other	origins	8
	Children ag	ged 5 yea	rs	3
	"	" 6 "	***************************************	5
	"	· 7 · ·		24
	4.	8		14
	"	9	*	37
	6.	"10 "		47
	"	"11 "		18

The Government paid \$7,479.61 for this school during the year.

#### INSPECTIONS.

On the 13th June I found 105 girls besides 3 half-boarders at Government expense.

On the 27 December there were 148 girls.

A great many are well up in the elements of grammar and arithmetic; several write very well. 69

The Sisters spare nothing to make their schools a success and to make the children comfortable.

The building is an extensive one and was considerably enlarged last year. This year a fine chapel has been commenced and roofed in; it is in a great measure paid for by the generous liberality of Honorable Mr. Couture, of Lévis

The whole respectfully submitted.

L. L. L. DESAULNIERS
Inspector of R. and I. School

Quebec, 31st December 1886.

# TABLE OF CONTENTS.

	PA PA	GES
ieneral	Report of the Inspectors	5
11	Remarks on statistics	5
16	Comparison of statistics	9
11	Religious instruction in gaols	11
	Sanitary condition of gaols	11
Tr.	Economy in asylums	11
11	Heating of gaols.	11
Gaols	General statistical tables	12
44	1. Amherst	35
**	2. Arthabaska	35
160	3. Aylmer	36
**	4. Beauharnois	36
**	5. Chicoutimi	38
60	6. Joliette	38
44	7. Malbaie	39
16	8. Montmagny	39
	9. Montreal, Men	40
4+	10. " Catholic Women	46
4.	11. " Protestant Women	46
	12. New-Carlisle	47
46	13. Percé	48
64	14. Quebec	48
**	15. Rimouski	50
34	16, Rivière du Loup	50
4.	17. Sherbrooke	51
	18. Sorel	52
44	19. St. John's	52
14	20. St. Joseph-Beauce	53
	21. St. Hyacinthe	54
44	22. Ste. Scholastique.	
44	23. Sweetsburg	55

"	24 Three Rivers	į,
Asylum	g General	٠,
"	Quebec	5,
	St. Jean de Dieu	٠.
"	St. Ferdinand	Ð.
Belmont	Refuge	fø:
Report	of L. L. Desaulniers, as Inspector of Reformatory and Industrial Schools	?_
"	General remarks.	Ē,
"	Boys' Reformatory school under Brothers of Charity	÷:
"	Sherbrooke Reformatory school	
"	Good Shepherd Reformatory school, Montreal	۴
66	" " Quebec	Ĥ
44	Boys' Reformatory school, Lévis	مة
u	Industrial school for girls, Montreal	٠,
"	Boys' Industrial school, Lévis	t:
46	Girla' Industrial school Távis	

.





# BOUND

**JAN 4** 1945

UNIV. OF MICH. LIBRARY

